HEIDENHAIN

TNC 620

Käyttäjän käsikirja
Asetus, NC-ohjelmien testaus ja toteutus

NC-ohjelmisto
817600-07
817601-07
817605-07

Suomi (fi)
10/2019

Ohjauksen käyttöelementit

Näppäimet

Kun TNC 620 toimii kosketuskäytöllä, voit korvata näppäinpainalluksen käsieleiden avulla.

Lisätietoja: "Kosketusnäytön käyttö", Sivu 431

Käyttöelementit kuvaruudulla

Näppäin	Toiminto
	Näytönosituksen valinta
	Näytön vaihtaminen konekäyttötavan, ohjelmointikäyttötavan ja kolmannen työpöydän välillä
	Ohjelmanäppäimet: Kuvaruudun toiminnon valinta
◁ ▷ △	Ohjelmanäppäinpalkin vaihto

Konekäyttötavat

Näppäin	Toiminto
	Käsikäyttö
	Elektroninen käsipyörä
	Paikoitus käsin sisäänsyöttäen
	Ohjelman yksittäislauseajo
	Jatkuva ohjelmanajo

Ohjelmointikäyttötavat

Näppäin	Toiminto
	Ohjelmointi
	Ohjelman testaus

Koordinaattiakseleiden ja numeroiden sisäänsyöttö ja editointi

Näppäin	Toiminto
X . . . V	Koordinaattiakseleiden valinta tai sisäänsyöttö NC-ohjelmaan
0 . . . 9	Numerot
. −/+	Desimaalierotusmerkin/etumerkin vaihto
P I	Napakoordinaattien sisäänsyöttö / inkrementaaliarvot
Q	Q-parametriohjelmointi / Q-parametritila
	Hetkellisaseman tallennus
NO ENT	Dialogikysymyksen ohitus ja sanojen poisto
ENT	Sisäänsyötön vahvistus ja dialogin jatkaminen
END	NC-lauseen sulkeminen, sisäänsyötön päättäminen
CE	Sisäänsyötön peruutus tai virheilmoituksen poisto
DEL	Dialogin keskeytys, ohjelmanosan poisto

Työkalujen määrittelyt

Näppäin	Toiminto
TOOL DEF	Työkalutietojen määrittely NC-ohjelmassa
TOOL CALL	Työkalutietojen kutsu

NC-ohjelmien ja tiedostojen hallinta, ohjaustoiminnot

Näppäin	Toiminto
PGM MGT	NC-ohjelmien tai tiedostojen valinta ja poisto, ulkoinen tiedonsiirto
PGM CALL	Ohjelmakutsun määrittely, nollapiste- ja pistetaulukoiden valinta
MOD	MOD-toiminnon valinta
HELP	Ohjetekstien näyttö NC-virheilmoituksilla, TNCguide-ohjeiden kutsu
ERR	Kaikkien esiintyvien virheilmoitusten näyttö
CALC	Taskulaskimen esilleotto
SPEC FCT	Erikoistoimintojen näyttö
	Tällä hetkellä ilman toimintoa

Navigointinäppäimet

Näppäin	Toiminto
	Paikoita kursori
GOTO	NC-lauseiden, työkiertojen ja parametritoimintojen suora valinta
HOME	Navigointi ohjelman alkuun tai taulukon alkuun
END	Navigointi ohjelman loppuun tai taulukkorivin loppuun
PG UP	Navigointi ylöspäin sivu kerrallaan
PG DN	Navigointi alaspäin sivu kerrallaan
	Seuraavan kohdan valinta lomakkeessa
	Dialogikenttä tai näyttöpainike eteen/taakse

Työkierrot, aliohjelmat ja ohjelmanosatoistot

Näppäin	Toiminto
TOUCH PROBE	Kosketustyökiertojen määrittely
CYCL DEF / CYCL CALL	Työkiertojen määrittely ja kutsu
LBL SET / LBL CALL	Aliohjelmien ja ohjelmanosatoistojen sisäänsyöttö ja kutsu
STOP	Ohjelmakeskeytyksen sisäänsyöttö NC-ohjelmassa

Rataliikkeiden ohjelmointi

Näppäin	Toiminto
APPR DEP	Muotoon ajo/muodon jättö
FK	Vapaa muodon ohjelmointi FK
L	Suora
CC	Ympyräkeskipiste/Napapiste napakoordinaatteja varten
C	Ympyrärata keskipisteen ympäri
CR	Ympyrärata säteen avulla
CT	Ympyrärata tangentiaalisella liityn-nällä
CHF / RND	Viiste/Pyöristys

Syöttöarvon ja karan kierrosluvun potentiometri

Syöttöarvo	Karan kierrosluku

Sisältöhakemisto

1 Perusteita....25
2 Ensimmäinen vaihe....41
3 Perusteet....53
4 Työkalut....119
5 Asetus....157
6 Testaus ja suoritus....237
7 Erikoistoiminnot....299
8 Paletit....305
9 MOD-toiminnot....327
10 HEROS-toiminnot....353
11 Kosketusnäytön käyttö....431
12 Taulukot ja yleiskuvaus....447

1 Perusteita ... 25

1.1 Tätä käsikirjaa koskevia tietoja ... 26

1.2 Ohjaustyyppi, ohjelmisto ja toiminnot ... 28

Ohjelmaoptiot ... 29
Uudet toiminnot 81760x-06 ... 33
Uudet toiminnot 81760x-07 ... 36

2 Ensimmäinen vaihe ... 41

2.1 Yleiskuvaus ... 42

2.2 Koneen kytkeminen päälle ... 43

Virtakatkoksen kuittaus ja ajo referenssipisteeseen ... 43

2.3 Työkappaleen graafinen testaus (optio #20) ... 44

Käyttötavan Ohjelman testaus valinta ... 44
Työkalutaulukon valinta ... 44
NC-ohjelman valinta ... 45
Näytönosituksen ja näkymän valinta ... 45
Käynnistä ohjelman testaus ... 46

2.4 Työkalujen asetus ... 47

Valitse käyttötapa KÄSIKÄYTTÖ ... 47
Työkalujen valmistelu ja mittaus ... 47
Työkalutaulukon TOOL.T muokkaus ... 48
Paikkataulukon TOOL_P.TCH editointi ... 49

2.5 Työkappaleen asetus ... 50

Oikean käyttötavan valinta ... 50
Työkappaleen kiinnitys ... 50
Peruspisteen asetus 3D-kosketusjärjestelmällä (optio #17) ... 50

2.6 Työkappaleen koneistus ... 52

Valitse käyttötapa OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE tai AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU ... 52
NC-ohjelman valinta ... 52
NC-ohjelman käynnistys ... 52

3 Perusteet ... 53

3.1 TNC 620 ... 54
HEIDENHAIN-Klartext ja DIN/ISO ... 54
Yhteensopivuus ... 54
Turvallisuus ja tietosuoja ... 55

3.2 Kuvaruutu ja käyttökenttä ... 57
Näyttöruutu ... 57
Näytönosituksen asetus ... 58
Käyttöpaneeli ... 58
Näyttönäppäimistö ... 59

3.3 Käyttötavat ... 60
Käsikäyttö ja sähköinen käsipyörä ... 60
Paikoitus käsin sisäänsyöttäen ... 60
Ohjelmointi ... 61
OHJELMAN TESTAUS ... 61
Jatkuva ohjelmanajo ja yksittäislauseajo ... 62

3.4 Tilan näytöt ... 63
Yleinen tilanäyttö ... 63
Täydentävät tilan näytöt ... 65

3.5 Tiedostonhallinta ... 74
Tiedostot ... 74
Ulkoisesti laadittujen tiedostojen näyttö ohjauksella ... 76
Hakemistot ... 76
Polut ... 76
Tiedostonhallinnan kutsu ... 77
Lisätoiminnot ... 78
Levyasemien, hakemistojen ja tiedostojen valinta ... 79
Tiedoston valinta viimeisten valittuna olleiden joukosta ... 81
USB-laite ohjaukseen ... 81
Tiedonsiirto ulkoiseen tietovälineeseen tai ulkoisesta tietovälineestä ... 83
Ohjaus verkossa ... 84
Tietojen varmuustallennus ... 85
iTNC 530:n tiedoston tuonti ... 86
Lisätyökaluja ulkoisten tiedostotyyppien käsittelyyn ... 86

3.6 Virheilmoitukset ja ohjejärjestelmä ... 94
Virheilmoitukset ... 94
Sisältöperusteinen ohjejärjestelmä TNCguide ... 100

3.7 NC-perusteet ... 106
Mittauslaitteet ja referenssimerkit ... 106

Ohjelmoitavat akselit.....106
Perusjärjestelmät.....107

3.8 Tarvikkeet: 3D-kosketusjärjestelmä ja elektroniset käsipyörät HEIDENHAINilta..... 117

3D-kosketusjärjestelmät (optio #17).....117
Elektroniset käsipyörät HR.....118

4 Työkalut ... 119

4.1 Työkalutiedot ... 120

Työkalun numero, työkalu nimi ... 120
Työkalun pituus L ... 120
Työkalun säde R ... 121
Työkalutaulukon perusteet ... 122
Työkalutaulukon määrittely ja aktivointi TUUMINA ... 126
Työkalutietojen sisäänsyöttö taulukkoon ... 127
Työkalutaulukoiden tuonti ... 131
Yksittäisten työkalutietojen ylikirjoitus ulkoisesta PC:stä siirretyillä tiedoilla ... 133
Paikkataulukko työkalunvaihtajaa varten ... 134
Työkalunvaihto ... 137
Työkalun käyttötestaus ... 138

4.2 Työkalunhallinta ... 141

Perusteet ... 141
Työkalunhallinnan kutsu ... 142
Työkaluhallinnan muokkaus ... 143
Käytettävissä olevat työkalutyypit ... 146
Työkalutietojen tuonti ja vienti ... 148

4.3 Työkalunpitimen hallinta ... 151

Perusteet ... 151
Työkalunpidinten mallikappaleiden tallennus ... 151
Työkalunpidinten mallikappaleiden parametrointi ... 152
Parametroidun työkalunpitimen osoitus ... 155

5 Asetus ... 157

5.1 Päällekytkentä, poiskytkentä ... 158
Päällekytkentä ... 158
Referenssipisteiden yliajo ... 160
Poiskytkentä ... 162

5.2 Koneen akseleiden ajo ... 163
Ohje ... 163
Akselin ajo akselisuuntanäppäimillä ... 163
Paikoitus askelittain ... 164
Akseleiden ajo elektronisilla käsipyörillä ... 165

5.3 Karan kierrosluku S, syöttöarvo F ja lisätoiminto M ... 176
Käyttö ... 176
Arvojen sisäänsyöttö ... 176
Karan kierrosluvun ja syöttöarvon muuttaminen ... 177
Syöttöarvon rajoitus F MAX ... 177

5.4 Valinnainen turvallisuuskonsepti (Toiminnallinen turvallisuus FS) ... 179
Yleistä ... 179
Käsitteiden selitykset ... 180
Lisätilanäytöt ... 181
Akseliasemien tarkastus ... 182
Syöttönopeusrajoitusten aktivointi ... 183

5.5 Peruspisteen hallinta ... 184
Ohje ... 184
Peruspistetaulukon määrittely ja aktivointi TUUMINA ... 185
Peruspisteiden tallennus peruspistetaulukkoon ... 186
Peruspisteen suojaus ylikirjoitusta vastaan ... 190
Peruspisteen aktivointi ... 192

5.6 Peruspisteen asetus ilman 3D-kosketusjärjestelmää ... 193
Ohje ... 193
Valmistelu ... 193
Peruspisteen asetus varsijyrsimellä ... 194
Kosketustoimintojen käyttö mekaanisilla kosketuspäillä tai mittakelloilla ... 195

5.7 3D-kosketusjärjestelmän käyttö (optio #17) ... 196
Johdanto ... 196
Yleiskuvaus ... 198
Kosketusjärjestelmän valvonnan mitätöinti ... 200
Kosketusjärjestelmän työkiertojen toiminnot ... 201
Kosketusjärjetelmän työkierron valinta ... 203
Mittausarvojen kirjaus kosketustyökierroista ... 204

Mittausarvojen kirjoitus kosketustyökierroista nollapistetaulukkoon....204
Mittausarvojen kirjoitus kosketustyökierroista peruspistetaulukkoon....205

5.8 3D-kosketusjärjestelmän kalibrointi (optio #17)....206

Johdanto....206
Todellisen pituuden kalibrointi....207
Todellisen säteen kalibrointi ja kosketusjärjestelmän keskipistesiirtymän kompensointi....208
Kalibrointiarvojen näyttö....211

5.9 Työkappaleen vinon aseman kompensointi 3D-kosketusjärjestelmällä (optio #17)....212

Johdanto....212
Peruskäännön määritys....213
Peruskäännön tallennus peruspistetaulukkoon....213
Työkappaleen vinon asennon kompensointi pöydän käännön avulla....214
Peruskäännön ja korjauksen näyttö....215
Peruskäännön tai korjauksen peruutus....215
3D-peruskäännön määritys....216
Siirron ja 3D-peruskäännön vastakkainasettelu....219

5.10 Peruspisteen asetus 3D-kosketusjärjestelmällä (optio #17)....220

Yleiskuvaus....220
Peruspisteen asetus halutulla akselilla....221
Nurkka peruspisteeksi....222
Ympyrän keskipiste peruspisteeksi....223
Keskiakseli peruspisteeksi....227
Työkappaleen mittaus 3D-kosketusjärjestelmällä....228

5.11 Koneistustason kääntö (optio #8)....231

Käyttö, työskentelytavat....231
Paikoitusnäyttö käännetyssä järjestelmässä....232
Rajoitukset koneistustason käännössä....232
Manuaalisen käännön aktivointi....233
Työkaluakselin suunnan asetus aktiiviseksi koneistussuunnaksi....235
Peruspisteen asetus käännetyssä järjestelmässä....235

6 Testaus ja suoritus....237

6.1 Grafiikka (optio #20)....238

Käyttö....238
NÄYTTÖASETUKSET....239
Työkalu....241
Näkymä....241
Grafiikan kierto, zoomaus ja siirto....243
Nopeus Ohjelman testauksen asetus....244
Graafisen simulaation toisto....244
Lastuamistason siirto....245

6.2 Koneistusajan määritys (optio#20)....246

6.3 Aihion esitys työskentelytilassa (optio #20)....247

Käyttö....247

6.4 Mittaus....249

Käyttö....249

6.5 Valinnainen ohjelmanajon pysäytys....250

Käyttö....250

6.6 NC-lauseiden ohitus....251

Ohjelman testaus ja ohjelmanajo....251
PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ....252

6.7 Ohjelman testaus....253

Käyttö....253
Ohjelman testauksen suoritus....255
OHJELMAN TESTAUS määrättyyn lauseeseen saakka....256
GOTO-toiminto....257
NC-ohjelmien esitys....258

6.8 Ohjelmanajo....259

Käyttö....259
NC-ohjelman toteutus....259
NC-ohjelmien selitykset....260
Q-parametrin tarkastus ja muokkaus....261
Koneistuksen keskeytys, pysäytys ja lopetus....263
Muutokset ohjelmanajon aikana....265
Koneen akseleiden ajo keskeytyksen aikana....266
Ohjelmanajon jatkaminen keskeytyksen jälkeen....267
Irtiajo virtakatkoksen jälkeen....268
Esilauseajo: virtakatkoksen jälkeen NC-ohjelmaan: Esilauseajo....271
Paluuajo muotoon....278

6.9 CAM-ohjelmien toteutus ... 279
3D-mallista NC-ohjelmaksi ... 279
Huomioi postprosessorin konfiguraatiossa ... 280
Huomioitavia asioita CAM-profiilissa ... 282
Ryntömahdollisuudet ohjauksessa ... 284
Liikkeenohjaus ADP ... 284

6.10 Toiminnot ohjelman näyttöön ... 285
Yleiskuvaus ... 285

6.11 Automaattinen ohjelman käynnistys ... 286
Käyttö ... 286

6.12 Käyttötapa PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ ... 287
Sisäänsyöttöpaikoituksen soveltaminen ... 288
NC-ohjelmien tallennus tiedostosta $MDI ... 290

6.13 Lisätoimintojen M ja STOP määrittely ... 291
Perusteet ... 291

6.14 Ohjelmanajon valvonnan, karan ja jäähdytysnesteen lisätoiminnot ... 292
Yleiskuvaus ... 292

6.15 Lisätoiminnot koordinaattimäärittelyjä varten ... 293
Konekohtaisten koordinaattien ohjelmointi: M91/M92 ... 293
Ajo kääntämättömän koordinaatiston paikoitusasemiin käännetyn koneistustason yhteydessä: M130 ... 295

6.16 Lisätoiminnot ratakäyttäytymistä varten ... 296
Käsipyöräpaikoituksen päällekkäistallennus ohjelmanajon aikana: M118 (optio #21) ... 296
Peruskäännön poisto: M143 ... 297
Työkalun automaattinen irrotus muodosta NC-pysäytyksessä: M148 ... 298

7 Erikoistoiminnot 299

7.1 Aktiivinen tärinänvaimennus ACC (optio #145) 300

Käyttö 300

ACC:n aktivointi 301

7.2 Laskimen määrittely 302

Käyttö 302

Toiminnon FUNCTION COUNT määrittely 303

8 Paletit ... 305

8.1 Paletinhallinta (optio #22) ... 306

Käyttö ... 306
Palettitaulukon valinta ... 309
Sarakkeiden lisäys tai poisto ... 309
Palettitaulukon toteutus ... 310

8.2 Paletin peruspisteenhallinta ... 312

Perusteet ... 312
Työskentely palettiperuspisteiden avulla ... 312

8.3 Työkalukohtainen koneistus ... 313

Työkalukohtaisen koneistuksen perusteet ... 313
Työkalukohtaisen koneistuksen kulku ... 315
Takaisintulo esilauseajolla ... 316

8.4 Batch Process Manager (optio #154) ... 317

Käyttö ... 317
Perusteet ... 317
Batch Process Managerin avaaminen ... 320
Tehtävälistan määrittely ... 323
Tehtävälistan muuttaminen ... 324

9 MOD-toiminnot ... 327

9.1 MOD-toiminto ... 328
MOD-toimintojen valinta ... 328
Asetusten muuttaminen ... 328
MOD-toimintojen lopetus ... 328
MOD-toimintojen yleiskuvaus ... 329

9.2 Ohjelmiston numeron näyttö ... 330
Käyttö ... 330

9.3 Avainluvun sisäänsyöttö ... 331
Käyttö ... 331
Toiminnot koneen valmistajaa varten avainlukudialogissa ... 331

9.4 Koneen konfiguraation lataus ... 332
Käyttö ... 332

9.5 Paikoitusnäytön valinta ... 333
Käyttö ... 333

9.6 Mittajärjestelmän valinta ... 335
Käyttö ... 335

9.7 Grafiikka-asetukset ... 336

9.8 Laskimen asetus ... 337

9.9 Koneen asetusten muuttaminen ... 338
Kinematiikan valinta ... 338
Liikerajojen määrittely ... 339
Työkalun käyttötiedoston luonti ... 341
Ulkoisen käyttöoikeuden sallinta tai esto ... 341

9.10 Kosketusjärjestelmän asetus ... 344
Johdanto ... 344
Radiokosketusjärjestelmän määrittely ... 344
Kosketusjärjestelmän määrittely MOD-dialogissa ... 345
Radiokosketusjärjestelmän konfigurointi ... 346

9.11 Vain radiokäsipyörällä HR 550FS ... 348
Käyttö ... 348
Käsipyörän säilytyspaikan osoitus käsipyörälle ... 348
Radiokanavan asetus ... 349
Lähetystehon asetus ... 349
Tilastot ... 350

9.12 Järjestelmäasetusten muuttaminen 351

Järjestelmäajan asetus 351

9.13 Käyttöaikojen näyttö 352

Käyttö 352

10 HEROS-toiminnot ... 353

10.1 Remote Desktop Manager (optio #133) ... 354

Johdanto ... 354
Yhteyden konfigurointi – Windows Terminal Service (RemoteFX) ... 355
Yhteyden konfigurointi – VNC ... 358
Ulkoisen tietokoneen sammuttaminen ja käynnistäminen ... 359
Grafiikan käynnistys ja täydentäminen ... 361

10.2 ITC:n lisätyökalut ... 362

10.3 Ikkunanhallinta ... 364

Tehtäväpalkin yleiskuvaus ... 365
Portscan ... 368
Etähuolto ... 369
Printer ... 371
State Reporting Interface (optio #137) ... 373
VNC ... 376
Varmuuskopiointi/palautus ... 379

10.4 Palomuuri ... 382

Käyttö ... 382

10.5 Tietoliitännän asetus ... 385

Sarjaliitäntä TNC 620 -ohjauksella ... 385
Käyttö ... 385
RS-232-liitännän asetus ... 385
BAUD-arvon asetus (baud-arvon nro106701) ... 385
Protokollan asetus (protokolla nro 106702) ... 386
Tietobittien asetus (tietobitin nro 106703) ... 386
Pariteetin tarkastus (pariteetti nro 106704) ... 386
Pysäytysbittien asetus (pysäytysbitin nro 106705) ... 386
Handshake-asetus (flowControl-nro 106706) ... 387
Tiedostokäytön tietojärjestelmä (fileSystem-nro 106707) ... 387
Block Check Character (bccAvoidCtrlChar-nro 106708) ... 387
RTS-johdon tila (rtsLow-nro 106709) ... 387
Käyttäytymisen määrittely ETX-vastaanoton jälkeen (noEotAfterEtx-nro 106710) ... 387
Tiedonsiirtoasetukset PC-ohjelmistolla TNCserver ... 388
Ulkoisen laitteen käyttötavan valinta (fileSystem) ... 388
Ohjelmisto tiedonsiirtoa varten ... 388

10.6 Ethernet-liitäntä ... 390

Johdanto ... 390
Liitäntämahdollisuudet ... 390
Ohjauksen konfigurointi ... 390
Laitekohtaiset verkkoasetukset ... 395

10.7 Turvaohjelmisto SELinux ... 397

10.8 Käyttäjähallinta ... 398

Käyttäjähallinnan konfigurointi ... 399
Paikallinen LDAP-tietokanta ... 403
LDAP toiseen tietokoneeseen ... 403
Kirjautuminen Windows-toimialueelle ... 404
Lisäkäyttäjien määrittely ... 407
Käyttäjähallinnan salasana-asetukset ... 409
Käyttöoikeudet ... 411
HEIDENHAINin toimintokäyttäjä ... 412
Roolimäärittely ... 413
Oikeudet ... 416
Käyttäjän todennus ulkoisesta sovelluksesta ... 417
Kirjautuminen käyttäjähallinnassa ... 420
Käyttäjän vaihtaminen/uloskirjautuminen ... 423
Näytönsäästäjä lukituksella ... 423
Hakemisto HOME ... 425
Hakemisto public ... 425
Current User ... 427
Lisäoikeuksien pyynnön dialogi ... 428

10.9 HEROS-dialogikielen muuttaminen ... 430

11 Kosketusnäytön käyttö ... 431

11.1 Kuvaruutu ja käyttö ... 432

Kosketusnäyttö ... 432
Käyttöpaneeli ... 433

11.2 Käsieleet ... 434

Yleiskuvaus mahdollisista käsieleistä ... 434
Navigointi taulukoissa ja NC-ohjelmissa ... 435
Simulaation käyttö ... 436
HEROS-valikon käyttö ... 437
CAD-Viewerin käyttö ... 438

11.3 Toiminnot tehtäväpalkissa ... 443

Tehtäväpalkin kuvakkeet ... 443
Kosketusnäytön kalibrointi ... 444
Kosketusnäytön kalibrointi ... 444
Kosketusnäytön kalibrointi ... 445

12 Taulukot ja yleiskuvaus....447

12.1 Konekohtaiset käyttäjäparametrit....448

Käyttö....448
Käyttäjäparametrien luettelo....450

12.2 Tiedonsiirtoliitäntöjen liittimien ja liitäntäkaapeleiden sijoittelu....465

Liitäntä V.24/RS-232-C HEIDENHAIN-laitteet....465
Oheislaite....467
Ethernet-liitäntä RJ45-muhvi....467

12.3 Tekniset tiedot....468

Käyttäjätoiminnot....470
Lisälaitteet....473

12.4 Toimintovertailussa TNC 620 ja iTNC 530....474

Vertailu: Tekniset tiedot....474
Vertailu: Tietoliitännät....474
Vertailu: PC-ohjelmisto....475
Vertailu: Käyttäjätoiminnot....475
Vertailu: Kosketustyökierrot käyttötavoilla KÄSIKÄYTTÖ ja SÄHKÖINEN KÄSIPYÖRÄ....479
Vertailu: Erot ohjelmoinnissa....480
Vertailu: Erot ohjelman testauksessa, toiminnallisuus....483
Vertailu: Erot ohjelman testauksessa, käyttö....484
Vertailu: Erot käsikäytössä, toiminnallisuus....485
Vertailu: Erot käsikäytössä, käyttö....486
Vertailu: Erot käsittelyssä, käyttö....486
Vertailu: Erot käsittelyssä, siirtoliikkeet....487
Vertailu: Ero MDI-käytössä....492
Vertailu: Erot ohjelmointiaseman käytössä....492

1

Perusteita

1.1 Tätä käsikirjaa koskevia tietoja

Turvallisuusohjeet

Lue kaikki tämän asiakirjan ja koneen valmistajan dokumentaation turvallisuusohjeet!

Turvallisuusohjeet varoittavat ohjelmistoon ja laitteisiin liittyvistä vaaroista ja antavat ohjeet niiden välttämiseksi. Ne on luokiteltu vaaran vakavuuden mukaan ja jaetaan seuraaviin ryhmiin:

⚠ VAARA

Vaara ilmoittaa henkilöä uhkaavasta vaarasta. Jos et noudata vaaran välttämiseksi annettua ohjetta, vaara aiheuttaa **varmasti kuoleman tai vakavan loukkaantumisen**.

⚠ VAROITUS

Varoitus ilmoittaa henkilöä uhkaavasta vaarasta. Jos et noudata vaaran välttämiseksi annettua ohjetta, vaara aiheuttaa **oletettavasti kuoleman tai vakavan loukkaantumisen**.

⚠ OLE VAROVAINEN

Ole varovainen ilmoittaa henkilöä uhkaavasta vaarasta. Jos et noudata vaaran välttämiseksi annettua ohjetta, vaara aiheuttaa **oletettavasti lievän loukkaantumisen**.

OHJE

Ohje ilmoittaa esineitä tai tietoja uhkaavista vaaroista. Jos et noudata vaaran välttämiseksi annettua ohjetta, vaara aiheuttaa **oletettavasti aineellisen vahingon**.

Turvallisuusohjeiden sisäinen informaatiojärjestys

Kaikki turvallisuusohjeet sisältävät seuraavat osaelementit:

- Huomiosana ilmoittaa vaaran vakavuuden
- Vaaran tyyppi ja lähde
- Vaaran laiminlyönnin seuraukset, esim. "Seuraavien koneistusten yhteydessä on törmäysvaara"
- Välttäminen – toimenpiteet vaaran torjumiseksi

Tiedottavat ohjeet

Huomioi nämä tiedottavat ohjeet tässä käsikirjassa ohjelmiston virheettömän ja tehokkaan käytön takaamiseksi.
Tässä käsikirjassa on seuraavia tiedottavia ohjeita:

Informaatiosymboli tarkoittaa **vinkkiä**.
Vinkki ilmoittaa tärkeää lisäävää tai täydentävää tietoja.

Tämä symboli vaatii sinua noudattamaan koneen valmistajan antamia turvallisuusohjeita. Symboli viittaa koneesta riippuviin toimintoihin. Mahdolliset käyttäjää tai konetta kohtaavat vaarat on esitetty koneen käsikirjassa.

Käsikirjan symboli tarkoittaa **ristiviittausta** ulkoiseen dokumentaatioon, esim. koneen valmistajan tai kolmannen osapuolen dokumentaatioon.

Toivotko muutoksia tai oletko havainnut vikoja?

Pyrimme jatkuvasti parantamaan dokumentaatiotamme. Auta meitä löytämään parannuskohteet ilmoittamalla niistä sähköpostitse osoitteeseen:

tnc-userdoc@heidenhain.de

1.2 Ohjaustyyppi, ohjelmisto ja toiminnot

Tässä käsikirjassa esitellään koneen asetusten sekä NC-ohjelmien testauksen ja toteutuksen toiminnot, jotka ovat käytettävissä seuraavissa ja sitä uudemmissa ohjauksen NC-ohjelmistoversioissa.

Ohjaustyyppi	NC-ohjelmiston no.
TNC 620	817600-07
TNC 620 E	817601-07
TNC 620 Ohjelmointiasema	817605-07

Kirjaintunnus E tarkoittaa ohjauksen vientiversiota. Seuraavat ohjelmisto-optiot eivät ole käytettävissä vientiversiossa tai ovat käytettävissä vain rajoitetusti:

- Advanced Function Set 2 (optio #9) rajoitettu neljän akselin interpolaatioon

Koneen valmistaja sovittaa ohjauksessa käytettävät tehoarvot koneparametrien avulla erikseen kutakin konetta varten. Näin ollen tämä käsikirja sisältää myös sellaisia toimintokuvauksia, jotka eivät koske kaikkia ohjausversioita.

Tällaisia ohjaustoimintoja, jotka eivät ole käytettävissä kaikissa koneissa, ovat esimerkiksi seuraavat:

- Työkalun mittaus TT-järjestelmällä

Lisätietoja koneesi todellisista varusteista saat koneen valmistajalta.

Monet koneiden valmistajat ja HEIDENHAIN tarjoavat asiakkailleen HEIDENHAIN-ohjausten ohjelmointikursseja. Suosittelemme osallistumista näille kursseille ohjaustoimintojen tehokkaan oppimisen kannalta.

Käyttäjän käsikirja Työkiertojen ohjelmointi:

Kaikki työkiertotoiminnot (kosketustyökierrot ja koneistustyökierrot) on kuvattu käyttäjän käsikirjassa **Työkiertojen ohjelmointi**. Jos tarvitset tätä käyttäjän käsikirjaa, ota yhteys HEIDENHAIN-edustajaan.
ID: 1096886-xx

Käyttäjän käsikirja Klartext-ohjelmointi ja DIN/ISO-ohjelmointi:

Kaikki NC-ohjelmointia koskevat yksityiskohdat (kosketus- ja koneistustyökiertoja lukuunottamatta) esitellään käyttäjän käsikirjoissa **Klartext-** ja **DIN/ISO-ohjelmointi**. Jos tarvitset näitä käyttäjän käsikirjoja, ota yhteys HEIDENHAIN-edustajaan.
Klartext-ohjelmoinnin ID: 1096883-xx
DIN/ISO-ohjelmoinnin ID: 1096887-xx

Ohjelmaoptiot

TNC 620 sisältää erilaisia ohjelmavarusteita eli optioita, jotka koneen valmistaja voi vapauttaa käyttäjän käyttöön. Kukin optio on vapautettavissa erikseen ja sisältää tällöin seuraavat suorituskelpoiset toiminnot:

Lisäakseli (optio #0 ja optio #1)	
Lisäakseli	Lisäsäätöpiiri 1 ja 2
Advanced Function Set 1 (optio #8)	
Laajennettujen toimintojen ryhmä 1	**Pyöröpöytäkoneistus:** ■ Muodot lieriön vaipalla ■ Syöttöarvo yksikössä mm/min **Koordinaattimuunnokset:** Koneistustason kääntö
Advanced Function Set 2 (optio #9)	
Laajennettujen toimintojen ryhmä 2 Vientilupa vaaditaan	**3D-koneistus:** ■ 3D-työkalukorjaus pintanormaalivektorin avulla ■ Kääntöpään asetuksen muuttaminen elektronisen käsipyörän avulla ohjelmanajon aikana; työkalun kärjen asema pysyy muuttumattomana (TCPM = **T**ool **C**enter **P**oint **M**anagement) ■ Työkalun pitäminen kohtisuorassa muodolla ■ Työkalun sädekorjaus kohtisuoraan työkalusuunnan suhteen ■ Manuaalinen ajo aktiivisessa työkaluakselijärjestelmässä **Interpolaatio** Suora yli neljällä akselilla (vientilupa vaaditaan)
Kosketustoiminnot (optio #17)	
Kosketusjärjestelmän työkierrot	**Kosketusjärjestelmän työkierrot:** ■ Työkappaleen vinon asennon kompensointi automaattikäytöllä ■ Peruspisteen asetus käyttötavalla **KÄSIKÄYTTÖ** ■ Peruspisteen asetus automaattikäytöllä ■ Työkappaleiden automaattinen mittaus ■ Työkalujen automaattinen mittaus
HEIDENHAIN DNC (optio #18)	
	Yhteys ulkoisten PC-sovellusten kanssa COM-komponenttien kautta
Edistykselliset ohjelmointitoiminnot (optio #19)	
Laajennetut ohjelmointitoiminnot	**Vapaa muodon ohjelmointi FK:** Ohjelmointi käyttäen HEIDENHAIN-Klartext-ohjelmointi ja graafista tukea työkappaleille, joita ei ole mitoitettu NC-sääntöjen mukaan

Edistykselliset ohjelmointitoiminnot (optio #19)	
	Koneistustyökierrot: ■ Syvänreiänporaus, kalvinta, väljennys, upotus, keskiöinti (työkierrot 201 - 205, 208, 240, 241) ■ Sisä- ja ulkokierteiden jyrsintä (työkierrot 262 - 265, 267) ■ Suorakulmaisten ja kaarevien taskujen ja kaulojen silitys (työkierrot 212 - 215, 251 - 257) ■ Tasaisten ja vinojen pintojen rivijyrsintä (työkierrot 230 - 233) ■ Suorat urat ja kaarevat urat (työkierrot 210, 211, 253, 254) ■ Pistokuviot kaarilla ja suorilla (työkierrot 220, 221) ■ Muotorailo, muototasku - myös muodonmukainen, trokoidinen muotoura (työkierrot 20 - 25, 275) ■ Kaiverrus (työkierto 225) ■ Lisäksi voidaan järjestelmään integroida valmistajatyökiertoja (koneen valmistajan erityisesti laatimia työkiertoja).
Edistykselliset grafiikkatoiminnot (optio #20)	
Laajennetut grafiikkatoiminnot	**Testaus- ja koneistusgrafiikka:** ■ Syväkuvaus ■ Esitys 3 tasossa ■ 3D-kuvaus
Advanced Function Set 3 (optio #21)	
Laajennettujen toimintojen ryhmä 3	**Työkalukorjaus:** M120: Sädekorjattu muoto enintään 99 NC-lauseen etukäteislaskennalla (LOOK AHEAD) **3D-koneistus:** M118: Käsipyöräpaikoituksen päälletallennus ohjelmanajon aikana
Paletin hallinta (optio #22)	
Paletin hallinta	Voit kutsua aliohjelmia missä tahansa järjestyksessä.
CAD Import (option #42)	
CAD Import	■ Tukee formaatteja DXF, STEP ja IGES ■ Muotojen ja pistekuvioiden vastaanotto ■ Käytännöllinen peruspisteen asetus ■ Muotojaksojen graafinen valinta Klartext-ohjelmista
KinematicsOpt (optio #48)	
Koneen kinematiikan optimointi	■ Aktiivisen kinematiikan tallennus/uudelleenperustaminen ■ Aktiivisen kinematiikan testaus ■ Aktiivisen kinematiikan optimointi
Extended Tool Management (optio #93)	
Laajennetut työkalunhallinta	Python-pohjainen

Remote Desktop Manager (optio #133)	
Ulkoisen tietokoneyksikön etäkäyttö	■ Windows erillisessä tietokoneyksikössä ■ Liittymät ohjauksen rajapintaan
State Reporting Interface – SRI (optio #137)	
Http-pääsy ohjaustilaan	■ Tilanmuutosten ajankohtien lukeminen ■ Aktiivisten NC-ohjelmien lukeminen
Cross Talk Compensation – CTC (optio #141)	
Akselikytkentöjen kompensaatio	■ Dynaamisen asemanpoikkeaman määritys akselikiihdytysten avulla ■ TCP-kompensaatio (**T**ool **C**enter **P**oint)
Position Adaptive Control – PAC (optio #142)	
Adaptiivinen asemansäätö	■ Säätöparametrien mukautus akseliasetusten mukaan työskentelytilassa ■ Säätöparametrien mukautus akselin nopeuden tai kiihtyvyyden mukaan
Load Adaptive Control – LAC (optio #143)	
Adaptiivinen kuormansäätö	■ Työkappaleen massan ja kitkavoimien automaattinen määritys ■ Säätöparametrien mukautus työkappaleen todellisen mitan mukaan
Active Chatter Control – ACC (optio #145)	
Aktiivinen tärinänvaimennus	Täysautomaattinen tärinänvaimennustoiminto koneistuksen aikana
Active Vibration Damping – AVD (optio #146)	
Aktiivinen värähtelynvaimennus	Koneen värähtelyjen vaimennus työkappaleen yläpinnan parantamiseksi
Batch Process Manager (optio #154)	
Batch Process Manager	Valmistustehtävien suunnittelu
Component Monitoring (optio #155)	
Komponenttivalvonta ilman ulkoista sensoriikkaa	Konfiguroitujen koneen komponenttien ylikuormituksen valvonta
Opt. Contour Milling (optio #167)	
Optimoidut muototyökierrot	■ Työkierto 271: **OCM MUOTOTIEDOT** ■ Työkierto 272: **OCM ROUHINTA** ■ Työkierto 273: **OCM SYVYYSSILITYS** ■ Työkierto 274: **OCM SIVUSILITYS**

Kehitystila (päivitystoiminnot)

Ohjelmisto-optioiden lisäksi FCL-toiminnolla (**F**eature**C**ontent**L**evel) (engl. kehitystilan käsite) hallitaan ohjausohjelmiston tärkeitä jatkokehitysvaiheita. Kun hankit ohjaukseen uuden ohjelmistopäivityksen, FCL-toiminnot eivät ole käytettävissäsi automaattisesti.

> Kun hankit uuden koneen, kaikki päivitystoiminnot ovat käytettävissäsi ilman lisäkustannuksia.

Päivitystoiminnot merkitään käsikirjassa lyhenteellä **FCL n**. **n** tarkoittaa kehitystilan juoksevaa numeroa.

Halutessasi voit vapauttaa FCL-toiminnot pysyvästi käyttöösi hankkimalla sitä varten salasanan (avainluku). Ota tarvittaessa yhteys koneen valmistajaan tai HEIDENHAIN-edustajaan.

Tarkoitettu käyttöalue

Ohjaus täyttää eurooppalaisen direktiivin EN 55022 luokan A vaatimukset ja se tarkoitettu pääasiassa teollisuuden käyttöön.

Oikeudellinen ohje

Tämä tuote käyttää Open-Source-ohjelmistoa. Lisätietoja on ohjauksen kohdassa:

- Paina näppäintä **MOD**
- Valitse **Avainkoodin sisäänsyöttö**
- Ohjelmanäppäin **LISENSSIOHJEET**

Uudet toiminnot 81760x-06

Lisätietoja: Käyttäjän käsikirja **Klartext-** tai **DIN/ISO-ohjelmointi**

- NC-lauseita voidaan kommentoida.
- Toiminto **TCPM** voi laskea tilakulman myös kehän jyrsinnässä.
- Uusi ohjelmistonäppäin **TASO XY ZX YZ** työstötason valintaan FK-ohjelmoinnissa.
- Käyttötavalla **Ohjelman testaus** simuloidaan NC-ohjelmassa määritelty laskuri.
- Kutsuttavaa NC-ohjelmaa voidaan muuttaa, jos se toteutetaan kokonaan kutsuvassa Ein aufgerufenes NC-ohjelmassa.
- CAD-Viewerissä voidaan määritellä peruspiste tai nollapiste suoraan syöttämällä lukuarvo luettelonäkymän ikkunassA.
- Toiminnolla **TOOL DEF** sisäänsyöttö toimii QS-parametrin sisäänsyötön kautta.
- Nyt on mahdollista lukea QS-parametrit vapaasti valittavista taulukoista ja kirjoittaa sinne.
- FN16-toimintoa on laajennettu sisäänsyöttömerkillä*****, jonka avulla voidaan kirjoittaa kommenttirivejä.
- Uusi tulostusformaatti FN16-toiminnolle **%RS**, jonka avulla voidaan tulostaa tekstejä ilman formatointia.
- FN 18-toimintoja on laajennettu.
- Uuden käyttäjähallinnan avulla voidaan määritellä ja hallita käyttäjiä erilaisilla käyttöoikeuksilla, katso "Käyttäjähallinta", Sivu 398
- Uudella ohjelmisto-optiolla **Component Monitoring** voidaan tarkasta määriteltyjä konekomponentteja automaattisesti, katso "Täydentävät tilan näytöt", Sivu 65
- Uudella toiminnolla OHJAUSTIETOKONEKÄYTTÖ voidaan lähettää ulkoisen ohjaustietokoneen komento, katso "Ulkoisen käyttöoikeuden sallinta tai esto", Sivu 341
- Liitännällä **State Reporting Interface**, lyhennettynä **SRI**, tarjoaa HEIDENHAIN yksinkertaisen ja toimivan liitännän koneen käyttötilojen määrittämiseen, katso "State Reporting Interface (optio #137)", Sivu 373
- Peruskääntö huomioidaan käyttötavalla **Käsikäyttö**, katso "Manuaalisen käännön aktivointi", Sivu 233
- Näyttöruudun osituksen ohjelmanäppäimiä on muutettu, katso "Käyttötavat", Sivu 60
- Lisätilanäyttö esittää rata- ja kulmatoleransseja ilman aktiivista työkiertoa 32, katso "Täydentävät tilan näytöt", Sivu 65
- Ohjaus testaa kaikkien NC-ohjelmien täydellisyyden ennen toteutusta. Kun käynnistät epätäydellisen NC-ohjelman, ohjaus keskeyttää virheilmoituksen, katso "Tiedonsiirto ulkoiseen tietovälineeseen tai ulkoisesta tietovälineestä", Sivu 83.
- Käyttötavalla **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ** on nyt mahdollista ohittaa NC-lauseet, katso "NC-lauseiden ohitus", Sivu 251
- Työkalutaulukko sisältää kaksi uutta työkalutyyppiä: **Pallojyrsin** ja **Torusjyrsin**, katso "Käytettävissä olevat työkalutyypit", Sivu 146
- Kosketuksessa PL voidaan valita ratkaisu kiertoakselin suuntauksen avulla, katso "3D-peruskäännön määritys", Sivu 216

- Ohjelmanäppäimen **Valinnainen ohjelmanajo SEIS** ulkonäkö on muuttunut, katso "Valinnainen ohjelmanajon pysäytys", Sivu 250
- Näppäintä **PGM MGT** ja **ERR** voidaan käyttää näyttöruudun vaihtonäppäimenä.
- Ohjaus tukee USB-laitteita tiedostojärjestelmällä exFAT, katso "USB-laite ohjaukseen", Sivu 81
- Syöttöarvolla <10 ohjaus näyttää myös määriteltyjä pilkun jälkeisiä merkkipaikkoja, syöttöarvolla <1 ohjaus näyttää kahta pilkun jälkeistä merkkipaikkaa, katso "Arvojen sisäänsyöttö", Sivu 176
- Kosketusnäytössä täyskuvatila päättyy automaattisesti viiden sekunnin kuluttua, katso "Lisätyökaluja ulkoisten tiedostotyyppien käsittelyyn", Sivu 86
- Käyttötavalla **Ohjelman testaus** koneen valmistaja voi määritellä, avautuuko työkalutaulukko tai laajennettu työkalunhallinta.
- Koneen valmistaja määrittelee, mitkä tiedostotyypit voidaan tuoda toiminnolla **TAULUKON / NC-OHJ. MUKAUTUS**, katso "iTNC 530:n tiedoston tuonti", Sivu 86
- Uusi koneparametri **CfgProgramCheck** (nro 129800) työkalunkäyttötiedostojen asetusta varten, katso "Käyttäjäparametrien luettelo", Sivu 450

Uudet toiminnot 81760x-06

Lisätietoja: Käyttäjän käsikirja **Klartext-** tai **DIN/ISO-ohjelmointi**

- **PLANE**-toiminnot tarjoavat **SEQ**-toimintojen lisäksi vaihtoehtoisen valintamahdollisuuden **SYM**.
- Lastuamisarvolaskin on toteutettu uudelleen.
- **CAD-Viewer** antaa nyt **PLANE SPATIAL** -näkymän **PLANE VECTOR** -näkymäm sijaan.
- **CAD-Viewer** tulostaa nyt vakiona 2D-muotoja.
- Suoran lauseiden ohjelmoinnissa **&Z**-valinta ei enää tule normaalisti näkyviin.
- Ohjaus ei suorita työkalunvalintaa, jos työkalukutsussa ei ohjelmoida työkalun nimeä ja työkalun numeroa, vaan sama työkaluakseli kuin edellisessä **TOOL CALL**-lauseessa.
- Ohjaus antaa virheilmoituksen, jos yhdistät FK-lauseen M89-toiminnolla.
- Käskyillä **SQL-UPDATE** ja **SQL-INSERT** ohjaus tarkastaa kuvatun taulukkosarakkeen pituuden.
- FN16-toiminnon yhteydessä M_CLOSE ja M_TRUNCATE vaikuttavat samalla tavoin näytölle tulostettaessa.
- **Batch Process Manager** voidaan nyt avata käyttötavoilla **Ohjelmointi**, **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU** ja **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE**, katso "Batch Process Manager (optio #154)", Sivu 317
- Näppäin **GOTO** vaikuttaa käyttötavalla **Ohjelman testaus** samalla tavalla kuin muillakin käyttötavoilla, katso "GOTO-toiminto", Sivu 257
- Kun akselikulma on erisuuri kuin kääntökulma, peruspisteen asetuksessa manuaalisilla kosketustoiminnoilla ei enää anneta virheilmoitusta, vaan valikko**Työstötaso epäyhtenäinen** avautuu, katso "3D-kosketusjärjestelmän käyttö (optio #17)", Sivu 196

- Ohjelmanäppäin **PERUSP. AKTIVOINTI** päivittää myös peruspisteen hallinnan jo aktiivisen rivin arvot, katso "Peruspisteen aktivointi", Sivu 192
- Kolmannelta työpöydältä voidaan käyttötapanäppäimien avulla vaihtaa mille tahansa käyttötavalle.
- Lisätilanäyttö käyttötavalla **Ohjelman testaus** on mukautettu käyttötapaan **KÄSIKÄYTTÖ**, katso "Täydentävät tilan näytöt", Sivu 65
- Ohjaus mahdollistaa internetselaimen päivityksen, katso "Lisätyökaluja ulkoisten tiedostotyyppien käsittelyyn", Sivu 86
- Remote Desktop Managerissa on sammutusyhteyden kanssa mahdollisuus syöttää lisää odotusaikaa, katso "Ulkoisen tietokoneen sammuttaminen ja käynnistäminen", Sivu 359
- Työkalutaulukosta on poistettu vanhentuneet työkalutyypit. Näiden työkalutyyppien mukaan määriteltyjen jo olemassa olevien työkalujen tyyppi on **Määrittelemätön**, katso "Käytettävissä olevat työkalutyypit", Sivu 146
- Laajennetussa työkalunhallinnassa sisältöriippuvaisen online-ohjeen esiin antaminen toimii nyt myös työkalulomakkeen muokkauksen yhteydessä.
- Näyttöä säästävä diaesitys on poistettu.
- Koneen valmistaja voi määritellä, mitkä M-toiminnot ovat sallittuja käyttötavalla **Käsikäyttö**, katso "Käyttö", Sivu 176
- Koneen valmistaja voi määritellä vakioarvot työkalutaulukon sarakkeille L-OFFS ja R-OFFS, katso "Työkalutietojen sisäänsyöttö taulukkoon", Sivu 127

Uudet ja muutetut työkiertotoiminnot 81760x-06

Lisätietoja: Käyttäjän käsikirja **Työkierto-ohjelmointi**

- Uusi työkierto 1410 KOSKETUS REUNAAN (optio #17)
- Uusi työkierto 1411 KOSKETUS KAHTEEN KAAREEN (optio #17)
- Uusi työkierto 1420 KOSKETUS TASOON (optio #17).
- Automatiskosketustyökierrot 408 ... 419 huomioivat asetuksen chkTiltingAxes (nro 204600) peruspisteen asetuksessa.
- Kosketustyökiertojen 41x, Peruspisteen automaattinen määritys: uusi menettelytapa työkiertoparametreissa Q303 MITTA-ARVOJEN SIIRTO ja Q305 NUMERO TAULUKOSSA.
- Työkierrossa 420 KULMAN MITTAUS huomioidaan esipaikoituksen yhteydessä työkierron ja kosketusjärjestelmän taulukon määrittelytiedot.
- Työkierto 450 TALLENNA KINEM. ei kirjoita palautuksen yhteydessä samoja arvoja.
- Työkiertoa 451 MITTAA KINEMATIIKKA on laajennettu arvolla 3 työkiertoparametrissa Q406 TAPA.
- Työkierrossa 451 MITTAA KINEMATIIKKA ja 453 RISTIKON KINEM. valvotaan nyt kalibrointikuulaa toisen mittauksen yhteydessä.
- Työkalutaulukkoa on laajennettu sarakkeella OVRTIME.
- Työkierrossa 24 REUNAN VIIMEISTELY toteutuu pyöristys kumpaankin suuntaan viimeisessä asetussyötössä tangentiaalisen kierukan avulla.
- Työkiertoa 233 OTSAJYRSINTAE on laajennettu parametrilla Q367 PINTASIJAINTI.
- Työkierto 257 YMPYRATAPPI käyttää parametria Q207 JYRSINTASYOTTO myös rouhinnassa.
- Koneparametri CfgThreadSpindle (nro 113600) on sinun käytettävissäsi.

Uudet toiminnot 81760x-07

Lisätietoja: Käyttäjän käsikirja **Klartext-** tai **DIN/ISO-ohjelmointi**

- Korjaustaulukoiden avulla ohjaus mahdollistaa korjaukset työkalukoordinaatistossa (T-CS) tai työstötasokoordinaatistossa (WPL-CS), myös ohjelmanajon aikana.
- Toiminnolla **CREATE TABLE** luotava taulukon sarakejärjestys vastaa **AS SELECT** -osoituksen järjestetystä.
- Toiminto **FUNCTION TCPM** mahdollistaa tasausliikkeiden syöttöarvon rajoituksen.
- Toiminto **FUNCTION TCPM** on nyt käytettävissä DIN/ISO-ohjelmoinnissa.
- Ohjaus tallentaa huoltotiedostoon aktiivisen NC-ohjelman, jonka koko on enintään 10 Mtavua.
- FN 18-toimintoja on laajennettu.
- Koneen valmistaja määrittelee valinnaisessa koneparametrissa matkan ohjelmistorajakytkimeen vetäytymisliikkeissä.
- Koneen valmistaja määrittelee valinnaisessa koneparametrissa, poistaako ohjaus olemassa olevat varoitukset ja virheilmoitukset automaattisesti NC-ohjelman uudelleenvalinnan tai uudelleenkäynnistyksen yhteydessä.

- Ohjaus mahdollistaa standardina korkean näyttöaskeleen tarkkuuden ilman ohjelmisto-optiota **Display Step** (optio #23).
- Myös laajennettu työkalunhallinta mahdollistaa hetkellisten paikoitusarvojen vastaanottamisen työkalun pituudeksi.
- Yleinen tilan näyttö esittää aktiivista työkalun sädekorjausta erilaisten symbolien avulla, katso "Yleinen tilanäyttö", Sivu 63
- Ohjelmanäppäin **AUTOM. TALLENN. AKTIVOINTI** mahdollistaa virheen numeron määrittelyn, jonka ilmestyessä ohjaus laatii automaattisesti huoltotiedoston, katso "Ohjelmanäppäin AUTOM. TALLENN. AKTIVOINTI", Sivu 96
- Käyttötavoilla **OHJELMANKULKU YKS. LAUSE** ja **AUTOMAATTINEN OHJ.KULKU** voit vastaanottaa paikoitusarvot akselikohtaisesti nollapistetaulukkoon.
- Ohjaus näyttää toistojen lukumäärän lisätilanäytössä myös sisäisen pysäytyksen jälkeen, katso "Täydentävät tilan näytöt", Sivu 65.
- Toiminnossa **AIHIO TYÖSK. TILASSA** ohjelmanäppäin **PERUSP. UUDELLEENASETUS** asettaa nykyisen peruspisteen pääakseliarvoiksi 0, katso "Aihion esitys työskentelytilassa (optio #20)", Sivu 247
- Toiminnossa **AIHIO TYÖSK. TILASSA** ohjelmanäppäin **Koneen tilan vastaanotto** pysyy voimassa, katso "Aihion esitys työskentelytilassa (optio #20)", Sivu 247
- Ohjaus näyttää aktiivista peruspistettä käyttötavalla **Ohjelman testaus** simulaatiota varten, katso "Ohjelman testauksen suoritus", Sivu 255
- **VASTAANOTA**-valikko näyttää valinnaisesti määriteltyä akselikulmaa tai tilakulmaa, katso "Manuaalisen käännön aktivointi", Sivu 233

  Tiedostonhallinta mahdollistaa ohjelmanäppäimellä **LAAJENN. KÄYTTÖOIKEUDET** tiedostokohtaisten käyttöoikeuksien myöntämisen, katso "Hakemisto public", Sivu 425

  Radiokäsipyörä HR 550 FS näyttää paikoitusarvojen lisäksi mm. käsipyöräsiirron, katso "Akseleiden ajo elektronisilla käsipyörillä", Sivu 165
- Ohjaus tukee määriteltyjä liikerajoja myös moduloakseleilla, katso "Liikerajojen määrittely", Sivu 339
- Valinnaisella koneparametrilla **applyCfgLanguage** (nro 101305) määritellään ohjauksen käyttäytyminen, kun koneparametrien dialogikieli ei täsmää yhteen HEROS-käyttöjärjestelmän kanssa, katso "Käyttäjäparametrien luettelo", Sivu 450
- Koneen valmistaja määrittelee, mitä oletusarvoja ohjaus käyttää peruspistetaulukon uusien rivien yksittäisissä sarakkeissa, katso "Peruspisteen hallinta", Sivu 184

Uudet toiminnot 81760x-07

Lisätietoja: Käyttäjän käsikirja **Klartext-** tai **DIN/ISO-ohjelmointi**

- Ohjaus tallentaa varmuuskopion avulla myös QR-parametrit.
- SQL-käskyt **SQL EXECUTE** ja **SQL SELECT** mahdollistavat myös yhteen koottujen QS-parametrien käytön.
- Tiedostonhallinnassa asetettu näyttösuodatin pysyy tallennettuna myös ohjauksen uudelleenkäynnistyksen yhteydessä.

- Hyppytoiminnon **FN 9** lisäksi myös toiminto **FN 10**, siis eroavaisuuksien vertailu, on mahdollinen QS-parametrien ja tekstien yhteydessä.
- Ohjaus suorittaa toiminnon **FN 27: TABWRITE** sekä **FUNCTION FILE** yksinomaan käyttötavoilla **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE** ja **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**.
- Valinnaisilla koneparametreilla **fn16DefaultPath** (nro 102202) ja **fn16DefaultPathSim** (nro 102203) voit määritellä polun toiminnon **FN 16** tulostusta varten.
- Työkalunhallinnassa ohjaus antaa käyttöön valitusta työkalutyypistä riippuen vain siinä tarvittavat syöttökentät.
- Sorvaustyökalutaulukossa sarakkeen **CUTLENGTH** oletusarvo on 0.
- Peruspistetaulukossa on sarakkeiden **SPA**, **SPB**, **SPC**, **A_OFFS**, **B_OFFS** ja **C_OFFS** sisäänsyöttöalueeksi laajennettu +/- 99999.99999.
- 19” näyttöruudulla ohjaus näyttää lisätilanäytössä jopa 10 akselia
- Käyttötavalla **Ohjelman testaus** mittaustoiminto näyttää mm. työkalutietoja, katso "Mittaus", Sivu 249
- Toiminto **Irtiajo virtakatkon jälkeen** edellyttää aktiivisella käyttäjähallinnalla käyttöoikeutta **NC.OPModeManual**, katso "Roolimäärittely", Sivu 413
- Toiminto **Globaaliset ohjelman asetukset** edellyttää aktiivisella käyttäjähallinnalla käyttöoikeutta **NC.OPModeMDI**, katso "Roolimäärittely", Sivu 413
- Lisätilanäytössä olleiden välilehtien **MON** ja **MON Detail** tilalla on nyt välilehdet **CM** ja **CM Detail**.
- Ohjaus huomioi **OHJELMAKULKU**-konetietojen määrityksessä vain aktiivisen koneistustilan. Tämä ohjaus näyttää lisätilanäytössä vihreällä kuvakkeella **NC-käyntiin**.
- Ohjaus näyttää etäkäyttöä uudella symbolilla, katso "Ulkoisen käyttöoikeuden sallinta tai esto", Sivu 341
- Näyttökäsipyörässä pienin säädettävä nopeusaskel on 1/1000 käsipyörän maksiminopeudesta, katso "Akseleiden ajo elektronisilla käsipyörillä", Sivu 165

Uudet ja muutetut työkiertotoiminnot 81760x-07

Lisätietoja: Käyttäjän käsikirja **Työkierto-ohjelmointi**

- Uusi pistekuviotyökierto 224 PAIKKAKUV. DATAMATR.KOODI, jonka avulla voit laatia datamatriisikoodin.
- Uusi työkierto 238 KONETILAN MITTAUS konekomponenteilla kulumisen valvontaa varten.
- Uusi työkierto 271 OCM MUOTOTIEDOT koneistustiedoilla OCM-työkiertojen määrittelyä varten.
- Uusi työkierto 272 OCM ROUHINTA, jonka avulla koneistat avoimia taskuja ja voit pitää olemassa olevan ryntökulman.
- Uusi työkierto 273 OCM SYVYYSSILITYS, jonka avulla koneistat avoimia taskuja ja voit pitää olemassa olevan ryntökulman.
- Uusi työkierto 274 OCM SIVUSILITYS, jonka avulla koneistat avoimia taskuja ja voit pitää olemassa olevan ryntökulman.
- Uusi ohjelmanäppäin NOLLAP.TAULUKKO käyttötavoilla **OHJELMANKULKU YKS. LAUSE** ja **AUTOMAATTINEN OHJ.KULKU**.

- Työkierroissa 205 YLEISPISTOPORAUS ja 241 YKSISARM. SYVAPORAUS tarkastetaan parametriin Q379 ALOITUSPISTE syötetty arvo ja verrataan parametrin Q201 SYVYYS arvoon.
- Työkierrolla 225 KAIVERRUS voidaan kaivertaa polku tai NC-ohjelman nimi.
- Jos työkierrossa 233 on ohjelmoitu rajoitus, työkierto TASOJYRSINTA pidentää muotoa nurkan säteen verran asetussuunnassa.
- Työkierto 239 MAARITA KUORMITUS näytetään vain, jos koneen valmistaja on sen määritellyt.
- Apukuvaa työkierrossa 256 SUORAKULMATAPPI parametrilla Q224 KAANTOKULMA on muutettu.
- Apukuvaa työkierrossa 415 PERUSP. NURKAN SIS. parametrilla Q326 1. AKSELIN ETAISYYS ja Q327 2. AKSELIN ETAISYYS on muutettu.
- Apukuvaa työkierroissa 481 ja 31 TYOKALUN PITUUS sekä työkierroissa 482 ja 32 TYOKALUN SADE parametrilla Q341 KULMIEN KOSKETUS on muutettu.
- Työkierroissa 14xx voidaan puoliautomaattitilassa tehdä esipaikoitus käsipyörän avulla. Kosketuksen jälkeen voit ajaa manuaalisesti varmuuskorkeuteen.

2

Ensimmäinen vaihe

2.1 Yleiskuvaus

Tämän kappaleen tarkoituksena on auttaa sinua perehtymään nopeasti ohjauksen tärkeimpiin käyttötoimenpiteisiin. Kutakin aihetta koskevat lisätiedot löytyvät siihen liittyvästä kuvauksesta, johon kulloinkin viitataan.

Tämä kappale käsittelee seuraavia teemoja:

- Koneen kytkeminen päälle
- Työkappaleen graafinen testaus
- Työkalujen asetus
- Työkappaleen asetus
- Työkappaleen koneistus

Seuraavat aiheet ovat käyttäjän käsikirjoissa Klartext- ja DIN/ISO-ohjelmointi:

- Koneen kytkeminen päälle
- Työkappaleen ohjelmointi

2.2 Koneen kytkeminen päälle

Virtakatkoksen kuittaus ja ajo referenssipisteeseen

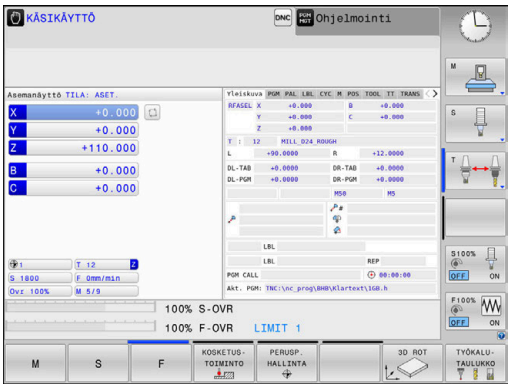
⚠ VAARA

Huomaa käyttäjälle aiheutuva vaara!

Koneen ja konekomponenttien vuoksi on aina olemassa mekaanisia vaaroja. Sähköiset, magneettiset ja sähkömagneettiset kentät ovat erityisen vaarallisia henkilöille, joilla on sydämentahdistin ja siirrännäisiä. Vaara alkaa siitä kun kone kytketään päälle!

- ▶ Katso koneen käyttöohjekirjaa ja noudata siinä annettuja ohjeita!
- ▶ Katso turvallisuusohjeet ja turvallisuussymbolit ja noudata niissä annettuja ohjeita.
- ▶ Käytä turvalaitteita

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Koneen päällekytkentä ja akseleiden ajo referenssipisteisiin ovat konekohtaisia toimintoja.



Kone kytketään päälle seuraavalla tavalla:

- ▶ Kytke koneen ja ohjauksen virransyöttö päälle.
- > Ohjaus käynnistää käyttöjärjestelmän. Tämä vaihe voi kestää muutamia minuutteja.
- > Sen jälkeen ohjaus näyttää kuvaruudun otsikkorivillä virtakatkoksen dialogia.

CE

- ▶ Paina näppäintä **CE**
- > Ohjaus kääntää PLC-ohjelman.

I

- ▶ Kytke ohjausjännite päälle.
- > Ohjaus testaa Hätä-Seis-kytkimen toiminnan ja vaihtaa referenssipisteeseen ajon tilaan.

- ▶ Ajo referenssipisteiden yli suoritetaan esimääritellyssä järjestyksessä: Paina jokaista akselia varten erikseen ulkoista **NC-käynnistys**-painiketta. Jos koneessa on absoluuttinen pituus- ja kulma-anturi, referenssipisteisiin ajoa ei tapahdu.
- > Ohjaus on nyt toimintavalmis ja asettuneena käyttötavalle **KÄSIKÄYTTÖ**.

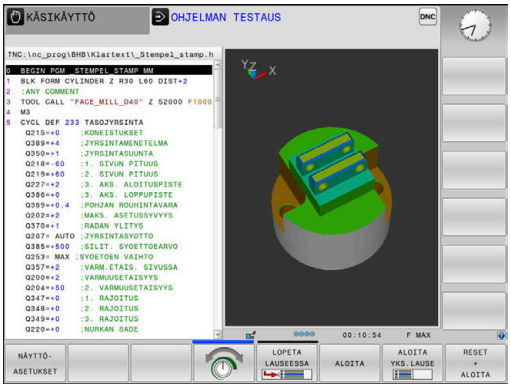
Yksityiskohtaisia tietoja tähän aiheeseen

- Referenssipisteiden yliajo
  Lisätietoja: "Päällekytkentä", Sivu 158
- Käyttötavat
  Lisätietoja: "Ohjelmointi", Sivu 61

2.3 Työkappaleen graafinen testaus (optio #20)

Käyttötavan Ohjelman testaus valinta

NC-ohjelmia voidaan testata käyttötavalla **OHJELMAN TESTAUS**:



- ▶ Paina käyttötavan näppäintä.
- > Ohjaus vaihtaa käyttötavalle **OHJELMAN TESTAUS**.

Yksityiskohtaisia tietoja tähän aiheeseen

- Ohjauksen käyttötavat
  Lisätietoja: "Käyttötavat", Sivu 60
- NC-ohjelmien testaus
  Lisätietoja: "Ohjelman testaus", Sivu 253

Työkalutaulukon valinta

Tämä vaihe on suoritettava vain, et ole vielä aktivoinut työkalutaulukkoa käyttötavalla **OHJELMAN TESTAUS**.

- ▶ Paina näppäintä **PGM MGT**
- > Ohjaus avaa tiedostonhallinnan.

- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **VALITSE TYYPPI**.
- > Ohjaus näyttää ohjelmanäppäinvalikon näytettävän tiedostotyypin valintaa varten.

- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **OLET.ARVO**.
- > Ohjaus näyttää kaikkia tallennettuja tiedostoja oikeanpuoleisessa ikkunassa.

- ▶ Paikoita kursorin vasemmalle hakemistoon.

- ▶ Paikoita kursori hakemistoon **TNC:\table**.

- ▶ Paikoita kursorin oikealle tiedostoon.

- ▶ Paikoita kursori tiedostoon TOOL.T (aktiivinen työkalutaulukko).

- ▶ Vastaanota näppäimellä **ENT**.
- > TOOL.T sisältää tilan **S** ja siksi se on aktiivinen **OHJELMAN TESTAUS** -toimintoa varten.

- ▶ Paina näppäintä **END** tiedostonhallinnan lopettamiseksi.

Yksityiskohtaisia tietoja tähän aiheeseen

- Työkalunhallinta
  Lisätietoja: "Työkalutietojen sisäänsyöttö taulukkoon", Sivu 127
- NC-ohjelmien testaus
  Lisätietoja: "Ohjelman testaus", Sivu 253

NC-ohjelman valinta

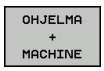
- Paina näppäintä **PGM MGT**
- > Ohjaus avaa tiedostonhallinnan.

- Paina ohjelmanäppäintä **VIIMEISET TIEDOSTOT**.
- > Ohjaus näyttää ponnahdusikkunan viimeksi valituilla tiedostoilla.
- Valitse nuolinäppäimillä se NC-ohjelma, jonka haluat tarkastaa.

- Vastaanota näppäimellä **ENT**.

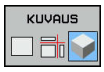
Näytönosituksen ja näkymän valinta.

- Paina näppäintä **Näytönositus**.
- > Ohjaus näyttää käytettävissä olevat vaihtoehdot ohjelmanäppäinpalkissa.



- Paina ohjelmanäppäintä **OHJELMA + KONE**.
- > Ohjaus esittää näytön vasemmanpuoleisessa osassa NC-ohjelmaa ja oikeanpuoleisessa osassa aihiota.

Ohjaus tarjoaa seuraavat kuvaustavat:

Ohjelmanäp-päimet	Toiminto
	Syväkuvaus
	Esitys 3 tasossa
	3D-kuvaus

Yksityiskohtaisia tietoja tähän aiheeseen

- Grafiikkatoiminnot:
  Lisätietoja: "Grafiikka (optio #20)", Sivu 238
- Ohjelmatestin toteutus
  Lisätietoja: "Ohjelman testaus", Sivu 253

Käynnistä ohjelman testaus

RESET + ALOITA

- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **UUD.ASET. + KÄYNNIST.**.
- > Ohjaus palauttaa aiemmin voimassa olleet työkalutiedot..
- > Ohjaus simuloi aktiivisen NC-ohjelman, ohjelmoituun keskeytykseen tai ohjelman loppuun saakka.
- ▶ Simuloinnin ollessa käynnissä voit vaihtaa näkymää ohjelmanäppäinten avulla.

SEIS

- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **SEIS**.
- > Ohjaus keskeyttää ohjelman testauksen.

ALOITA

- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **KÄYNNISTÄ**.
- > Ohjaus aloittaa ohjelmatestin keskeytyksen jälkeen.

Yksityiskohtaisia tietoja tähän aiheeseen

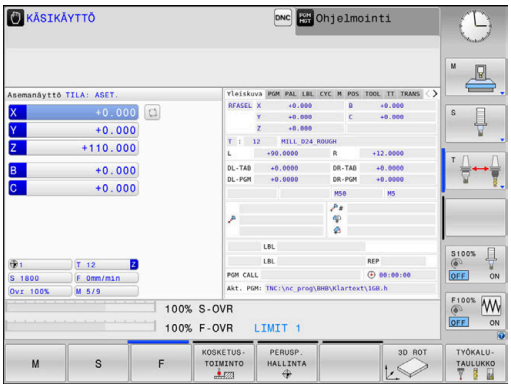
- Ohjelmatestin toteutus
  Lisätietoja: "Ohjelman testaus", Sivu 253
- Grafiikkatoiminnot
  Lisätietoja: "Grafiikka (optio #20)", Sivu 238
- Simulointinopeuden asetus
  Lisätietoja: "Nopeus Ohjelman testauksen asetus", Sivu 244

2.4 Työkalujen asetus

Valitse käyttötapa KÄSIKÄYTTÖ.

Työkalut asetetaan käyttötavalla **KÄSIKÄYTTÖ**:

- ▶ Paina käyttötavan näppäintä.
- > Ohjaus vaihtaa käyttötavalle **KÄSIKÄYTTÖ**.



Yksityiskohtaisia tietoja tähän aiheeseen

- Ohjauksen käyttötavat
  Lisätietoja: "Käyttötavat", Sivu 60

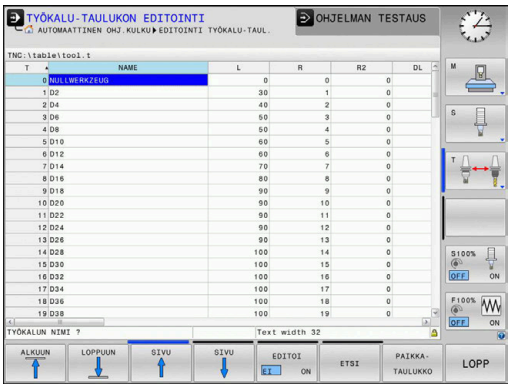
Työkalujen valmistelu ja mittaus

- ▶ Tarvittavien työkalujen kiinnitys kuhunkin kiinnitysistukkaan
- ▶ Mittaus ulkoisella työkalun esiasetuslaitteella: Mittaa työkalut, merkitse muistiin pituus ja säde tai siirrä tiedot suoraan siirto-ohjelman kautta koneelle.
- ▶ Mittaus koneella: Lataa työkalut työkalunvaihtajaan
  Lisätietoja: "Paikkataulukon TOOL_P.TCH editointi", Sivu 49

Työkalutaulukon TOOL.T muokkaus

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Työkalunhallinnan kutsu voi poiketa seuraavaksi kuvattavasta tyypistä ja tavasta.



Työkalutaulukkoon TOOL.T (kiinteä tallennus juureen TNC:\table\) tallennetaan työkalutiedot, kuten pituus ja säde sekä muut työkalukohtaiset tiedot, joita ohjaus tarvitsee erilaisten toimintojen suorittamista varten.

Syöttääksesi työkalutiedot työkalutaulukkoon TOOL.T toimi seuraavasti:

- Paina ohjelmanäppäintä **TYÖKALUTAULUKKO**.
- > Ohjaus näyttää työkalutaulukon taulukkoesityksessä.

- Aseta ohjelmanäppäin **EDITOI** asetukseen **PÄÄLLÄ**.
- Valitse ylös tai alas osoittavien nuolinäppäinten avulla se työkalun numero, jonka haluat muuttaa.
- Valitse oikealle tai vasemmalle osoittavien nuolinäppäinten avulla ne työkalutiedot, jotka haluat muuttaa.

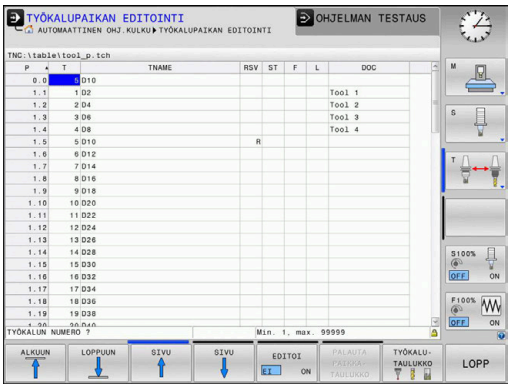
- Paina näppäintä **END**
- > Ohjaus poistuu työkalutaulukosta ja tallentaa muutokset.

Yksityiskohtaisia tietoja tähän aiheeseen

- Ohjauksen käyttötavat
  Lisätietoja: "Käyttötavat", Sivu 60
- Työskentely työkalutaulukon avulla
  Lisätietoja: "Työkalutietojen sisäänsyöttö taulukkoon", Sivu 127
- Työskentely työkalunhallinnalla (optio #93)
  Lisätietoja: "Työkalunhallinnan kutsu", Sivu 142

Paikkataulukon TOOL_P.TCH editointi

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Paikkataulukon toimintatapa on koneesta riippuvainen.



Paikkataulukossa TOOL_P.TCH (kiinteä tallennus juureen **TNC:\table**) määritellään, mitkä työkalut on varastoitu työkalumakasiiniin.

Syöttääksesi tiedot paikkataulukkoon TOOL_P.TCH toimi seuraavasti:

- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **TYÖKALUTAULUKKO**.
- > Ohjaus näyttää työkalutaulukon taulukkoesityksessä.

- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **PAIKKATAULUKKO**.
- > Ohjaus näyttää paikkataulukon taulukkoesityksessä.

- ▶ Aseta ohjelmanäppäin **EDITOI** asetukseen **PÄÄLLÄ**.
- ▶ Valitse ylös tai alas osoittavien nuolinäppäinten avulla se paikkanumero, jonka haluat muuttaa.
- ▶ Valitse oikealle tai vasemmalle osoittavien nuolinäppäinten avulla ne tiedot, jotka haluat muuttaa.

- ▶ Paina näppäintä **END**

Yksityiskohtaisia tietoja tähän aiheeseen

- Ohjauksen käyttötavat
  Lisätietoja: "Käyttötavat", Sivu 60
- Työskentely paikkataulukon avulla
  Lisätietoja: "Paikkataulukko työkalunvaihtajaa varten", Sivu 134

2.5 Työkappaleen asetus

Oikean käyttötavan valinta

Työkalut asetetaan käyttötavalla **KÄSIKÄYTTÖ** tai **SÄHKÖINEN KÄSIPYÖRÄ**.

- Paina käyttötavan näppäintä.
- > Ohjaus vaihtaa käyttötavalle **KÄSIKÄYTTÖ**.

Yksityiskohtaisia tietoja tähän aiheeseen

- Käyttötapa **KÄSIKÄYTTÖ**
  Lisätietoja: "Koneen akseleiden ajo", Sivu 163

Työkappaleen kiinnitys

Kiinnitä työkappale kiinnittimen avulla koneen pöytään. Jos sinulla on koneessasi 3D-kosketusjärjestelmä, työkappaleiden akselikohtaista suuntausta ei tarvitse tehdä.

Jos 3D-kosketusjärjestelmää ei ole käytössä, täytyy työkappale suunnata niin, että se on samansuuntainen koneen akseleiden kanssa.

Yksityiskohtaisia tietoja tähän aiheeseen

- Peruspisteen asetus 3D-kosketusjärjestelmällä
  Lisätietoja: "Peruspisteen asetus 3D-kosketusjärjestelmällä (optio #17)", Sivu 220
- Peruspisteen asetus ilman 3D-kosketusjärjestelmää
  Lisätietoja: "Peruspisteen asetus ilman 3D-kosketusjärjestelmää", Sivu 193

Peruspisteen asetus 3D-kosketusjärjestelmällä (optio #17)

3D-kosketusjärjelmä

- Valitse käyttötapa **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ**.

- Paina näppäintä **TOOL CALL**
- Työkalutietojen sisäänsyöttö

- Paina näppäintä **ENT**
- Syötä sisään työkaluakseli **Z**

- Paina näppäintä **ENT**

- Paina näppäintä **END**

Peruspisteen asetus

- Valitse käyttötapa **KÄSIKÄYTTÖ**.

- Paina ohjelmanäppäintä **KOSKETUSTOIMINTO**.
- > Ohjaus näyttää käytettävissä olevat toiminnot ohjelmanäppäinpalkissa.

- Aseta peruspiste esim. työkappaleen nurkkaan.
- Paikoita kosketusjärjestelmä akselisuuntanäppäimillä ensimmäisen työkappaleen reunan ensimmäiseen kosketuspisteeseen.
- Valitse akselisuunta ohjelmanäppäimen avulla
- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
- > Kosketusjärjestelmä ajaa määriteltyyn suuntaan, kunnes se koskettaa työkappaleeseen ja siirtyy sen jälkeen automaattisesti taas takaisin aloituspisteeseen.
- Esipaikoita kosketusjärjestelmä akselisuuntanäppäimillä ensimmäisen työkappaleen reunan toiseen kosketuspisteeseen.
- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
- > Kosketusjärjestelmä ajaa määriteltyyn suuntaan, kunnes se koskettaa työkappaleeseen ja siirtyy sen jälkeen automaattisesti taas takaisin aloituspisteeseen.
- Esipaikoita kosketusjärjestelmä akselisuuntanäppäimillä toisen työkappaleen reunan ensimmäiseen kosketuspisteeseen.
- Valitse akselisuunta ohjelmanäppäimen avulla
- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
- > Kosketusjärjestelmä ajaa määriteltyyn suuntaan, kunnes se koskettaa työkappaleeseen ja siirtyy sen jälkeen automaattisesti taas takaisin aloituspisteeseen.
- Esipaikoita kosketusjärjestelmä akselisuuntanäppäimillä toisen työkappaleen reunan toiseen kosketuspisteeseen.
- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
- > Kosketusjärjestelmä ajaa määriteltyyn suuntaan, kunnes se koskettaa työkappaleeseen ja siirtyy sen jälkeen automaattisesti taas takaisin aloituspisteeseen.
- > Sen jälkeen ohjaus näyttää määritetyn nurkkapisteen koordinaatit.

- Asetus 0: Paina ohjelmanäppäintä **ASETA PERUSPISTE**.
- Poistu valikosta painamalla ohjelmanäppäintä **LOPPU**.

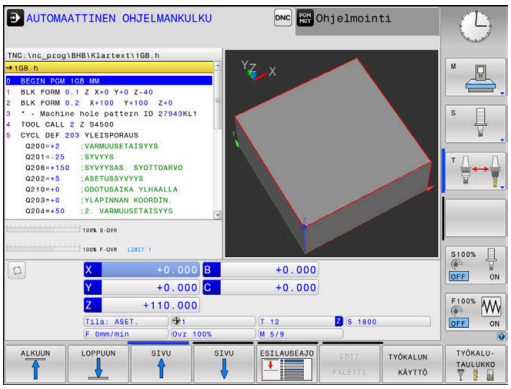
Yksityiskohtaisia tietoja tähän aiheeseen

- Peruspisteen asetus
  Lisätietoja: "Peruspisteen asetus 3D-kosketusjärjestelmällä (optio #17)", Sivu 220

2.6 Työkappaleen koneistus

Valitse käyttötapa OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE tai AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU

NC-ohjelmat voidaan toteuttaa joko käyttötavalla **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE** tai **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**:



- ▶ Paina käyttötavan näppäintä.
- > Ohjaus vaihtaa käyttötavalle **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE**, sen jälkeen ohjaus käsittelee NC-ohjelman lause lauseelta.
- ▶ Jokainen NC-lause on vahvistettava **NC-käynnistys**-painikkeella.

- ▶ Paina näppäintä **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU** .
- > Ohjaus vaihtaa käyttötavalle **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**, sen jälkeen ohjaus käsittelee NC-ohjelman lause lauseelta NC-käynnistyksestä ohjelman keskeyttämiseen tai loppuun saakka.

Yksityiskohtaisia tietoja tähän aiheeseen

- Ohjauksen käyttötavat
  Lisätietoja: "Käyttötavat", Sivu 60
- NC-ohjelman toteutus
  Lisätietoja: "Ohjelmanajo", Sivu 259

NC-ohjelman valinta

- ▶ Paina näppäintä **PGM MGT**
- > Ohjaus avaa tiedostonhallinnan.

- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **VIIMEISET TIEDOSTOT**.
- > Ohjaus näyttää ponnahdusikkunan viimeksi valituilla tiedostoilla.
- ▶ Tarvittaessa valitse nuolinäppäinten avulla se NC-ohjelma, jonka haluat testata, vahvista näppäimellä **ENT**.

NC-ohjelman käynnistys

- ▶ Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
- > Ohjaus toteuttaa aktiivisen NC-ohjelman.

Yksityiskohtaisia tietoja tähän aiheeseen

- NC-ohjelman toteutus
  Lisätietoja: "Ohjelmanajo", Sivu 259

3

Perusteet

3.1 TNC 620

HEIDENHAIN-TNC-ohjaukset ovat verstaskäyttöön tarkoitettuja rataohjauksia, joilla ohjelmoidaan tavanomaisia jyrsintä- ja poraustehtäviä helposti ymmärrettävän Klartext-toiminnon avulla suoraan koneelle. Ne on suunniteltu käytettäväksi jyrsin- ja porakoneissa sekä koneistuskeskuksissa enintään 6 akselilla. Lisäksi voit ohjelmoida karan kulma-aseman asetuksia.

Käyttöpaneeli ja näyttöalueen ositus on suunniteltu niin, että voit päästä kaikkiin toimintoihin nopeasti ja yksinkertaisesti.

HEIDENHAIN-Klartext ja DIN/ISO

Ohjelmien laatiminen on yksinkertaista käyttäjäystävällisellä HEIDENHAIN-Klartext-ohjelmoinnilla, joka on verstaskäyttöön tarkoitettu dialogiohjattu ohjelmointikieli. Ohjelmointigrafiikka esittää yksittäiset koneistusvaiheet ohjelman sisäänsyötön aikana. Mikäli sinulla ei ole käytettävänäsi NC-sääntöjen mukaista kappaleen piirustusta, voit käyttää apunasi vapaata muodon ohjelmointia FK. Työkappaleen koneistuksen graafinen simulointi on mahdollista sekä ohjelman testauksen että ohjelmanajon aikana.

Lisäksi voit ohjelmoida ohjaukset myös DIN/ISO-standardien mukaisesti.

NC-ohjelmaa voidaan syöttää sisään ja testata myös silloin, kun toisella NC-ohjelmalla ollaan parhaillaan suorittamassa työkappaleen koneistusta.

Lisätietoja: Käyttäjän käsikirjat Klartext- ja DIN/ISO-ohjelmointi

Yhteensopivuus

HEIDENHAIN-rataohjauksilla (versiosta TNC 150 B lähtien) laaditut NC-ohjelmat ovat ehdollisesti toteutuskelpoisia TNC 620 -ohjauksessa. Jos NC-lauseet sisältävät kelvottomia elementtejä, ohjaus merkitsee ne tiedoston avaamisen yhteydessä virheilmoituksella tai ERROR-lauseiksi.

Huomioi tässä yhteydessä myös iTNC 530 -ohjauksen ja TNC 620-ohjauksen eroja esittelevät tarkemmat kuvaukset.
Lisätietoja: "Toimintovertailussa TNC 620 ja iTNC 530", Sivu 474

Turvallisuus ja tietosuoja

Menestyminen riippuu ratkaisevasti saatavilla olevista tiedoista ja niiden luottamuksellisuudesta, luotettavuudesta ja aitoudesta. Tästä syystä HEIDENHAINin ensisijainen tavoite on suojata olennaiset tiedot menettämistä, manipulointia ja luvatonta julkaisemista vastaan.

HEIDENHAIN tarjoaa huippuluokan integroituja ohjelmistoratkaisuja varmistaakseen, että tietojasi suojataan aktiivisesti ohjauksessa.

Ohjauksesi sisältää seuraavat ohjelmistoratkaisut:

- SELinux
  Lisätietoja: "Turvaohjelmisto SELinux", Sivu 397
- Palomuuri
  Lisätietoja: "Palomuuri", Sivu 382
- Sandbox
  Lisätietoja: "Välilehti Sandbox", Sivu 395
- Sisäinen selain
  Lisätietoja: "Internet-tiedostojen näyttö", Sivu 89
- Ulkoisen käytön hallinta
  Lisätietoja: "Ulkoisen käyttöoikeuden sallinta tai esto", Sivu 341
- TCP- ja UDP-porttien valvonta
  Lisätietoja: "Portscan", Sivu 368
- Etädiagnoosi
  Lisätietoja: "Etähuolto", Sivu 369
- Käyttäjähallinta
  Lisätietoja: "Käyttäjähallinta", Sivu 398

Nämä ratkaisut suojaavat merkittävästi ohjausta, mutta eivät voi korvata yrityskohtaista tietoturvaa ja kaiken kattavaa kokonaisratkaisua. Tarjottujen ratkaisujen lisäksi HEIDENHAIN suosittelee yritykselle räätälöityä tietoturvaratkaisua. Ne suojaavat tehokkaasti tietoja myös ohjauksen viennin jälkeen.

Tietoturvan varmistamiseksi tulevaisuudessa HEIDENHAIN suosittelee käytettävissä olevien tuotepäivitysten hyödyntämistä ja ohjelmiston pitämistä ajan tasalla.

⚠ VAARA

Huomaa käyttäjälle aiheutuva vaara!

Käsitellyt tietueet ja ohjelmistot voivat johtaa koneen ennakoimattomaan käyttäytymiseen. Haittaohjelmat (virukset, Trojan-haittaohjelmat tai madot) voivat muuttaa tietueita ja ohjelmistoja.

- ▶ Tarkasta vaihdettavat tallennusvälineet haittaohjelmien varalta ennen käyttöä.
- ▶ Käynnistä Web-Browser vain Sanboxissa.

Virusskanneri

HEIDENHAIN on todennut, että viruskannereilla voi olla haitallinen vaikutus NC-ohjauksen käyttäytymiseen.

Näitä vaikutuksia voivat olla esim. syötön äkkinykäykset ja järjestelmän kaatuminen. Nämä negatiivistet vaikutukset eivät ole hyväksyttäviä työstökoneiden ohjauksissa. Siksi HEIDENHANIN ei tarjoa virusskanneria ohjaukseen eikä myöskään suosittele virustarkistuksen käyttöä.

Ohjauksessa sinulla on käytettävissäsi ovat seuraavat mahdollisuudet:

- SELinux
- Palomuuri
- Sandbox
- Ulkoisen käytön estäminen
- TCP- ja UDP-porttien valvonta

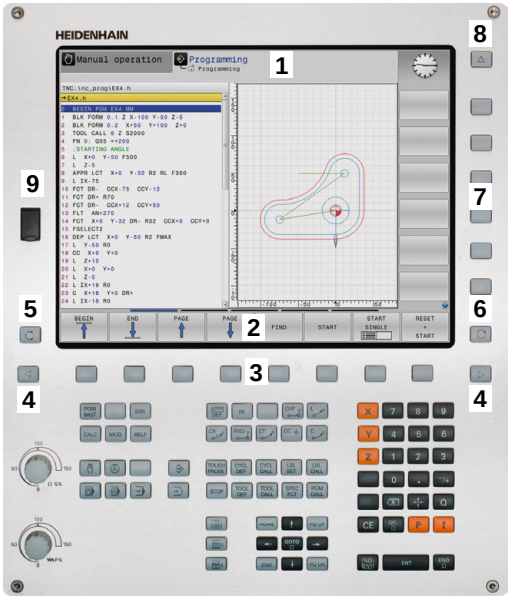
Näiden mahdollisuuksien asianmukainen konfigurointi on erittäin tehokas suoja ohjauksen tietoja varten.

Jos haluat käyttää virusskanneria, sinun on käytettävä ohjausta erillisessä verkossa (yhdyskäytävällä ja virusskannerilla). Virusskannerin asentaminen jälkikäteen ei ole mahdollista.

3.2 Kuvaruutu ja käyttökenttä

Näyttöruutu

Ohjaus toimitetaan kompaktiversiona tai erillisellä näyttöruudulla ja käyttöpaneelilla varustettuna versiona. Molemmat ohjausversiot toimitetaan 15 tuuman LCD-tasonäytöllä.



1 Otsikkorivi

Kun ohjaus on kytketty päälle, kuvaruudun otsikkorivillä näytetään valittua käyttötapaa: vasemmalla konekäyttötapa ja oikealla ohjelmointikäyttötapa. Otsikkorivin suuremmassa kentässä on se käyttötapa, jolle monitori on kytkettynä: siihen ilmestyvät dialogikysymykset ja tekstiviestit (Poikkeus: Kun ohjaus näyttää vain grafiikkaa).

2 Ohjelmanäppäimet

Alarivillä ohjaus näyttää muita ohjelmanäppäinpalkin toimintoja. Nämä toiminnot voit valita niiden alla olevien näppäinten avulla. Heti ohjelmanäppäinpalkin yläpuolella olevassa kapeassa palkissa näytetään niiden ohjelmanäppäinpalkkien lukumäärää, jotka voit valita ulkopuolelle järjesteltyjen ohjelmanäppäinten vaihtonäppäinten avulla. Voimassa olevaa ohjelmanäppäinpalkkia näytetään sinisenä.

3 Ohjelmanäppäinten valintapainikkeet

4 Ohjelmanäppäinten vaihtonäppäin

5 Näyttöalueen osituksen asettaminen

6 Näytön vaihtaminen konekäyttötavan, ohjelmointikäyttötavan ja kolmannen työpöydän välillä

7 Ohjelmanäppäinten valintanäppäimet koneen valmistajan luomia ohjelmanäppäimiä varten

8 Ohjelmanäppäinten vaihtonäppäimet koneen valmistajan luomia ohjelmanäppäimiä varten

9 USB-liitäntä

> Kun TNC 620 toimii kosketuskäytöllä, voit korvata näppäinpainalluksen käsieleiden avulla.
>
> **Lisätietoja:** "Kosketusnäytön käyttö", Sivu 431

Näytönosituksen asetus

Käyttäjä valitsee näyttöalueen osituksen. Ohjaus voi esim. käyttötavalla **Ohjelmointi** esittää samanaikaisesti vasemmassa näyttöikkunassa NC-ohjelmaa ja oikeassa näyttöikkunassa ohjelmointigrafiikkaa. Vaihtoehtoisesti voidaan oikeassa näyttöikkunassa esittää ohjelmaselitystä tai yksinomaan NC-ohjelmaa yhdessä isossa näyttöikkunassa. Ohjauksen näyttämä ikkuna riippuu valitusta käyttötavasta.

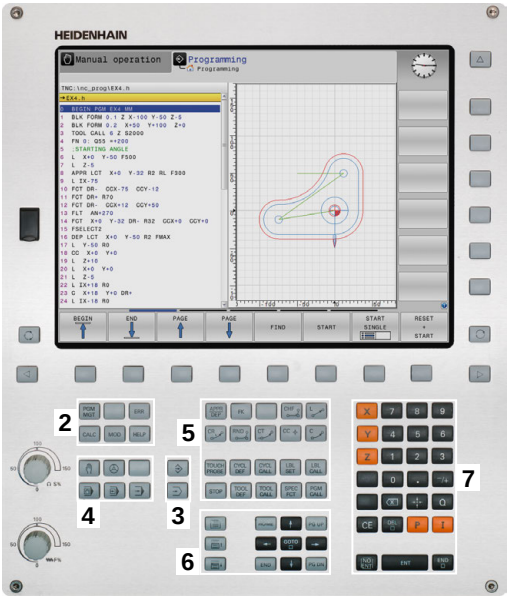
Näytönosituksen asetus:

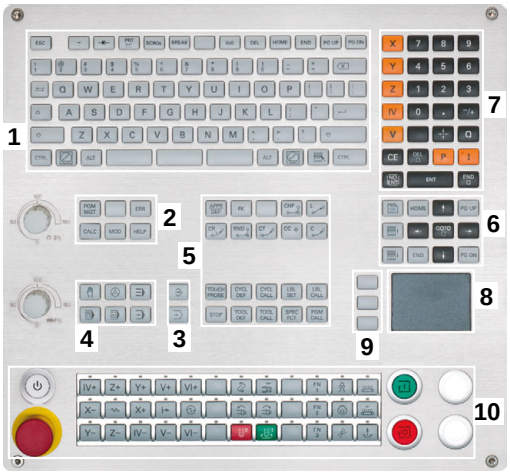
- Paina näppäintä **Näytönositus**: Ohjelmanäppäinpalkki esittää mahdolliset näyttökuvan ositukset
  Lisätietoja: "Käyttötavat", Sivu 60.

- Näyttöalueen osituksen valinta ohjelmanäppäimellä

Käyttöpaneeli

TNC 620 toimitetaan integroidulla käyttöpaneelilla. Vaihtoehtoisesti TNC 620 on saatavissa myös erillisellä näyttöruudulla sekä käyttöpaneelilla ja aakkosnäppäimistöllä varustettuna versiona.





1 Aakkosnäppäimistötekstin ja tiedostonimien sisäänsyöttöä sekä DIN/ISO-ohjelmointia varten
2
   - Tiedostonhallinta
   - Taskulaskin
   - MOD-toiminnot
   - OHJE-toiminto
   - Virheilmoitusten näyttö
   - Näyttöruudun vaihto käyttötapojen välillä
3 Ohjelmointikäyttötavat
4 Konekäyttötavat
5 Ohjelmointidialogin avaus
6 Navigointinäppäimet ja hyppyosoitus **GOTO**
7 Luvun sisäänsyöttö ja akselivalinta
8 Hipaisupaneeli
9 Hiiripainikkeet
10 Koneen käyttöpaneeli
   Lisätietoja: Koneen käsikirja

Yksittäisten näppäinten toiminnot on koottu yhteenvedoksi ohjekirjan ensimmäiselle taittosivulle.

> Kun TNC 620 toimii kosketuskäytöllä, voit korvata näppäinpainalluksen käsieleiden avulla.
> **Lisätietoja:** "Kosketusnäytön käyttö", Sivu 431

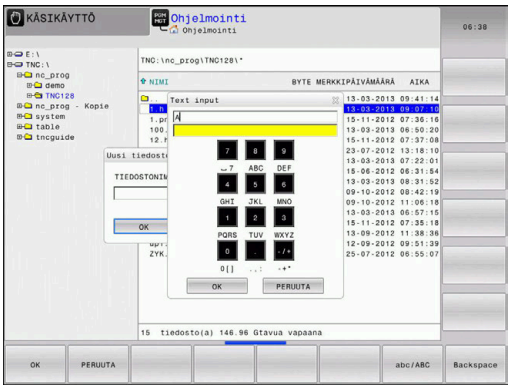
Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Monet konevalmistajat eivät käytä HEIDENHAIN-standardikäyttöpaneelia.

Ulkoiset näppäimet, kuten esim.**NC-KÄYNTIIN** tai **NC-SEIS**, esitellään koneen käsikirjassa.

Näyttönäppäimistö

Kun käytät ohjauksen kompaktiversiota (ilman näppäimistöä), voit syöttää sisään kirjaimet ja erikoismerkit näyttönäppäimistöltä tai USB-liitännän kautta liitetyltä aakkosnäppäimistöltä.



Tekstin syöttäminen näyttöruudun näppäimistöllä

Näyttönäppäimistöllä työskentely valmistellaan seuraavalla tavalla:

GOTO

- ▶ Paina **GOTO**-näppäintä, kun haluat syöttää näyttönäppäimsitön avulla kirjaimia esim. ohjelman nimiä tai hakemiston nimiä varten.
- > Ohjaus avaa ikkunan, jossa lukuarvokenttä esitetään yhdessä vastaavien kirjainjärjestelyjen kanssa.

8

- ▶ Paina numeronäppäintä useita kertoja, kunnes kursori on haluamasi kirjaimen kohdalla.
- ▶ Odota, kunnes ohjaus vastaanottaa valitun merkin, ennen kuin syötät seuraavan merkin

OK

- ▶ Teksti vastaanotetaan avoimena olevaan dialogikenttään ohjelmanäppäimellä **OK**.

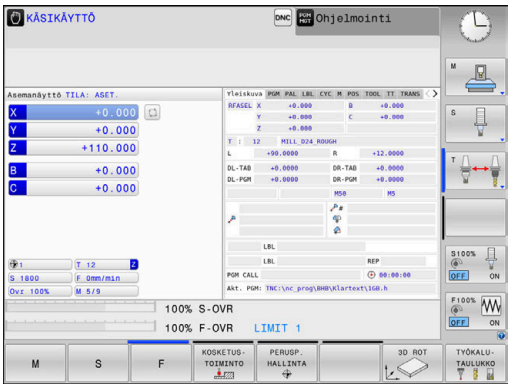
Ohjelmanäppäimellä **abc/ABC** valitaan isot tai pienet kirjaimet. Jos koneen valmistaja on määritellyt käyttöön lisää erikoismerkkejä, voit kutsua ja lisätä niitä ohjelmanäppäimellä **ERIKOISMERKIT**. Yksittäinen merkki poistetaan ohjelmanäppäimellä **Backspace**.

3.3 Käyttötavat

Käsikäyttö ja sähköinen käsipyörä

Koneen asetukset tehdään käyttötavalla **KÄSIKÄYTTÖ**. Tällä käyttötavalla voidaan paikoittaa koneen akselit joko manuaalisesti tai askelsyötöllä, asettaa peruspisteet ja kääntää koneistustaso.

Käyttötapa **SÄHKÖINEN KÄSIPYÖRÄ** tukee koneen akseleiden manuaalista syöttöä elektronisen käsipyörän HR avulla.

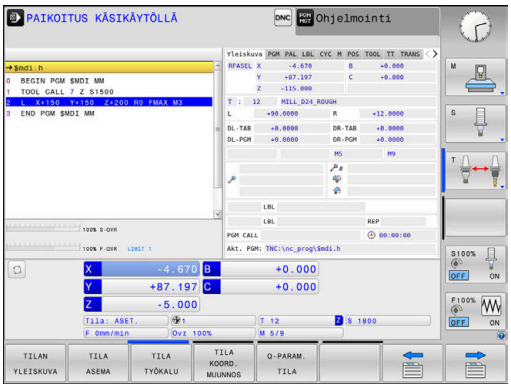


Ohjelmanäppäimet näyttöalueen ositusta varten (valitaan edellä esitetyllä tavalla)

Ohjelmanäp-päin	Ikkuna
ASEMA	Paikoitusasemat
ASEMA + TILA	Vasen: paikoitusasemat, oikea: tilan näyttö
ASEMA + TYÖKAPP.	Vasen: paikoitusasemat, oikea: työkappale (optio #20)
ASEMA + MACHINE	Vasen: paikoitusasemat, oikea: törmäysobjekti ja työkappale

Paikoitus käsin sisäänsyöttäen

Tällä käyttötavalla voidaan ohjelmoida yksinkertaisia syöttöliikkeitä, esim. tason jyrsintää tai esipaikoitusta varten.

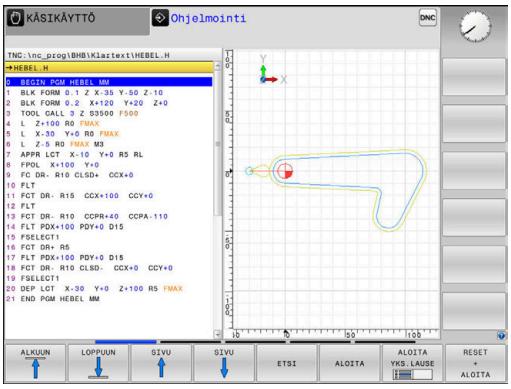


Ohjelmanäppäimet näyttöalueen ositusta varten

Ohjelmanäp-päin	Ikkuna
OHJELMA	NC-ohjelma
OHJELMA + TILA	Vasen: NC-ohjelma, oikea: tilan näyttö
OHJELMA + TYÖKAPP.	Vasen: NC-ohjelma, oikea: työkappale (optio #20)

Ohjelmointi

NC-ohjelmat luodaan tällä käyttötavalla. Vapaa muodon ohjelmointi, erilaiset työkierrot ja Q-parametritoiminto antavat ohjelmointiin monipuolista tukea ja lisämahdollisuuksia. Haluttaessa ohjelmointigrafiikka voi näyttää ohjelmoidut liikkeet.

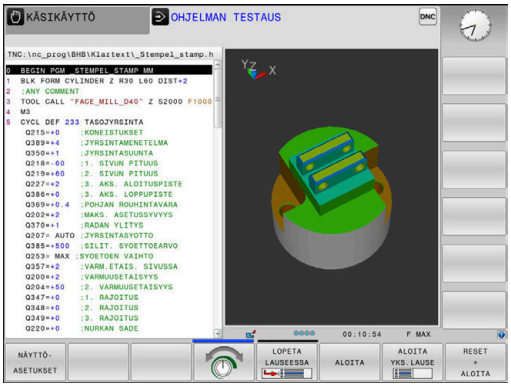


Ohjelmanäppäimet näyttöalueen ositusta varten

Ohjelmanäp-päin	Ikkuna
OHJELMA	NC-ohjelma
OHJELMA + SELAUS	Vasen: NC-ohjelma, oikea: ohjelmaselitteet
OHJELMA + GRAFIIKKA	Vasen: NC-ohjelma, oikea: ohjelmointigrafiikka

OHJELMAN TESTAUS

Käyttötavalla **OHJELMAN TESTAUS** ohjaus simuloi NC-ohjelmia ja ohjelmanosia, minkä avulla voidaan löytää mahdolliset ristiriitaiset, virheelliset tai väärät sisäänsyöttötiedot NC-ohjelmassa sekä työskentelytilan puutteet. Simulointi esitetään graafisesti eri kuvakulmista. (optio #20)



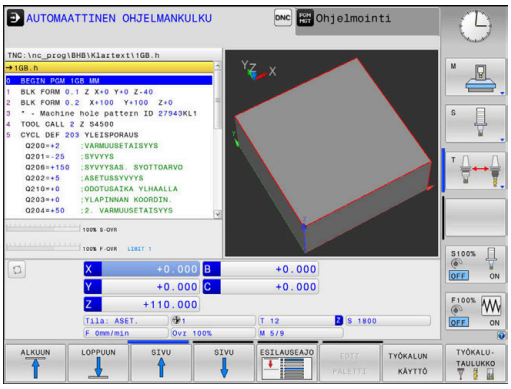
Ohjelmanäppäimet näyttöalueen ositusta varten

Ohjelmanäp-päin	Ikkunan
OHJELMA	NC-ohjelma
OHJELMA + TILA	Vasen: NC-ohjelma, oikea: tilan näyttö
OHJELMA + TYÖKAPP.	Vasen: NC-ohjelma, oikea: työkappale (Optio #20)
TYÖKAPP.	Työkappale (Optio #20)

Jatkuva ohjelmanajo ja yksittäislauseajo

Käyttötavalla **AUTOMAATTINEN OHJ.KULKU** ohjaus ohjaa NC-ohjelman suoritusta ohjelman loppuun saakka tai manuaaliseen tai ohjelmoituun keskeytykseen saakka. Keskeytyksen jälkeen voit jatkaa ohjelmanajoa uudelleen.

Käyttötavalla **OHJELMANKULKU YKS. LAUSE** jokainen NC-lause aloitetaan erikseen painamalla ulkoista **NC-KÄYNTIIN**. Pistekuviotyökierroilla ja toiminnolla **CYCL CALL PAT** ohjaus pysähtyy jokaisen pisteen jälkeen.



Ohjelmanäppäimet näyttöalueen ositusta varten

Ohjelmanäp-päin	Ikkuna
OHJELMA	NC-ohjelma
OHJELMA + SELAUS	Vasen: NC-ohjelma, oikea: selite
OHJELMA + TILA	Vasen: NC-ohjelma, oikea: tilan näyttö
OHJELMA + TYÖKAPP.	Vasen: NC-ohjelma, oikea: työkappale (Optio #20)
TYÖKAPP.	Työkappale (Optio #20)

Ohjelmanäppäimet näyttöalueen ositukseen palettitaulukoilla (optio #22 Paletinhallinta)

Ohjelmanäp-päin	Ikkuna
PALETTI	Palettitaulukko
OHJELMA + PALETTI	Vasen: NC-ohjelma, oikea: palettitaulukko
PALETTI + TILA	Vasen: palettitaulukko, oikea: tilan näyttö
PALETTI + GRAFIIKKA	Vasen: palettitaulukko, oikea: grafiikka
BPM	Batch Process Manager

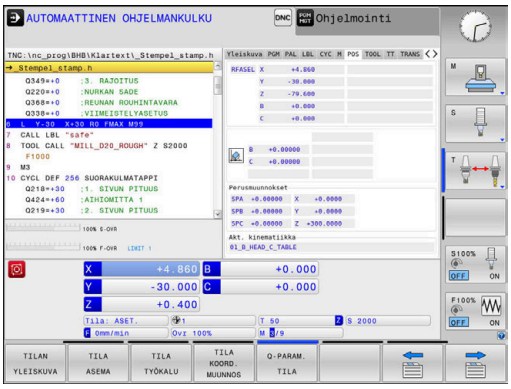
3.4 Tilan näytöt

Yleinen tilanäyttö

Yleinen tilanäyttö kuvaruudun alaosassa kertoo sinulle koneen hetkellisen tilan.

Se ilmestyy automaattisesti käyttötavoilla

- **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE**
- **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**
- **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ**



> Jos näytön ositus **GRAFIIKKA** on valittu, tilan näyttöä ei näytetä.

Käyttötavoilla **KÄSIKÄYTTÖ** ja **SÄHKÖINEN KÄSIPYÖRÄ** tilanäyttö esitetään suuressa ikkunassa.

Tilanäytön informaatio

Symboli	Merkitys
OLO	Paikoitusnäyttö: hetkellis- ja asetusaseman tai loppumatkan koordinaatit
X Y Z	Koneen akselit; ohjaus näyttää apuakselit pienillä kirjaimilla. Koneen valmistaja määrittelee akseleiden järjestyksen ja lukumäärän. Katso koneen käyttöohjekirjaa.
	Aktiivisen peruspisteen numero peruspistetaulukosta. Kun peruspiste on asetettu käsikäytöllä, ohjaus näyttää symbolin takana tekstiä **MAN**.
F S M	Syöttöarvon näyttö tuumayksikössä vastaa kymmenettä osaa vaikuttavasta arvosta. Kierrosluku S, syöttöarvo F ja vaikuttava lisätoiminto M
	Akseli on lukittu
	Akselia voidaan ajaa käsipyörällä
M-t/9	Kara käsketään työkierrosta, esim. kierteen porauksen aikana.
	Työkalun sädekorjaus **RL** on aktiivinen. Toiminnon **ESILAUSEAJO** aikana symboli näytetään läpinäkyvänä.
	Työkalun sädekorjaus **RR** on aktiivinen. Toiminnon **ESILAUSEAJO** aikana symboli näytetään läpinäkyvänä.
	Työkalun sädekorjaus **R+** on aktiivinen. Toiminnon **ESILAUSEAJO** aikana symboli näytetään läpinäkyvänä.

Symboli	Merkitys
	Työkalun sädekorjaus **R-** on aktiivinen. Toiminnon **ESILAUSEAJO** aikana symboli näytetään läpinäkyvänä.
	3D-työkalukorjaus on aktiivinen. Toiminnon **ESILAUSEAJO** aikana symboli näytetään läpinäkyvänä.
	Aktiivisessa peruspisteessä on peruskääntö aktiivinen.
	Akseleita liikutetaan huomioimalla peruskääntö.
	Aktiivisessa peruspisteessä 3D-peruskääntö aktiivinen.
	Akseleita liikutetaan huomioimalla aktiiviset 3D - ROT-Valikot.
	Akselit ajetaan peilatusti.
TCPM	Toiminto **M128** tai **TOIMINTO TCPM** on aktiivinen.
	Liike työkaluakselin suunnassa on aktiivinen.
	NC-ohjelmaa ei ole valittu, NC-ohjelmavalittu uudelleen, NC-ohjelma pysäytetty sisäisellä keskeytyksellä tai NC-ohjelma päättynyt. Tässä tilassa ohjelma ei sisällä modaalisesti vaikuttavia ohjelmatietoja (nk. kontekstiperuste), jota kautta kaikki käsittelyt ovat mahdollisia, esim. kursorin liikkeet tai Q-parametrien muutokset.
	NC-ohjelma on käynnistynyt, käsittely käynnissä. Tässä tilassa ohjaus ei turvallisuussyistä mahdollista mitään käsittelyjä.
	NC-ohjelma on pysähtynyt, esim. käyttötavalla **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU** näppäimen **NC-pysäytys** painamisen jälkeen. Tässä tilassa ohjaus ei turvallisuussyistä mahdollista mitään käsittelyjä.

Symboli	Merkitys
	NC-ohjelma on keskeytynyt, esim. käyttötavalla **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ** NC-lauseen virheellisen käsittelyn jälkeen. Tässä tilassa ohjaus mahdollistaa erilaisia käsittelyjä, esim. kursorin liikkeet tai Q-parametrien muutokset. Näiden käsittelyjen kautta ohjaus tosin menettää mahdollisia modaalisesti vaikuttavia ohjelmatietoja (nk. kontekstiperuste). Kontekstiperusteen menetys saa aikaan esim. ei-toivottuja työkaluasemia! **Lisätietoja:** "Käyttötapa PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ", Sivu 287 ja "Ohjelmaohjatut keskeytykset", Sivu 264
	NC-ohjelma keskeytetään tai lopetaan.
ACC	Aktiivinen tärinänvaimennus ACC on aktiivinen (optio #145).
S %	Sykkivä kierroslukutoiminto on aktiivinen.

> Voit muuttaa kuvakkeiden järjestystä valinnaisella koneparametrilla **iconPrioList** (nro 100813). Symboli toiminnolle STIB (ohjaus käytössä) on aina näkyvissä eikä konfiguroitavissa.

Täydentävät tilan näytöt

Lisätilanäytöt antavat yksityiskohtaista informaatiota ohjelman kulusta. Sen voi kutsua kaikilla käyttötavoilla. Poikkeuksena on käyttötapa **Ohjelmointi** Rajoitettu tilan näyttö on käytettävissä vain käyttötavalla **Ohjelman testaus**.

Lisätilanäyttöjen asetus päälle

- Ota esiin näyttöalueen osituksen ohjelmanäppäinpalkki
- Valitse tilan näyttö lisätilanäytöillä.
- > Ohjaus näyttää oikeassa kuvaruudun puoliskossa tilalomaketta **Yleiskuvaus**.

Valitse lisätilanäytöt

- Vaihda ohjelmannäppäinpalkkia, kunnes **TILA**-ohjelmanäppäimet ilmestyvät.

- Valitse lisätilanäyttö suoraan ohjelmanäppäimellä, esim. asemat ja koordinaatit, tai

- valitse haluamasi näyttö vaihtonäppäimillä

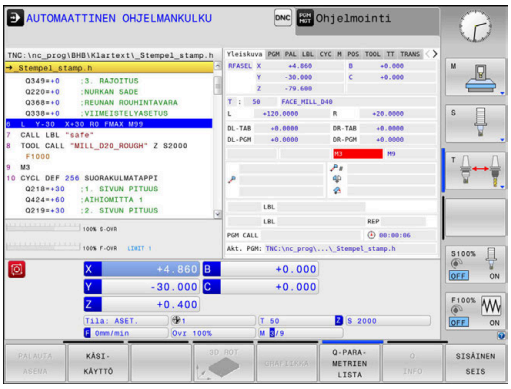
Seuraavaksi kuvattava tilan näyttö valitaan seuraavalla tavalla:

- suoraan vastaavalla ohjelmanäppäimellä
- ohjelmanäppäinten vaihtonäppäinten avulla
- tai näppäimellä **Seuraava välilehti**

> Huomaa, että jotkut seuraavaksi kuvattavista tilanäytöistä ovat käytettävissä vain, jos vastaava ohjelmaoptio on vapautettu ohjauksessa.

Yleiskuvaus

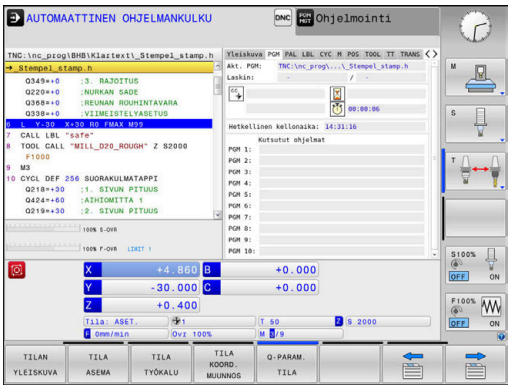
Ohjaus näyttää päällekytkennän jälkeen tilalomaketta **Yleiskuvaus**, jos näytön ositukseksi on valittu **OHJELMA + TILA** (tai **ASEMA + TILA**). Yleiskuvauslomakkeeseen on koottu tärkeimmät tilainformaatiot, jotka löydät jaoteltuna vastaavasta detaljilomakkeesta.



Ohjelmanäppäin	Merkitys
TILAN YLEISKUVA	Paikoitusnäytöt
	Työkalutiedot
	Aktiiviset M-toiminnot
	Aktiiviset koordinaattimuunnokset
	Aktiivinen aliohjelma
	Aktiivinen ohjelmanosatoisto
	Kutsulla **PGM CALL** kutsuttu NC-ohjelma
	Todellinen koneistusaika
	Aktiivisen pääohjelman nimi ja polku

Yleiset ohjelmatiedot (PGM-välilehti)

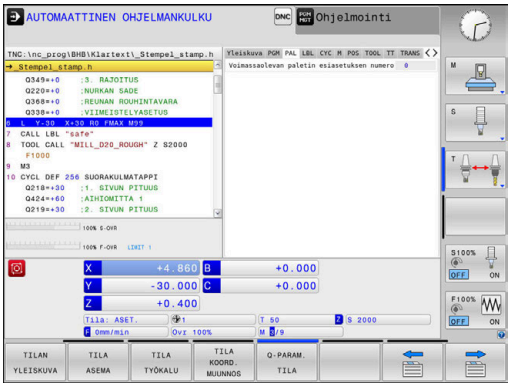
Ohjelmanäppäin	Merkitys
Suoravalinta ei mahdollinen	Aktiivisen pääohjelman nimi ja polku
	Laskimen oloarvo/asetusarvo
	Ympyrän keskipiste CC (Napa)
	Odotusajan laskin
	Todellinen koneistusaika
	Hetkellinen kellonaika
	Kutsuttu NC-ohjelma



Palettitiedot (välilehti PAL)

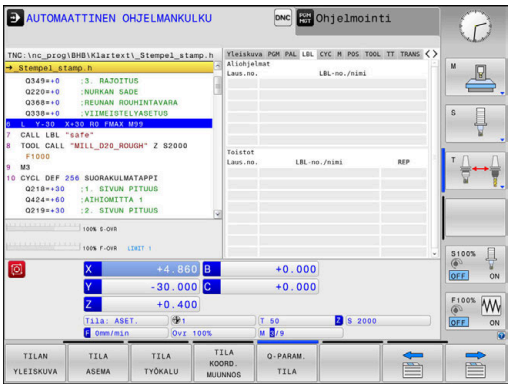
Ohjaus näyttää tämän välilehden vain, jos tämä toiminto on aktiivinen koneessasi.

Ohjelmanäppäin	Merkitys
Suoravalinta ei mahdollinen	Aktiivisen palettiperuspisteen numero



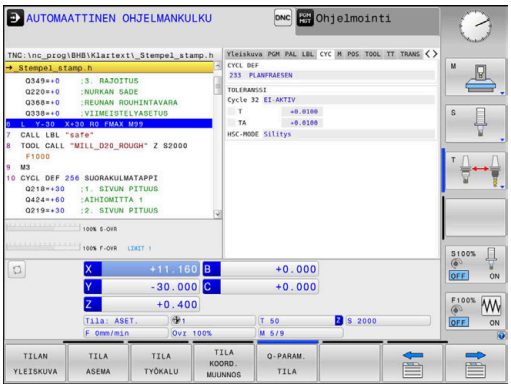
Ohjelmanosatoisto ja aliohjelma (välilehti LBL)

Ohjelmanäppäin	Merkitys
Suoravalinta ei mahdollinen	Aktiiviset ohjelmanosatoistot lauseen numerolla, tunnusnumerolla (Label) ja ohjelmoitujen/vielä suoritettavien toistojen lukumäärä
	Aktiiviset aliohjelmat sekä niiden lauseiden numerot, joissa aliohjelmat on kutsuttu sekä kutsuttu Label-numero



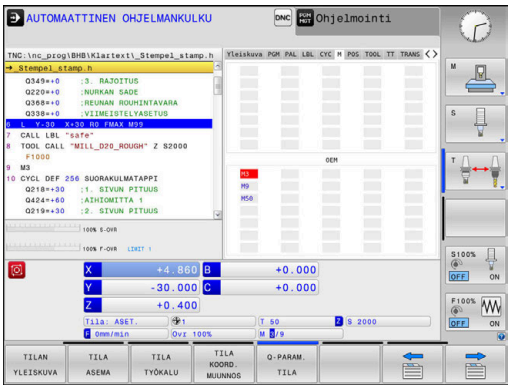
Standardityökiertojen tiedot (CYC-välilehti)

Ohjelmanäppäin	Merkitys
Suoravalinta ei mahdollinen	Aktiivinen koneistustyökierto
	Aktiivinen rata- ja kulmatoleranssi Aktiivisesta rata- ja kulmatoleranssista riippuen näkyvät seuraavat arvot: ■ Työkierron 32 Toleranssi arvot ■ Koneen valmistajan arvot



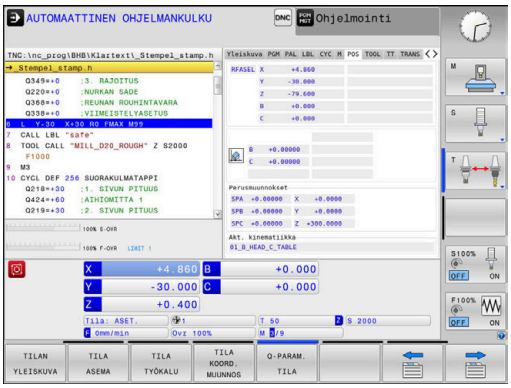
Aktiiviset lisätoiminnot M (Kohde M)

Ohjelmanäppäin	Merkitys
Suoravalinta ei mahdollinen	Voimassa olevien kiinteiden M-toimintojen lista
	Koneen valmistajan sovittamien aktiivisten M-toimintojen lista



Asemat ja koordinaatit (Kohde POS)

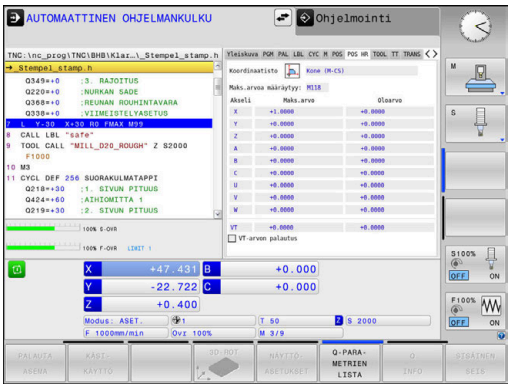
Ohjelmanäppäin	Merkitys
TILA ASEMA	Paikoitusnäytön tyyppi, esim. oloasema
	Koneistustason kääntökulma
	Perusmuunnoksen kulma
	Akt. kinematiikka



Globaaliset ohjelman asetukset (välilehti POS HR)

Ohjelmanäppäin	Merkitys

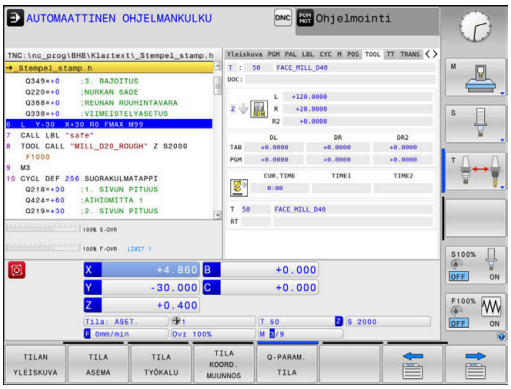
Suoravalinta ei mahdollinen	Nykyiset arvot, **Käsip. päällekäyttö**
	■ Aktiivinen koordinaatisto
	  ■ Koodilla **M118** aina koneen koordinaatisto
	  ■ Toiminnolla **GPS** (Globaaliset ohjelman asetukset) valittavissa
	■ Maks.arvo määritellään toiminnolla **M118** tai **GPS**
	■ Vastaava Maks.arvo ja Oloarvo valituille akseleille
	■ Toiminnon **VT-arvon palautus** tila



> Ohjaus näyttää Globaaliset ohjelman asetukset kaikkien muiden asetusmahdollisuuksien arvot välilehdessä **GS**.

Työkalujen tiedot (Kohde TOOL)

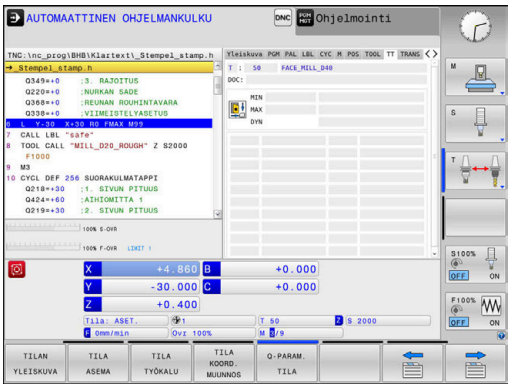
Ohjelmanäppäin	Merkitys
TILA TYÖKALU	Voimassa olevan työkalun näyttö: ■ Näyttö T: Työkalun numero ja nimi ■ Näyttö RT: Sisartyökalun numero ja nimi
	Tyokaluakseli
	Työkalun pituudet ja työkalun säteet
	Työvara (Delta-arvo) työkalutaulukosta (TAB) ja työkalumuistista **TOOL CALL** (PGM)
	Kestoaika, maksimikestoaika (TIME 1) ja maksimikestoaika kutsulla **TOOL CALL** (TIME 2)
	Ohjelmoidun ja sisartyökalun näyttö



Työkalun mittaus kosketusjärjestelmällä (Kohde TT)

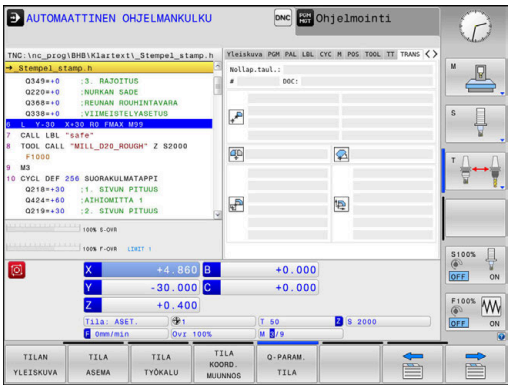
Ohjaus näyttää tämän välilehden vain, jos tämä toiminto on aktiivinen koneessasi.

Ohjelmanäppäin	Merkitys
Suoravalinta ei mahdollinen	Aktiivinen työkalu
	Työkalun mittauksen mittausarvot



Koordinaattimuunnokset (TRANS-välilehti)

Ohjelmanäppäin	Merkitys
TILA KOORD. MUUNNOS	Aktiivisen nollapistetaulukon nimi
	Aktiivisen nollapisteen numero (**#**), aktiivisen nollapisteen numeron aktiivisen rivin kommentti (**DOC**) työkierrosta 7
	Aktiivinen nollapisteen siirto (työkierto 7); ohjaus näyttää aktiivisen nollapistesiirron enintään 8 akselilla.
	Peilatut akselit (Työkierto 8)
	Aktiivinen kääntökulma (Työkierto 10)
	Aktiivinen mittakerroin / mittakertoimet (työkierrot 11 / 26); ohjaus näyttää aktiivisen mittakertoimen enintään kuudella akselilla.
	Keskijatkeen keskipiste



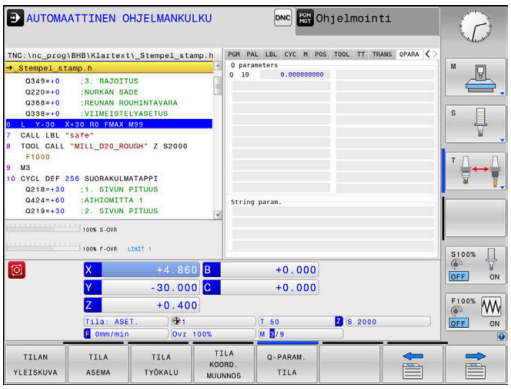
> Koneen valmistaja määrittelee parametrin **CfgDisplayCoordSys** (nro 127501) avulla, missä koordinaatistossa tilanäyttö esittää nollapistesiirtoa.

Lisätietoja: Työkierto-ohjelmoinnin käyttäjäkäsikirja

Lisätietoja: Käyttäjän käsikirjat Klartext- ja DIN/ISO-ohjelmointi

Q-parametrin näyttö (välilehti QPARA)

Ohjelmanäppäin	Merkitys
Q-PARAM. TILA	Määriteltyjen Q-parametrien todellisten arvojen näyttö
	Määriteltyjen merkkijonoparametrien merkkijonojen näyttö



Paina ohjelmanäppäintä **Q-PARAMETRIEN LISTA**. Ohjaus avaa ponnahdusikkunan. Määrittele jokaista parametrityyppiä (Q, QL, QR, QS) varten parametrinumerot, joita haluat valvoa. Yksittäiset Q-parametrit erotellaan toisistaan pilkulla, peräkkäin seuraavat Q-parametrit yhdistetään yhdysviivan avulla, esim. 1,3,200-208. Sisäänsyöttöalue parametrityyppiä kohti on 132 merkkiä.

Välilehden **QPARA** näyttö sisältää aina kahdeksan pilkun jälkeistä merkkipaikkaa. Tuloksen Q1 = COS 89.999 ohjaus näyttää esimerkiksi muodossa 0.00001745. Ohjaus näyttää erittäin suuret tai erittäin pienen arvot eksponentiaalisella kirjoitustavalla. Tuloksen Q1 = COS 89.999 * 0.001 ohjaus näyttää muodossa +1.74532925e-08, jossa e-08 vastaa kerrointa 10^{-8}.

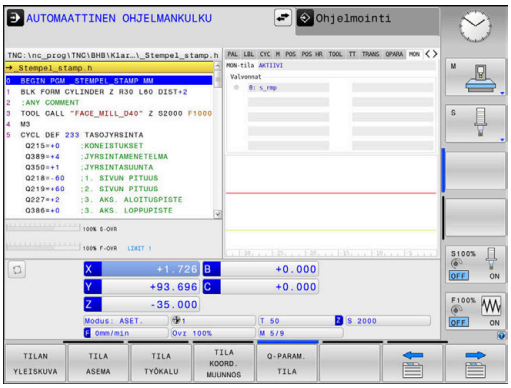
QS-parametrien näyttö rajoittuu vain ensimmäisen 30 merkin näyttöön. Näin ollen koko sisältö ei mahdollisesti ole näkyvissä.

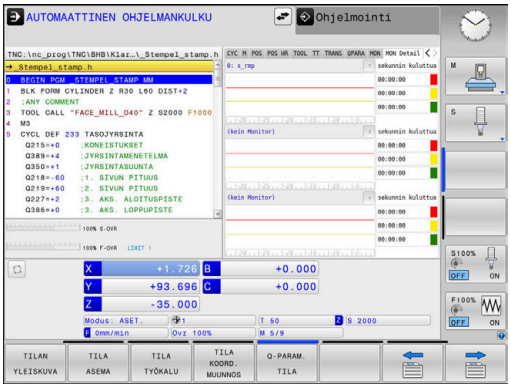
Konfiguroitujen koneen komponenttien valvonta (välilehti MON ja MON Detail, optio #155)

Ohjaus näyttää tämän välilehden vain, jos tämä ohjelmisto-optio on vapautettu koneessasi.

Koneen valmistaja voi määritellä enintään kymmenen valvontakohdetta, joiden ylikuormitusta valvotaan.

Todetuille ylikuormituksille koneen valmistaja konfiguroi komponenttikohtaisesti erilaisia reaktioita, esim. meneillään olevan toteutuksen pysäytys.





Välilehti MON

Ohjelmanäppäin	Merkitys
Suoravalinta ei mahdollinen	**MON-tila** Aktiivinen, jos koneen valmistaja on määritellyt vähintään yhden valvontakohteen
	Valvonnat: Kaikki valvontakohteet (komponentit) määritellyllä nimellä ja värinäytöllä ■ Vihreä: komponentti määrittelyn mukaisella turvallisella alueella ■ Keltainen: komponentti vaarallisella alueella ■ Punainen: komponentit ylikuormittuneet

	Diagrammi:
	Kaikkien valvontakohteiden yhdistetty näkymä
	■ Punainen viiva näyttää koneen valmistajan määrittelemän virherajan.
	■ Keltainen viiva näyttää koneen valmistajan määrittelemän varoitusrajan.
	■ Musta viiva noudattelee raskaimmin kuormitetn koponentin tilaa.
	  ■ Punaisen viivan yläpuolella, mikäli vähintään yksi valvontakohde saavuttaa ylikuormitusvyöhykkeen.
	  ■ Vihreä viivan yläpuolella, mikäli vähintään yksi valvontakohde saavuttaa varoitusvyöhykkeen.
	Diagrammivyöhyke:
	■ Alue punaisen viivan yläpuolella: ylikuormitusvyöhyke
	■ Alue punaisen ja vihreän viivan välissä: varoitusvyöhyke
	■ Alue vihreän viivan alapuolella: määrittelyn mukaisen turvallisen alueen vyöhyke
	Koneen valmistaja voi vaihtoehtoisesti asettaa käyttöön vain varoitus- tai vain virherajoja. Jos mitään rajoja ei ole määritelty, vastaava punainen tai keltainen viiva jää pois.

Välilehti MON Detail

Ohjelmanäppäin	Merkitys
Suoravalinta ei mahdollinen	Enintään kolmen vapaasti valittavan valvontakohteen kolme identtistä aluetta yksityiskohtaiseen näyttöön.
	Valvontakohde valitaan diagrammin yläpuolella olevan pudotusvalikon avulla. Valinnan jälkeen näyttö sisältää määritellyt nimet ja indeksin (valvontakohdemäärittelyn järjestys).
	Diagrammi: Valitun valintakohteen yksittäinen näkymä ■ Punainen viiva näyttää koneen valmistajan määrittelemän virherajan. ■ Keltainen viiva näyttää koneen valmistajan määrittelemän varoitusrajan. ■ Musta viiva vastaa todellista kuormitustilaa. Koneen valmistaja voi vaihtoehtoisesti asettaa käyttöön vain varoitus- tai vain virherajoja. Jos mitään rajoja ei ole määritelty, vastaava punainen tai keltainen viiva jää pois.
	Sekunnit: Kuormituksen keston yksilöllinen näyttö ■ Punainen: kestoaika ylikuormitusvyöhykkeellä ■ Keltainen: kestoaika vaarallisella vyöhykkeellä ■ Vihreä: kestoaika määrittelyn mukaisella turvallisella alueella

Component Monitoring (optio #155) mahdollistaa konfiguroitujen koneen komponenttien automaattisen valvonnan.

Oikein tehdyllä konfiguroinnilla saat varoitusohjeet ennen uhkaavaa ylikuormitusta ja virheilmoitukset todetulla ylikuormituksella. Kun reagoit oikeaaikaisesti asianmukaisilla vastatoimenpiteillä, koneen komponentteja suojataan vahingoilta.

Väärin tehty kongifurointi vaikeuttaa tai rajoittaa virheilmoitusten jälkeistä työskentelyä. Tällöin voit koneparametrin **CfgMonUser** (nro 129400) avulla mm. vaikuttaa konfiguroituihin ylikuormitusreaktioihin.
Lisätietoja: "Käyttäjäparametrien luettelo", Sivu 450

3.5 Tiedostonhallinta

Tiedostot

Ohjauksen tiedostot	Tyyppi
NC-ohjelmat	
HEIDENHAIN-muodossa	.H
DIN/ISO-muodossa	.I
Yhteensopivat NC-ohjelmat	
HEIDENHAIN-yksikköohjelmat	.HU
HEIDENHAIN-muoto-ohjelmat	.HC
Taulukot	
työkaluille	.T
työkalunvaihtajille	.TCH
nollapisteille	.D
pisteille	.PNT
peruspisteille	.PR
kosketusjärjestelmille	.TP
varmuustiedostoille	.BAK
sidonnaisille tiedoille (esim. selostuksille)	.DEP
vapaasti määriteltäville taulukoille	.TAB
paleteille	.P
Tekstit seuraavissa muodoissa	
ASCII-tiedostot	.A
Tekstitiedostot	.TXT
HTML-tiedostot, esim. kosketusjärjestelmän työkiertojen tulosprotokolla	.HTML
Ohjetiedostot	.CHM
CAD-tiedot	
ASCII-tiedostoina	.DXF .IGES .STEP

Kun syötät NC-ohjelman ohjaukseen, ensimmäinen toimenpide on antaa NC-ohjelmalle nimi. Ohjaus tallentaa NC-ohjelman sisäiseen muistiin nimen mukaan. Myös tekstit ja taulukot tallennetaan ohjaukseen tiedostoina.

Jotta voisit löytää ja käsitellä tiedostoja nopeasti ja helposti, ohjaus käyttää tiedostonhallintaan erityistä tiedostonhallinnan ikkunaa. Tässä ikkunassa voit kutsua, kopioida, nimetä uudelleen ja poistaa tiedostoja.

Ohjauksen avulla voit käsitellä ja tallentaa tiedostoja kokonaismuistikokoon **2 Gtavua** saakka.

Asetuksesta riippuen ohjaus luo NC-ohjelmien muokkauksen ja tallentamisen jälkeen varmuuskopiotiedoston tiedostotunnuksella *.bak. Se vähentää käytössäsi olevaa muistitilaa.

Yksittäinen NC-ohjelma voi olla enintään **2 Gtavun** suuruinen.

Tiedostojen nimet

NC-ohjelmilla, taulukoilla ja teksteillä voi vielä olla nimipääte, joka ohjaus erottaa tiedoston nimestä pisteellä. Tämä nimipääte ilmaisee tiedostotyyppiä.

Tiedoston nimi	Tiedostotyyppi
PROG20	.H

Ohjauksen tiedostonimet, levyasemien nimet ja hakemistojen nimet ovat seuraavan normin mukaisia: The Open Group Base Specifications Issue 6 IEEE Std 1003.1, 2004 Edition (Posix-standardi).

Seuraavat merkit ovat sallittuja:

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 _ -

Seuraavilla merkeillä on seuraavat merkitykset:

Merkki	Merkitys
.	Tiedostonimen viimeinen piste erottaa tiedosto-tunnuksen.
\ und **/**	Hakemistopuuta varten
:	Erottaa levyaseman tunnuksen hakemistosta.

Mitään muita merkkejä ei saa käyttää tiedostonimissä tiedonsiirto-ongelmien välttämiseksi. Taulukon nimien on alettava kirjaimella

> Taulukoiden ja taulukkosarakkeiden nimien tulee alkaa kirjaimella eivätkä ne saa sisältää laskumerkkejä, esim. **+**. SQL-käskyjen vuoksi nämä merkit voivat aiheuttaa ongelmia tietojen lukemisen tai tulostamisen yhteydessä.

> Suurin sallittu hakemistopolun pituus on 255 merkkiä. Hakemistopolun pituuteen lasketaan mukaan levyaseman, hakemiston ja tiedoston nimet ja lopussa oleva tiedostotunnus.
>
> **Lisätietoja:** "Polut", Sivu 67

Ulkoisesti laadittujen tiedostojen näyttö ohjauksella

Ohjaukselle on asennettu joitakin lisätyökaluja, joiden avulla voit ottaa näytölle seuraavissa taulukoissa näytettäviä tiedostoja ja myös osittain muokata niitä.

Tiedostotyypit	Tyyppi
PDF-tiedostot	pdf
Excel-taulukot	xls csv
Internet-tiedostot	html
Tekstitiedostot	txt ini
Grafiikkatiedostot	bmp gif jpg png

Lisätietoja: "Lisätyökaluja ulkoisten tiedostotyyppien käsittelyyn", Sivu 86

Hakemistot

Koska sisäiseen muistiin voidaan tallentaa erittäin paljon NC-ohjelmia ja tiedostoja, sijoita yksittäiset tiedostot hakemistoihin (kansioihin) paremman yleisjärjestyksen aikaansaamiseksi. Näihin hakemistoihin voit halutessasi luoda lisää hakemistoja, niin kutsuttuja alahakemistoja. Näppäimellä **-/+** tai **ENT** voit ottaa esiin tai piilottaa alahakemistoja.

Polut

Polku määrittelee levyaseman, hakemistojen ja kansioiden mukaisen reitin, jonne tiedosto on tallennettu. Yksittäiset polkumäärittelyt erotetaan merkillä ****.

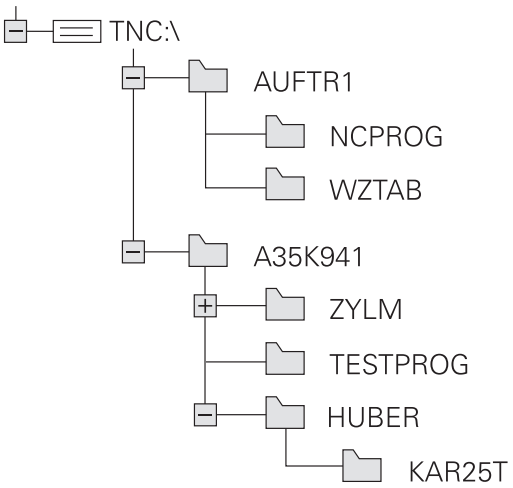
> **i** Suurin sallittu hakemistopolun pituus on 255 merkkiä. Hakemistopolun pituuteen lasketaan mukaan levyaseman, hakemiston ja tiedoston nimet ja lopussa oleva tiedostotunnus.

Esimerkki

Levyasemaan **TNC** sijoitetaan hakemisto AUFTR1. Sen jälkeen hakemistoon AUFTR1 sijoitetaan alahakemisto NCPROG, jonne kopioidaan NC-ohjelma PROG1.I. Näin NC-ohjelmalle muodostuu polku:

TNC:\AUFTR1\NCPROG\PROG1.H

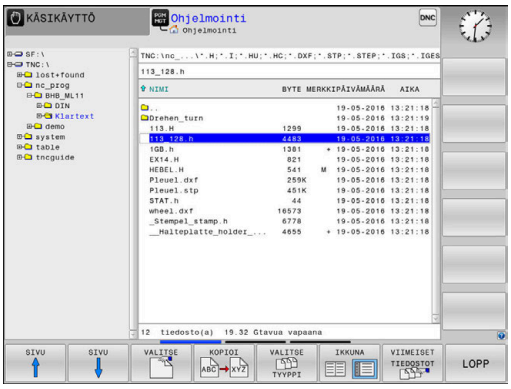
Oikealla oleva kaavio esittää esimerkinomaisesti hakemistopuuta erilaisilla poluilla.



Tiedostonhallinnan kutsu

PGM MGT

- Paina näppäintä **PGM MGT**
- > Ohjaus näyttää tiedostonhallinnan ikkunaa (katso kuvaa yllä oikealla. Jos ohjaus näyttää jotakin muuta näytön ositusta, paina ohjelmanäppäintä **IKKUNA**).



Vasen kapea ikkuna osoittaa käytössä olevaa levyasemaa ja hakemistoa. Levyasemat kuvaavat laitteita, joihin tiedot on tallennettu tai siirretty. Ohjauksen sisäisen muistin levyasema. Muita levyasemia ovat liitännät (RS232, Ethernet), joihin esim. PC-tietokone voidaan kytkeä. Hakemisto merkitään aina kansion symbolilla (vasen) ja hakemiston nimellä (oikea). Alahakemistot esitetään oikealle siirrettynä. Jos alahakemistoja on saatavilla, ne voidaan ottaa näytölle tai piilottaa näppäimellä **-/+**.

Jos hakemistopuu on pidempi kuin näyttöruudun leveys, voit navigoida haluamaasi kohtaan vierintäpalkin tai liitetyn hiiren avulla.

Oikeanpuoleinen leveä ikkuna esittää kaikkia tiedostoja, jotka ovat tallennettuina valitussa hakemistossa. Kullekin tiedostolle näytetään lisää tietoja, jotka on koottu alla olevaan taulukkoon.

Näyttö	Merkitys
Tiedostonimi	Tiedostonimi ja tiedostotyyppi
BYTE	Tiedoston koko tavuina
Tila	Tiedoston ominaispiirteet:
E	Tiedosto on valittu käyttötavalla **Ohjelmointi**.
S	Tiedosto on valittu käyttötavalla **Ohjelman testaus**.
M	Tiedosto on valittu ohjelmanajon käyttötavalla.
+	Tiedosto ei käsitä näytettäviä sidonnaisia tiedostoja tiedostotunnuksella DEP, esim. käytettäessä työkalun käyttötarkastusta.
	Tiedosto on suojattu poistoa ja muutoksia vastaan
	Tiedosto on suojattu poistoa ja muutoksia vastaan, kun sitä parhaillaan käsitellään
PÄIVÄMÄÄRÄ	Päiväys, jolloin tiedostoa on viimeksi muutettu
AIKA	Kellonaika, jolloin tiedostoa on viimeksi muutettu

> Sidonnaisten tiedostojen näyttämiseksi aseta koneparametri **dependentFiles** (nro 122101) asetukseen **MANUAALI**.

Lisätoiminnot

Tiedoston suojaus ja tiedostosuojauksen poisto

- Siirrä kursoripalkki suojattavan tiedoston kohdalle.

- Lisätoimintojen valinta:
  Paina ohjelmanäppäintä **LISÄÄ TOIMINT.**

- Tiedostosuojan aktivointi:
  Paina ohjelmanäppäintä **SUOJAA**.

> Tiedosto sisältää suojaussymbolin.

- Tiedostosuojauksen poisto:
  Paina ohjelmanäppäintä **EI SUOJ.**

Editorin valinta

- Siirrä kursoripalkki avattavan tiedoston kohdalle.

- Lisätoimintojen valinta:
  Paina ohjelmanäppäintä **LISÄÄ TOIMINT.**

- Editorin valinta:
  Paina ohjelmanäppäintä **VALITSE EDITORI**.
- Merkitse haluamasi editori
  - **TEKSTIEDITORI** tekstitiedostoille, esim. **.A** tai **.TXT**
  - **OHJELMAEDITORI** NC-ohjemille **.H** ja **.I**
  - **TAULUKKOEDITORI** taulukoille, esim. **.TAB** tai **.T**
  - **BPM-EDITORI** palettitaulukoille **.P**
- Paina ohjelmanäppäintä **OK**.

USB-laitteen yhdistäminen ja irrottaminen

Ohjaus tunnistaa yhdistetyt USB-laitteet automaattisesti tuetulla tiedostojärjestelmällä.

Kun haluat irrottaa USB-laitteen, toimi seuraavasti:

- Siirrä kursori vasempaan ikkunaan.
- Paina ohjelmanäppäintä **LISÄÄ TOIMINT.**.

- Poista USB-laite

Lisätietoja: "USB-laite ohjaukseen", Sivu 81

LAAJENN. KÄYTTÖOIKEUDET

Laajennetut käyttöoikeudet ovat käytettävissä vain käyttäjähallinnan yhteydessä ja edellyttävät hakemistoa **public**.

Lisätietoja: "Laajennettujen käyttöoikeuksien asetus tiedostoille", Sivu 425

Kun käyttäjähallinta ensimmäisen kerran aktivoidaan, hakemisto **public** liitetään TNC-osituksen alle.

> Voit määritellä tiedostoja koskevia kayttöoikeuksia vain hakemistossa **public**.
>
> Kaikille sellaisille tiedostoille, jotka ovat TNC-osituksen alaisia eivätkä sijaitse hakemistossa **public**, osoitetaan automaattisesti omistajaksi toimintokäyttäjä **user**.

Lisätietoja: "Hakemisto public", Sivu 425

Levyasemien, hakemistojen ja tiedostojen valinta

PGM MGT

- Kutsu tiedostonhallinta näppäimellä **PGM MGT**.

Navigoi liitetyn hiiren avulla tai käytä nuolinäppäimiä tai ohjelmanäppäimiä siirtääksesi kursoripalkin haluamaasi kohtaan näyttöikkunassa:

- Kursoripalkki siirtyy vasemmasta ikkunasta oikeaan ja päinvastoin

- Kursoripalkki liikkuu ikkunassa ylös ja alas.

SIVU ↑

SIVU ↓

- Kursoripalkki liikkuu ikkunassa sivuttain ylös ja alas

1. vaihe: Valitse levyasema

- Merkitse levyasema vasemmassa ikkunassa.

VALITSE

- Valitse levyasema: Paina ohjelmanäppäintä **VALITSE**, tai

ENT

- Paina näppäintä **ENT**

2. vaihe: Valitse hakemisto.

- Merkitse hakemisto vasemmassa ikkunassa.
> Oikeanpuoleinen ikkuna näyttää automaattisesti hakemistossa merkittynä (kirkas taustaväri) olevat tiedostot.

3. vaihe: Valitse tiedosto

- Paina ohjelmanäppäintä **VALITSE TYYPPI**.

- Paina ohjelmanäppäintä **KAIKKI**.
- Tiedoston merkintä oikeassa ikkunassa

- Paina ohjelmanäppäintä **VALITSE**, tai

- Paina **ENT**-painiketta
- > Ohjaus aktivoi valitun tiedoston sillä käyttötavalla, joka oli voimassa tiedostonhallinnan kutsun aikana.

> Jos syötät tiedostonhallinnassa hakemasi tiedoston alkukirjaimen, kursori hyppää automaattisesti ensimmäisen vastaavan kirjaimen mukaisen NC-ohjelman kohdalle.

Näytön suodatus

Voit suodattaa näytettäviä tiedostoja seuraavasti:

- Paina ohjelmanäppäintä **VALITSE TYYPPI**.

- Paina haluamasi tiedostotyypin ohjelmanäppäintä.

Vaihtoehto:

- Paina ohjelmanäppäintä **KAIKKI**.
- > Ohjaus näyttää kansion kaikki tiedostot.

Vaihtoehto:

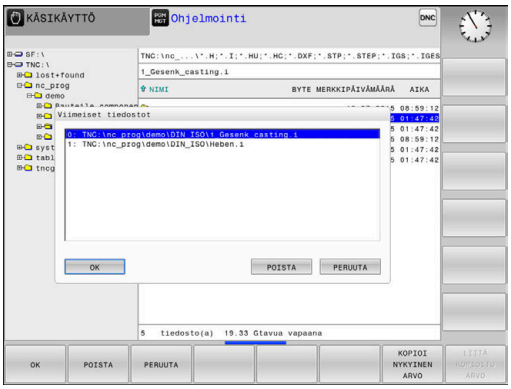
- Yleismerkkien käyttäminen, esim. **4*.H**
- > Ohjaus näyttää kaikki tiedostot, joiden tiedostotyyppi on .h ja alkavat numerolla 4.

Vaihtoehto:

- Päätteiden sisäänsyöttö, esim. ***.H;*.D**
- > Ohjaus näyttää kaikki tiedostot, joiden tiedostotyyppi on .h ja .d.

Asetettu näyttösuodatin pysyy tallennettuna myös ohjauksen uudelleenkäynnistyksen yhteydessä,

Tiedoston valinta viimeisten valittuna olleiden joukosta



PGM MGT

- Kutsu tiedostonhallinta: Paina näppäintä **PGM MGT**.

VIIMEISET TIEDOSTOT

- 10 viimeksi valitun tiedoston näyttö: Paina ohjelmanäppäintä **VIIMEISET TIEDOSTOT**.

Käytä nuolinäppäimiä siirtääksesi kursoripalkin sen tiedoston kohdalle, jonka haluat siirtää:

↑

↑

- Kursoripalkki liikkuu ikkunassa ylös ja alas

OK

- Valitse tiedosto: Paina ohjelmanäppäintä **OK**, tai

ENT

- Paina näppäintä **ENT**

> ohjelmanäppäimellä **KOPIOI NYKYINEN ARVO** voit kopioida merkityn tiedoston polun. Voit käyttää kopioitua polkua uudelleen esim. ohjelmakutsun yhteydessä näppäimen **PGM CALL** avulla.

USB-laite ohjaukseen

> Käytä USB-liitäntää vain tiedostojen tiedonsiirtoon ja tallennukseen. Muokattavat ja toteutettavat NC-ohjelmat tallennetaan ensin ohjauksen kiintolevylle. Näin vältetään kaksinkertainen tietojen hallussapito sekä mahdolliset koneistuksen aikaisesta tiedonsiirrosta johtuvat ongelmat.

Voit erittäin helposti tallentaa tiedot USB-laitteeseen tai ohjaukseen. Ohjaus tukee seuraavia USB-tietovälineitä:

- Levykeasema tiedostojärjestelmällä FAT/VFAT
- Muistisauvat tiedostojärjestelmällä FAT/VFAT tai exFAT
- Kiintolevyt tiedostojärjestelmällä FAT/VFAT
- CD-ROM-asemat tiedostojärjestelmällä Joliet (ISO 9660)

Ohjaus tunnistaa nämä USB-laitteet automaattisesti laitteen yhteenkytkennän yhteydessä. Ohjaus ei tue muiden tiedostojärjestelmien (esim. NTFS) mukaisia USB-laitteita. Yhteenkytkennässä ohjaus antaa virheilmoituksen **USB: TNC ei tue laitetta**.

Jos saat virheilmoituksen USB-tietovälineen liittämisen yhteydessä, Tarkasta SELinux-turvaohjelmiston asetus.

Lisätietoja: "Turvaohjelmisto SELinux", Sivu 397

Kun ohjaus antaa USB-navan käytön yhteydessä virheilmoituksen **USB: TNC ei tue laitetta**, jätä huomiotta ja kuittaa ilmoitus näppäimellä **CE**.

Jos ohjaus ei toistuvasti tunnista oikein tiedostojärjestelmän FAT/VFAT tai exFAT mukaista laitetta, tarkasta liitäntä toisella laitteella. Jos ongelma on näin poistunut, käytä sen jälkeen toimivaa laitetta.

Työskentely USB-laitteilla

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen valmistaja voi antaa USB-laitteelle kiinteän nimen.

Tiedostonhallinnan hakemistopuussa USB-laitteet ovat nähtävissä omana levyasemana, joten voit käyttää niitä edellä olevissa kappaleissa kuvatuissa toiminnoissa tiedostonhallintaan.

Kun siirrät tiedostonhallinnassa suurehkoa tiedostoa USB-laitteeseen, ohjaus antaa dialogin **Kirjoitusoikeus USB-laitteella**, kunnes tiedostonsiirto on päättynyt. Ohjelmanäppäimellä **PIILOTA** suljetaan dialogi, tiedonsiirtoa jatketaan kuitenkin taustalla. Ohjaus näyttää varoitusta, kunnes tiedonsiirto on suoritettu loppuun.

USB-laitteen irrottaminen

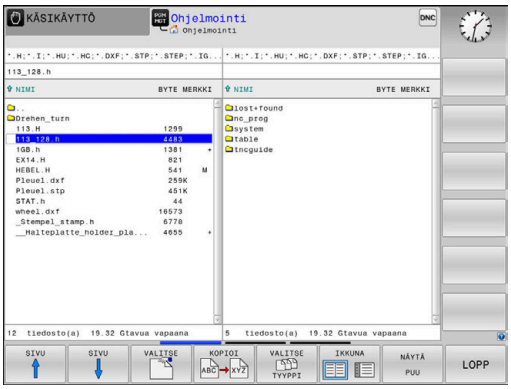
- Kun haluat irrottaa USB-laitteen, toimi seuraavasti:

- Siirrä kursori vasempaan ikkunaan.
- Paina ohjelmanäppäintä **LISÄÄ TOIMINT.**.
- Poista USB-laite

Tiedonsiirto ulkoiseen tietovälineeseen tai ulkoisesta tietovälineestä

Ennenkuin voit siirtää tietoja ulkoiseen muistiin, täytyy asettaa tietoliitännät.

Lisätietoja: "Tietoliitännän asetus", Sivu 385



PGM MGT

- Paina näppäintä **PGM MGT**

IKKUNA

- Paina ohjelmanäppäintä **IKKUNA** näyttöruudun osituksen valitsemiseksi tiedonsiirtoa varten.

- Käytä nuolinäppäimiä paikoittaaksesi kursorin sen tiedoston kohdalle, jonka haluat siirtää.
- > Ohjaus siirtää kursoria ikkunassa ylös ja alas.

- > Ohjaus siirtää kursorin vasemmasta oikeasta ikkunasta vasempaan ikkunaan ja päinvastoin.

Jos haluat kopioida ohjauksesta ulkoiseen muistiin, paikoita kursori vasemmassa ikkunassa olevan siirrettävän tiedoston kohdalle.

Jos haluat kopioida ulkoisesta muistista ohjaukseen, paikoita kursori oikeassa ikkunassa olevan siirrettävän tiedoston kohdalle.

NÄYTÄ PUU

- Paina ohjelmanäppäintä **NÄYTÄ PUU** toisen levyaseman tai hakemiston valitsemista varten.
- Valitse haluamasi hakemisto nuolinäppäinten avulla.

NÄYTÄ TIEDOSTOT

- Paina ohjelmanäppäintä **NÄYTÄ TIEDOSTOT**.
- Valitse haluamasi tiedosto nuolinäppäinten avulla.

KOPIOI

- Paina ohjelmanäppäintä **KOPIOI**.

ENT

- Vahvista näppäimellä **ENT**
- > Ohjaus näyttää tilaikkunaa, joka esittää kopioinnin edistymistä.

IKKUNA

- Vaihtoehtoisesti paina ohjelmanäppäintä **IKKUNA**.
- > Ohjaus näyttää jälleen tiedostonhallinnan standardi-ikkunaa.

Epätäydellisten NC-ohjelmien varmistus

Ohjaus testaa kaikkien NC-ohjelmien täydellisyyden ennen toteutusta. Jos NC-lause **END PGM** puuttuu, ohjaus antaa varoituksen.

Jos käynnistät epätäydellisen NC-ohjelman käyttötavalla**OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE** tai **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**, ohjaus pysäyttää virheilmoitukseen.

Halutessasi voit jatkaa NC-ohjelmaa seuraavasti:

- ▶ Valitse NC-ohjelma käyttötavalla **Ohjelmointi**.
- > Ohjaus avaa NC-ohjelman ja lisää automaattisesti NC-lauseen **END PGM**.
- ▶ Tarkasta ja tarvittaessa täydennä NC-ohjelma.

TALLENNA NIMELLÄ

- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **TALLENNA NIMELLÄ** .
- > Ohjaus tallentaa NC-ohjelman lisätyllä NC-lauseella **END PGM**.

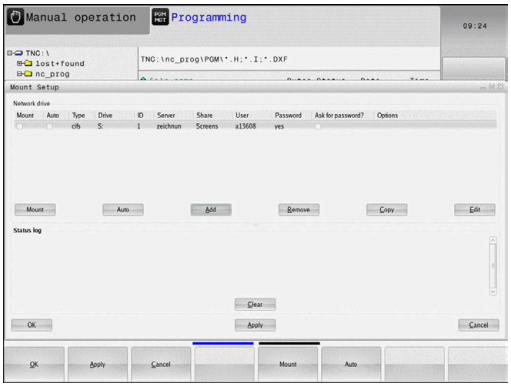
Ohjaus verkossa

Suojaa tietosi ja ohjauksesi käyttämällä konetta turvallisessa verkossa.

Ohjaus liitetään verkkoon Ethernet-kortin kautta.

Lisätietoja: "Ethernet-liitäntä ", Sivu 390

Ohjaus kirjaa ylös mahdolliset virheilmoitukset verkkokäytön aikana.



Jos ohjaus on kytketty verkkoon, vasemmassa hakemistoikkunassa voidaan näyttää lisälevyasemaa. Kaikki edellä kuvatut toiminnot (levyaseman valinta, tiedostojen kopiointi, jne.) ovat mahdollisia verkkokäytössä edellyttäen, että niiden pääsyvaltuudet sallivat sen.

Ohjaus voi toteuttaa NC-ohjelmat myös suoraan verkkoasemasta käsin. Ulkoisessa asemassa ei kuitekaan ole kirjoitussuojausta. Sen vuoksi voi esiintyä ongelmia tiedonsiirron tai NC-ohjelmien muuttumisen yhteydessä koneistuksen aikana.

Verkkoaseman yhdistäminen ja irroitus

PGM MGT

- Paina näppäintä **PGM MGT**

VERKKOL.

- Paina ohjelmanäppäintä **VERKKOL.**.
- Paina ohjelmanäppäintä **MÄÄRITÄ VERKKOYHTEYS**.
> Ohjaus esittää ikkunassa mahdolliset verkkoasemat, joihin sinulla on pääsy.
- Seuraavaksi kuvattavilla ohjelmanäppäimillä voit perustaa yhteyden kuhunkin levyasemaan.

Ohjelmanäp-päin	Toiminto
Yhdistä	Perusta verkkoyhteys, minkä jälkeen ohjaus näyttää sarakkeessa **Mount**, kun yhteys on aktivoitu.
Erota	Tiedostonyhteyden lopetus
Autom	Verkkoyhteyden automaattinen perustaminen, kun ohjaus kytketään päälle. Ohjaus merkitsee sarakkeeseen **Auto**, jos yhteys on perustettu automaattisesti
Lisää	Uuden verkkoyhteyden asetus
Poista	Olemassa olevan verkkoyhteyden poisto
Kopioi	Verkkoyhteyden kopiointi
Edit	Verkkoyhteyden muokkaus
Tyhjennys	Tilaikkunan poisto

Tietojen varmuustallennus

HEIDENHAIN suosittelee, että ohjauksessa uutena luodut NC-ohjelmat ja tiedostot varmuuskopioidaan PC:lle säännöllisin välein.

Ilmaisen **TNCremo**-ohjelmiston avulla HEIDENHAIN antaa käyttöön menetelmän, jolla voidaan luoda ohjaukseen tallennettujen tietojen varmuuskopiot.

Voit tallentaa tiedot myös suoraan ohjauksesta käsin.
Lisätietoja: "Varmuuskopiointi/palautus", Sivu 379

Lisäksi tarvitset muistivälineen, johon varmuuskopiot kaikista konekohtaisista tiedoista (PLC-ohjelma, koneparametri, jne.) tallennetaan. Käänny tarvittaessa koneen valmistajan puoleen.

> Poista aika ajoin tarpeettomat tiedostot, jotta ohjauksella olisi aina käytettävissään riittävästi muistia järjestelmätiedostoja (esim. työkalutaulukoita) varten.

iTNC 530:n tiedoston tuonti

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen valmistaja voi mukauttaa toiminnon **TAULUKON / NC-OHJ. MUKAUTUS**.

Koneen valmistaja voi päivityssääntöjen avulla esim. poistaa automaattisesti umlaut-merkkejä taulukoista ja NC-ohjelmista,

Jos tulostat iTNC 530:n tiedoston ja luet sen TNC 620-ohjaukseen, tiedostotyypistä riippuen sen formaatti ja sisältö on mukautettava, ennen kuin työkalutaulukkoa voidaan käyttää.

Koneen valmistaja määrittelee, mitkä tiedostotyypit voidaan tuoda toiminnolla **TAULUKON / NC-OHJ. MUKAUTUS**. Ohjaus muuntaa luetun tiedoston sisällön TNC 620-ohjaukselle sopivaan muotoon ja tallentaa muutokset valittuun tiedostoon.

Lisätietoja: "Työkalutaulukoiden tuonti", Sivu 131

Lisätyökaluja ulkoisten tiedostotyyppien käsittelyyn

Lisätyökalujen avulla voit ottaa ohjauksen näytölle tai muokata ulkoisesti laadittuja tiedostotyyppejä.

Tiedostotyypit	Kuvaus
PDF-tiedostot (pdf)	Sivu 87
Excel-taulukot (xls, csv)	Sivu 88
Internet-tiedostot (htm, html)	Sivu 89
ZIP-arkistot (zip)	Sivu 90
Tekstitiedostot (ASCII-tiedostot, esim. txt, ini)	Sivu 91
Videotiedostot (ogg, oga, ogv, ogx)	Sivu 92
Grafiikkatiedostot (bmp, gif, jpg, png)	Sivu 92

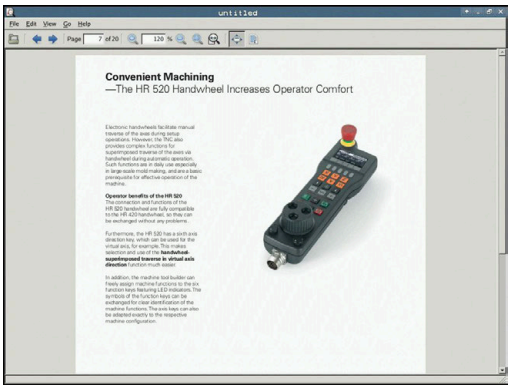
Tiedostot tunnuksilla pdf, xls, zip, bmp, gif, jpg ja png on siirrettävä binäärisinä PC:stä ohjaukseen. Tarvittaessa mukauta ohjelmisto **TNCremo** (valikkokohta > **Muut > Konfiguraatio > Tila**).

Kun TNC 620 toimii kosketuskäytöllä, voit korvata näppäinpainalluksen käsieleiden avulla.

Lisätietoja: "Kosketusnäytön käyttö", Sivu 431

PDF-tiedostojen näyttö

Jotta PDF-tiedostoja voitaisiin avata ohjauksella, toimi seuraavasti:



PGM MGT

- Kutsu tiedostonhallinta: Paina näppäintä **PGM MGT**.
- Valitse hakemisto, johon PDF-tiedosto on tallennettu
- Siirrä kursori PDF-tiedoston kohdalle

ENT

- Paina näppäintä **ENT**
- > Ohjaus avaa PDF-tiedoston **asiakirjan katseluohjelman** avulla omassa sovelluksessa.

> Näppäinyhdistelmän ALT+TAB avulla voit milloin tahansa vaihtaa takaisin ohjauksen käyttöliittymään ja avata PDF-tiedoston. Vaihtoehtoisesti voit palata ohjauksen käyttöliittymään myös napsauttamalla hiiripainikkeella tehtäväpalkin vastaavaa symbolia.

> Kun paikoitat hiiren osoittimen näyttöpainikkeen kohdalle, saat näytölle lyhyen vihjetekstin koskien kyseisen näyttöpainikkeen toimintoa. Lisätietoja **asiakirjan katseluohjelman** käytöstä on kohdassa **Ohje**.

Asiakirjan katseluohjelma lopetetaan seuraavin toimenpitein:

- Valitse valikkokohde **Tiedosto** hiiripainikkeella
- Valitse valikkokohde **Sulje**.
- > Ohjaus vaihtaa automaattisesti takaisin tiedostonhallintaan.

Jos et käytä hiirtä, sulje **asiakirjan katseluohjelma** seuraavasti:

▷

- Paina ohjelmanäppäinten vaihtonäppäintä
- > **Asiakirjan katseluohjelma** avaa pudotusvalikon **Tiedosto**.

↓

- Siirrä kursori valikkokohtaan **Sulje** .

ENT

- Paina näppäintä **ENT**
- > Ohjaus vaihtaa automaattisesti takaisin tiedostonhallintaan.

> Kun TNC 620 toimii kosketuskäytöllä, täyskuvatila päättyy automaattisesti viiden sekunnin kuluttua.

Excel-tiedostojen näyttö ja muokkaus

Kun haluat avata ja muokata tiedostotunnuksella **xls**, **xlsx** tai **csv** varustetun Excel-tiedoston suoraan ohjauksella, toimi seuraavasti:

PGM MGT

- Kutsu tiedostonhallinta: Paina näppäintä **PGM MGT**.
- Valitse hakemisto, johon Excel-tiedosto on tallennettu
- Siirrä kursori Excel-tiedoston kohdalle

ENT

- Paina näppäintä **ENT**
- > Ohjaus avaa Excel-tiedoston **asiakirjan katseluohjelman** avulla omassa sovelluksessa.

> Näppäinyhdistelmän ALT+TAB avulla voit milloin tahansa vaihtaa takaisin ohjauksen käyttöliittymään ja avata Excel-tiedoston. Vaihtoehtoisesti voit palata ohjauksen käyttöliittymään myös napsauttamalla hiiripainikkeella tehtäväpalkin vastaavaa symbolia.

> Kun paikoitat hiiren osoittimen näyttöpainikkeen kohdalle, saat näytölle lyhyen vihjetekstin koskien kyseisen näyttöpainikkeen toimintoa. Lisätietoja **Gnumeric**-työkalun käytöstä on kohdassa **Ohje**.

Gnumeric lopetetaan seuraavin toimenpitein:

- Valitse valikkokohde **Tiedosto** hiiripainikkeella
- Valitse valikkokohde **Sulje**.
- > Ohjaus vaihtaa automaattisesti takaisin tiedostonhallintaan.

Jos et käytä hiirtä, sulje **Gnumeric**-työkalu seuraavasti:

▷

- Paina ohjelmanäppäinten vaihtonäppäintä
- > Lisätyökalu **Gnumeric** avaa pudotusvalikon **Tiedosto**.

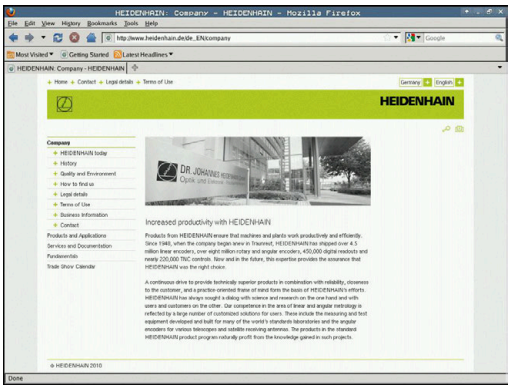
↓

- Siirrä kursori valikkokohtaan **Sulje** .

ENT

- Paina näppäintä **ENT**
- > Ohjaus vaihtaa automaattisesti takaisin tiedostonhallintaan.

Internet-tiedostojen näyttö



> Verkon on varmistettava suojaus viruksia ja haittaohjelmia vastaan. Sama koskee myös internetin tai muiden verkkojen käyttöä.
>
> Verkkokäytön suojaustoimenpiteet esim. palomuurin avulla ovat koneen valmistajan tai verkon pääkäyttäjän vastuulla.

> Konfiguroi ja käytä Sandboxia ohjauksessasi: Turvallisuussyistä avaa selaimesi vain Sandboxissa.
>
> **Lisätietoja:** "Välilehti Sandbox", Sivu 395

Kun haluat avata ja muokata tiedostotunnuksella **htm** tai **html** varustetun Internet-tiedoston suoraan ohjauksella, toimi seuraavasti:

PGM MGT

- Kutsu tiedostonhallinta: Paina näppäintä **PGM MGT**.
- Valitse hakemisto, johon Internet-tiedosto on tallennettu.
- Siirrä kursori Internet-tiedoston kohdalle

ENT

- Paina näppäintä **ENT**
- > Ohjaus avaa internet-tiedoston **verkkoselaimen** avulla omassa sovelluksessa.

> Näppäinyhdistelmän ALT+TAB avulla voit milloin tahansa vaihtaa takaisin ohjauksen käyttöliittymään ja avata selaimen. Vaihtoehtoisesti voit palata ohjauksen käyttöliittymään myös napsauttamalla hiiripainikkeella tehtäväpalkin vastaavaa symbolia.

> Kun paikoitat hiiren osoittimen näyttöpainikkeen kohdalle, saat näytölle lyhyen vihjetekstin koskien kyseisen näyttöpainikkeen toimintoa. Lisätietoja **Web Browserin** käytöstä on kohdassa **Ohje**.

Kun käynnistät verkkoselaimen, se tarkastaa säännöllisin väliajoin, onko päivityksiä saatavilla.

Voit päivittää Web-Browserin vain, jos SELinux samalla deaktivoidaan ja yhteys internetiin on päällä.

> Aktivoi SELinux uudelleen päivityksen jälkeen.

Web Browser lopetetaan seuraavin toimenpitein:

- Valitse valikkokohde **File** hiiripainikkeella.
- Valitse valikkokohde **Quit**.
- > Ohjaus vaihtaa automaattisesti takaisin tiedostonhallintaan.

Jos et käytä hiirtä, sulje **Web Browser** seuraavasti:

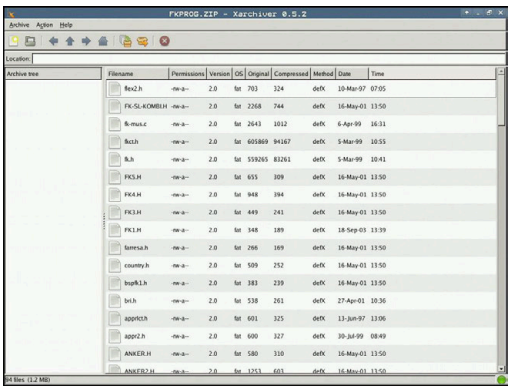
▷
- Paina ohjelmanäppäinten vaihtonäppäintä: **Web Browser** avaa pudotusvalikon **File**.

↓
- Siirrä kursori valikkokohtaan **Quit**.

ENT
- Paina näppäintä **ENT**
- > Ohjaus vaihtaa automaattisesti takaisin tiedostonhallintaan.

Työskentely ZIP-arkistoilla

Kun haluat avata tiedostotunnuksella **zip** varustetun ZIP-arkiston suoraan ohjauksella, toimi seuraavasti:



PGM MGT
- Kutsu tiedostonhallinta: Paina näppäintä **PGM MGT**.
- Valitse hakemisto, johon arkistotiedosto on tallennettu.
- Siirrä kursori arkistotiedoston kohdalle

ENT
- Paina näppäintä **ENT**
- > Ohjaus avaa arkistotiedoston lisätyökalun **Xarchiver** avulla omassa sovelluksessa.

> Näppäinyhdistelmän ALT+TAB avulla voit milloin tahansa vaihtaa takaisin ohjauksen käyttöliittymään ja avata arkistotiedoston. Vaihtoehtoisesti voit palata ohjauksen käyttöliittymään myös napsauttamalla hiiripainikkeella tehtäväpalkin vastaavaa symbolia.

> Kun paikoitat hiiren osoittimen näyttöpainikkeen kohdalle, saat näytölle lyhyen vihjetekstin koskien kyseisen näyttöpainikkeen toimintoa. Lisätietoja **Xarchiver**-työkalun käytöstä on kohdassa **Ohje**.

Xarchiver lopetetaan seuraavin toimenpitein:

- Valitse valikkokohde **ARKISTO** hiiripainikkeella.
- Valitse valikkokohde **Exit**.
- > Ohjaus vaihtaa automaattisesti takaisin tiedostonhallintaan.

Jos et käytä hiirtä, sulje **Xarchiver** seuraavasti:

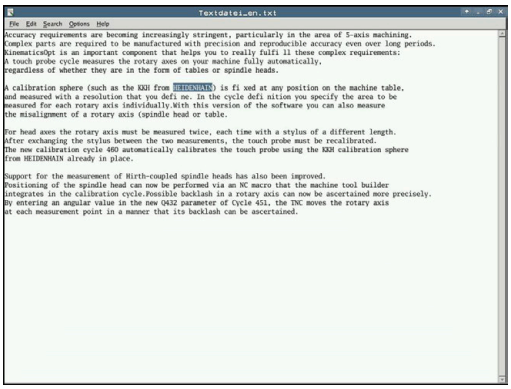
▷
- Paina ohjelmanäppäinten vaihtonäppäintä
- > **Xarchiver** avaa pudotusvalikon **ARKISTO**.

↓
- Siirrä kursori valikkokohtaan **Exit** .

ENT
- Paina näppäintä **ENT**
- > Ohjaus vaihtaa automaattisesti takaisin tiedostonhallintaan.

Tekstitiedostojen näyttö ja muokkaus

Kun haluat avata ja muokata tekstitiedoston (ASCII-tiedostot, esim. tiedostotunnuksella **txt**), käytä sisäistä tekstieditoria: Toimi tällöin seuraavasti:



PGM MGT

- Kutsu tiedostonhallinta: Paina näppäintä **PGM MGT**.
- Valitse levyasema ja hakemisto, johon tekstitiedosto on tallennettu
- Siirrä kursori tekstitiedoston kohdalle.

ENT

- Paina näppäintä **ENT**
- > Ohjaus avaa tekstitiedoston sisäisen tekstieditorin avulla.

> Vaihtoehtoisesti voit avata ASCII-tiedostot myös lisätyökalun **Leafpad** avulla. **Leafpad**-työkalun sisällä voidaan käyttää Windowsille tuttuja lyhytvalintoja, joiden avulla tekstejä voidaan muokata nopeasti (CTRL+C, CTRL+V,...).

> Näppäinyhdistelmän ALT+TAB avulla voit milloin tahansa vaihtaa takaisin ohjauksen käyttöliittymään ja avata tekstitiedoston. Vaihtoehtoisesti voit palata ohjauksen käyttöliittymään myös napsauttamalla hiiripainikkeella tehtäväpalkin vastaavaa symbolia.

Leafpad avataan seuraavin toimenpitein:

- Valitse tehtäväpalkin sisällä oleva HEIDENHAIN-kuvakkeen **valikko**.
- Valitse pudotusvalikosta kohdat **Tools** ja **Leafpad**.

Leafpad lopetetaan seuraavin toimenpitein:

- Valitse valikkokohde **Tiedosto** hiiripainikkeella
- Valitse valikkokohde **Exit**.
- > Ohjaus vaihtaa automaattisesti takaisin tiedostonhallintaan.

Videotiedostojen näyttö

Tämä toiminto on vapautettava ja mukautettava koneen valmistajan toimesta.

Tunnuksella **ogg**, **oga**, **ogv** tai **ogx** varustetun videotiedoston avaamiseksi suoraan ohjauksella toimi seuraavasti:

PGM MGT

- Kutsu tiedostonhallinta: Paina näppäintä **PGM MGT**.
- Valitse hakemisto, johon videotiedosto on tallennettu.
- Siirrä kursori videotiedoston kohdalle.

ENT

- Paina näppäintä **ENT**
- > Ohjaus avaa videotiedoston omassa sovelluksessa.

Muita formaatteja, esim. MP4-tiedostoja, varten tarvitaan ehdottomasti maksullinen Fluendo Codec Pack.

Koneen valmistaja tekee lisäohjelmiston asennuksen.

Grafiikkatiedostojen näyttö

Kun haluat avata ja muokata tiedostotunnuksella **bmp**, **gif**, **jpg** tai **png** varustetun grafiikkatiedoston suoraan ohjauksella, toimi seuraavasti:

PGM MGT

- Kutsu tiedostonhallinta: Paina näppäintä **PGM MGT**.
- Valitse hakemisto, johon grafiikkatiedosto on tallennettu.
- Siirrä kursori videotiedoston kohdalle.

ENT

- Paina näppäintä **ENT**
- > Ohjaus avaa grafiikkatiedoston lisätyökalun **Ristretto** avulla omassa sovelluksessa.

Näppäinyhdistelmän ALT+TAB avulla voit milloin tahansa vaihtaa takaisin ohjauksen käyttöliittymään ja avata grafiikkatiedoston. Vaihtoehtoisesti voit palata ohjauksen käyttöliittymään myös napsauttamalla hiiripainikkeella tehtäväpalkin vastaavaa symbolia.

Lisätietoja **ristretto**-työkalun käytöstä on kohdassa **Ohje**.

Ristretto lopetetaan seuraavin toimenpitein:

- Valitse valikkokohde **Tiedosto** hiiripainikkeella
- Valitse valikkokohde **Exit**.
- > Ohjaus vaihtaa automaattisesti takaisin tiedostonhallintaan.

Jos et käytä hiirtä, sulje **ristretto**-lisätyökalu seuraavasti:

- Paina ohjelmanäppäinten vaihtonäppäintä
- > **Ristretto** avaa pudotusvalikon **Tiedosto**.

- Siirrä kursori valikkokohtaan **Exit** .

- Paina näppäintä **ENT**
- > Ohjaus vaihtaa automaattisesti takaisin tiedostonhallintaan.

Kun TNC 620 toimii kosketuskäytöllä, täyskuvatila päättyy automaattisesti viiden sekunnin kuluttua.

3.6 Virheilmoitukset ja ohjejärjestelmä

Virheilmoitukset

Virheen näyttö

Ohjaus näyttää virheen mm. seuraavissa tapauksissa:

- virheelliset sisäänsyötöt
- loogiset virheet NC-ohjelmassa
- toteutuskelvottomat muotoelementit
- sääntöjen vastaiset kosketusjärjstelmän sisäänsyötöt

Esiintynyt virhe ilmoitetaan otsikkorivillä punaisella tekstillä.

> Ohjaus näyttää erilaisia virheluokkia eri väreillä:
> - punainen virheelle
> - keltainen varoituksille
> - vihreä ohjeille
> - sininen tiedoille

Pitkät ja moniriviset virheilmoituksen esitetään lyhennettynä. Virheen täydellinen kuvaus esitetään virheikkunassa.

Ohjaus näyttää virheilmoitusta otsikkorivillä niin pitkään, kunnes se poistetaan tai se korvataan uudella prioriteetiltään (virheluokka) korkeampiarvoisella virheellä. Informaatiot, jotka esiintyvät vain lyhyesti, näytetään aina.

NC-lauseen numeron sisältävä virheilmoitus on peräisin kyseisestä tai sitä edeltävästä NC-lauseesta.

Jos esiintyy **virhe tiedonkäsittelyssä**, ohjaus avaa virheikkunan automaattisesti. Tällaista virhettä ei voi poistaa. Sammuta järjestelmä ja käynnistä ohjaus uudelleen.

Virheikkunan avaus

ERR

- ▶ Paina näppäintä **ERR**
- > Ohjaus avaa virheikkunan ja näyttää kaikkia vaikuttavia virheilmoituksia täysimääräisinä.

Virheikkunan sulku

LOPP

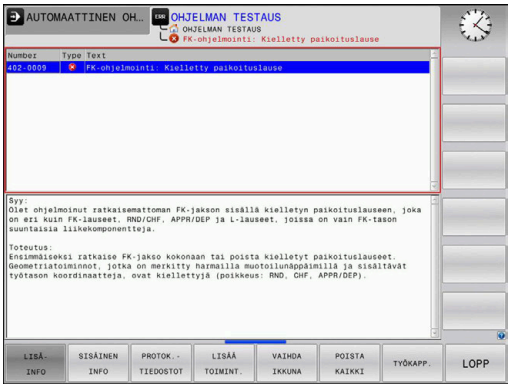
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **LOPPUUN**

ERR

- ▶ Vaihtoehto: Paina näppäintä **ERR**.
- > Ohjaus sulkee virheikkunan.

Yksityiskohtaiset virheilmoitukset

Ohjaus näyttää mahdollisia virheen syitä ja ohjeita virheiden poistamiseksi:



- Virheikkunan avaus

- Virheen syytä ja poistamista koskevat tiedot: Paikoita kursoripalkki virheilmoituksen kohdalle ja paina ohjelmanäppäintä **LISÄINFO**.
  - > Ohjaus avaa ikkunan, jossa esitetään virheen syytä ja poistoa koskevat tiedot.
- Infon lopetus: Paina uudelleen ohjelmanäppäintä **LISÄINFO**.

Ohjelmanäppäin SISÄINEN INFO

Ohjelmanäppäin **SISÄINEN INFO** antaa virheilmoituksista sellaisia tietoja, jotka ovat merkityksellisiä ainoastaan huollon kannalta.

- Virheikkunan avaus

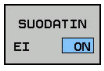
- Yksityiskohtaista tietoa virheilmoituksista: Paikoita kursori virheilmoituksen kohdalle ja paina ohjelmanäppäintä **SISÄINEN INFO**.
  - > Ohjaus avaa ikkunan, jossa on virhettä koskevaa sisäistä informaatiota
- Yksityiskohtien lopetus: Paina uudelleen ohjelmanäppäintä **SISÄINEN INFO**.

Ohjelmanäppäin SUODATIN

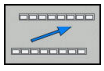
Ohjelmanäppäimellä **SUODATIN** voidaan suodattaa samanlaisia varoituksia, jotka on luetteloitu peräjälkeen.

- Virheikkunan avaus

- Paina ohjelmanäppäintä **LISÄÄ TOIMINT.**.



- Paina ohjelmanäppäintä **SUODATIN**.
  - > Ohjaus suodattaa samanlaiset varoitukset.



- Lopeta etsintätoiminto: Paina ohjelmanäppäintä **TAKAISIN**.

Ohjelmanäppäin AUTOM. TALLENN. AKTIVOINTI

Ohjelmanäppäimellä **AUTOM. TALLENN. AKTIVOINTI** voidaan syöttää sisään virhenumeroita, jotka tallennetaan heti virheen esiintymisen yhteydessä huoltotiedostoon.

- Virheikkunan avaus

LISÄÄ TOIMINT.

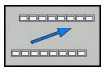
- Paina ohjelmanäppäintä **LISÄÄ TOIMINT.**.

AUTOM. TALLENN. AKTIVOINTI

- Paina ohjelmanäppäintä **AUTOM. TALLENN. AKTIVOINTI**.
- > Ohjaus avaa ponnahdusikkunan **Automaattisen tallennuksen aktivointi**.
- Määrittele sisäänsyötöt.
  - **Virhenumero**: Syötä sisään vastaava virhenumero.
  - **Aktiivinen:** Aseta hakamerkki, huoltotiedosto luodaan automaattisesti.
  - **Kommentti:** Syötä tarvittaessa kommentti virhenumerolle.

TALLENNA

- Paina ohjelmanäppäintä **TALLENNA**.
- > Ohjaus tallentaa huoltotiedoston automaattisesti tallennetun virhenumeron esiintymisen yhteydessä.



- Paina ohjelmanäppäintä **TAKAISIN**.

Virheen poisto

Virheen automaattinen poisto

Uudelleenvalinnassa tai NC-ohjelman uudelleenkäynnistyksessä ohjaus voi automaattisesti poistaa esillä olevat varoitukset ja virheilmoitukset. Tämän automaattisen poiston toteutuksen tai toteuttamatta jättämisen määrittelee koneen valmistaja valinnaisessa koneparametrissa parametrissa **CfgClearError** (nro 130200).

Ohjauksen toimitustilassa varoitukset ja virheilmoitukset poistetaan automaattisesti virheikkunasta käyttötavoilla **Ohjelman testaus** ja **Ohjelmointi**. Konekäyttötapojen ilmoituksia ei poisteta.

Virheen poistaminen virheikkunan ulkopuolella

CE

- Poista otsikkorivillä näytettävä virhe tai ohje: Paina **CE**-näppäintä.

Joillakin käyttötavoilla et voi käyttää **CE**-näppäintä virheen poistamiseen, koska näppäin on määritetty muita toimintoja varten.

Virheen poisto

- Virheikkunan avaus

POISTA

- Yksittäisen virheen poisto: Paikoita kirkaskenttä virheilmoituksen kohdalle ja paina ohjelmanäppäintä **POISTA**.

POISTA KAIKKI

- Kaikkien virheiden poisto: Paina ohjelmanäppäintä **POISTA KAIKKI**.

> Jos jonkin poistettavan virheen kohdalla ei ole poistettu virheen syytä, ei virhettäkään voida poistaa. Tällöin virheilmoitus pysyy voimassa.

Virhepöytäkirja

Ohjaus tallentaa esiintyneet virheet ja tärkeät tapahtumat (esim. järjestelmän käynnistys) virhepöytäkirjaan. Virhepöytäkirjan kapasiteetti on rajattu. Kun virhepöytäkirja tulee täyteen, ohjaus ottaa käyttöön toisen tiedoston. Jos sekin täyttyy, ensimmäinen virhepöytäkirja tyhjennetään ja aloitetaan käyttämään uudelleen, jne. Jos haluat tarkastella aikaisempaa historiaa, voit vaihtaa välillä **NYKYINEN TIEDOSTO** ja **EDELLINEN TIEDOSTO**.

- Avaa virheikkuna.

PROTOK.-TIEDOSTOT

- Paina ohjelmanäppäintä **PROTOK.TIEDOSTOT**.

VIRHE-PROTOKOLLA

- Virhepöytäkirjan avaus: Paina ohjelmanäppäintä **VIRHEPÖYTÄKIRJA**.

EDELLINEN TIEDOSTO

- Tarvittaessa aseta edellinen virhepöytäkirja: Paina ohjelmanäppäintä **EDELLINEN TIEDOSTO**.

NYKYINEN TIEDOSTO

- Tarvittaessa aseta edellinen virhepöytäkirja: Paina ohjelmanäppäintä **NYKYINEN TIEDOSTO**.

Virhepöytäkirjan vanhin merkintä näytetään tiedoston alussa – uusin merkintä tiedoston lopussa.

Näppäilypöytäkirja

Ohjaus tallentaa esiintyneet virheet ja tärkeät tapahtumat (esim.. järjestelmän käynnistys) näppäilypöytäkirjaan. Näppäilypöytäkirjan kapasiteetti on rajattu. Kun näppäilypöytäkirja tulee täyteen, tehdään vaihto toiseen näppäilypöytäkirjaan. Jos sekin täyttyy, ensimmäinen näppäilypöytäkirja tyhjennetään ja aloitetaan käyttämään uudelleen, jne. Jos haluat tarkastella aikaisempaa näppäilyhistoriaa, voit vaihtaa välillä **NYKYINEN TIEDOSTO** ja **EDELLINEN TIEDOSTO**.

- Paina ohjelmanäppäintä **PROTOK.TIEDOSTOT**.

- Näppäilypöytäkirjan avaus: Paina ohjelmanäppäintä **NÄPPÄINPROTOKOLLA**.

- Tarvittaessa aseta edellinen näppäilypöytäkirja: Paina ohjelmanäppäintä **EDELLINEN TIEDOSTO**.

- Tarvittaessa aseta edellinen näppäilypöytäkirja: Paina ohjelmanäppäintä **NYKYINEN TIEDOSTO**.

Ohjaus tallentaa jokaisen käyttökentän näppäilytoimenpiteen näppäilypöytäkirjaan. Vanhin merkintä näytetään tiedoston alussa – uusin merkintä tiedoston lopussa.

Näppäimet ja ohjelmanäppäimet pöytäkirjan tarkastelua varten

Ohjelmanäppäin/Näppäimet	Toiminto
ALKUUN	Hyppy näppäilypöytäkirjan alkuun
LOPPUUN	Hyppy näppäilypöytäkirjan loppuun
ETSI	Tekstin etsintä
NYKYINEN TIEDOSTO	Nykyinen näppäilypöytäkirja
EDELLINEN TIEDOSTO	Edellinen näppäilypöytäkirja
↑ ↓	Rivi eteen/taakse
	Takaisin päävalikkoon

Ohjetekstit

Jos tapahtuu käyttövirhe, esim. kielletyn näppäimen painallus tai voimassaoloalueen ulkopuolisen arvon sisäänsyöttö, ohjaus kertoo siitä otsikkorivin ohjetekstillä. Ohjaus poistaa ohjetekstin seuraavan asianmukaisen sisäänsyötön yhteydessä.

Huoltotiedostojen tallennus

Tarvittaessa voit tallentaa muistiin "ohjauksen hetkellisen käyttötilanteen" ja toimittaa sen huoltomekaanikolle tarkastusta varten. Tällöin tallennetaan ryhmä huoltotiedostoja (virhe- ja näppäilypöytäkirja sekä muita tiedostoja, jotka ilmaisevat koneistuksen ja koneen hetkellistä käyttötilannetta).

> Jotta huoltotiedostot voidaan lähettää sähköpostitse, ohjaus tallentaa huoltotiedostoon vain aktiiviset NC-ohjelmat, joiden koko on enintään 10 Mtavua. Suurempia NC-ohjelmia ei tallenneta huoltotiedoston mukana.

Jos suoritat toiminnon **TALLENNA HUOLTOTIEDOSTOT** usein samalla nimellä, aiemmin tallennettuna ollut huoltotiedostojen ryhmä korvataan uusilla tiedostoilla. Käytä sen vuoksi toista tiedostonimeä toiminnon uuden toteutuksen yhteydessä.

Huoltotiedostojen tallennus

- Virheikkunan avaus

PROTOK.-TIEDOSTOT

- Paina ohjelmanäppäintä **PROTOK.TIEDOSTOT**.

TALLENNA HUOLTO-TIEDOSTOT

- Paina ohjelmanäppäintä **TALLENNA HUOLTOTIEDOSTOT**.
- > Ohjaus avaa ponnahdusikkunan, johon voidaan syöttää sisään tiedoston nimi ja kokonainen polku huoltotiedostoa varten.

OK

- Huoltotiedostojen tallennus: Paina ohjelmanäppäintä **OK**.

TNCguide-ohjejärjestelmän kutsuminen

Voit kutsua ohjauksen ohjejärjestelmän näytölle ohjelmanäppäimen avulla. Tällä hetkellä saat ohjejärjestelmässä samat virheselitykset, jotka tulevat näytölle myös painamalla näppäintä **HELP**.

> Katso koneen käyttöohjekirjaa!
>
> Jos myös koneen valmistaja määrittelee käyttöön ohjejärjestelmän, ohjaus antaa näytölle lisäohjelmanäppäimen **Koneen valmistaja (OEM)**, jonka avulla voit kutsua tätä ohjejärjestelmää. Sen kautta saat lisää yksityiskohtaista informaatiota koskien voimassa olevaa virheilmoitusta.

HEIDENHAIN TNCguide

- Ohjeen kutsuminen HEIDENHAIN-virheilmoituksille

KONEEN VALMISTAJA

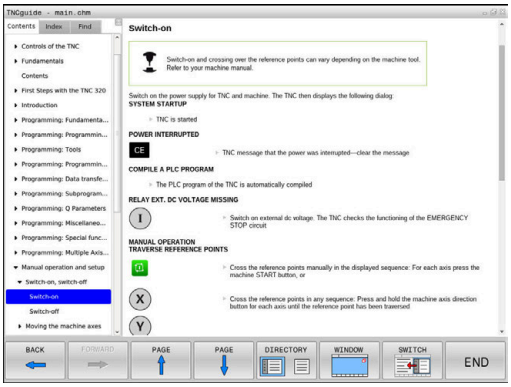
- Jos käytettävissä, ohjeen kutsuminen konekohtaisille virheilmoituksille

Sisältöperusteinen ohjejärjestelmä TNCguide

Käyttö

Ennen kuin voit käyttää TNCguide-opasta, sinun tulee ladata ohjetiedosto HEIDENHAIN-kotisivuilta.

Lisätietoja: "Nykyisten ohjetiedostojen lataus", Sivu 105



Sisältöperusteinen ohjejärjestelmä **TNCguide** sisältää käyttäjälle tarkoitettua aineistoa HTML-formaatissa. TNCguide kutsutaan **HELP**-näppäimellä, jolloin ohjaus antaa suoraan näytölle osittain käyttötilanteeseen liittyvää informaatiota (sisältöperusteinen kutsu). Myös silloin, kun olet muokkaamassa NC-lausetta ja painat **OHJE**-näppäintä, pääset yleensä suoraan siihen kohtaan dokumentaatiossa, jossa vastaava toiminto on kuvattu.

Pääsääntöisesti ohjaus yrittää käynnistää sen TNCguide-kieliversion, jonka mukainen dialogikieli on valittu ohjaukseen. Jos tarvittava kieliversio puuttuu, ohjaus avaa englanninkielisen version.

TNCguide sisältää seuraavat käyttäjälle tarkoitetut asiakirjat:

- Käyttäjän käsikirja Selväkieliohjelmointi (**BHBKlartext.chm**)
- Käyttäjän käsikirja DIN/ISO (**BHBIso.chm**)
- Käyttäjän käsikirja Asetus, NC-ohjelmien testaus ja toteutus (**BHBoperate.chm**)
- Benutzerhandbuch Zyklenprogrammierung (**BHBtchprobe.chm**)
- Kaikkien NC-virheilmoitusten luettelo (**errors.chm**)

Lisäksi on vielä käytettävissä kirjatiedosto **main.chm**, jossa esitetään kootusti kaikki saatavilla olevat CHM-tiedostot.

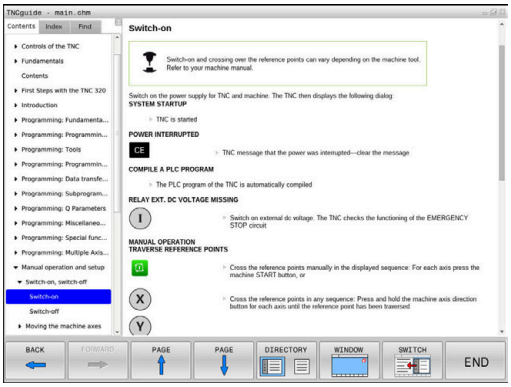
Valinnaisesti koneen valmistaja voi vielä tarjota konekohtaisia asiakirjoja **TNCguide**-järjestelmässä. Nämä asiakirjat ovat tällöin saatavilla erillisinä kirjoina tiedostossa **main.chm**.

Työskentely TNCguide-järjestelmällä

TNCguiden kutsuminen

TNCguide voidaan käynnistää useilla eri vaihtoehdoilla:

- Paina näppäintä **HELP**
- Napsautus hiirellä ohjelmanäppäimeen, jos olet ennen sitä napsauttanut näytön oikeassa alakulmassa olevaa ohjesymbolia
- Ohjetiedoston (CHM-tiedosto) avaus tiedostonhallinnan kautta. Ohjaus voi avata jokaisen halutun CHM-tiedoston, vaikka ne eivät olisikaan tallennettuna ohjauksen sisäiseen muistiin.



> Windows-ohjelmointiasemassa avataan TNCguide järjestelmän sisäisessä standardiselaimessa.

Monille ohjelmanäppäimille on käytettävissä sisältöperusteinen kutsu, jonka avulla pääset suoraan kyseisen ohjelmanäppäimen toimintokuvaukseen. Tämä toimii vain hiiren avulla. Toimi sen jälkeen seuraavasti:

- Valitse ohjelmanäppäinpalkki, jossa näytetään haluamaasi ohjelmanäppäintä
- Napsauta hiirellä sitä ohjesymbolia, jota ohjaus näyttää heti ohjelmanäppäinpalkin yläpuolella.
- > Hiiren kursori vaihtuu kysymysmerkiksi.
- Napsauta kysymysmerkillä sitä ohjelmanäppäintä, jonka toiminnosta haluat selvityksen.
- > Ohjaus avaa TNCguide-järjestelmän. Jos valitsemallesi ohjelmanäppäimelle ei ole olemassa sisäänmenokohtaa, ohjaus avaa kirjatiedoston **main.chm**. Voit etsiä haluamasi selityksen joko tekstihaun tai manuaalisen navigoinnin avulla.

Sisältöperusteinen kutsu on käytössä myös silloin, kun muokkaat suoraan NC-lausetta:

- Valitse haluamasi NC-lause
- Merkitse haluamasi sana.
- Paina näppäintä **HELP**
- > Ohjaus käynnistää ohjejärjestelmän ja näyttää kuvausta aktiiviselle toiminnolle. Tämä ei koske koneen valmistajan toteuttamia lisätoimintoja tai työkiertoja.

Navigointi TNCguide-järjestelmässä

Kaikkein yksinkertaisimmin voit navigoida TNCguidessa hiiren avulla. Vasemmalla puolella näkyy sisältöhakemisto. Kun napsautat oikealle osoittavaa kolmiota, näytetään sen alla olevaa kappaletta tai kun napsautat suoraan kyseistä merkintää, näytetään vastaavaa sivua. Käyttöperiaatteet ovat samat kuin Windowsin resurssinhallinnassa.

Linkitetyt tekstipaikat (ristiviittaukset) esitetään sinisenä ja alleviivattuna. Napsautus linkkiin avaa vastaavan sivun.

Tietenkin voit käyttää TNCguidea myös näppäinten ja ohjelmanäppäinten avulla. Seuraavassa taulukossa on yleiskuvaus käytettävissä olevista näppäintoiminnoista.

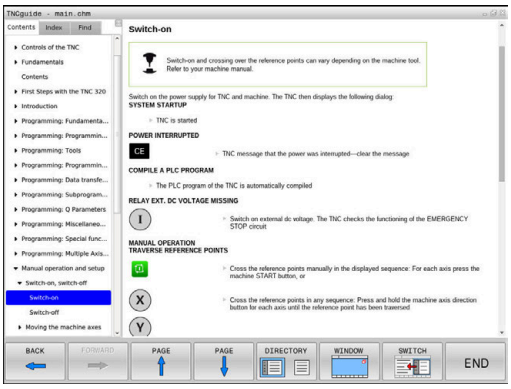
Ohjelmanäp-päin	Toiminto
↑ ↓	■ Sisältöhakemisto vasemmalla on aktiivinen: Ylä- tai alapuolisen merkinnän valinta ■ Teksti-ikkuna oikealla on aktiivinen: Sivun siirto ylös tai alas, kun tekstiä tai grafiikkaa ei voi näyttää kokonaan.
→	■ Sisältöhakemisto vasemmalla on aktiivinen: Laajenna sisältöhakemistoa. ■ Teksti-ikkuna oikealla on aktiivinen: ei toimintoa
←	■ Sisältöhakemisto vasemmalla on aktiivinen: Supista sisältöhakemistoa. ■ Teksti-ikkuna oikealla on aktiivinen: ei toimintoa
ENT	■ Sisältöhakemisto vasemmalla on aktiivinen: kursorinäppäimellä valitun sivun näyttö ■ Teksti-ikkuna oikealla on aktiivinen: kun kursori on linkin kohdalla, sitten hyppy linkitetylle sivulle
	■ Sisältöhakemisto vasemmalla on aktiivinen: Siirtosymbolin vaihto sisältöhakemiston näytön, hakusanahakemiston näytön ja tekstihakutoiminnon välillä sekä vaihto oikeanpuoleiselle kuvaruudun puoliskolle ■ Teksti-ikkuna oikealla on aktiivinen: hyppy takaisin vasempaan ikkunaan
	■ Sisältöhakemisto vasemmalla on aktiivinen: Ylä- tai alapuolisen merkinnän valinta ■ Teksti-ikkuna oikealla on aktiivinen: siirtyminen seuraavaan linkkiin
TAAKSEPÄIN ←	Viimeksi näytetyn sivun valinta
ETEENPÄIN →	Selaa eteenpäin, jos olet käyttänyt useamman kerran toimintoa **Valitse viimeksi näytetty sivu**
SIVU ↑	Yhden sivun selaus taaksepäin

Ohjelmanäp-päin	Toiminto
SIVU	Yhden sivun selaus eteenpäin
HAKEMISTO	Sisältöhakemiston näyttö/piilotus
IKKUNA	Vaihto täyskuvaesityksen ja pienennetyn esityksen välillä. Pienennetyllä esityksellä näet vielä osan ohjauksen käyttöliittymästä.
VAIHDA	Kohdennus vaihtuu sisäisesti ohjauksen käytölle, jolloin voit käyttää ohjausta myös TNCguiden ollessa auki. Kun täyskuvaesitys on voimassa, ohjaus pienentää ikkunan kokoa automaattisesti ennen kohdennuksen vaihtamista.
LOPP	TNCguiden lopetus

Hakusanahakemisto

Tärkeimmät hakusanat ovat hakusanahakemistossa (symboli **Indeksi**) ja voit valita ne suoraan hiiren napsautuksella tai nuolinäppäimen valinnalla.

Vasen puoli on aktiivinen.



- Valitse symboli **Indeksi**
- Navigoi nuolinäppäimillä tai hiiren avulla haluamasi hakusanan kohdalle.

Vaihtoehto:

- Syötä sisään alkukirjaimet.
- > Ohjaus haravoi hakusanahakemiston syötetyn tekstin perusteella, jotta voisit löytää hakusanan nopeammin laaditusta listasta.
- Ota näytölle valittua hakusanaa koskevat tiedot näppäimellä **ENT**.

Täystekstihaku

Välilehdessä **Etsi** voit etsiä koko TNCguide-järjestelmästä tietyn sanan.

Vasen puoli on aktiivinen.

- Valitse välilehti **Etsi**.
- Aktivoi sisäänsyöttökenttä **Etsi:**
- Syötä sisään etsittävä sana.
- Vahvista näppäimellä **ENT**
- > Ohjaus listaa kaikki löydetyt kohdat, joihin sisältyy tämä sana.
- Navigoi takaisin haluamaasi kohtaan nuolinäppäimillä.
- Ota valittu löytökohta näytölle **ENT**-näppäimellä

Täystekstihaku voidaan suorittaa aina vain yksittäisen sanan avulla.

Jos aktivoit toiminnon **Etsi vain otsikot** ohjaus ei suorita hakua koko tekstistä vaan ainoastaan kaikista yleiskatsauksista. Toiminto aktivoidaan hiirellä tai valitsemalla ja sen jälkeen vahvistamalla välilyönnin avulla.

Nykyisten ohjetiedostojen lataus

Ohjausohjelmistoosi sopivat ohjetiedostot löydät HEIDENHAIN-kotisivuilta:
http://content.heidenhain.de/doku/tnc_guide/html/en/index.html

Navigoi seuraavasti sopivaan ohjetiedostoon:

- TNC-ohjaukset
- Mallisarja, esim. TNC 600
- Haluttu NC-ohjelmistonumero, esim.TNC 620 (81760x-07)
- Valitse haluamasi kieliversio taulukosta **Online-ohjeet (TNCguide)**
- Lataa ZIP-tiedosto koneellesi.
- Avaa ZIP-tiedosto.
- Siirrä pakkauksesta avatut CHM-tiedostot ohjauksen hakemistoon **TNC:\tncguide\de** tai muuhun vastaavaan kielihakemistoon.

Kun siirrät CHM-tiedostoja **TNCremon** avulla ohjaukseen, valitse binäärimuodossa syötettävä tiedosto tiedostotunnuksella **.chm**.

Kieli	TNC-hakemisto
Saksa	**TNC:\tncguide\de**
Englanti	**TNC:\tncguide\en**
Tsekki	**TNC:\tncguide\cs**
Ranska	**TNC:\tncguide\fr**
Italia	**TNC:\tncguide\it**
Espanja	**TNC:\tncguide\es**
Portugiesisch	**TNC:\tncguide\pt**
Ruotsi	**TNC:\tncguide\sv**
Tanska	**TNC:\tncguide\da**
Suomi	**TNC:\tncguide\fi**
Hollanti	**TNC:\tncguide\nl**
Puola	**TNC:\tncguide\pl**
Unkari	**TNC:\tncguide\hu**
Venäjä	**TNC:\tncguide\ru**
Kiina (yksinkertaistettu)	**TNC:\tncguide\zh**
kiina (perinteinen)	**TNC:\tncguide\zh-tw**
slovenia	**TNC:\tncguide\sl**
norja	**TNC:\tncguide\no**
slovakia	**TNC:\tncguide\sk**
korea	**TNC:\tncguide\kr**
turkki	**TNC:\tncguide\tr**
romania	**TNC:\tncguide\ro**

3.7 NC-perusteet

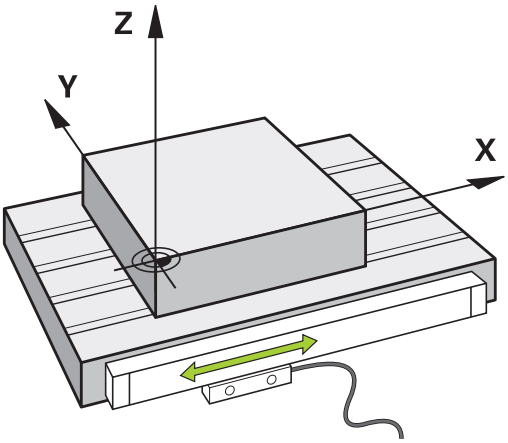
Mittauslaitteet ja referenssimerkit

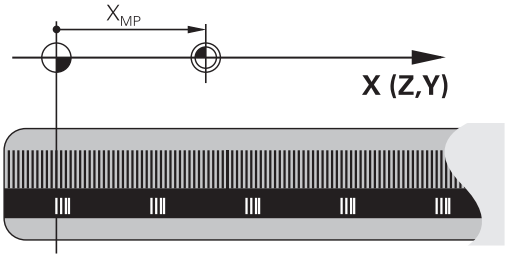
Koneen kullakin akselilla on liikkeen mittauslaitteita, jotka määrittävät koneen pöydän tai työkalun aseman. Lineaariakseleilla on yleensä pituusmittauslaitteet, kun taas pyöröpöydillä ja kääntöakseleilla on kulmamittauslaitteet.

Kun koneen akseli liikkuu, mittauslaite muodostaa sen mukaisen sähköisen signaalin, josta ohjaus laskee koneen akselille tarkan hetkellisaseman.

Virtakatkoksen sattuessa järjestelmä menettää koneen luistin todellisen aseman ja lasketun hetkellisaseman välisen yhteyden. Tämän yhteyden perustamiseksi uudelleen inkrementaalisissa pituusmittauslaitteissa on referenssimerkkejä. Kun luisti ajetaan referenssimerkin yli, ohjaus saa sitä koskevan signaalin ja tunnistaa sen perusteella koneen kiinteän peruspisteen, Näin ohjaus voi perustaa uudelleen hetkellisen paikoitusaseman ja koneen luistin todellisaseman välisen yhteyden. Välimatkakoodatuin referenssimerkein varustetuissa pituusmittausjärjestelmissä koneen akseleita tarvitsee ajaa vain enintään 20 mm ja kulmamittausjärjestelmissä enintään 20°.

Absoluuttisissa mittauslaitteissa absoluttinen paikoitusarvo siirretään ohjaukseen heti laitteen päällekytkennän jälkeen. Näin hetkellisaseman ja koneen luistin todellisaseman välinen yhteys tulee perustettua uudelleen ilman koneen akseleiden liikkeitä heti päällekytkennän jälkeen.



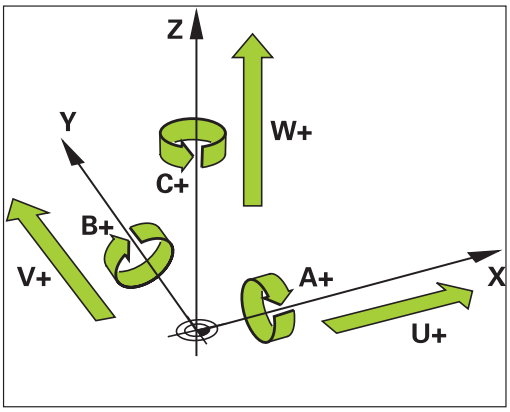


Ohjelmoitavat akselit

Ohjauksen ohjelmoitavat akselit vastaavat yleensä standardin DIN 66217 mukaista akselimäärittelyä.

Ohjelmoitavien akseleiden nimitykset ovat seuraavassa taulukossa.

Pääakselit	Yhdensuuntaisakseli	Kiertoakseli
X	U	A
Y	V	B
Z	W	C



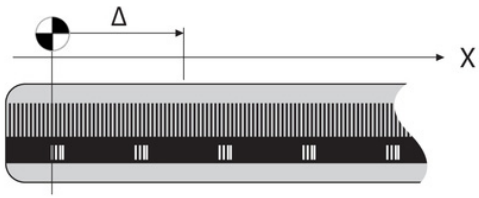
Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Ohjelmoitavien akselien lukumäärä, nimitykset ja järjestely riippuu koneesta.

Koneesi valmistaja voi määritellä muita akseleita, esim. PLC-akseleita.

Perusjärjestelmät

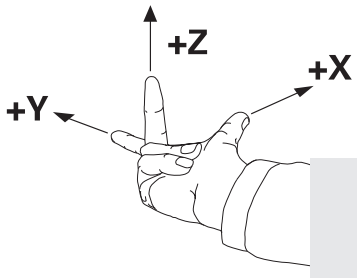
Jotta ohjaus voisi ajaa akselia määritellyn matkan, sitä varten täytyy olla **perusjärjestelmä**.



Lineaariakseleiden yksinkertainen perusjärjestelmä toimii työstökoneessa pituusmittausjärjestelmänä, joka on asennettu akselin suuntaisesti. Pituusmittausjärjestelmä käsittää **numeroasteikon**, yksisuuntaisen koordinaattijärjestelmän.

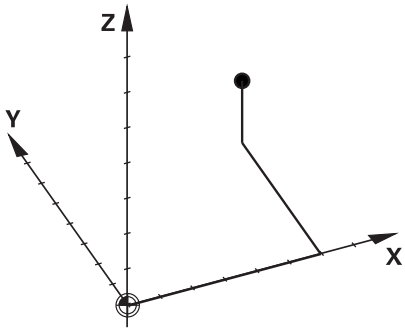
Jotta kone voitaisiin paikoittaa **tasossa** tiettyyn pisteeseen, ohjaus tarvitsee kaksi akselia ja sen lisäksi perusjärjestelmän kahdella ulottuvuudella.

Jotta kone voitaisiin paikoittaa **tilassa** tiettyyn pisteeseen, ohjaus tarvitsee kolme akselia ja sen lisäksi perusjärjestelmän kolmella ulottuvuudella. Kun nämä kolme akselia ovat keskenään kohtisuorassa, muodostuu nk. **kolmiulotteinen karteesinen koordinaatisto**.



> Oikean käden kolmisormisäännön mukaisesti sormien päät osoittavat positiiviseen suuntaan kolmella pääakselilla.

Jotta piste voitaisiin määrittää tilassa yksiselitteisesti, tarvitaan näiden kolmen ulottuvuuden lisäksi yksi **koordinaattien nollapiste**. Kolmiulotteisen koordinaatiston koordinaattien nollapiste on niiden yhteinen leikkauspiste. Tämän leikkauspisteen koordinaatit ovat **X+0**, **Y+0** ja **Z+0**.



Jotta ohjaus voisi suorittaa esim. työkalunvaihdon aina samassa asemassa, mutta koneistuksen aina sen hetkisen työkappaleen aseman suhteen, täytyy ohjauksen pystyä erottamaan aina erilaisia perusjärjestelmiä.

Ohjaus erottaa seuaravat perusjärjestelmät:

- Konekoordinaatisto M-CS:
  Machine **C**oordinate **S**ystem
- Peruskoordinaatisto B-CS:
  Basic **C**oordinate **S**ystem
- Työkappalekoordinaatisto B-CS:
  Basic **C**oordinate **S**ystem
- Koneistustasokoordinaatisto WPL-CS:
  Working **Pl**ane **C**oordinate **S**ystem
- Sisäänsyöttökoordinaatisto I-CS:
  Input **C**oordinate **S**ystem
- Työkalukoordinaattisto T-CS:
  Tool **C**oordinate **S**ystem

> Kaikki perusjärjestelmät perustuvat toisiinsa.
> Ne muodostavat kinemaattisen ketjun kussakin työstökoneessa.
>
> Konekoordinaatisto on tällöin referenssiperusjärjestelmä.

Konekoordinaatisto M-CS

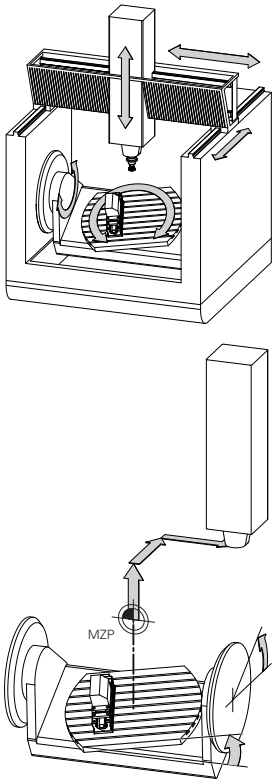
Konekoordinaatisto vastaa kinemaattista kuvausta ja näin ollen työstökoneen todellista mekaniikkaa.

Koska työstökoneen mekaniikka ei vastaa tarkalleen karteesista koordinaatistoa, konekoordinaatisto käsittää useampia kolmiulotteisia koordinaatistoja. Kolmiulotteiset koordinaatistot vastaavat koneen fyysisiä akseleita, jotka eivät välttämättä ole keskenään kohtisuorassa.

Yksiulotteisen koordinaatiston sijainti ja suuntaus määritellään muuntojen ja kiertojen avulla lähtien kinemaattisen kuvauksen määräämästä karan pään asemasta.

Koneen valmistaja määrittelee koordinaatin lähtöpisteen, nk. koneen nollapisteen sijainnin koneen konfiguraatiossa. Koneen konfiguraation arvot määrittelevät mittajärjestelmien ja vastaavien koneen akseleiden nollakohdat. Koneen nollapiste ei välttämättä sijaitse fyysisten akseleiden teoreettisessa nollapisteessä. Näin ollen se voi olla myös liikealueen ulkopuolella.

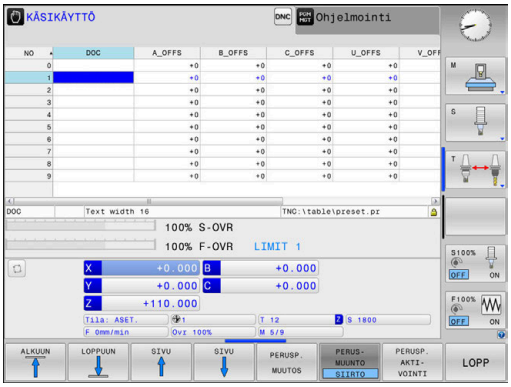
Koska käyttäjä ei voi muuttaa koneen konfiguraation arvoja, konekoordinaatistoa käytetään referenssinä koneen kiinteiden asemien, esim. työkalunvaihtopisteen määrityksessä.



Koneen nollapiste MZP: **M**achine **Z**ero **P**oint

Ohjelmanäppäin	Käyttö
PERUS-MUUNTO SIIRTO	Käyttäjä voi määritellä akselikohtaiset syöttöliikkeet konekoordinaatistossa peruspistetaulukon **SIIRTO**-arvojen avulla.

Koneen valmistaja konfiguroi peruspistetaulukon **SIIRTO**-sarakkeen koneen mukaan.



Lisätietoja: "Peruspisteen hallinta", Sivu 184

OHJE

Huomaa törmäysvaara!

Koneesta riippuen ohjauksessa voi olla käytetössä ylimääräinen palettiperuspistetaulukko. Koneen valmistaja voi määritellä siihen **SIIRTO**-arvoja, jotka vaikuttavat vielä ennen sinun määrittelemiäsi peruspistetaulukon **SIIRTO**-arvoja. Lisätilanäytön **PAL**-välilehdessä näytetään, onko palettiperuspiste aktiivinen ja jos on, niin mikä niistä. Koska palettiperuspistetaulukoiden **SIIRTO**-arvot eivät ole näkyvissä tai muokattavissa, kaikkien liikkeiden aikana on olemassa törmäysvaara!

- Huomioi koneen valmistajan toimittama dokumentaatio.
- Käytä palettiperuspisteitä vain palettien yhteydessä.
- Tarkasta **PAL**-välilehden näyttö ennen koneistusta.

> Vain koneen valmistajalle on lisäksi käytettävissä nk. **OEM-SIIRTO**. Tällä **OEM-SIIRTO**-arvolla voidaan määritellä kierto- ja yhdensuuntaisakseleiden lisäakselisiirtoja.
>
> Kaikki **SIIRTO**-arvot (kaikkien mainittujen **SIIRTO**-syöttömahdollisuuksien arvot) yhteensä muodostavat eron akselin **HETK.**- ja **RFTODL**-asemien välille.

Ohjaus muuntaa kaikki liikkeet konekoordinaattistoon riippumatta siitä, missä perusjärjestelmässä arvot syötetään.

Esimerkkinä 3-akselinen kone, jonka Y-akseli on kiila-akseli, mutta se ei kohtisuorassa ZX-tason suhteen:

- ▶ Toteuta käyttötavalla **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ** yksi NC-lause koodilla **L IY+10**.
- > Ohjaus laskee määrittelyarvojen perusteella tarvittavat akseleiden asetusarvot.
- > Ohjaus liikuttaa paikoituksen aikana koneen akseleita **Y ja Z**.
- > Näytöt **RFTODL** ja **RFASEL** esittävät Y-akselin ja Z-akselin liikkeitä konekoordinaatistossa.
- > Näytöt **HETK.** ja **ASET.** esittävät vain Y-akselin liikettä sisäänsyöttökoordinaatistossa.
- ▶ Toteuta käyttötavalla **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ** yksi NC-lause koodilla **L IY-10 M91**.
- > Ohjaus laskee määrittelyarvojen perusteella tarvittavat akseleiden asetusarvot.
- > Ohjaus liikuttaa paikoituksen aikana yksinomaan koneen akselia **Y**.
- > Näytöt **RFTODL** ja **RFASEL** esittävät yksinomaan Y-akselin liikettä konekoordinaatistossa.
- > Näytöt **HETK.** ja **ASET.** esittävät Y-akselin ja Z-akselin liikkeitä sisäänsyöttökoordinaatistossa.

Käyttäjä voi ohjelmoida asemat koneen nollapisteen suhteen, esim. lisätoiminnon **M91** avulla.

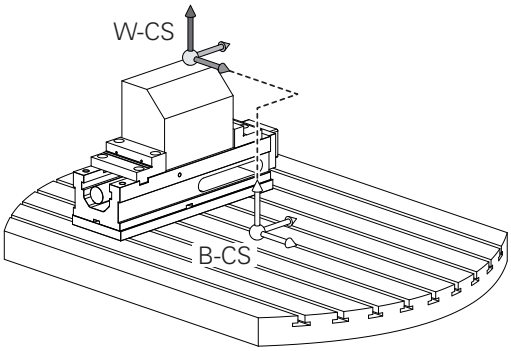
Peruskoordinaatisto B-CS

Peruskoordinaatisto on kolmiulotteinen karteesinen koordinaatisto, jonka nollapisteenä on koneen kinemaattisen kuvauksen päätepiste.

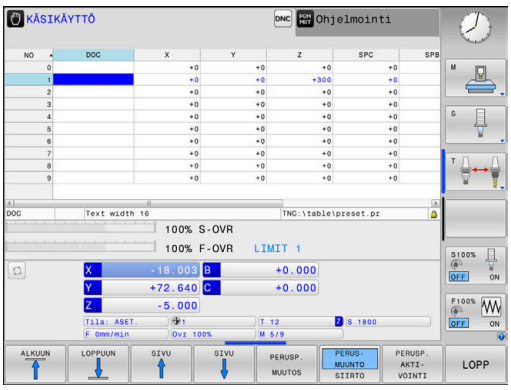
Peruskoordinaatiston suuntaus vastaa useimmissa tapauksissa konekoordinaatistoa. Poikkeuksia tähän voi olla, kun koneen valmistaja käyttää lisäksi kinemaattisia muunnoksia.

Koneen valmistaja määrittelee kinemaattisen kuvauksen ja sen myötä koordinaattien nollapisteiden sijainnin peruskoordinaatistoa varten koneen konfiguraatiossa. Käyttäjä ei voi muuttaa koneen konfiguraation arvoja.

Perusjärjestelmän avulla määritetään työkappalekoordinaatiston sijainti ja suuntaus.



Ohjelmanäppäin	Käyttö
PERUS-MUUNTO SIIRTO	Käyttäjä määrittelee työkappalekoordinaatiston sijainnin ja suuntauksen esim. 3D-kosketusjärjestelmän avulla. Ohjaus tallentaa määritetyt arvot peruskoordinaatiston suhteen peruspistetaulukon **PERUSMUUNTO**-arvoiksi.



Koneen valmistaja konfiguroi peruspistetaulukon **PERUSMUUNTO**-sarakkeen koneen mukaan.

Lisätietoja: "Peruspisteen hallinta", Sivu 184

OHJE

Huomaa törmäysvaara!

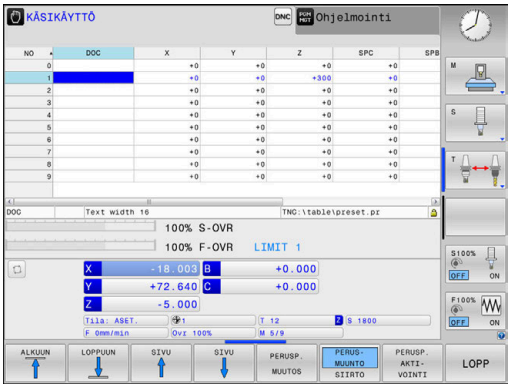
Koneesta riippuen ohjauksessa voi olla käytetössä ylimääräinen palettiperuspistetaulukko. Koneen valmistaja voi määritellä siihen **PERUSMUUNTO**-arvoja, jotka vaikuttavat vielä ennen sinun määrittelemiäsi peruspistetaulukon **PERUSMUUNTO**-arvoja. Lisätilanäytön **PAL**-välilehdessä näytetään, onko palettiperuspiste aktiivinen ja jos on, niin mikä niistä. Koska palettiperuspistetaulukoiden **PERUSMUUNTO**-arvot eivät ole näkyvissä tai muokattavissa, kaikkien liikkeiden aikana on olemassa törmäysvaara!

- Huomioi koneen valmistajan toimittama dokumentaatio.
- Käytä palettiperuspisteitä vain palettien yhteydessä.
- Tarkasta **PAL**-välilehden näyttö ennen koneistusta.

Työkappalekoordinaatisto W-CS

Työkappalekoordinaatisto on kolmiulotteinen karteesinen koordinaatisto, jonka nollapisteenä on kulloinkin voimassa oleva peruspiste.

Työkappalekoordinaatiston sijainti ja suuntaus riippuvat aktiivisen peruspistetaulukon **PERUSMUUNTO**-arvoista.



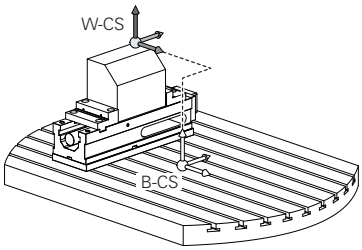
Ohjelmanäppäin	Käyttö
PERUS-MUUNTO SIIRTO	Käyttäjä määrittelee työkappalekoordinaatiston sijainnin ja suuntauksen esim. 3D-kosketusjärjestelmän avulla. Ohjaus tallentaa määritetyt arvot peruskoordinaatiston suhteen peruspistetaulukon **PERUSMUUNTO**-arvoiksi.

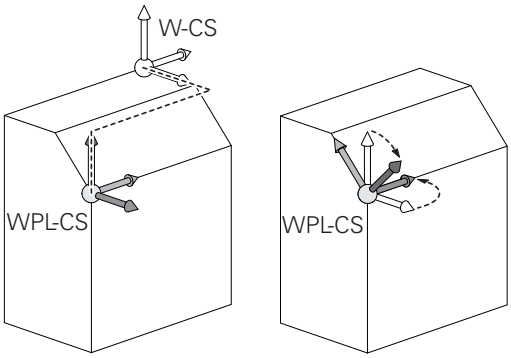
Lisätietoja: "Peruspisteen hallinta", Sivu 184

Käyttäjä määrittelee työkappalekoordinaatistossa tehtävien muunnosten avulla koneistustasokoordinaatiston sijainnin ja suuntauksen.

Muunnokset työkappalekoordinaatistossa:

- **3D ROT**-toiminnot
  - **PLANE**-toiminnot
  - Työkierto 19 **TYOSTOTASO**
- Työkierto 7 **NOLLAPISTE**
  (siirto **ennen** työstötason kääntöä)
- Työkierto 8 **PEILAUS**
  (peilaus **ennen** työstötason kääntöä)





Keskenään muodostuvien muunnosten tulos riippuu ohjelmointijärjestyksestä!

Ohjelmoi kussakin koordinaatistossa vain määritellyt (suositellut) muunnokset. Tämä koskee sekä muunnosten asetusta että palautusta. Poikkeava käyttö voi aiheuttaa odottamattomia ja ei-toivottuja seurauksia. Huomioi sen vuoksi seuraavat ohjelmointiohjeet.

Ohjelmointiohjeet:

- Kun muunnokset (peilikuvaus ja siirto) ohjelmoidaan ennen **PLANE**-toimintoja (paitsi **PLANE AXIAL**), kääntöpisteen sijainti (työstötason koordinaatijärjestelmän WPL-CS lähtöpiste) ja kiertoakseleiden suuntaus muuttuvat.
  - Siirto pelkästään muuttaa vain kääntöpisteen sijaintia.
  - Peilikuvaus pelkästään muuttaa vain kiertoakseleiden suuntausta.
- Toiminnon **PLANE AXIAL** ja työkierron 19 yhteydessä ohjelmoiduilla muunnoksilla (peilikuvaus, kierto ja skaalaus) ei ole vaikutusta kääntöpisteen sijaintiin tai kiertoakseleiden suuntaukseen.

Ilman aktiivisia työkappalekoordinaatiston muunnoksia koneistustasokoordinaatiston ja työkappalekoordinaatiston sijainnit ja suuntaukset ovat identtisiä.

3-akselin koneessa tai puhtaassa 3-akselikoneistuksessa ei työkappalekoordinaatistossa ole lainkaan muunnoksia. Peruspistetaulukon aktiivisen rivin **PERUSMUUNTO**-arvot vaikuttavat tällä määrittelyllä suoraan työstötasokoordinaatistoon.

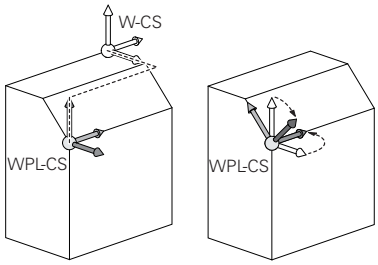
Muut muunnokset ovat luonnollisesti mahdollisia työstötasokoordinaatistossa

Lisätietoja: "Koneistustasokoordinaatisto WPL-CS", Sivu 113

Koneistustasokoordinaatisto WPL-CS

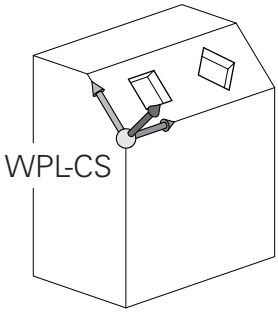
Koneistustasokoordinaatisto on kolmiulotteinen karteesinen koordinaatisto.

Koneistustasokoordinaatiston sijainti ja suuntaus riippuvat työkappalekoordinaatiston aktiivisista muunnoksista.



> Ilman aktiivisia työkappalekoordinaatiston muunnoksia koneistustasokoordinaatiston ja työkappalekoordinaatiston sijainnit ja suuntaukset ovat identtisiä.
>
> 3-akselin koneessa tai puhtaassa 3-akselikoneistuksessa ei työkappalekoordinaatistossa ole lainkaan muunnoksia. Peruspistetaulukon aktiivisen rivin **PERUSMUUNTO**-arvot vaikuttavat tällä määrittelyllä suoraan työstötasokoordinaatistoon.

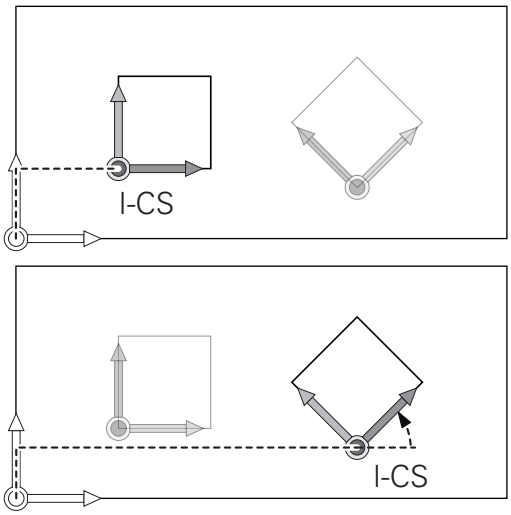
Käyttäjä määrittelee koneistustasokoordinaatistoon perustuvien muunnosten avulla sisäänsyöttökoordinaatiston sijainnin ja suuntauksen.



Muunnokset työkappalekoordinaatistossa:

- Työkierto 7 **NOLLAPISTE**
- Työkierto 8 **PEILAUS**
- Työkierto 10 **KAANTO**
- Työkierto 11 **MITTAKERROIN**
- Työkierto 26 **MITTAKERR.(SUUNTA)**
- **PLANE RELATIVE**

> **PLANE**-toimintona työkappalekoordinaatistossa vaikuttaa **PLANE RELATIVE** ja se suuntaa koneistustasokoordinaatiston.
>
> Lisäkäännön arvot perustuvat tällöin kuitenkin aina kullakin hetkellä voimassa olevaan koneistustasokoordinaatistoon.



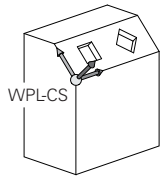
> Keskenään muodostuvien muunnosten tulos riippuu ohjelmointijärjestyksestä!

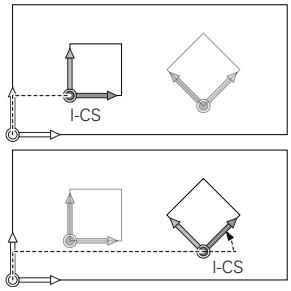
> Ilman aktiivisia koneistustasokoordinaatiston muunnoksia sisäänsyöttökoordinaatiston ja koneistustasokoordinaatiston sijainnit ja suuntaukset ovat identtisiä.
>
> Lisäksi 3-akselikoneessa tai puhtaassa 3-akselikoneistuksessa ei työkappalekoordinaatistossa ole lainkaan muunnoksia. Peruspistetaulukon aktiivisen rivin **PERUSMUUNTO**-arvot vaikuttavat tällä määrittelyllä suoraan sisäänsyöttökoordinaatistoon.

Sisäänsyöttökoordinaatisto I-CS

Sisäänsyöttökoordinaatisto on kolmiulotteinen karteesinen koordinaatisto.

Sisäänsyöttökoordinaatiston sijainti ja suuntaus riippuvat koneistustasokoordinaatiston aktiivisista muunnoksista.





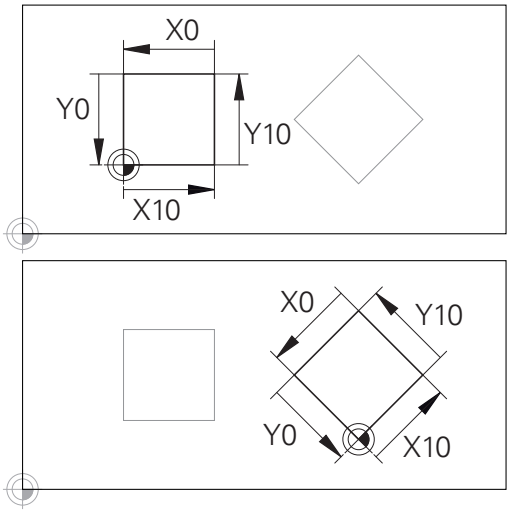
> Ilman aktiivisia koneistustasokoordinaatiston muunnoksia sisäänsyöttökoordinaatiston ja koneistustasokoordinaatiston sijainnit ja suuntaukset ovat identtisiä.
>
> Lisäksi 3-akselikoneessa tai puhtaassa 3-akselikoneistuksessa ei työkappalekoordinaatistossa ole lainkaan muunnoksia. Peruspistetaulukon aktiivisen rivin **PERUSMUUNTO**-arvot vaikuttavat tällä määrittelyllä suoraan sisäänsyöttökoordinaatistoon.

Käyttäjä määrittelee sisäänsyöttökoordinaatistossa tehtävien liikelauseiden avulla työkalun aseman ja sen myötä työkalukoordinaatiston sijainnin.

> Myös näytöt **ASET.**, **HETK.**, **ERO** ja **OLOET** vaikuttavat sisäänsyöttökoordinaatistoon.

liikelauseet sisäänsyöttökoordinaatistossa:

- Akselinsuuntaiset liikelauseet
- Liikelauseet karteesisten tai napakoordinaattien avulla
- Liikelauseet karteesisten koordinaattien ja pintanormaalivektoreiden avulla



Sisäänsyöttökoordinaatiston nollapisteeseen perustuvaa muotoa voidaan muuntaa halutulla tavalla hyvin yksinkertaisesti.

Esimerkki

```
7 X+48 R+
```

```
7 L X+48 Y+102 R0
```

```
7 LN X+48 Y+102 Z-1.5 NX-0.04658107 NY0.00045007
  NZ0.8848844 R0
```

> Myös pintanormaalivektoreiden avulla suoritettavissa liikelauseissa työkalukoordinaatiston sijainti määritetään karteesisten koordinaattien X, Y ja Z avulla.
>
> Työkalukoordinaatiston asemaa voidaan siirtää pintanormaalivektorien suunnassa 3D-työkalukorjauksen avulla.

> Työkalukoordinaatiston suuntaus voidaan toteuttaa erilaisissa perusjärjestelmissä.
>
> **Lisätietoja:** "Työkalukoordinaatisto T-CS", Sivu 115

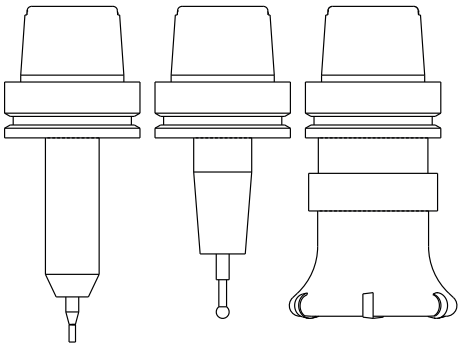
Työkalukoordinaatisto T-CS

Työkalukoordinaatisto on kolmiulotteinen karteesinen koordinaatisto, jonka nollapisteenä on kulloinkin voimassa oleva työkalun peruspiste. Tähän pisteeseen perustuvat työkalutaulukon arvot, **L** ja **R** jyrsintätyökaluilla ja **ZL**, **XL** ja **YL** sorvaustyökaluilla.

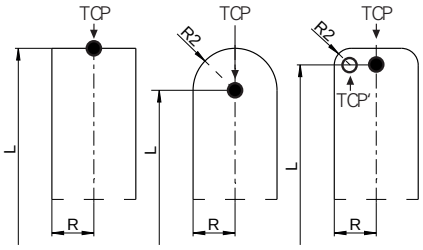
Lisätietoja: "Työkalutietojen sisäänsyöttö taulukkoon", Sivu 127

Työkalukoordinaatiston nollapiste siirretään työkalun ohjauspisteeseen TCP työkalutaulukossa olevien arvojen mukaisesti. TCP tulee englannin kielen sanoista **T**ool **C**enter **P**oint ja tarkoittaa työkalun keskipistettä.

Jos NC-ohjelma ei perustu työkalun kärkeen, työkalun ohjauspistettä täytyy siirtää. Tarvittava siirto tapahtuu NC-ohjelmassa Delta-arvojen avulla työkalukutsun yhteydessä.



> Näytettävän TCP-aseman sijainti grafiikassa on ehdottomasti sidoksissa 3D-työkalukorjaukseen.



> Käyttäjä määrittelee sisäänsyöttökoordinaatistossa tehtävien liikelauseiden avulla työkalun aseman ja sen myötä työkalukoordinaatiston sijainnin.

Kun **TCPM**-toiminto on aktiivinen tai lisätoiminto **M128** on aktiivinen, työkalukoordinaatiston suuntaus riippuu sen hetkisestä työkalun asettelusta.

Käyttäjä määrittelee työkaluasettelun joko konekoordinaatistossa tai koneistustasokoordinaatistossa.

Työkaluasettelu konekoordinaatistossa:

Esimerkki

```
7 L X+10 Y+45 A+10 C+5 R0 M128
```

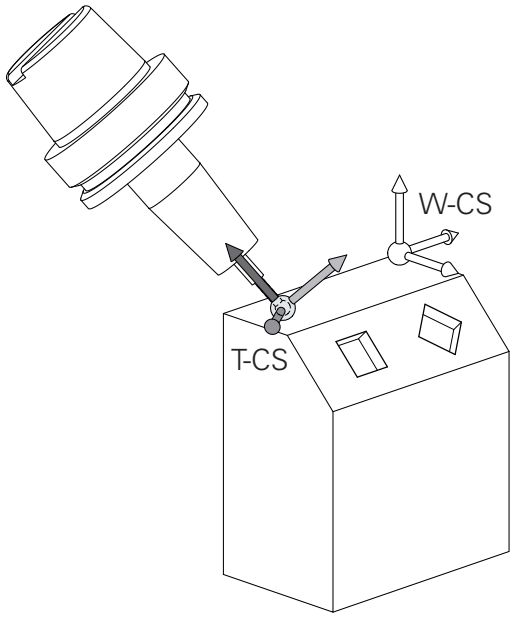
Työkaluasettelu koneistustasokoordinaatistossa:

Esimerkki

```
6 FUNCTION TCPM F TCP AXIS SPAT PATHCTRL AXIS
7 L A+0 B+45 C+0 R0 F2500

7 LN X+48 Y+102 Z-1.5 NX-0.04658107 NY0.00045007
  NZ0.8848844 TX-0.08076201 TY-0.34090025 TZ0.93600126 R0
  M128

7 LN X+48 Y+102 Z-1.5 NX-0.04658107 NY0.00045007
  NZ0.8848844 R0 M128
```

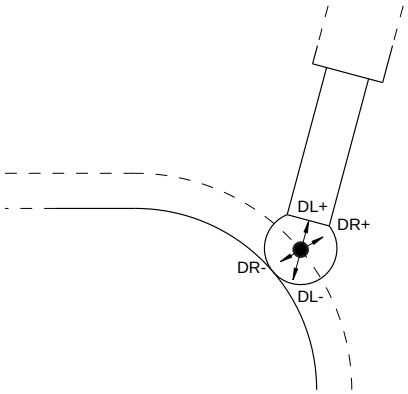


Esitetyssä vektoreiden avulla toteutettavissa liikelauseissa 3D-työkalukorjaus voidaan toteuttaa korjausarvoilla **DL**, **DR** ja **DR2**, jotka saadaan **TOOL CALL** -lauseesta tai korjaustaulukosta **.tco**.

Korjausarvojen vaikutustavat riippuvat työkalutyypistä.

Ohjaus tunnistaa erilaiset työkalutyypit työkalutaulukon sarakkeiden **L**, **R** ja **R2** avulla:

- $R2_{TAB} + DR2_{TAB} + DR2_{PROG} = 0$
  → Varsijyrsin
- $R2_{TAB} + DR2_{TAB} + DR2_{PROG} = R_{TAB} + DR_{TAB} + DR_{PROG}$
  → Sädejyrsin tai kartiojyrsin
- $0 < R2_{TAB} + DR2_{TAB} + DR2_{PROG} < R_{TAB} + DR_{TAB} + DR_{PROG}$
  → Nurkan pyöristysjyrsin tai torusjyrsin



Ilman **TCPM**-toimintoa tai lisätoimintoa **M128** työkalukoordinaatiston ja sisäänsyöttökoordinaatiston suuntaukset ovat identtisiä.

3.8 Tarvikkeet: 3D-kosketusjärjestelmä ja elektroniset käsipyörät HEIDENHAINilta

3D-kosketusjärjestelmät (optio #17)

HEIDENHAINin 3D-kosketusjärjestelmien sovellukset:

- Suunnata työkappaleet automaattisesti
- Peruspisteiden asetus nopeasti ja tarkasti
- Työkappaleen mittausten suorittaminen ohjelmanajon aikana
- Mitata ja tarkastaa työkaluja

Kaikki työkiertotoiminnot (kosketustyökierrot ja koneistustyökierrot) on kuvattu käyttäjän käsikirjassa **Työkiertojen ohjelmointi**. Jos tarvitset tätä käyttäjän käsikirjaa, ota yhteys HEIDENHAIN-edustajaan.
ID: 1096886-xx

Kytkevät kosketusjärjestelmät TS 260, TS 444, TS 460, TS 642 ja TS 740

Kosketusjärjestelmät TS 248 ja TS 260 ovat erityisen edullisia ja siirtävät kytkentäsignaaleja kaapelin avulla.

Työkalunvaihtajalla varustetuille koneille on langattomat kosketusjärjestelmät TS 740, TS 642 sekä pienemmät järjestelmät TS 460 ja TS 444. Kaikki mainitut kosketusjärjestelmät käyttävät signaalin siirtoa infrapunasäteen avulla. TS 460 mahdollistaa myös radiosignaalisiirron ja valinnainen törmäyssuojan. Sisäänrakennetun ilmaturbiinigeneraattorin ansiosta TS 444 ei tarvitse yksittäisenä kosketusjärjestelmänä toimiessaan lainkaan paristoja tai akkuja.

HEDENHAINin kytkeytyvissä kosketusjärjestelmissä kosketusvarren taittuminen rekisteröidään joko kulumattoman optisen kytkimen tai vieläkin tarkempien paineantureiden (TS 740) avulla. Taittumisen aikaansaama kytkentäsignaali voidaan tallentaa muistiin järjestelmän paikoitusaseman hetkellisarvoksi.

Työkalukosketusjärjestelmät TT 160 ja TT 460

Kosketusjärjestelmät TT 160 ja TT 460 mahdollistavat työkalun mittojen tehokkaan ja tarkan mittaamisen ja tarkastamisen.

Ohjauksessa on käytettävissä työkiertoja, joiden avulla voidaan määrittää työkalun säde ja pituus niin paikallaan olevalla kuin pyörivällä karalla. Erittäin tukeva rakenne ja hyvä suojaus takaavat, että työkalukosketusjärjestelmä ei ole herkkä jäähdytysnesteille ja lastuille.

Kytkentäsignaali muodostaa kulumattoman optisen kytkimen. Signaalinsiirto tapahtuu TT 160 -järjestelmässä lankayhteyden kautta. TS 460 mahdollistaa myös infrapuna- ja radiosignaalisiirron.

Elektroniset käsipyörät HR

Elektroniset käsipyörät yksinkertaistavat olennaisesti akseleiden manuaalisia paikoitustoimenpiteitä. Liikepituus yhtä käsipyörän kierrosta kohti on valittavissa suurelta alueelta. Kiinteiden käsipyörien HR 130 ja HR 150 lisäksi HEIDENHAIN tarjoaa siirrettäviä käsipyöriä HR 510, HR 520 ja HR 550FS
Lisätietoja: "Akseleiden ajo elektronisilla käsipyörillä", Sivu 165

Ohjauskomponenttien sarjaliitännällä (**HSCI**: HEIDENHAIN Serial Controller Interface) varustetuissa ohjauksissa voidaan liittää samanaikaisesti myös useampia sähköisiä käsipyöriä ja käyttää niitä vuorotellen.

Koneen valmistaja tekee konfiguraation!

4

Työkalut

4.1 Työkalutiedot

Työkalun numero, työkalu nimi

Jokainen työkalu merkitään numerolla 0 ... 32767. Kun työskentelet työkalutaulukoiden avulla, voit lisäksi antaa työkalun nimen. Työkalun nimi saa sisältää enintään 32 merkkiä.

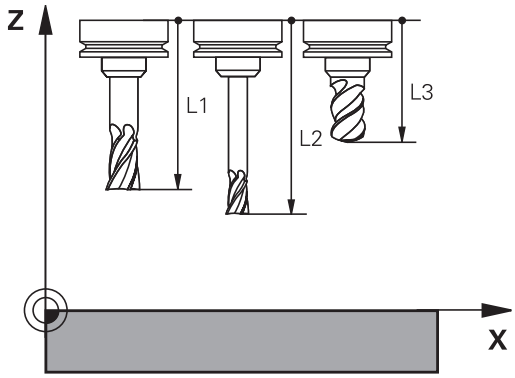
> **Sallitut merkit**: # $ % & , - _ . 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 @ A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z
>
> Ohjaus muuttaa pienet kirjaimet automaattisesti vastaaviksi isoiksi kirjaimiksi.
>
> **Kielletty merkki**: <Välilyönti> ! “ ‘ ( ) * + : ; < = > ? [/] ^ ` { | } ~

Työkaluksi numero 0 on asetettu nollatyökalu, jonka pituus L=0 ja säde R=0. Työkalu T0 on määriteltävä työkalutaulukossa vastaavilla arvoilla L=0 ja R=0.

Työkalun pituus L

Työkalun pituus **L** syötetään pääsääntöisesti absoluuttisena pituutena työkalun peruspisteen suhteen.

> Ohjaus tarvitsee absoluuttista työkalun pituutta lukuisissa toiminnoissa, esim. vähennyssimulaatio tai **Dynaaminen törmäysvalvonta DCM**.
>
> Työkalun absoluuttinen pituus perustuu aina työkalun peruspisteeseen. Pääsääntöisesti koneen valmistaja asettaa työkalun peruspisteen karan akselille.



Työkalun pituuden määrittely

Mittaa työkalusi ulkoisesti esiasetuslaitteella tai suoraan koneessa esim. työkalun kosketusjärjestelmän avulla. Jos sivulla ei ole mainittuja mittausmahdollisuuksia, voit myös määrittää työkalun pituudet.

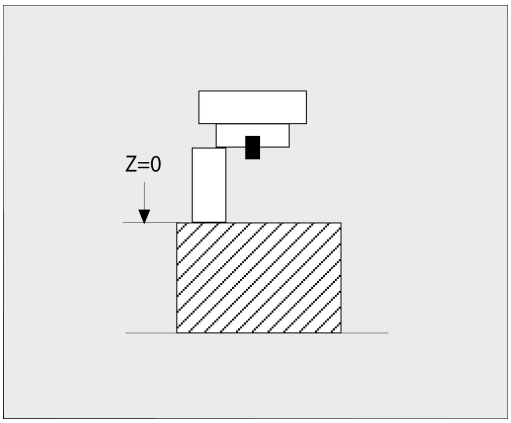
Työkalun pituus voidaan määrittää seuraavilla tavoilla:

- Mittakappaleen avulla
- Kalibrointituurnalla (testaustyökalu)

> Ennen kuin määrität työkalun pituuden, on valittava peruspiste karan akselin suunnassa.

Työkalun pituuden määritys mittakappaleella

> Jotta pystyisit soveltamaan peruspisteen asetusta mittakappaleen avulla, työkalun peruspisteen on oltava karanpäässä.
>
> Voit asettaa peruspisteen tasoon, johon kosketat sen jälkeen työkalulla. Pinta on tarvittaessa tosin määriteltävä.



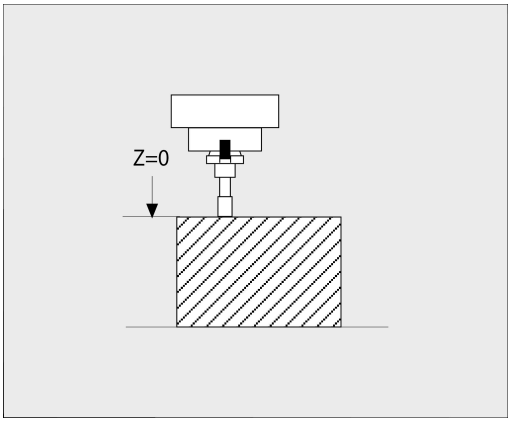
Peruspisteen asetus mittakappaleen avulla tehdään seuraavalla tavalla:

- Aseta mittakappale koneen pöydälle.
- Paikoita karanpää mittakappaleen viereen.
- Aja askelittain **Z+**-suuntaan, kunnes mittakappale voidaan vielä työntää suoraan karanpään alle.
- Aseta peruspiste **Z**-akselilla

Työkalun pituus määritetään seuraavasti:

- Työkalun vaihto paikalleen
- Hipaise tasopintaa.
- > TNC näyttää silloin paikoitusnäytössä työkalun absoluuttista pituutta todellisasemana.

Työkalun pituuden määritys kalibrointituurnalla ja dynamometrilla



Peruspisteen asetus kalibrointituurnalla ja dynamometrilla tehdään seuraavalla tavalla:

- Aseta dynamometri koneen pöydälle.
- Siirrä dynamometrin sisärengas samalle korkeudelle kuin ulkorengas.
- Aseta mittakello arvoon 0.
- Aja kalibrointituurnalla liikkuvaan sisärenkaaseen.
- Aseta peruspiste **Z**-akselilla.

Työkalun pituus määritetään seuraavasti:

- Työkalun vaihto paikalleen
- Aja työkalulla liikkuvaan sisärenkaaseen, kunnes mittakellon lukema on 0.
- > TNC näyttää silloin paikoitusnäytössä työkalun absoluuttista pituutta todellisasemana.

Työkalun säde R

Työkalun säde R syötetään suoraan sisään.

Työkalutaulukon perusteet

Työkalutaulukkoon voidaan määritellä enintään 32 767 työkalua ja tallentaa niiden tiedot.

Työkalutaulukot täytyy kutsua seuraavissa tilanteissa:

- Kun haluat asettaa indeksoituja työkaluja, kuten esim. useampia pituuskorjauksia käsittävä astepora.
  Lisätietoja: "Indeksoitu työkalu", Sivu 123
- Kun kone on varustettu automaattisella työkalunvaihtajalla.
- Kun haluat jälkirouhia koneistustyökierroilla 22
  Lisätietoja: Työkierto-ohjelmoinnin käyttäjän käsikirja
- Kun haluat työskennellä koneistustyökierroilla 251–254
  Lisätietoja: Työkierto-ohjelmoinnin käyttäjän käsikirja

OHJE

Varoitus, tietoja voi hävitä!

Rivin 0 poistaminen työkalutaulukosta häiritsee taulukkorakennetta. Sen jälkeen estettyjä työkaluja ei mahdollisesti enää tunnisteta estetyiksi, minkä vuoksi myöskään sisartyökalujen etsintä ei toimi. Sen jälkeinen rivin 0 lisääminen ei ratkaise tätä ongelmaa. Alkuperäinen työkalutaulukko on pysyvästi turmeltunut!

- Työkalutaulukon palautus
  - Täydennä viallista työkalutaulukkoa uudella rivillä 0.
  - Kopioi viallinen työkalutaulukko (esim. toolcopy.t).
  - Poista viallinen työkalutaulukko (nykyinen tool.t).
  - Kopioi (toolcopy.t) taulukoksi tool.t.
  - Poista kopio (toolcopy.t).
- Ota yhteys HEIDENHAIN-asiakaspalveluun (NC-Helpline).

Kaikkien taulukoiden nimien on alettava kirjaimella. Huomioi nämä ehdot muiden taulukoiden luonnissa ja hallinnassa.

Voit valita taulukkonäkymän näppäimellä **Näytönositus**. Tässä yhteydessä on käytettävissä luettelonäkymä tai lomakenäkymä.

Lisäasetukset, kuten esim. **SARAKEJÄRJEST./ PIILOTUS**, saat tiedoston avaamisen jälkeen.

Indeksoitu työkalu

Askelporaa, T-urajyrsintä, laikkajyrsintä tai yleisiä työkaluja useammilla pituus- ja sädetiedoilla ei voi määritellä täydellisesti vain yhdellä työkalutaulukon rivillä. Kukin taulukkorivi mahdollistaa vain yhden pituus- ja sädemäärittelyn.

Jotta työkalulle voitaisiin osoittaa useampia korjaustietoja (useampia työkalutaulukon rivejä), täydennä olemassa olevaa työkalumäärittelyä (**T 5**) lisäindeksoidulla työkalunumerolla (esim. **T 5.1**). Jokainen taulukon lisärivi käsittää näin alkuperäisen työkalun numeron, pisteen ja indeksin (kasvaa arvosta 1 arvoon 9). Alkuperäinen työkalutaulukon rivi sisältää näin työkalun maksimipituuden, joten seuraavilla taulukkoriveillä olevat pituudet lähenevät työkalun kiinnityskohtaa.

Luo indeksoitu työkalun numero (taulukkorivi) seuraavalla tavalla:

- ▶ Avaa työkalutaulukko:
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **Insert Line**.
- > Ohjaus avaa ponnahdusikkunan **Insert Line** .
- ▶ Määrittele sisäänsyöttökentässä **RIVIEN LUKUMÄÄRÄ =** lisärivien lukumäärä.
- ▶ Syötä sisäänsyöttökenttään **Työkalun numero** alkuperäinen työkalun numero.
- ▶ Vahvista painamalla **OK**.
- > Ohjaus täydentää työkalutaulukkoa lisätaulukkoriveillä.

Pikahaku työkalun nimien mukaan:

Jos ohjelmanäppäin **EDITOI** on asetuksessa **POIS**, voit etsiä työkalun nimiä seuraavasti:

- ▶ Syötä sisään työkalun nimen alkukirjaimet, esim. **MI**
- > Ohjaus näyttää dialogi-ikkunan sisäänsyötetyllä tekstillä ja hyppää ensimmäisen hakutuloksen kohdalle.
- ▶ Syötä sisään muita kirjaimia valinnan rajoittamiseksi, esim. **MILL**
- ▶ Jos ohjaus ei löydä enää hakutuloksia annetuilla kirjaimilla, voit siirtyä hakutulosten välillä painamalla viimeksi näppäiltyä kirjainta, esim. **L**, samalla tavoin kuin nuolinäppäinten avulla.

Pikahaku toimii myös työkaluvalinnassa **TOOL CALL** -lauseessa.

Vain tiettyjen työkalutyyppien näyttö (suodatusasetus)

- Paina ohjelmanäppäintä **TAULUKKOSUODATIN**.
- Valitse haluttu työkalutyyppi ohjelmanäppäimellä
- > Ohjaus näyttää vain valitun tyyppiset työkalut.
- Poista taas suodatin: Paina ohjelmanäppäintä **KAIKKI**.

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen valmistaja sovittaa suodatintoiminnon laajuuden koneen mukaan.

Ohjelmanäppäin	Työkalutaulukon suodatintoiminnot
TAULUKKO-SUODATIN	Suodatustoiminnon valinta
KAIKKI	Suodatusasetusten mitätöinti ja kaikkien työkalujen näyttö
OLETUS-SUODATIN	Standardisuodattimen käyttö
PORA	Kaikkien porien näyttö työkalutaulukossa
JYRSIN	Kaikkien jyrsinten näyttö työkalutaulukossa
IERRETYÖKAL	Kaikkien kierreporien/kierrejyrsinten näyttö työkalutaulukossa
KOSK.JARJ.	Kaikkien kosketuspäiden näyttö työkalutaulukossa

Työkalutaulukon sarakkeiden piilotus tai järjestely

Voit sovittaa työkalutaulukoiden esitystapaa omien tarpeidesi mukaan. Sarakkeet, joita ei haluta pitää näkyvissä, voidaan vain yksikertaisesti piilottaa:

- Paina ohjelmanäppäintä **SARAKEJÄRJEST./ PIILOTUS**.
- Valitse haluamasi sarakkeiden nimet nuolinäppäimillä.
- Paina ohjelmanäppäintä **SARAKE PIILOON** tämän sarakkeen poistamiseksi taulukkonäkymästä.

Voit myös muuttaa järjestystä, jonka mukaan taulukon sarakkeet näytetään:

- Dialogikentän **Siirrä eteen:** avulla voit muuttaa järjestystä, jonka mukaan taulukon sarakkeet näytetään. Kohdassa **Käytettävät sarakkeet:** merkitty syöte lisätään tämän sarakkeen eteen.

Voit navigoida lomakkeessa mahdollisesti liitetyn hiiren avulla tai navigointinäppäinten avulla.

Toimi sen jälkeen seuraavasti:

- Paina navigointinäppäimiä siirtyäkseksi sisäänsyöttökenttiin.
- Sisäänsyöttökenttien sisällä navigoidaan nuolinäppäinten avulla.
- Laajennettavat valikot avautuvat näppäimellä **GOTO**.

Toiminnolla **Sarakkeiden lukumäärän asetus** voit asettaa, kuinka monta saraketta (0 - 3) liitetään vasemmanpuoleiseen kuvaruudun reunaan. Nämä sarakkeet pysyvät näkyvissä myös silloin, kun siirryt taulukossa oikealle.

Työkalutaulukon määrittely ja aktivointi TUUMINA.

> Kun vaihdat koneesi mittayksiköksi **TUUMAA**, työkalutaulukon mittayksikkö ei vaihdu automaattisesti.
>
> Kun haluat muuttaa mittayksikköä myös tässä, täytyy määritellä uusi työkalutaulukko.

Määrittele ja aktivoi työkalutaulukko yksikössä **TUUMAA** seuraavalla tavalla:

- Valitse käyttötapa **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ**.
- Kutsu nollatyökalu (T0).
- - Käynnistä ohjaus uudelleen.
- **SÄHKÖKATKOS ei** saa kuitata **CE**-näppäimellä.
- Valitse käyttötapa **Ohjelmointi**.

PGM MGT

- Avaa tiedostonhallinta.
- Avaa kansio **TNC:\table**.
- Nimeä tiedosto **tool.t** uudelleen, esim. **tool_mm.t**.
- Luo tiedosto **tool.t**.

INCH

- Valitse mittayksikkö **TUUMAA**.
- > Ohjaus avaa uuden tyhjän työkalutaulukon.

LIISÄÄ N RIVIÄ LOPPUUN

- Lisää rivejä, esim. 100 riviä.
- > Ohjaus lisää rivit.
- Sijoita kursori sarakkeeseen **L** rivillä **0**.
- Syötä sisään **0**.
- Sijoita kursori sarakkeeseen **R** rivillä **0**.
- Syötä sisään **0**.

ENT

- Vahvista sisäänsyöttö.

PGM MGT

- Avaa tiedostonhallinta.
- Avaa mielivaltainen NC-ohjelma.
- Valitse käyttötapa **KÄSIKÄYTTÖ**.
- Kuittaa **SÄHKÖKATKOSCE**-näppäimellä.

TYÖKALU-TAULUKKO

- Avaa työkalutaulukko.
- Tarkasta työkalutaulukko.

> Toinen taulukko, jossa mittayksikkö ei vaihdu automaattisesti, on peruspistetaulukko.
>
> **Lisätietoja:** "Peruspistetaulukon määrittely ja aktivointi TUUMINA.", Sivu 185

Työkalutietojen sisäänsyöttö taulukkoon

Standardityökalutiedot

Lyh.	Sisäänsyötöt	Dialogi
T	Numero, jolla työkalu kutsutaan NC-ohjelmassa (esim. 5, indeksointi: 5.2).	-
NAME	Nimi, jolla työkalu kutsutaan NC-ohjelmassa (enintään 32 merkkiä, vain isot kirjaimet, ei tyhjiä merkkejä)	**TYÖKALUN NIMI ?**
L	Työkalun pituus L	**TYÖKALUN PITUUS ?**
R	Työkalun säde R	**TYÖKALUN SÄDE ?**
R2	Työkalun säde R2 pyöristysjyrsimelle (vain kolmiulotteiselle sädekorjaukselle tai koneistuksen graafiselle esitykselle Pallojyrsin).	**TYÖKALUN SÄDE 2 ?**
DL	Työkalun pituuden L Delta-arvo	**TYÖKALUN PITUUS (YLIMITTA) ?**
DR	Työkalun säteen R Delta-arvo	**TYÖKALUN SÄDE (YLIMITTA) ?**
DR2	Työkalun säteen R2 Delta-arvo	**TYÖKALUN SÄDE2 (YLIMITTA) ?**
TL	Työkalun eston asetus (**TL**: **T**ool**L**ocked = engl. työkalu estetty)	**Työkalu estetty? Kyllä=ENT/ Ei=NOENT**
RT	Sisartyökalun numeron asetus vaihtotyökaluksi (**RT**: eli **R**eplacement**T**ool = engl. vaihtotyökalu) Tyhjä kenttä tai sisäänsyöttö **0** tarkoittaa, että sisartyökalua ei ole.	**RINNAKKAISTYÖKALU ?**
TIME1	Työkalun maksimi kestoaika minuutteina. Tämä toiminto on konekohtainen ja se kuvataan koneen käyttöohjeissa.	**MAKS. HAKUAIKA ?**
TIME2	Työkalun maksimikestoaika työkalukutsulla minuuteissa: Jos hetkellinen todellinen käyttöaika ylittää tämän arvon, ohjaus asettaa seuraavan **TOOL CALL** (työkaluakselin määrittelyn) yhteydessä sisartyökalun.	**MAKS. HAKUAIKA TOOL CALL ?**
CUR_TIME	Työkalun todellinen käyttöaika minuuteissa: Ohjaus laskee todellista käyttöaikaa (**CUR_TIME**: tarkoittaen **CUR**rent**TIME** = engl. todellinen/kuluva aika) itsenäisesti. Käytettäville työkaluille voit tarvittaessa antaa esimääritellyn käyttöajan (jo käytetty)	**TOTEUTUNUT HAKUAIKA ?**
TYP	Työkalun tyyppi: Paina näppäintä **ENT** kentän muokkaamiseksi. Näppäin **GOTO** avaa ikkunan, jossa voit valita työkalun tyypin. Avaa ponnahdusikkuna työkalunhallinnassa ohjelmanäppäimen **VALITSE** avulla. Voit määritellä työkalutyypit vastaamaan näyttösuodatusasetuksia niin, että taulukossa näkyvät vain valitut tyypit.	**Työkalutyyppi?**
DOC	Kommentti työkalulle (enintään 32 merkkiä)	**TYÖKALU-KOMMENTIT**
PLC-	Informaatio sille työkalulle, die joka tulee siirtää PLC:hen	**PLC-TILA?**
LCUTS	Työkalun lastuamispituus työkierroille 22, 233, 256, 257	**TERÄN PITUUS TYÖKALUAKSELILLA ?**
ANGLE	Suurin sallittu työkalun sisäänpistokulma heiluvassa tunkeutumisliikkeessä materiaaliin työkierroilla 22 ja 208	**SUURIN UPOTUSKULMA ?**
TMAT	Työkalun terän materiaali lastuamisarvolaskinta varten	**Työkalun materiaali?**

Lyh.	Sisäänsyötöt	Dialogi
CUTDATA	Lastuamisarvotaulukko lastuamisarvolaskinta varten	**Lastuamisarvotaulukko?**
NMAX	Karan kierrosluvun rajoitus tälle työkalulle. Valvonnan kohteena ovat sekä ohjelmoitu arvo (virheilmoitus) että kierrosluvun kasvu potentiometrin kautta. Toiminto ei voimassa: syötä sisään **-**. **Sisäänsyöttöalue**: 0 ... +999 999, toiminto ei aktiivinen: sisäänsyöttö **-**	**MAKSIMIKIERROSLUKU [1/MIN]**
LIFTOFF	Määrittely, tuleeko ohjauksen ajaa työkalu irti positiivisen työkaluakselin suuntaan NC-pysäytyksen yhteydessä, jotta eliminoidaan vapaapyörinnän jäljet muodolla. Jos määritellään **Y**, ohjaus nostaa työkalun irti muodosta, kun **M148** aktivoidaan. **Lisätietoja:** "Työkalun automaattinen irrotus muodosta NC-pysäytyksessä: M148", Sivu 298	**Peräyt. sallittu? Kyllä=ENT/ Ei=NOENT**
TP_NO	Viittaus kosketusjärjestelmän numeroon kosketusjärjestelmän taulukossa	**Kosketusjärjestelmän numero**
T-ANGLE	Työkalun kärkikulma. Tätä käytetään keskiöporaustyökierrosta (työkierto 240), jotta halkaisijan sisäänsyöttöarvosta voitaisiin laskea keskityssyvyys.	**Kärkikulma**
PITCH	Työkalun kierteen nousu. Käytetään kierteen porauksen (työkierto 206, työkierto 207 ja 209) työkierroissa. Positiivinen etumerkki vastaa oikeakätistä kierrettä.	**Työkalun kierteen nousu?**
LAST_USE	Päivämäärä ja kellonaika, jolloin ohjaus on viimeksi tehnyt vaihdon **TOOL CALL**.	**Edell. työk.kutsun pvm/klo**
PTYP	Työkalutyyppi vertailua varten paikkataulukossa Katso koneen käyttöohjekirjaa! Koneen valmistaja määrittelee toiminnon!	**Työkalutyyppi paikkataulukossa?**
ACC	Voimassa olevan tärinänvaimennuksen aktivointi tai deaktivointi kutakin työkalua varten.Sivu 300). **Sisäänsyöttöalue**: N (ei aktiivinen) ja Y (aktiivinen)	**ACC aktiivinen? Kyllä=ENT/ Ei=NOENT**
KINEMATIC	Ota näytölle työkalunpitimen kinematiikka painamalla ohjelmanäppäintä **VALITSE**. Valitse tiedoston nimi ja polku työkalunhallinnassa ohjelmanäppäimellä **VALITSE** ja vastaanota ohjelmanäppäimellä **OK**. **Lisätietoja:** "Parametroidun työkalunpitimen osoitus", Sivu 155	**Työkalunpitimen kinematiikka**
OVRTIME	Työkalun kestoajan ylittymisaika minuuteissa. **Lisätietoja:** "Kestoajan ylittyminen", Sivu 138 Katso koneen käyttöohjekirjaa! Koneen valmistaja määrittelee toiminnon!	**Työkalun käyttöiän ylittyminen**

Työkalutiedot automaattista työkalun mittausta varten

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen valmistaja määrittelee, lasketaanko työkalun asetuksella **CUT** 0 mukaan siirtoarvo **R-OFFS**,

Koneen valmistaja määrittää standardiarvot sarakkeisiin **R-OFFSL-OFFS**.

Lyh.	Sisäänsyötöt	Dialogi
CUT	Työkalun terien lukumäärä (maks. 99 terää)	**KULMIEN LUKUMÄÄRÄ ?**
LTOL	Työkalun pituuden L sallittu ero kulumisen tunnistusta varten. Jos sisäänsyötetty arvo ylitetään, ohjaus estää työkalun käytön (tila **L**). Sisäänsyöttöalue: 0 - 0,9999 mm	**KULUTUS-TOLERANSSI: PITUUS ?**
RTOL	Työkalun säteen R sallittu ero kulumisen tunnistusta varten. Jos sisäänsyötetty arvo ylitetään, ohjaus estää työkalun käytön (tila **L**). Sisäänsyöttöalue: 0 - 0,9999 mm	**KULUTUS-TOLERANSSI: SÄDE ?**
R2TOL	Työkalun säteen R2 sallittu ero kulumisen tunnistusta varten. Jos sisäänsyötetty arvo ylitetään, ohjaus estää työkalun käytön (tila **L**). Sisäänsyöttöalue: 0 - 0,9999 mm	**Kulumistoleranssi: säde 2?**
DIRECT	Työkalun terän suunta mittaukselle pyörivällä työkalulla	**LEIKKAUS-SUUNTA? M4=ENT/ M3=NOENT**
R-OFFS	Pituusmittaus: Työkalun siirtymä mittausneulan keskipisteen ja työkalun keskipisteen välillä.	**TYÖKALUTIETO: SÄDE?**
L-OFFS	Säteen mitoitus: Työkalun lisäsiirtymä parametrissa **offsetToolAxis** mittausneulan yläreunan ja työkalun alareunan välillä.	**TYÖKALUTIETO: PITUUS?**
LBREAK	Sallittu työkalun pituuden **L** ero kulumistunnistuksessa. Jos sisäänsyötetty arvo ylitetään, ohjaus estää työkalun käytön (tila **L**). Sisäänsyöttöalue: 0 - 3,2767 mm	**RIKKO-TOLERANSSI: PITUUS ?**
RBREAK	Työkalun säteen R sallittu ero kulumistunnistuksessa. Jos sisäänsyötetty arvo ylitetään, ohjaus estää työkalun käytön (tila **L**). Sisäänsyöttöalue: 0 - 0,9999 mm	**RIKKO-TOLERANSSI: SÄDE ?**

Työkiertojen kuvaus automaattista työkalun mittausta varten:

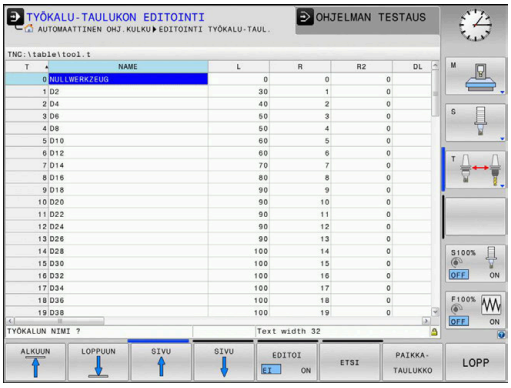
Lisätietoja: Työkierto-ohjelmoinnin käyttäjäkäsikirja

Työkalutaulukon muokkaus

Ohjelmanajoa varten vaikuttavan työkalutaulukon tiedostonimi on TOOL.T ja sen tulee olla tallennettuna hakemistossa **TNC:\table**.

Työkalutaulukot, jotka halutaan arkistoida tai joita halutaan käyttää ohjelman testauksessa, nimetään jollakin muulla tiedostonimellä ja tunnuksella .T. Käyttötavoilla **Ohjelman testaus** ja **Ohjelmointi** ohjaus käyttää normaalisti työkalutaulukkoa TOOL.T. Muokkausta varten painetaan käyttötavalla **Ohjelman testaus** ohjelmanäppäintä **TYÖKALUTAULUKKO**.

Työkalutaulukon TOOL.T avaus:



- Valitse haluamasi koneen käyttötapa

- Valitse työkalutaulukko: Paina ohjelmanäppäintä **TYÖKALUTAULUKKO**.

- Aseta ohjelmanäppäin **MUOKKAA** asetukseen **PÄÄLLÄ**.

> Kun muokkaat työkalutaulukkoa, valittu työkalutaulukko on estetty. Jos tätä työkalua tarvitaan toteutettavaa NC-ohjelmaa varten, ohjaus näyttää ilmoituksen: **Työkalutaulukko lukittu**.
>
> Uuden työkalun määrittelyssä pysyvät pituuden ja säteen sarakkeet tyhjinä, kunnes syötät arvot manuaalisesti. Kun näin määriteltyä työkalua yritetään vaihtaa koneeseen, ohjaus keskeyttää sen virheilmoituksella. Tämän vuoksi et voi vaihtaa koneeseen sellaista työkalua, joka ei vielä sisällä geometriatietoja.

Aakkosnäppäimistön tai liitetyn hiiren avulla voit navioida ja muokata seuraavalla tavalla:

- Nuolinäppäimet: navigointi solusta soluun.
- Näppäin ENT: hyppy seuraavaan soluun, valintakentissä: Avaa valintadialogi
- Napsauta nuolella soluun: navigointi solusta soluun.
- Kaksoisnapsautus soluun: kursorin asetus soluun, valintakentissä: Avaa valintadialogi

Ohjelmanäppäin	Työkalutaulukon muokkaustoiminnot
ALKUUN	Taulukon alun valinta
LOPPUUN	Taulukon lopun valinta
SIVU	Edellisen taulukkosivun valinta
SIVU	Seuraavan taulukkosivun valinta
ETSI	Tekstin tai lukuarvon etsintä
RIVIN ALKUUN	Hyppy rivien alkuun
RIVIN LOPPUUN	Hyppy rivien loppuun
KOPIOI NYKYINEN ARVO	Aktiivisen kentän kopiointi
LIITÄ KOPIOITU ARVO	Kopioidun kentän sijoitus
LIISAÄ N RIVIÄ LOPPUUN	Lisättävissä olevien rivien (työkalujen) lisäys taulukon loppuun
LISÄÄ RIVI	Rivin lisäys sisäänsyötettävällä työkalun numerolla

Ohjelmanäp-päin	Työkalutaulukon muokkaustoiminnot
POISTA RIVI	Olemassa olevan rivin (työkalun) poisto
JÄRJESTÄ	Työkalujen järjestely valittavan sarakkeen sisällön mukaan
VALITSE	Mahdollisten syötteiden valinta ponnahdusikkunasta
RESETOI SARAKE	Arvon uudelleenasetus
MUOKKAA NYKYISTÄ KENTTÄÄ	Kursorin asetus nykyiselle riville

Työkalutaulukoiden tuonti

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen valmistaja voi mukauttaa toiminnon **TAULUKON / NC-OHJ. MUKAUTUS**.

Koneen valmistaja voi päivityssääntöjen avulla esim. poistaa automaattisesti umlaut-merkkejä taulukoista ja NC-ohjelmista,

Jos tulostat iTNC 530:n työkalutaulukon ja luet sen TNC 620-tiedostoon, formaatti ja sisältö on mukautettava, ennen kuin työkalutaulukkoa voidaan käyttää. TNC 620 -ohjauksessa työkalutaulukko voidaan mukauttaa kätevästi toiminnolla **TAULUKON / NC- OHJ.**.**TAULUKON / NC-OHJ. MUKAUTUS**. Ohjaus muuntaa luetun työkalutaulukon sisällön TNC 620-tiedostolle sopivaan muotoon ja tallentaa muutokset valittuun tiedostoon.

Toimi sen jälkeen seuraavasti:

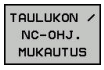
- iTNC 530:n työkalutaulukon tallennus hakemistoon **TNC:\table**

- Valitse käyttötapa **Ohjelmointi**.

- Paina näppäintä **PGM MGT**

- Siirrä kursori sen työkalutaulukon kohdalle, jonka haluat tuoda.

- Paina ohjelmanäppäintä **LISÄÄ TOIMINT.**.



- Paina ohjelmanäppäintä **TAULUKON / NC-OHJ. MUKAUTUS**.
- > Ohjaus kysyy, haluatko ylikirjoittaa valitun työkalutaulukon.
- Paina ohjelmanäppäintä **PERUUTA**.
- Vaihtoehtona korvaukselle paina ohjelmanäppäintä **OK**.
- Avaa konvertoidut taulukot ja tarkasta sisältö.
- > Työkalutaulukon uudet sarakkeet näytetään vihreällä taustalla.
- Paina ohjelmanäppäintä **PÄIVIT. OHJEIDEN POISTO**.
- > Vihreät sarakkeet näytetään edelleen valkoisina.

Työkalutaulukon **Nimi**-sarakkeessa sallitaan seuraavat merkit: # $ % & , - . 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 @ A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z _
Tuonnin yhteydessä pilkku muutetaan pisteeksi.

Ohjaus ylikirjoittaa nykyisen työkalutaulukon tuonnin yhteydessä ulkoiseen taulukkoon samalla nimellä. Välttääksesi tietojen tuhoutumisen varmista ennen tuontia alkuperäinen työkalutaulukkosi.

Kappaleessa Tiedostonhallinta esitetään, kuinka työkalutaulukot voidaan kopioida tiedostonhallinnan avulla.

Lisätietoja: Käyttäjän käsikirjat Klartext- ja DIN/ISO-ohjelmointi

Työkalutaulukoiden tuonnin yhteydessä iTNC 530 ei tuo kaikkia määriteltyjä työkalutyyppejä. Työkalutyypit, jotka eivät ole käytettävissä, tuodaan tyypillä **Määrittelemätön**. Tarkasta työkalutaulukko tuonnin jälkeen.

Yksittäisten työkalutietojen ylikirjoitus ulkoisesta PC:stä siirretyillä tiedoilla

Käyttö

TNCremon avulla voidaan halutut työkalutiedot siirtää käytännöllisellä tavalla ulkoisesta PC:stä TNC:hen.

Lisätietoja: "Ohjelmisto tiedonsiirtoa varten", Sivu 388

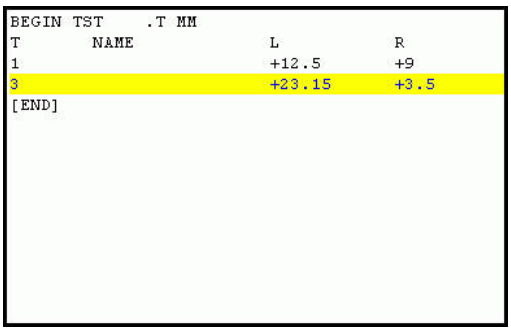
Tämä menettely tulee eteen silloin, kun työkalutiedot määritetään ulkoisessa esiasetuslaitteessa ja siirretään sen jälkeen ohjaukseen.

Alkuehdot

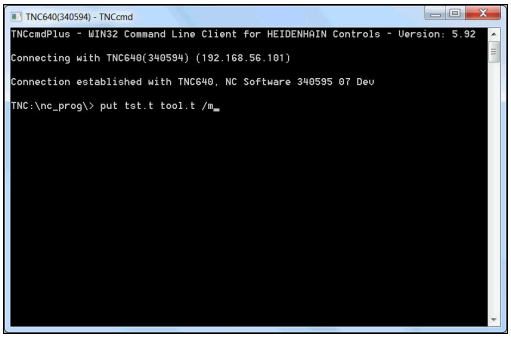
Option #18 HEIDENHAIN DNC lisäksi tarvitaan **TNCremo** versiosta 3.1 lähtien. Asennuksen aikana on valittava **TNCremoPlus**-toiminto.

Toimenpiteet

- Kopioi ohjaukseen työkalutaulukko TOOL.T, esim. tiedoston TST.T jälkeen.
- Käynnistä PC:llä tiedonsiirto-ohjelmisto **TNCremo**.
- Perusta yhteys ohjaukseen.
- Siirrä kopioitu työkalutaulukko TST.T PC:hen.
- Redusoi tekstieditorin avulla niitä tiedoston TST.T rivejä ja sarakkeita, jotka täytyy muuttaa (katso kuvaa). Pidä tällöin huoli siitä, että otsikkorivi ei muutu ja tiedot liittyvät aina kyseiseen sarakkeeseen. Työkalun numeroinnin (sarake T) ei tarvitse olla juokseva.
- Valitse **TNCremossa** valikkokohta <Lisätiedot> ja <TNCcmd>: TNCcmd käynnistetään.
- Siirtääksesi tiedoston TST.T ohjaukseen syötä sisään seuraava käsky ja paina Return (katso kuvaa): put tst.t tool.t /m



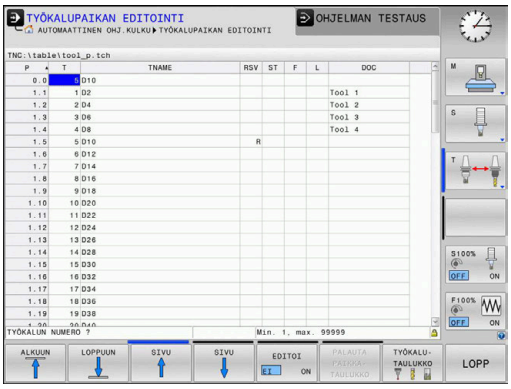
```
BEGIN TST    .T MM
T        NAME              L          R
1                          +12.5      +9
3                          +23.15     +3.5
[END]
```



> Tiedonsiirron yhteydessä ylikirjoitetaan vain ne työkalutiedot, jotka on määritelty kappaletiedostossa (esim. TST.T). Kaikki muut taulukon TOOL.T työkalutiedot säilyvät muutttumattomana.
>
> Tiedostonhallinnassa esitetään, kuinka työkalutaulukot voidaan kopioida ohjaukseen tiedostonhallinnan avulla.
>
> **Lisätietoja:** Käyttäjän käsikirjat Klartext- ja DIN/ISO-ohjelmointi

Paikkataulukko työkalunvaihtajaa varten

> Katso koneen käyttöohjekirjaa!
>
> Koneen valmistaja sovittaa paikkataulukon toimintoympäristön koneen mukaan.



Automaattista työkalunvaihtajaa varten tarvitaan paikkataulukko. Paikkataulukossa hallitaan työkalunvaihtajan järjestelyä. Paikkataulukko on hakemistossa **TNC:\table**. Koneen valmistaja voi mukauttaa paikkataulukon nimen, polun ja sisällön. Tarvittaessa voit valita erilaisia näkymiä ohjelmanäppäinten avulla valikossa **TAULUKKOSUODATIN**.

Paikkataulukon muokkaus ohjelmanajon käyttötavalla

- Valitse työkalutaulukko: Paina ohjelmanäppäintä **TYÖKALUTAULUKKO**.

- Paina ohjelmanäppäintä **PAIKKATAULUKKO**.

- Tarvittaessa aseta ohjelmanäppäin **MUOKKAA** asetukseen **PÄÄLLÄ**.

Valitse paikkataulukko ohjelmoinnin käyttötavalla.

Käyttötavalla Ohjelmointi valitaan paikkataulukko seuraavalla tavalla:

PGM MGT

- Kutsu tiedostonhallinta: Paina näppäintä **PGM MGT**.
- Paina ohjelmanäppäintä **KAIKKI**.
- Valitse tiedosto tai syötä uusi tiedostonimi
- Vahvista näppäimellä **ENT** tai ohjelmanäppäimellä **VALITSE**.

Lyh.	Sisäänsyötöt	Dialogi
P	Työkalupaikan numero työkalumakasiinissa	-
T	Työkalun numero	**Työkalun numero?**
RSV	Paikkavaraukset hyllymakasiinille	**Paikka varattu: Kyllä=ENT/Ei = NOENT**
ST	Työkalu on erikoistyökalu (**ST**: sanasta **S**pecial **T**ool = engl. erikoistyökalu); jos erikoistyökalu vie tilaa sekä paikan edestä että sen takaa, tällöin estetään vastaava paikka sarakkeessa L (tila L)	**Erikoistyökalu?**
F	Työkalu palautetaan aina samaan paikkaan makasiinissa (**F**: eli **F**ixed = engl. kiinteä)	**Kiinteä paikka? Kyllä = ENT / Ei = NO ENT**
L	Paikan esto (**L**: tarkoittaa **L**ocked = engl. estetty, lukittu)	**Paikka estetty Kyllä = ENT / Ei = NO ENT**
DOC	Kommentin näyttö työkalulle tiedostosta TOOL.T	-
PLC	Tietoja, jotka tätä työkalupaikkaa varten on välitettävä PLC:hen	**PLC-tila?**
P1 ... P5	Koneen valmistaja on määritellyn toiminnon. Katso koneen dokumentaatiota.	**Arvo?**
PTYP	Työkalun tyyppi. Koneen valmistaja on määritellyn toiminnon. Katso koneen dokumentaatiota.	**Työkalutyyppi paikkataulukkoa varten?**
LOCKED_ABOVE	Hyllymakasiini: Yläpuolisen paikan esto	**Yläpuolisen paikan esto?**
LOCKED_BELOW	Hyllymakasiini: alapuolisen paikan esto	**Alapuolisen paikan esto?**
LOCKED_LEFT	Hyllymakasiini: Vasemmanpuoleisen paikan esto	**Vasemmanpuolisen paikan esto?**
LOCKED_RIGHT	Hyllymakasiini: Oikeanpuoleisen paikan esto	**Oikeanpuolisen paikan esto?**

Ohjelmanäp-päin	Paikkataulukoiden editointitoiminnot
ALKUUN	Taulukon alun valinta
LOPPUUN	Taulukon lopun valinta
SIVU	Edellisen taulukkosivun valinta
SIVU	Seuraavan taulukkosivun valinta
PALAUTA PAIKKA-TAULUKKO	Paikkataulukon uudelleenasetus Riippuen valinnaisesta koneparametrista **enable-Reset** (nro 106102)
PALUU SARAKE T	Sarakkeen työkalun numero T uudelleenasetus Riippuen valinnaisesta koneparametrista **showResetColumnT** (nro 125303)
RIVIN ALKUUN	Hyppy rivien alkuun
RIVIN LOPPUUN	Hyppy rivien loppuun
SIMULOITU TYÖKALUN VAIHTO	Työkalunvaihdon simulointi
VALITSE	Työkalun valinta työkalutaulukosta: Ohjaus antaa esille työkalutaulukon sisällön. Työkalun valinta nuolinäppäimillä, paikkataulukon vastaanotto ohjelmanäppäimellä **OK**
RESETOI SARAKE	Arvon uudelleenasetus
MUOKKAA NYKYISTÄ KENTTÄÄ	Kursorin asetus nykyiselle riville
JÄRJESTÄ	Kuvauksen järjestely

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen valmistaja määrittelee näyttösuodatinten toiminnon, ominaisuudet ja merkinnät.

Työkalunvaihto

Automaattinen työkalun vaihto

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Työkalun vaihto on koneesta riippuva toiminto.

Automaattisessa työkalun vaihdossa ohjelmanajoa ei keskeytetä. Työkalukutsulla **TOOL CALL** vaihtaa ohjaus työkalun makasiinista.

Automaattinen työkalun vaihto kestoajan ylittyessä

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
M101 on koneesta riippuva toiminto.

Määritellyn määräajan jälkeen ohjaus voi vaihtaa automaattisesti sisartyökalun ja jatkaa koneistamista sen avulla. Aktivoi sitä varten lisätoiminto **M101**. Toiminnon **M101** voimassaolo voidaan taas peruuttaa toiminnolla **M102** .

Syötä työkalutaulukon sarakkeeseen **TIME2** työkalun kestoaika, jonka jälkeen koneistamista jatketaan sisartyökalun avulla. Ohjaus syöttää sarakkeeseen **CUR_TIME** kulloinkin voimassa olevan työkalun kestoajan.

Jos todellinen kestoaika ylittää arvon **TIME2**, sisartyökalu vaihdetaan tilalle seuraavassa mahdollisessa ohjelmakohdassa viimeistään minuutin kuluessa. Vaihto tapahtuu vasta NC-lauseen päättymisen jälkeen.

OHJE

Huomaa törmäysvaara!

Automaattisessa työkalun vaihdossa **M101**-koodilla ohjaus vetää aina työkalun takaisin työkaluakselilla. Takaisinvedon yhteydessä takaa lastuavilla työkaluilla, esim. laikkajyrsimillä tai T-urajyrsimillä, on olemassa törmäysvaara!

- Peruuta työkalunvaihto **M102**-koodilla.

Ellei koneen valmistaja ole toisin määritellyt, yökalunvaihdon jälkeen ohjaus toteuttaa paikoituksen seuraavan logiikan mukaan:

- Jos työkaluakselin kohdeasema on nykyisen aseman alapuolella, työkaluakseli paikoittaa työkaluakselin viimeiseksi.
- Jos työkaluakselin kohdeasema on nykyisen aseman yläpuolella, työkaluakseli paikoittaa työkaluakselin ensimmäiseksi.

Edellytykset M101-koodilla suoritettavaa työkalunvaihtoa varten.

> Käytä vain saman säteen mukaista sisartyökalua. Ohjaus ei tarkasta automaattisesti työkalun sädettä.
>
> Kun ohjauksen tulee tarkstaa sisartykalun säde, määrittele NC-ohjelmassa **M108**.

Ohjaus suorittaa automaattisen työkalunvaihdon sopivassa ohjelmakohdassa. Automaattista työkalunvaihtoa ei suoriteta:

- koneistustyökierron toteuttamisen aikana
- aktiivinen sädekorjaus (**RR**/**RL**) on aktiivinen
- heti saapumistoiminnon **APPR** jälkeen
- juuri ennen poistumistoimintoa **DEP** (muodon jättö)
- juuri ennen viistettä **CHF** ja pyöristystä **RND** tai heti niiden jälkeen.
- makrojen toteuttamisen aikana
- työkalunvaihdon suorittamisen aikana
- heti **TOOL CALL** tai **TOOL DEF** -koodin jälkeen.
- SL-työkierron toteuttamisen aikana

Kestoajan ylittyminen

> Tämä toiminto on vapautettava ja mukautettava koneen valmistajan toimesta.

Työkalun tila suunnitellun työkalun tilan lopussa riippuu mm. työkalutyypistä, koneistuksen tyypistä ja työkappaleen materiaalista. Määrittele työkalutaulukon **OVRTIME**-sarakkeeseen kestoaika minuuteissa, jonka verran työkalua saa käyttää sen kestoajan ylittymisen jälkeen.

Koneen valmistaja määrittelee, otetaanko tämä sarake käyttöön ja kuinka sitä käytetään työkalun hakemisen yhteydessä.

Työkalun käyttötestaus

Alkuehdot

> Katso koneen käyttöohjekirjaa!
>
> Työkalun käyttötestaus on vapautettava käyttöön koneen valmistajan toimesta.

Työkalun käyttötestauksen suorittaminen edellyttää, että se kytketään päälle MOD-valikossa **Työkalun käyttötiedostojen luonti**.

Lisätietoja: "Työkalun käyttötiedoston luonti", Sivu 341

Työkalun käyttötiedoston luonti

MOD-valikon asetuksesta riippuen sinulla on seuraavat mahdollisuudet luoda työkalun käyttötiedosto:

- NC-ohjelman täydellinen simulointi käyttötavalla **OHJELMAN TESTAUS**
- NC-ohjelman täydellinen simulointi käyttötavalla **Jatkuva ohjelmanajo/Yksittäislauseajo**
- Paina käyttötavalla **OHJELMAN TESTAUS** ohjelmanäppäintä **LUO TYÖK. KÄYTTÖTIEDOSTO** (mahdollinen myös ilman simulaatiota).

Luotu työkalun käyttötiedosto sijaitsee samassa hakemistossa kuin NC-ohjelma. Se sisältää seuraavia tietoja:

Sarake	Merkitys
TOKEN	■ **TOOL**: Työkalun käyttöaika per työkalukutsu. Syötöt listataan kronologisessa järjestyksessä ■ **TTOTAL**: Yhden työkalun kokonaiskäyttöaika ■ **STOTAL**: Aliohjelman kutsu. Syötöt listataan kronologisessa järjestyksessä ■ **TIMETOTAL**: NC-ohjelman kokonaiskoneistusaika merkitään sarakkeeseen **WTIME**. Ohjaus sijoittaa vastaavan NC-ohjelman hakemistopolun sarakkeeseen **PATH**. Sarake **TIME** sisältää kaikkien **TIME**-merkintöjen summan (syöttöarvoaika ilman pikaliikkeitä). Kaikki muut sarakkeet ohjaus asettaa arvoon 0. ■ **TOOLFILE**: ohjaus tallentaa sarakkeeseen **PATH** sen työkalutaulukon hakemistopolun, jonka mukaan olet suorittanut ohjelman testauksen. Näin ohjaus voi varsinaisen työkalun käyttötestauksen yhteydessä ilmoittaa, oletko suorittanut ohjelman testauksen työkalutaulukon TOOL.T avulla
TNR	Työkalun numero (**-1**: ei vielä työkalu valittu)
IDX	Työkaluindeksi
NAME	Valitse työkalu työkalutaulukosta
TIME	Työkalun käyttöaika sekunneissa (syöttöaika ilman pikaliikkeitä)
WTIME	Työkalun käyttöaika sekunneissa (kokonaisaika työkalun vaihdosta työkalun vaihtoon)
RAD	**Työkalun säde R** + **Työkalun säteen työvara DR** työkalutaulukosta. Yksikkö on mm
BLOCK	Lauseen numero, jossa **TOOL CALL** -lause on ohjelmoitu

Sarake	Merkitys
PATH	■ **TOKEN** = **TOOL**: Aktiivisen pää- tai aliohjelman hakemistopolku ■ **TOKEN** = **STOTAL**: Aliohjelman polkunimi
T	Työkalun numero työkaluindeksillä
OVRMAX	Koneistuksen aikana suurin esiintynyt syöttöarvo. Ohjelman testauksen aikana ohjaus syöttää tähän arvon 100 (%)
OVRMIN	Koneistuksen aikana pienin esiintynyt syöttöarvo. Ohjelman testauksen aikana ohjaus syöttää tähän arvon -1.
NAMEPROG	■ 0: Työkalun numero ohjelmoidaan ■ 1: Työkalun nimi ohjelmoidaan

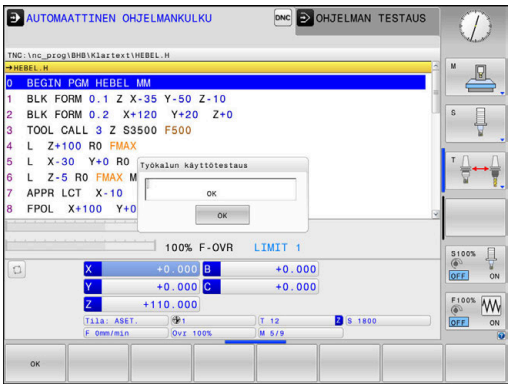
Ohjaus tallentaa työkalun käyttöajat erilliseen tiedostoon, jonka tiedostonimi on muotoa **pgmname.H.T.DEP**. Tämä tiedosto on näkyvissä, jos koneparametri **dependentFiles** (nro 122101) on asetuksessa **MANUAALI**.

Palettitiedoston työkalun käyttötestaus voidaan tehdä kahdella eri tavalla:

- Kun kursoripalkki on palettitiedostossa palettitietueen kohdalla, ohjaus toteuttaa työkalun käyttötestauksen koko paletille.
- Kun kursoripalkki on palettitiedostossa ohjelmasyötteen kohdalla, ohjaus toteuttaa työkalun käyttötestauksen valitulle NC-ohjelmalle.

Työkalun käyttötestauksen käyttö

Ennen ohjelman aloittamista voidaan käyttötavoilla **Jatkuva ohjelmanajo/Yksittäislauseajo** testata, onko valitussa NC-ohjelmassa käytettävällä työkalulla vielä käyttöaikaa jäljellä. Ohjaus vertaa työkalutaulukossa olevia kestoajan hetkellisarvoja työkalun käyttötiedoston asetusarvoihin.



▶ Paina ohjelmanäppäintä **TYÖKALUN KÄYTTÖ**.

▶ Paina ohjelmanäppäintä **TYÖKALUKÄYTTÖTESTI**.

> Ohjaus näyttää ponnahdusikkunan **Työkalun käyttötestaus** käyttötestauksen tuloksella.

▶ Paina ohjelmanäppäintä **OK**.

> Ohjaus sulkee ponnahdusikkunan.

▶ Vaihtoehtoisesti paina näppäintä **ENT**.

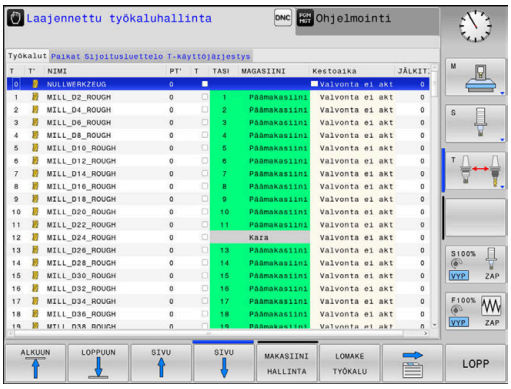
Toiminnolla **FN 18 ID975 NR1** voit tehdä työkalun käyttötestausta koskevan kyselyn.

4.2 Työkalunhallinta

Perusteet

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Työkalunhallinta on konekohtainen toiminto, joka voidaan myös deaktivoida kokonaan tai myös osittain. Toiminnon laajuuden määrittelee koneen valmistaja.



Työkalunhallinnan avulla koneesi valmistaja voi asettaa käyttöön erilaisia työkalun käsittelemiseen liittyviä toimintoja. Esimerkit:

- Kaikkien työkalutietojen esitys ja muokkaus työkalutaulukosta ja kosketusjärjestelmätaulukosta.
- Yleiskuvauksellinen ja mukautettavissa oleva työkalutietojen kuvaus lomakkeissa
- Haluttu yksittäisten työkalutietojen merkintä uudessa taulukkonäkymässä
- Tietojen sekoitettu esitys työkalutaulukosta ja paikkataulukosta
- Kaikkien työkalutietojen nopea lajittelumahdollisuus hiiren napsautuksella
- Graafisten apuvälineiden käyttö, esim. työkalun tai makasiinin tilan värierottelu
- Kaikkien työkaluun kuuluvien työkalutietojen kopiointi ja lisäys
- Työkalutyypin graafinen asetus taulukkonäkymässä ja yksityiskohtaisessa näkymässä käytettävissä olevien työkalutyyppien parempaa yleiskuvausta varten

Lisäksi laajennetussa työkalunhallinnassa (optio #93)

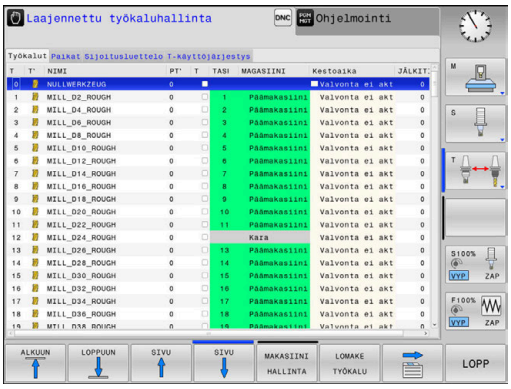
- Kaikkien työkalujen ohjelmakohtaisen tai palettikohtaisen käyttöjärjestyksen käyttöönasetus
- Kaikkien työkalujen ohjelmakohtaisen tai palettikohtaisen varusteluettelon käyttöönasetus

Kun muokkaat työkalutaulukkoa työkalunhallinnassa, valittu työkalu on estetty. Jos tätä työkalua tarvitaan toteutettavaa NC-ohjelmaa varten, ohjaus näyttää ilmoituksen: **Työkalutaulukko lukittu**.

Työkalunhallinnan kutsu

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Työkalunhallinnan kutsu voi poiketa seuraavaksi kuvattavasta tyypistä ja tavasta.



TYÖKALU-TAULUKKO

- Valitse työkalutaulukko: Paina ohjelmanäppäintä **TYÖKALUTAULUKKO**.

- Ohjelmanäppäinpalkin jatko

TYÖKALUN-HALLINTA

- Paina ohjelmanäppäintä **TYÖKALUNHALLINTA**.
- > Ohjaus vaihtaa käyttötavalle taulukkonäkymään.

Työkalunhallinnan näkymä

Ohjaus näyttää uudessa näkymässä kaikkia työkalutietoja seuraavan neljän välilehden avulla:

- **Tools**: Työkalukohtaiset tiedot
- **paikkaa**: Paikkakohtaiset tiedot

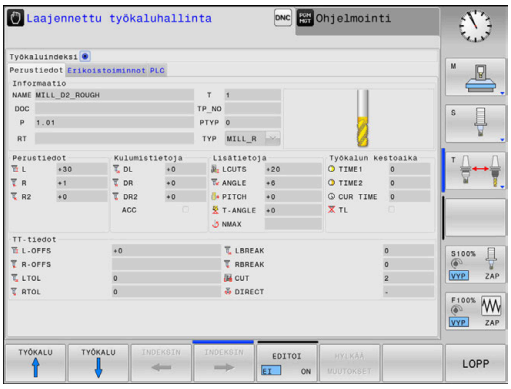
Lisäksi laajennetussa työkalunhallinnassa (optio #93)

- **Sijoitusluettelo**: Luettelo kaikista työkaluista NC-ohjelmassa, joka on valittuna ohjelmanajon käyttötavalla (vain jos se on luotu valmiiksi työkalukäyttötiedostoon)
  Lisätietoja: "Työkalun käyttötestaus", Sivu 138
- **T-käyttöjärjestys**: Käyttöjärjestysluettelo kaikista työkaluista, jotka valitaan ohjelmanajon käyttötavalla valittuna olevaan NC-ohjelmaan (vain jos se on luotu valmiiksi työkalukäyttötiedostoon)
  Lisätietoja: "Työkalun käyttötestaus", Sivu 138

Jos ohjelmanajon käyttötavalla valitaan palettitaulukko, **Sijoitusluettelo** ja **T-käyttöjärjestys** lasketaan koko palettitaulukkoa varten.

Työkaluhallinnan muokkaus

Työkalunhallinta on käytettävissä sekä hiiren avulla että myös näppäinten ja ohjelmanäppäinten avulla:



Ohjelmanäppäin	Työkalunhallinnan muokkaustoiminto
ALKUUN	Taulukon alun valinta
LOPPUUN	Taulukon lopun valinta
SIVU	Edellisen taulukkosivun valinta
SIVU	Seuraavan taulukkosivun valinta
LOMAKE TYÖKALU	Kutsu merkityn työkalun lomakenäkymä. Vaihtoehtoinen toiminto: Paina näppäintä **ENT**
	Välilehden jatkaminen **Työkalut** ja **paikat** Lisäksi optiolla #93: **Sijoitusluettelo** ja **T-käyttöjärjestys**
ETSI	Hakutoiminto: Hakutoiminnon avulla voit valita etsittäviä sarakkeita ja sen jälkeen hakunimikkeitä joko suoraan luettelosta tai syöttämällä sisään hakunimikkeen.
TYÖKALUN TUONTI	Työkalujen tuonti
TYÖKALUN VIENTI	Työkalujen vienti
POISTA MERKITTY TYÖKALU	Merkittyjen työkalujen poisto
LIISAA N RIVIÄ LOPPUUN	Ueampien rivien lisäys taulukon loppuun
NAKYMAN PAIVITYS	Taulukkonäkymän päivitys
OHJ. TYÖK. NÄYTTÖ PIILOTUS	Ohjelmoitujen työkalujen sarakkeen näyttö (jos välilehti **Paikat** on aktiivinen)
SARAKKEEN JÄRJEST. SIIRTO	Asetusten määrittely: ■ **SARAKKEEN LAJITTELU** aktiivinen: Kun napsautat sarakkeen otsikkoon hiiren painikkeella, sarakkeen sisältö järjestellään. ■ **SARAKKEEN SIIRTO** aktiivinen: Saraketta voidaan siirtää tutulla Vedä ja pudota -toiminnolla.
NOLLAUKSEN ASETUK-SET	Manuaalisesti tehtyjen asetusten (sarakkeen siirto) palautus alkuperäiseen tilaan

Muokkaa työkalutietoja vain lomakenäkymässä. Lomakenäkymän voit aktivoida kulloinkin kursorin kohdalla olevalle työkalulle painamalla ohjelmanäppäintä **LOMAKE TYÖKALU** tai näppäintä **ENT**.

Jos käytät työkalunhallintaa ilman hiirtä, voit aktivoida ja uudelleen deaktivoida ohjausruudun avulla valitut **-/+**.

Työkalunhallinnassa voit tehdä hakuja **GOTO**-painikkeella työkalun numeron tai paikan numeron mukaan.

Voit suorittaa seuraavat toiminnot hiirikäytön lisäksi:

- Järjestelytoiminto: Kun napsautat sarakkeen otsikkoa, ohjaus lajittelee tiedot saraketiedon mukaan joka nousevassa tai laskevassa järjestyksessä (riippuen aktiivisesta asetuksesta Ohjelmanäppäimet).
- Sarakkeen siirto: Kun napsautat sarakkeen otsikkoa, voit sen jälkeen siirtää saraketta pitämällä hiiripainiketta painettuna, mikä mahdollistaa sarakkeiden järjestyksen muuttamisen toiveidesi mukaan. Ohjaus ei tallenna hetkellistä sarakkeiden järjestystä, kun poistut työkalunhallinnasta (riippuen voimassa olevasta ohjelmanäppäinten asetuksesta).
- Lisätietojen näyttö lomakenäkymässä: Ohjaus näyttää ohjetekstiä silloin, kun ohjelmanäppäimellä **MUOKKAUS PÄÄLLÄ/POIS** on asetettu **PÄÄLLÄ**, liikutat kursorin aktiivisen sisäänsyöttökentän päälle ja annat olla paikallaan yhden sekunnin ajan.

Aktiivisen lomakenäkymän muokkaus

Tällöin lomakenäkymässä on käytettävissä seuraavat toiminnot:

Ohjelmanäppäin	Lomakenäkymän muokkaustoiminnot
TYÖKALU ↑	Edellisen työkalun työkalutietojen valinta
TYÖKALU ↓	Seuraavan työkalun työkalutietojen valinta
INDEKSIN ←	Edellisen työkaluindeksin valinta (voimassa vain, jos indeksointi on aktiivinen)
INDEKSIN →	Seuraavan työkaluindeksin valinta (voimassa vain, jos indeksointi on aktiivinen)
VALINTA	Ponnahdusikkunan avaaminen valintaa varten (aktiivinen vain valintakentissä)
HYLKÄÄ MUUTOKSET	Hylkää muutokset, jotka olet suorittanut lomakkeen kutsumisen jälkeen
INDEKSIN LISÄYS	Työkaluindeksin lisäys
INDEKSIN POISTO	Työkaluindeksin poisto
TIETUEEN KOPIOINTI	Valitun työkalun työkalutietojen kopiointi
TIETUEEN LISÄYS	Kopioitujen työkalutietojen lisäys valitulle työkalulle

Merkittyjen työkalutietojen poisto

Tällä toiminnolla voit helposti poistaa työkalutiedot, kun et enää niitä tarvitse.

Toteuta poisto seuraavalla tavalla:

- Merkitse poistettavat tiedot työkalunhallinnassa nuolinäppäinten tai hiiren avulla.
- Paina ohjelmanäppäintä **POISTA MERKITTY TYÖKALU**.
- > Ohjaus näyttää ponnahdusikkunaa, jossa esitetään poistettavat työkalutiedot.
- Käynnistä poisto ohjelmanäppäimellä **START**.
- > Ohjaus näyttää ponnahdusikkunassa poistotoimenpiteiden tilaa.
- Lopeta poisto ohjelmanäppäimellä **LOPETA** tai END-näppäimellä

OHJE

Varoitus, tietoja voi hävitä!

Toiminnot **POISTA MERKITTY TYÖKALU** poistavat työkalutiedot lopullisesti. Ohjaus ei suorita alkuperäisten tiedostojen automaattista varmistusta ennen tiedostojen poistamista, esim. roskakoriin. Näin tiedot poistetaan peruuttamattomasti.

- Tallenna tärkeät tiedot säännöllisesti ulkoiseen levyasemaan.

Työkalutietoja ei voi poistaa niistä työkaluista, jotka ovat vielä tallennettuna paikkataulukossa. Tätä varten täytyy työkalut ensin poistaa makasiinista.

Käytettävissä olevat työkalutyypit

Valitusta työkalutyypistä riippuen työkalunhallinnassa ohjaus antaa käyttöön vain siinä tarvittavat syöttökentät.

Työkalunhallinta antaa käyttöön erilaisia työkalutyyppejä kuvakkeella: Seuraavat työkalutyypit ovat käytettävissä:

Kuvake	Työkalun tyyppi	Työkalutyypin numero
	Määrittelemätön,****	99
	Jyrsintätyökalu,MILL	0
	Rouhintajyrsin,MILL_R	9
	Silitysjyrsin,MILL_R	10
	Pallojyrsin, BALL	22
	Torusjyrsin,TORUS	23
	Pora,DRILL	1

Kuvake	Työkalun tyyppi	Työkalutyypin numero
	Kierretappi,TAP	2
	Keskiöpora,CENT	4
	Kosketusjärjestelmä,TCHP	21
	Kalvain,REAM	3
	Kartioupotin,CSINK	5
	Tasopotin,TSINK	6
	Väljennystyökalu,BOR	7
	Takaupotustyökalu,BAKBOR	8
	Kierrejyrsin,GF	15
	Kierrejyrsin upot.viisteellä,GSF	16
	Kierrejyrsin yksittäisterällä,EP	17
	Kierrejyrsin kääntöterällä,WSP	18
	Reikäkierrejyrsin,BGF	19
	Ympyräkierrejyrsin,ZBGF	20
	Hiomatyökalu	30
	Oikaisutyökalu	31

Työkalutietojen tuonti ja vienti

Työkalutietojen tuonti

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen valmistaja voi päivityssääntöjen avulla esim. poistaa automaattisesti umlaut-merkkejä taulukoista ja NC-ohjelmista,

Tämän toiminnon avulla voidaan tuoda yksinkertaisella tavalla työkalutietoja, jotka on esim. mitattu ulkoisessa esiasetuslaitteessa. Tuotavan tiedoston on oltava CSV-formaatin (**c**omma **s**eparated **v**alue) mukainen. Tiedostotyyppi **CSV** kuvaa tekstitiedostojen rakennetta yksinkertaisesti strukturoitujen tietojen vaihtoa varten. Sen mukaan tuontitiedoston tulee olla seuraavan rakenteen mukainen:

- **Rivi 1**: Ensimmäisellä rivillä määritellään sarakkeiden nimet, mihin myöhemmillä riveillä määritellyt tiedot tulee sijoittaa. Sarakkeiden nimet erotellaan pilkulla.
- **Muut rivit**: Kaikki muut rivit sisältävät tietoja, jotka haluat tuoda työkalutaulukkoon. Tietojen järjestyksen tulee sopia rivillä 1 olevien sarakenimien järjestykseen. Tiedot erotetaan pilkulla, desimaaliluvut merkitään desimaalipisteellä.

Toteuta tuonti seuraavalla tavalla:

- ▶ Tuotavan työkalutaulukon kopiointi ohjauksen kiintolevyllä olevaan hakemistoon **TNC:\system\tooltab**
- ▶ Laajennetun työkaluhallinnan aloitus
- ▶ Paina tiedostonhallinnassa ohjelmanäppäintä **TYÖKALUN TUONTI**.
- > Ohjaus näyttää ponnahdusikkunan CSV-tiedostoilla, jotka ovat tallennettuina hakemistossa **TNC:\system\tooltab**
- ▶ Valitse tuotava tiedosto nuolinäppäimillä tai hiiren avulla, vahvista painamalla **ENT**-näppäintä.
- > Ohjaus näyttää ponnahdusikkunassa CSV-tiedoston sisältöä
- ▶ Käynnistä tuonti ohjelmanäppäimellä **TOTEUTA**.

- Tuotavan CSV-tiedoston on oltava tallennettuna hakemistossa **TNC:\system\tooltab**.
- Kun tuodaan työkalutietoja olemassa oleville työkaluille (numerot ovat paikkataulukossa), ohjaus antaa virheilmoituksen. Silloin voit päättää, ohitatko tämän tietueen vai haluatko lisätä uuden työkalun. Ohjaus lisää uuden työkalun työkalutaulukon ensimmäiselle riville.
- Jos tuotu CSV-tiedosto sisältää tuntemattomia taulukkorivejä, ohjaus näyttää tuonnin yhteydessä ilmoitusta. Lisäohje kertoo, että tietoja ei vastaanoteta.
- Katso, että sarakkeiden nimet on määritelty oikein. **Lisätietoja:** "Työkalutietojen sisäänsyöttö taulukkoon", Sivu 127
- Voit tuoda taukukkoon haluamasi työkalutiedot, työkalutaulukon kaikissa sarakkeissa ei tarvitse olla tietueita (tai tietoja).
- Sarakenimien järjestys voi olla mielivaltainen, tosin tiedot tulee määritellä niiden mukaisessa järjestyksessä.

Esimerkki

T,L,R,DL,DR	Rivi 1 sarakenimillä
4,125.995,7.995,0,0	Rivi 2 työkalutiedoilla
9,25.06,12.01,0,0	Rivi 3 työkalutiedoilla
28,196.981,35,0,0	Rivi 4 työkalutiedoilla

Työkalutietojen vienti

Tämän toiminnon avulla voidaan viedä (lähettää) yksinkertaisella tavalla työkalutietoja, jotka luetaan esim. CAM-järjestelmän työkalutietopankissa. Ohjaus tallentaa vietävät tiedostot CSV-formaattiin (**c**omma **s**eparated **v**alue). Tiedostotyyppi **CSV** kuvaa tekstitiedostojen rakennetta yksinkertaisesti strukturoitujen tietojen vaihtoa varten. Vientitiedoston rakenne on seuraava:

- **Rivi 1**: Ensimmäiselle riville ohjaus tallentaa kaikki työkalutietoja määrittelevien sarakkeiden nimet. Sarakkeiden nimet erotellaan pilkulla.
- **Muut rivit**: Kaikki muut rivit sisältävät vietävien työkalujen tietoja. Tietojen järjestys sovitetaan rivillä 1 olevien sarakenimien mukaan. Tiedot erotetaan pilkulla, desimaaliluvut ohjaus kirjoittaa desimaalipisteellä.

Toteuta vienti seuraavalla tavalla:

- ▶ Merkitse vietävät tiedot työkalunhallinnassa nuolinäppäinten tai hiiren avulla.
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **TYÖKALUN VIENTI**.
- > Ohjaus näyttää ponnahdusikkunan.
- ▶ Syötä CVS-tiedoston nimi, vahvista näppäimellä **ENT**.
- ▶ Käynnistä vienti ohjelmanäppäimellä **TOTEUTA**.
- > Ohjaus näyttää ponnahdusikkunassa vientitoimenpiteiden tilaa.
- ▶ Lopeta vienti ohjelmanäppäimellä **LOPETA** tai END-näppäimellä

Ohjaus tallentaa vietävän CSV-tiedoston tavallisesti hakemistoon **TNC:\system\tooltab**.

4.3 Työkalunpitimen hallinta

Perusteet

Työkalunpitimen hallinnan avulla voidaan luoda ja hallita työkalunpitimiä. Ohjaus huomioi tällöin työkalunpitimen laskennallisesti.

Suorakulmaisten kulmapäiden työkalunpidin tukee 3-akselisten koneiden koneistuksissa työkaluakseleita **X** ja **Y**, koska ohjaus huomioi kulmapään mitat.

Yhdessä ohjelmisto-option #8 **Advanced Function Set** 1 kanssa voit kääntää koneistustason vaihdettavan kulmapään kulmaan ja työskennellä näin edelleen työkaluakselilla **Z**.

Jotta ohjaus voisi huomioida työkalunpitimen laskennallisesti, seuraavat työvaiheet tulee toteuttaa:

- Työkalunpidinten mallikappaleiden tallennus
- Työkalunpidinten mallikappaleiden parametrointi
- Parametroidun työkalunpitimen osoitus

Työkalunpidinten mallikappaleiden tallennus

Monet työkalunpitimet poikkeavat vain mittojen osalta ja geometrisilta muodoiltaan ne ovat identtiset. Jotta sinun ei tarvitsisi itse muodostaa kaikkien työkalunpitimien rakenteita, HEIDENHAIN tarjoaa valmiita työkalunpidinten mallikappaleita. Työkalunpidinten mallikappaleet on määritelty geometrisesti määrättyihin mutta mitoiltaan muuttuviin 3D-malleihin.

Työkalunpidinten mallikappaleet on tallennettava hakemistopolkuun **TNC:\system\Toolkinematics** ja varustettava tiedostotunnuksella **.cft**.

Jos työkalunpidinten mallikappaleet puuttuvat ohjauksestasi, lataa haluamasi tiedot täältä:

http://www.klartext-portal.com/nc-solutions/en

Jos tarvitset lisää työkalunpidinten mallikappaleita, ota yhteys koneen valmistajaan tai niitä myyvään muuhun yritykseen.

Työkalunpidinten mallikappaleet voivat käsittää useita osatiedostoja. Jos osatiedostot ovat epätäydellisiä, ohjaus näyttää virheilmoitusta.

Käytä vain täydellisiä työkalunpidinten mallikappaleita:

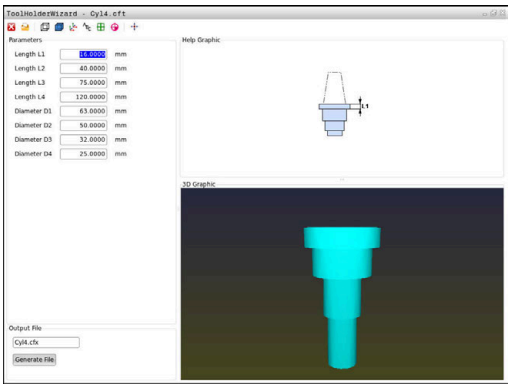
Työkalunpidinten mallikappaleiden parametrointi

Ennen kuin ohjaus voi huomioida työkalunpitimen laskennallisesti, työkalunpidinten mallikappaleet on varustettava todellisilla mitoilla. Tämä parametrointi otetaan lisätyökalussa **ToolHolderWizard**.

Parametroitu työkalunpidin tallennetaan tiedostotunnuksella **.cfx** hakemistopolkuun **TNC:\system\Toolkinematics**.

Lisätyökalua **ToolHolderWizard** käytetään ensisijaisesti hiiren avulla. Hiiren avulla voit myös asettaa haluamasi näyttöruudun osituksen, jossa erotusviivat alueiden **Parametri**, **Apukuva** ja **3D-Grafiikka** välillä sijoitellaan painamalla hiiren vasenta painiketta ja vetämällä.

Lisätyökalussa **ToolHolderWizard** on käytettävissä seuraavat mahdollisuudet:



Kuvake	Toiminto
	Lisätyökalun lopetus
	Avaa tiedosto
	Vaihto rautalankamallin ja tilakuvauksen välillä
	Vaihto varjostetun ja läpinäkyvän kuvauksen välillä
	Muunnosvektorin näyttö tai piilotus
	Törmäyskohteen nimitysten näyttö tai piilotus
	Tarkastuspisteiden näyttö tai piilotus
	Mittauspisteiden näyttö tai piilotus
	3D-mallin lähtönäkymän perustaminen

Jos työkalunpitimen malli ei sisällä muunnosvektoreita, nimityksiä, testauspisteitä ja mittauspisteitä, lisätyökalu **ToolHolderWizard** ei toteuta mitään toimintoa, kun vastaavaa kuvaketta painetaan.

Työkalunpitimen alkuperäismallin parametrointi käyttötavalla KÄSIKÄYTTÖ

Toimi seuraavalla tavalla työkalunpitimen mallikappaleiden parametroimiseksi:

- Paina näppäintä **KÄSIKÄYTTÖ**.
- Paina ohjelmanäppäintä **TYÖKALUTAULUKKO**.
- Paina ohjelmanäppäintä **EDITOI**.
- Sijoita kursori sarakkeeseen **KINEMATIIKKA**.
- Paina ohjelmanäppäintä **VALITSE**.
- Paina ohjelmanäppäintä **TOOL HOLDER WIZARD**.
- > Ohjaus avaa lisätyökalun **ToolHolderWizard** ponnahdusikkunassa.
- Paina kuvaketta **AVAA TIEDOSTO**.
- > Ohjaus avaa ponnahdusikkunan.
- Valitse haluamasi työkalunpitimen mallikappale esikatseluruudusta.
- Paina näyttöpainiketta **OK**.
- > Ohjaus avaa valitun tiedoston työkalunpitimen mallikappaleen..
- > Kursori on ensimmäisen parametroidun arvon kohdalla.
- Arvon mukautus
- Syötä parametroidun työkalunpitimen nimi kenttään **Tulostustiedosto**.
- Paina näyttöpainiketta **LUO TIEDOSTO**.
- Toimi tarvittaessa ohjauksessa annettavien opastusten mukaan.
- Paina kuvaketta **LOPETA**.
- > Ohjaus sulkee lisätyökalun.

Työkalunpitimen alkuperäismallin parametrointi käyttötavalla Ohjelmointi.

Toimi seuraavalla tavalla työkalunpitimen mallikappaleiden parametroimiseksi:

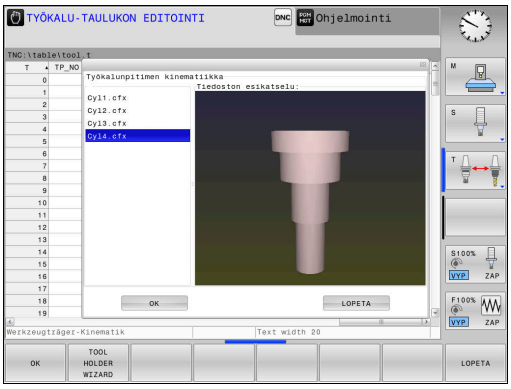
- Paina näppäintä **Ohjelmointi**.

PGM MGT

- Paina näppäintä **PGM MGT**
- Valitse polku **TNC:\system\Toolkinematics**.
- Työkalunpitimen alkuperäismallin valinta
- > Ohjaustyökalu avaa lisätyökalun **ToolHolderWizard** valitulla työkalunpitimen alkuperäismallilla.
- > Kursori on ensimmäisen parametroidun arvon kohdalla.
- Arvon mukautus
- Syötä parametroidun työkalunpitimen nimi kenttään **Tulostustiedosto**.
- Paina näyttöpainiketta **LUO TIEDOSTO**.
- Toimi tarvittaessa ohjauksessa annettavien opastusten mukaan.
- Paina kuvaketta **LOPETA**.
- > Ohjaus sulkee lisätyökalun.

Parametroidun työkalunpitimen osoitus

Jotta ohjaus voisi huomioida työkalunpitimen laskennallisesti, työkalunpitimelle on osoitettava työkalu ja **työkalu on kutsuttava uudelleen**.



> **i** Parametroidut työkalunpitimet voivat käsittää useita osatiedostoja. Jos osatiedostot ovat epätäydellisiä, ohjaus näyttää virheilmoitusta.
>
> **Käytä vain täydellisiä parametroituja työkalunpitimiä!**

Toimi seuraavasti, kun haluat osoittaa parametroidulle työkalunpitimelle työkalun:

- ▶ Käyttötapa: Paina näppäintä **KÄSIKÄYTTÖ**.
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **TYÖKALUTAULUKKO**.
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **EDITOI**.
- ▶ Sijoita kursori tarvittavan työkalun sarakkeeseen **KINEMATIIKKA**.
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **VALITSE**.
- > Ohjaus näyttää ponnahdusikkunan parametroiduilla työkalunpitimillä.
- ▶ Valitse haluamasi työkalunpidin esikatseluruudusta.
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **OK**.
- > Ohjaus vastaanottaa valittujen työkalunpidinten nimet sarakkeeseen **KINEMATIIKKA**
- ▶ Työkalutaulukosta poistuminen

5

Asetus

5.1 Päällekytkentä, poiskytkentä

Päällekytkentä

⚠ VAARA

Huomaa käyttäjälle aiheutuva vaara!

Koneen ja konekomponenttien vuoksi on aina olemassa mekaanisia vaaroja. Sähköiset, magneettiset ja sähkömagneettiset kentät ovat erityisen vaarallisia henkilöille, joilla on sydämentahdistin ja siirrännäisiä. Vaara alkaa siitä kun kone kytketään päälle!

- ▶ Katso koneen käyttöohjekirjaa ja noudata siinä annettuja ohjeita!
- ▶ Katso turvallisuusohjeet ja turvallisuussymbolit ja noudata niissä annettuja ohjeita.
- ▶ Käytä turvalaitteita

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Koneen päällekytkentä ja akseleiden ajo referenssipisteisiin ovat konekohtaisia toimintoja.

Kytke kone päälle seuraavalla seuraavalla tavalla.

- ▶ Kytke koneen ja ohjauksen virransyöttö päälle.
- > Ohjaus näyttää seuraavissa dialogeissa päällekytkentätilaa.
- > Kun käynnistyminen on onnistunut, ohjaus näyttää dialogia **Virtakatkos**

CE

- ▶ Poista viesti **CE**-näppäimellä.
- > Ohjaus näyttää dialogia **PLC-ohjelman käännös**, PLC-ohjelma käännetään automaattisesti.
- > Ohjaus näyttää dialogia **Releiden ohjausjännite puuttuu**.

I

- ▶ Kytke ohjausjännite päälle.
- > Ohjaus suorittaa itsetestauksen.

Jos ohjaus ei havaitse virheitä, se näyttää dialogia **Referenssipisteen yliajo**.

Jos ohjaus havaitsee virheen, se antaa virheilmoituksen.

OHJE

Huomaa törmäysvaara!

Ohjaus yrittää koneen päällekytkennän yhteydessä perustaa uudelleen käännetyn tason poiskytkentätilaa. Tietyissä olosuhteissa tämä ei ole mahdollinen. Tämä koskee esim. sellaista tapausta, kun teet käännön akselikulmalla ja kone on konfiguroitu tilakulmalla tai kun olet muuttanut kinematiikkaa.

- ▶ Palauta kääntö mahdollisuuksien mukaan ennen poiskytkentää.
- ▶ Tarkasta kääntötila uudelleen päälle kytkemisen yhteydessä.

Akseliaseman tarkastus

Tämä kappale koskee vain koneita, joiden koneakseleissa on EnDat-mittalaitteet.

Jos koneen päällekytkennän jälkeen todellinen akseliasema ei vastaa koneen pois päältä kytkemisen yhteydessä vaikuttanutta asemaa, ohjaus näyttää ponnahdusikkunan.

- Tarkasta kyseisen akselin asema.
- Jos todellinen akseliasema vastaa ehdotettua näyttöä, vahvista painamalla **KYLLÄ**.

OHJE

Huomaa törmäysvaara!

Koneen todellisten akseliasemien ja ohjauksen olettamisen arvojen (pois päältä kytkemisen yhteydessä tallennettujen arvojen) väliset poikkeamat voivat aiheuttaa ei-toivottuja ja odottamattomia akseliliikkeitä. Muiden akselien referoinnin ja sen jälkeisten akseliliikkeiden yhteydessä on törmäysvaara!

- Tarkasta akseliasema.
- Vain jos akseliasemat eivät vastaa toisiaan, vahvista ponnahdusikkunan pyyntö painamalla **KYLLÄ**.
- Akselin vahvistuksesta riippumatta jatka toimenpiteitä varovasti.
- Jos havaitset ristiriitoja tai jotakin epäilyttävää, ota yhteys koneen valmistajaan.

Referenssipisteiden yliajo

Kun ohjaus on päällekytkennän jälkeen suorittanut itsetestauksen onnistuneesti, se näyttää dialogia **Referenssipisteen yliajo**.

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen päällekytkentä ja akseleiden ajo referenssipisteisiin ovat konekohtaisia toimintoja.

Jos kone on varustettu absoluuttisella mittauslaitteella, referenssiopisteen yliajo jätetään pois.

Jos vain muokkaat ja testaat ohjelmia graafisella simulaatiolla, niin silloin heti ohjauksen päällekytkennän jälkeen valitaan heti käyttötapa **Ohjelmointi** tai **Ohjelman testaus** ilman akseleiden referointia.

Ilman referoituja akseleita et voi asettaa peruspistettä etkä muuttaa peruspistettä peruspistetaulukon avulla. Ohjaus näyttää ohjetta **AJA REF.PISTEEN YLI**.

Referenssipisteiden yliajon voit tarvittaessa tehdä myöhemminkin. Silloin valitse käsikäyttötapa **KÄSIKÄYTTÖ** ja paina ohjelmanäppäintä **REF.PIST. YLIAJO**.

Referenssipisteiden yliajo annetussa järjestyksessä:

- Paina jokaista akselia varten **NC-käynnistys**-painiketta tai
- > Ohjaus on nyt käyttövalmis ja asettuneena käyttötavalle **KÄSIKÄYTTÖ**.

Vaihtoehtoisesti aja referenssipisteiden yli missä tahansa järjestyksessä:

X+

Y+

- Jokaista akselia varten paina akselisuuntanäppäintä ja pidä alhaalla, kunnes referenssipisteen yliajo on suoritettu.
- > Ohjaus on nyt käyttövalmis ja asettuneena käyttötavalle **KÄSIKÄYTTÖ**.

Referenssipisteen yliajo käännetyssä työstötasossa.

Jos toiminto **TYÖSTÖTASON KÄÄNTÖ** oli aktiivinen ohjauksen pois päältä kytkennän yhteydessä, ohjaus aktivoi toiminnon automaattisesti myös uudelleenkäynnistyksen jälkeen. Liikkeet akselinäppäinten avulla tapahtuvat siten käännetyssä työstötasossa.

Ennen referenssipisteiden yliajoa täytyy toiminto **Tilt the working plane** peruuttaa, muuten ohjaus keskeyttää toimenpiteen varoutuksella. Akselit, jotka eivät ole aktiivisia nykyisessä kinematiikassa, voidaan referoida myös ilman sitä, että **Tilt the working plane**, esim. työkalumakasiini, peruutetaan.

Lisätietoja: "Manuaalisen käännön aktivointi", Sivu 233

OHJE

Huomaa törmäysvaara!

Ohjaus suorittaa automaattisen törmäystarkastuksen työkalun ja työkappaleen välillä. Väärällä tai puutteellisella esipaikoituksella komponenttien välissä on akseleiden referoinnin aikana olemassa törmäysvaara!

- Huomioi näytöllä annettavat ohjeet.
- Ennen saapumista testausasemaan aja tarvittaessa turvalliseen asemaan.
- Huomioi törmäysvaara.

Koska koneessa ei ole absoluuttisia mittalaitteita, kiertoakseleiden asema on vahvistettava. Ponnahdusikkunassa näytetty asema vastaa viimeistä asemaa ennen pois kytkemistä.

Poiskytkentä

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Poiskytkentä on koneesta riippuva toiminto.

Jotta vältettäisiin tietojen tuhoutuminen poiskytkennän yhteydessä, ohjauksen käyttöjärjestelmä on lopetettava seuraavasti:

- Käyttötapa: Paina näppäintä **KÄSIKÄYTTÖ**.

- Paina ohjelmanäppäintä **POIS**

- Vahvista ohjelmanäppäimellä **SAMMUTA**.
- Kun näytölle ilmestyvässä ikkunassa näytetään tekstiä **Nyt voit sammuttaa ohjauksen**, niin silloin ohjauksen virransyöttö voidaan kytkeä pois päältä.

OHJE

Varoitus, tietoja voi hävitä!

Ohjaus on sammutettava hallitusti, jotta käynnissä olevat prosessit päätetään oikein ja tiedot tallennetaan. Ohjauksen sammuttaminen suoraan kääntämällä pääkytkin heti pois päältä voi jokaisessa ohjaustilassa saada aikaan tietojen häviämisen.

- Sammuta ohjaus aina hallitusti.
- Käytä pääkytkintä vasta näytöllä annetun ilmoituksen jälkeen.

5.2 Koneen akseleiden ajo

Ohje

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Akseleiden liikuttaminen akselisuuntanäppäimillä on koneesta riippuva toiminto.

Akselin ajo akselisuuntanäppäimillä

- Käyttötapa: Paina näppäintä **KÄSIKÄYTTÖ**.
- Paina akselisuuntanäppäintä ja pidä alhaalla niin kauan, kun haluat syöttää akselia, tai
- Akseleiden jatkuva ajo: Pidä ulkoista suuntanäppäintä painettuna ja paina lyhyesti ulkoista **NC-käynnistys**-painiketta
- Pysäytys: Paina **NC-pysäytys**-painiketta.

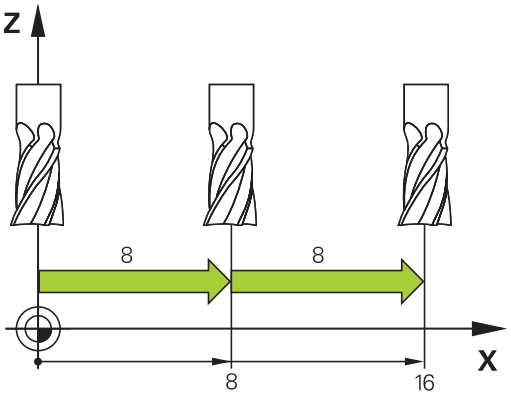
Molemmilla menetelmillä voit syöttää samanaikaisesti myös useampia akseleita, sen jälkeen ohjaus näyttää ratasyöttöä. Akseliliikkeen syöttöarvoa muutetaan ohjelmanäppäimellä **F**.

Lisätietoja: "Karan kierrosluku S, syöttöarvo F ja lisätoiminto M", Sivu 176

Jos koneella on liiketehtävä meneillään, ohjaus näyttää symbolia **STIB** (Steuerung in Betrieb = Ohjaus käytössä).

Paikoitus askelittain

Askelsyöttöpaikoituksessa ohjaus paikoittaa koneen akselin määrittelemäsi askelmitan mukaan.



- Käyttötapa: Paina näppäintä **KÄSIKÄYTTÖ** tai **SÄHKÖINEN KÄSIPYÖRÄ**.
- Vaihda ohjelmanäppäinpalkki
- Valitse paikoitus askelittain: Ohjelmanäppäin **ASKELMITTA** asetukseen **PÄÄLLE**
- Syötä sisään **lineaariakselit ja vahvista ohjelmanäppäimelläVAHVISTA ARVO**.
- Vahvista vaihtoehtoisesti näppäimellä **ENT**
- Sijoita kursori nuolinäppäinten avulla **kiertoakselin** kohdalle.
- Syötä **pyöröakseleiden** asettelu ja vahvista ohjelmanäppäimellä **VAHVISTA ARVO**.
- Vahvista vaihtoehtoisesti näppäimellä **ENT**.
- Vahvista ohjelmanäppäimellä **OK**.
- > Askelmitta on aktiivinen:
- Valitse paikoitus askelittain: Ohjelmanäppäin **ASKELMITTA** asetukseen **POIS**

> Kun olet valikolla **Askelmittasyöttö**, voit kytkeä askelittaisen paikoituksen pois päältä ohjelmanäppäimellä **KYTKE POIS**.
>
> Asetuksen sisäänsyöttöalue on 0,001–10 mm.

Akseleiden ajo elektronisilla käsipyörillä

⚠ VAARA

Huomaa käyttäjälle aiheutuva vaara!

Suojaamaton liitin, viallinen kaapeli ja epäasianmukainen käyttö käsittää aina sähköisen vaaratekijän. Vaara alkaa siitä kun kone kytketään päälle!

- ▶ Anna vain valtuutettujen huoltohenkilöiden tehdä laitteiden liitäntöjä tai poistaa niitä.
- ▶ Kytke kone päälle vain liitetyllä käsipyörällä tai suojatulla liitäntäholkilla.

Ohjaus tukee akseliliikkeitä seuraavilla uusilla elektronisilla käsipyörillä:

- HR 510: Yksinkertainen käsipyörä ilman näyttöä ja kaapelin kautta tapahtuvalla tiedonsiirrolla
- HR 520: Käsipyörä näytöllä ja kaapelin kautta tapahtuvalla tiedonsiirrolla
- HR 550FS: Käsipyörä näytöllä ja radioyhteyden kautta tapahtuvalla tiedonsiirrolla

Lisäksi ohjaus tukee myös kaapelikäsipyöriä HR 410 (ilman näyttöä) ja HR 420 (näytöllä).

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen valmistaja on voinut perustaa käyttöön myös muita toimintoja käsipyörille HR 5xx.

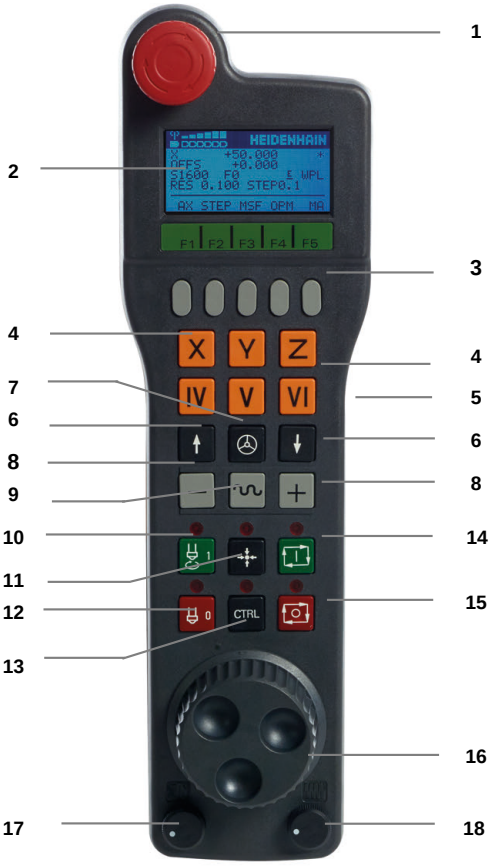
Kannettavat käsipyörät HR 520 ja HR 550 FS on varustettu näytöllä, jossa ohjaus näyttää erilaisia tietoja. Lisäksi käsipyörän ohjelmanäppäinten avulla voidaan toteuttaa tärkeitä asetustoimintoja, esim. peruspisteen asetus tai M-toiminnon sisäänsyöttö ja toteutus.

Se jälkeen kun ole aktivoinut käsipyörän aktivointinäppäimen avulla, käyttötoimenpiteet käyttöpöydällä eivät ole enää mahdollisia. Ohjaus näyttää tätä tilaa ohjauksen näyttöruutuun ilmestyvän ponnahdusikkunan avulla.

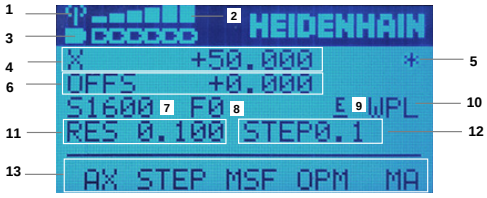
Kun ohjaukseen on liitetty useampia käsipyöriä, käyttöpaneelin käsipyöräpainikkeet eivät ole käytettävissä. Käsipyörä aktivoidaan ja deaktivoidaan käsipyörän käsipyöräpainikkeilla. Ennen kuin voit valita toisen käsipyörän, täytyy aktiivinen käsipyörä deaktivoida.

> Katso koneen käyttöohjekirjaa!
> Tämä toiminto on vapautettava ja mukautettava koneen valmistajan toimesta.

1 **HÄTÄ-SEIS**-painike
2 Käsipyöränäyttö tilanäyttöä ja toimintojen valintaa varten
3 Ohjelmanäppäimet
4 Akselinäppäimet on voitu vaihtaa koneen valmistajan toimesta akselikonfiguraation mukaan
5 Valtuuspainike
6 Nuolinäppäimet käsipyörän herkkyyden säätöä varten
7 Käsipyörän aktivointinäppäin
8 Suuntanäppäin, johon ohjaus liikuttaa valittua akselia
9 Pikaliiketallennus akselisuuntanäppäimiä varten
10 Karan päällekytkentä (konekohtainen toiminto, näppäin koneen valmistajan vaihdettavissa)
11 Näppäin **NC-lauseen generointi** (konekohtainen toiminto, näppäin koneen valmistajan vaihdettavissa)
12 Karan poiskytkentä (konekohtainen toiminto, näppäin koneen valmistajan vaihdettavissa)
13 **CTRL**-näppäin erikoistoimintoja varten (konekohtainen toiminto, näppäin koneen valmistajan vaihdettavissa)
14 **NC-käynnistys** (konekohtainen toiminto, painike koneen valmistajan vaihdettavissa)
15 **NC-pysäytys** (konekohtainen toiminto, painike koneen valmistajan vaihdettavissa)
16 Käsipyörä
17 Karan kierroslukusäädin
18 Esisyöttöpotentiometri
19 Kaapeliliitäntä, puuttuu radiokäsipyörällä HR 550 FS



Käsipyöränäyttö



1 **Vain radiokäsipyörällä HR 550FS**: Näyttö, onko käsipyörä telakointiasemassa tai onko radiokäsipyörä aktiivinen

2 **Vain radiokäsipyörällä HR 550FS**: Kentän voimakkuuden näyttö, 6 palkkia = maksimivoimakkuus

3 **Vain radiokäsipyörällä HR 550FS**: Akun lataustilan näyttö, kuusi palkkia = maksimivoimakkuus. Lataamisen aikana palkki kulkee vasemmalta oikealle

4 **X+50.000**: Valitun akselin asema

5 *****: STIB (ohjaus käytössä); ohjelmanajo käynnistynyt tai akseli liikkeessä

6 **OFFS +0.000**: Siirtoarvot M118-koodista tai yleisistä ohjelmanasetuksista (optio #44)

7 **S1600**: Hetkellinen karan kierrosluku

8 **F0**: Hetkellinen syöttöarvo, jonka mukaan valittua akselia kyseisellä hetkellä ajetaan

9 **E**: Virheilmoitus on päällä

Jos ohjaukseen tulee virheilmoitus, käsipyörän näytöllä näkyy viesti **ERROR** kolmen sekunnin ajan. Sen jälkeen näkyy näyttö **E** niin pitkään, kun ohjauksen virhe on päällä.

10 **WPL**: Toiminto 3D-ROT on aktiivinen.

3D-ROT-valikon asetuksesta riippuen näkyy seuraavaa:

- **VT**: Liike työkaluakselin suunnassa on aktiivinen.
- **WP**: Peruskäännön toiminto on aktiivinen.

11 **RES 0.100**: Hetkellinen käsipyörän erottelutarkkuus. Liike, jonka valittu akseli liikkuu yhdellä käsipyörän kierroksella

12 **STEP ON** tai **OFF**: Paikoitus askelsyötöllä aktiivinen tai ei aktiivinen. Toiminnon ollessa aktiivinen ohjaus näyttää lisäksi voimassa olevaa syöttöaskelta.

13 Ohjelmanäppäinpalkki: Eri toimintojen valinta, kuvaus myöhemmissä kappaleissa

Erikoispiirteet radiokäsipyörällä HR 550 FS

⚠ VAARA

Huomaa käyttäjälle aiheutuva vaara!

Radiokäsipyörien akkukäyttö ja muiden radiolaitteiden käyttö on alttiimpi häiriövaikutuksille kuin johdolliset liitännät. Turvallisen käytön edellytysten ja ohjeiden laiminlyönti saa aikaan esim. käyttäjään kohdistuvan vaaran huolto- ja asetustöiden yhteydessä!

- Tarkasta käsipyörän radioliitäntä mahdollisten päällekkäisyyksien osalta muiden radiolaitteiden kanssa.
- Kytke käsipyörä ja käsipyöräteline pois päältä viimeistään 120 käyttötunnin jälkeen, jotta ohjaus voi suorittaa toimintatestin seuraavan uudelleenkäynnistyksen yhteydessä.
- Jos verstaalla on useampia radiokäsipyöriä, varmista käsipyörätelineen ja siihen kuuluvan käsipyörän välinen yksiselitteinen osoitus (esim. väritarra).
- Jos verstaalla on useampia radiokäsipyöriä, varmista koneen ja siihen kuuluvan käsipyörän välinen yksiselitteinen osoitus (esim. toimintatesti).

Radiokäsipyörä HR 550 FS on varustettu akulla. Akun latautuminen alkaa heti, kun käsipyörä asetetaan käsipyörätelineeseen.

Käsipyöräteline HRA 551 FS ja käsipyörä HR 550 FS muodostavat yhdessä toimintoyksikön.

Voit käyttää HR 550 FS -käsipyörää yhdellä akulla jopa 8 tuntia, ennen kuin se täytyy ladata uudelleen. Kun käsipyörän lataus on kokonaan tyhjentynyt, kestää noin kolme tuntia, ennen kuin se on täysin latautunut säilytyspaikassaan. Jos et käytä käsipyörää HR 550 FS, laita se aina tarkoitukseen varattuun käsipyörän säilytyspaikkaan. Näin varmistat, että radiokäsipyörä latautuu sen takapuolella olevan kosketuskiskon kautta, akku on aina käyttövalmiina ja suora liitäntäyhteys Hätä-Seis-piiriin on varmistettuna.

Heti kun käsipyörä on asetettu säilytyspaikkaansa, se kytketyy sisäisesti kaapelikäytölle. Jos käsipyörän lataus on kokonaan tyhjentynyt, sitä voidaan silti käyttää. Toiminnallisuus on sama kuin radiokäytössä.

> **i** Puhdista käsipyörän säilytyspaikan ja käsipyörän kontaktit **1** säännöllisesti varmistaaksesi niiden moitteettoman toiminnan.

Radiosignaalin siirtoalue on mitattava suurpiirteisesti. Jos käy niin, että esim. suurilla koneilla liikutaan siirtoalueen rajalle, HR 550 FS varoittaa siitä selvästi tunnistettavalla tärinähälytyksellä. Tässä tapauksessa sinun on mentävä taas lähemmäs käsipyörätelinettä, johon radiovastaanotin on integroitu.

OHJE

Varoitus, työkalun ja työkappaleen vaara!

Radiokäsipyörä laukaisee Hätä-Seis-signaalin radiosignaalin katkeamisen, akun täydellisen tyhjenemisen tai vian esiintyessä. Hätä-Seis-reaktio koneistuksen aikana voi aiheuttaa työkappaleen tai työkalun vaurioitumisen!

- Kun et käytä käsipyörää, aseta se käsipyörätelineeseen.
- Pidä käsipyörän ja käsipyörätelineen välinen etäisyys mahdollisimman lyhyenä (huomioi tärinähälytys)
- Testaa käsipyörä ennen koneistamista.

Jos ohjaus on laukaissut Hätä-Seis-tilan, käsipyörä on aktivoitava uudelleen. Toimi tällöin seuraavasti:

- Valitse MOD-toiminnot: Paina näppäintä **MOD**.
- Valitse **Koneen asetukset**.

- Paina ohjelmanäppäintä **RADIOKÄSIPYÖRÄN ASETUS**.
- Näyttöpainikkeen **Käynnistä käsipyörä** avulla radiokäsipyörä aktivoidaan uudelleen.
- Tallenna konfiguraatio ja poistu konfiguraatiovalikolta: Paina **LOPPU**.

Radiokäsipyörän käyttöönottoa ja konfiguraatiota varten on **MOD**-käyttötavalla käytettävissä vastaava toiminto.

Lisätietoja: "Vain radiokäsipyörällä HR 550 FS", Sivu 348

Liikutettavan akselin valinta

Pääakselit X, Y ja Z sekä kolme muuta koneen valmistajan perustettavissa olevaa akselia voidaan aktivoida suoraan akseliäppäinten avulla. Koneen valmistaja voi asettaa myös virtuaalisen VT-akselin toimimaan jollakin vapaana olevista akselinäppäimistä. Jos virtuaalinen VT-akseli ei ole toiminnassa yhdellä akselinäppäimellä, toimi seuraavasti:

- ▶ Paina käsipyörän ohjelmanäppäintä **F1** (**AX**).
- > Ohjaus näyttää käsipyörän näytöllä kaikki aktiiviset akselit. Kulloinkin voimassa oleva akseli vilkkuu.
- ▶ Valitse haluamasi akseli käsipyörän ohjelmanäppäimellä **F1** (**->**) tai **F2** (**<-**) vahvista käsipyörän ohjelmanäppäimellä **F3** (**OK**).

Käsipyörän herkkyyden asetus

Käsipyörän herkkyys määrää sen, kuinka pitkän matkan akseli liikkuu yhdellä käsipyörän kierroksella. Käsipyörän tarkkuus perustuu määriteltyyn käsipyörän nopeuteen ja ohjauksen sisäiseen nopeusvaiheeseen. Nopeusvaihe kuvaa käsipyörän nopeuden prosentuaalista osaa. Ohjaus laskee jokaiselle nopeusvaiheelle oman käsipyörän herkkyyden. Tuloksena olevat käsipyörän herkkyydet ovat valittavissa suoraan käsipyörän nuolinäppäinten avulla (vain kun askelmitta ei ole aktiivinen).

Seuraavat käsipyörän herkkyydet perustuvat nopeusvaiheisiin käyttämällä esimerkkiä määritellystä käsipyörän nopeusarvosta 1 kutakin yksikköä kohti:

Tuloksena saatavat käsipyörän herkkyydet yksikössä mm/kierros ja aste/kierros:
0.0001/0.0002/0.0005/0.001/0.002/0.005/0.01/0.02/0.05/0.1/0.2/0.5/1

Tuloksena saatavat käsipyörän herkkyydet yksikössä mm/kierros:
0.000127/0.000254/0.000508/0.00127/0.00254/0.00508/0.0127/0.0254/0.0508/0.127/0.254/0.508

Esimerkkejä tuloksena saaduille käsipyörän herkkyyksille:

Määritelty käsipyörän nopeus	Nopeusvaihe	Tuloksena saatu käsipyörän herkkyys
10	0.01 %	0.001 mm/kierros
10	0.01 %	0.001 aste/kierros
10	0.0127 %	0.00005 tuuma/kierros

Akseleiden liikuttaminen

- ▶ Käsipyörän aktivointi: Paina käsipyöränäppäintä laitteella HR 5xx:
- > Ohjausta voidaan nyt vain laitteen HR 5xx avulla. Ohjaus näyttää ponnahdusikkunan ohjetekstillä.
- ▶ Tarvittaessa valitse haluamasi käyttötapa ohjelmanäppäimellä **OPM**.
- ▶ Tarvittaessa pidä valtuuspainiketta painettuna
- ▶ Valitse käsipyörällä se akseli, jota haluat liikuttaa. Valitse lisäakselit tarvittaessaohjelmanäppäimen avulla
- ▶ Syötä aktiivista akselia suuntaan **+** tai
- ▶ Syötä aktiivista akselia suuntaan **-**
- ▶ Käsipyörän aktivoinnin peruutus: Paina käsipyöränäppäintä laitteella HR 5xx.
- > Ohjausta voidaan käyttää nyt vain käyttöpaneelin avulla.

Potentiometrin asetukset

⚠ VAARA

Huomaa käyttäjälle aiheutuva vaara!

Käsipyörän aktivointi ei aktivoi automaattisesti käsipyörän potentiometria, vaan ohjauksen käyttöpaneelin nopeudensäätimet ovat edelleen aktiivisia. Käsipyörältä tehtävän NC-käynnistyksen jälkeen ohjaus aloittaa heti koneistuksen tai akselin paikoituksen, vaikka käsipyörän nopeudensäätimen asetus olisi 0 %. Jos koneen alueella on henkilöitä, on olemassa hengenvaara!

- Aseta koneen käyttöpaneelin nopeudensäädin arvoon 0 % ennen käsipyörän kutsua.
- Kun käytät käsipyörää, aktivoi aina myös käsipyörän nopeudensäädin.

Sen jälkeen kun käsipyörä on aktivoitu, koneen käyttökentän noepudensäädin on edelleen aktiivinen. Kun haluat käyttää käsipyörän nopeudensäädintä, toimi seuraavasti:

- Paina samanaikaisesti **CTRL**-näppäintä ja **käsipyöränäppäintä** laitteella HR 5xx.
- > Ohjaus näyttää käsipyörän näytöllä ohjelmanäppäinvalikkoa nopeudensäätimen valintaa varten.
- Paina ohjelmanäppäintä **HW** aktivoidaksesi käsipyörän nopeudensäätimen.

Mikäli käsipyörän nopeudensäädin on aktivoitu, ennen käsipyörän peruuttamista on aktivoitava uudelleen koneen käyttöpaneelin nopeudensäädin. Toimi sen jälkeen seuraavasti:

- Paina samanaikaisesti **CTRL**-näppäintä ja **käsipyöränäppäintä** laitteella HR 5xx.
- > Ohjaus näyttää käsipyörän näytöllä ohjelmanäppäinvalikkoa nopeudensäätimen valintaa varten.
- Paina ohjelmanäppäintä **KBD** aktivoidaksesi koneen käyttökentän nopeudensäätimen

Jos käsipyörän peruuttamisen yhteydessä käsipyörän potentiometri on vielä toiminnassa, ohjaus antaa varoituksen.

Paikoitus askelsyötöllä

Askelsyöttöpaikoituksessa ohjaus liikuttaa kulloinkin aktiivista käsipyöräakselia määrittelemäsi askelmitan mukaan:

- Paina käsipyörän ohjelmanäppäintä F2 (**STEP**)
- Askelsyöttöpaikoituksen aktivointi: Paina käsipyörän ohjelmanäppäintä 3 (**ON**)
- Valitse haluamasi askelmitta painamalla näppäintä **F1** tai **F2**. Pienin mahdollinen säätöaskel on 0.0001 mm (0.00001 tuumaa). Suurin mahdollinen säätöaskel on 10 mm (0.3937 tuumaa)
- Vastaanota valittu askelmitta ohjelmanäppäimellä 4 (**OK**)
- Liikuta aktiivista käsipyöräakselia käsipyöränäppäimellä **+** tai **-** vastaavaan suuntaan.

> Kun pidät näppäintä **F1** tai **F2** painettuna, ohjaus suurentaa kulloinkin askellukua kymmenyksen vaihdon yhteydessä kertoimella 10.
>
> **CTRL**-näppäimen lisäpainalluksella askelluku kasvaa näppäimen **F1** tai **F2** painalluksella kertoimella 100.

Lisätoiminnon M sisäänsyöttö

- Paina käsipyörän ohjelmanäppäintä **F3** (**MSF**).
- Paina käsipyörän ohjelmanäppäintä **F1** (**M**).
- Valitse haluamasi M-toiminnon numero painamalla näppäintä **F1** tai **F2**.
- Suorita M-lisätoiminto painamalla **NC-käynnistys**-painiketta

Karan kierrosluvun S sisäänsyöttö

- Paina käsipyörän ohjelmanäppäintä **F3** (**MSF**).
- Paina käsipyörän ohjelmanäppäintä **F2** (**S**).
- Valitse haluamasi kierrosluku painamalla näppäintä **F1** tai **F2**.
- Aktivoi uusi kierrosluku S painamalla **NC-käynnistys**-painiketta

> Kun pidät näppäintä **F1** tai **F2** painettuna, ohjaus suurentaa kulloinkin askellukua kymmenyksen vaihdon yhteydessä kertoimella 10.
>
> **CTRL**-näppäimen lisäpainalluksella askelluku kasvaa näppäimen **F1** tai **F2** painalluksella kertoimella 100.

Syöttöarvon F sisäänsyöttö

- Paina käsipyörän ohjelmanäppäintä **F3** (**MSF**).
- Paina käsipyörän ohjelmanäppäintä F3 (**F**).
- Valitse haluamasi kierrosluku painamalla näppäintä **F1** tai **F2**.
- Vastaanota uusi syöttöarvo F käsipyörän ohjelmanäppäimellä **F3** (**OK**).

> Kun pidät näppäintä **F1** tai **F2** painettuna, ohjaus suurentaa kulloinkin askellukua kymmenyksen vaihdon yhteydessä kertoimella 10.
>
> **CTRL**-näppäimen lisäpainalluksella askelluku kasvaa näppäimen **F1** tai **F2** painalluksella kertoimella 100.

Peruspisteen asetus

> Katso koneen käyttöohjekirjaa!
> Koneen valmistaja voi estää peruspisteen asetuksen yksittäiselle akselille.

- Paina käsipyörän ohjelmanäppäintä **F3** (**MSF**).
- Paina käsipyörän ohjelmanäppäintä F4 (**PRS**).
- Tarvittaessa valitse akseli, jonka peruspiste halutaan asettaa
- Nollaa akseli käsipyörän ohjelmanäppäimellä **F3** (**OK**) tai aseta haluamasi arvo käsipyörän ohjelmanppäimillä **F1** ja **F2** ja lopuksi vahvista asetus painamalla käsipyörän ohjelmanäppäintä **F3** (**OK**). **CTRL**-näppäimen lisäpainalluksilla askelluku kasvaa kymmenellä.

Käyttötapojen vaihto

Käsipyörän ohjelmanäppäimellä **F4** (**OPM**) voit vaihtaa käyttötapaa käsipyörältä edellyttäen, että ohjauksen hetkellinen käyttötila sallii vaihdon.

- Paina käsipyörän ohjelmanäppäintä **F4** (**OPM**).
- Valitse haluamasi käyttötapa käsipyörän ohjelmanäppäinten avulla
  - MAN: **KÄSIKÄYTTÖ**
    MDI: **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ**
    SGL: **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE**
    RUN: **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**

Kokonaisen liikelauseen luonti

> Katso koneen käyttöohjekirjaa!
> Koneen valmistaja voi määritellä käsipyöränäppäimelle **NC-lauseen generointi** haluamansa toiminnon.

- Valitse käyttötapa **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ**.
- Tarvittaessa valitse ohjauksen näppäimistön nuolinäppäimillä se NC-lause, jonka jälkeen haluat lisätä uuden liikelauseen.
- Aktivoi käsipyörä
- Paina käsipyöränäppäintä **NC-lauseen generointi**:
> Ohjaus lisää kokonaisen liikelauseen, joka sisältää kaikki MOD-toiminnolla valitut akseliasemat.

Toiminnot ohjelmanajon käyttötavoilla

Ohjelmanajon käyttötavoilla voidaan suorittaa seuraavia toimintoja:

- Paina **NC-käynnistys**-painiketta (käsipyörän painike **NC-käynnistys**).
- Paina **NC-pysäytys**-painiketta (käsipyörän painike **NC-pysäytys**).
- Kun **NC-PYSÄYTYS**-painiketta on painettu: Sisäinen seis (käsipyörän ohjelmanäppäimet **MOP** ja sitten **Seis**)
- Kun **NC-PYSÄYTYS**-painiketta on painettu: Aja akseleita manuaalisesti (käsipyörän ohjelmanäppäimet **MOP** ja sitten **MAN**)
- Muotoonajo takaisin sen jälkeen, kun akseleita on liikutettu käsikäytöllä ohjelmakeskeytyksen aikana (Käsipyörän ohjelmanäppäimet **MOP** ja sitten **REPO**). Käyttö tapahtuu käsipyörän ohjelmanäppäinten avulla aivan samalla tavoin kuin näyttöruudun ohjelmanäppäinten avulla.
  Lisätietoja: "Paluuajo muotoon", Sivu 278
- Koneistustason kääntötoiminnon päälle/poiskytkentä (Käsipyörän ohjelmanäppäimet **MOP** ja sitten **3D**)

5.3 Karan kierrosluku S, syöttöarvo F ja lisätoiminto M

Käyttö

Käyttötavoilla **KÄSIKÄYTTÖ** ja **SÄHKÖINEN KÄSIPYÖRÄ** määritellään karan kierrosluku S, syöttöarvo F ja lisätoiminto M.

Lisätietoja: "Lisätoimintojen M ja STOP määrittely", Sivu 291

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen valmistaja määrittelee, mitkä koneen lisätoiminnot ovat käytössä ja mitkä ovat sallittuja käyttötavalla **KÄSIKÄYTTÖ**.

Arvojen sisäänsyöttö

Karan kierrosluku S, lisätoiminto M

Karan kierrosluku syötetään seuraavalla tavalla:

- Paina ohjelmanäppäintä **S**.
- > Ohjaus näyttää ponnahdusikkunassa dialogia **Karan pyör.nop. S =** .

- Syötä sisään **1000** (karan kierrosluku).
- Vahvista painamalla **NC-käynnistys**-painiketta.

Karan pyörintä määritellyllä kierrosluvulla **S** käynnistetään yhdessä lisätoiminnon **M** kanssa. Lisätoiminto **M** syötetään sisään samalla tavalla.

Ohjaus näyttää todellista karan kierroslukua tilanäytössä. Kun kierrosluku on alle 1000, ohjaus näyttää myös pilkun jälkeiset merkkipaikat.

Syöttöarvo F

Syöttöarvo syötetään seuraavalla tavalla:

- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **F**.
- > Ohjaus avaa ponnahdusikkunan.
- ▶ Syötä sisään syöttöarvo
- ▶ Vahvista näppäimellä **ENT**.

Syöttönopeudelle F pätee:

- Kun syötetään sisään F=0, silloin vaikuttaa se syöttöarvo, jonka koneen valmistaja on määritellyt minimisyöttöarvoksi.
- Jos sisäänsyötetty syöttöarvo ylittää maksimiarvon, jonka koneen valmistaja on määritellyt, silloin vaikuttaa koneen valmistajan määrittelemä arvo.
- F säilyy voimassa myös virtakatkoksen jälkeen
- Ohjaus näyttää ratasyöttöarvoa.
  - Kun **3D ROT** on aktiivinen, ratasyöttöarvoa näytetään useampien akseleiden liikkeen yhteydessä.
  - Kun **3D ROT** ei ole aktiivinen, syöttöarvon näyttö pysyy tyhjänä, jos useampi akseli liikkuu samanaikaisesti.

Ohjaus näyttää todellista syöttöarvoa tilanäytössä.

- Kun syöttöarvo on alle 10, ohjaus näyttää myös pilkun jälkeiset merkkipaikat.
- Kun kierrosluku on alle 1, ohjaus näyttää pilkun jälkeen kaksi merkkipaikkaa.

Karan kierrosluvun ja syöttöarvon muuttaminen

Asetusarvoa voidaan muuttaa karan kierrosluvun **S** ja syöttönopeuden **F** nopeudensäätimillä välillä 0–150 %.

Syöttöarvon potentiometri vähentää vain ohjelmoitua syöttöarvoa, ei ohjauksen laskemaa syöttöarvoa.

> Karan kierrosluvun muunnos vaikuttaa vain koneissa, jotka on varustettu portaattomalla karakäytöllä.

Syöttöarvon rajoitus F MAX

> Katso koneen käyttöohjekirjaa!
> Syöttöarvon rajoitus riippuu koneesta!

Ohjelmanäppäimellä **F MAX** voidaan vähentää syöttöarvon nopeutta kaikilla käyttötavoilla. Syöttöarvon pienennys koskee kaikkia pika- ja syöttöliikkeitä. Sisäänsyöttämäsi arvo pysyy voimassa pois- tai päällekytkennän jälkeen.

Ohjelmanäppäin **F MAX** on olemassa seuraavilla käyttötavoilla:

- **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE**
- **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**
- **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ**

Toimenpiteet

Aktivoi syöttöarvon rajoitus F MAX seuraavalla tavalla:

- Käyttötapa: Paina näppäintä **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ**.

- Paina ohjelmanäppäintä **F MAX**.
- Syötä sisään haluamasi maksimisyöttöarvo.

- Paina ohjelmanäppäintä OK.

5.4 Valinnainen turvallisuuskonsepti (Toiminnallinen turvallisuus FS)

Yleistä

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Koneen valmistaja sovittaa HEIDENHAIN-turvallisuuskonseptin sinun koneeseesi.

Jokainen työstökoneen käyttäjä on alttiina vaaroille. Suojalaitteilla voidaan toki estää pääsy vaarallisille alueille, toisaalta käyttäjän on joskus työskenneltävä myös ilman suojalaitteita (esim. turvaoven ollessa auki). Näiden vaarojen minimoimiseksi on viime vuosina tullut voimaan erilaisia säännöksiä ja määräyksiä.

Integroitu HEIDENHAIN-turvallisuusajattelu vastaa **suoritustasoa d** standardin EN 13849-1 ja tasoa **SIL 2** standardin IEC 61508 mukaan. Turvaperusteiset käyttötavat vastaavat standardi EN 12417 vaatimuksia ja varmistavat laajamittaisen henkilösuojauksen.

HEIDENHAIN-turvallisuusajattelun perustana on kaksikanavainen prosessorirakenne, joka käsittää päätietokoneen MC (pääprosessointiyksikkö) ja yhden tai useampia käyttösäätöyksiköitä CC (ohjausyksikkö). Kaikki valvontamekanismit lisävarmistuksia ohjausjärjestelmille. Turvaperusteisten järjestelmätietojen alaisuudessa toimii vaihtopuolisesti syklinen tietovertailu. Turvaperusteiset virheet johtavat aina määriteltyjen pysäytysreaktioiden kautta kaikkien käyttöyksiköiden turvalliseen pysäytykseen.

Ohjaus laukaisee turvaperusteisten, kaikilla käyttötavoilla prosessiin kulkuun vaikuttavien sisäänmenojen ja ulostulojen (kaksikanavainen) kautta tiettyjä turvallisuustoimintoja ja saa aikaan turvallisia käyttötiloja.

Tässä luvussa esitellään yksityiskohtia näille toiminnoille, jotka ovat käytettävissä ohjauksessa toiminnallisena lisäturvallisuustekijänä.

Käsitteiden selitykset

Turvaperusteiset käyttötavat

Merkintä	Lyhyt kuvaus
SOM_1	Safe operating mode 1: Automaattikäyttö, tuotantokäyttö
SOM_2	Safe operating mode 2: Asetuskäyttö
SOM_3	Safe operating mode 3: Manuaalinen välikäyttö, vain valtuutettu käyttäjä
SOM_4	Safe operating mode 4: Laajennettu manuaalinen välikäyttö, prosessin tarkkailu

Turvallisuustoiminnot

Merkintä	Lyhyt kuvaus
SS0, SS1, SS1F, SS2	Safe stop: Käyttöyksikön turvallinen pysäytys erilaisilla käyttötavoilla.
STO	Safe torque off: Energiansyöttö moottoriin on katkennut. Antaa suojan odottamattomia koneen käyntitoimintoja vastaan
SOS	Safe operating Stop: Turvallinen käytön pysäytys. Antaa suojan odottamattomia koneen käyntitoimintoja vastaan
SLS	Safety-limited-speed: Turvallinen rajoitettu nopeus. Estää, ettei käyttöyksikön rajoitettua nopeusarvoa ylitetä turvaoven ollessa auki

Lisätilanäytöt

Toiminnallisen turvallisuuden FS ominaisuuksilla varustettu ohjaus esittää yleisten tilan näyttöjen ohella turvallisuustoimintojen hetkelliseen tilaan perustuvia lisätietoja. Ohjaus näyttää nämä toiminnot käyttötilan näyttöjen muodossa tilan näytöille **T**, **S** ja **F**.

Tilan näyttö	Lyhyt kuvaus
STO	Energian syöttö karalle tai syöttöyksikölle on keskeytetty
SLS	Safety limited speed: Turvarajoitettu nopeus on voimassa.
SOS	Safe operating Stop: Turvallinen käytön pysäytys on voimassa.
STO	Safe torque off: Energiansyöttö moottoriin on katkennut.

Ohjaus näyttää akseleiden tilan kuvakkeen avulla:

Kuvake	Lyhyt kuvaus
✓	Akseli on tarkastettu tai sitä ei tarkasteta.
⚠	Akselia ei ole tarkastettu, mutta sen turvallinen käyttö on varmistettava tarkastamalla. **Lisätietoja:** "Akseliasemien tarkastus", Sivu 182
⚠	Akselin toiminnallista turvallisuutta ei valvota tai sitä ei ole konfiguroitu turvalliseksi.

Ohjaus näyttää aktiiviset, turvaperusteiset käyttötavat otsikkorivin kuvakkeella käyttötapatekstin vieressä:

Kuvake	Turvaperusteinen käyttötapa
SOM 1	Käyttötapa **SOM_1** aktiivinen
SOM 2	Käyttötapa **SOM_2** aktiivinen
SOM 3	Käyttötapa **SOM_3** aktiivinen
SOM 4	Käyttötapa **SOM_4** aktiivinen

Akseliasemien tarkastus

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Tämä toiminto on mukautettava koneen valmistajan toimesta.

Päällekytkennän jälkeen ohjaus tarkastaa, onko akselin asema on täsmälleen sama kuin heti poiskytkennän jälkeen. Jos poikkeamaa ilmenee tai FS (toiminnallinen turvallisuus) tunnistaa muutoksen, tämä akseli näytetään paikoitusnäytössä. Lisäksi tilanäytössä on punainen varoituskolmio. Merkittyjä akseleita ei voi enää liikuttaa oven ollessa auki. Tällaisissa tapauksissa täytyy vastaavat akselin ajaa testausasemaan.

Toimi tällöin seuraavasti:

- ▶ Valitse käyttötapa **KÄSIKÄYTTÖ**.
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **TESTIASEMIIN AJO**.
- > Ohjaus näyttää tarkastamatta olevat akselit.
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **VALITSE AKSELI**.
- ▶ Tarvittaessa valitse haluamasi akseli ohjelmanäppäimen avulla.
- ▶ Vaihtoehtoisesti paina ohjelmanäppäintä **ASEM. LOGIIKKA**.
- ▶ Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
- > Akseli ajaa tarkastusasemaan.
- > Kun olet saavuttanut testausaseman, näyttöön tulee ilmoitus.
- ▶ Paina koneen käyttöpaneelin **valtuutusnäppäintä**.
- > Ohjaus esittää akselia tarkastettuna.
- ▶ Toista aiemmin kuvatut toimenpiteet kaikille akseleille, joiden testausasemaan ajon haluat suorittaa.

OHJE

Huomaa törmäysvaara!

Ohjaus suorittaa automaattisen törmäystarkastuksen työkalun ja työkappaleen välillä. Väärällä tai puutteellisella esipaikoituksella komponenttien välissä on testausasemaan saapumisen aikana olemassa törmäysvaara!

- ▶ Ennen saapumista testausasemaan aja tarvittaessa turvalliseen asemaan.
- ▶ Huomioi törmäysvaara.

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Koneen valmistaja määrittelee testausaseman sijaintipaikan.

Syöttönopeusrajoitusten aktivointi

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

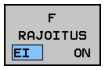
Tämä toiminto on mukautettava koneen valmistajan toimesta.

Tämän toiminnon avulla voidaan estää SS1-reaktion (käyttöyksiköiden turvallinen pysäytys) laukeaminen turvaoven avaamisen yhteydessä.

Painettaessa ohjelmanäppäintä **F RAJOITETTU** ohjaus rajoittaa akseleiden suurimman sallitun nopeuden ja karan tai karojen kierrosluvun koneen valmistajan määrittelemiin arvoihin. Rajoittamisen kannalta määräävä tekijä on avainkytkimen avulla valittu turvallinen käyttötapa SOM_x. Kun SOM_1 on aktiivinen, akselit ja karan pysähtyvät, koska käyttötavalla SOM_1 turvaovet voidaan avata vain tässä yksinomaisessa tapauksessa.

- Valitse käyttötapa **KÄSIKÄYTTÖ**.

- Vaihda ohjelmanäppäinpalkki



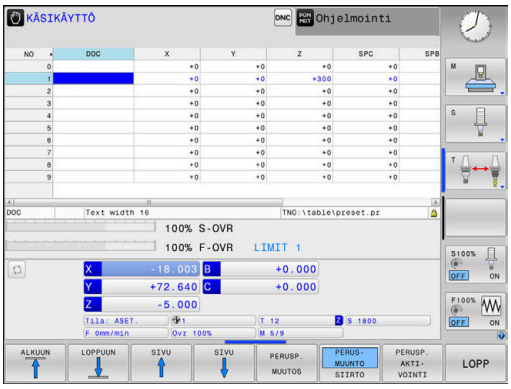
- Syöttörajan kytkentä päälle tai pois

5.5 Peruspisteen hallinta

Ohje

Käytä seuraavissa tapauksissa ehdottomasti peruspistetaulukkoa.

- Jos kone on varustettu kiertoakseleilla (pyöröpöytä, kääntöpää) ja työskentelet toiminnolla **TYÖSTÖTASON KÄÄNTÖ**.
- Jos kone on varustettu koneistuspään vaihtojärjestelmällä.
- Jos olet tähän saakka työskennellyt vanhojen ohjauksen REF-perusteisilla nollapistetaulukoilla.
- Jos haluat koneistaa useita samanlaisia työkappaleita, jotka kiinnitetään eri suuruisiin vinoasentokulmiin.



Perustaulukot saavat sisältää mielivaltaisen määrän rivejä (peruspisteitä). Tiedoston koon ja käsittelynopeuden optimoimiseksi tulee kuitenkin käyttää vain niin montaa riviä kuin koneistuspisteen hallintaa varten on tarpeen.

Turvallisuussyistä uudet rivit voi syöttää vain peruspistetaulukon loppuun.

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen valmistaja määrittelee, mitä oletusarvoja ohjaus käyttää uusien rivien yksittäisissä sarakkeissa.

Palettiperuspisteet ja peruspisteet

Kun työskentelet paleteilla, huomaa, että peruspistetaulukkoon tallennetut peruspisteet perustuvat aktivoituun palettiperuspisteeseen.

Lisätietoja: "Paletit", Sivu 305

Peruspistetaulukon määrittely ja aktivointi TUUMINA.

> Kun vaihdat koneesi mittayksiköksi **TUUMAA**, peruspistetaulukko ei vaihdu automaattisesti.
>
> Kun haluat muuttaa mittayksikköä myös tässä, täytyy määritellä uusi peruspistetaulukko.

Määrittele ja aktivoi peruspistetaulukko yksikössä **TUUMAA** seuraavalla tavalla:

- Valitse käyttötapa **Ohjelmointi**.

PGM MGT

- Avaa tiedostonhallinta.
- Avaa kansio **TNC:\table**.
- Nimeä tiedosto **preset.pr** uudelleen, esim. **preset_mm.pr**.
- Luo tiedosto **preset_inch.pr**.

INCH

- Valitse mittayksikkö **TUUMAA**.
- > Ohjaus avaa uuden tyhjän peruspistetaulukon.
- > Ohjaus näyttää virheilmoituksen, joka liittyy puuttuvaan prototyyppitiedostoon.
- TNC-virheilmoituksen poisto

LIISAA N RIVIA LOPPUUN

- Lisää rivejä, esim. 10 riviä.
- > Ohjaus lisää rivit.
- Sijoita kursori sarakkeeseen **ACTNO** rivillä **0**.
- Syötä sisään **1**.

ENT

- Sisäänsyötön vahvistus

PGM MGT

- Avaa tiedostonhallinta.
- Nimeä uudelleen tiedosto **preset_inch.pr** peruspistetaulukossa **preset.pr**.
- Valitse käyttötapa **KÄSIKÄYTTÖ**.

PERUSP. HALLINTA

- Avaa peruspisteenhallinta.
- Tarkasta peruspistetaulukko.

> Toinen taulukko, jossa mittayksikkö ei vaihdu automaattisesti, on työkalutaulukko.
>
> **Lisätietoja:** "Työkalutaulukon määrittely ja aktivointi TUUMINA.", Sivu 126

Peruspisteiden tallennus peruspistetaulukkoon

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen valmistaja voi estää peruspisteen asetuksen yksittäiselle akselille.

Koneen valmistaja voi määritellä peruspistetaulukolle toisen polun.

Peruspistetaulukon nimi on **PRESET.PR** ja se tallennetaan yleensä hakemistoon **TNC:\table**.

PRESET.PR on muokkauskelpoinen vain käyttötavoilla **KÄSIKÄYTTÖ** ja **SÄHKÖINEN KÄSIPYÖRÄ**, kun ohjelmanäppäintä **PERUSP. MUUTOS** on painettu. Voit avata peruspistetaulukon **PRESET.PR** käyttötavalla **Ohjelmointi**, mutta et voi kuitenkaan muokata sitä.

Peruspistetaulukkoon voidaan tallentaa peruspisteitä ja peruskääntöjä useammilla eri tavoilla:

- Manuaalinen sisäänsyöttö
- Kosketustyökiertojen avulla käyttötavalla **KÄSIKÄYTTÖ** ja **SÄHKÖINEN KÄSIPYÖRÄ**.
- Kosketustyökiertojen 400…402 ja 410…419 avulla automaattikäytöllä
  Lisätietoja: käyttäjän käsikirja Työkiertojen ohjelmointi

Käyttöohjeet:

- 3D-ROT-valikossa voit asettaa, että peruskääntö vaikuttaa myös käyttötavalla **Käsikäyttö**.
  Lisätietoja: "Manuaalisen käännön aktivointi", Sivu 233
- Peruspisteen asetuksen aikana täytyy kääntöakseleiden täsmätä kääntötilanteeseen.
- Ohjauksen käyttäytyminen peruspisteen asetuksessa riippuu valinnaisen koneparametrin **chkTiltingAxes** (nro 204601) asetuksesta.
  Lisätietoja: "Johdanto", Sivu 196
- **PLANE RESET** ei uudelleenaseta aktiivista 3D-ROT-kääntöä.
- Ohjaus tallentaa riville 0 aina sen peruspisteen, jonka olet viimeksi asettanut manuaalisesti joko akselinäppäimillä tai ohjelmanäppäimillä. Jos manuaalisesti asetettu peruspiste on aktiivinen, ohjaus näyttää tilan näytössä tekstiä **PR MAN(0)**.

Peruspistetaulukon kopiointi

Peruspistetaulukon kopiointi toiseen hakemistoon on sallittu (varmuuskopiota varten). Kirjoitussuojatut rivit ovat pääsääntöisesti kirjoitussuojattuja myös kopioiduissa taulukoissa.

Älä muuta kopioitujen taulukoiden rivien lukumäärää! Jos haluat aktivoida taulukon uudelleen, se voi aiheuttaa ongelmia.

Toiseen hakemistoon kopioidun peruspistetaulukon aktivoiminen uudelleen edellyttää sen kopioimista takaisin.

Kun valitset uuden peruspistetaulukon, on peruspiste aktivoitava uudelleen.

Peruspisteiden manuaalinen tallennus peruspistetaulukkoon

Jotta peruspisteet voitaisiin tallentaa peruspistetaulukkoon, toimi seuraavasti:

- Valitse käyttötapa **KÄSIKÄYTTÖ**.

- Syötä työkalua varovasti, kunnes se koskettaa (raapaisee) työkappaletta tai paikoita mittakello vastaavaan asemaan.

- Paina ohjelmanäppäintä **PERUSP. HALLINTA**.
> Ohjaus avaa peruspistetaulukon ja sijoittaa kursorin aktiivisen peruspisteen riville.

- Paina ohjelmanäppäintä **PERUSP. MUUTOS**.
> Ohjaus näyttää käytettävissä olevat toiminnot ohjelmanäppäinpalkissa.

- Valitse peruspistetaulukon rivi, jota haluat muuttaa (rivin numero vastaa peruspisteen numeroa).

- Tarvittaessa valitse peruspistetaulukon sarake , jota haluat muuttaa.

- Valitse käytettävissä oleva sisäänsyöttövaihtoehto.

Sisäänsyöttömahdollisuudet

Ohjelmanäppäin	Toiminto
	Työkalun (mittakellon) hetkellisen aseman tallennus suoraan uudeksi peruspisteeksi: Toiminto tallentaa vain niiden akseleiden peruspisteet, jotka näytetään kursorin avulla.
PERUSP. UUSI SIS.SYÖTTÖ	Halutun arvon osoitus työkalun (mittakellon) hetkelliselle asemalle: Toiminto tallentaa vain niiden akseleiden peruspisteet, jotka näytetään kursorin avulla. Syötä haluamasi arvo ponnahdusikkunaan
PERUSP. KOR- JAUS	Valmiiksi taulukkoon tallennetun peruspisteen inkrementaalinen siirto: Toiminto tallentaa vain niiden akseleiden peruspisteet, jotka näytetään kursorin avulla. Syötä ponnahdusikkunaan haluamasi korjausarvo etumerkillä varustettuna Aktiivisella tuumanäytöllä: Syötä arvo tuumissa, ohjaus muuntaa sisäänsyöttöarvon sisäisesti millimetreiksi.
MUOKKAA NYKYISTÄ KENTTÄÄ	Syötä uusi peruspiste (akselikohtaisesti) suoraan sisään ilman kinematiikan laskentaa. Käytä tätä toimintoa vain, kun kone on varustettu pyöröpöydällä ja haluat asettaa peruspisteen pyöröpöydän keskelle syöttämällä arvon 0 suoraan sisään. Toiminto tallentaa vain niiden akseleiden arvot, jotka näytetään kursorin avulla. Syötä haluamasi arvo ponnahdusikkunaan. Aktiivisella tuumanäytöllä: Syötä arvo tuumissa, ohjaus muuntaa sisäänsyöttöarvon sisäisesti millimetreiksi.
PERUS- MUUNTO SIIRTO	Valitse näyttökuvaukseksi **PERUSMUUNTO/SIIRTO**. Standardikuvauksessa **PERUSMUUNTO** näytetään akseleita X, Y ja Z. Koneesta riippuen näytetään vielä lisäksi sarakkeet SPA, SPB ja SPC. Tällöin ohjaus tallentaa peruskäännön (työkaluakselin ollessa Z käyttää ohjaus saraketta SPC). Näyttökuvauksessa **SIIRTO** näytetään korjausarvot peruspisteelle.
AKTIIVISEN PERUSP. TALLENNUS	Kullakin hetkellä aktiivisen peruspisteen kirjoitus valitulle taulukkoriville: Tämä toiminto tallentaa peruspisteen kaikille akseleille ja aktivoi kunkin taulukkorivin automaattisesti. Aktiivisella tuumanäytöllä: Syötä arvo tuumissa, ohjaus muuntaa sisäänsyöttöarvon sisäisesti millimetreiksi.

Peruspistetaulukon muokkaus

Ohjelmanäppäin	Muokkaustoiminnot taulukkotilassa
ALKUUN	Taulukon alun valinta
LOPPUUN	Taulukon lopun valinta
SIVU	Edellisen taulukkosivun valinta
SIVU	Seuraavan taulukkosivun valinta
PERUSP. MUUTOS	Peruspistemäärittelyn toimintojen valinta
PERUS- MUUNTO SIIRTO	Perusmuunnon tai akselikorjauksen näytön valinta
PERUSP. AKTI- VOINTI	Peruspistetaulukon hetkellisesti valittuna olevan peruspisteen aktivointi
LIISÄÄ N RIVIÄ LOPPUUN	Useampien rivien lisäys taulukon loppuun
KOPIOI NYKYINEN ARVO	Hetkellisesti merkityn kentän kopiointi
LIITÄ KOPIOITU ARVO	Kopioidun kentän sijoitus
RIVI TAKAISIN	Kulloinkin valittuna olevan rivin uudelleenasetus: Ohjaus tekee sisäänsyötön kaikkiin sarakkeisiin "—-".
LISÄÄ RIVI	Yksittäisen rivin lisäys taulukon loppuun
POISTA RIVI	Yksittäisen rivin poisto taulukon lopusta

Peruspisteen suojaus ylikirjoitusta vastaan

Voit suojata haluamiasi peruspistetaulukon rivejä ylikirjoitusta vastaan sarakkeen **LOCKED** avulla. Kirjoitussuojatut rivit näkyvät peruspistetaulukossa värikorostettuina.

Jos haluat ylikirjoittaa kirjoitussuojatun rivin manuaalisella kosketustyökierrolla, se on vahvistettava näppäimellä **OK** ja syötettävä sen jälkeen salasana (salasanasuojauksella).

OHJE

Varoitus, tietoja voi hävitä!

Toiminnolla **ESTÄ / VAPAUTA SALASANA** estetyt rivit voidaan vapauttaa käyttöön vain valitun salasanan avulla. Unohdettua salasanaa ei voi palauttaa. Estetyt rivit pysyvät näin jatkuvasti estettyinä. Peruspistetaulukko ei näin ollen ole enää rajoittamattomasti käytettävissä.

- Valitse ensisijaisesti vaihtoehto toiminnolla **ESTÄ / VAPAUTA**.
- Merkitse salasanat muistiin.

Toimi seuraavasti, kun haluat suojata peruspisteen ylikirjoitusta vastaan:

PERUSP. MUUTOS

- Paina ohjelmanäppäintä **PERUSP. MUUTOS**.

→

- Valitse **LOCKED**-sarake.

MUOKKAA NYKYISTÄ KENTTÄÄ

- Paina ohjelmanäppäintä **MUOKKAA NYKYISTÄ KENTTÄÄ**.

Peruspisteen suojaus ilman salasanaa:

ESTÄ / VAPAUTA

- Paina ohjelmanäppäintä **ESTÄ / VAPAUTA**.
- > Ohjaus kirjoittaa **L**-kirjaimen **LOCKED**-sarakkeeseen.

Peruspisteen suojaus salasanalla:

ESTÄ / VAPAUTA SALASANA

- Paina ohjelmanäppäintä **ESTÄ / VAPAUTA SALASANA**.
- Syötä salsana ponnahdusikkunaan.

OK

- Vahvista sisäänsyöttö ohjelmanäppäimellä **OK** tai näppäimellä **ENT**.
- > Ohjaus kirjoittaa **###**-merkinnän **LOCKED**-sarakkeeseen.

Kirjoitussuojauksen poisto

Voidaksesi taas muokata kirjoitussuojaamaasi riviä toimi seuraavasti:

PERUSP. MUUTOS

- Paina ohjelmanäppäintä **PERUSP. MUUTOS**.

→

- Valitse **LOCKED**-sarake.

MUOKKAA NYKYISTÄ KENTTÄÄ

- Paina ohjelmanäppäintä **MUOKKAA NYKYISTÄ KENTTÄÄ**.

Peruspiste suojattu ilman salasanaa:

ESTÄ / VAPAUTA

- Paina ohjelmanäppäintä **ESTÄ / VAPAUTA**.
- > Ohjaus peruuttaa kirjoitussuojauksen.

Peruspiste suojattu salasanalla:

ESTÄ / VAPAUTA SALASANA

- Paina ohjelmanäppäintä **ESTÄ / VAPAUTA SALASANA**.
- Syötä salsana ponnahdusikkunaan.

OK

- Vahvista sisäänsyöttö ohjelmanäppäimellä **OK** tai näppäimellä **ENT**.
- > Ohjaus peruuttaa kirjoitussuojauksen.

Peruspisteen aktivointi

Aktivoi peruspiste käyttötavalla KÄSIKÄYTTÖ.

OHJE

Huomaa merkittävä aineellisen vahingon vaara!

Peruspistetaulukon määrittelemättömät kentät vaikuttavat eri lailla kuin arvolla **0** määritellyt kentät: Arvolla **0** määritellyt kentät korvaavat aktivoitumisen yhteydessä aiemman arvon, kun taas määrittelemättömien kenttien yhteydessä aiempi arvo pysyy ennallaan.

- Tarkasta ennen peruspisteen aktivointia, onko kaikkiin sarakkeisiin määritelty arvot.

Käyttöohjeet:

- Kun peruspiste aktivoidaan peruspistetaulukosta, ohjaus uudelleenasettaa voimassaolevan nollapistesiirron, peilauksen, , kierron ja mittakertoimen..
- Toiminto **TYÖSTÖTASON KÄÄNTÖ** (työkierto **19** tai **PLANE**) pysyy sitä vastoin aktiivisena.

- Valitse käyttötapa **KÄSIKÄYTTÖ**.

- Paina ohjelmanäppäintä **PERUSP. HALLINTA**.

- Valitse se peruspisteen numero, jonka haluat aktivoida.

- Vaihtoehtoisesti valitse näppäimellä **GOTO** sen peruspisteen numero, jonka haluat aktivoida.

- Vahvista näppäimellä **ENT**

- Paina ohjelmanäppäintä **PERUSP. AKTIVOINTI**.

- Vahvista peruspisteen aktivointi.
> Ohjaus asettaa näytön ja peruskäännön.

- Lopeta peruspistetaulukko.

Peruspisteen aktivointi NC-ohjelmassa

Käytä työkiertoa 247 peruspisteen aktivoimiseen peruspistetaulukosta ohjelmanajon aikana. Työkierrolla 247 määritellään ainoastaan aktivoitavan peruspisteen numero .

Lisätietoja: Työkierto-ohjelmoinnin käyttäjäkäsikirja

5.6 Peruspisteen asetus ilman 3D-kosketusjärjestelmää

Ohje

Peruspisteen asetuksella ohjauksen näyttö asetetaan tunnetun työkappaleen aseman koordinaatteihin.

3D-kosketusjärjestelmällä on käytettävissä kaikki manuaaliset kosketustoiminnot:

Lisätietoja: "Peruspisteen asetus 3D-kosketusjärjestelmällä (optio #17)", Sivu 220

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen valmistaja voi estää peruspisteen asetuksen yksittäiselle akselille.

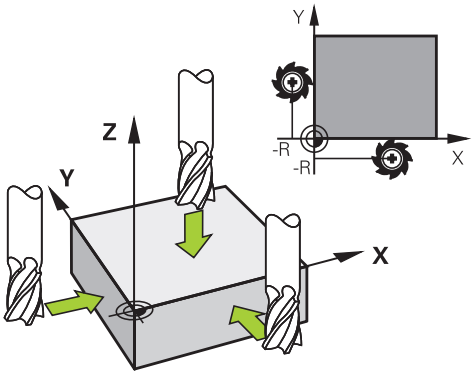
Valmistelu

- Kiinnitä ja suuntaa työkappale
- Vaihda karaan tunnetun säteen omaava nollatyökalu
- Varmista, että ohjaus näyttää hetkellisasemia.

Peruspisteen asetus varsijyrsimellä

- Valitse käyttötapa **KÄSIKÄYTTÖ**.

- Syötä työkalua varovasti, kunnes se koskettaa (raapaisee) työkappaletta



Yhden akselin peruspisteen asetus:

- Valitse akseli
> Ohjaus avaa valintaikkunan **PERUSPISTEEN ASETUS Z=**

- Vaihtoehtoisesti paina ohjelmanäppäintä **ASETA PER.PISTE**.
- Valitse akseli ohjelmanäppäimellä.

- Nollatyökalu, karan akseli: Aseta näyttö tunnettuun työkappaleen asemaan (esim. 0) tai syötä sisään levyn paksuus d. Työstötasossa: Huomioi työkalun säde

Muiden akseleiden peruspisteet asetetaan samalla tavalla.

Jos käytät asetusakselilla esiasetettua työkalua, niin silloin asetat asetusakselin näytön työkalun pituuden arvoon L tai summaan Z=L+d.

Käyttöohjeet:
- Ohjaus tallentaa akselinäppäinten avulla asetetun peruspisteen automaattisesti peruspistetaulukon riville 0.
- Jos koneen valmistaja on estänyt akselin, et voi asettaa kyseiselle akselille peruspistettä: Vastaavan akselin ohjelmanäppäin ei ole näkyvissä.
- Ohjauksen käyttäytyminen peruspisteen asetuksessa riippuu valinnaisen koneparametrin **chkTiltingAxes** (nro 204601) asetuksesta.
  Lisätietoja: "Johdanto", Sivu 196

Kosketustoimintojen käyttö mekaanisilla kosketuspäillä tai mittakelloilla

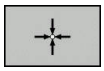
Jos koneessasi ei ole elektronista 3D-kosketusjärjestelmää, voit käyttää kaikkia manuaalisia kosketustoimintoja (poikkeus: kalibrointitoiminnot) myös mekaanisilla kosketuspäillä tai voit myös käyttää yksikertaista hipaisukosketusta,

Lisätietoja: "3D-kosketusjärjestelmän käyttö (optio #17)", Sivu 196

3D-kosketusjärjestelmässä automaattisesti lähetettävän elektronisen signaalin asemesta **kosketustoiminnon** vastaanottava kytkentäsignaali laukaistaan tässä manuaalisesti näppäimen painalluksella.

Toimi tällöin seuraavasti:

- Valitse haluamasi kosketustoiminto ohjelmanäppäimen avulla
- Aja mekaaninen kosketuspää ensimmäiseen asemaan, joka ohjauksen tulee vastaanottaa.



- Aseman tallennus: Paina ohjelmanäppäintä **Hetkellisaseman tallennus**.
- > Ohjaus tallentaa todellisen aseman.
- Aja mekaaninen kosketuspää seuraavaan asemaan, joka ohjauksen tulee vastaanottaa.

- Aseman tallennus: Paina ohjelmanäppäintä **Hetkellisaseman tallennus**.
- > Ohjaus tallentaa todellisen aseman.
- Aja tarvittaessa myös muihin asemiin ja ota talteen edellä kuvatulla tavalla.
- **Nollapiste**: Syötä sisään uuden peruspisteen koordinaatit valikkoikkunassa, vastaanota ohjelmanäppäimellä **ASETA PER.PISTE** tai kirjoita arvot taulukkoon.
  Lisätietoja: "Mittausarvojen kirjoitus kosketustyökierroista nollapistetaulukkoon", Sivu 204
  Lisätietoja: "Mittausarvojen kirjoitus kosketustyökierroista peruspistetaulukkoon", Sivu 205
- Lopeta kosketustoiminto: Paina näppäintä **END**

> Kun yrität asettaa peruspisteen estetylle akselille, ohjaus antaa joko varoituksen tai virheilmoituksen koneen valmistajan asetuksesta riippuen.

5.7 3D-kosketusjärjestelmän käyttö (optio #17)

Johdanto

Ohjauksen käyttäytyminen peruspisteen asetuksessa riippuu valinnaisen koneparametrin **chkTiltingAxes** (nro 204601) asetuksesta:

- **chkTiltingAxes: NoCheck** Ohjaus ei testaa sitä, täsmäävätkö kiertoakseleiden hetkelliset koordinaatit (hetkellisarvot) yhteen määrittelemiesi kääntökulmien kanssa.
- **chkTiltingAxes: CheckIfTilted**Käännetyn työstötason ollessa aktiivinen ohjaus testaa, täsmäävätkö akseleiden X, Y ja Z peruspisteen asetuksen yhteydessä kiertoakseleiden koordinaatit yhteen (3D-ROT-valikolla) määrittelemiesi kääntökulmien kanssa. Jos asemat eivät täsmää, ohjaus avaa valikon **Työstötaso epäyhtenäinen**.
- **chkTiltingAxes: CheckAlways**Käännetyn työstötason ollessa aktiivinen ohjaus testaa, täsmäävätkö akseleiden X, Y ja Z peruspisteen asetuksen yhteydessä kiertoakseleiden koordinaatit yhteen (3D-ROT-valikolla). Jos asemat eivät täsmää, ohjaus avaa valikon **Työstötaso epäyhtenäinen**.

Käyttöohjeet:

- Kun testaus on pois päältä, kosketustoiminnot **PL** ja **ROT** laskevat kiertoakselin asemalla 0.
- Aseta peruspiste aina kaikilla kolmella pääakselilla. Näin on peruspiste yksiselitteisesti ja oikein määritelty. Huomioi lisäksi mahdolliset poikkeamat, jotka muodostuvat akseleiden kääntöasemien kautta.
- Jos peruspisteen asetus tehdään ilman 3D-kosketusjärjestelmää eivätkä asemat täsmää, ohjaus antaa virheilmoituksen.

Jos koneparametria ei ole asetettu, ohjaus tekee tarkastuksen kuten asetuksella **chkTiltingAxes: CheckAlways**.

Käyttäytyminen käännetyillä akseleilla

Jos asemat eivät täsmää, ohjaus avaa valikon **Työstötaso epäyhtenäinen**.

Ohjelmanäppäin	Toiminto
VASTAANOTA 3D-ROT-TILA	Ohjaus asettaa 3D-ROT-valikossa toiminnon **Käsikäyttö 3D-ROT** tilaan **Aktiivinen**. Lineaariakseleita liikutetaan käännetyssä työstötasossa. **Käsikäyttö 3D-ROT** on aktiivinen niin pitkään, kunnes sen asetukseksi vaihdetaan **Ei aktiiv.**
3D-ROT-TILA HUOMIOTTA	Ohjaus jättää huomiotta käännetyn työstötason. Määritelty peruspiste on voimassa vain tälle kääntötilalle.
KIERTOAKS. SUUNTAUS	Ohjaus paikoittaa 3D-ROT-valikolle tallennetut kiertoakselit ja asettaa toiminnon **Käsikäyttö 3D-ROT** tilaan **Aktiivinen**. **Käsikäyttö 3D-ROT** on aktiivinen niin pitkään, kunnes sen asetukseksi vaihdetaan **Ei aktiiv.**

Kiertoakselien suuntaus

OHJE

Huomaa törmäysvaara!

Ohjaus suorittaa kiertoakseleiden suuntauksen jälkeen törmäystarkastuksen. Virheellisen esipaikoituksen yhteydessä on törmäysvaara.

- Ennen suuntausta aja turvalliseen asemaan.

Kiertoakselit suunnataan seuraavalla tavalla:

KIERTOAKS. SUUNTAUS

- Paina ohjelmanäppäintä **KIERTOAKS. SUUNTAUS**.

- Tarvittaessa määrittele syöttöarvo.

NO SYM

- Tarvittaessa valitse kääntömahdollisuus.
  - **NO SYM**
  - **SYM +**
  - **SYM -**

TURN

- Paikoitusmenettelyn valinta

- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
- > Ohjaus suuntaa akselit. Tällöin työstötason kääntö tulee aktiiviseksi

Kun **Käsikäyttö 3D-ROT** asetetaan tilaan **Aktiivinen**, voit valita kääntömahdollisuuden.

Lisätietoja: Käyttäjän käsikirja Klartext-ohjelmointi

Yleiskuvaus

Käyttötavalla **KÄSIKÄYTTÖ** on käytettävissä seuraavat kosketusjärjestelmän työkierrot:

> Katso koneen käyttöohjekirjaa!
> Koneen valmistajan tulee etukäteen valmistella ohjaus työskentelyyn 3D-kosketusjärjestelmillä.

> HEIDENHAIN vastaa kosketustyökiertojen toiminnasta vain, jos käytetään HEIDENHAIN-kosketusjärjestelmää.

Ohjelma-näppäin	Toiminto	Sivu
KOSK.JARJ. KALIBR.	3D-kosketusjärj. kalibrointi	206
KOSKETUS PL	3D-peruskäännön määritys koskettamalla tasoon	216
KOSKETUS ROT	Peruskäännön määritys suoran avulla	213
KOSKETUS POS	Peruspisteen asetus valinnaisella akselilla	221
KOSKETUS P	Nurkan asetus peruspisteeksi	222
KOSKETUS CC	Ympyrän keskipisteen asetus peruspisteeksi	223
KOSKETUS CL	Keskiakselin asetus peruspisteeksi	227
KOS.JARJ. TAULUKKO	Kosketusjärjestelmän tietojen hallinta	Katso Työkierto-ohjelmoinnin käyttäjän käsikirja

> **Lisätietoja:** Työkierto-ohjelmoinnin käyttäjäkäsikirja

Ajoliikkeet näytöllä varustetulla käsipyörällä

Manuaalisen kosketusjärjestelmän työkierron aikana on mahdollista luovuttaa ohjaus näytöllä varustetulle käsipyörälle.

Toimi sen jälkeen seuraavasti:

- ▶ Käynnistä kosketusjärjestelmä manuaalisesti.
- ▶ Paikoita kosketusjärjestelmä ensimmäisen kosketuspisteen lähelle.
- ▶ Kosketa ensimmäiseen kosketuspisteeseen.
- ▶ Aktivoi käsipyörä käsipyörällä.
- > Ohjaus avaa ponnahdusikkunan **Käsipyörä aktiivinen**.
- ▶ Paikoita kosketusjärjestelmä toisen kosketuspisteen lähelle.
- ▶ Deaktivoi käsipyörä käsipyörällä.
- > Ohjaus sulkee ponnahdusikkunan.
- ▶ Kosketa toiseen kosketuspisteeseen.
- ▶ Aseta tarvittaessa peruspiste.
- ▶ Lopeta kosketustoiminto.

ℹ	Jos käsipyörä on aktiivinen, et voi käynnistää kosketustyökiertoja!

Kosketusjärjestelmän valvonnan mitätöinti

Kosketusjärjestelmän valvonnan mitätöinti

Jos ohjaus ei saa pysyvää signaalia kosketuspäästä, näytölle tulee ohjelmanäppäin **KOSK.JÄRJ. VALVONTA POIS**.

Kosketusjärjestelmän valvonta deaktivoidaan seuraavalla tavalla:

- Valitse käyttötapa **KÄSIKÄYTTÖ**.

- Paina ohjelmanäppäintä **KOSK.JÄRJ. VALVONTA POIS**.
- > Ohjaus kumoaa kosketusjärjestelmän valvonnan 30 sekunnin ajaksi.
- Tarvittaessa liikuta kosketuspäätä niin, että ohjaus saa kosketuspäästä pysyvän signaalin.

Niin pitkään kuin kosketusjärjestelmän valvonta on pois päältä, ohjaus antaa virheilmoituksen **Kosketusjärjestelmän valvonta on deaktivoitu 30 sekunnin ajaksi**. Tämä virheilmoitus poistuu automaattisesti 30 sekunnin kuluttua.

> Kun kosketuspää saa 30 sekunnin kuluessa pysyvän signaalin, kosketusjärjestelmän valvonta aktivoituu automaattisesti ennen 30 sekunnin umpeutumista ja virheilmoitus poistuu.

OHJE

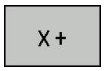
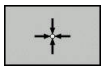
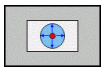
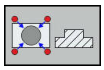
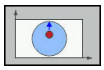
Huomaa törmäysvaara!

Kun kosketusjärjestelmän valvonta on deaktivoitu, ohjaus ei suorita törmäystarkastusta. Sinun täytyy varmistaa, että kosketusjärjestelmää voidaan ajaa turvallisesti. Väärin valitulla irtiajosuunnalla on olemassa törmäysvaara!

- Aja akseleita varovasti käyttötavalla **KÄSIKÄYTTÖ**.

Kosketusjärjestelmän työkiertojen toiminnot

Manuaalisissa kosketusjärjestelmän työkierroissa näytetään ohjelmanäppäimiä, joiden avulla voit valita kosketussuunnan tai kosketusrutiineja. Ohjelmanäppäinten näyttö riippuu kustakin työkierrosta:

Ohjelmanäp-päin	Toiminto
	Kosketussuunnan valinta
	Hetkellisarvon vastaanotto
	Automaattinen kosketus reikään (sisäympyrä)
	Automaattinen kosketus reikään (ulkoympyrä)
	Kuvioympyrän (useamman elementin keskipis-teen) kosketus
	Akselinsuuntaisen kosketusliikkeen valinta reiän, kaulan tai reikäympyrän yhteydessä

Automaattinen kosketusrutiini reikään, kaulaan tai kuvioympyrään

OHJE

Huomaa törmäysvaara!

Ohjaus ei suorita automaattisesti mitään törmäystarkastusta kosketusvarren kanssa. Automaattisissa kosketustoimenpiteissä ohjaus paikoittaa kosketusjärjestelmän itsenäisesti kosketusasemaan. Väärin tehdyn esipaikoituksen ja esteiden huomiotta jättämisen seurauksena on olemassa törmäysvaara!

- Ohjelmoi sopiva esipaikoitusasema.
- Huomioi esteet turvaetäisyyksien avulla.

Jos käytät kosketusrutiinia reiän, kaulan tai kuvioympyrän automaattiseen koskettamiseen, ohjaus avaa lomakkeen, jossa on tarvittavat sisäänsyöttökentät.

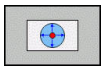
Sisäänsyöttökentät lomakkeissa Kaulan mittaus ja Reiän mittaus

Sisäänsyöttökenttä	Toiminto
Tapin halkaisija? tai **Poraushalkaisija?**	Kosketuselementin halkaisija (valinnainen rei'illä)
varmuusetäisyyteen?	Etäisyys kosketuselementtiin tasossa
Varmuuskorkeus inkr.?	Kosketuspään paikoitus karan akselin suunnassa (lähtee hetkellisasemasta)
LÄHTÖKULMA ?	Ensimmäisen korkeustoimenpiteetn kulma (0° = pääakselin positiivinen suunta, ts. kara-akselin Z suuntaan X+). Kaikki muut kosketuskulmat määräytyvät kosketuspisteiden lukumäärän mukaan.
Kosketuspisteiden lukum.?	Kosketustoimenpiteiden lukumäärä (3–8)
Avautumiskulma?	Täysiympyrän (360°) tai kaarisegmentin kosketus (avautumiskulma < 360°)

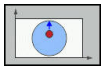
Automaattinen kosketusrutiini:

- Kosketusjärjestelmän esipaikoitus

- Kosketustoiminnon valinta: Paina ohjelmanäppäintä **KOSKETUS CC**.



- Kosketus reikään tulee tehdä automaattisesti: Paina ohjelmanäppäinrtä **REIKÄ**.



- Akselinsuuntaisen kosketussuunnan valinta

- Kosketustoiminnon käynnistys: Paina painiketta **NC-käynnistys**.
- > Ohjaus suorittaa kaikki esipaikoitukset ja kosketustoimenpiteet automaattisesti.

Paikoitusasemaan saapumisessa ohjaus käyttää kosketusjärjestelmän taulukossa määriteltyä syöttöarvoa **FMAX**. Varsinainen kosketusliike tehdään kosketussyöttöarvolla **F**.

Käyttö- ja ohjelmointiohjeet:

- Ennen automaattisen kosketusrutiinin aloittamista on kosketusjärjestelmä esipaikoitettava ensimmäisen kosketuspisteen läheisyyteen. Siirrä kosketusjärjestelmää noin varmuusetäisyyden verran kosketussuuntaa vastaan. Varmuusetäisyys on kosketusjärjestelmätaulukon ja sisäänsyöttölomakkeen arvojen summa.
- Kun sisäympyrän halkaisija suuri, ohjaus voi paikoittaa kosketusjärjestelmän myös ympyräradalle syöttöarvolla **FMAX**. Syötä sitä varten sisäänsyöttölomakkeeseen varmuusetäisyys esipaikoitusta ja reiän halkaisijaa varten. Paikoita kosketusjärjestelmä reiässä noin varmuusetäisyyden verran siirrettynä seinämän viereen. Huomioi esipaikoituksen yhteydessä lähtökulma ensimmäistä kosketustoimenpidettä varten , esim. lähtökulmalla 0° ohjaus tekee kosketuksen ensin positiivisessa pääakselisuunnassa.

Kosketusjärjetelmän työkierron valinta

- Valitse käyttötapa **KÄSIKÄYTTÖ** tai **SÄHKÖINEN KÄSIPYÖRÄ**

- Valitse kosketustoiminnot: Paina ohjelmanäppäintä **KOSKETUSTOIMINTO**.

- Kosketustoiminnon valinta: esim. paina ohjelmanäppäintä **KOSKETUS ASEMA**.
- > Ohjaus näyttää vastaavaa valikkoa.

Käyttöohjeet:

- Kun valitset manuaalisen kosketustoiminnon, ohjaus avaa lomakkeen, jossa näytetään kaikkia tarvittavia tietoja. Lomakkeiden sisältö riippuu kulloinkin valitusta toiminnosta.
- Joihinkin kenttiin voit syöttää myös arvoja. Vaihda haluamaasi sisäänsyöttökenttään käyttämällä nuolinäppäimiä. Voi paikoittaa kursorin vain muokattavissa olevaan kenttään. Muokkauskelvottomat kentät näytetään harmaana.

Mittausarvojen kirjaus kosketustyökierroista

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen valmistajan tulee olla valmistellut ohjaus tämän toiminnon käyttöä varten.

Sen jälkeen kun ohjaus on suorittanut halutun kosketustyökierron, ohjaus kirjoittaa mittausarvot tiedostoon TCHPRMAN.html.

Jos et ole määritellyt koneparametrissa **FN16DefaultPath** (nro 102202) mitään hakemistopolkua, ohjaus tallentaa tiedoston TCHPRMAN.html päähakemistoon **TNC:**.

Käyttöohjeet:

- Jos toteutat useampia kosketusjärjestelmän työkiertoja peräjälkeen, niin ohjaus tallentaa mittausarvot peräkkäisessä järjestyksessä.

Mittausarvojen kirjoitus kosketustyökierroista nollapistetaulukkoon

Kun aiot tallentaa mittausarvot työkappaleen koordinaatistossa, käytä toimintoa **SYÖTÄ NOLLAP. TAULUKK.**. Kun aiot tallentaa mittausarvot peruskoordinaatistossa, käytä toimintoa **KIRJAUS PERUSP. TAULUKON**.

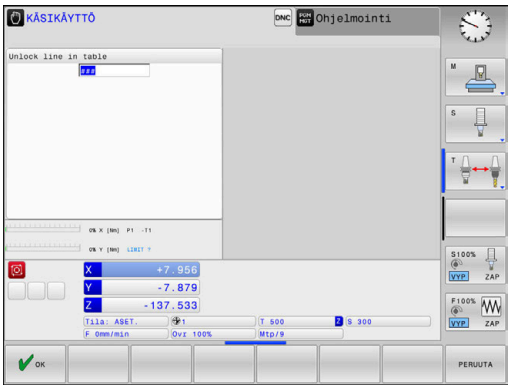
Lisätietoja: "Mittausarvojen kirjoitus kosketustyökierroista peruspistetaulukkoon", Sivu 205

Ohjelmanäppäimen **SYÖTÄ NOLLAP. TAULUKK.** avulla ohjaus voi kirjoittaa mittausarvot nollapistetaulukkoon sen jälkeen, kun halutut kosketustyökierrot on suoritettu:

- Toteuta haluamasi kosketustoiminto
- Syötä halutut peruspisteen koordinaatit niille varattuihin sisäänsyöttökenttiin (riippuu toteutetusta kosketustyökierrosta)
- Syötä nollapistenumero sisäänsyöttökenttään **Numero taulukossa?**
- Paina ohjelmanäppäintä **SYÖTÄ NOLLAP. TAULUKK.**.
- > Ohjaus tallentaa nollapisteen määritellyn numeron mukaiseen nollapistetaulukkoon.

Mittausarvojen kirjoitus kosketustyökierroista peruspistetaulukkoon

> Kun aiot tallentaa mittausarvot peruskoordinaatistossa, käytä toimintoa **KIRJAUS PERUSP. TAULUKON**. Kun aiot tallentaa mittausarvot työkappaleen koordinaatistossa, käytä toimintoa **SYÖTÄ NOLLAP. TAULUKK.**.
>
> **Lisätietoja:** "Mittausarvojen kirjoitus kosketustyökierroista nollapistetaulukkoon", Sivu 204



Ohjelmanäppäimen **KIRJAUS PERUSP. TAULUKON** avulla ohjaus voi kirjoittaa mittausarvot peruspistetaulukkoon sen jälkeen, kun halutut kosketustyökierrot on suoritettu: Tällöin mittausarvot tallennetaan perustuen koneen koordinaatistoon (REF-koordinaatit). Peruspistetaulukon nimi on PRESET.PR ja se tallennetaan hakemistoon TNC:\table\.

- Toteuta haluamasi kosketustoiminto
- Syötä halutut peruspisteen koordinaatit niille varattuihin sisäänsyöttökenttiin (riippuu toteutetusta kosketustyökierrosta)
- Syötä peruspistenumero sisäänsyöttökenttään **Numero taulukossa?**
- Paina ohjelmanäppäintä **KIRJAUS PERUSP. TAULUKON**.
- > Ohjaus avaa valikon **Peruspisteen ylitys?**.
- Paina ohjelmanäppäintä **PERUSP. YLITYS**.
- > Ohjaus tallentaa nollapisteen määritellyn numeron mukaiseen peruspistetaulukkoon.
  - Esiasetusnumeroita ei ole: Ohjaus tallentaa rivit vasta sen jälkeen kun on painettu ohjelmanäppäintä **RIVIEN LISÄYS** (Luodaan rivi taulukkoon?)
  - Peruspistenumero on suojattu: Paina ohjelmanäppäintä **SYÖTE ESTETTYYN RIVIIN** ja aktiivinen peruspiste korvataan.
  - Peruspistenumero on suojattu salasanalla: Paina ohjelmanäppäintä **SYÖTE ESTETTYYN RIVIIN** ja syötä salasana, minkä jälkeen aktiivinen peruspiste korvataan.

> Jos taulukkorivin kirjoitus ei ole mahdollista eston takia, ohjaus näyttää tätä ohjetta. Kosketustoimintoa ei kuitenkaan tässä yhteydessä lopeteta.

5.8 3D-kosketusjärjestelmän kalibrointi (optio #17)

Johdanto

Jotta 3D-kosketusjärjestelmän todellinen kytkentäpiste voitaisiin määrittää tarkasti, on kosketusjärjestelmä kalibroitava. Muuten ohjaus ei voi määrittää tarkkaa mittaustulosta.

Käyttöohjeet:

- Kalibroi kosketusjärjestelmä aina uudelleen seuraavissa tapauksissa:
  - käyttöönoton yhteydessä
  - Kosketusvarren rikkoutuminen
  - Kosketusvarren vaihto
  - Kosketussyöttöarvon muutos
  - Epätavallisissa olosuhteissa, kuten koneen lämmetessä
  - Aktiivisen työkaluakselin muuttaminen
- Kun painat kalibrointitoimenpiteen jälkeen ohjelmanäppäintä **OK**, kalibrointiarvot vastaanotetaan aktiivista kosketusjärjestelmää varten. Päivitetyt työkalutiedot ovat sen jälkeen heti voimassa, uutta työkalukutsua ei tarvita.

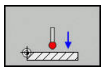
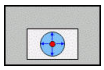
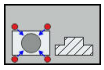
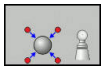
Kalibroinnin yhteydessä ohjaus määrittää kosketusvarren "todellisen" pituuden ja kosketuskuulan "todellisen" säteen. 3D-kosketusjärjestelmän kalibrointia varten kiinnitä tunnetun korkeuden ja sisäsäteen omaava asetusrengas tai tappi koneen pöytään.

Ohjaus käyttää kalibrointityökiertojen avulla pituuskalibrointia ja sädekalibrointia:

- Paina ohjelmanäppäintä **KOSKETUSTOIMINTO**.

- Kalibrointityökiertojen näyttö: **KOSK.JARJ. KALIBR.**.
- Kalibrointityökierron valinta

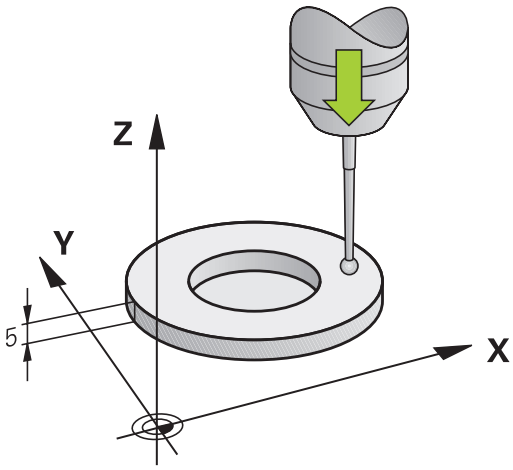
Kalibrointityökierrot

Ohjelmanäppäin	Toiminto	Sivu
	Pituuden kalibrointi	207
	Säteen ja keskipistesiirtymän määritys kalibrointirenkaan avulla	208
	Säteen ja keskipistesiirtymän määritys tapin tai kalibrointituurnan avulla	208
	Säteen ja keskipistesiirtymän määritys kalibrointikuulan avulla	208

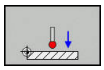
Todellisen pituuden kalibrointi

HEIDENHAIN vastaa kosketustyökiertojen toiminnasta vain, jos käytetään HEIDENHAIN-kosketusjärjestelmää.

Kosketusjärjestelmän vaikuttava pituus perustuu aina työkalun peruspisteeseen. Työkalun peruspiste sijaitsee aina nk. karanpäässä (karan tasopinta). Koneen valmistaja voi sijoittaa työkalun peruspisteen myös tästä poiketen.



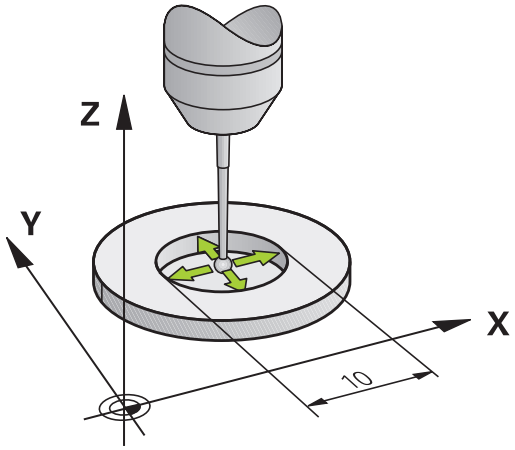
- Aseta karan akselin peruspiste niin, että koneen pöydälle pätee: Z=0.



- Valitse kosketusjärjestelmän pituuden kalibrointitoiminto: Paina ohjelmanäppäintä **KAL.**.Paina **L** .
- > Ohjaus näyttää nykyiset kalibrointitiedot.
- **Pituusperuste?**: Syötä sisään asetusrenkaan korkeus valikkoikkunaan.
- Aja kosketusjärjestelmä asetusrenkaan yläpinnan tuntumaan
- Tarvittaessa vaihda liikesuuntaa ohjelmanäppäimellä tai nuolinäppäimillä.
- Kosketa yläpintaan: paina **NC-käynnistys**-painiketta
- Tulosten tarkastus
- Paina ohjelmanäppäintä **OK** arvon vastaanottamiseksi.
- Paina ohjelmanäppäintä **PERUUTA** kalibrointitoiminnon päättämiseksi.
- > Ohjaus kirjaa kalibrointivaiheen tiedostoon TCHPRMAN.html.

Todellisen säteen kalibrointi ja kosketusjärjestelmän keskipistesiirtymän kompensointi

> HEIDENHAIN vastaa kosketustyökiertojen toiminnasta vain, jos käytetään HEIDENHAIN-kosketusjärjestelmää.



Kosketuskuulan säteen kalibroinnin yhteydessä ohjaus suorittaa automaattisen kosketusrutiinin. Ensimmäisessä toimintavaiheessa ohjaus määrittää kalibrointirenkaan tai kaulan keskipisteen (karkeamittaus) ja paikoittaa kosketusjärjestelmän keskipisteeseen. Sen jälkeen määritetään varsinainen kosketuskuulan säteen kalibrointivaihe (hienomittaus). Jos kosketusjärjestelmällä on mahdollista suorittaa kääntömittauksia, keskipisteen siirtymä määritetään jatkotoimenpiteissä.

Se, voiko kosketusjärjestelmä suorittaa suuntauksen ja kuinka se tapahtuu, on esimääritelty HEIDENHAIN-kosketusjärjestelmiin. Koneen valmistaja konfiguroi muut kosketusjärjestelmät.

Kosketusjärjestelmän akseli ei yleensä täsmää tarkalleen karan akselin kanssa. Kalibrointitoiminto määrittää kosketusjärjestelmän akselin ja karan akselin välisen keskipisteiden siirtymän kääntömittauksen avulla (kääntö 180°) ja kompensoi sen laskennallisesti.

> Voit määrittää keskipistesiirtymän vain siihen sopivalla kosketusjärjestelmällä.
>
> Kun suoritat ulkopuolisen kalibroinnin, kosketusjärjestelmä on esipaikoitettava keskisesti kalibrointikuulan tai kalibrointituurnan yläpuolelle. Huomioi tällöin, että kosketusasemiin voidaan saapua törmäysvapaasti.

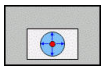
Kalibrointirutiini etenee eri tavoin riippuen siitä, kuinka kosketusjärjestelmä voi toteuttaa suuntauksen:

- Suuntaus ei ole mahdollinen tai suuntaus mahdollinen vain yhteen suuntaan: Ohjaus suorittaa karkea- ja hienomittauksen ja määrittää voimassa olevan kosketuskuulan säteen (sarake R taulukossa tool.t).
- Suuntaus mahdollinen kahteen suuntaan (esim. HEIDENHAIN-kaapelikosketusjärjestelmät): Ohjaus suorittaa karkea- ja hienomittauksen, kääntää kosketusjärjestelmän 180° ja suorittaa neljä muuta kosketusrutiinia. Kääntömittauksella määritetään säteen lisäksi keskipistesiirtymä (CAL_OF taulukossa tchprobe.tp).
- Suuntaus mahdollinen mielivaltaisesti (esim. HEIDENHAIN-infrapunajärjestelmät): Ohjaus suorittaa karkea- ja hienomittauksen, kääntää kosketusjärjestelmän 180° ja suorittaa neljä muuta kosketusrutiinia. Kääntömittauksella määritetään säteen lisäksi keskipistesiirtymä (CAL_OF taulukossa tchprobe.tp).

Kalibrointi kalibrointirenkaan avulla

Toimi seuraavasti manuaalisessa kalibroinnissa kalibrointirenkaan avulla:

- Paikoita kosketuskuula käyttötavalla **KÄSIKÄYTTÖ** asetusrenkaan reiän sisäpuolelle.



- Valitse kalibrointitoiminto: Paina ohjelmanäppäintä **KAL. R**.
- > Ohjaus näyttää nykyiset kalibrointitiedot.
- Syötä sisään asetusrenkaan halkaisija.
- Syötä sisään käynnistyskulma
- Syötä sisään kosketuspisteiden lukumäärä
- Kosketus: paina **NC-käynnistys**-painiketta
- > 3D-kosketusjärjestelmä koskettaa automaattisella kosketusrutiinilla kaikkiin neljään pisteeseen ja laskee kosketuskuulan todellisen säteen. Jos kääntömittaus on mahdollinen, ohjaus laskee keskipistesiirtymän.
- Tulosten tarkastus
- Paina ohjelmanäppäintä **OK** arvon vastaanottamiseksi.
- Paina ohjelmanäppäintä **LOPP** kalibrointitoiminnon päättämiseksi.
- > Ohjaus kirjaa kalibrointivaiheen tiedostoon TCHPRMAN.html.

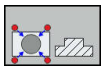
Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen valmistajan tulee olla valmistellut ohjaus siten, että se voi määrittää kosketuskuulan keskipistesiirtymän.

Kalibrointi tapin tai kalibrointituurnan avulla

Toimi seuraavasti manuaalisessa kalibroinnissa tapin tai kalibrointirenkaan avulla:

- Paikoita kosketuskuula käyttötavalla **KÄSIKÄYTTÖ** keskisesti kalibrointituurnan yläpuolelle.



- Valitse kalibrointitoiminto: Paina ohjelmanäppäintä **KAL. R**.
- Kaulan ulkohalkaisijan sisäänsyöttö
- Syötä sisään varmuusetäisyys.
- Syötä sisään käynnistyskulma
- Syötä sisään kosketuspisteiden lukumäärä
- Kosketus: paina **NC-käynnistys**-painiketta
- > 3D-kosketusjärjestelmä koskettaa automaattisella kosketusrutiinilla kaikkiin neljään pisteeseen ja laskee kosketuskuulan todellisen säteen. Jos kääntömittaus on mahdollinen, ohjaus laskee keskipistesiirtymän.
- Tulosten tarkastus
- Paina ohjelmanäppäintä **OK** arvon vastaanottamiseksi.
- Paina ohjelmanäppäintä **LOPP** kalibrointitoiminnon päättämiseksi.
- > Ohjaus kirjaa kalibrointivaiheen tiedostoon TCHPRMAN.html.

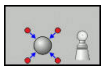
Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen valmistajan tulee olla valmistellut ohjaus siten, että se voi määrittää kosketuskuulan keskipistesiirtymän.

Kalibrointi kalibrointikuulan avulla

Toimi seuraavasti manuaalisessa kalibroinnissa kalibrointikuulan avulla:

- Paikoita kosketuskuula käyttötavalla **KÄSIKÄYTTÖ** keskisesti kalibrointikuulan yläpuolelle.



- Valitse kalibrointitoiminto: Paina ohjelmanäppäintä **KAL. R**.
- Syötä sisään kuulan ulkohalkaisija.
- Syötä sisään varmuusetäisyys.
- Syötä sisään käynnistyskulma.
- Syötä sisään kosketuspisteiden lukumäärä.
- Tarvittaessa valitse pituuden mittaus.
- Tarvittaessa syötä sisään peruspiste pituutta varten.
- Kosketus: paina **NC-käynnistys**-painiketta
- > 3D-kosketusjärjestelmä koskettaa automaattisella kosketusrutiinilla kaikkiin neljään pisteeseen ja laskee kosketuskuulan todellisen säteen. Jos kääntömittaus on mahdollinen, ohjaus laskee keskipistesiirtymän.
- Tulosten tarkastus
- Paina ohjelmanäppäintä **OK** arvon vastaanottamiseksi.
- Paina ohjelmanäppäintä **LOPP** kalibrointitoiminnon päättämiseksi
- > Ohjaus kirjaa kalibrointivaiheen tiedostoon TCHPRMAN.html.

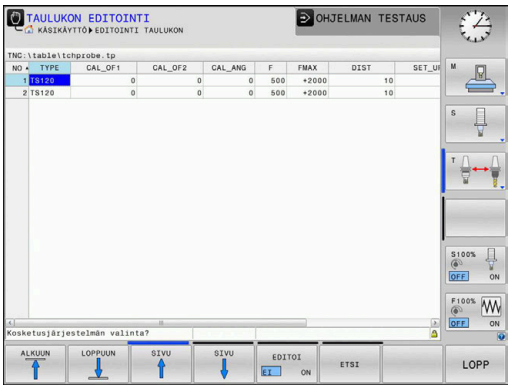
Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen valmistajan tulee olla valmistellut ohjaus siten, että se voi määrittää kosketuskuulan keskipistesiirtymän.

Kalibrointiarvojen näyttö

Ohjaus tallentaa vaikuttavan kosketusjärjestelmän vaikuttavan pituuden ja säteen työkalutaulukkoon. Ohjaus tallentaa kosketusjärjestelmän keskipistesiirtymän kosketusjärjestelmän taulukon sarakkeisiin **CAL_OF1** (pääakseli) ja **CAL_OF2** (sivuakseli). Ottaaksesi näytölle tallennetun arvo paina ohjelmanäppäintä **KOS.JÄRJ. TAULUKKO**.

Kalibroinnin yhteydessä ohjaus luo automaattisesti pöytäkirjatiedoston TCHPRMAN.html, johon kalibrointiarvot tallennetaan.



Varmista, että työkalutaulukon työkalunumero ja kosketusjärjestelmätaulukon kosketusjärjestelmänumero sopivat yhteen. Tämä riippumatta siitä, haluatko toteuttaa kosketustyökierron käyttötavalla **KÄSIKÄYTTÖ**.

Lisätietoja: Työkierto-ohjelmoinnin käyttäjäkäsikirja

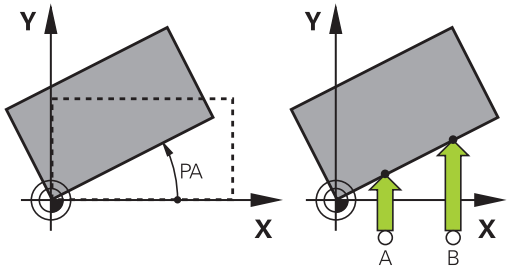
5.9 Työkappaleen vinon aseman kompensointi 3D-kosketusjärjestelmällä (optio #17)

Johdanto

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneesta riippuen työkappaleen vinoa kiinnitystä voidaan kompensoida korjauksella (pöydän kääntökulma).

HEIDENHAIN vastaa kosketustyökiertojen toiminnasta vain, jos käytetään HEIDENHAIN-kosketusjärjestelmää.



Ohjaus kompensoi työkappaleen vinon kiinnitysasennon laskennallisesti peruskäännön (peruskääntökulma) tai korjauksen (pöydän kääntökulma) avulla.

Sitä varten ohjaus asettaa kiertokulman niin, että työkappaleen pinta sulkee sisäänsä työstötason kulmaperusakselin.

Peruskääntö: Ohjaus tulkitsee mitatun kulman kierroksi työkalun ympäri ja tallentaa arvot peruspistetaulukon sarakkeisiin SPA, SPB ja SPC.

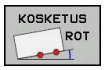
Korjaus: Ohjaus tulkitsee mitatun kulman akselinsuuntaiseksi siirroksi koneen koordinaatistossa ja tallentaa arvot peruspistetaulukon sarakkeisiin A_OFFS, B_OFFS tai C_OFFS.

Määrittääksesi peruskäännön tai korjauksen kosketa kahteen pisteeseen työkappaleen sivupinnalla. Pisteiden kosketusjärjestys vaikuttaa laskettuun kulmaan. Määritetty kulma suuntautuu ensimmäisestä toiseen kosketuspisteeseen. Voit määrittää peruskäännön tai korjauksen myös reikien ja tappien avulla.

Käyttö- ja ohjelmointiohjeet:

- Valitse työkappaleen vinon asennon mittauksessa kulma aina kohtisuoraksi kulmaperusakselin suhteen.
- Jotta peruskääntö tulee oikein lasketuksi ohjelmanajossa, täytyy ensimmäisessä liikelauseessa ohjelmoida koneistustason molemmat koordinaatit.
- Voit käyttää peruskääntöä myös yhdessä **PLANE**-toiminnon kanssa (paitsi **PLANE AXIAL**). Tässä tapauksessa täytyy ensin aktivoida peruskääntö ja sitten **PLANE**-toiminto.
- Voit aktivoida peruskäännön tai korjauksen myös ilman kosketusta työkappaleeseen. Syötä sitä varten arvo vastaavaan syöttökenttään ja paina ohjelmanäppäintä **ASETA PERUSKÄÄNTÖ** tai **PÖYDÄN KÄÄNNÖN ASETUS**.
- Ohjauksen käyttäytyminen peruspisteen asetuksessa riippuu koneparametrin **chkTiltingAxes** (nro 204601) **Lisätietoja:** "Johdanto", Sivu 196 asetuksesta kinematiikkataulukossa.

Peruskäännön määritys



- Paina ohjelmanäppäintä **Kiertokosketus**.
- > Ohjaus avaa valikon **Kaantokosketus**.
- Seuraavat sisäänsyöttökentät näytetään:
  - **Peruskääntökulma**
  - **Pyöröpöydän siirto**
  - **Numero taulukossa?**
- > Ohjaus näyttää tarvittaessa todellista peruskääntöä ja korjausta sisäänsyöttökentässä.
- Paikoita kosketusjärjestelmä ensimmäisen kosketuspisteen lähelle
- Valitse kosketussuunta tai kosketusrutiini ohjelmanäppäimellä.
- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
- Paikoita kosketusjärjestelmä toisen kosketuspisteen lähelle
- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
- > Ohjaus määrittää peruskäännön ja korjauksen ja näyttää sitä.
- Paina ohjelmanäppäintä **ASETA PERUSKÄÄNTÖ**.
- Paina ohjelmanäppäintä **LOPPUUN**.

Ohjaus kirjaa kosketusvaiheen tiedostoon TCHPRMAN.html.

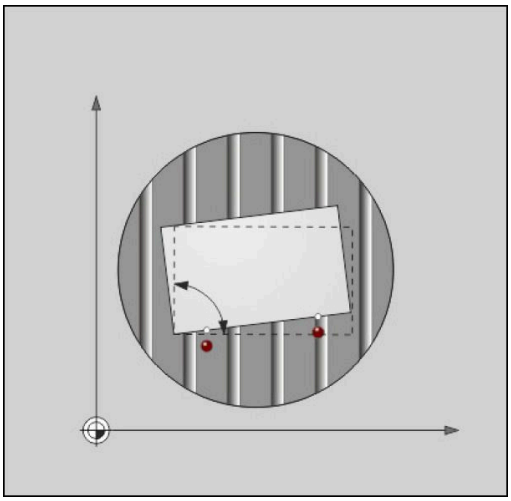
Peruskäännön tallennus peruspistetaulukkoon

- Kosketustoimenpiteiden jälkeen syötä peruspisteen numero sisäänsyöttökenttään **Numero taulukossa?**, johon ohjauksen tulee tallentaa aktiivinen peruskääntö.
- Paina ohjelmanäppäintä **PERUSK.** Paina **PERUSK. ESIASETUSTAULUKOSSA**.
- > Tarvittaessa ohjaus avaa valikon **Peruspisteen ylitys?**.
- Paina ohjelmanäppäintä **PERUSP. YLITYS**.
- > Ohjaus tallentaa peruskäännön peruspistetaulukkoon.

Työkappaleen vinon asennon kompensointi pöydän käännön avulla

Sinulla on kolme mahdollisuutta vertailla työkappaleen vino asento pöydän käännön avulla:

- Kääntöpöydän suuntaus
- Pöydän käännön asetus
- Pöydän käännön tallennus peruspistetaulukkoon



Kääntöpöydän suuntaus

Määritetty vino asento voidaan kompensoida kääntöpöydän paikoituksella.

> Kompensointiliikkeen aikaisen törmäyksen sulkemiseksi pois paikoita kaikki akselit turvallisesti ennen pöydän kääntöä. Ohjaus antaa ennen pöydän kääntöä ylimääräisen varoitusviestin.

- ▶ Paina kosketusliikkeen jälkeen ohjelmanäppäintä **KÄÄNTÖP. SUUNTAUS**.
- > Ohjaus avaa varoitusviestin.
- ▶ Tarvittaessa vahvista ohjelmanäppäimellä **OK**.
- ▶ Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
- > Ohjaus suuntaa kääntöpöydän.

Pöydän käännön asetus

Voit asettaa manuaalisen peruspisteen kääntöpöydän akselilla.

- ▶ Paina kosketusliikkeen jälkeen ohjelmanäppäintä **PÖYDÄN KÄÄNNÖN ASETUS**.
- > Jos peruskääntö on valmiiksi asetettu, ohajus avaa valikon **Peruskäännön uudelleenasetus?**.
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **PERUSK. POISTO**.
- > Ohjaus poistaa peruskäännön peruspistetaulukosta ja lisää korjauksen.
- ▶ Vaihtoehtoisesti paina **PERUSK. PIDÄTYS**.
- > Ohjaus lisää korjauksen peruspistetaulukkoon ja peruskääntö pysyy lisäksi tallentuneena.

Pöydän käännön tallennus peruspistetaulukkoon

Voit tallentaa kääntöpöydän vinon asennon myös vapaavalintaiselle riville peruspistetaulukkoon. Ohjaus tallentaa kulman kääntöpöydän korjaussarakkeeseen, esim. C-akselilla sarakkeeseen C_OFFS.

- Paina kosketusliikkeen jälkeen ohjelmanäppäintä **PÖYDÄN KÄÄNTÖ ESIAS.TAUL**.
- > Tarvittaessa ohjaus avaa valikon **Peruspisteen ylitys?**.
- Paina ohjelmanäppäintä **PERUSP. YLITYS**.
- > Ohjaus tallentaa korjauksen peruspistetaulukkoon.

Tarvittaessa sinun täytyy vaihtaa peruspistetaulukon näkymä ohjelmanäppäimellä **BASIS-TRANSFORM./OFFSET**, jotta sarake näytetään.

Peruskäännön ja korjauksen näyttö

Kun valitset toiminnon **KOSKETUS ROT**, näyttää aktiivisen peruskäännön kulman syöttökentässä **Peruskääntökulma** ja aktiivisen korjauksen sisäänsyöttökentässä **Pyöröpöydän siirto**.

Ohjaus näyttää peruskäännön ja korjauksen myös näyttöruudun osituksessa **OHJELMA + TILA** välilehdessä **TILA ASEMA**.

Jos ohjaus liikuttaa koneen akseleita peruskäännön mukaisesti, tilan näytössä peruskäännölle näytetään symbolia.

Peruskäännön tai korjauksen peruutus

- Kosketustoiminnon valinta: Paina ohjelmanäppäintä **KOSKETUS KIERTO**
- Syötä sisään **Peruskääntökulma**: **0**.
- Vaihtoehtoisesti syötä sisään **Pyöröpöydän siirto**: **0**.
- Vastaanota ohjelmanäppäimellä **ASETA PERUSKÄÄNTÖ**.
- Vaihtoehtoisesti vastaanota ohjelmanäppäimellä **PÖYDÄN KÄÄNNÖN ASETUS**.
- Lopeta kosketustoiminto: Paina ohjelmanäppäintä **LOPP**.

3D-peruskäännön määritys

Mielivaltaisen kallistetun tason vino asento voidaan määrittää koskettamalla kolmeen kohtaan. Toiminnolla **Tason kosketus** määritetään tämä vino asento ja tallennetaan 3D-peruskääntönä peruspistetaulukkoon.

Käyttö- ja ohjelmointiohjeet:

- Kosketuspisteiden sijainti ja järjestys määrää sen, kuinka ohjaus laskee tason suunnan.
- Kummankin ensimmäisen pisteen perusteella määräytyy pääakselin suunta. Määrittele toinen piste haluamasi pääakselin positiivisessa suunnassa. Kolmannen pisteen sijainti määrää sivuakselin ja pääakselin suunnan. Määrittele kolmas piste haluamasi työkappaleen koordinaatiston positiivisessa Y-akselisuunnassa.
  - 1. piste: sijaitsee pääakselilla
  - 2. piste: sijaitsee pääakselilla, positiivisessa suunnassa ensimmäisestä pisteestä
  - 3. piste: sijaitsee sivuakselilla, halutun työkappaleen koordinaatiston positiivisessa suunnassa

Valinnaisen peruskulman sisäänsyötön avulla voit määritellä kosketetun tason ohjeellisen suunnan.

Toimenpiteet

- Kosketustoiminnon valinta: Paina ohjelmanäppäintä **KOSKETUS PL**.
- > Ohjaus näyttää nykyisen 3D-peruskäännön.
- Paikoita kosketusjärjestelmä ensimmäisen kosketuspisteen lähelle
- Valitse kosketussuunta tai kosketusrutiini ohjelmanäppäimellä.
- Kosketus: paina **NC-käynnistys**-painiketta
- Paikoita kosketusjärjestelmä toisen kosketuspisteen lähelle
- Kosketus: paina **NC-käynnistys**-painiketta
- Paikoita kosketusjärjestelmä kolmannen kosketuspisteen lähelle.
- Kosketus: paina **NC-käynnistys**-painiketta
- > Ohjaus määrittää 3D-peruskäännön ja näyttää arvot SPA, SPB ja SPC aktiivisen koordinaatiston suhteen.
- Tarvittaessa syötä sisään peruskulma.

3D-peruskäännön aktivointi:

- Paina ohjelmanäppäintä **ASETA PERUSKÄÄNTÖ**.

3D-peruskäännön tallennus peruspistetaulukkoon:

- Paina ohjelmanäppäintä **PERUSK.** Paina **PERUSK. ESIASETUSTAULUKOSSA**.

- Lopeta kosketustoiminto: Paina ohjelmanäppäintä **LOPP**.

Ohjaus tallentaa 3D-peruskäännön peruspistetaulukon sarakkeisiin SPA, SPB ja SPC.

3D-peruskäännön näyttö

Jos 3D-peruskääntö on tallennettu aktiiviseen peruspisteeseen, ohjaus näyttää symbolia 3D-peruskäännölle tilan näytössä. Ohjaus liikuttaa koneen akseleita 3D-peruskäännön mukaisesti.

3D-peruskäännön suuntaus

Jos koneessa käytetään kahta kiertoakselia ja kosketettu 3D-peruskääntö on aktivoituna, voit suunnata kiertoakselit 3D-peruskäännön suhteen.

OHJE

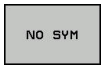
Huomaa törmäysvaara!

Ohjaus suorittaa kiertoakseleiden suuntauksen jälkeen törmäystarkastuksen. Virheellisen esipaikoituksen yhteydessä on törmäysvaara.

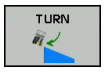
- Ennen suuntausta aja turvalliseen asemaan.

Toimi sen jälkeen seuraavasti:

- Paina ohjelmanäppäintä **KIERTOAKS. SUUNTAUS**.
> Ohjaus näyttää laskettua akselikulmaa.
- Syötä sisään syöttöarvo



- Tarvittaessa valitse ratkaisu.
> Ohjaus asettaa 3D-kierron ja päivittää akselikulman näytön.



- Paikoitusmenettelyn valinta

- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
> Ohjaus suuntaa akselit. Tällöin työstötason kääntö tulee aktiiviseksi

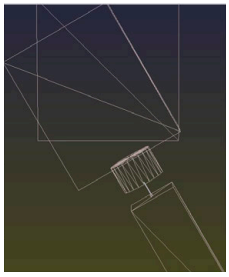
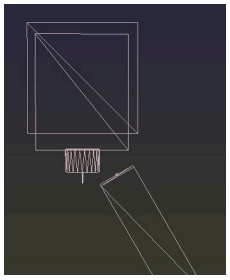
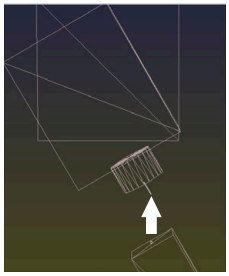
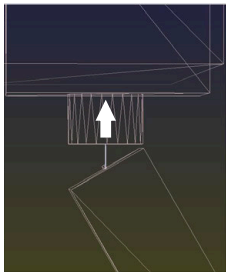
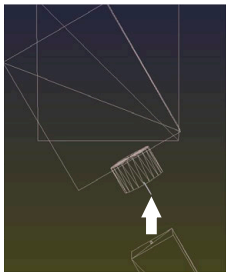
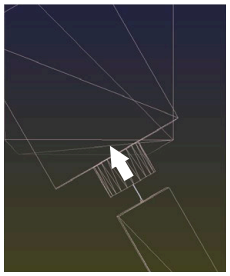
Kun olet asettanut tason suunnan, voit suunnata pääakselin toiminnolla **Kosketus Rot**.

3D-peruskäännön peruutus

- Kosketustoiminnon valinta: Paina ohjelmanäppäintä **KOSKETUS PL**.
- Syötä 0 kaikilla kulmilla.
- Paina ohjelmanäppäintä **ASETA PERUSKÄÄNTÖ**.
- Lopeta kosketustoiminto: Paina ohjelmanäppäintä **LOPP**.

Siirron ja 3D-peruskäännön vastakkainasettelu

Seuraava esimerkki näyttää molempien mahdollisuuksien eroja.

Lisätunniste	3D-peruskääntö
Lähtötila  Paikoitusnäyttö: ■ Todellisasema ■ **B** = 0 ■ **C** = 0 Peruspistetaulukko: ■ **SPB** = 0 ■ **B_OFFS** = -30 ■ **C_OFFS** = +0	Lähtötila  Paikoitusnäyttö: ■ Todellisasema ■ **B** = 0 ■ **C** = 0 Peruspistetaulukko: ■ **SPB** = -30 ■ **B_OFFS** = +0 ■ **C_OFFS** = +0
Liike +Z-suuntaan kääntämättömässä tilassa 	Liike +Z-suuntaan kääntämättömässä tilassa 
Liike +Z-suuntaan käännetyssä tilassa **PLANE SPATIAL** ja **SPA+0 SPB+0 SPC+0**  > Suuntaus **ei täsmää**!	Liike +Z-suuntaan käännetyssä tilassa **PLANE SPATIAL** ja **SPA+0 SPB+0 SPC+0**  > Suuntaus täsmää! > Seuraava koneistus **on oikein**.

HEIDENHAIN suosittelee 3D-peruskäännön käyttöä, koska se mahdollisuus on yleisesti käytettävissä.

5.10 Peruspisteen asetus 3D-kosketusjärjestelmällä (optio #17)

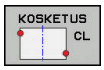
Yleiskuvaus

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen valmistaja voi estää peruspisteen asetuksen yksittäiselle akselille.

Kun yrität asettaa peruspisteen estetylle akselille, ohjaus antaa joko varoituksen tai virheilmoituksen koneen valmistajan asetuksesta riippuen.

Peruspisteen asetuksen toiminnot suunnatulle työkappaleelle valitaan seuraavilla ohjelmanäppäimillä:

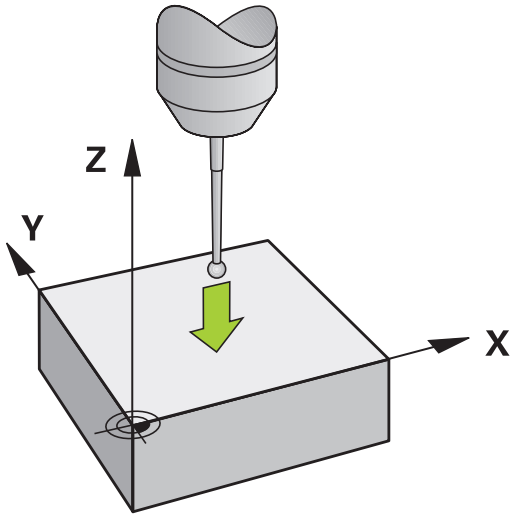
Ohjelma-näppäin	Toiminto	Sivu
	Peruspisteen asetus halutulla akselilla	221
	Nurkan asetus peruspisteeksi	222
	Ympyrän keskipisteen asetus peruspisteeksi	223
	Keskiakselin asetus peruspisteeksi	227

Aktiivisen nollapistesiirron yhteydessä sisäänsyötetty arvo perustuu aktiivisen peruspisteen määritettyyn arvoon (mahd. manuaalinen peruspiste käyttötavalla **KÄSIKÄYTTÖ**). Paikoitusnäytössä lasketaan nollapistesiirto.

Peruspisteen asetus halutulla akselilla

HEIDENHAIN vastaa kosketustyökiertojen toiminnasta vain, jos käytetään HEIDENHAIN-kosketusjärjestelmää.

- Kosketustoiminnon valinta: Paina ohjelmanäppäintä **KOSKETUSASEMA**.
- Paikoita kosketusjärjestelmä kosketuspisteen läheisyyteen
- Valitse akseli ja akselisuunta ohjelmanäppäimen avulla, esim. kosketus suuntaan Z-.
- Kosketus: paina **NC-käynnistys**-painiketta
- **Nollapiste**: Tavoitekoordinaattien sisäänsyöttö
- Vastaanota ohjelmanäppäimellä **ASETA PERUSPISTE**.
  Lisätietoja: "Mittausarvojen kirjoitus kosketustyökierroista nollapistetaulukkoon", Sivu 204
  Lisätietoja: "Mittausarvojen kirjoitus kosketustyökierroista peruspistetaulukkoon", Sivu 205
- Lopeta kosketustoiminto: Paina ohjelmanäppäintä **LOPP**.

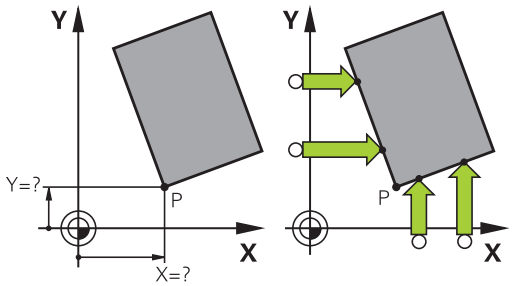


Nurkka peruspisteeksi

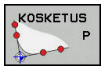
Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneesta riippuen työkappaleen vinoa kiinnitystä voidaan kompensoida korjauksella (pöydän kääntökulma).

HEIDENHAIN vastaa kosketustyökiertojen toiminnasta vain, jos käytetään HEIDENHAIN-kosketusjärjestelmää.



Kosketustyökierto "Nurkka peruspisteeksi" määrittää kahden suoran välisen kulman ja leikkauspisteen.



- Kosketustoiminnon valinta: Paina ohjelmanäppäintä **KOSKETUS P**.
- Paikoita kosketusjärjestelmä ensimmäisen kosketuspisteen lähelle ensimmäisellä työkappaleen sivulla
- Kosketussuunnan valinta: Valitse ohjelmanäppäimillä.
- Kosketus: paina **NC-käynnistys**-painiketta
- Paikoita kosketusjärjestelmä toisen kosketuspisteen lähelle samalla työkappaleen sivulla
- Kosketus: paina **NC-käynnistys**-painiketta
- Paikoita kosketusjärjestelmä ensimmäisen kosketuspisteen lähelle toisella työkappaleen sivulla.
- Kosketussuunnan valinta: Valitse ohjelmanäppäimillä.
- Kosketus: paina **NC-käynnistys**-painiketta
- Paikoita kosketusjärjestelmä toisen kosketuspisteen lähelle samalla työkappaleen sivulla
- Kosketus: paina **NC-käynnistys**-painiketta
- **Nollapiste**: Syötä valikkoikkunaan peruspisteen molemmat koordinaatit.
- Vastaanota ohjelmanäppäimellä **ASETA PERUSPISTE**.
  Lisätietoja: "Mittausarvojen kirjoitus kosketustyökierroista nollapistetaulukkoon", Sivu 204
  Lisätietoja: "Mittausarvojen kirjoitus kosketustyökierroista peruspistetaulukkoon", Sivu 205
- Lopeta kosketustoiminto: Paina ohjelmanäppäintä **LOPPUUN**.

> Voit määrittää kahden suoran leikkauspisteen myös reiän ja kaulan avulla ja asettaa peruspisteeksi.

Ohjelmanäppäimellä **ROT 1** voit aktivoida ensimmäisen suoran kulman peruskäännöksi tai siirroksi, ohjelmanäppäimellä **ROT 2** voit aktivoida toisen suoran kulman peruskäännöksi tai siirroksi.

Kun aktivoit peruskäännön, ohjaus kirjoittaa automaattisesti asemat ja peruskäännön peruspistetaulukkoon.

Kun aktivoit korjauksen, ohjaus kirjoittaa automaattisesti asemat ja siirron tai vain asemat peruspistetaulukkoon.

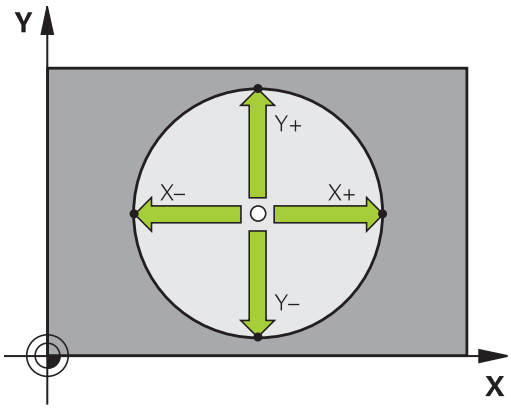
Ympyrän keskipiste peruspisteeksi

Peruspisteeksi voidaan asettaa reikien, ympyrätaskujen, täysilieriöiden, kaulojen, ympyrömuotoisten saarekkeiden jne. keskipisteitä.

Sisäympyrä:

Ohjaus koskettaa ympyrän sisäseinämää kaikissa neljässä koordinaattiakselin suunnassa.

Epäjatkuvilla ympyröillä (ympyränkaarilla) voit valita kosketussuunnan mielesi mukaan.

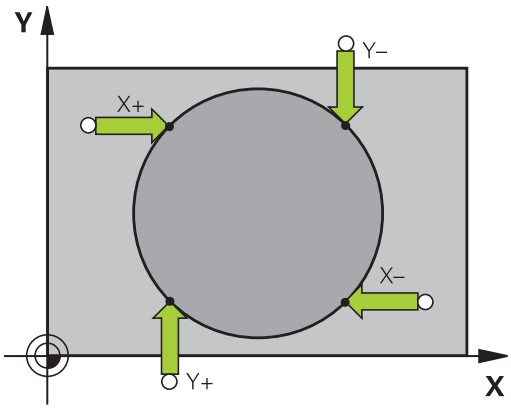


- Paikoita kosketuskuula likimain ympyrän keskipisteen kohdalle

- Kosketustoiminnon valinta: Paina ohjelmanäppäintä **KOSKETUS CC**.
- Valitse haluamasi kosketussuunnan ohjelmanäppäin.
- Kosketus: paina **NC-käynnistys**-painiketta Kosketusjärjestelmä koskettaa ympyränkaaren sisäseinämään valitussa suunnassa. Tämän vaiheen toisto Kolmannen kosketusvaiheen jälkeen voit lasketuttaa keskipisteen (neljä kosketuspistettä suositellaan).
- Lopeta kosketustoimenpiteet, vaihda arviointivalikolle: Paina ohjelmanäppäintä **ARVIOI**.
- **Nollapiste**: Syötä valikkoikkunaan ympyrän keskipisteen molemmat koordinaatit.
- Vastaanota ohjelmanäppäimellä **ASETA PERUSPISTE**.
  Lisätietoja: "Mittausarvojen kirjoitus kosketustyökierroista nollapistetaulukkoon", Sivu 204
  Lisätietoja: "Mittausarvojen kirjoitus kosketustyökierroista peruspistetaulukkoon", Sivu 205
- Lopeta kosketustoiminto: Paina ohjelmanäppäintä **LOPP**.

> Ohjaus voi laskea ulko- ja sisäympyrän kolmella kosketuspisteellä, esim. ympyräsegmenteillä. Tarkemman tuloksen saat neljällä kosketuspisteellä. Mikäli mahdollista, kosketusjärjestelmä on aina esipaikoitettava mahdollisimman keskelle.

Ulkoympyrä:



- Paikoita kosketusjärjestelmä ensimmäisen kosketuspisteen lähelle ympyrän ulkopuolella
- Kosketustoiminnon valinta: Paina ohjelmanäppäintä **KOSKETUS CC**.
- Valitse haluamasi kosketussuunnan ohjelmanäppäin.
- Kosketus: paina **NC-käynnistys**-painiketta Kosketusjärjestelmä koskettaa ympyränkaaren sisäseinämään valitussa suunnassa. Tämän vaiheen toisto Kolmannen kosketusvaiheen jälkeen voit lasketuttaa keskipisteen (neljä kosketuspistettä suositellaan).
- Lopeta kosketustoimenpiteet, vaihda arviointivalikolle: Paina ohjelmanäppäintä **ARVIOI**.
- **Nollapiste**: Syötä peruspisteen koordinaatit.
- Vastaanota ohjelmanäppäimellä **ASETA PERUSPISTE**.
  Lisätietoja: "Mittausarvojen kirjoitus kosketustyökierroista nollapistetaulukkoon", Sivu 204
  Lisätietoja: "Mittausarvojen kirjoitus kosketustyökierroista peruspistetaulukkoon", Sivu 205
- Lopeta kosketustoiminto: Paina ohjelmanäppäintä **LOPP**.

Kosketuksen jälkeen ohjaus näyttää kosketuspisteen koordinaatteja ja ympyrän säteen.

Peruspisteen asetus useamman reiän/ympyräkaulan avulla

Manuaalinen kosketustoiminto **Kuvioympyrä** on osa kosketustoimintoa **Ympyrä**. Yksittäiset ympyrät voidaan määrittää akselinsuuntaisilla kosketustoimenpiteellä.

Toisessa ohjelmanäppäinpalkissa on ohjelmanäppäin **KOSKETUS CC (kuvioympyrä)**, jonka avulla voidaan asettaa peruspiste järjestelemällä useampia reikiä tai ympyräkauloja. Voit asettaa peruspisteeksi kolmen tai useamman kosketettavan elementin leikkauspisteen.

Aseta peruspiste useamman reiän/ympyräkaulan leikkauspisteeseen:

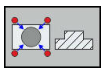
- Kosketusjärjestelmän esipaikoitus

Valitse kosketustoiminto **Kuvioympyrä**.

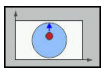
- Kosketustoiminnon valinta: Paina ohjelmanäppäintä **KOSKETUS CC**.

- Paina ohjelmanäppäintä **KOSKETUS CC(kuvioympyrä)**.

Kosketus ympyräkauloihin



- Kosketus ympyräkaulaan tulee tehdä automaattisesti: Paina ohjelmanäppäinrtä **Kaula**.

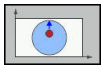


- Syötä aloituskulma tai valitse ohjelmanäppäimellä.

- Kosketustoiminnon käynnistys: Paina painiketta **NC-käynnistys**.

Kosketus reikään

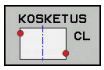
- Kosketus reikään tulee tehdä automaattisesti: Paina ohjelmanäppäinrtä **Reikä**.



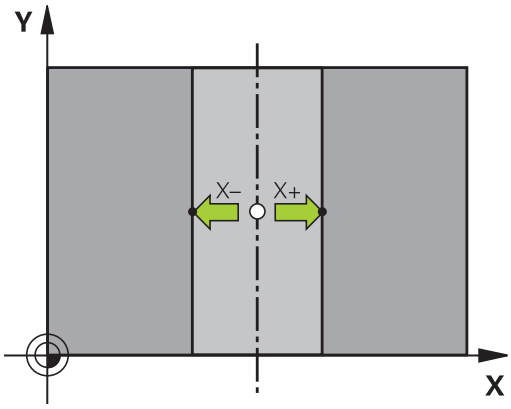
- Syötä aloituskulma tai valitse ohjelmanäppäimellä.

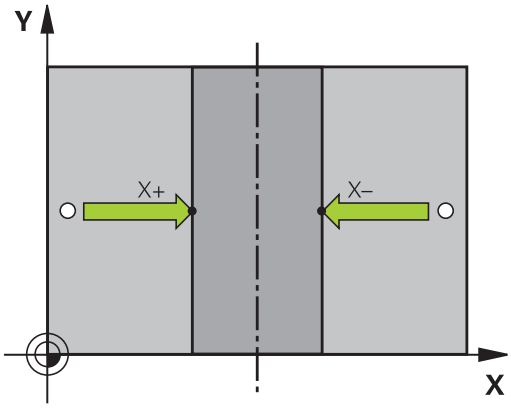
- Kosketustoiminnon käynnistys: Paina painiketta **NC-käynnistys**.
- Toista toimenpiteet muille elementeille.
- Lopeta kosketustoimenpiteet, vaihda arviointivalikolle: Paina ohjelmanäppäintä **ARVIOI**.
- **Nollapiste**: Syötä valikkoikkunaan ympyrän keskipisteen molemmat koordinaatit.
- Vastaanota ohjelmanäppäimellä **ASETA PERUSPISTE**.
  Lisätietoja: "Mittausarvojen kirjoitus kosketustyökierroista nollapistetaulukkoon", Sivu 204
  Lisätietoja: "Mittausarvojen kirjoitus kosketustyökierroista peruspistetaulukkoon", Sivu 205
- Lopeta kosketustoiminto: Paina ohjelmanäppäintä **LOPP**.

Keskiakseli peruspisteeksi



- Kosketustoiminnon valinta: Paina ohjelmanäppäintä **KOSKETUS CL**.
- Paikoita kosketusjärjestelmä ensimmäisen kosketuspisteen lähelle
- Valitse kosketussuunta ohjelmanäppäimellä.
- Kosketus: paina **NC-käynnistys**-painiketta
- Paikoita kosketusjärjestelmä toisen kosketuspisteen lähelle
- Kosketus: paina **NC-käynnistys**-painiketta
- **Nollapiste**: Syötä sisään peruspisteen koordinaatit, vastaanota ohjelmanäppäimellä **ASETA PER.PISTE** tai kirjoita arvot taulukkoon.
  Lisätietoja: "Mittausarvojen kirjoitus kosketustyökierroista nollapistetaulukkoon", Sivu 204
  Lisätietoja: "Mittausarvojen kirjoitus kosketustyökierroista peruspistetaulukkoon", Sivu 205
- Lopeta kosketustoiminto: Paina ohjelmanäppäintä **LOPP**.





Toisen kosketuspisteen jälkeen voit arviointivalikossa muuttaa tarvittaessa keskiakselin sijaintia ja sitä kautta akselia peruspisteen asetusta varten. Ohjelmanäppäinten avulla valitaan tässä yhteydessä pää-, sivu- tai työkaluakseli. Näin voit tallentaa kerran määritetyt asemat sekä pääakselilla että myös sivuakselilla.

Työkappaleen mittaus 3D-kosketusjärjestelmällä

Käyttötavalla **KÄSIKÄYTTÖ** ja **SÄHKÖINEN KÄSIPYÖRÄ** voit käyttää kosketusjärjestelmää myös työkappaleen yksinkertaisiin mittaustoimenpiteisiin. Monimutkaisia mittaustehtäviä varten on käytettävissä lukuisia ohjelmoitavia kosketustyökiertoja.

Lisätietoja: Työkierto-ohjelmoinnin käyttäjäkäsikirja

3D-kosketusjärjestelmällä voit määrittää:

- paikoitusaseman koordinaatit ja sitä kautta
- työkappaleen mittoja ja kulmia.

Aseman koordinaattien määrittäminen suunnatulla työkappaleella

- Kosketustoiminnon valinta: Paina ohjelmanäppäintä **KOSKETUS ASE**
- Paikoita kosketusjärjestelmä kosketuspisteen läheisyyteen
- Kosketussuunnan ja samanaikainen akselin valinta, johon koordinaatit perustuvat: Paina vastaavaa ohjelmanäppäintä.
- Käynnistä kosketusvaihe: Paina **NC-käynnistys**-painiketta

Ohjaus näyttää kosketuspisteen koordinaatteja peruspisteenä.

Nurkkapisteen koordinaattien määrittäminen koneistustasossa

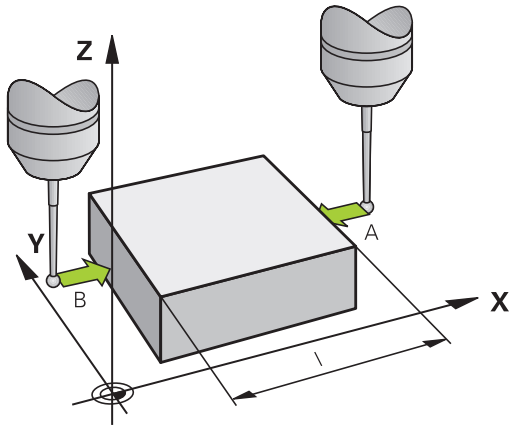
Määritä nurkkapisteen koordinaatit.

Lisätietoja: "Nurkka peruspisteeksi ", Sivu 222

Ohjaus näyttää kosketetun nurkan koordinaatteja peruspisteenä.

Työkalun mittojen määrittäminen

- Kosketustoiminnon valinta: Paina ohjelmanäppäintä **KOSKETUS ASE**
- Paikoita kosketusjärjestelmä ensimmäisen kosketuspisteen A lähelle
- Valitse kosketussuunta ohjelmanäppäimellä.
- Kosketus: paina **NC-käynnistys**-painiketta
- Kirjoita paperille peruspisteenä näytettävän koordinaatin arvo (vain, jos aiemmin asetettu peruspiste säilytetään voimassa)
- Peruspiste: Syötä sisään **0**.
- Päätä dialogi: Paina näppäintä **END**
- Kosketustoiminnon valinta: Paina ohjelmanäppäintä **KOSKETUS ASE**
- Paikoita kosketusjärjestelmä toisen kosketuspisteen B lähelle
- Kosketussuunnan valinta ohjelmanäppäimellä: Sama akseli kuin ensimmäisessä kosketuksessa, mutta nyt vastakkaiseen suuntaan.
- Kosketus: paina **NC-käynnistys**-painiketta



Näytöllä **Mittausarvo** esitetään näiden kahden pisteen etäisyys koordinaattiakselin suunnassa.

Paikoitusnäytön asetus takaisin arvoon, joka merkittiin muistiin ennen pituusmittausta

- Kosketustoiminnon valinta: Paina ohjelmanäppäintä **KOSKETUS ASE**
- Kosketa uudelleen ensimmäiseen kosketuspisteeseen
- Aseta peruspiste siihen arvoon, jonka aiemmin kirjoitit paperille.
- Päätä dialogi: Paina näppäintä **END**

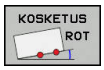
Kulman mittaus

3D-kosketusjärjestelmällä voidaan määrittää koneistustasossa oleva kulma. Näin voidaan mitata

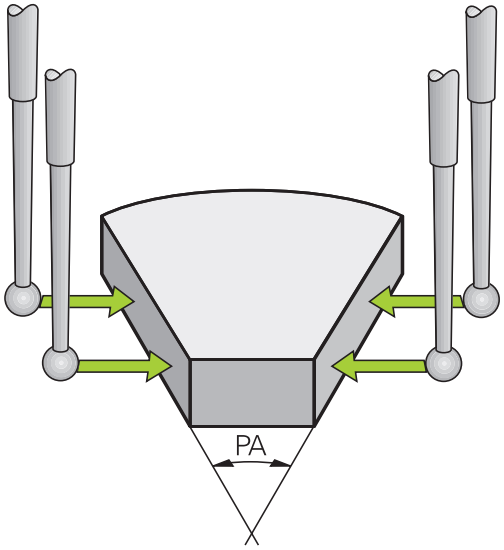
- Kulmaperusakselin ja työkappaleen jonkin sivun välinen kulma tai
- kahden sivun välinen kulma

Kulman mittausarvona näytetään enintään 90°.

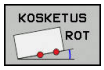
Kulmaperusakselin ja työkappaleen sivun välisen kulman määrittäminen



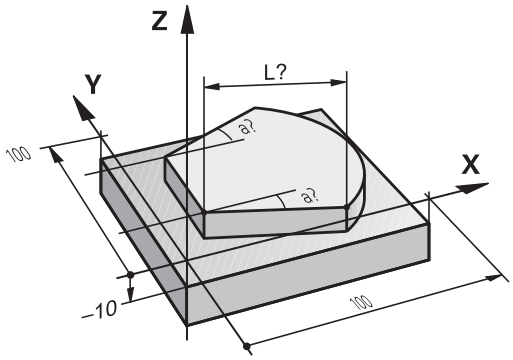
- Kosketustoiminnon valinta: Paina ohjelmanäppäintä **KOSKETUS KIERTO**
- Kiertokulma: Kirjoita paperille näytettävä kiertokulma, mikäli haluat palauttaa aiemmin toteutetun peruskäännön takaisin voimaan.
- Suorita peruskääntö tarkastettavalla sivulla **Lisätietoja:** "Työkappaleen vinon aseman kompensointi 3D-kosketusjärjestelmällä (optio #17)", Sivu 212.
- Ota kääntökulman näyttöarvoksi kulmaperusakselin ja työkappaleen sivun välinen kulma ohjelmanäppäimellä **KOSKETUS KIERTO**
- Kumoa peruskääntö tai palauta takaisin voimaan aiemmin voimassa ollut peruskääntö.
- Aseta peruskääntö siihen arvoon, jonka aiemmin kirjoitit paperille.



Työkappaleen kahden sivun välisen kulman määrittäminen.



- Kosketustoiminnon valinta: Paina ohjelmanäppäintä **KOSKETUS KIERTO**
- Kiertokulma: Kirjoita paperille näytettävä kiertokulma, mikäli haluat palauttaa aiemmin toteutetun peruskäännön takaisin voimaan.
- Suorita peruskääntö tarkastettavalla sivulla **Lisätietoja:** "Työkappaleen vinon aseman kompensointi 3D-kosketusjärjestelmällä (optio #17)", Sivu 212.
- Kosketa toiseen sivun samalla tavoin kuin peruskäännössä, aseta tähän kulman arvoksi 0.
- Ota kiertokulman näytölle työkappaleen kahden sivun välinen kulma PA ohjelmanäppäimen **KOSKETUS KIERTO** avulla
- Kumoa peruskääntö tai palauta takaisin voimaan aiemmin voimassa ollut peruskääntö: Aseta kiertokulmaksi paperille kirjoitettu arvo.



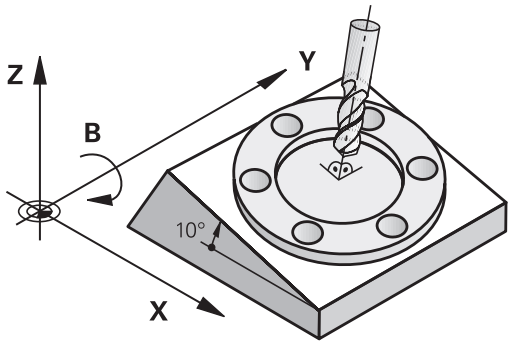
5.11 Koneistustason kääntö (optio #8)

Käyttö, työskentelytavat

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

TYÖSTÖTASON KÄÄNTÖ -toiminnot on koneen valmistaja sovittanut ohjaukselle ja koneelle yhteensopiviksi.

Koneen valmistaja myös määrittelee, tulkitaanko työkierrossa ohjelmoitu kulma kiertoakselin koordinaatiksi (akselikulma) vai vinon tason kulmakomponentiksi (tilakulma).



Ohjaus tukee työstötason kääntöä työstökoneissa, jotka on varustettu niin kääntöpäillä kuin kääntöpöydillä. Tyypillisiä käyttösovelluksia ovat esim. vinot poraukset tai tilassa vinosti sijaitsevat muodot. Työstötaso käännetään tällöin aina voimassa olevan nollapisteen suhteen. Tavanomaiseen tapaan koneistus ohjelmoidaan päätasossa (esim. X/Y-taso), mutta suoritetaan siinä tasossa, johon päätaso kulloinkin on käännetty.

Koneistustason kääntöä varten on käytettävissä kolme toimintoa:

- Manuaalinen kääntö ohjelmanäppäimellä **3D ROT** käyttötavoilla **KÄSIKÄYTTÖ** ja **SÄHKÖINEN KÄSIPYÖRÄ** .
  Lisätietoja: "Manuaalisen käännön aktivointi", Sivu 233
- Ohjattu kääntö, työkierto **19 TYOSTOTASO** NC-ohjelmassa
  Lisätietoja: Käyttäjän käsikirja Työkiertojen ohjelmointi
- Ohjattu kääntö, **PLANE**-toiminto NC-ohjelmassa
  Lisätietoja: Käyttäjän käsikirjat Klartext- ja DIN/ISO-ohjelmointi

Ohjaustoiminnot työstötason kääntöä varten ovat koordinaattimuunnoksia. Tällöin työstötaso on aina kohtisuorassa työkaluakseliin nähden.

Pääsääntöisesti ohjaus erottaa työstötason käännössä kaksi konetyyppiä:

- **Kone kääntöpöydällä**
  - Sinun täytyy asettaa työkappale haluttuun kulmaan paikoittamalla kääntöpöytä, esim.L -lauseella
  - Muutettavan työkaluakselin sijainti **ei** muutu koneen kiinteän koordinaatiston suhteen. Jos käännät pöytää – siis työkappaletta – esim. 90°, koordinaatisto **ei** käänny mukana. Jos painat akselisuuntanäppäintä Z+ käyttötavalla **KÄSIKÄYTTÖ**, työkalu liikkuu koneen kiinteän koordinaatiston suuntaan Z+.
  - Aktiivisen koordinaatiston muunnoksen laskennassa ohjaus huomioi kunkin kääntöpöydän mekaaniset siirrot – niin sanotut translatoriset osat.
- **Kone kääntöpäällä**
  - Sinun täytyy asettaa työkappale haluttuun kulmaan paikoittamalla kääntöpään, esim.L -lauseella
  - Käännetyn (siirretyn) työkaluakselin sijainti muuttuu koneen koordinaatiston suhteen: Kun käännät koneen kääntöpäätä – siis työkalua – esim. B-akselilla +90°, koordinaatisto kääntyy sen mukana. Jos painat akselisuuntanäppäintä Z+ käyttötavalla **KÄSIKÄYTTÖ**, työkalu liikkuu koneen kiinteän koordinaatiston suuntaan X+.
  - Aktiivisen koordinaatiston laskennassa ohjaus huomioi kääntöpään ehdottomat mekaaniset siirrot (osat) ja sellaiset siirrot, jotka aiheutuvat työkalun käännöstä (3D-työkalun pituuskorjaus)

> Ohjaus tukee **TYÖSTÖTASON KÄÄNTÖ** -toimintoa vain karan akselin Z yhteydessä.

Paikoitusnäyttö käännetyssä järjestelmässä

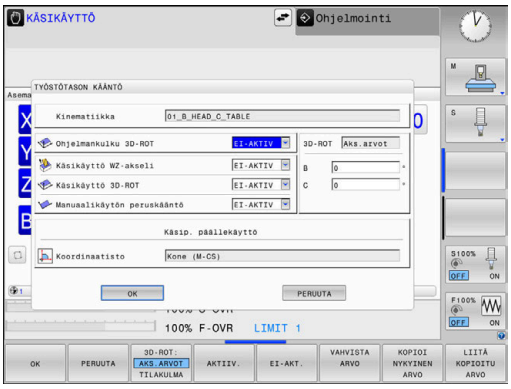
Tilakentässä näytettävät asemat (**ASET** ja **OLO**) perustuvat käännettyyn koordinaattijärjestelmään.

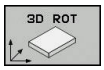
Koneen valmistaja määrittelee parametrin **CfgDisplayCoordSys** (nro 127501) avulla, missä koordinaatistossa tilanäyttö esittää nollapistesiirtoa.

Rajoitukset koneistustason käännössä

- Toiminto **Hetkellisaseman vastaanotto** on sallittu vain, jos koneistustason käännön toiminto on aktiivinen.
- PLC-paikoitukset (koneen valmistajan määrittelemät) eivät ole sallittuja

Manuaalisen käännön aktivointi



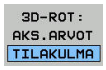


- Paina ohjelmanäppäintä **3D ROT**.
- > Ohjaus avaa ponnahdusikkunan **Tilt the working plane**.

- Sijoita kursori nuolinäppäinten avulla haluamasi toiminnon kohdalle.
  - **Käsikäyttö WZ-akseli**
  - **Käsikäyttö 3D-ROT**
  - **Manuaalikäytön peruskääntö**

- Paina ohjelmanäppäintä **AKTIIV.**

- Tarvittaessa sijoita kursori nuolinäppäinten avulla haluamasi kiertoakselin kohdalle.



- Tarvittaessa paina ohjelmanäppäintä **3D-ROT: AKS.KULMA TILAKULMA**.
- > Ohjaus vaihtaa syöttökentät tilakulmaan.
- Tarvittaessa syötä kääntökulma.

- Paina näppäintä **END**
- > Sisäänsyöttö on päättynyt.

> Kun kohtaan **Käsikäyttö 3D-ROT** asetetaan **AKTIIVI**, voidaan ohjelmanäppäimillä **3D-ROT: AKS.KULMA TILAKULMA** valita, vaikuttavatko arvot akseliarvoina vai tilakulmana.

Käsikäyttö WZ-akseli

> Katso koneen käyttöohjekirjaa!
> Tämän toiminnon vapauttaa käyttöön koneen valmistaja.

Kun siirtotoiminto on voimassa työkaluakselilla, ohjaus näyttää tilan näytössä symbolia .

Voit tehdä siirron vain työkaluakselin suunnassa. Ohjaus lukitsee kaikki muut akselit.

Työkalun siirto vaikuttaa työkalun koordinaatistossa T-CS.

Lisätietoja: "Työkalukoordinaatisto T-CS", Sivu 115

Käsikäyttö 3D-ROT

Kun 3D-ROT-toiminto on aktiivinen, ohjaus näyttää tilan näytössä symbolia .

Akseleita liikutetaan käännetyssä työstötasossa.

Kun peruspistetaulukossa on tallennettu vielä yksi peruskääntö tai 3D-peruskääntö, se huomioidaan automaattisesti.

Siirtoliikkeet vaikuttavat työstötasokoordinaatistossa WPL-CS.

Lisätietoja: "Koneistustasokoordinaatisto WPL-CS", Sivu 113

Manuaalikäytön peruskääntö

Kun peruskääntötoiminto on aktiivinen, ohjaus näyttää tilanäytössä symbolia .

Kun peruskääntötaulukossa on jo valmiiksi peruskääntö tai 3D-peruskääntö tallennettuna, ohjaus näyttää lisäksi vastaavaa symbolia.

> Kun **Manuaalikäytön peruskääntö** on aktiivinen, peruskääntö tai 3D-peruskääntö huomioidaan akselin manuaalisen liikkeen yhteydessä. Ohjaus näyttää tilanäytössä kahta symbolia.

Siirtoliikkeet vaikuttavat työkappalekoordinaatistossa W-CS.

Lisätietoja: "Työkappalekoordinaatisto W-CS", Sivu 111

Ohjelmankulku 3D-ROT

Jos asetat toiminnon **TYÖSTÖTASON KÄÄNTÖ** käyttötapaa **OHJELMAN KULKU** varten asetukseen **Akt.**, valikolla sisäänsyötetty kääntökulma on voimassa NC-ohjelman ensimmäisestä NC-lauseesta lähtien.

Kun käytät NC-ohjelmassa työkiertoa **19 TYÖSTÖTASO** tai **PLANE**-toimintoa, tässä määritellyt kulman arvot ovat voimassa. Valikolla sisäänsyötetyt kulmat asetetaan arvoon 0.

> Ohjaus käyttää seuraavia **muunnostapoja** kääntöön:
> - **COORD ROT**
> - kun olet aiemmin toteuttanut **PLANE**-toiminnon valitsemalla **COORD ROT**
> - määrittelyn **PLANE RESET** jälkeen
> - koneen valmistajan toteuttaman vastaavan koneparametrin **CfgRotWorkPlane** (nro 201200) konfiguraatiolla
> - **TABLE ROT**
> - kun olet aiemmin toteuttanut **PLANE**-toiminnon valitsemalla **TABLE ROT**
> - koneen valmistajan toteuttaman vastaavan koneparametrin **CfgRotWorkPlane** (nro 201200) konfiguraatiolla

> Kun kääntö on aktiivinen ohjauksen poiskytkennän yhteydessä, ohjaus tekee liikkeen uudelleenkäynnistyksen jälkeen käännetyssä tasossa.
>
> **Lisätietoja:** "Referenssipisteen yliajo käännetyssä työstötasossa.", Sivu 161

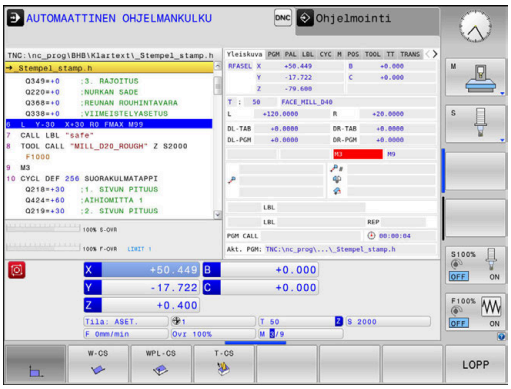
Manuaalisen käännön peruutus

Poistaaksesi aktivoinnin voimasta vaihda valikolla **TYÖSTÖTASON KÄÄNTÖ** haluamasi toiminto asetukseen **EI-AKTIV**.

Myös silloin, kun **3D-ROT**-dialogi on käyttötavalla **KÄSIKÄYTTÖ** asetuksessa **Akt.**, työtason käännön palautus (**PLANE RESET**) toimii oikein aktiivisella perusmuunnoksella.

Työkaluakselin suunnan asetus aktiiviseksi koneistussuunnaksi

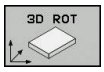
> Katso koneen käyttöohjekirjaa!
> Tämän toiminnon vapauttaa käyttöön koneen valmistaja.



Käyttötavoilla **KÄSIKÄYTTÖ** ja **SÄHKÖINEN KÄSIPYÖRÄ** voit tämän toiminnon avulla ajaa akseleita ulkoisia suuntanäppäimiä tai käsipyörää käyttäen siihen suuntaan, johon työkaluakseli kyseisellä hetkellä osoittaa.

Käytä tätä toimintoa, kun

- haluat vapauttaa työkalun ohjelmakeskeytyksen aikana viiden akselin ohjelmassa työkaluakselin suuntaisesti.
- haluat suorittaa koneistuksen asetetulla työkalulla manuaalisesti käsipyörää tai ulkoisia suuntanäppäimiä käyttäen.



▶ Valitse manuaalinen kääntö: Paina ohjelmanäppäintä **3D ROT**.

▶ Sijoita kursori nuolinäppäinten avulla valikkokohtaan **Käsikäyttö WZ-akseli**.

▶ Paina ohjelmanäppäintä **AKTIIV.**

▶ Paina näppäintä **END**

Peruuttaaksesi aktivoinnin vaihda työstötason käännön valikolla valikkokohdan **Käsikäyttö WZ-akseli** asetukseksi **Ei aktiivinen**.

Kun liike työkaluakselin suunnassa on aktiivinen, tilan näyttöön tulee symboli .

Peruspisteen asetus käännetyssä järjestelmässä

Kun olet paikoittanut kiertoakselit, aseta peruspiste kuten kääntämättömässä järjestelmässä. Ohjauksen käyttäytyminen peruspisteen asetuksessa riippuu valinnaisen koneparametrin **chkTiltingAxes** (nro 204601) asetuksesta kinematiikkataulukossa:

Lisätietoja: "Johdanto", Sivu 196

6

Testaus ja suoritus

6.1 Grafiikka (optio #20)

Käyttö

Seuraavilla käyttötavoilla ohjaus simuloi koneistuksen graafisesti:

- **KÄSIKÄYTTÖ**
- **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE**
- **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**
- **OHJELMAN TESTAUS**
- **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ**

> Käyttötavalla **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ** näet aihon, joka juuri on aktiivinen käyttötavoilla **Jatkuva ohjelmanajo/ Yksittäislauseajo**.

Grafiikka vastaa työkappaleen määriteltyä kuvausta, kun se koneistetaan työkalulla.

Työkalutaulukon ollessa aktiivinen ohjaus huomioi lisäksi sisäänsyötöt sarakkeissa **L**, **LCUTS**, **T-ANGLE** ja **R2**.

Ohjaus ei näytä grafiikkaa, jos

- Mitään NC-ohjelmaa ei ole valittu
- Väärä näyttöruudun ositus on valittuna
- Esillä olevalle NC-ohjelmale ei ole olemassa aihion määrittelyä
- aihion määrittelyssä aliohjelman avulla BLK-FORM-lausetta ei ole vielä käsitelty

> NC-ohjelmat, joissa on 5 akselia tai käännetty työstötaso, voivat pienentää simulaationopeutta. MOD-valikon **Grafiikka-asetukset** avulla voit heikentää **Mallilaatu** ja siten nopeuttaa simulaatiota.

> Kun TNC 620 toimii kosketuskäytöllä, voit korvata näppäinpainalluksen käsieleiden avulla.
>
> **Lisätietoja:** "Kosketusnäytön käyttö", Sivu 431

Grafiikka ilman optiota #20 Advanced graphic features

Ilman optiota #20 mitään mallia ei ole käytettävissä seuraavilla käyttötavoilla:

- **KÄSIKÄYTTÖ**
- **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE**
- **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**
- **OHJELMAN TESTAUS**
- **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ**

Ohjelmanäppäimet **OHJELMA + TYÖKAPPALE** ja **TYÖKAPPALE** näkyvät harmaana.

Viivagrafiikka toimii käyttötavalla **Ohjelmointi** myös ilman optiota #20.

NÄYTTÖASETUKSET

Siirry kohtaan **NÄYTTÖASETUKSET** seuraavalla tavalla:

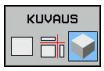
- Valitse haluamasi käyttötapa.

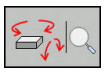
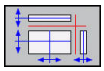
- Paina ohjelmanäppäintä **NÄYTTÖASETUKSET**.

Käytettävissä olevat ohjelmanäppäimet riippuvat seuraavista asetuksista:

- Asetettu näkymä.
  Voit valita näkymän ohjelmanäppäimellä **KUVAUS**.
- Asetettu mallilaatu.
  Mallin laatu valitaan MOD-toiminnolla **Grafiikka-asetukset**.

Ohjaus tarjoaa seuraavat **NÄYTTÖASETUKSET**:

Ohjelmanäp-päimet	Toiminto
	Työkappaleen näyttö
	Työkalun näyttö **Lisätietoja:** "Työkalu", Sivu 241
	Työkaluliikkeiden näyttö **Lisätietoja:** "Työkalu", Sivu 241
	Näytön valinta **Lisätietoja:** "Näkymä", Sivu 241
	Työkaluliikkeen palautus
	Aihion peruutus
	Aihion ääriviivojen näyttö
	Työkappaleen reunan ottaminen 3D-malliin
	Työkalun liikkeiden lausenumeroiden näyttö
	Työkalun liikkeiden loppupisteiden näyttö

Ohjelmanäp-päimet	Toiminto
TYÖKAPPALE VÄRILLINEN EI ON	Työkappaleen värillinen näyttö
PUHDISTA TYÖKAPPALE	Työkappaleen puhdistus Materiaalin osat, jotka koneistuksen jälkeen ovat irti työkappaleesta, poistetaan grafiikasta.
TYÖKALU-LIIKKEIDEN PALAUTUS	Työkaluliikkeen palautus
	Työkappaleen kierto ja zoomaus **Lisätietoja:** "Grafiikan kierto, zoomaus ja siirto", Sivu 243
	Lastuamistason siirto 3 tason esityksessä **Lisätietoja:** "Lastuamistason siirto", Sivu 245

Käyttöohjeet:

- Koneparametrilla **clearPathAtBlk** (nro 124203) määritellään, poistetaanko työkalun liikematkat käyttötavalla **OHJELMAN TESTAUS** uuden BLK–Form yhteydessä tai ei.
- Koneistusvirheiden jäljet voivat syntyä siksi, että postprosessori tulkitsee pisteet virheellisesti. Jotta ei-toivotut koneistusjäljet voitaisiin tunnistaa oikein (ennen koneistamista), voit tarkastaa ulkoisesti laaditut NC-ohjelmat näyttämällä työkalun liikkeet epäsäännöllisyyksien näkökulmasta.
- Ohjaus tallentaa ohjelmanäppäinten tilan pysyvästi.

Työkalu

Työkalun näyttö

Kun työkalutaulukossa on määritelty sarakkeet **L** ja **LCUT**, työkalu esitetään graafisesti.

Lisätietoja: "Työkalutietojen sisäänsyöttö taulukkoon", Sivu 127

Ohjaus näyttää työkalun eri väreinä:

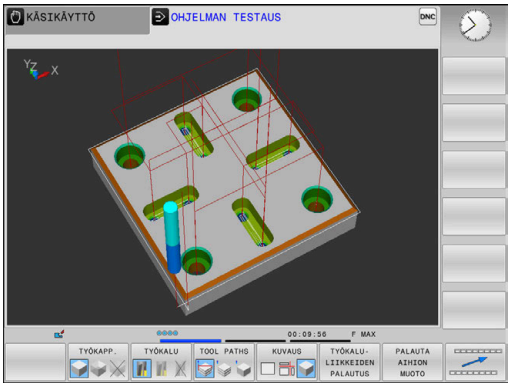
- Turkoosi: työkalun pituus
- Punainen: terän pituus ja työkalu kosketuksessa
- Sininen: terän pituus ja työkalu irti ajettuna

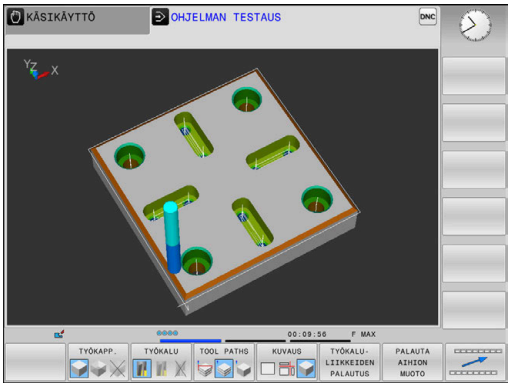
Työkaluliikkeiden näyttö

Ohjaus näyttää seuraavat siirtoliikkeet:

Ohjelmanäp-päimet	Toiminto
TOOL PATHS	Siirtoliikkeet pikasyötöllä ja ohjelmoidulla syöttö-arvolla
TOOL PATHS	Siirtoliikkeet ohjelmoidulla syöttönopeudella
TOOL PATHS	Ei siirtoliikkeitä

> Jos siirryt työkappaleen sisällä pikaliikkeellä, sekä siirtoliike että työkappale näytetään kyseisessä kohdassa punaisena.

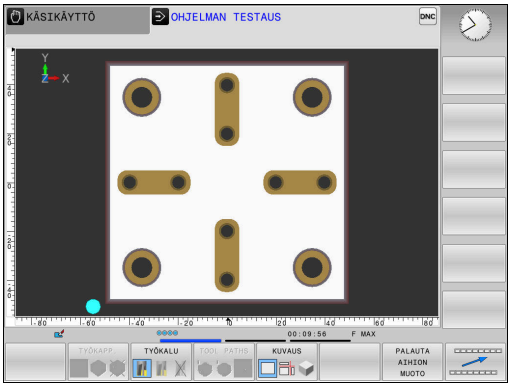




Näkymä

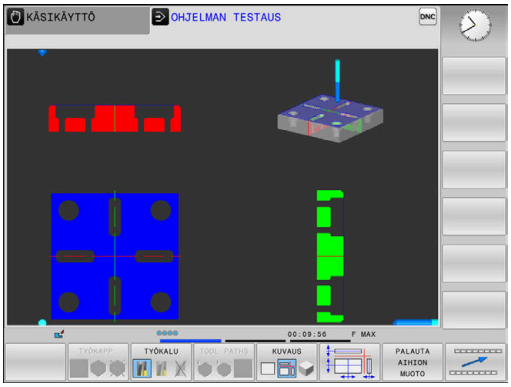
Ohjaus tarjoaa seuraavat kuvaustavat:

Ohjelmanäp-päimet	Toiminto
KUVAUS	Syväkuvaus
KUVAUS	Esitys 3 tasossa
KUVAUS	3D-kuvaus



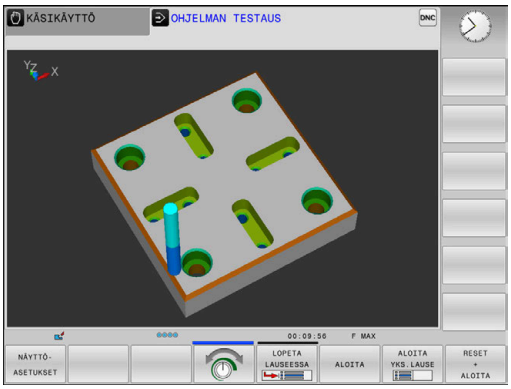
Esitys 3 tasossa

Esitys näytetään kahdella leikkauskuvalla ja 3D-mallilla, lähes samalla tavoin kuin teknisessä piirustuksessa.



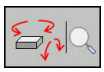
3D-kuvaus

Suurtarkan 3D-kuvauksen avulla voidaan esittää työkappaleen koneistettavia pintoja yksityiskohtaisemmin. Simuloidun valonlähteen avulla ohjaus luo todentuntuiset valo- ja varjostusolosuhteet.

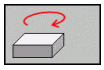
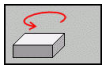
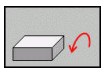
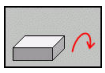
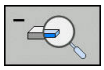
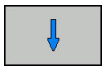
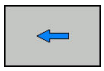
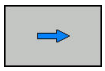
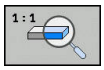


Grafiikan kierto, zoomaus ja siirto

Grafiikkaa esim. kierretään seuraavalla tavalla:



- ▶ Toimintojen valinta kiertoa ja zoomausta varten
- > Ohjaus näyttää seuraavia ohjelmanäppäimiä.

Ohjelmanäppäimet		Toiminto
		Kuvauksen kierto 5° askelin pystysuunnassa
		Esityksen kallistus vaakasuorassa 5° askelin
		Esityksen suurennus askelittain
		Esityksen pienennys askelittain
		Esityskuvan palautus takaisin alkuperäiseen kokoon ja kulmaan
		Esityksen siirto ylös ja alas
		Esityksen siirto vasemmalle ja oikealle
		Esityskuvan palautus takaisin alkuperäiseen asemaan ja kulmaan

Voit muuttaa grafiikkaa myös hiiren avulla. Käytettävissä ovat seuraavat toiminnot:

- ▶ Esitetyn mallin kierto kolmiulotteisena: Pidä hiiren painiketta alhaalla ja liikuta hiirtä. Kun pidät samalla Shift-näppäintä painettuna, voit kiertää mallia vain vaakasuorassa tai pystysuorassa.
- ▶ Esitetyn mallin siirto: Pidä hiiren keskipainiketta tai kiekkoa alhaalla ja liikuta hiirtä. Kun pidät samalla Shift-näppäintä painettuna, voit siirtää mallia vain vaakasuoraan tai pystysuoraan.
- ▶ Tietyn alueen zoomaus hiiren avulla: valitse alue painamalla hiiren vasenta painiketta.
- > Sen jälkeen kun päästät hiiren vasemman painikkeen ylös, ohjaus suurentaa näkymää.
- ▶ Haluamasi alueen nopeaa suurentamista tai pienentämistä varten: kierrä hiiren kiekkoa eteenpäin tai taaksepäin.
- ▶ Standardinäkymän palauttamiseksi: Paina Shift-näppäintä ja kaksoisnapsauta hiiren oikeanpuoleista painiketta. Jos napsauta vain hiiren oikeanpuoleista painiketta, työkalun kulkusuunta säilyy ennallaan.

Nopeus Ohjelman testauksen asetus

> Viimeksi asetettu nopeus pysyy voimassa virtakatkokseen saakka. Kun kytket ohjauksen päälle, nopeudeksi asettuu MAX.

Sen jälkeen kun ohjelma on käynnistetty, ohjaus näyttää seuraavia ohjelmanäppäimiä, joiden avulla voit asettaa simulointinopeuden:

Ohjelmanäppäin	Toiminnot
	NC-ohjelman testaus samalla nopeudella, jolla se toteutetaan (ohjelmoidut syöttöarvot huomioidaan)
	Simulointinopeuden suurentaminen askelittain
	Simulointinopeuden pienentäminen askelittain
	Ohjelman testaus suurimmalla mahdollisella nopeudella (perusasetus)

Voit asettaa myös simulointinopeuden, ennen kuin aloitat ohjelman toteutuksen:

- Valitse simulointinopeuden asetukset

- Valitse haluamasi toiminto ohjelmanäppäimellä, esim. simulointinopeuden suurennus askelittain.

Graafisen simulaation toisto

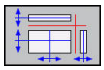
Koneistusohjelma voidaan simuloida graafisesti vaikka kuinka monta kertaa. Sitä varten voidaan grafiikka palauttaa taas aihioksi.

Ohjelmanäppäin	Toiminto
PALAUTA AIHION MUOTO	Koneistamattoman aihion näyttö käyttötavoilla **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE** ja **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**
TILAVUUS-MALLIN PALAUTUS	Koneistamattoman aihion näyttö käyttötavalla **OHJELMAN TESTAUS.**

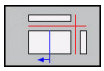
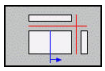
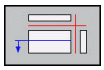
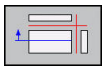
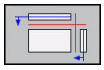
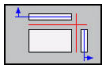
Lastuamistason siirto

Lastuamistason perusasetus on valittu niin, että työstötaso on työkappaleen keskellä ja työkaluakseli aihion yläreunassa.

Lastuamistasoa siirretään seuraavalla tavalla:



- Paina ohjelmanäppäintä **Leikkaustason siirto**.
- > Ohjaus näyttää seuraavia ohjelmanäppäimiä:

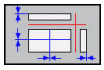
Ohjelmanäppäimet		Toiminto
		Pystyleikkaustason siirto oikealle tai vasemmalle
		Pystyleikkaustason siirto eteen tai taakse
		Vaakaleikkaustason siirto ylös tai alas

Leikkaustason sijainti on nähtävissä kuvaruudulla 3D-mallin siirron aikana. Siirto pysyy aktiivisena myös silloin, kun uusi aihio aktivoidaan.

Leikkaustason peruutus

Siirretty leikkaustaso pysyy aktiivisena myös uuden aihion kanssa. Kun ohjaus käynnistetään uudelleen, leikkaustaso uudelleenasettuu automaattisesti.

Lastuamistaso tuodaan manuaalisesti perusasetukseen seuraavalla tavalla:



- Paina ohjelmanäppäintä **Leikkaustason palautus**.

6.2 Koneistusajan määritys (optio#20)

Koneistusaika käyttötavalla OHJELMAN TESTAUS

Ohjaus laskee työkaluliikkeiden ajan ja näyttää sen ohjauksen testauksessa koneistusaikana. Ohjaus huomioi tällöin syöttöliikkeet ja odotusajat.

Ohjauksen laskema aika soveltuu vain valmistusajan laskentaan, koska se ei huomioi konekohtaisia asetusaikoja (esim. työkalun vaihdot).

Valitse ajanottotoiminto seuraavalla tavalla:

- Ajanottotoimintojen valinta

- Valitse haluamasi toiminto ohjelmanäppäimellä, esim. näytettävän ajan tallennus.

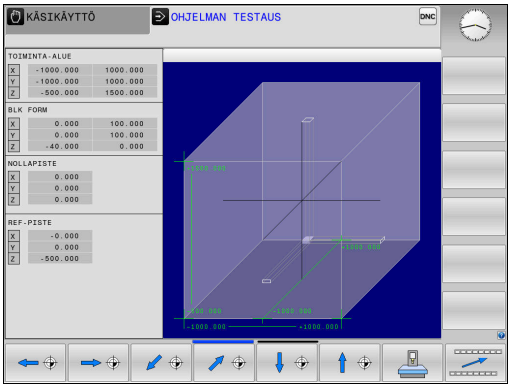
Ohjelmanäppäin	Ajanottotoiminnot
	Näytetyn ajan tallennus
	Tallennettujen ja näytettyjen aikojen summan näyttö
	Näytetyn ajan poisto

Koneistusaika konekäyttötavoilla

Ajan näyttö ohjelman alusta ohjelman loppuun. Keskeytysten yhteydessä myös ajan laskenta keskeytyy.

6.3 Aihion esitys työskentelytilassa (optio #20)

Käyttö



Käyttötavalla **Ohjelman testaus** voit tarkastaa aihion ja peruspisteen sijainnit koneen työtilassa. Grafiikka näyttää NC-ohjelmassa työkierrolla 247 asetettua peruspistettä. Jos et ole asettanut peruspistettä NC-ohjelmassa, grafiikka näyttää koneella aktiivista peruspistettä.

Toinen läpinäkyvä neliö esittää aihiota, jonka mitat on annettu taulukossa **BLK FORM**. Ohjaus ottaa mitat valitun NC-ohjelman aihion määrittelystä.

Normaalisti ohjelman testauksessa ei ole merkitystä, missä kohdassa aihio sijaitsee työskentelyalueen sisällä. Kun olet aktivoinut työtilakulman valvonnan **AIHIO TYÖSK. TILASSA**, on aihiota siirrettävä graafisesti niin, että aihio on työtilan sisällä. Käytä tätä varten taulukossa esitettyjä ohjelmanäppäimiä.

Sitä vastoin käyttötapaa **Ohjelman testaus** varten voit vastaanottaa voimassa olevan konetilan.

Nykyinen konetila sisältää seuraavaa:

- aktiivinen koneen kinematiikka
- aktiivinen liikealue
- aktiivinen koneistustila
- aktiivinen työalue
- aktiivinen peruspiste

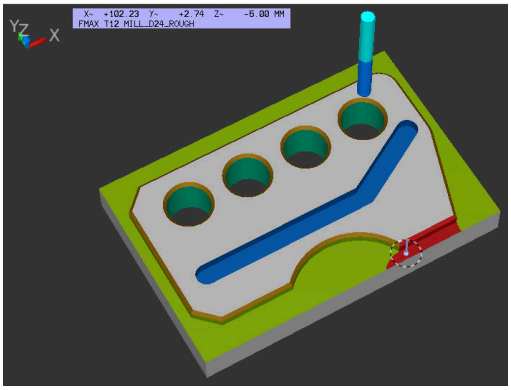
Ohjelmanäppäimet	Toiminto
	Aihion siirto positiiviseen tai negatiiviseen X-suuntaan
	Aihion siirto positiiviseen tai negatiiviseen Y-suuntaan
	Aihion siirto positiiviseen tai negatiiviseen Z-suuntaan
	Vastaanota hetkellinen konetila.
AKTIIVISET LIIKE-ALUEET	Aktiivisen liikealueen näyttö
VALITSE LIIKE-ALUE	Valitse liikealue. Koneen valmistaja konfiguroi liikealueen.
SW LIMIT MONITORING OFF ON	Valvontatoiminnon kytkentä päälle tai pois
KONEEN REF-PISTE EI ON	Koneen referenssipisteen näyttö
RESET REFERENCE POINT	Aseta aktiivisen peruspisteen pääakselin arvoksi 0 simulaatiota varten.

Ohjaus näyttää aihiota työtilassa toiminnolla **BLK FORM** vain kaaviona.

- Asetuksella **BLK FORM CYLINDER** esitetään neliö aihiona.
- Asetuksella **BLK FORM ROTATION** aihiota ei esitetä.

6.4 Mittaus

Käyttö



Seuraavat tiedot voidaan näyttää käyttötavalla **Testiajo** ohjelmanäppäimen **MITTAUS** avulla:

- Lähestymiskoordinaatit XYZ-arvot
- Valinnainen näyttö
  - FMAX: Kun ohjaus suorittaa koneistuksen maksimisyöttöarvolla.
- Työkalun numero
- Työkalun nimi

Valitse mittaustoiminto seuraavalla tavalla:

- ▶ Aseta ohjelmanäppäin **MITTAUS** asetukseen **PÄÄLLE**
- ▶ Paikoita hiiriosoitin vastaavaan kohtaan.
- > Ohjaus näyttää paikoituskuulan ja tason suuntauksen mustavalkoisella ympyrärenkaalla ja sen suhteen kohtisuoralla viivalla.
- > Ohjaus näyttää sinisessä tekstikentässä vastaavia tietoja.

> Ohjelmanppäin **MITTAUS** on käytettävissä seuraavissa näkymissä:
> - Syväkuvaus
> - 3D-kuvaus
>
> **Lisätietoja:** "Näkymä", Sivu 241

6.5 Valinnainen ohjelmanajon pysäytys

Käyttö

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Toiminnon käyttäytyminen riippuu koneesta.

Ohjaus pysäyttää valinnaisesti ohjelmanajon testauksen siinä NC-lauseessa, jossa M1 on ohjelmoitu. Jos käytät toimintoa M1 käyttötavalla **Ohjelmannkulku**, ohjaus ei kytke karaa ja jäähdytystä pois päältä.

- Aseta ohjelmanäppäin **M01** asetukseen **POIS**.
- > Ohjaus ei keskeytä **Ohjelmannkulku** tai **OHJELMAN TESTAUS** niissä NC-lauseissa, joissa on M1.

- Aseta ohjelmanäppäin **M01** asetukseen **PÄÄLLE**.
- > Ohjaus keskeyttää **Ohjelmannkulku** tai **OHJELMAN TESTAUS** niissä NC-lauseissa, joissa on M1.

6.6 NC-lauseiden ohitus

Voit ohittaa NC-lauseita seuraavilla käyttötavoilla:

- **Testiajo**
- **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**
- **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE**
- **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ**

Käyttöohjeet:

- Tämä toiminto ei vaikuta **TOOL DEF** -lauseiden yhteydessä.
- Viimeksi valittu asetus pysyy päällä myös virtakatkoksen jälkeen.
- Ohjelmanäppäimen **PIILOTA** asetus vaikuttaa kullakin käyttötavalla.

Ohjelman testaus ja ohjelmanajo

Käyttö

NC-lauseet, jotka on ohjelmoitu merkinnällä **/**, voidaan ohittaa käyttötavalla **OHJELMAN TESTAUS** tai **Jatkuva ohjelmanajo/ Yksittäislauseajo**:

- ▶ Aseta ohjelmanäppäin **PIILOTA** asetukseen **PÄÄLLE**.
- > Ohjaus ohittaa NC-lauseet.

- ▶ Aseta ohjelmanäppäin **PIILOTA** asetukseen **POIS**.
- > Ohjaus suorittaa tai ohittaa NC-lauseet.

Toimenpiteet

Voit piilottaa NC-lauseita valinnan mukaan.

NC-lauseiden piilottamiseksi käyttötavalla **Ohjelmointi** toimi seuraavasti:

- ▶ Valitse haluamasi NC-lause.

- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **LISÄÄ**.
- > Ohjaus lisää /-merkin.

NC-lauseiden jälleen näyttämiseksi käyttötavalla **Ohjelmointi** toimi seuraavasti:

- ▶ Valitse piilotettu NC-lause.

- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **POISTA**.
- > Ohjaus postaa /-merkin.

PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ

Käyttö

NC-lauseiden jälleen ohittamiseksi käyttötavalla **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ** tarvitset ehdottomasti aakkosnäppäimistön:

Merkityt NC-lauseet voidaan ohittaa käyttötavalla **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ**:

- Aseta ohjelmanäppäin **PIILOTA** asetukseen **PÄÄLLE**.
- > Ohjaus ohittaa NC-lauseet.

- Aseta ohjelmanäppäin **PIILOTA** asetukseen **POIS**.
- > Ohjaus toteuttaa NC-lauseet.

Toimenpiteet

NC-lauseiden piilottamiseksi käyttötavalla **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ** toimi seuraavasti:

- Valitse haluamasi NC-lause.

- Paina aakkosnäppäimistön näppäintä **/**.
- > Ohjaus lisää **/**-merkin.

NC-lauseiden ottamiseksi taas esiin käyttötavalla **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ** toimi seuraavasti:

- Valitse piilotettu NC-lause.

- Paina näppäintä **Backspace**.
- > Ohjaus poistaa **/**-merkin.

6.7 Ohjelman testaus

Käyttö

Käyttötavalla **OHJELMAN TESTAUS** voit simuloida NC-ohjelmia ja ohjelmanosia vähentääksesi ohjelmankulkua haittaavia ohjelmointivirheitä. Ohjaus tukee seuraavien virheiden etsintää:

- geometriset puutteet
- puuttuvat määrittelyt
- toteutuskelvottomat hypyt
- työskentelytilan puutteet
- Estettyjen työkalujen käyttö

Lisäksi voit käyttää seuraavia toimintoja:

- Ohjelman testaus lauseittain
- Testauksen keskeytys haluttuun NC-lauseeseen
- NC-lauseiden ohitus
- Graafisen esityksen toiminnot
- Koneistusajan määritys
- Lisätilanäytöt

Ohjelman testauksessa huomioitavaa

Neljäkkään muotoisilla aihioilla ohjaus käynnistää ohjelman testauksen työkalukutsun jälkeen pääsääntöisesti aina seuraavasta asemasta:

- Työstötasossa määritellyn **BLK FORM** -aihion keskellä
- Työkaluakselilla 1 mm käskyllä **BLK FORM** määritellyn **MAX**-pisteen yläpuolella

Pyörintäsymmetrisillä aihioilla ohjaus käynnistää ohjelman testauksen työkalukutsun jälkeen pääsääntöisesti aina seuraavasta asemasta:

- Työstötason asema X=0, Y=0
- Työkaluakselilla 1 mm määritellyn aihion yläpuolella

Toiminnot **FN 27: TABWRITE** sekä **FUNCTION FILE** yksinomaan käyttötavoilla **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE** ja **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**.

OHJE

Huomaa törmäysvaara!

Ohjaus ei huomioi käyttötavalla **Ohjelman testaus** kaikkia koneen akseliliikkeitä, ei esim. PLC-paikoituksia eikä työkalunvaihtomakrojen liikkeitä ja M-toimintoja. Näinollen virheettömästi suoritettu testi voi poiketa myöhemmästä koneistuksesta. Koneistuksen yhteydessä on törmäysvaara!

- Testaa NC-ohjelma myöhemmässä koneistusasemassa (**AIHIO TYÖSK. TILASSA**).
- Ohjelmoi turvallinen väliasema työkalunvaihdon jälkeen ja ennen esipaikoitusta.
- Testaa NC-ohjelma varovasti käyttötavalla **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE**.

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen valmistaja voi määritellä käyttötavalla **OHJELMAN TESTAUS** myös työkalunvaihtomakron, joka simuloi tarkalleen koneen käyttäytymistä.

Usein koneen valmistaja muuttaa tällöin simuloitua työkalunvaihtoasemaa.

Ohjelman testauksen suoritus

> Työkalutaulukko täytyy aktivoida (tila S) ohjelman testausta varten. Valitse työkalutaulukko sitä varten käyttötavalla **OHJELMAN TESTAUS** tiedostonhallinnan (PGM MGT) kautta.

Voit valita ohjelman testausta varten haluamasi peruspistetaulukon (tila S).

Heti kun olet käyttötavalla **OHJELMAN TESTAUS** painanut ohjelmanäppäintä **UUD.ASET. + KÄYNNIST.**, ohjaus käyttää automaattisesti konekäyttötapojen peruspistettä simulaatiota varten. Tämä peruspiste on ohjelman testauksen käynnistämisen jälkeen valittuna niin pitkään, kunnes valitset NC-ohjelmassa toisen peruspisteen. Ohjaus lukee kaikki muut määritellyt peruspisteet ohjelman testauksessa valitusta peruspistetaulukosta.

Toiminnolla **AIHIO TYÖSK. TILASSA** aktivoidaan työskentelytilan valvonta ohjelman testausta varten.

Lisätietoja: "Aihion esitys työskentelytilassa (optio #20)", Sivu 247

- Käyttötapa: Paina näppäintä **OHJELMAN TESTAUS**.

- Ota näytölle tiedostonhallinta näppäimellä **PGM MGT** ja valitse tiedosto, jonka haluat testata.

Ohjaus näyttää seuraavia ohjelmanäppäimiä:

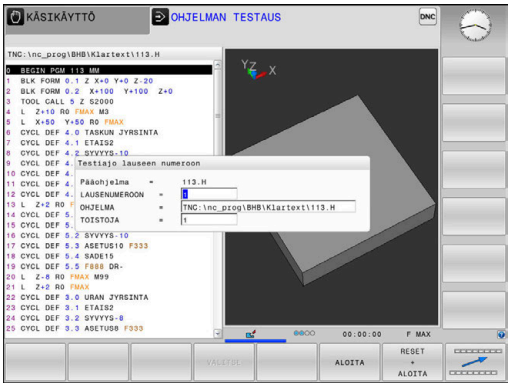
Ohjelmanäppäin	Toiminnot
RESET + ALOITA	Aihion uudelleenasetus, aiempien työkalutietojen uudelleenasetus ja koko NC-ohjelman testaus
ALOITA	Koko NC-ohjelman testaus
ALOITA YKS.LAUSE	Kunkin NC-lauseen testaus yksittäin
LOPETA LAUSEESSA	Suorittaa toiminnon **OHJELMAN TESTAUS**NC-lauseeseen N saakka.
SEIS	Ohjelman testauksen pysäytys (ohjelmanäppäin ilmestyy vain, kun olet jo käynnistänyt ohjelman testaamisen)

Voit keskeyttää ja jatkaa uudelleen ohjelman testausta milloin tahansa – myös koneistustyökiertojen sisällä. Jotta testin jatkaminen edelleen olisi mahdollista, seuraavia toimenpiteitä ei saa tehdä:

- Toisen NC-lauseen valitseminen nuolinäppäimillä tai näppäimellä **GOTO**
- Muutosten tekeminen NC-ohjelmassa
- Uuden NC-ohjelman valitseminen

OHJELMAN TESTAUS määrättyyn lauseeseen saakka

Ohjelmanäppäimellä **LOPETA LAUSEESSA** ohjaus suorittaa toiminnon toiminnon **OHJELMAN TESTAUS** NC-lauseen numeroon **N** saakka.



Pysäytä **OHJELMAN TESTAUS** haluamaasi NC-lauseeseen seuraavalla tavalla:

- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **LOPETA LAUSEESSA**.
- ▶ **LAUSENUMEROON =** Syötä sisään lauseen numero, jossa ohjelman testaus tulee pysäyttää.
- ▶ **OHJELMA** Syötä sisään sen NC-ohjelman nimi, jossa NC-lause valitulla lauseen numerolla sijaitsee.
- > Ohjaus näyttää valitun NC-ohjelman nimeä.
- ▶ Jos ohjelman pysäytys halutaan tehdä kutsulla **PGM CALL** kutsutussa NC-ohjelmassa, tällöin syötä sisään sen nimi.
- ▶ **TOISTOJA =** Syötä sisään suoritettavien toistojen lukumäärä, mikäli **N** sijaitsee ohjelmanosatoiston sisäpuolella.
  Oletus 1: Ohjaus pysähtyy ennen lauseen **N** simulaatiota.

Mahdollisuudet pysähtyneessä tilassa

Kun **OHJELMAN TESTAUS** keskeytetään toiminnolla **LOPETA LAUSEESSA** pysäytystilassa on käytettävissä seuraavat mahdollisuudet:

- **NC-lauseiden ohitus** päälle tai pois
- **Valinnainen ohjelman pysäytys** päälle tai pois
- Grafiikan tarkkuuden ja mallin muuttaminen
- Muuta NC-ohjelmaa käyttötavalla **Ohjelmointi**.

Jos muutat NC-ohjelmaa käyttötavalla **Ohjelmointi**, simulointi pysähtyy seuraavasti:

- Muutos ennen keskeytyskohtaa: simulaatio alkaa edestä
- Muutos keskeytyskohdan jälkeen: käskyllä **GOTO** voidaan paikoitus suorittaa keskeytyskohtaan.

GOTO-toiminto

GOTO-näppäimen käyttö

Hyppy näppäimellä GOTO

Näppäimellä **GOTO** voit hypätä NC-ohjelmassa tiettyyn kohtaan voimassa olevasta käyttötavasta riippumatta.

Toimi sen jälkeen seuraavasti:

- ▶ Paina näppäintä **GOTO**.
- > Ohjaus avaa ponnahdusikkunan.
- ▶ Syötä numero.

- ▶ Valtse hyppyosoitus ohjelmanäppäimellä, esim. hyppy määritellyn lauseiden lukumäärän alaspäin.

Ohjaus tarjoaa seuraavat mahdollisuudet:

Ohjelmanäp-päin	Toiminto
N RIVIÄ	Hyppy syötetyn rivien lukumäärän verran ylöspäin
N RIVIÄ	Hyppy syötetyn rivien lukumäärän verran alaspäin
GOTO RIVI NUMERO	Hyppy syötettyyn lauseen numeroon

> Käytä hyppytoimintoa **GOTO** vain NC-ohjelmien ohjelmoinnissa ja testauksessa. Käytä toteutuksen yhteydessä esilauseajoa.
>
> **Lisätietoja:** "Esilauseajo: virtakatkoksen jälkeen NC-ohjelmaan: Esilauseajo", Sivu 271

Pikavalinta näppäimellä GOTO

GOTO-näppäimellä voit avata Smart-Select-ikkunan, jossa voit yksinkertaisesti valita erikoistoimintoja tai työkiertoja.

Toimi seuraavasti erikoistoimintojen valinnassa:

- ▶ Paina näppäintä **SPEC FCT**.

- ▶ Paina näppäintä **GOTO**
- > Ohjaus näyttää ponnahdusikkunan erikoistoimintojen rakennenäkymällä.
- ▶ Valitse haluamasi toiminto.

Lisätietoja: Työkierto-ohjelmoinnin käyttäjäkäsikirja

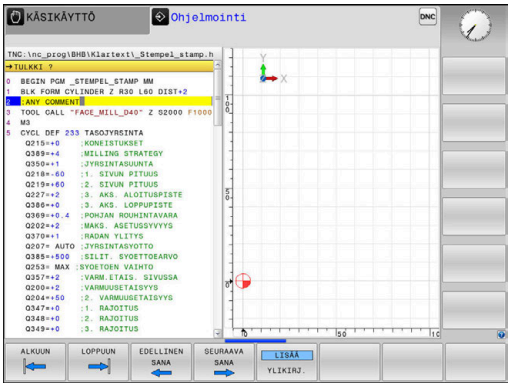
Avaa valintaikkuna GOTO-näppäimellä.

Jos ohjaus tarjoaa valintavalikkoa, voit valita **GOTO**-näppäimen avulla valintaikkunan. Sen jälkeen voit nähdä seuraavat mahdolliset sisäänsyötöt.

NC-ohjelmien esitys

Syntaksien korostus

Ohjaus esittää syntaksielementit erivärisinä niiden merkityksen mukaan. NC-ohjelmat ovat paremmin luettavissa ja tarkasteltavissa värikorostusten avulla.



Syntaksielementtien värikorostukset

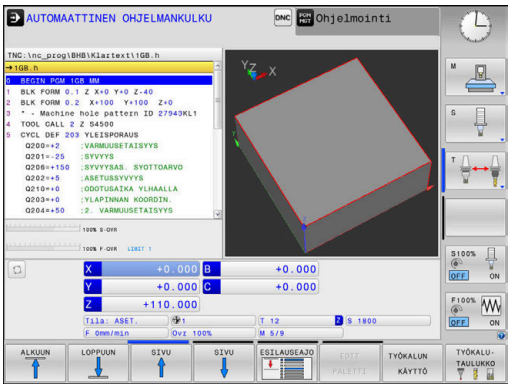
Käyttö	Väri
Vakioväri	Musta
Kommenttien esitys	Vihreä
Lukuarvojen esitys	Sininen
Lauseen numeron esitys	Violetti
FMAX-arvon esitys	Oranssi
Syöttöarvon esitys	Ruskea

Vierityspalkit

Ohjelmaikkunan oikeassa reunassa olevan vierityspalkin avulla (kuvapalkissa) voit siirrellä näytön sisältöä hiiren avulla. Sen lisäksi voit muuttaa vierityspalkin kokoa ja asentoa sekä tarkastella ohjelman pituutta ja kursorin asemaa.

6.8 Ohjelmanajo

Käyttö



Käyttötavalla **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU** ohjaus suorittaa koneistusohjelman keskeytyksettä NC-ohjelman loppuun tai keskeytykseen saakka.

Käyttötavalla **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE** ohjaus suorittaa kunkin lauseen yksitellen, kun jokaista NC-lausetta varten painetaan uudelleen **NC-käynnistys**-painiketta. Pistekuviotyökierroilla ja toiminnolla **CYCL CALL PAT** ohjaus pysähtyy jokaisen pisteen jälkeen.

Käyttötavoilla **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE** ja **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU** voidaan käyttää seuraavia ohjaustoimintoja:

- Ohjelmanajon keskeytys
- Ohjelmanajo määrätystä NC-lauseesta alkaen
- NC-lauseiden ohitus
- Työkalutaulukon TOOL.T muokkaus
- Aktiivisen nollapistetaulukon tai korjaustaulukon muokkaus
- Q-parametrin tarkastus ja muokkaus
- Käsipyöräpaikoituksen päälletallennus
- Graafisen esityksen toiminnot
- Lisätilanäytöt

NC-ohjelman toteutus

Valmistelu

1 Kiinnitä työkappale koneen pöytään
2 Peruspisteen asetus
3 Valitse tarvittavat taulukot ja palettitiedostot (Tila M).
4 NC-ohjelman valinta (tila M)

> Käyttöohjeet:
> - Haluttaessa voit muuttaa syöttöarvoa ja karan kierroslukua potentiometrin avulla.
> - Ohjelmanäppäimen **FMAX** avulla voit pienentää syöttönopeutta. Syöttöarvon pienennys koskee kaikkia pika- ja syöttöliikkeitä ja vaikuttaa myös ohjauksen uudelleenkäynnistyksen yli.

Jatkuva ohjelmanajo

▶ Käynnistä NC-ohjelma painamalla **NC-käynnistys**-painiketta.

Ohjelman yksittäislauseajo

▶ Käynnistä jokainen NC-lauseNC-ohjelmassa painamalla yksitellen **NC-käynnistys**-painiketta.

NC-ohjelmien selitykset

Määritelmä, käyttömahdollisuus

Ohjaus mahdollistaa NC-ohjelmien kommentoimisen selityslauseiden avulla. Ohjelmanselityslauseet ovat lyhyitä tekstejä (maks. 252 merkkiä), joilla selvennetään sitä seuraavan ohjelmarivin sisältöä kommentin tai yleiskatsauksen tapaan.

Ohjelmanselityslauseiden avulla pitkät ja monimutkaiset NC-ohjelmat voidaan näin esittää ymmärrettävässä muodossa.

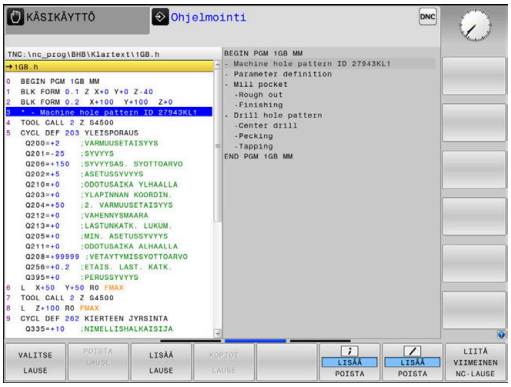
Se helpottaa varsinkin myöhempiä NC-ohjelmaan tehtäviä muutoksia. Ohjelmanselityslauseet voidaan sijoittaa mihin tahansa haluttuun kohtaan NC-ohjelmassa.

Lisäksi selityslauseet voidaan näyttää omassa näyttöikkunassaan ja niihin voidaan tehdä muutoksia ja täydennyksiä. Käytä sitä varten vastaavaa näytönositusta.

Sisäänsyötetyt ohjelmaselitykset käsitellään ohjauksen toimesta erillisessä tiedostossa (pääte .SEC.DEP). Tällä tavoin navigoiminen selitysikkunassa voi tapahtua nopeammin.

Voit valita näytönosituksen **OHJELMA + SELAUS** seuraavilla käyttötavoilla:

- **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE**
- **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**
- **Ohjelmointi**



Selitysikkunan näyttö/aktiivisen ikkunan vaihto

- Ota näytölle ohjelmanselitysikkuna: Valitse näytönositus ohjelmanäppäimellä **OHJELMA + SELAUS**

- Aktiivisen ikkunan vaihto: Paina ohjelmanäppäintä **VAIHDA IKKUNA**.

Lauseiden valinta selitysikkunassa

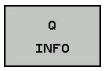
Kun siirryt selitysikkunassa lause lauseelta, ohjaus siirtää ohjelmaikkunassa olevaa lausenäyttöä sen mukana. Näin voi hypätä suurenkin ohjelmanosan yli vähillä toimenpiteillä.

Q-parametrin tarkastus ja muokkaus

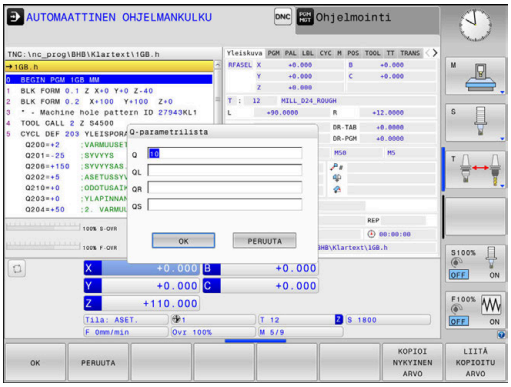
Toimenpiteet

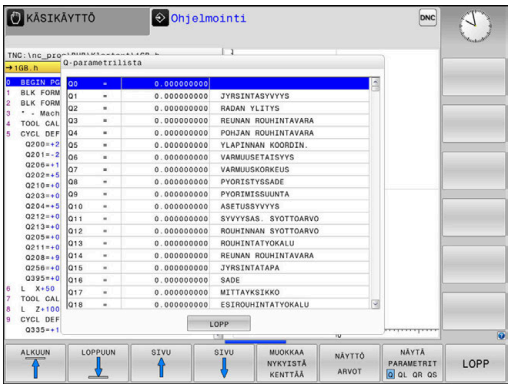
Voit tarkastaa ja muuttaa Q-parametreja kaikilla käyttötavoilla.

- Tarvittaessa keskeytä ohjelmanajo (esim.paina näppäintä **NC-SEIS** ja ohjelmanäppäintä **SISÄINEN SEIS**) tai keskeytä ohjelman testaus.



- Q-parametritoimintojen kutsu: Paina ohjelmanäppäintä **Q INFO** tai näppäintä **Q**.
- > Ohjaus listaa kaikki parametrit ja niiden voimassa olevat arvot.
- Valitse haluamasi parametri nuolinäppäinten tai näppäimen **GOTO** avulla.
- Jos haluat tarkastaa tai muuttaa merkkijonoparametreja, paina ohjelmanäppäintä **MUOKKAA NYKYISTÄ KENTTÄÄ**. Syötä sisään uusi tiedostonimi ja vahvista se painamalla näppäintä **ENT**.
- Jos et halua muuttaa arvoa, paina silloin ohjelmanäppäintä **NÄYTTÖ ARVOT** tai päätä dialogi näppäimellä **END**





> Ohjaus näyttää kaikkia parametreja näytetyillä kommenteilla työkiertojen sisällä tai siirtoparametreina.
>
> Jos haluat tarkastaa tai muuttaa paikallisia, yleisiä tai merkkijonoparametreja, paina ohjelmanäppäintä **PARAMETER ANZEIGEN Q QL QR QS**. Ohjaus näyttää tällöin kutakin parametrityyppiä. Myös aiemmin esitellyt toiminnot ovat voimassa.

Voit ottaa näytölle Q-parametreja lisätilanäytössä kaikilla käyttötavoilla (lukuun ottamatta käyttötapaa **Ohjelmointi**).

- Tarvittaessa keskeytä ohjelmanajo (esim.paina painiketta **NC-SEIS** ja ohjelmanäppäintä **SISÄINEN SEIS**) tai keskeytä ohjelman testaus.

- Ota esiin näyttöalueen osituksen ohjelmanäppäinpalkki

- Valitse tilan näyttö lisätilanäytöillä.
- > Ohjaus näyttää oikeassa kuvaruudun puoliskossa tilalomaketta **Yleiskuva**.

- Paina ohjelmanäppäintä **Q-PARAM. TILA**

- Paina ohjelmanäppäintä **Q-PARAMETRIEN LISTA**.**Q-PARAMETRIEN LISTA**
- > Ohjaus avaa ponnahdusikkunan.
- Määrittele jokaista parametrityyppiä (Q, QL, QR, QS) varten parametrinumerot, joita haluat valvoa. Yksittiset Q-parametrit erotellaan toisistaan pilkulla, peräkkäin seuraavat Q-parametrit yhdistetään yhdysviivan avulla, esim. 1,3,200-208. Sisäänsyöttöalue parametrityyppiä kohti on 132 merkkiä.

Välilehden **QPARA** näyttö sisältää aina kahdeksan pilkun jälkeistä merkkipaikkaa. Tuloksen Q1 = COS 89.999 ohjaus näyttää esimerkiksi muodossa 0.00001745. Ohjaus näyttää erittäin suuret tai erittäin pienen arvot eksponentiaalisella kirjoitustavalla. Tuloksen Q1 = COS 89.999 * 0.001 ohjaus näyttää muodossa +1.74532925e-08, jossa e-08 vastaa kerrointa 10^{-8}.

Koneistuksen keskeytys, pysäytys ja lopetus

Ohjelmanajo voidaan pysäyttää monella vaihtoehtoisella tavalla:

- Ohjelmanajon keskeytys, esim. lisätoiminnon **M0** avulla
- Ohjelmanajon pysäytys, esim. näppäimen **NC-pysäytys** avulla
- Ohjelmanajon lopetus, esim. näppäimen **NC-pysäytys** avulla ohjelmanäppäimen **SISÄINEN SEIS** yhteydessä.
- Ohjelmanajon lopetus, esim. lisätoimintojen **M2** tai **M30** avulla

Ohjaus näyttää ohjelmanajon nykyisen tilan tilanäytössä.

Lisätietoja: "Yleinen tilanäyttö", Sivu 63

Keskeytynyt, lopetettu (päätetty) ohjelmanajo mahdollistaa pysähdystilassa käyttäjälle mm. seuraavat toimenpiteet:

- Käyttötavan valinta
- Q-parametrin tarkastus ja tarv. muuttaminen toiminnolla **Q INFO**
- Asetuksen muuttaminen koodilla **M1** ohjelmoitua valinnaista keskeytystä varten
- Asetuksen muuttaminen koodilla **/** NC-lauseiden ohitusta varten

> Ohjaus lopettaa tärkeissä virheissä ohjelmankulun automaattisesti, esim. työkierron kutsulla karan ollessa paikallaan.

Ohjelmaohjatut keskeytykset

Keskeytykset voidaan määritellä suoraan NC-ohjelmassa. Ohjaus keskeyttää ohjelmanajon heti, kun koneistusohjelma on toteutettu siihen NC-lauseeseen saakka, joka sisältää yhden seuraavista sisäänsyötöistä:

- Ohjelmoitu pysäytys **SEIS** (lisätoiminnolla ja ilman)
- Ohlmoitus pysäytys **M0**
- Ehdollinen pysäytys **M1**

OHJE

Huomaa törmäysvaara!

Näiden käsittelyjen kautta ohjaus tosin menettää mahdollisia modaalisesti vaikuttavia ohjelmatietoja ja sen myötä nk. kontekstiperusteen. Jos kontekstiperuste häviää, voi seurauksena olla ei-toivottuja ja odottamattomia liikkeitä. Seuraavan koneistuksen yhteydessä on törmäysvaara!

- Jätä pois seuraavat käsittelyt:
  - Kursorin paikoitus nuolinäppäimillä NC-lauseen kohdalle
  - Hyppykäsky **GOTO** toiseen NC-lauseeseen
  - NC-lauseen muokkaus
  - Q-parametrin muuttaminen ohjelmanäppäimillä **Q INFO**
  - Käyttötavan vaihto
- Perusta uudelleen kontekstiperuste toistamalla NC-lauseet

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Lisätoiminto **M6** voi myös saada aikaan ohjelmanajon keskeytyksen. Koneen valmistaja määrittelee lisätoiminnon toiminnan laajuuden.

Manuaalinen ohjelman keskeytys

Kun NC-ohjelmaa ollaan toteuttamassa käyttötavalla **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**, valitse käyttötapa **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE**. Ohjaus keskeyttää koneistuksen, kun sen hetkinen koneistusvaihe on suoritettu loppuun.

Koneistuksen lopetus

- ▶ Paina näppäintä **NC-pysäytys**.
- > Ohjaus ei lopeta nykyistä NC-lausetta.
- > Ohjaus näyttää tilanäytössä symbolin pysäytetyssä tilassa.
- > Toimenpiteet, kuten käyttötavan vaihto, eivät ole mahdollisia.
- > Ohjelman jatkaminen **NC-käynnistys**-painikkeella on mahdollinen.

- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **SISÄINEN SEIS**.

- > Ohjaus näyttää tilanäytössä lyhyesti symbolin keskeytettyä tilaa varten.

- > Ohjaus näyttää tilanäytössä symbolin lopetettua, ei-aktiivista tilaa varten.
- > Toimenpiteet, kuten käyttötavan vaihto, ovat edelleen mahdollisia.

Muutokset ohjelmanajon aikana

Ne voidaan kiinnittää ohjelmankulun aikana ohjelmoituun korjaustaulukkoon ja aktiiviseen nollapistetaulukkoon. Näissä taulukoissa voit tehdä myös muutoksia.

Muutetut tiedot ovat voimassa vasta korjauksen ensimmäisen aktivoinnin jälkeen.

Kiinnitys toiseen taulukkoon tehdään seuraavalla tavalla:

- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **AVAA KORJAUSTAULUKOT**.

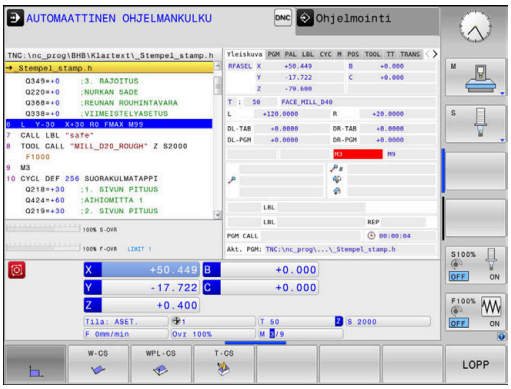
- ▶ Paina halutun taulukon ohjelmanäppäintä, esim. **NOLLAP.TAULUKKO**

Lisätietoja: Käyttäjän käsikirja Klartext-ohjelmointi tai käyttäjän käsikirja DIN/ISO-ohjelmointi

Koneen akseleiden ajo keskeytyksen aikana

Ohjelmanajon keskeytyksen aikana akseleita voidaan liikuttaa manuaalisesti. Jos keskeytyshetkellä toiminto **Tilt the working plane** on aktiivinen, ohjelmanäppäin **3D ROT** on käytettävissä.

3D ROT -valikossa voit valita seuraavia toimintoja:



Ohjelmanäppäin	Tilanäytön symboli	Toiminto
	Ei symbolia	Voit ajaa akseleita konekoordinaatistossa M-CS. **Lisätietoja:** "Konekoordinaatisto M-CS", Sivu 108
W-CS		Voit ajaa akseleita työkappalekoordinaatistossa W-CS. **Lisätietoja:** "Työkappalekoordinaatisto W-CS", Sivu 111
WPL-CS		Voit ajaa akseleita työstötasokoordinaatistossa WPL-CS. **Lisätietoja:** "Koneistustasokoordinaatisto WPL-CS", Sivu 113
T-CS		Voit ajaa akseleita työkalukoordinaatistossa T-CS. Ohjaus lukitsee kaikki muut akselit. **Lisätietoja:** "Työkalukoordinaatisto T-CS", Sivu 115

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Siirto työkaluakselisuunnassa on vapautettava käyttöön koneen valmistajan toimesta.

OHJE

Huomaa törmäysvaara!

Ohjelmanajon keskeytyksen aikana akseleita voidaan liikuttaa manuaalisesti, esim. reiästä ulos ajamista varten. Väärän **3D ROT** -asetuksen seurauksena on olemassa törmäysvaara!

- Käytä ensisijaisesti toimintoa **T-CS**.
- Tarvittaessa käytä pientä syöttöarvoa.

Peruspisteen muuttaminen keskeytyksen aikana

Kun muutat aktiivista peruspistettä keskeytyksen aikana, paluu takaisin ohjelmankulkuun on mahdollista vain **GOTO**-käskyllä tai esilauseajolla keskeytyskohtaan.

Esimerkki: Karan irtiajo työkalurikon jälkeen.

- Koneistuksen keskeytys
- Akselinsuuntanäppäinten vapautus: Paina ohjelmanäppäintä **KÄSIKÄYTTÖ**.
- Koneen akseleiden siirto akselisuuntanäppäimillä

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Joissakin koneissa täytyy ohjelmanäppäimen **KÄSIKÄYTTÖ** jälkeen painaa **NC-käynnistys**-painiketta, jotta irtiajo voitaisiin suorittaa ulkoisilla suuntanäppäimillä.

Ohjelmanajon jatkaminen keskeytyksen jälkeen

Ohjaus tallentaa ohjelmanajon keskeytyksessä seuraavat tiedot:

- Viimeksi kutsuttu työkalu
- Voimassa olevat koordinaattimuunnokset (esim.. nollapistesiirto, kierto, peilaus)
- Viimeksi määritellyn ympyräkeskipisteen koordinaatit

Tallennettuja tietoja käytetään keskeytyksen aikana tehdyn koneen akseleiden manuaalisen siirron jälkeen akseleiden palauttamiseksi takaisin muotoon (ohjelmanajo **PALAUTA ASEMA**).

Käyttöohjeet:

- Tallenntetut tiedot pysyvät voimassa peruutukseen saakka, esim. ohjelmanvalinnan avulla.
- Jos olet pysäyttänyt ohjelman sisäisesti ohjelmanäppäimellä **SISÄINEN SEIS**, sinun tulee käynnistää koneistus ohjelman alussa toiminnolla **ESILAUSEAJO**.
- Jos keskeytät ohjelmanajon ohjelmanosatoiston tai aliohjelman sisäpuolella, täytyy paluu keskeytyskohtaan suorittaa uudelleen toiminnolla **ESILAUSEAJO**.
- Koneistustyökierroilla esilauseajo tapahtuu aina työkierron alussa. Jos keskeytät ohjelmanajon koneistustyökierron aikana, ohjaus toistaa esilauseajon jälkeen valmiiksi suoritetut koneistusvaiheet.

Ohjelmanajon jatkaminen NC-käynnistyspainikkeella

Keskeytyksen jälkeen voit jatkaa ohjelmanajoa painamalla **NC-käynnistys**-painiketta, jos olet keskeyttänyt NC-ohjelman jollakin seuraavista menetelmistä.

- Näppäintä **NC-SEIS** painettu
- Ohjelmoitu keskeytys

Ohjelmanajon jatkaminen virheen jälkeen

Poistettavissa olevalla virheilmoituksella:

- Poista virheen syy
- Poista virheilmoitus näytöltä: Paina näppäintä **CE**
- Aloita uudelleen tai jatka ohjelmanajoa siitä kohdasta, missä keskeytys tapahtui

Irtiajo virtakatkoksen jälkeen

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Käyttötavan **Irtiajo** konfiguroi ja vapauttaa koneen valmistaja.

Käyttötavalla **Irtiajo** voit ajaa työkalun irti virtakatkoksen jälkeen.

Jos olet aktivoinut syöttöarvon rajoituksen ennen virtakatkosta, tämä on aina vielä aktiivinen. Syöttöarvon rajoitus voidaan aktivoida ohjelmanäppäimellä **SYÖTÖN RAJOITUKSEN PERUUTUS**.

Käyttötavalla **Irtiajo** ovat seuraavat tilat valittavissa:

- Virtakatkos
- Releiden ohjausjännite puuttuu
- Referenssipisteiden yliajo

Käyttötapa **Irtiajo** tarjoaa lisäksi seuraavat liiketilat:

Tila	Toiminto
Koneen akselit	Kaikkien akseleiden liikkeet koneen koordinaatistossa
Käännetty järjestelmä	Kaikkien akseleiden liikkeet aktiivisessa koordinaatistossa Vaikuttava parametri: kääntöakselin asema
Työkaluakseli	Työkaluakselin liikkeet aktiivisessa koordinaatistossa
Kierre	Työkaluakselin liikkeet aktiivisessa koordinaatistossa karan tasausliikkeellä Vaikuttava parametri: kierteen nousu ja kiertosuunta

Jos toiminto **Tilt the working plane** (optio #8) on vapautettu ohjauksessasi, silloin käytettävissäsi on myös liiketila **Käännetty järjestelmä**.

Ohjaus valitsee liiketilan ja siihen kuuluvat parametrit automaattisesti. Jos liiketilaa tai parametria ei ole oikein valittu, voit asettaa ne manuaalisesti.

OHJE

Varoitus, työkalun ja työkappaleen vaara!

Virtakatkos koneistuksen aikana voi aiheuttaa koneistuksen aikana nk. kontroloimattoman pysähtymisen tai jarrutuksen. Jos työkalu oli kosketuksessa työkappaleeseen virtakatkoksen aikana, akseleita ei myöskään voi referoida ohjauksen uudelleenkäynnistyksen jälkeen. Referoimattomille akseleille ohjaus vastaanottaa viimeksi tallennetut akseliarvot, jotka voivat poiketa todellisesta asemasta. Seuraavat liikkeet eivät siten täsmää ennen virtakatkosta toteutuneisiin liikkeisiin. Jos työkalu on siirtoliikkeiden yhteydessä vielä kosketuksessa työkappaleeseen, jännitysten seurauksena voivat työkalu ja työkappale vahingoittua!

- Tarvittaessa käytä pientä syöttöarvoa.
- Referoimattomille akseleille ei ole käytössä liikealueen valvontaa.

Esimerkki

Virransyöttö on katkennut silloin, kun kierteen lastuamisen työkierto on ollut käynnissä käännetyssä koneistustasossa. Kierrepora on ajettava irti:

- Kytke koneen ja ohjauksen virransyöttö päälle.
- > Ohjaus käynnistää käyttöjärjestelmän. Tämä vaihe voi kestää muutamia minuutteja.
- > Sen jälkeen ohjaus näyttää kuvaruudun otsikkorivillä dialogia **Virtakatkos**.

- Käyttötavan **Irtiajo** aktivointi: paina ohjelmanäppäintä **IRTIAJO**.
- > Ohjaus näyttää ilmoitusta **Irtiajo valittu**.

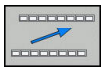
- Virtakatkoksen kuittaus: Paina näppäintä **CE**.
- > Ohjaus kääntää PLC-ohjelman.

- Kytke ohjausjännite päälle.
- > Ohjaus testaa Hätä-Seis-kytkimen toiminnan. Jos vähintään yhtä akselia ei ole referoitu, näyttöarvoja on verrattava todellisiin akseliarvoihin ja vahvistettava niiden täsmäys, tarvittaessa seuraa dialogia.

- Esivalitun liiketilan tarkastus: Valitse tarvittaessa **KIERRE**.
- Esivalitun kierteen nousun tarkastus: Syötä tarvittaessa kierteen nousu.
- Esivalitun pyörintäsuunnan tarkastus: Valitse tarvittaessa kierteen pyörintäasuunta.
  Oikeakätinen kierre: Kara pyörii myötäpäivään tunkeutuessaan työkappaleeseen, vastapäivään poistuessaan sieltä.
  Vasenkätinen kierre: Kara pyörii vastapäivään tunkeutuessaan työkappaleeseen, myötäpäivään poistuessaan sieltä.

- Irtiajon aktivointi: Paina ohjelmanäppäintä **IRTIAJO**.

- Irtoajo: Aja työkalu irti ulkoisilla akselinäppäimillä tai elektronisella käsipyörällä
  Akselinäppäin Z+: Irtiajo työkappaleesta
  Akselinäppäin Z-: Tunkeutuminen työkappaleeseen



- Irtiajon lopetus: Palaa takaisin alkuperäiseen ohjelmanäppäintasoon

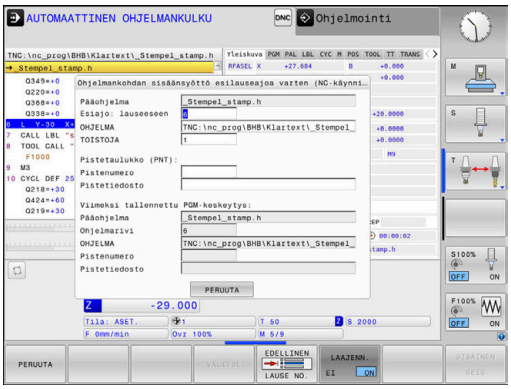
- Käyttötavan **Irtiajo** lopetus: Paina ohjelmanäppäintä **IRTIAJON LOPETUS**.
- > Ohjaus tarkastaa, voidaanko käyttötapa **Irtiajo** lopettaa, tarvittaessa seuraa dialogia.

- Turvallisuuskysymyksen vastaaminen: Jos työkalua ei ole ajettu oikein irti, paina ohjelmanäppäintä **EI**. Jos työkalu on ajettu oikein irti, paina ohjelmanäppäintä **KYLL**.
- > Ohjaus näyttää dialogia **Irtiajo valittu**.
- Koneen alustaminen: Tarvittaessa aja referenssipisteiden yli
- Halutun koneen tilan perustaminen: tarvittaessa uudelleenaseta käännetty työstötaso.

Esilauseajo: virtakatkoksen jälkeen NC-ohjelmaan: Esilauseajo

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Toiminto **ESILAUSEAJO** on vapautettava ja konfiguroitava koneen valmistajan toimesta.



Toiminnolla **ESILAUSEAJO** voit toteuttaa NC-ohjelman alkaen valitusta lauseesta N. Ohjaus huomioi laskennallisesti työkappaleen koneistuksen tähän NC-lauseeseen saakka.

Jos NC-ohjelma on lopetettu seuraavissa olosuhteissa, ohjaus tallentaa keskeytyskohdan:

- ohjelmanäppäin **SISÄINEN SEIS**
- Hätäpysäytys
- Virtakatkos

Jos ohjaus löytää uudelleenkäynnistyksen yhteydessä tallennetun keskeytyspisteen, se antaa ilmoituksen. Voit sen jälkeen toteuttaa lauseajon suoraan keskeytyskohdasta.

Sinulla on seuraavat mahdollisuudet esilauseajon suorittamiseen:

- Lauseajo pääohjelmassa, tarvittaessa toistoilla
- Monivaiheinen lauseajo aliohjelmissa ja kosketustyökierroissa
- Lauseajo pistetaulukoilla
- Esilauseajo palettiohjelmilla

Ohjaus uudelleenasettaa esilauseajon alussa kaikki tiedot kuten NC-ohjelman valinnan. Esilauseajon aikana voidaan vaihtaa käyttötapojen **AUTOMAATTINEN OHJ.KULKU** ja **OHJELMANKULKU YKS. LAUSE** välillä.

OHJE

Huomaa törmäysvaara!

Toiminto **ESILAUSEAJO** ohittaa ohjelmoidut kosketustyökierrot. Sen seurauksena tulosparametrit eivät sisällä mitään arvoja tai sisältävät väärät arvot. Jos seuraavat koneistus käyttää tulosparametreja, on olemassa törmäysvaara!

- Käytä toimintoa **ESILAUSEAJO** monivaiheisesti.
  Lisätietoja: "Monivaiheisen esilauseajon toimenpiteet", Sivu 273

Toimintoa **ESILAUSEAJO** ei saa käyttää yhdessä seuraavien toimintojen kanssa:

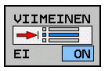
- Aktiivinen venymäsuodatin
- Kosketustyökierrot 0, 1, 3 ja 4 esilauseajon hakuvaiheen aikana

Yksinkertaisen esilauseajon toimenpiteet

> Ohjaus antaa ponnahdusikkunassa vain sellaiset dialogit, joita tarvitaan toiminnankulussa.

- Paina ohjelmanäppäintä **ESILAUSEAJO**.
- > TNC näyttää ponnahdusikkunaa, johon on määritelty aktiivinen pääohjelma.
- **Esiajo: lauseeseen N =** Syötä sisään NC-lauseen numero, jossa siirryt sisään NC-ohjelmaan.
- **OHJELMA** Nimi ja polku siinä NC-ohjelmassa, jossa NC-lause on, tarkasta tai syötä sisään ohjelmanäppäimen **VALITSE** avulla
- **TOISTOJA** Syötä suoritettavien toistojen lukumäärä, joka esilauseajossa tulee huomioida, mikäli N sijaitsee ohjelmanosatoiston sisäpuolella.
  Oletus 1 tarkoittaa ensimmäistä koneistusta

- Tarvittaessa paina ohjelmanäppäintä **LAAJENN.**.



- Tarvittaessa paina ohjelmanäppäintä **VIIMEINEN NC-LAUSE PÄÄLLE** viimeksi tallennetun keskeytyksen valitsemiseksi.

- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
- > Ohjaus aloittaa esilauseajon, käsittelee toimenpiteet syötettyyn lauseeseen saakka ja näyttää seuraavaa dialogia.

Kun koneen tila on muuttunut:

- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
- > Ohjaus perustaa koneen tilan uudelleen, esim. TOOL CALL, M-toiminnot ja näyttää seuraavaa dialogia.

Kun olet muuttanut akseliasemia:

- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
- > Ohjaus liikuttaa akselit määritellyssä järjestyksessä määriteltyihin asemiin ja näyttää seuraavaa dialogia.
  Aja akselit itse valitsemassasi järjestyksessä:
  Lisätietoja: "Paluuajo muotoon", Sivu 278

- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
- > Ohjaus toteuttaa NC-ohjelman.

Yksinkertaisen esilauseajon esimerkki

> Ohjaus näyttää toistojen lukumäärää myös sisäisen pysäytyksen jälkeen tilannäytön välilehdessä Yleiskuvaus.

Sisäisen pysäytyksen jälkeen tehdään sisääntulo lauseeseen NC-lause 12 kolmannessa koneistuksessa LBL 1.

Syötä ponnahdusikkunaan seuraavat tiedot.

- **Esiajo: lauseeseen N** =12
- **TOISTOJA** 3

Monivaiheisen esilauseajon toimenpiteet

Kun teet sisääntulon esim. aliohjelmaan, joka kutsutaan pääohjelmasta useita kertoja, käytä monivaiheista esilauseajoa. Hyppää tällöin ensin pääohjelmassa haluamaasi aliohjelmakutsuun. Toiminnolla **ESILAUSEAJO JATKETAAN** teet hypyn edelleen tästä kohdasta.

> Käyttöohjeet:
> - Ohjaus antaa ponnahdusikkunassa vain sellaiset dialogit, joita tarvitaan toiminnankulussa.
> - Voit myös jatkaa toimintoa **ESILAUSEAJO** ilman ensimmäisen sisääntulokohdan mukaisen koneen tilan ja akseliasemien uudelleenperustamista. Paina sitä varten ohjelmanäppäintä **ESILAUSEAJO JATKETAAN**, ennen kuin vahvistat uudelleenperustamisen **NC-käynnistys**-painikkeella.

Esilauseajo ensimmäiseen sisääntulokohtaan:

- Paina ohjelmanäppäintä **ESILAUSEAJO**.
- Syötä ensimmäinen NC-lause, johon haluat tehdä sisääntulon.

- Tarvittaessa paina ohjelmanäppäintä **LAAJENN.**.

- Tarvittaessa paina ohjelmanäppäintä **VIIMEINEN NC-LAUSE PÄÄLLE** viimeksi tallennetun keskeytyksen valitsemiseksi.

- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
- > Ohjaus aloittaa esilauseajon ja käsittelee toimenpiteet syötettyyn NC-lauseeseen.

Kun ohjauksen halutaan uudelleenperustavan sisäänsyötetyn NC-lauseen mukainen koneen tila:

- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
- > Ohjaus perustaa koneen tilan uudelleen, esim. TOOL CALL, M-toiminnot,

Kun ohjauksen halutaan uudelleenperustavan akseliasemat:

- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
- > Ohjaus liikuttaa akselit määritellyssä järjestyksessä määriteltyihin asemiin.

Kun ohjauksen toteuttavan NC-lauseen:

- Tarvittaessa valitse käyttötapa **OHJELMANKULKU YKS. LAUSE**.

- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
- > Ohjaus toteuttaa NC-lauseen.

Esilauseajo seuraavaan sisääntulokohtaan:

- Paina ohjelmanäppäintä **ESILAUSEAJO JATKETAAN**.
- Syötä NC-lause, johon haluat tehdä sisääntulon.

Kun koneen tila on muuttunut:

- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.

Kun olet muuttanut akseliasemia:

- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.

Kun ohjauksen toteuttavan NC-lauseen:

- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.

- Tarvittaessa toista toimenpiteet seuraavaan sisääntulokohtaan siirtymistä varten.

- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
- > Ohjaus toteuttaa NC-ohjelman.

Monivaiheisen esilauseajon esimerkki

Koneistetaan pääohjelma, joka sisältää useampia aliohjelmakutsuja NC-ohjelmaan Sub.h. Pääohjelmassa työskennellään yhdellä kosketustyökierrolla. Kosketustyökierron tulosta käytetään myöhemmin paikoittamiseen.

Sisäisen pysäytyksen jälkeen tehdään sisääntulo NC-lauseeseen 8 aliohjelman toisessa kutsussa. Tämä aliohjelmakutsu on pääohjelman NC-lauseessa 53. Kosketustyökierto on pääohjelman NC-lauseessa 28, siis halutun sisääntulokohdan edessä.

- Paina ohjelmanäppäintä **ESILAUSEAJO**.
- Syötä ponnahdusikkunaan seuraavat tiedot.
  - **Esiajo: lauseeseen N** =28
  - **TOISTOJA** 1

- Tarvittaessa valitse käyttötapa **OHJELMANKULKU YKS. LAUSE**.

- Paina **NC-käynnistys**-painiketta, kunnes ohjaus toteuttaa kosketustyökierron.
- > Ohjaus tallentaa tuloksen.

- Paina ohjelmanäppäintä **ESILAUSEAJO JATKETAAN**.
- Syötä ponnahdusikkunaan seuraavat tiedot.
  - **Esiajo: lauseeseen N** =53
  - **TOISTOJA** 1

- Paina **NC-käynnistys**-painiketta, kunnes ohjaus toteuttaa NC-lauseen.
- > Ohjaus hyppää aliohjelmaan Sub.h.

- Paina ohjelmanäppäintä **ESILAUSEAJO JATKETAAN**.
- Syötä ponnahdusikkunaan seuraavat tiedot.
  - **Esiajo: lauseeseen N** =8
  - **TOISTOJA** 1

- Paina **NC-käynnistys**-painiketta, kunnes ohjaus toteuttaa NC-lauseen.
- > Ohjaus toteuttaa edelleen aliohjelman ja hyppää sen jälkeen takaisin pääohjelmaan.

Esilauseajo palettitaulukoihin

Kun teet sisääntulon pistetaulukkoon, joka kutsutaan pääohjelmasta, käytä ohjelmanäppäintä **LAAJENN.**.

- Paina ohjelmanäppäintä **ESILAUSEAJO**.
- > Ohjaus avaa ponnahdusikkunan.

- Paina ohjelmanäppäintä **LAAJENN.**
- > Ohjaus laajentaa ponnahdusikkunan.
- **Pistenumero** Syötä pistetaulukon rivinumero, johon sisääntulo tapahtuu.
- **Pistetiedosto** Syötä nollapistetaulukon nimi ja polku.

- Tarvittaessa paina ohjelmanäppäintä **VALITSE VIIMEINEN NC-LAUSE** viimeksi tallennetun keskeytyksen valitsemiseksi.

- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.

Jos haluat palata pistekuvioon esilauseajolla, toimi kuten sisääntulossa pistetaulukkoon. Syötä haluamasi pistenumero sisäänsyöttökenttään **Pistenumero**. Pistekuvion ensimmäisen pisteen numero on **0**.

Esilauseajo palettiohjelmiin

Paletinhallinnassa (optio #22) voit käyttää toimintoa **ESILAUSEAJO** myös palettitaulukoiden yhteydessä.

Jos olet keskeyttänyt palettitaulukoiden käsittelyn, ohjaus tarjoaa aina keskeytetyn NC-ohjelman viimeksi valittua lausetta toiminnolle **ESILAUSEAJO**.

Kun **ESILAUSEAJO** tehdään palettitaulukoihin, sinun tulee vielä lisäksi määritellä sisäänsyöttökenttä **Palettirivi**. Sisäänsyöttö perustuu palettitaulukon **NR** riviin. Sisäänsyöttö tarvitaan aina, koska NC-ohjelma voi esiintyä palettitaulukossa myös useamman kerran.

ESILAUSEAJO toteutuu aina työkappalekohtaisesti myös silloin, kun koneistusmenetelmä **TO** ja **CTO** on valittu. Toiminnon **ESILAUSEAJO** jälkeen ohjaus toimii taas valitun koneistusmenetelmän mukaan.

- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **ESILAUSEAJO**.
- > Ohjaus avaa ponnahdusikkunan.
- ▶ **Palettirivi** Syötä sisään palettitaulukon rivinumero.
- ▶ Tarvittaessa syötä **TOISTOJA**, mikäli NC-lause sijaitsee ohjelmanosatoiston sisäpuolella.

- ▶ Tarvittaessa paina ohjelmanäppäintä **LAAJENN.**.
- > Ohjaus laajentaa ponnahdusikkunan.

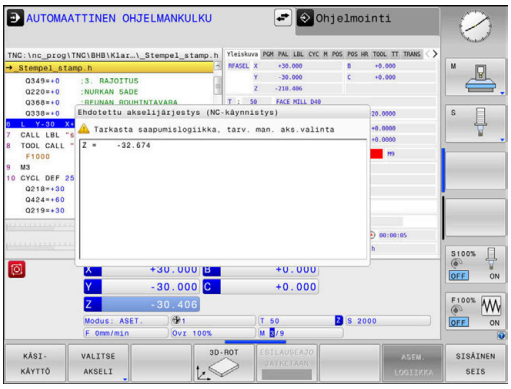
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **VALITSE VIIMEINEN NC-LAUSE** viimeksi tallennetun keskeytyksen valitsemiseksi.

- ▶ Paina näppäintä **NC-käynnistys**.

Paluuajo muotoon

Toiminnon **PALAUTA ASEMA** avulla ohjaus ajaa työkalun työkappaleen muotoon seuraavissa tilanteissa:

- Paluuajo sen jälkeen, kun koneen akseleita on liikutettu keskeytyksessä, joka on toteutettu ilman sisäistä pysäytystä painamalla ohjelmanäppäintä **SISÄINEN SEIS**.
- Paluuajo esilauseajon toiminnolla **ESIAJO LAUSEESEEN N**, esim. sen jälkeen kun keskeytys on tehty sisäisesti painamalla ohjelmanäppäintä **SISÄINEN SEIS**.**SISÄINEN SEIS**
- Jos olet muuttanut akseliasemia säätöpiirin avauksen jälkeen ohjelmakeskeytyksen aikana (riippuu koneesta)



Toimenpiteet

Aja muotoon seuraavalla tavalla:

- Paina ohjelmanäppäintä **PALAUTA ASEMA**.
- Tarv. perusta uudelleen koneen tila

Siirrä akseleita siinä järjestyksessä, jota ohjaus näyttää:

- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.

Aja akselit itse valitsemassasi järjestyksessä:

- Paina ohjelmanäppäintä **VALITSE AKSELI**.
- Paina ensimmäisen akselin akseliohjelmanäppäintä.

- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
- Paina toisen akselin akseliohjelmanäppäintä.

- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
- Toista toimepiteet kullekin akselille.

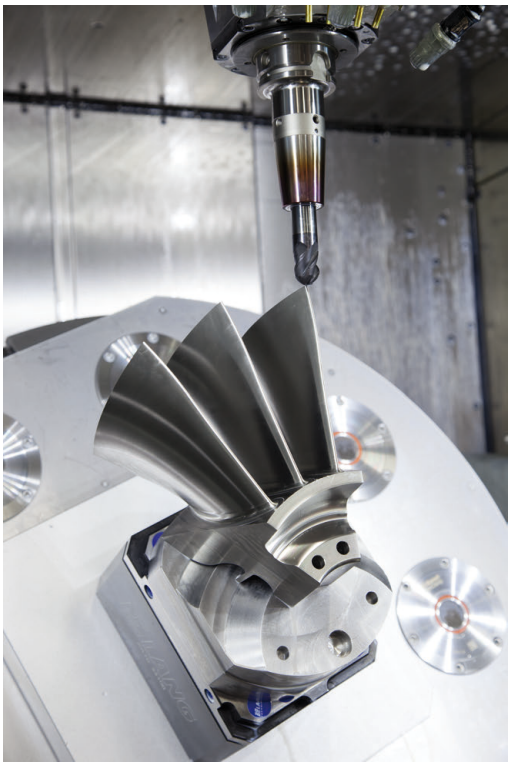
> Jos työkalu on työkaluakselilla saapumispisteen alapuolella, ohjaus tarjoaa työkaluakselia ensimmäiseksi liikesuunnaksi.

6.9 CAM-ohjelmien toteutus

Kun laadit NC-ohjelmia ulkoisesti CAM-järjestelmällä, huomioi seuraavissa kappaleissa esitetyt suositukset. Näin voit hyödyntää ohjauksen suorituskykyisiä liikeratoja ja saavuttaa yleensä myös paremman pinnanlaadun lyhyemmässä koneistusajassa. Ohjaus saavuttaa suuresta koneistusnopeudesta huolimatta erittäin suuren muototarkkuuden. Tämän perustana on tosiaikainen HEROS 5 yhdessä TNC 620-ohjauksen **ADP**-toiminnon (Advanced Dynamic Prediction) kanssa. Sen avulla ohjaus voi käsitellä erittäin hyvin myös suurella pistetiheydellä laadittuja NC-ohjelmia.

3D-mallista NC-ohjelmaksi

NC-ohjelman luontiprosessi CAD-mallista aloittaen voidaan esitellä yksinkertaisesti seuraavalla tavalla:



- **CAD: Mallilaadinta**
  Konstruktiojaottelu antaa käyttöön koneistettavan työkappaleen 3D-mallin. Ideaalisesti 3D-malli konstruoidaan toleranssialueen keskelle.
- **CAM: Radan luonti, työkalukorjaus**
  CAM-ohjelmoija määrittelee koneistusmenetelmät työkappaleen työstettäville alueille. CAM-järjestelmä laskee CAD-mallin pintojen perusteella työkalujen liikeradat. Nämä työkalun radat perustuvat CAM-järjestelmän laskemiin pisteisiin niin, että koneistettavien pintojen jännevirheet ja toleranssit ovat mahdollisimman yhdenmukaisia. Näin muodostetaan koneesta riippumaton NC-ohjelma, josta käytetään nimitystä CLDATA (cutter location data = terän sijaintitiedot). Postprosessori luo CLDATA-ohjelmasta kone- ja ohjauskohtaisen NC-ohjelman, jonka CNC-ohjaus pystyy käsittelemään. Postprosessori on mukautettu koneen ja ohjauksen perusteella. Se on keskeinen yhdistävä tekijä CAM-järjestelmän ja CNC-ohjauksen välillä.
- **Ohjaus: Liikkeenohjaus, toleranssivalvonta,**nopeusprofiili
  Ohjaus laskee NC-ohjelmassa määritellyistä pisteistä koneen yksittäisten akseleiden liikkeet ja tarvittavat nopeusprofiilit. Tehokkaat suodatustoiminnot käsittelevät ja tasaavat muodon tässä yhteydessä niin, että ohjauksen ratapoikkeamat pysyvät suurimman sallitun lukumäärän rajoissa.
- **Mekatroniikka: syötönsäätö, käyttötekniikka, kone**
  Kone muuntaa käyttömoottorijärjestelmän avulla ohjauksen laskemat liikkeet ja nopeusprofiilit todellisiksi työkalun liikkeiksi.

Huomioi postprosessorin konfiguraatiossa

Huomioi seuraavat asiat postprosessorin konfiguraatiossa:

- Määrittele akseliasemien tietojen tulostuksessa tarkasti vähintään neljä desimaalimerkin jälkeistä numeroa. Se parantaa NC-tietojen laatua ja välttää pyöristysvirheet, jotka vaikuttavat näkyvästi työkappaleen pinnanlaatuun Viiden desimaalipilkun jälkeisen numeron tulostus voi optisten ja tarkkaan pyöristettävien osien (pienet kaarevuudet), kuten autoteollisuuden muotoiltujen osien, kohdalla saada aikaan paremman pinnanlaadun.
- Määrittele numerotiedot pintanormaalivektorien koneistuksessa (LN-lauseet, vain Klartext-ohjelmointi) pääsääntöisesti aina tarkalleen seitsemällä desimaalimerkin jälkeisellä numerolla.
- Vältä peräkkäisiä inkrementaaliasia MC-lauseita, koska muuten yksittäisten NC-lauseiden toleranssit voivat summautua tulostuksessa.
- Aseta työkierron 32 toleranssi niin, että se on standardimenettelyssä vähintään kaksi kertaa niin suuri kuin CAM-järjestelmässä määritelty jänniverhe. Huomioi myös ohjeet työkierron 32 toimintakuvauksessa.
- CAM-ohjelmassa valittu liian suuri jännevirhe voi aiheuttaa muutokiihdytyksestä riippuen liian suuren NC-lausepituuden ja sen myötä suunnanmuutoksen. Ohjelman toteutuksessa se voi saada aikaan syötönkatkoksia lauseiden liittymäkohdissa. Säännölliset suuntapoikkeat (samansuuruiset voimantuotot), jotka perustuvat epähomogeenisten NC-ohjelmien syötönkatkoksiin, voivat aiheuttaa ei-toivottua värähtelyä koneen rakenteessa.
- CAM-järjestelmän laskemat ratapisteet voidaan yhdistellä suorien lauseiden sijaan myös kaarilauseilla. Ohjaus laskee kaaret sisäisesti tarkemmin kuin ne voitaisiin määritellä sisäänsyöttöformaatin avulla.
- Älä määrittele tarkalleen suorilla radoilla yhtään välipistettä. Välipisteet, jotka eivät ole tarkalleen suoralla radalla, jotka vaikuttavat näkyvästi työkappaleen pinnanlaatuun.
- Kaarevissa liittymissä (nurkissa) tulee olla vain yksi NC-datapiste
- Vältä toistuvia lyhyitä lauseen pätkiä. Lyhyet lauseen pätkät muodostuvat CAM-järjestelmässä suurten muodon suuntapoikkeamien ja samanaikaisesti hyvin pienten jännevirheiden seurauksena. Tarkalleen suorat radat eivät vaadi lyhyitä lauseen pätkiä, jotka usein ovat seurausta CAM-järjestelmän vakiomääräisen pistemäärittelyn pakottamana.
- Vältä pinnoissa tarkkoja synkronisia pistejakautumia samansuuruisilla suuntapoikkeamilla, koska sen seurauksena työkappaleen pintaan voi muodostua pintakuvioita.
- Viiden akselin simultaaniohjelmat: Vältä paikoitusasemien kaksoismäärittelyä, jos ne eroavat toisistaan ainoastaan erilaisen työkaluasettelun osalta.
- Vältä syötön määrittelyä jokaisessa NC-lauseessa. Se voi vaikuttaa haitallisesti ohjauksen nopeusprofiiliin.

Koneen käyttäjälle hyödyllisiä konfiguraatioita:

- Käytä ohjauksen ohjelmanselitystoimintoa suurten NC-ohjelmien selittämiseen.
- Käytä ohjauksen kommenttitoimintoa NC-ohjelman dokmentointiin.
- Käytä reikien ja yksinkertaisten taskun muotojen koneistukseen ohjauksen laajalti käyttökelpoisia työkiertoja.
  Lisätietoja: Työkiertojen ohjelmoinnin käyttäjän käsikirja
- Sovittaessasi muotoja työkalun sädekorjauksella määrittele **RL**/RR. Näin koneen käyttäjä voi suorittaa yksinkertaisesti tarvittavat korjaukset.
- Määrittele esipaikoituksen, koneistuksen ja syvyysasetuyksen syöttöarvot erikseen ja Q-parametrin avulla ohjelman alussa.

Esimerkki: Muuttuvat syöttömäärittelyt

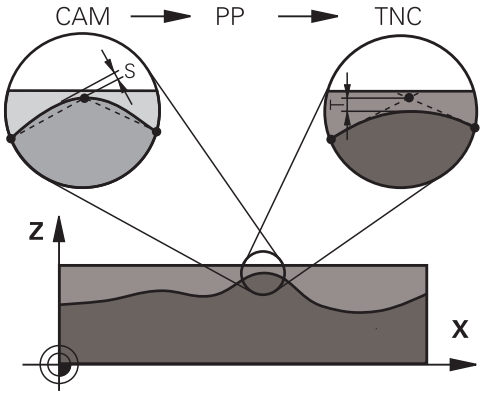
1 Q50 = 7500	PAIKOITUSSYÖTTÖARVO
2 Q51 = 750	SYVYYSSYÖTTÖARVO
3 Q52 = 1350	JYRSINNÄN SYÖTTÖARVO
...	
25 L Z+250 R0 F MAX	
26 L X+235 Y-25 FQ50	
27 L Z+35	
28 L Z+33.2571 FQ51	
29 L X+321.7562 Y-24.9573 Z+33.3978 FQ52	
30 L X+320.8251 Y-24.4338 Z+33.8311	
...	

Huomioitavia asioita CAM-profiilissa

Jännevirheen mukautus

Ohjelmointiohjeet:

- Älä määrittele silityskoneistuksen jännevirhettä CAM-ohjelmassa suuremmaksi kuin 5 µm. Käytä työkierrossa 32 ohjauksessa 1,3....3-kertaista toleranssia **T**.
- Rouhintakoneistuksessa jännevirheen ja toleranssin **T** summan tulee olla pienempi kuin koneistuksen työvara. Näin vältät muotopoikkeamat.
- Konkreettiset arvot riippuvat koneen dynamiikasta.



Sovita jännevirhe CAM-ohjelmassa koneistuksen mukaan:

- **Rouhinta nopeuden preferenssillä:**
  Käytä suurempia arvoja jännevirheelle ja siihen sopivalle toleranssille työkierrossa 32. Ratkaisevaa kummallekin arvolle on muodossa tarvittava työvara. Jos koneessasi käytetään erikoistyökiertoa, aseta rouhintatila. Rouhintatilassa kone toimii yleensä nykien ja suurilla kiihtyvyyksillä.
  - Tavanomainen toleranssi työkierrossa 32: 0,05 mm ... 0,3 mm
  - Tavanomainen jännevirhe CAM-järjestelmässä: 0,004 ... 0,030 mm
- **Silitys suuren tarkkuuden preferenssillä:**
  Käytä pieniä jännevirheitä ja siihen sopivia pieniä toleransseja työkierrossa 32. Tietojen tiheyden on oltava niin suuri, että ohjauksen liittymät tai nurkat voidaan tunnistaa tarkalleen. Jos koneessasi käytetään erikoistyökiertoa, aseta silitystila. Silitystilassa kone toimii yleensä vähemmän nykien ja pienillä kiihtyvyyksillä.
  - Tavanomainen toleranssi työkierrossa 32: 0,002 mm ... 0,006 mm
  - Tavanomainen jännevirhe CAM-järjestelmässä: 0,001 ... 0,004 mm
- **Silitys suuren pinnanlaadun preferenssillä:**
  Käytä pieniä jännevirheitä ja siihen sopivia suuria toleransseja työkierrossa 32. Silloin ohjaus silittää muodon paremmin. Jos koneessasi käytetään erikoistyökiertoa, aseta silitystila. Silitystilassa kone toimii yleensä vähemmän nykien ja pienillä kiihtyvyyksillä.
  - Tavanomainen toleranssi työkierrossa 32: 0,010 mm ... 0,020 mm
  - Tavanomainen jännevirhe CAM-järjestelmässä: noin 0,005 mm

Muita mukautuksia

Huomioi seuraavat asiat CAM-ohjelmoinnissa:

- Kun koneistuksen syöttöarvo on pieni tai muodossa on suuria pyöristyssäteitä, määrittele jännevirhe noin 3 ... 5 kertaa pienemmäksi kuin toleranssi **T** työkierrossa 32. Määrittele myös suurimmaksi pisteiden väliseksi etäisyydeksi 0,25 ... 0,5 mm mm Lisäksi geometriavirhe ja mallivirhe pitäisi valita erittäin pieneksi (maks. 1 µm).
- Myös suuremmilla koneistuksen syöttöarvoilla suositellaan, ettei suuntapoikkeamia sisältävillä muotoalueilla pisteväli olisi suurempi kuin 2.5 mm.
- Suorilla muotoelementeillä riittää yksi NC-piste suoran liikkeen alussa ja yksi lopussa, vältä väliasemien määrittelyä.
- Vältä viiden akselin simultaaniohjelmissa lineaariakselin lauseen pituuden ja kiertoakselin lauseen pituuden välisen suhteen suurta muuttumista. Sen seurauksena voi syntyä voimakkaita syöttöarvon vähennyksiä työkalun peruspisteessä (TCP).
- Tasausliikkeiden syöttöarvon rajoituksia (esim. koodilla **M128 F...**) tulee käyttää vain poikkeustapauksissa. Tasausliikkeen syöttöarvon rajoitus voi aiheuttaa suuria syöttöarvon vähennyksiä työkalun peruspisteessä (TCP).
- Määrittele pallopääjyrsimellä työstettävän viiden akselin simultaanikoneistuksen NC-ohjelmat mieluiten pallopään keskipisteen mukaan. NC-tiedoista tulee silloin pääsääntöisesti tasalaatuisempia. Lisäksi voit määritellä työkierrossa 32 suuremman kiertoakselin toleranssin **TA** (esim. 1 ... 3 astetta) vieläkin tasaisempaa syöttöliikettä varten työkalun peruspisteessä (TCP).
- Torus- tai pallojyrsimellä työstettävän viiden akselin simultaanikoneistuksen NC-ohjelmissa pallopään eteläkärjen NC-määrittelyyn on syytä valita pienempi pyöröakselin toleranssi. Tavanomainen arvo on esimerkiksi 0.1°. Olennaista pyöröakselin toleranssille on suurin sallittu muodon vääristymä. Tämä muodon vääristymä riippuu mahdollisesta työkalun vinoasetuksesta, työkalun säteestä ja työkalun ryntösyvyydestä. Viiden akselin vierintäjyrsinässä varsijyrsimellä voit laskea suurimman mahdollisen muotovääristymän T suoraan jyrsimen ryntöpituuden L ja sallitun muototoleranssin TA avulla:
  T ~ K x L x TA K = 0.0175 [1/°]
  Esimerkki: L = 10 mm, TA = 0.1°: T = 0.0175 mm

Ryntömahdollisuudet ohjauksessa

CAM-ohjelmien käyttäytymiseen vaikuttamista varten suoraan ohjauksessa on käytettävissätyökierto 32 **TOLERANSSI**. Noudata työkierron 32 toimintokuvauksessa olevia ohjeita. Huomaa myös yhteys CAM-järjestelmän määrittämän jännevirheen kanssa.

Lisätietoja: Työkierto-ohjelmoinnin käyttäjän käsikirja

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Jotkut konevalmistajat mahdollistavat lisätyökierron avulla koneen käyttäytymisen sovittamisen kuhunkin koneistukseen, esim. työkierto 332 Viritys. Työkierrolla 332 voit muuttaa suodatinasetuksia, kiihtyvyyksiä ja nykimisasetuksia.

Esimerkki

```
34 CYCL DEF 32.0 TOLERANSSI
35 CYCL DEF 32.1 T0.05
36 CYCL DEF 32.2 HSC-MODE:1 TA3
```

Liikkeenohjaus ADP

Tämä toiminto on vapautettava ja mukautettava koneen valmistajan toimesta.

CAM-järjestelmistä peräisin olevien NC-ohjelmien riittämätön tiedon laatu saa usein aikaan jyrsittävän työkappaleen huonomman pinnan laadun. Toiminto **ADP** (Advanced Dynamic Prediction) laajentaa sallitun maksimisyöttöprofiilin aiemman etukäteislaskennan ja optimoi syöttöakseleiden liikkeenohjauksen jyrsinnässä. Näin voidaan jyrsiä siistimpiä pintoja lyhyemmillä koneistusajoilla, myös vierekkäisten työkalun ratojen voimakkaasti vaihtelevalla pistojaottelulla. Jälkikäsittelyn kustannukset vähenevät merkittävästi tai poistuvat.

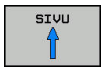
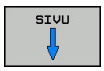
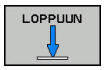
Yleiskuvaus ADP:n tärkeimmistä hyödyistä:

- symmetrinen syöttökäyttäytyminen eteen- ja taaksepäin kulkevalla radalla kaksisuuntaisessa jyrsinnässä
- samansuuruiset syöttöliikkeet vierekkäisillä jyrsintäradoilla
- parempi reaktio haitallisia vaikutuksia vastaan, esim. lyhyet porrasmaiset tasot, suuret jännetoleranssit, voimakkaasti pyöristetyt lauseen loppupisteen koordinaatit CAM-järjestelmissä luoduilla NC-ohjelmilla
- tarkka pysyvyys dynaamisissa ominaissuureissa myös vaikeissa oloouhteissa

6.10 Toiminnot ohjelman näyttöön

Yleiskuvaus

Käyttötavoilla **OHJELMANKULKU YKS. LAUSE** ja **AUTOMAATTINEN OHJ.KULKU** ohjaus näyttää ohjelmanäppäimiä, joiden avulla voit selata NC-ohjelmaa sivu sivulta:

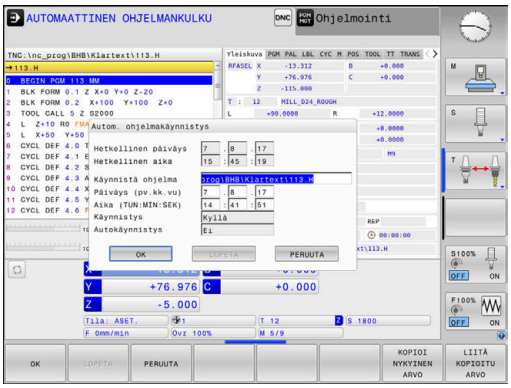
Ohjelmanäp-päin	Toiminnot
	NC-ohjelman näyttösivujen selaus taaksepäin
	NC-ohjelman näyttösivujen selaus eteenpäin
	Ohjelmanalun valinta
	Ohjelmanlopun valinta

6.11 Automaattinen ohjelman käynnistys

Käyttö

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Automaattisen ohjelmankäynnistyksen mahdollistamiseksi ohjauksen tulee olla valmisteltu sitä varten koneen valmistajan toimesta.



VAARA

Huomaa käyttäjälle aiheutuva vaara!

Toiminto **AUTOSTART** käynnistää koneistuksen automaattisesti. Avoimet koneet ilman suojattuja työtiloja asettavat käyttäjän suureen vaaran!

- Käytä toimintoa **AUTOSTART** vain suljetuissa koneissa.

Ohjelmanäppäimellä **AUTOSTART** voit ohjelmanajon käyttötavalla käynnistää aktivoituna olevan NC-ohjelman määritellyllä ajan hetkellä:

- Käynnistysajan asetuksen määrittelyikkunan ottaminen esille
- **Aika (h:min:sek):** Kellonaika, jolloin NC-ohjelman tulee käynnistyä
- **Päiväys (pv.kk.vvvv):** Päivämäärä, jolloin NC-ohjelman tulee käynnistyä
- Käynnistyksen aktivointi: Paina ohjelmanäppäintä **OK**

6.12 Käyttötapa PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ

Yksinkertaisia koneistuksia tai työkalun esipaikoituksia varten on olemassa käyttötapa **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ**. Tässä voit syöttää, koneparametrista **programInputMode** (nro 101201), riippuen lyhyen NC-ohjelman Klartext-tai DIN/ISO-muodossa ja toteuttaa sen välittömästi. NC-ohjelma tallennetaan tiedostoon $MDI.

Seuraavia toimintoja mm. voidaan käyttää.

- Työkierrot
- Sädekorjaukset
- Ohjelmanosatoistot
- Q-parametri

Käyttötavalla **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ** on myös mahdollista aktivoida lisätilanäyttöjä.

OHJE

Huomaa törmäysvaara!

Näiden käsittelyjen kautta ohjaus tosin menettää mahdollisia modaalisesti vaikuttavia ohjelmatietoja ja sen myötä nk. kontekstiperusteen. Jos kontekstiperuste häviää, voi seurauksena olla ei-toivottuja ja odottamattomia liikkeitä. Seuraavan koneistuksen yhteydessä on törmäysvaara!

- Jätä pois seuraavat käsittelyt:
  - Kursorin paikoitus nuolinäppäimillä NC-lauseen kohdalle
  - Hyppykäsky **GOTO** toiseen NC-lauseeseen
  - NC-lauseen muokkaus
  - Q-parametrin muuttaminen ohjelmanäppäimillä **Q INFO**
  - Käyttötavan vaihto
- Perusta uudelleen kontekstiperuste toistamalla NC-lauseet

Sisäänsyöttöpaikoituksen soveltaminen

- Valitse käyttötapa **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ**.
- Ohjelmoi haluamasi käytössä pysyvät toiminnot.
- Paina näppäintä **NC-käynnistys**.
- > Ohjaus toteuttaa esille tulevan NC-lauseen.
  Lisätietoja: "Käyttötapa PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ", Sivu 287

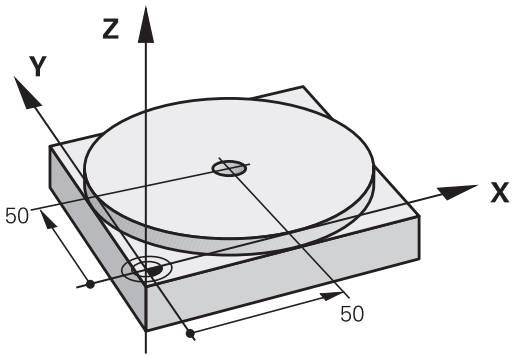
Käyttö- ja ohjelmointiohjeet:

- Seuraavat toiminnot eivät ole käytettävissä käyttötavalla **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ**:
  - Vapaa muodon ohjelmointi FK
  - Ohjelman kutsu
    - **PGM CALL**
    - **SEL PGM**
    - **CALL SELECTED PGM**
  - Ohjelmointigrafiikka
  - Ohjelmankulkugrafiikka
- Ohjelmanäppäimillä **VALITSE LAUSE**, **CUT LEIKKAA LAUSE** jne. voit kätevästi käyttää uudelleen ohjelmaosia muista NC-ohjelmista.
  Lisätietoja: Käyttäjän käsikirjat Klartext- ja DIN/ISO-ohjelmointi
- Ohjelmanäppäimillä **Q-PARAMETRIEN LISTA** ja **Q INFO** voit tarkastaa ja muuttaa Q-parametreja.
  Lisätietoja: "Q-parametrin tarkastus ja muokkaus", Sivu 261

Esimerkki

Yksittäiseen työkappaleeseen porataan 20 mm syvä reikä. Työkappaleen kiinnityksen, suuntauksen ja peruspisteen asetuksen jälkeen voidaan reikä ohjelmoida muutamalla ohjelmarivillä ja suorittaa heti sen jälkeen.

Ensin työkalu esipaikoitetaan työkappaleen yläpuolelle ja sitten paikoitetaan reijän kohdalle varmuusetäisyyden 5 mm verran työkappaleesta. Sen jälkeen tehdään reikä työkierrolla **200 PORAUS**.



0 BEGIN PGM $MDI MM	
1 TOOL CALL 1 Z S2000	Työkalun kutsu: Työkaluakseli Z,
	Karan kierrosluku 2000 r/min
2 L Z+200 R0 FMAX	Työkalun vapautus (F MAX = pikaliike)
3 L X+50 Y+50 R0 FMAX M3	Työkalun paikoitus porausreiän yläpuolelle syöttöarvolla F MAX, kara päälle
4 CYCL DEF 200 PORAUS	Työkierron määrittely PORAUS
Q200=5 ;VARMUUSETAISYYS	Työk. varmuusetäisyys reiän yläpuolella
Q201=-20 ;SYVYYS	Reiän syvyys (Etumerkki=Työskentelysuunta)
Q206=250 ;SYVYYSAS. SYOTTOARVO	Poraussyöttöarvo
Q202=5 ;ASETUSSYVYYS	Asettelusyvyys ennen jokaista peräytysliikettä
Q210=0 ;ODOTUSAIKA YLHAALLA	Odotusaika jokaisen irtautumisliikkeen jälkeen sekunneissa
Q203=-10 ;YLAPINNAN KOORDIN.	Työkappaleen yläpinnan koordinaatti
Q204=20 ;2. VARMUUSETAISYYS	Työk. varmuusetäisyys reiän yläpuolella
Q211=0.2 ;ODOTUSAIKA ALHAALLA	Odotusaika reiän pohjalla sekunneissa
Q395=0 ;PERUSSYVYYS	Syvyys työkalun kärjen suhteen tai työkalun lieriömäisen osan suhteen
5 CYCL CALL	Työkierron kutsu PORAUS
6 L Z+200 R0 FMAX M2	Työkalun irtiajo
7 END PGM $MDI MM	Ohjelman loppu

Esimerkki: Työkappaleen viiston pinnan tasaus koneissa, jotka on varustettu pyöröpöydällä

- Toteuta peruskääntö 3D-järjestelmällä
  Lisätietoja: "Työkappaleen vinon aseman kompensointi 3D-kosketusjärjestelmällä (optio #17)", Sivu 212
- Merkitse muistiin kiertokulma ja kumoa taas peruskääntö

- Käyttötavan valinta: Paina näppäintä **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ**.

- Valitse pyöröpöydän akseli, syötä sisään muistiin merkitsemäsi kiertokulma ja syöttöarvo esim.**L C +2.561 F50**.

- Lopeta tietojen sisäänsyöttö

- Paina **NC-käynnistys**-painiketta: Viistous poistetaan pyöröpöytää kiertämällä.

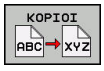
NC-ohjelmien tallennus tiedostosta $MDI

Tiedostoa $MDI käytetään lyhytaikaisesti ja hetkellisesti tarvittaville NC-ohjelmille. Jos NC-ohjelma siitä huolimatta halutaan tallentaa, se tapahtuu seuraavasti:

- Käyttötapa: Paina näppäintä **Ohjelmointi**.

- Kutsu tiedostonhallinta: Paina näppäintä **PGM MGT**.

- Merkitse tiedosto **$MDI**



- Tiedoston kopiointi: Paina ohjelmanäppäintä **KOPIOI**.

KOHDETIEDOSTO =

- Syötä sisään tiedostonimi, jonka alle tiedoston $MDI sen hetkinen sisältö tallennetaan, esim. **Poraus**.

- Paina ohjelmanäppäintä **OK**.

- Lopeta tiedostonhallinta: Paina ohjelmanäppäintä **LOPP**.

6.13 Lisätoimintojen M ja STOP määrittely

Perusteet

Ohjauksen lisätoiminnoilla - kutsutaan myös M-toiminnoiksi - ohjataan

- ohjelmanajoa, esim. ohjelmanajon keskeytyksiä
- koneen toimintoja, kuten karan pyörintää ja jäähdytysnesteen syöttöä
- työkalun ratakäyttäytymistä

Voit määritellä paikoituslauseen lopussa enintään neljä M-lisätoimintoa tai voit syöttää ne sisään myös erillisessä NC-lauseessa. Ohjaus näyttää tällöin dialogia: **Lisätoiminto M ?**

Yleensä dialogissa määritellään vain lisätoiminnon numero. Joidenkin lisätoimintojen kohdalla dialogia jatketaan, jotta voit määritellä sille parametrin.

Käyttötavoilla **KÄSIKÄYTTÖ** ja **SÄHKÖINEN KÄSIPYÖRÄ** lisätoiminto määritellään ohjelmanäppäimen **M** avulla.

Lisätoimintojen vaikutus

Huomaa, että jotkut lisätoiminnot tulevat voimaan paikoituslauseen alussa ja toiset lopussa riippuen siitä, missä järjestyksessä ne kussakin NC-lauseessa ovat.

Lisätoiminto vaikuttaa siitä NC-lauseesta alkaen, jossa se kutsutaan.

Jotkut lisätoiminnot vaikuttavat vain siinä NC-lauseessa, jossa ne on ohjelmoitu. Mikäli lisätoiminto ei vaikuta pelkästään lausekohtaisesti, se täytyy peruuttaa seuraavassa NC-lauseessa erillisellä M-toiminnolla tai ohjaus peruuttaa sen automaattisesti vasta ohjelman lopussa.

> Jos yhdessä NC-lauseessa on ohjelmoitu useampia M-toimintoja, niiden toteutusjärjestys määräytyy seuraavasti:
> - Lauseen alussa vaikuttavat M-toiminnot suoritetaan ennen lauseen lopussa vaikuttavia toimintoja.
> - Jos kaikki M-toiminnot vaikuttavat lauseen alussa tai lauseen lopussa, toteutus tapahtuu ohjelmoidussa järjestyksessä.

Lisätoiminnon sisäänsyöttö STOP-lauseessa

Ohjelmoitu pysäytyslause **STOP** keskeyttää ohjelmanajon tai ohjelman testauksen, esim. työkalun tarkastamista varten. **STOP**-lauseessa voit ohjelmoida myös lisätoiminnon M:

STOP

- Ohjelmanajon keskeytyksen ohjelmointi: Paina näppäintä **STOP**
- Tarvittaessa syötä sisään lisätoiminto **M**.

Esimerkki

```
87 STOP
```

6.14 Ohjelmanajon valvonnan, karan ja jäähdytysnesteen lisätoiminnot

Yleiskuvaus

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Koneen valmistaja voi vaikuttaa koneen ohjauksen käyttäytymiseen seuraavaksi esiteltävien lisätoimintojen mukaisesti.

M	Vaikutus	Vaikutus lauseen -	alussa	lopussa
M0	Ohjelmanajo SEIS Kara SEIS			■
M1	Valinnainen ohjelmanajo SEIS mahd. Kara SEIS mahd. Jäähdytysneste pois (Koneen valmistaja määrittelee toiminnon)			■
M2	Ohjelmanajo SEIS Kara SEIS Jäähdytys POIS Paluu lauseeseen 1 Tilan näytön poisto Toiminnon laajuus riippuu konepara-metrista **resetAt** (nro 100901)			■
M3	Kara PÄÄLLE myötäpäivään		■	
M4	Kara PÄÄLLE vastapäivään		■	
M5	Kara SEIS			■
M6	Työkalunvaihto Kara SEIS Ohjelmanajo SEIS			■

Koska tämä toiminto vaihtelee koneen valmistajan mukaan, HEIDENHAIN suosittelee työkalunvaihtoa varten toimintoa **TOOL CALL**.

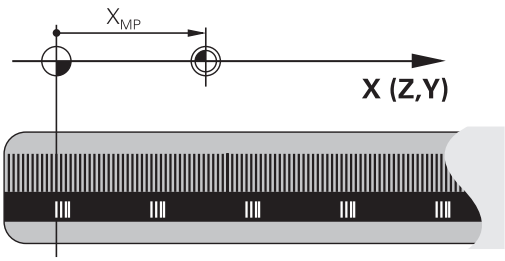
M8	Jäähdytys PÄÄLLE		■	
M9	Jäähdytys POIS			■
M13	Kara PÄÄLLE myötäpäivään Jäähdytys PÄÄLLE		■	
M14	Kara PÄÄLLE vastapäivään Jäähdytys PÄÄLLE		■	
M30	kuten M2			■

6.15 Lisätoiminnot koordinaattimäärittelyjä varten

Konekohtaisten koordinaattien ohjelmointi: M91/M92

Mittasauvan nollapiste

Mitta-asteikoilla oleva referenssimerkki määrittelee mitta-asteikon nollapisteen sijainnin.



Koneen nollapiste

Koneen nollapistettä tarvitaan:

- liikealueen rajojen (ohjelmarajakytkinten) asetuksissa
- koneen kiinteisiin asemiin (esim. työkalunvaihtoasema) ajamiseen.
- työkappaleen peruspisteen asetuksissa

Koneen valmistaja määrää koneparametrin avulla kullekin akselille etäisyyden mitta-asteikon nollapisteestä koneen nollapisteeseen.

Vakiomenettely

Ohjaus perustaa koordinaatit työkappaleen nollapisteen suhteen.

Lisätietoja: "Peruspisteen asetus ilman 3D-kosketusjärjestelmää", Sivu 193

Olosuhde toiminnolla M91 – Koneen nollapiste

Jos paikoituslauseiden koordinaatit tulee perustaa koneen nollapisteen suhteen, niin määrittele näissä NC-lauseissa M91.

> Kun ohjelmoit inkrementaalisia koordinaatteja M91-lauseessa, tällöin koordinaatit perustuvat viimeksi ohjelmoituun M91-asemaan. Jos aktiivisessa M91-ohjelmassa ei ole ohjelmoitu M91-asemaa, niin koordinaatit perustuvat voimassaolevaan työkaluasemaan.

Ohjaus näyttää koordinaattiarvot koneen nollapisteen suhteen. Tilan näytöllä koordinaattien näyttö vaihtuu asetukseen REF.

Lisätietoja: "Tilan näytöt", Sivu 63

Menettelytapa toiminnolla M92 – Koneen peruspiste

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen nollapisteen lisäksi voi koneen valmistaja asettaa muitakin koneelle kiinteitä asemia (koneen peruspiste).

Koneen valmistaja asettaa kullekin akselille etäisyyden koneen nollapisteestä koneen peruspisteeseen.

Jos paikoituslauseiden koordinaattien halutaan perustuvan koneen nollapisteeseen, määrittele näissä NC-lauseissa M92.

Ohjaus toteuttaa sädekorjauksen myös toiminnolla **M91** tai **M92**. Työkalun pituutta **ei** tässä yhteydessä huomioida.

Vaikutus

M91 ja M92 vaikuttavat vain niissä NC-lauseissa, joissa M91 tai M92 on ohjelmoitu.

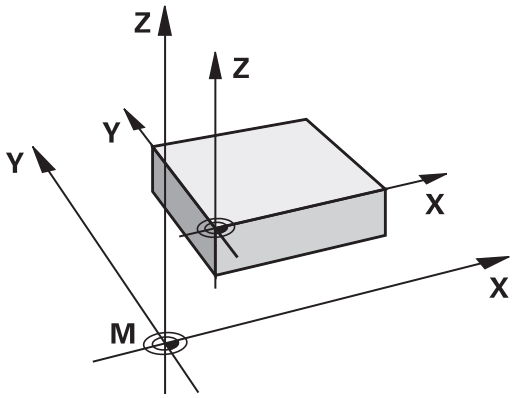
M91 ja M92 tulevat voimaan lauseen alussa.

Työkappaleen peruspiste

Jos koordinaattien halutaan aina perustuvan koneen nollapisteeseen, niin peruspisteen asetus voidaan estää yhdelle tai useammalle akselille.

Kun peruspisteen asetus on estetty kaikilla akseleilla, ohjaus ei enää näytä ohjelmanäppäintä **ASETA PERUSPISTE** käyttötavalla **KÄSIKÄYTTÖ**.

Kuva esittää koordinaatistoa koneen ja työkappaleen nollapisteellä.



M91/M92 ohjelman testauksen käyttötavalla

Jotta M91/M92-liikkeitä voitaisiin myös simuloida graafisesti, täytyy sitä varten aktivoida työskentelyalueen valvonta ja määritellä aihion näyttö asetetun peruspisteen suhteen,

Lisätietoja: "Aihion esitys työskentelytilassa (optio #20)", Sivu 247

Ajo kääntämättömän koordinaatiston paikoitusasemiin käännetyn koneistustason yhteydessä: M130

Vakiomenettely käännetyllä koneistustasolla

Ohjaus perustaa paikoituslauseiden koordinaatit käännettyyn työstötason koordinaatistoon.

Menettely koodilla M130

Vaikka työstötason kääntö on voimassa, ohjaus suorien lauseissa olevat koordinaatit kääntämättömään työkappaleen koordinaatistoon.

Näinollen ohjaus paikoittaa (käännetyn) työkalun kääntämättömän työkappaleen koordinaatiston ohjelmoituihin koordinaatteihin.

OHJE

Huomaa törmäysvaara!

Toiminto **M130** on sallittu vain käännetyn työstötason yhteydessä. Sen jälkeiset koneistukset ohjaus suorittaa taas kääntämättömässä koordinaatistossa. Koneistuksen yhteydessä on törmäysvaara!

- Tarkasta toiminta ja asemat graafisen simulaation avulla.

Ohjelmointiohjeet:

- Toiminto **M130** on sallittu vain aktiivisella toiminnolla **Tilt the working plane**.
- Jos toiminto **M130** on yhdistetty työkierron kutsuun, ohjaus keskeyttää toteutuksen virheilmoituksella.

Vaikutus

M130 vaikuttaa lauseittain suoran lauseissa ilman työkalun sädekorjausta.

6.16 Lisätoiminnot ratakäyttäytymistä varten

Käsipyöräpaikoituksen päällekkäistallennus ohjelmanajon aikana: M118 (optio #21)

Vakiomenettely

> Katso koneen käyttöohjekirjaa!
> Koneen valmistajan on mukautettava ohjaus tätä toimintoa varten.

Ohjaus ajaa työkalua ohjelmanajon käyttötavoilla niin kuin NC-ohjelmassa on määritelty.

Menettely koodilla M118

Koodilla **M118** voit suorittaa manuaalisia korjausliikkeitä käsipyörän avulla ohjelmanajon aikana. Sitä varten on ohjelmoitava **M118** ja syötettävä sisään akselikohtainen arvo (lineaariakseli tai kiertoakseli).

Sisäänsyöttö

Kun syötät sisään koodin **M118** paikoituslauseessa, ohjaus ohjaa dialogia eteenpäin ja pyytää antamaan akselikohtaiset arvot. Käytä oranssin värisiä akselinäppäimiä tai aakkosnäppäimistöä koordinaattien sisäänsyöttämiseksi.

Vaikutus

Käsipyöräpaikoitus peruuntuu, kun ohjelmoit uudelleen koodin **M118** ilman koordinaattimäärittelyjä tai lopetat NC-ohjelman koodilla **M30** / **M2**.

> Ohjelman keskeytyksellä peruutetaan myös käsipyöräpaikoitus.

M118 tulee voimaan lauseen alussa.

Esimerkki

Ohjelmanajon aikana tulee akseleita X/Y voida siirtää käsipyörän avulla koneistustasossa X/Y ±1 mm ja kiertoakselilla B ±5° ohjelmoiduista arvoista:

```
L X+0  Y+38.5 RL  F125 M118  X1 Y1 B5
```

> NC-ohjelmasta käskettynä **M118** vaikuttaa pääsääntöisesti konekoordinaatistossa.
> Ohjaus näyttää lisätilanäytön välilehdessä **POS HR** toiminnon **M118** sisällä määritellyn **Maks.arvo**.
> **Lisätietoja:** "Käsip. päällekäyttö", Sivu
> **Handwheel superimposed** vaikuttaa myös käyttötavalla **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ**!

Peruskäännön poisto: M143

Vakiomenettely

Peruskääntö säilyy voimassa niin pitkään, kunnes se peruutetaan tai ylikirjoitetaan uudella arvolla.

Menettely koodilla M143

Ohjaus poistaa peruskäännön NC-ohjelmasta.

> Toiminto **M143** ei ole sallittu esilauseajolla.

Vaikutus

M143 vaikuttaa alkaen siitä NC-lauseesta, jossa **M143** on ohjelmoitu.

M143 tulee voimaan lauseen alussa.

> **M143** poistaa määrittelyt sarakeista **SPA**, **SPB** ja **SPC** peruspistetaulukossa. Vastaavien rivien uudella aktivoinnilla kaikkien sarakkeiden peruskääntö on **0**.

Työkalun automaattinen irrotus muodosta NC-pysäytyksessä: M148

Vakiomenettely

Ohjaus pysäyttää kaikki liikkeet NC-pysäytyksen yhteydessä. Työkalu jää keskeytyskohtaan.

Menettely koodilla M148

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Tämän toiminnon konfiguroi ja vapauttaa koneen valmistaja.

Koneen valmistaja määrittelee koneparametrissa **CfgLiftOff** (nro 201400) olevan liikkeen, jonka ohjaus toteuttaa käskyllä **LIFTOFF**. Toiminto voidaan myös deaktivoida koneparametrin **CfgLiftOff** avulla.

Määrittele työkalutaulukon sarakkeessa **LIFTOFF** aktiiviselle työkalulle parametri **Y**. Ohjaus vetää työkalun tällöin enintään 2 mm työkaluakselin suuntaisesti irti muodosta.

Lisätietoja: "Työkalutietojen sisäänsyöttö taulukkoon", Sivu 127

LIFTOFF vaikuttaa seuraavissa tilanteissa:

- Käyttäjän laukaisema NC-pysäytys
- Kun ohjelmistosta on annettu NC-pysäytys esim. käyttöjärjestelmän virheen seurauksena
- Virtakatkoksen yhteydessä

Vaikutus

M148 vaikuttaa niin kauan, kunnes se peruutetaan toiminnolla **M149**.

M148 tulee voimaan lauseen alussa, **M149** lauseen lopussa.

7

Erikoistoiminnot

7.1 Aktiivinen tärinänvaimennus ACC (optio #145)

Käyttö

Tämä toiminto on vapautettava ja mukautettava koneen valmistajan toimesta.

Rouhinnassa (tehojyrsinnässä) esiintyy suuria jyrsintävoimia. Työkalun pyörimisnopeudesta sekä työstökoneessa syntyvistä resonansseista ja lastuamisarvoista (lastuamisteho jyrsinnässä) riippuen voi esiintyä **tärinää**. Tämä tärinöinti saa aikaan suuria rasituksia. Työkappaleen pinnassa tämä tärinöinti näkyy epätasaisina jälkinä. Myös työkalu kuluu nopeammin ja epätasasemmin voimakkaan tärinöinnin seurauksena, äärimmäisissä tapauksissa työkalu voi rikkoutua.

Koneen tärinöinnin vaikutusten vähentämiseksi HEIDENHAIN tarjoaa nyt **ACC**-toiminnolla (Active Chatter Control) tehokkaan säätelyvaikutuksen. Tämän säätötoiminnon edut tulevat esiin varsinkin raskaassa lastunpoistossa. ACC mahdollistaa olennaisesti tehokkaamman lastuamisen. Konetyypistä riippuen voidaan monissa tapauksissa saavuttaa jopa 25 % suurempi aineenpoisto. Samanaikaisesti vähenee koneen kuormitus ja työkalun kestoaika pitenee.

ACC on kehitetty juuri raskasta rouhintaa ja lastunpoistoa ajatellen ja se on erityisen tehokas nimenomaan tällä käyttöalueella. Jotta ACC osoittautuisi hyödylliseksi myös sinun koneessasi ja sinun työkaluillasi, se on kokeiltava yritysten ja erehdysten kautta.

ACC:n aktivointi

ACC aktivoidaan seuraavalla tavalla:

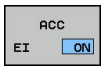
- Aseta työkalutaulukon TOOL.T sarakkeeseen **ACC** akseliosoite **Y** vastaavalle työkalulle.
- Aseta työkalutaulukon TOOL.T sarakkeeseen **CUT.** työkalun terien lukumäärä vastaavalle työkalulle.
- Karan on oltava kytketty päälle.
- Hampaan ryntötaajuuden on oltava välillä 20 ... 150 Hz.

Kun ACC-toiminto on voimassa, ohjaus näyttää tilan näytössä symbolia ACC.

ACC:n aktivointi tai lyhytaikainen deaktivointi koneen käyttöä varten:

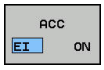
▶ Käyttötapa: Paina näppäintä **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**, **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE** tai **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ**.

▶ Vaihda ohjelmanäppäinpalkki



▶ ACC:n aktivointi: Aseta ohjelmanäppäin **PÄÄLLE**.

> Ohjaus näyttää paikoitusnäytössä ACC-symbolia.
Lisätietoja: "Tilan näytöt", Sivu 63



▶ ACC:n aktivoinnin peruutus: aseta ohjelmanäppäin **POIS**.

7.2 Laskimen määrittely

Käyttö

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Tämän toiminnon vapauttaa käyttöön koneen valmistaja.

Toiminnolla **FUNCTION COUNT** voit ohjata yksinkertaista laskinta NC-ohjelmasta. Tällä laskimella voit laskea esim. valmistettujen työkappaleiden lukumäärän.

Tee määrittely seuraavasti:

SPEC FCT

- Ota esiin ohjelmanäppäinpalkki, jossa näkyy erikoistoiminnot

OHJELMAN TOIMINNOT

- Paina ohjelmanäppäintä **OHJELMAN TOIMINNOT**.

FUNCTION COUNT

- Paina ohjelmanäppäintä **FUNCTION COUNT**.

OHJE

Varoitus, tietoja voi hävitä!

Ohjaus hallitsee vain yhtä laskinta. Kun toteutat NC-ohjelmaa, jossa laskin nollataan, laskimen toiminnan jatkaminen toisessa NC-ohjelmassa poistuu.

- Tarkasta ennen koneistamista, onko laskin aktiivinen.
- Tarvittaessa merkitse muistiin laskimen lukema ja lisää se koneistamisen jälkeen MOD-valikossa.

Kaiverrustyökierrossa 225 voit kaivertaa myös hetkellisen laskimen lukeman.
Lisätietoja: Työkierto-ohjelmoinnin käyttäjäkäsikirja

Vaikutus käyttötavalla Ohjelman testaus

Käyttötavalla **Ohjelman testaus** voidaan simuloida laskinta. Tällöin vaikuttaa vain se laskimen lukema, jonka olet määritellyt NC-ohjelmassa. Laskimen lukema MOD-valikolla pysyy muuttumattomana.

Vaikutus käyttötavoilla OHJELMANKULKU YKS. LAUSE ja AUTOMAATTINEN OHJ.KULKU

MOD-valikon laskimen lukema vaikuttaa vain käyttötavoilla **OHJELMANKULKU YKS. LAUSE** ja **AUTOMAATTINEN OHJ.KULKU**.

Laskimen lukema säilyy myös ohjauksen uudelleenkäynnistyksessä.

Toiminnon FUNCTION COUNT määrittely

Toiminto **FUNCTION COUNT** tarjoaa seuraavat mahdollisuudet:

Ohjelmanäp-päin	Merkitys
FUNCTION COUNT INC	Laskimen lukeman korotus yhdellä
FUNCTION COUNT RESET	Laskimen nollaus
FUNCTION COUNT TARGET	Asetusmäärän (tavoitearvon) asetus tiettyyn arvoon. Sisäänsyöttöarvo: 0 – 9999
FUNCTION COUNT SET	Laskimen asetus tiettyyn arvoon Sisäänsyöttöarvo: 0 – 9999
FUNCTION COUNT ADD	Laskimen lukeman korotus tietyllä arvolla Sisäänsyöttöarvo: 0 – 9999
FUNCTION COUNT REPEAT	NC-ohjelman toistaminen Label-tunnuksesta, jos kappaleita on vielä valmistettavana

Esimerkki

5 FUNCTION COUNT RESET	Laskimen lukeman nollaus
6 FUNCTION COUNT TARGET10	Koneistusten asetuslukumäärän sisäänsyöttö
7 LBL 11	Hyppymerkin sisäänsyöttö
8 L ...	Koneistus
51 FUNCTION COUNT INC	Laskimen lukeman korotus
52 FUNCTION COUNT REPEAT LBL 11	Koneistuksen toistaminen, jos kappaleita on vielä valmistettavana
53 M30	
54 END PGM	

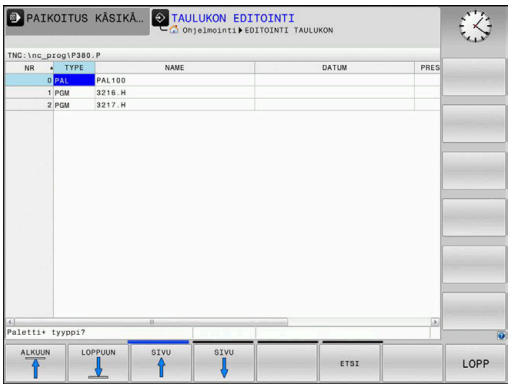
8

Paletit

8.1 Paletinhallinta (optio #22)

Käyttö

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Paletinhallinta on koneesta riippuva toiminto. Seuraavaksi kuvataan standarditoimintaympäristö.



Palettitaulukot (**.p**) ovat käytettävissä paletinvaihtajalla varustetuissa koneistuskeskuksissa. Tässä yhteydessä palettitaulukot kutsuvat erilaisia paletteja (PAL), valinnaisia kiinnityksiä (FIX) ja niihin kuuluvia NC-ohjelmia (PGM). Palettitaulukot aktivoivat kaikki määritellyt peruspisteet ja nollapistetaulukot.

Voit käyttää palettitaulukoita myös ilman paletinvaihtajaa toteuttaaksesi erilaisilla peruspisteillä määriteltyjä NC-ohjelmia peräjälkeen vain painamalla **NC-käynnistys**-painiketta.

Palettitaulukon tiedostonimen täytyy aina alkaa kirjaimella.

Palettitaulukon sarakkeet

Koneen valmistaja määrittelee prototyypin palettitaulukolle, joka avautuu automaattisesti, kun palettitaulukko asetetaan.

Prototyyppi voi sisältää seuraavia sarakkeita:

Sarake	Merkitys	Kenttätyyppi
NR	Ohjaus laatii määrittelyn automaattisesti. Määrittely tarvitaan sisäänsyöttökenttää **Rivin numero** varten toiminnossa **ESILAUSEAJO**.	Pakollinen kenttä
TYPE	Ohjaus erottaa seuraavat määrittelyt: ■ **PAL** Paletti ■ **FIX** Kiinnitin ■ **PGM** NC-ohjelma Valitse määrittely näppäimellä **ENT** ja nuolinäppäimillä tai ohjelmanäppäimellä.	Pakollinen kenttä
NAME	Tiedoston nimi Koneen valmistaja määrittelee tarvittaessa palettien ja kiinnittimien, NC- ohjelman nimen määrittelet sinä. Jos NC-ohjelmaa ei ole tallennettu kansioon tai palettitaulukkoon, sinun tulee antaa täydellinen polku.	Pakollinen kenttä
PÄIVÄYS	Nollapiste Jos nollapistetaulukkoa ei ole tallennettu kansioon tai palettitaulukkoon, sinun tulee antaa täydellinen polku. Nollapistetaulukossa oleva nollapiste aktivoidaan NC-ohjelmassa työkierrolla 7.	Optiokenttä Sisäänsyöttö tarvitaan vain nollapistetaulukon käytön yhteydessä.
PRESET	Työkappaleen peruspiste Määrittele työkappaleen peruspisteen numero.	Optiokenttä

Sarake	Merkitys	Kenttätyyppi
LOCATION	Paletin sijaintipaikka Määrittely **MA** tarkoittaa, että paletti tai koneen kiinnitin on koneen työalueella ja sillä voidaan koneistaa. Syötä sisään **MA** painamalla näppäintä **ENT**. Voit poistaa merkinnän näppäimellä **NO ENT** ja näin peruuttaa koneistuksen.	Optiokenttä Jos sarake on olemassa, syöte tarvitaan ehdottomasti.
LOCK	Rivi estetty Sisäänsyötöllä ***** voit sulkea pois koneistuksen palettitaulukon rivit. Kun painat **ENT**-näppäintä, tunnistat rivit merkinnästä *****. Voit poistaa merkinnän näppäimellä **NO ENT**. Voit estää yksittäisen NC-ohjelman, kiinnittimen tai koko paletin toteuttamisen. Estetyn paletin estämättömiä rivejä (esim. PGM) ei myöskään toteuteta.	Optiokenttä
PALPRES	Palettiperuspisteen numero	Optiokenttä Sisäänsyöttö tarvitaan vain palettiperuspisteen käytön yhteydessä.
W-STATUS	Koneistustila	Optiokenttä Sisäänsyöttö tarvitaan vain työkalukohtaisen koneistuksen yhteydessä.
METHOD	Koneistusmenetelmä	Optiokenttä Sisäänsyöttö tarvitaan vain työkalukohtaisen koneistuksen yhteydessä.
CTID	Tunnistenumero takaisintuloa varten	Optiokenttä Sisäänsyöttö tarvitaan vain työkalukohtaisen koneistuksen yhteydessä.
SP-X, SP-Y, SP-Z	Lineaariakseleiden X, Y ja Z varmuuskorkeus	Optiokenttä
SP-A, SP-B, SP-C	Kiertoekseleiden A, B ja C varmuuskorkeus	Optiokenttä
SP-U, SP-V, SP-W	Yhdensuuntaisakseleiden U, V ja W varmuuskorkeus	Optiokenttä
DOC	Kommentit	Optiokenttä

Voit poistaa sarakkeen **LOCATION**, jos käytät vain niitä palettitaulukoita, joissa ohjauksen tulee koneistaa kaikki rivit.

Lisätietoja: "Sarakkeiden lisäys tai poisto", Sivu 309

Palettitaulukon muokkaus

Kun luot uuden palettitaulukon, ensimmäiseksi tämä on tyhjä. Ohjelmanäppäinten avulla voidaan lisätä ja muokata rivejä.

Ohjelmanäppäin	Editointitoiminto
ALKUUN	Taulukon alun valinta
LOPPUUN	Taulukon lopun valinta
SIVU	Edellisen taulukkosivun valinta
SIVU	Seuraavan taulukkosivun valinta
LISÄÄ RIVI	Rivin lisäys taulukon loppuun
POISTA RIVI	Rivin poisto taulukon lopusta
LIISÄÄ N RIVIÄ LOPPUUN	Useampien rivien lisäys taulukon loppuun
KOPIOI NYKYINEN ARVO	Hetkellisarvon kopiointi
LIITÄ KOPIOITU ARVO	Kopioidun arvon lisäys
RIVIN ALKUUN	Rivin alun valinta
RIVIN LOPPUUN	Rivin lopun valinta
ETSI	Tekstin tai lukuarvon etsintä
SARAKE-JÄRJEST./ PIILOTUS	Tarkastuspisteiden lajittelu tai piilotus
MUOKKAA NYKYISTÄ KENTTÄÄ	Hetkellisen kentän muokkaus
JÄRJESTÄ	Järjestely sarakkeiden sisältöjen mukaan
LISÄÄ TOIMINT.	Lisätoiminnot, esim. tallennus
VALITSE	Tiedostopolun valinnan avaus

Palettitaulukon valinta

Voit valita palettitaulukon seuraavasti tai asettaa sen uudelleen:

- Vaihda käyttötavalle **Ohjelmointi** tai ohjelmanajon käyttötavalle.
- Paina näppäintä **PGM MGT**

Kun mitään palettitaulukkoa ei ole näkyvissä:

- Paina ohjelmanäppäintä **VALITSE TYYPPI**.
- Paina ohjelmanäppäintä **KAIKKI**.
- Valitse palettitaulukko nuolinäppäimillä tai syötä sisään uuden palettitaulukon nimi (**.p**).
- Vahvista näppäimellä **ENT**

> Näppäimellä **Näytönositus** voit vaihtaa luettelonäkymän ja lomakenäkymän välillä.

Sarakkeiden lisäys tai poisto

> Tämä toiminto vapautetaan käyttöön vain avainsanan **555343** sisäänsyötöllä.

Konfiguraatiosta riippuen uutena asetetussa palettitaulukossa ei ole olemassa kaikki sarakkeita. Esim. työkalukohtaista käsittelyä varten tarvitset sarakkeita, jotka sinun täytyy ensin lisätä.

Lisää sarake tyhjään palettitaulukkoon seuraavalla tavalla:

- Palettitaulukon avaus
- Paina ohjelmanäppäintä **LISÄÄ TOIMINT.**.
- Paina ohjelmanäppäintä **FORMAT EDITOINTI**.
- > Ohjaus avaa ponnahdusikkunan, jossa luetellaan kaikki käytettävissä olevat sarakkeet.
- Valitse haluamasi sarake nuolinäppäinten avulla
- Paina ohjelmanäppäintä **LISÄÄ SARAKE**.
- Vahvista näppäimellä **ENT**

Voit edelleen poistaa sarakkeen ohjelmanäppäimellä **POISTA SARAKE**.

Palettitaulukon toteutus

Koneparametrin avulla määritellään, toteuttaako ohjaus palettitaulukon yksittäislauseajolla vain jatkuvalla ajolla.

Voit toteuttaa palettitaulukon seuraavasti:

- Vaihda käyttötavalle **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU** tai **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE**.
- Paina näppäintä **PGM MGT**

Kun mitään palettitaulukkoa ei ole näkyvissä:

- Paina ohjelmanäppäintä **VALITSE TYYPPI**.
- Paina ohjelmanäppäintä **KAIKKI**.
- Valitse palettitaulukko nuolinäppäinten avulla.
- Vahvista näppäimellä **ENT**
- Tarvittaessa valitse haluamasi näytönositus.
- Jatka ohjelmanajoa **NC-käynnistys**-painikkeella.

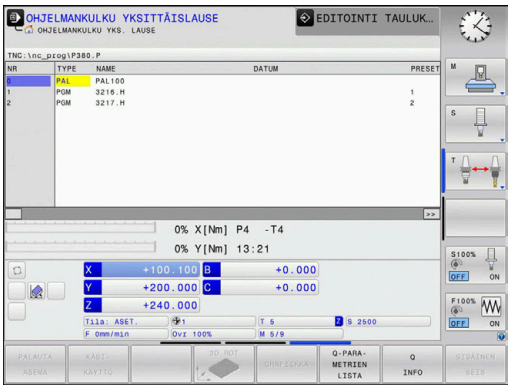
Katsoaksesi NC-ohjelman sisältöä ennen toteutusta toimi seuraavasti:

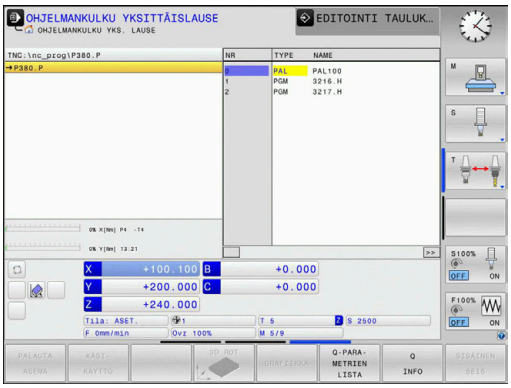
- Valitse palettitaulukko.
- Valitse nuolinäppäimillä se ohjelma, jota haluat tarkastella.
- Paina ohjelmanäppäintä **AVAA OHJELMA**.
  - > Tällöin ohjaus näyttää valitun NC-ohjelman kuvaruudulla.
- Selaa NC-ohjelmaa nuolinäppäinten avulla.
- Paina ohjelmanäppäintä **END PGM PAL**.
  - > Ohjaus vaihtaa automaattisesti takaisin palettitaulukkoon.

Koneparametrin avulla määritellään, kuinka ohjaus reagoi virheeseen.

Näyttöruudun ositus palettitaulukon toteutuksessa

Jos haluat nähdä samanaikaisesti NC-ohjelman sisällön ja palettitaulukon sisällön, valitse tällöin näyttöalueen ositukseksi **PALETTI + OHJELMA**. Toteutuksen aikana vasemmassa näytön osassa esitetään NC-ohjelmaa ja oikeassa näytön osassa palettia.





Palettitaulukon muokkaus

Kun palettitaulukko on aktiivinen käyttötavalla **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU** tai **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE**, ohjelmanäppäimet taulukon muuttamista varten eivät ole aktiivisia käyttötavalla **Ohjelmointi**.

Voit muuttaa tätä taulukkoa ohjelmanäppäimellä **EDITOI PALETTIA** käyttötavalla **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE** tai **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**.

Esilauseajo palettitaulukoilla

Paletinhallinnassa voit käyttää toimintoa **ESILAUSEAJO** myös palettitaulukoiden yhteydessä.

Jos olet keskeyttänyt palettitaulukoiden käsittelyn, ohjaus tarjoaa aina keskeytetyn NC-ohjelman viimeksi valittua lausetta toiminnolle **ESILAUSEAJO**.

Lisätietoja: "Esilauseajo palettiohjelmiin", Sivu 277

8.2 Paletin peruspisteenhallinta

Perusteet

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Tämä toiminto on vapautettava ja mukautettava koneen valmistajan toimesta.

Tee muutoksia palettiperuspistetaulukkoon vain keskusteltuasi ensin koneen valmistajan kanssa.

Palettiperuspistetaulukko on käytettävissä työkaluperuspistetaulukon (**preset.pr**) lisäksi. Työkalun peruspisteet perustuvat aktiiviseen paletin peruspisteeseen.

Ohjaus näyttää aktiivista paletin peruspistettä näytön tilanäytön välilehdessä PAL.

Käyttö

Paletin peruspisteiden avulla voit kompensoida yksinkertaisella tavalla esimerkiksi mekaanisia eroja yksittäisten palettien välillä.

Voit suunnata koordinaatiston myös yhteisesti paletteihin asettamalla esim. palettiperuspisteen kiinnitystornin keskelle.

Työskentely palettiperuspisteiden avulla

Kun haluat työskennellä palettiperuspisteiden avulla, lisää palettitalukkoon sarake **PALPRES**.

Tähän sarakkeeseen syötetään peruspisteen numero palettiperuspistetaulukosta. Yleensä palettiperuspistettä vaihdetaan aina silloin, kun vaihdetaan uusi paletti, siis riveille, joiden tyyppi palettitaulukossa on PAL.

OHJE

Huomaa törmäysvaara!

Aktiivisen palettiperuspisteen avulla tehdystä peruskäännöstä huolimatta ohjaus ei näytä symbolia tilanäytössä. Kaikkien seuraavien akseliliikkeiden aikana on törmäysvaara!

- Tarvittaessa tarkasta aktiivinen palettiperuspiste välilehdestä **PAL**.
- Tarkasta koneen liikkeet.
- Käytä palettiperuspistettä vain palettien yhteydessä.

8.3 Työkalukohtainen koneistus

Työkalukohtaisen koneistuksen perusteet

Käyttö

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Työkalukohtainen koneistus on koneesta riippuva toiminto. Seuraavaksi kuvataan standarditoimintaympäristö.

Työkalukohtaisessa koneistuksessa voit koneistaa koneella useampia työkappaleita yhdessä ilman paletinvaihtoa ja säästää näin työkalunvaihtoon kuluvaa aikaa.

Rajoitus

OHJE

Huomaa törmäysvaara!

Kaikki palettitaulukot tai NC-ohjelmat eivät sovellu työkalukohtaiseen koneistukseen. Työkalukohtaisessa koneistuksessa ohjaus ei toteuta NC-ohjelmia enää yhdessä, vaan jakaa ne työkalukutsujen mukaan. NC-ohjelmien jaottelulla ei voida vaikuttaa peruutettuihin toimintoihin (konetiloihin) ohjelmien yli. Tämän vuoksi koneistuksen aikana on törmäysvaara.

- Ota huomioon nämä mainitut rajoitukset.
- Palettitaulukoiden ja NC-ohjelmien sovittaminen työkalukohtaiseen koneistukseen
  - Ohjelmoi ohjelmatiedot jokaisen työkappaleen jälkeen jokaisessa NC-ohjelmassa uudelleen (esim. **M3** tai **M4**)
  - Peruuta erikoistoiminnot ja lisätoiminnot ennen jokaista työkalua NC-ohjelmassa (esim. **Tilt the working plane** tai **M138**).
- Testaa palettitaulukko siihen kuuluvilla NC-ohjelmilla varovasti käyttötavalla **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE**.

Seuraavat toiminnot eivät ole mahdollisia:

- FUNCTION TCPM, M128
- M144
- M101
- M118
- Palettiperuspisteen vaihto

Seuraavat toimenpiteet edellyttävät takaisintuloa muotoon erittäin varovasti:

- Koneen tilan muuttaminen lisätoiminnoilla (esim. M13)
- Kirjoittaminen konfiguraatioon (esim. WRITE KINEMATICS)
- Liikealueen vaihto
- Työkierto 32 Toleranssi
- Työstötason kääntö

Palettitaulukon sarakkeet työkalukohtaista koneistusta varten

Jos koneen valmistaja ei ole muuta määrittänyt, tarvitset työkalukohtaista koneistusta varten lisäksi seuraavat sarakkeet:

Sarake	Merkitys
W-STATUS	Koneistustila määrittelee koneistuksen jatkamisen. Aseta koneistamattomalle työkappaleelle BLANK. Ohjaus muuttaa tämän määrittelyn automaattisesti koneistuksen yhteydessä. Ohjaus erottaa seuraavat määrittelyt: ■ BLANK / Ei syötettä: Aihio, koneistus vaaditaan ■ INCOMPLETE: Puutteellinen koneistus, lisäkoneistus vaaditaan ■ ENDED: Puutteellinen koneistus, koneistusta ei enää vaadita ■ EMPTY: Tyhjä paikka, koneistusta ei enää vaadita ■ SKIP: Koneistus ohitetaan
METHOD	Koneistusmenetelmän määrittely Työkalukohtainen koneistus on mahdollista myös useammilla palettikiinnityksillä, tosin ei useammilla paleteilla. Ohjaus erottaa seuraavat määrittelyt: ■ WPO: Työkappalekohtainen (standardi) ■ TO: Työkalukohtainen (ensimmäinen työkappale) ■ CTO: Työkalukohtainen (muut työkappaleet)
CTID	Ohjaus laatii tunnusnumeron automaattisesti takaisintuloa varten esilauseajon kanssa. Jos määritys poistetaan tai sitä muutetaan, takaisintulo koneistukseen ei ole enää mahdollista
SP-X, SP-Y, SP-Z, SP-A, SP-B, SP-C, SP-U, SP-V, SP-W	Varmuuskorkeuden määrittely olemassa oleville akseleille on valinnainen. Voit määritellä varmuusasemat akseleille. Ohjaus ajaa näihin asemiin vain, jos koneen valmistaja on valmistellut NC-makrot.

Työkalukohtaisen koneistuksen kulku

Alkuehdot

Edellytykset työkalukohtaista koneistusta varten:

- Koneen valmistajan täytyy määritellä työkalunvaihtomakro työkalukohtaista koneistusta varten.
- Palettitalukossa täytyy työkalukohtaisten koneistusmenetelmien TO ja CTO olla määriteltynä.
- NC-ohjelmat käyttävät vähintään osittain samoja työkaluja.
- NC-ohjelman W-STATUS-tila sallii vielä lisäkoneistuksen.

Toiminta

1. Ohjaus tunnistaa asetuksista TO tai CTO, että työkalukohtaisen koneistuksen tulee tapahtua näiden palettitaulukon rivien avulla.
2. Ohjaus suorittaa NC-ohjelman TO-määrittelyn mukaan työkalukutsuun TOOL CALL saakka.
3. W-STATUS-tila muuttuu asetuksesta BLANK asetukseen INCOMPLETE ja ohjaus syöttää arvon CTID-kenttään.
4. Ohjaus suorittaa kaikki muut NC-ohjelmat CTO-määrittelyn mukaan työkalukutsuun TOOL CALL saakka.
5. Ohjaus toteuttaa seuraavalla työkalulla muut koneistusvaiheet, mikäli seuraavat ehdot täyttyvät:
   - Seuraavan talukkorivin määrittely on PAL.
   - Seuraavan talukkorivin määrittely on TO tai WPO.
   - On edelleen olemassa taulukkorivejä, joiden määrittely ei vielä ole ENDED tai EMPTY.
6. Jokaisella koneistuksella ohjaus toteuttaa määrittelyn CTID-kenttään.
7. Jos ryhmän kaikkien taulukkorivien määrittely on ENDED, ohjaus toteuttaa palettitaulukon seuraavat rivit.

Koneistustilan peruutus

Jos haluat käynnistää koneistuksen vielä kerran, muuta W-STATUS asetukseen BLANK tai älä anna syötettä lainkaan.

Jos muutat PAL-rivin tilaa, kaikki sen jälkeiset rivit FIX ja PGM muuttuvat mukana.

Takaisintulo esilauseajolla

Keskeytyksen jälkeen voit palata myös takaisin palettitaulukkoon. Ohjaus voi esimääritellä rivin ja NC-lauseen, jossa keskeytys on tapahtunut:

Esilauseajo palettitaulukkoon tapahtuu työkappalekohtaisesti.

Takaisintulon jälkeen ohjaus voi taas koneistaa työkalukohtaisesti, jos seuraavien rivien määrittely on työkalukohtainen koneistusmenetelmä TO ja CTO.

Takaisintulossa huomioitavaa

- CTID-kentän asetus pysyy voimassa kaksi viikkoa. Sen jälkeen ei takaisintulo ole enää mahdollinen.
- CTID-kentän asetusta ei saa muuttaa tai poistaa.
- CTID-kentän tiedot poistuvat voimasta ohjelmistopäivityksen yhteydessä.
- Ohjaus tallentaa peruspisteen numerot muistiin takaisintuloa varten. Jos muutat tätä peruspistettä, muuttuu myös koneistus.
- Kun NC-ohjelmaa on muokattu työkalukohtaisen koneistuksen sisällä, takaisintulo koneistukseen ei ole enää mahdollista.

Seuraavat toimenpiteet edellyttävät takaisintuloa muotoon erittäin varovasti:

- Koneen tilan muuttaminen lisätoiminnoilla (esim. M13)
- Kirjoittaminen konfiguraatioon (esim. WRITE KINEMATICS)
- Liikealueen vaihto
- Työkierto 32 Toleranssi
- Työstötason kääntö

8.4 Batch Process Manager (optio #154)

Käyttö

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Koneen valmistaja konfiguroi ja vapauttaa toiminnon **Batch Process Manager**.

Toiminnolla **Batch Process Manager** voidaan suunnitella valmistustehtäviä työstökoneella.

Suunnitellut NC-ohjelmat määritellään tehtävälistaan. Tehtävälista avataan toiminnolla **Batch Process Manager**.

Seuraavat tiedot näytetään:

- NC-ohjelman virheettömyys
- NC-ohjelmien suoritusaika
- Työkalujen käytettävyys
- Koneen manuaalisten toimenpiteiden ajankohdat

Kaikkien tietojen saamiseksi täytyy työkalun käyttötarkastuksen olla vapautettu ja kytketty päälle!
Lisätietoja: "Työkalun käyttötestaus", Sivu 138

Perusteet

Batch Process Manager on käytettävissä seuraavilla käyttötavoilla:

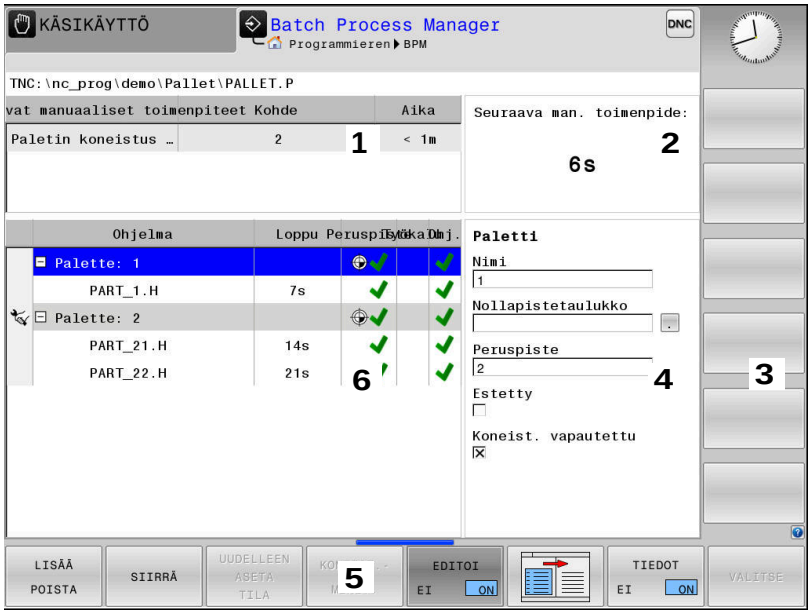
- **Ohjelmointi**
- **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE**
- **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**

Käyttötavalla **Ohjelmointi** voit luoda ja muuttaa tehtävälistaa.

Käyttötavoilla **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE** ja **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU** toteutetaan tehtävälista. Muutos on mahdollinen vain ehdollisena:

Näytönositus

Kun avataat toiminnot **Batch Process Manager** käyttötavalla **Ohjelmointi**, sinulla on käytettävissäsi seuraavat näytönositukset:



1 Näyttää kaikki tarvittavat manuaaliset toimenpiteet.
2 Näyttää seuraavat manuaaliset toimenpiteet.
3 Näyttää tarvittaessa sen hetkiset koneen valmistajan luomat ohjelmanäppäimet.
4 Näyttää muutettavissa olet määrittelyt sinitaustaisilla riveillä.
5 Näyttää sen hetkiset ohjelmanäppäimet.
6 Näyttää valitun tehtäväluettelon.

Tehtävälistan sarakkeet

Sarake	Merkitys
Ei sarakkeen nimeä	Tila: **Pallet**, **Fixture** tai **Program**
Program	Nimi tai polku: **Pallet**, **Fixture** tai **Program**
Duration	Käyntiaika sekunneissa Tätä saraketta näytetään vain, jos koneessa on 19 tuuman näyttöruutu!
End Time	Suoritusajan päättyminen ■ Aika kohdassa **Ohjelmointi** ■ Todellinen kellonaika käyttötavoilla **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE** ja **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**
Peruspiste	Työkappaleen peruspisteen tila
Työkalu	Käytettävän työkalun tila
Pgm	NC-ohjelman tila
Sts	Koneistustila

Ensimmäisessä sarakkeessa näytetään kuvakkeiden avulla tiloja: **Pallet**, **Fixture** ja **Program**.

Kuvakkeilla on seuraava merkitys:

Kuvake	Merkitys
	Pallet, **Fixture** tai **Program** on estetty.
	Pallet tai **Fixture** ei ole vapautettu koneistusta varten.
	Nämä rivit toteutetaan suoraan käyttötavalla **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE** tai **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU** eikä niitä voi muokata.
	Tällä rivillä tapahtuu manuaalinen ohjelman keskeytys

Sarakkeessa **Program** esitetään koneistusmenetelmät kuvakkeen avulla.

Kuvakkeilla on seuraava merkitys:

Kuvake	Merkitys
Ei kuvaketta	Työppalekohtainen koneistus
	Työkalusuunnattu koneistus ■ Alku ■ lopussa

Sarakkeissa **Peruspiste**, **Työkalu** ja **Ohj** näytetään tilaa kuvakkeen avulla.

Kuvakkeilla on seuraava merkitys:

Kuvake	Merkitys
	Testaus on päättynyt.
	Testaus on epäonnistunut, esim. työkalun käyttöikä on umpeutunut.
	Testausta ei ole vielä päätetty.
	Ohjelman rakenne ei ole oikein, esim. paletti ei sisällä alle järjesteltyjä ohjelmia.
	Työkappaleen peruspiste on määritelty.
	Tarkasta sisäänsyöttö. Voit joko osoittaa työkappaleen peruspisteen joko paletille tai kaikille alle järjestellyille NC-ohjelmille.

Käyttöohjeet:

- Käyttötavalla **Ohjelmointi** on sarake **Työkalu** aina tyhjä, koska ohjaus tarkastaa tilan ensin käyttötavoilla **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE** ja **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**
- Jos työkalun käyttötarkastusta ei ole vapautettu koneella tai sitä ei ole kytketty päälle, sarakkeessa **Ohj** ei esitetä mitään.

  Lisätietoja: "Työkalun käyttötestaus", Sivu 138

Sarakkeessa **Tila** esitetään koneistustilat kuvakkeen avulla.

Kuvakkeilla on seuraava merkitys:

Kuvake	Merkitys
	Aihio, koneistus vaaditaan
	Puutteellinen koneistus, lisäkoneistus vaaditaan
	Täydellinen koneistus, koneistusta ei enää vaadita
	Koneistus ohitetaan

Käyttöohjeet:

- Koneistustila sovitetaan automaattisesti koneistuksen aikana.
- Vain jos sarake **W-STATUS** on olemassa palettitaulukossa, sarake **Tila** on näkyvissä toiminnolla **Batch Process Manager** .

  Lisätietoja: "Työkalukohtainen koneistus", Sivu 313

Batch Process Managerin avaaminen

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneparametrilla **standardEditor**(nro 102902) koneen valmistaja määrittelee, mitä standardieditoria ohjaus käyttää.

Käyttötapa Ohjelmointi

Jos ohjaus ei avaa palettitaulukkoa (.p) tehtävälistana Batch Process Managerissa, toimi seuraavasti:

- Valitse haluamasi tehtävälista.

▷
- Vaihda ohjelmanäppäinpalkki

LISÄÄ TOIMINT.
- Paina ohjelmanäppäintä **LISÄÄ TOIMINT.** .

VALITSE EDITORI
- Paina ohjelmanäppäintä **VALITSE EDITORI**.
> Ohjaus avaa ponnahdusikkunan **Valitse editori**.

↓
- Valitse **BPM-EDITOR**.

ENT
- Vahvista valinta näppäimellä **ENT**

OK
- Vaihtoehtoisesti paina **OK** .
> Ohjaus avaa tehtävälistan toiminnossa **Batch Process Manager**.

Käyttötapa OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE ja AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU

Jos ohjaus ei avaa palettitaulukkoa (.p) tehtävälistana Batch Process Managerissa, toimi seuraavasti:

- Paina **näytönosituksen** näppäintä.

BPM
- Paina näppäintä **BPM**.
> Ohjaus avaa tehtävälistan toiminnossa **Batch Process Manager**.

Ohjelmanäppäimet

Sinua varten on käytettävissä seuraavat ohjelmanäppäimet:

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Koneen valmistaja voi konfiguroida omat ohjelmanäppäimet.

Ohjelmanäp-päin	Toiminto
TIEDOT EI ON	Hakemistopuurakenteen avaaminen tai sulkeminen
EDITOI EI ON	Avatun tehtävälistan muokkaus
LISÄÄ POISTA	Näyttää ohjelmanäppäimet **LISÄÄ ETEEN**, **LISÄÄ TAAKSE** ja **POISTA**
SIIRRÄ	Rivin siirto
MERKITSE	Rivin merkintä

Ohjelmanäppäin	Toiminto
POISTA MERKINTÄ	Poista merkintä
LISÄÄ ETEEN	Uusi **Paletti**, **Kiinnitin** tai **Ohjelma** lisätään kursorin sijaintikohdan eteen.
LISÄÄ TAAKSE	Uusi **Paletti**, **Kiinnitin** tai **Ohjelma** lisätään kursorin sijaintikohdan jälkeen.
POISTA	Rivin tai lauseen poisto
	Aktiivisen ikkunan vaihto
VALITSE	Mahdollisten syötteiden valinta ponnahdusikkunasta
UUDELLEEN ASETA TILA	Aihion koneistustilan uudelleenasetus
KONEIST.-MENET.	Työkappale- tai työkalukohtaisen koneistuksen valinta
ACCESSES OFF ON	Vaadittavien manuaalisten toimenpiteiden sisällyttäminen tai jättäminen pois
TYÖKALUN-HALLINTA	Avaa laajennettu työkaluhallinta
SISÄINEN SEIS	Koneistuksen keskeytys

Käyttöohjeet:

- Ohjelmanäppäimet **TYÖKALUNHALLINTA** ja **SISÄINEN SEIS** ovat käytettävissä vain käyttötavoilla **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE** ja **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**.
- Jos sarake **W-STATUS** on käytettävissä palettitaulukossa, ohjelmanäppäin **UUDELLEEN ASETA TILA** on käytössä.
- Jos sarakkeet **W-STATUS**, **METHOD** ja **CTID** ovat käytettävissä palettitaulukossa, ohjelmanäppäin **KON. MENETELMÄT** on käytössä.

  Lisätietoja: "Työkalukohtainen koneistus", Sivu 313

Tehtävälistan määrittely

Uusi tehtävälista voidaan määritellä vain tiedostonhallinnassa.

> Tehtävälistan tiedostonimen täytyy aina alkaa kirjaimella.

- Paina näppäintä **Ohjelmointi**.

PGM MGT

- Paina näppäintä **PGM MGT**
- > Ohjaus avaa tiedostonhallinnan.

UUSI TIEDOSTO

- Paina ohjelmanäppäintä **UUSI TIEDOSTO**.
- Syötä sisään tiedostotunnus (.**p**).

ENT

- Vahvista näppäimellä **ENT**
- > Ohjaus avaa tyhjän tehtävälistan **Batch Process Manager**.

LISÄÄ POISTA

- Paina ohjelmanäppäintä **LISÄÄ KOMMENTTI**.

LISÄÄ TAAKSE

- Paina ohjelmanäppäintä **LISÄÄ TAAKSE**.
- > Ohjaus näyttää oikeassa kuvaruudun puoliskossa erilaisia tyyppejä.
- Valitse haluamasi tyyppi.
  - **Paletti**
  - **Kiinnitin**
  - **Ohjelma**
- > Ohjaus lisää tyhjän tyhjän rivin tehtävälistaan.
- > Ohjaus näyttää oikeassa kuvaruudun puoliskossa valittua tyyppiä.
- Määrittele sisäänsyöttö.
  - **Nimi**: Nimen suora sisäänsyöttö tai jos saatavilla, valinta ponnahdusikkunan avulla.
  - **Nollapistetaulukko**: Tarvittaessa nollapisteen suora sisäänsyöttö tai valinta ponnahdusikkunan avulla
  - **Peruspiste**: Tarvittaessa työkappaleen peruspisteen suora sisäänsyöttö
  - **Estetty**: Valittu rivi poikkeaa koneistuksesta
  - **Koneist. vapautettu**: Valitun rivin vapautus koneistukseen

ENT

- Vahvista sisäänsyötöt näppäimellä **ENT**.
- Tarvittaessa toista vaiheet.

EDITOI EI ON

- Paina ohjelmanäppäintä **EDITOI**.

Tehtävälistan muuttaminen

Tehtävälistaa voidaan muuttaa käyttötavoilla **Ohjelmointi**, **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE** ja **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**.

Käyttöohjeet:

- Kun tehtävälista on valittu käyttötavoilla **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE** ja **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**, tehtävälistaa ei voi muuttaa käyttötavalla **Ohjelmointi**.
- Tehtävälistan muuttaminen koneistuksen aikana on mahdollista vain, koska ohjaus on suojatulla alueella.
- Suojatulla alueella olevia NC-ohjelmia näytetään vaaleanharmaana.

Toiminnossa **Batch Process Manager** tehtävälistan riviä muutetaan seuraavasti:

▶ Avaa haluamasi tehtävälista.

▶ Paina ohjelmanäppäintä **EDITOI**.

▶ Paikoita kursori haluamallesi riville, esim. **Paletti**.**Paletti**

> Ohjaus näyttää valittuna oleva rivin sinisenä.

> Ohjaus näyttää oikeassa kuvaruudun puoliskossa muutettavissa olevia sisäänsyöttöjä.

▶ Tarvittaessa paina ohjelmanäppäintä **VAIHDA IKKUNA**.

> Ohjaus vaihtaa aktiiviseen ikkunaan.

▶ Seuraavia sisäänsyöttöjä voidaan muuttaa:

- **Nimi**
- **Nollapistetaulukko**
- **Peruspiste**
- **Estetty**
- **Koneist. vapautettu**

▶ Vahvista muutetut sisäänsyötöt näppäimellä **ENT**.

> Ohjaus vastaanottaa muutokset.

▶ Paina ohjelmanäppäintä **EDITOI**.

Toiminnossa **Batch Process Manager** tehtävälistan riviä siirretään seuraavasti:

- Avaa haluamasi tehtävälista.

- Paina ohjelmanäppäintä **EDITOI**.

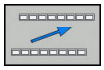
- Paikoita kursori haluamallesi riville, esim. **Ohjelma**.**Ohjelma**
  - > Ohjaus näyttää valittuna oleva rivin sinisenä.

- Paina ohjelmanäppäintä **SIIRRÄ**.

- Paina ohjelmanäppäintä **MERKITSE**.
  - > Ohjaus merkitsee rivin, jonka kohdalla kursori sijaitsee.

- Paikoita kursori haluamaasi kohtaan.
  - > Kun kursori on haluamassasi kohdassa, ohjaus näyttää ohjelmanäppäimet **LISÄÄ ETEEN** ja **LISÄÄ TAAKSE**.

- Paina ohjelmanäppäintä **LISÄÄ ETEEN**.
  - > Ohjaus merkitsee rivin uuteen kohtaan.



- Paina ohjelmanäppäintä **TAKAISIN**.

- Paina ohjelmanäppäintä **EDITOI**.

9

MOD-toiminnot

9.1 MOD-toiminto

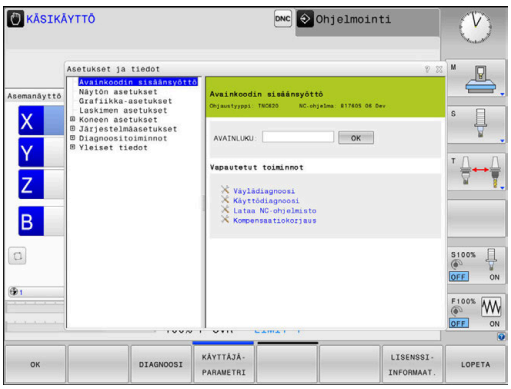
MOD-toimintojen avulla voidaan valita lisänäyttöjä ja määrittelymahdollisuuksia. Lisäksi voit syöttää sisään avainlukuja mahdollistaaksesi pääsyn suojatulle alueelle.

MOD-toimintojen valinta

MOD-toimintojen ponnahdusikkunan avaus:

MOD

- Paina näppäintä **MOD**
- > Ohjaus avaa ponnahdusikkunan, jossa näytetään käytettävissä olevat MOD-toiminnot.



Asetusten muuttaminen

MOD-toimintoja voidaan käyttää hiiren avulla ja niissä voidaan myös navigoida aakkosnäppäimistön avulla:

- Vaihda oikean ikkunan sisäänsyöttöalueelta vasemman ikkunan MOD-toimintojen valintaan sarkainnäppäimen avulla.
- MOD-toiminnon valinta
- Vaihda Tab-näppäimellä tai ENT-näppäimellä sisäänsyöttökenttään
- Syötä toimintoon sopiva arvo ja vahvista **OK**-näppäimellä tai valitse arvo ja vahvista näppäimellä **Päteä**.

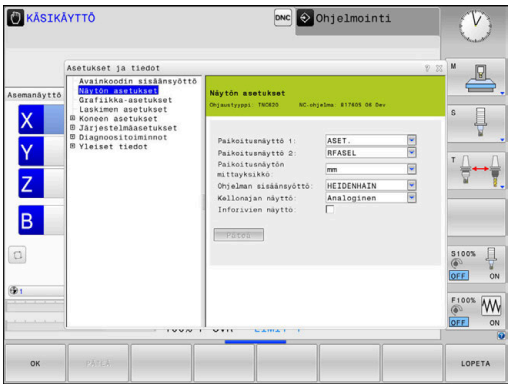
> Jos käytettävissä on useampia asetusmahdollisuuksia, voidaan näytölle ottaa ikkuna painamalla **GOTO**-näppäintä. Valitse haluamasi asetus **ENT**-näppäimellä. Jos et halua muuttaa asetusta, sulje ikkuna näppäimellä **END**.

MOD-toimintojen lopetus

- Lopeta MOD-toiminto: Paina ohjelmanäppäintä **LOPPU** tai näppäintä **END**.

MOD-toimintojen yleiskuvaus

Käytettävissä seuraavat toiminnot valitusta käyttötavasta riippumatta:



Avainkoodin sisäänsyöttö

- Avainkoodi

Näytön asetukset

- Paikoitusnäyttölaitteet
- Mittayksikkö (mm/tuuma) paikoitusnäyttöjä varten
- Ohjelmointisyöttö MDI:tä varten
- Kellonajan näyttö
- Inforivin näyttö

Grafiikka-asetukset

- Mallityyppi
- Mallilaatu

Laskimen asetukset

- Nykyinen laskimen lukema
- Laskimen tavoitearvo

Koneen asetukset

- Kinematiikka
- Liikerajat
- Työkalunkäyttötiedosto
- Ulkoinen käyttöoikeus
- Radiokäsipyörän asetus
- Kosketusjärjestelmän asetus

Järjestelmäasetukset

- Järjestelmäajan asetus
- Verkkoyhteyden määrittely
- Verkko: IP-konfiguraatio

Diagnoositoiminnot

- Väylädiagnoosi
- Käyttödiagnoosi
- HeROS-tiedot

Yleiset tiedot

- Version tiedot
- Lisenssitiedot
- Koneajat

9.2 Ohjelmiston numeron näyttö

Käyttö

Seuraavat ohjelmistojen numerot näytetään MOD-toiminnon **Ohjelmistoversio** valinnan jälkeen ohjauksen kuvaruudulla:

- **Ohjaustyyppi**: Ohjauksen merkintä (HEIDENHAIN hallitsee)
- **NC-SW**: NC-ohjelmiston numero (HEIDENHAIN hallitsee)
- **NCK**: NC-ohjelmiston numero (HEIDENHAIN hallitsee)
- **PLC-SW**: PLC-ohjelmiston numero tai nimi (koneen valmistaja hallitsee)

MOD-toiminnossa **FCL-Information** ohjaus näyttää seuraavat tiedot:

- **Kehitystila (FCL=Feature Content Level):** Ohjaukseen asennettu kehitystila
  Lisätietoja: "Kehitystila (päivitystoiminnot)", Sivu 32

9.3 Avainluvun sisäänsyöttö

Käyttö

Ohjaus vaatii seuraavia toimintoja varten avainluvun:

Toiminto	Avainkoodi
Käyttäjäparametrin valinta	123
Ethernet-kortin konfigurointi	NET123
Erikoistoimintojen vapautus Q-parametriohjelmoinnissa	555343

Toiminnot koneen valmistajaa varten avainlukudialogissa

Ohjauksen MOD-valikossa näytetään kahta ohjelmanäppäintä **OFFSET ADJUST** ja **UPDATE DATA**.

Ohjelmanäppäimellä **OFFSET ADJUST** voidaan analogisille akseleille määrittää automaattisesti tarvittava korjausjännite ja sen jälkeen tallentaa se.

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Tätä toimintoa saa käyttää vain siihen koulutettu henkilö!

Ohjelmanäppäimellä **UPDATE DATA** voi koneen valmistaja suorittaa ohjauksen ohjelmistopäivityksiä.

OHJE

Varoitus, tietoja voi hävitä!

Jos päivityksen suorittamisen yhteydessä tehdään virheellisiä toimenpiteitä, voi seurauksena olla tietojen häviäminen.

- Suorita ohjelmistopäivitykset vain ohjeiden mukaisesti.
- Katso koneen käyttöohjekirjaa.

9.4 Koneen konfiguraation lataus

Käyttö

OHJE

Varoitus, tietoja voi hävitä!

RESTORE-toiminto palauttaa sen hetkiset koneen konfiguraation asetukset varmuuskopiotietoineen peruuttamattomasti. Ohjaus ei suorita ennen **RESTORE**-toimintoa automaattista tiedoston varmistusta. Näin tiedostot menetetään peruuttamattomasti.

- Varmista kaikki koneen konfiguraation asetukset ennen **RESTORE**-toimintoa.
- Käytä toimintoa vain koneen valmistajan suostumuksella.

Koneen valmistaja voi antaa käyttöön koneen konfiguraatiolla varustetun varmuuskopion. Avainsanan **RESTORE** syöttämisen jälkeen voit ladata koneeseesi tai ohjelmointiasemaasi varmuuskopion. Lataa varmuuskopio seuraavasti:

- Syötä MOD-dialogissa avainsana **RESTORE**.
- Valitse ohjauksen tiedostonhallinnassa varmuuskopiotiedosto (esim. BKUP-2013-12-12_.zip).
> Ohjaus avaa ponnahdusikkunan varmuuskopiota varten.
- Paina Hätä-Seis.
- Paina ohjelmanäppäintä **OK** varmuuskopiotoimenpiteiden käynnistämiseksi.

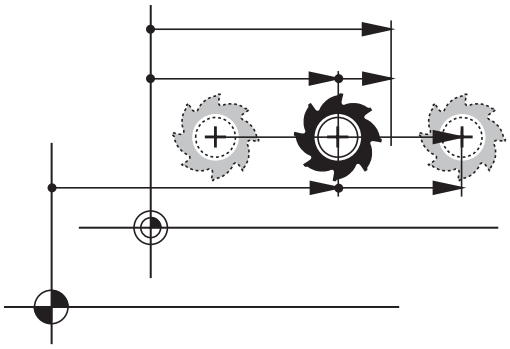
9.5 Paikoitusnäytön valinta

Käyttö

Koordinaattien näyttöön voidaan vaikuttaa käyttötapaa **KÄSIKÄYTTÖ** sekä käyttötapoja **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU** ja **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE** varten:

Oikealla oleva kuva esittää erilaisia työkalun paikoitusasemia:

- Lähtöasema
- Työkalun tavoiteasema
- Työkappaleen nollapiste
- Koneen nollapiste



Ohjauksen paikoitusnäyttöjä varten voidaan valita seuraavat koordinaatit:

Näyttö	Toiminto
ASET	Asetusasema; ohjauksen etukäteen määräämä arvo ASET- ja OLO-näytöt eroavat toisistaan vain jättövirheen osalta.
OLO	Hetkellisasema; hetkellinen työkaluasema Katso koneen käyttöohjekirjaa! Koneen valmistaja määrittelee, eroavatko ASET- ja OLO-näytöt työkalukutsun DL-työvaran verran ohjelmoidusta asemasta.
RFTODL	Referenssiasema; hetkellisasema perustuen työkalun nollapisteeseen
RFASET	Referenssiasema; asetusasema perustuen työkalun nollapisteeseen
JÄTTÖ	Jättövirhe; asetus- ja hetkellisaseman välinen ero
OLOET	Jäljellä oleva matka ohjelmoituun asemaan sisäänsyöttöjärjestelmässä; hetkellisaseman ja tavoiteaseman ero. Esimerkki työkierrolla 11: ▶ Mittakerroin 0.2 ▶ L IX+10 > OLOET-näyttö on 10 mm. > Mittakertoimella ei ole vaikutusta. Esimerkki työkierrolla 11 ja käännetyllä työstötasolla: ▶ Kääntö A on 45° ▶ Mittakerroin 0.2 ▶ L IX+10 > OLOET-näyttö on 10 mm. > Mittakertoimella ja käännöllä ei ole vaikutusta.

Näyttö	Toiminto
REFET	Jäljellä oleva matka ohjelmoituun koneen koordinaatistoon; hetkellisaseman ja tavoiteaseman ero. Esimerkki työkierrolla 11: ▶ Mittakerroin 0.2 ▶ L IX+10 > REFET-näyttö on 2 mm. > Mittakerroin vaikuttaa liikepituuteen ja sitä kautta näyttöön. Esimerkki työkierrolla 11 ja käännetyllä työstötasolla: ▶ Kääntö A on 45° ▶ Mittakerroin 0.2 ▶ L IX+10 > REFET-näyttö on 1.4 mm X- ja Z-akselilla. > Mittakerroin ja kääntö vaikuttavat liikepituuteen ja sitä kautta näyttöön.
M118	Liikematkat, jotka toteutetaan käsipyörän päällekkäiskäytön toiminnolla (**M118**).

MOD-toiminnon **Paikoitusnäyttö 1** avulla valitaan paikoitusnäyttö tilanäytössä.

MOD-toiminnon **Paikoitusnäyttö 2** avulla valitaan paikoitusnäyttö lisätilanäytössä.

9.6 Mittajärjestelmän valinta

Käyttö

Tällä MOD-toiminnolla asetetaan ohjauksen koordinaattien näyttö joko millimetreinä tai tuumina.

- Metrijärjestelmä: esim. X = 15,789 (mm) Näyttö kolmella pilkun jälkeisellä numerolla
- Tuumajärjestelmä: esim. X = 0,6216 (tuumaa) Näyttö neljällä pilkun jälkeisellä numerolla

Jos tuumanäyttö on voimassa, ohjaus näyttää myös syöttöarvon muodossa tuuma/min. Tuumaohjelmassa täytyy syöttöarvo syöttää sisään kertoimella 10.

9.7 Grafiikka-asetukset

MOD-toiminnolla **Grafiikka-asetukset** voit valita mallityypin ja mallilaadun käyttötapaa varten.

Grafiikka-asetukset valitaan seuraavalla tavalla:

- Valitse MOD-valikolta ryhmä **Grafiikka-asetukset**.
- Mallityypin valinta
- Mallilaadun valinta
- Paina ohjelmanäppäintä **PÄTEÄ**.
- Paina ohjelmanäppäintä **OK**.

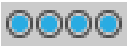
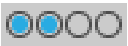
Ohjaus näyttää käyttötavalla **Ohjelman testaus** symbolit aktiivisella toiminnolle **Grafiikka-asetukset**.

Toimintoa **Grafiikka-asetukset** varten ohjauksessa on seuraavat simulaatioparametrit.

Mallityyppi

Symboli	Valinnan	Ominaisuudet	Käyttö
	3D	Erittäin tarkkapiirteinen aikaa ja muistia kuluttava	Jyrsintäkoneistus takalastulla,
	2.5D	Nopea	Jyrsintäkoneistus ilman takalastua
	Ei mallia	Erittäin nopea	Linjagrafiikka

Mallilaatu

Symboli	Valinnan	Ominaisuudet
	Erittäin korkea	Suuri tiedonsiirtonopeus, työkalugeometrian tarkka kuvaus, Lauseiden loppupisteiden ja lausenumeroiden kuvaus mahdollinen
	Korkea	Suuri tiedonsiirtonopeus, työkalugeometrian tarkka kuvaus
	Keskitasoinen	Keskimääräinen tiedonsiirtonopeus, työkalugeometrian approksimaatio
	Matala	Pieni tiedonsiirtonopeus, työkalugeometrian vähäinen approksimaatio

9.8 Laskimen asetus

MOD-toiminnolla **Laskimen asetukset** voit muuttaa laskimen hetkellistä lukemaa (oloarvo) ja tavoitearvoa (asetusarvo).

Laskimen asetukset valitaan seuraavasti:

- Valitse **Laskimen asetukset** MOD-valikon kohdassa Ryhmä.
- Valitse nykyinen laskimen lukema.
- Valitse laskimen tavoitearvo.
- Paina ohjelmanäppäintä **PÄTEÄ**.
- Paina ohjelmanäppäintä **OK**.

Ohjaus vastaanottaa valitut arvot heti tilanäytössä.

Laskimen asetukset voidaan muuttaa ohjelmanäppäimellä seuraavasti:

Ohjelmanäp-päin	Merkitys
NOLLAUS	Laskimen lukeman nollaus
+	Laskimen lukeman korotus
-	Laskimen lukeman vähennys

Liitetyn hiiren kanssa voit syöttää haluamasi arvot myös suoraan sisään.

Lisätietoja: "Laskimen määrittely", Sivu 302

9.9 Koneen asetusten muuttaminen

Kinematiikan valinta

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Koneen valmistaja konfiguroi ja vapauttaa toiminnon **Kinematiikan valinta**.

OHJE

Huomaa törmäysvaara!

Kaikki tallennetut kinematiikat voidaan valita myös aktiiviseksi koneen kinematiikaksi. Sen jälkeen kaikki manuaaliset liikkeet ja koneistukset suoritetaan valitulla kinematiikalla. Kaikkien seuraavien akseliliikkeiden aikana on törmäysvaara!

- Käytä toimintoa **Kinematiikan valinta** vain käyttötavalla **OHJELMAN TESTAUS**.
- Käytä toimintoa **Kinematiikan valinta** vain tarvittaessa aktiivisen koneen kinematiikan valintaan.

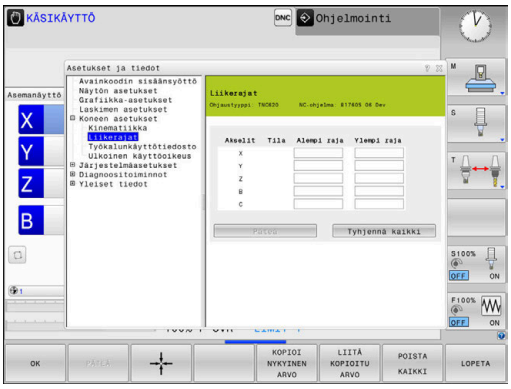
Tätä toimintoa voit käyttää sellaisten NC-ohjelmien testaamiseen, joiden kinematiikka ei täsmää koneen kinematiikkaan. Jos koneen valmistaja on määritellyt koneellesi erilaisia kinemaattisia asetuksia ja vapauttanut ne valittavaksi, voit MOD-toiminnon avulla aktivoida tämän kinematiikan. Kun valitset kinematiikan ohjelman testausta varten, koneen kinematiikka pysyy koskemattomana.

Muista varmistaa, että olet valinnut työkappaleen testaamiseksi oikean kinematiikan ohjelman testauksessa.

Liikerajojen määrittely

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen valmistaja konfiguroi ja vapauttaa toiminnon **Liikerajat**.



MOD-toiminnolla **Liikerajat** voit rajoittaa todellista liikealuetta maksimiliikealueen sisällä. Voit näin määritellä kullekin akselille suojavyöhykkeitä, esim. jakolaitteen suojaamiseksi törmäykseltä.

Liikerajojen sisäänsyöttö:

- Valitse MOD-valikolta ryhmä **Koneen asetukset**.**Koneen asetukset**
- Valitse valikko **Liikerajat**.**Liikerajat**
- Anna haluamiesi akseleiden arvot REF-arvoina tai vastaanota nykyinen asema ohjelmanäppäimellä **HETKELLISASEMAN VASTAANOTTO**
- Paina ohjelmanäppäintä **PÄTEÄ**.**PÄTEÄ**
> Ohjaus tarkastaa sisäänsyötettyjen arvojen voimassaolon.
- Paina ohjelmanäppäintä **OK**.**OK**

Käyttöohjeet:

- Suojavyöhykkeet ovat automaattisesti voimassa heti sen jälkeen, kun akselin voimassa oleva liikeraja on asetettu. Asetukset säilyvät voimassa myös ohjauksen uudelleenkäynnistyksen jälkeen.
- Suojavyöhykkeet voidaan kytkeä pois päältä joko poistamalla arvot tai painamalla ohjelmanäppäintä **POISTA KAIKKI**.

Ohjelmistorajakytkin moduloakseleilla

Jos moduloakseleille asetetaan ohjelmistorajakytkimet, on syytä huomioida seuraavat reunaehdot:

- Alaraja on suurempi kuin –360° ja pienempi kuin +360°.
- Alaraja on Negatiivinen ja pienempi kuin +360°.
- Alaraja ei ole suurempi kuin yläraja.
- Alaraja ja yläraja ovat eroavat toisistaan vähemmän kuin 360°.

Jos nämä reunaehdot eivät toteudu, moduloakselia ei voi liikuttaa. TNC 620 antaa virheilmoituksen.

Liike aktiivisilla modulorajakytkimillä on mahdollinen aina vain silloin, jos tavoiteasema tai ekvivalentti asema on sallitun alueen sisällä. Ekvivalentteja asemia ovat tällöin ne asemat, jotka eroavat tavoiteasemasta vain siirtoarvon n · 360° verran (jossa n on mielivaltainen kokonaisluku). Liikesuunta muodostuu automaattisesti, koska seuraavaksi suoritettavaan toimenpiteeseen saakka aina voidaan ajaa vain ekvivalentteihin asemiin.

Esimerkki:
Moduloakselille C on asetettu rajakytkimet –80° ja +80°. Akseli on tällöin 0°. Jos nyt ohjelmoidaan **L C+320**, C-akseli liikkuu aseman –40° jälkeen.

Jos akseli on rajakytkinten ulkopuolella, voidaan aina ajaa vain lähempänä olevan rajakytkimen suuntaan.

Esimerkki:
Rajakytkimet –90° ja +90° on asetettu. C-akseli on tällöin –100°. Tässä tapauksessa on C-akselia liikutettava seuraavassa liikkeessä positiiviseen suuntaan, jotta toteutettaisiin liike **L C+I5**, kun taas **L C-I5** saa aikaan rajakytkimen heikentymisen.

Poikkeus:
Akseli on tarkalleen kielletyn alueen keskellä, liike kumpaankin rajakytkimeen on siten yhtä kaukana. Tässä tapauksessa voidaan ajaa kumpaankin suuntaan. Tästä seuraa erikoistapaus, jossa voidaan ajaa kahteen ekvivalenttiin asemaan, kun tavoiteasema on sallitun alueen sisäpuolella. Tässä tapauksessa ajetaan lähempänä olevaan ekvivalenttiin asemaan, ts. ajetaan lyhintä reittiä. Jos molemmat ekvivalentit asemat ovat yhtä etäällä (siis 180° toisistaan), valitaan liikesuunta vastaamaan ohjelmoituja arvoja.

Esimerkki:
Rajakytkimet on asetettu arvoihin C–90°, C+90° ja C-akseli on asetuksessa 180°.
Jos nyt ohjelmoidaan **L C+0**, C-akseli liikkuu aseman 0 jälkeen. Sama pätee ohjelmoitaessa **L C-360** jne. Jos sitä vastoin ohjelmoidaan **L C+360** (tai L+720 jne.) C-akseli liikkuu aseman 360° jälkeen.

Työkalun käyttötiedoston luonti

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Työkalun käyttötestaus on vapautettava käyttöön koneen valmistajan toimesta.

MOD-toiminnolla **Työkalunkäyttötiedosto** valitaan, luoko ohjaus työkalukäyttötiedoston koskaan, kerran tai aina.

Työkalun käyttötiedoston luonti:

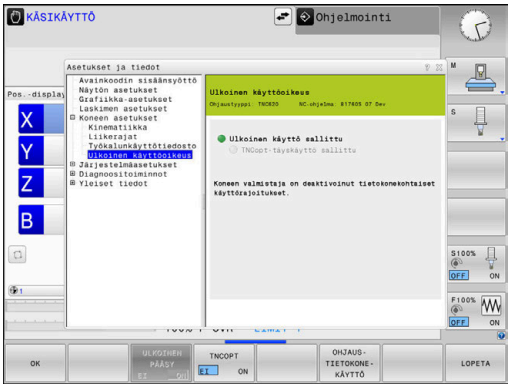
- Valitse MOD-valikolta ryhmä **Koneen asetukset**.**Koneen asetukset**
- Valitse valikko **Työkalunkäyttötiedosto**.**Työkalunkäyttötiedosto**
- Valitse haluamasi asetus käyttötavoille **Jatkuva ohjelmanajo/ Yksittäislauseajo** ja **OHJELMAN TESTAUS**.**OHJELMAN TESTAUS**
- Paina ohjelmanäppäintä **PÄTEÄ**.**PÄTEÄ**
- Paina ohjelmanäppäintä **OK**.

Ulkoisen käyttöoikeuden sallinta tai esto

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen valmistaja voi konfiguroida ulkoisia käyttöoikeuksia.

Koneesta riippuen ohjelmanäppäimellä **TNCOPT** voit sallia tai estää käyttöoikeuden ulkoiselle diagnoosi- tai käyttöönotto-ohjelmistolle.



MOD-toiminnolla **Ulkoinen käyttöoikeus** voit vapauttaa tai estää ohjauksen käytön. Kun olet estänyt ulkoisen käyttöoikeuden, yhteydenotto ohjaukseen ei ole enää mahdollista verkon tai sarjaliitännän kautta esim. tiedonsiirto-ohjelmistolla **TNCremo**.

Ulkoinen käyttö estetään seuraavalla tavalla:

- Valitse MOD-valikolta ryhmä **Koneen asetukset**.
- Valitse valikko **Ulkoinen käyttöoikeus**.
- Aseta ohjelmanäppäin **ULKOINEN PÄÄSY PÄÄLLÄ/POIS** asetukseen **POIS**.
- Paina ohjelmanäppäintä **OK**.

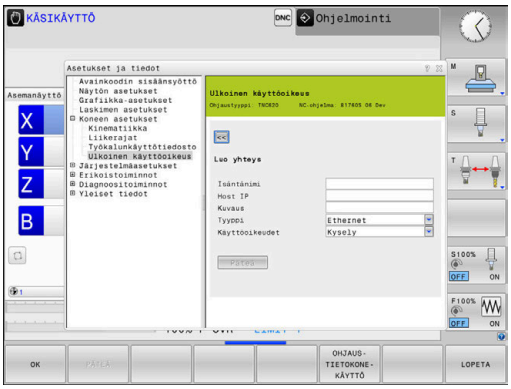
Mikäli ohjaukseen voi päästä ulkoisesti, näet seuraavan symbolin:

Tietokonekohtainen käyttöoikeuden valvonta

Jos koneen valmistaja on asettanut tietokonekohtaisen käyttöoikeuden valvonnan (koneparametri **CfgAccessControl** Nr. 123400), voit sallia yhteydenoton enintään 32 hyväksymällesi yhteydelle.

Toimi sen jälkeen seuraavasti:

- ▶ Määrittele uusi yhteys valitsemalla **Lisää uusi**.
- > Ohjaus avaa sisäänsyöttöikkunan, jossa voit syöttää sisään yhteystiedot.



Käyttöoikeusasetukset	
Isäntänimi	Ulkoisen tietokoneen isäntänimi
Isäntä IP	Ulkoisen tietokoneen verkko-osoite
Kuvaus	Lisätiedot (teksti näytetään yleiskuvausluettelossa)
Tyyppi:	
Ethernet	Verkkoyhteys
Com 1	Sarjaliitäntä 1
Com 2	Sarjaliitäntä 2
Käyttöoikeudet:	
Kysely	Ulkoisen käyttöoikeuden kohdalla ohjaus avaa kyselydialogin.
Hylkäys	Ei verkkokäyttöoikeuden hyväksymistä
Hyväksyntä	Verkkokäyttöoikeuden hyväksyminen ilman vastakysymyksiä

Jos myönnät yhteydelle käyttöoikeuden **Kysely** ja tästä osoitteesta tapahtuu yhteydenottoyritys, ohjaus avaa ponnahdusikkunan. Ponnahdusikkunassa sinun täytyy joko sallia tai torjua ulkoinen käyttöoikeusyritys:

Ulkoinen käyttöoikeus	**Valtuutus**
Kyllä	Salli kerran
Aina	Salli aina
Ei koskaan	Kiellä aina
Ei	Torju kerran

> Aktiivinen yhteys tunnistetaan yleiskuvausluettelon vihreästä symbolista.
>
> Yhteydet ilman käyttöoikeuden valtuutusta esitetään yleiskuvausluettelossa harmaana.

Tietokonekäyttö

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Tämä toiminto on vapautettava ja mukautettava koneen valmistajan toimesta.

Ohjelmanäppäimellä **OHJAUSTIETOKONEKÄYTTÖ** annetaan käsky ulkoiseen ohjaustietokoneeseen esim. tietojen siirtämiseksi ohjaukseen.

Ohjaustietokoneen käytön aloittaminen edellyttää mm. seuraavaa:

- Dialogit, kuten **GOTO** tai **Block Scan** on suljettu
- Ei aktiivista ohjelmaa
- Käsipyörä ei aktiivinen

Ohjaustietokonekäyttö käynnistetään seuraavalla tavalla:

- ▶ Valitse MOD-valikolta ryhmä **Koneen asetukset**.
- ▶ Valitse valikko **Ulkoinen käyttöoikeus**.
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **OHJAUSTIETOKONEKÄYTTÖ**.
- > Ohjaus näyttää tyhjää näyttöruudun sivua ponnahdusikkunalla **Ohjaustietokonekäyttö on aktiivinen**.

Koneen valmistaja voi määritellä, että ohjaustietokonekäyttö voidaan aktivoida automaattisesti myös ulkoisesti.

Lopeta ohjaustietokonekäyttö seuraavasti:

- ▶ Paina uudelleen ohjelmanäppäintä **OHJAUSTIETOKONEKÄYTTÖ**.

9.10 Kosketusjärjestelmän asetus

Johdanto

Ohjauksessa voidaan määritellä ja hallita useita kosketusjärjestelmiä. Kosketusjärjestelmän tyypistä riippuen sinulla on seuraavat mahdollisuudet kosketusjärjestelmän määrittelemiseen:

- Työkalukosketusjärjestelmä TT radiosiirrolla: määrittely MOD-dialogin avulla.
- Työkalukosketusjärjestelmä TT kaapelilla tai infrapunasiirrolla: määrittely MOD-dialogin avulla tai syöttämällä tiedot koneparametreihin.
- 3D-kosketusjärjestelmä TS radiosiirrolla: määrittely MOD-dialogin avulla.
- 3D-kosketusjärjestelmä TS kaapelilla tai infrapunasiirrolla: määrittely MOD-dialogin, työkalunhallinnan tai kosketusjärjestelmätaulukon avulla.

  Lisätietoja: Työkierto-ohjelmoinnin käyttäjäkäsikirja

Radiokosketusjärjestelmän määrittely

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Jotta ohjaus voisi tunnistaa radiokosketusjärjestelmät, tarvitset sitä varten lähetys- ja vastaanottoyksikön **SE 661**, jossa on EnDat-liitäntä.

Avaa asetusdialogi seuraavalla tavalla:

MOD

- Paina näppäintä **MOD**
- Valitse **Koneen asetukset**.
- **Kosketusjärjestelmän asetus** valinta
- > Ohjaus avaa laitekonfiguraation kolmannessa työpöydässä.

Vasemmalla puolella näkyy valmiiksi konfiguroidut kosketusjärjestelmät. Jos et näe kaikkia sarakkeita, voit siirtää näkymää vierityspalkkien avulla tai erotusviivaa näytön vasemman ja oikean reunan välissä hiiren avulla.

Määrittele radiokosketusjärjestelmä seuraavalla tavalla:

- Sijoita kursori riville **SE 661**.
- Valitse radiokanava.

UUDEN KOSK.JÄRJ. LIITTÄMINEN

- Paina ohjelmanäppäintä **UUDEN KOSK.JÄRJ. LIITTÄMINEN**.
- > Ohjaus näyttää dialogissa seuraavia vaiheita.
- Noudata dialogia:
  - Kosketusjärjestelmän akun poisto
  - Kosketusjärjestelmän akun asetus
- > Ohjaus yhdistää kosketusjärjestelmän ja lisää taulukkoon uuden rivin.

Kosketusjärjestelmän määrittely MOD-dialogissa

Voit määritellä kaapelilla tai infrapunasiirrolla toimivan 3D-kosketusjärjestelmän kosketusjärjestelmän taulukossa, työkalunhallinnassa tai MOD-dialogissa.

Työkalukosketusjärjestelmät voidaan määritellä myös koneparametrin **CfgTT** (nro 122700) avulla.

Avaa asetusdialogi seuraavalla tavalla:

MOD

- ▶ Paina näppäintä **MOD**
- ▶ Valitse **Koneen asetukset**.
- ▶ **Kosketusjärjestelmän asetus** valinta
- > Ohjaus avaa laitekonfiguraation kolmannessa työpöydässä.

Vasemmalla puolella näkyy valmiiksi konfiguroidut kosketusjärjestelmät. Jos et näe kaikkia sarakkeita, voit siirtää näkymää vierityspalkkien avulla tai erotusviivaa näytön vasemman ja oikean reunan välissä hiiren avulla.

3D-kosketusjärjelmän määrittely

Määrittele 3D-kosketusjärjestelmä seuraavalla tavalla:

TS-SYÖTTEEN LAADINTA

- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **TS EINTRAG ERSTELLEN**.
- > Ohjaus lisää taulukkoon uuden rivin.
- ▶ Merkitse tarvittaessa rivi kursorin avulla.
- ▶ Syötä kosketusjärjestelmän tiedot oikealle puolelle.
- > Ohjaus tallentaa syötetyt tiedot heti kosketusjärjestelmän taulukkoon.

Työkalukosketusjärjelmän määrittely

Määrittele työkalukosketusjärjestelmä seuraavalla tavalla:

TT-SYÖTTEEN LAADINTA

- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **TT EINTRAG ERSTELLEN**.
- > Ohjaus avaa ponnahdusikkunan.
- ▶ Syötä sisään kosketusjärjestelmän nimi.
- ▶ Paina **OK**.
- > Ohjaus lisää taulukkoon uuden rivin.
- ▶ Merkitse tarvittaessa rivi kursorin avulla.
- ▶ Syötä kosketusjärjestelmän tiedot oikealle puolelle.
- > Ohjaus tallentaa syötetyt tiedot heti koneparametreihin.

Radiokosketusjärjestelmän konfigurointi

Ohjaus näyttää yksittäisten kosketusjärjestelmien tiedot näyttöruudun oikealla puolella. Jotkut näistä tiedoista ovat näkyvissä ja konfiguroitavissa myös infrapunajärjestelmissä.

Välilehti	3D-kosketusjärjelmä TS	Työkalukosketusjärjelmä TT
Työtiedot	Kosketusjärjestelmätaulukon tiedot	Koneparametrien tiedot
Ominaisuudet	Liitäntätiedot ja diagnoositoiminnot	Liitäntätiedot ja diagnoositoiminnot

Kosketusjärjestelmätaulukon tietoja voidaan muuttaa merkitsemällä kursori riville ja korvaamalla sen hetkiset arvot.

Koneparametrien tietoja voidaan muuttaa vasta avainluvun syöttämisen jälkeen.

Ominaisuuksien muuttaminen

Voit muuttaa kosketusjärjestelmän ominaisuuksia seuraavasti:

- ▶ Aseta kursori kosketusjärjestelmän riville.
- ▶ Valitse ominaisuuksien välilehti.
- > Ohjaus näyttää valitun kosketusjärjestelmän ominaisuuksia.
- ▶ Muuta haluttuja ominaisuuksia ohjelmanäppäimen avulla.

Kursorin sijaintirivistä riippuen on olemassa seuraavia mahdollisuuksia:

Ohjelmanäppäin	Toiminto
VALITSE TAIPUMA	Kosketussignaalin valinta
VALITSE KANAVA	Radiokanavan valinta Valitse kanava parhaalla radiosiirrolla ja huomioi päällekkäisyydet muiden koneiden tai radiokäsipyörän kanssa.
VAIHDA KANAVA	Radiokanavan valinta
POISTA KOSK.JÄRJ.	Kosketusjärjestelmän tietojen poistaminen Ohjaus poistaa syötteen MOD-dialogista ja kosketusjärjestelmätaulukosta tai koneparametreista.
VAIHDA KOSK.JÄRJ.	Uuden kosketusjärjestelmän tallennus aktiiviselle riville Ohjaus vaihtaa pois vaihdettavan kosketusjärjestelmän sarjanumeron automaattisesti uudella numerolla.

Ohjelmanäppäin	Toiminto
VALITSE SE	Lähetys- ja vastaanottoyksikön valinta
IR-TEHON VALINTA	Infrapunasignaalin voimakkuuden valinta Voimakkuuksia saa muuttaa vain, jos esiintyy häiriöitä.
RADIO-TEHON VALINTA	Radiosignaalin voimakkuuden valinta Voimakkuuksia saa muuttaa vain, jos esiintyy häiriöitä.

Liitäntäasetus **Päälle-/poiskytkentä** on määritelty kosketusjärjestelmätyypin avulla. Kohdassa **Taipuma** voit valita, kuinka kosketusjärjestelmän tulee siirtää signaali koskettamisen yhteydessä.

Taipuma	Merkitys
Infrapuna	Infrapunakosketussignaali
Radio	Radiokosketussignaali
Radio+Infrapuna	Ohjaus valitsee kosketussignaalin.

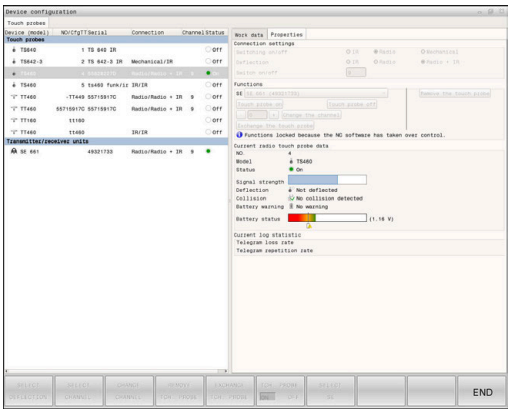
Voit aktivoida ominaisuuksien välilehdessä kosketusjärjestelmän esim. radioyhteyden testausta varten ohjelmanäppäimen avulla.

> Jos aktivoit kosketusjärjestelmän radioyhteyden manuaalisesti ohjelmanäppäimellä, signaali pysyy voimassa myös työkalunvaihdon yli. Voit peruuttaa radioliitännän manuaalisesti.

Todelliset radiokosketusjärjestelmätiedot

Voimassa olevien radiokosketusjärjestelmätietojen alueella ohjaus näyttää seuraavia tietoja:

Näyttö	Merkitys
NO.	Kosketusjärjestelmätaulukon numero
Tyyppi	Kosketusjärjestelmätyyppi
Tila	Kosketusjärjestelmä aktiivinen tai ei aktiivinen
Signaalivoimakkuus	Signaalinvoimakkuuden määrittely palkkidiagrammissa Ohjaus näyttää parasta tähän mennessä tunnistettua yhteyttä täysinä palkkeina.
Taipuma	Kosketusvarsi taipunut tai ei taipunut
Törmäys	Törmäys tai ei törmäystä tunnistettu
Akkutila	Akun laadun määrittely Jos lataus laskee merkittyjen palkkien alapuolelle, ohjaus antaa virheilmoituksen.



9.11 Vain radiokäsipyörällä HR 550FS

Käyttö

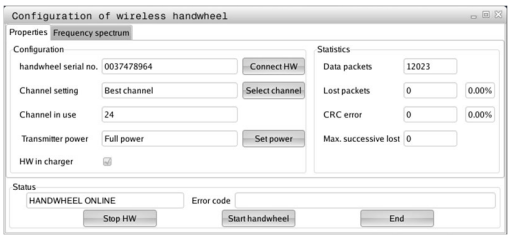
> HEROS-käyttöjärjestelmä hallitsee tätä asetusdialogia.
> Jos haluat muuttaa ohjauksen dialogikieltä, ohjaus on käynnistettävä uudelleen uuden kielen aktivoimiseksi.

Ohjelmanäppäimellä **RADIOKÄSIPYÖRÄN ASETUS** voit konfiguroida radiokäsipyörän HR 550FS. Käytettävissä ovat seuraavat toiminnot:

- Käsipyörän säilytyspaikan osoitus käsipyörälle
- Radiokanavan asetus
- Taajuusspektrin analyysi parhaan mahdollisen radiokanavan määrittämistä varten
- Lähetystehon asetus
- Tilastotiedot tiedonsiirron laatua varten

> Kaikki muutokset ja muokkaukset, joita yhdenmukaisuudesta vastuullinen osapuoli ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, voivat aiheuttaa laitteen käyttöluvan menetyksen.
>
> Tämä laite on FCC-direktiivin osan 15 ja Kanadan RSS-teollisuusstandardin vaatimusten mukainen lisenssivapaa laite.
>
> Käyttö edellyttää seuraavien ehtojen täyttymistä:
>
> 1 Laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä.
>
> 2 Laitteen täytyy pystyä sietämään vastaanotettuja häiriöitä, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat haitata toimintaa.

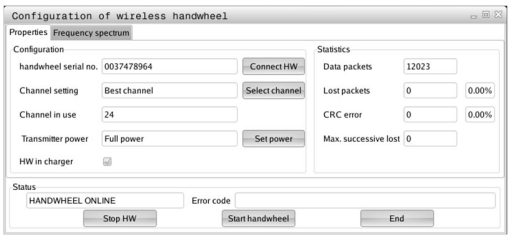
Käsipyörän säilytyspaikan osoitus käsipyörälle

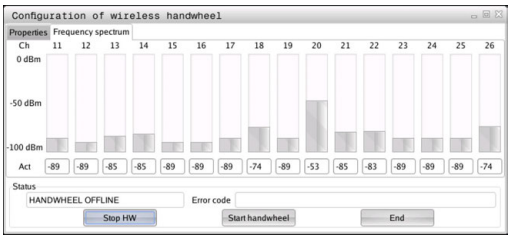


- ▶ Varmista, että käsipyörän säilytyspaikka on liitetty ohjauslaitteistoon
- ▶ Aseta radiokäsipyörä siihen käsipyörän säilytyspaikkaan, johon haluat käsipyörän osoittaa
- ▶ Valitse MOD-toiminnot: Paina näppäintä **MOD**.
- ▶ Valitse valikko **Koneen asetukset**.
- ▶ Radiokäsipyörän konfiguraatiovalikon valinta: Paina ohjelmanäppäintä **RADIOKÄSIPYÖRÄN ASETUS**
- ▶ Napsauta näyttöpainiketta **Kytke HW**.
- > Ohjaus tallentaa asetetun radiokäsipyörän sarjanumeron ja näyttää sitä vasemmalla olevassa konfiguraatioikkunassa näyttöpainikkeen **Kytke HW** vieressä.
- ▶ Tallenna konfiguraatio ja poistu konfiguraatiovalikolta: Paina näyttöpainiketta **LOPPUUN**.

Radiokanavan asetus

Radiokäsipyörän automaattisen käynnistyksen yhteydessä ohjaus yrittää valita sen radiokanavan, joka lähettää parasta radiosignaalia. Jos haluat asettaa itse radiokanavan, toimi seuraavalla tavalla:

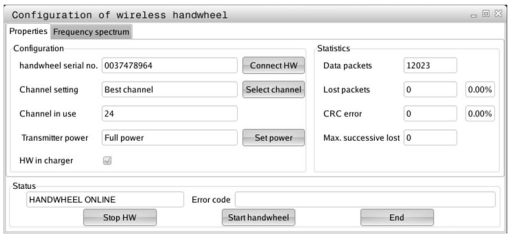




- Valitse MOD-toiminnot: Paina näppäintä **MOD**.
- Valitse valikko **Koneen asetukset**.
- Radiokäsipyörän konfiguraatiovalikon valinta: Paina ohjelmanäppäintä **RADIOKÄSIPYÖRÄN ASETUS**
- Valitse välilehti **Taajuusspektri** hiiren napsautuksella.
- Napsauta näyttöpainiketta .**Pysäytä HW**.
- > Ohjaus lopettaa radiokäsipyörän yhteyden ja määrittää todellisen taajuusspektrin kaikkia 16 kanavaa varten.
- Pane merkille sen kanavan numero, joka osoittaa vähäisintä radioliikennettä (pienin palkki).
- Näyttöpainikkeen **Käynnistä käsipyörä** avulla radiokäsipyörä aktivoidaan uudelleen.
- Valitse välilehti **Ominaisuudet** hiiren napsautuksella.
- Napsauta näyttöpainiketta .**Valitse kanava**.
- > Ohjaus antaa esille kaikki käytettävissä olevat kanavan numerot.
- Valitse hiiren avulla sen kanavan numero, jolle ohjaus on määritellyt vähäisimmän määrän radioliikennettä.
- Tallenna konfiguraatio ja poistu konfiguraatiovalikolta: Paina näyttöpainiketta **LOPPU** drücken

Lähetystehon asetus

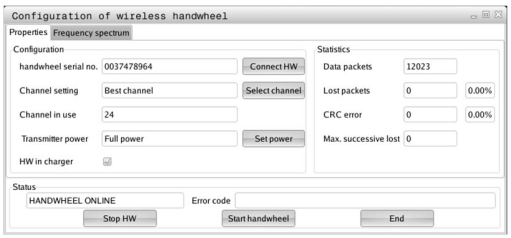
> Lähetystehon pienentyessä radiokäsipyörän peittoalue pienenee.



- Valitse MOD-toiminnot: Paina näppäintä **MOD**.
- Valitse valikko **Koneen asetukset**.
- Radiokäsipyörän konfiguraatiovalikon valinta: Paina ohjelmanäppäintä **RADIOKÄSIPYÖRÄN ASETUS**
- Napsauta näyttöpainiketta **Aseta virta**.
- > Ohjaus antaa näytölle kaikki käytettävissä olevat tehoasetukset. Valitse hiiren avulla haluamasi asetus.
- Tallenna konfiguraatio ja poistu konfiguraatiovalikolta: Paina näyttöpainiketta **LOPPU** drücken

Tilastot

Tilastotiedot voidaan ottaa näytölle seuraavasti:



- ▶ Valitse MOD-toiminnot: Paina näppäintä **MOD**.
- ▶ Valitse valikko **Koneen asetukset**.
- ▶ Radiokäsipyörän konfiguraatiovalikon valinta: Paina ohjelmanäppäintä **RADIOKÄSIPYÖRÄN ASETUS**
- > Ohjaus näyttää konfiguraatiovalikon tilastotiedoilla.

Kohdassa **Tilastot** ohjaus näyttää tiedonsiirron laatua koskevia tietoja.

Kun vastaanoton laatu heikkenee, radiokäsipyörä reagoi siihen Hätä-Seis-toiminnolla, koska akseleiden turvallisesta pysähtymisestä ei ole enää takuita.

Ilmoitus heikentyneestä vastaanoton laadusta näkyy näytöllä **Maks. peräkkäiset hävitetyt**. Jos ohjaus näyttää radiokäsipyörän normaalikäytön aikana halutun käyttösäteen sisällä toistuvasti arvoa, joka on suurempi kuin 2, niin silloin on olemassa kohonnut odottamattoman yhteyskatkoksen vaara. Korjaavana toimenpiteenä on tällöin lähetystehon suurentaminen, mutta mahdollista on myös vaihto pienempitaajuuksiselle kanavalle.

Yritä tällöin parantaa tiedonsiirron laatua valitsemalla toinen kanava tai suurentamalla lähetystehoa.

Lisätietoja: "Radiokanavan asetus", Sivu 349

Lisätietoja: "Lähetystehon asetus", Sivu 349

9.12 Järjestelmäasetusten muuttaminen

Järjestelmäajan asetus

MOD-toiminnon **Järjestelmäajan asetus** avulla voit asettaa aikavyöhykkeen, päiväyksen ja kellonajan manuaalisesti tai NTP-palvelimen synkronoinnin avulla.

Järjestelmän aika asetetaan manuaalisesti seuraavalla tavalla:

- Valitse MOD-valikolta ryhmä **Järjestelmäasetukset**.
- Paina ohjelmanäppäintä **ASETA PÄIVÄ/ AIKA**.
- Valitse haluamasi aikavyöhyke alueella **Aikavyöhyke**.
- Paina ohjelmanäppäintä **NTP päällä** valitaksesi syöttötavan **Aseta aika manuaalisesti**.
- Tarvittaessa muuta päivämäärää ja kellonaikaa.
- Paina ohjelmanäppäintä **OK**.

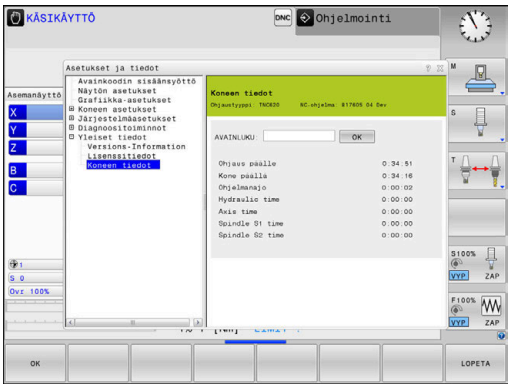
Aseta järjestelmäaika NTP-palvelimen avulla:

- Valitse MOD-valikolta ryhmä **Järjestelmäasetukset**.
- Paina ohjelmanäppäintä **ASETA PÄIVÄ/ AIKA**.
- Valitse haluamasi aikavyöhyke alueella **Aikavyöhyke**.
- Paina ohjelmanäppäintä **NTP pois** valitaksesi syöttötavan **Synkronoi aika NTP-palvelimen kautta**.
- Syötä NTP-palvelimen isäntänimi tai URL-osoite.
- Paina ohjelmanäppäintä **Lisää**.
- Paina ohjelmanäppäintä **OK**.

9.13 Käyttöaikojen näyttö

Käyttö

MOD-toiminnolla **KONEAJAT** voidaan ottaa näytölle erilaisia koneen käyttöaikoja:



Käyttöaika	Merkitys
Ohjaus päälle	Ohjauksen käyttöaika ensikäyttöönotosta
Kone päällä	Koneen käyttöaika ensikäyttöönotosta
Ohjelmanajo	Ohjatun käytön käyttöaika ensikäyttöönotosta

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen valmistaja voi vielä perustaa lisää näytettäviä aikatietoja.

10

HEROS-toiminnot

10.1 Remote Desktop Manager (optio #133)

Johdanto

Remote Desktop Manager mahdollistaa ulkoisen tietokoneyksikön tietojen näytön ohjauksen näyttöruudulla Ethernetin kautta ja siinä olevien toimintojen käyttämisen ohjauksen avulla. Lisäksi ohjelmia voidaan käynnistää kohdennetusti HEROSin alaisuudessa tai näyttää ulkoisen palvelimen Web-sivuja.

HEIDENHAIN tarjoaa Windows-tietokoneeksi mallia IPC 6641. Windows-tietokoneen IPC6641 avulla voit käynnistää ja käyttää Windows-pohjaisia sovelluksia suoraan ohjauksesta.

Käytettävissä ovat seuraavat yhteysmahdollisuudet:

- **Windows Terminal Server (RemoteFX)**: Esittää etäkäytettävän Windows-tietokoneen työpöydän ohjauksen näytöllä.
- **VNC**: Yhteys ulkoiseen tietokoneeseen. Esittää etäkäytettävän Windows-, Apple- tai Unix-tietokoneen työpöydän ohjauksen näytöllä.
- **Switch-off/restart of a computer**: Windows-tietokoneen automaattisen sammuttamisen konfigurointi.
- **Web-selain**: Vain valtuutetun ammattihenkilön käyttöön.
- **SSH**: Tarkoitettu vain valtuutetun ammattihenkilön käyttöön.
- **XDMCP**: Vain valtuutetun ammattihenkilön käyttöön.
- **User-defined connection**: Tarkoitettu vain valtuutetun ammattihenkilön käyttöön.

HEIDENHAIN takaa HEROS 5:n ja IPC 6641:n välisen yhteyden toimivuuden.

Tästä poikkeaville yhdistelmille ja yhteisille ei anneta takuina.

Kun TNC 620 toimii kosketuskäytöllä, voit korvata näppäinpainalluksen käsieleiden avulla.

Lisätietoja: "Kosketusnäytön käyttö", Sivu 431

Yhteyden konfigurointi – Windows Terminal Service (RemoteFX)

Ulkoisen tietokoneen konfigurointi

> Yhteys Windows Terminal Service -palveluun ei vaadi mitään muita lisäohjelmistoja ulkoisessa tietokoneessasi.

Konfiguroi ulkoinen tietokone seuraavalla tavalla, esim. käyttöjärjestelmässä Windows 7:

- Paina Windowsin käynnistyspainiketta ja valitse tehtäväpalkin avulla valikkokohta **Ohjauspaneeli**.
- Valitse valikkokohde **Järjestelmä ja turvallisuus**.
- Valitse valikkokohde **Järjestelmä**.
- Valitse valikkokohde **Etäasetukset**.
- Aktivoi alueella **Etätuki** toiminto **Salli etätukiyhteys tämän tietokoneen kanssa**.
- Aktivoi alueella **Etätyöpöytä** toiminto **Salli yhteys niihin tietokoneisiin, joissa haluttu etätyöpöydän versio suoritetaan**.
- Vahvista asetukset painamalla **OK**.

Ohjauksen konfigurointi

Konfiguroi ohjaus seuraavalla tavalla:

- Avaa HEROS-valikko **DIADUR**-näppäimellä.
- Valitse valikkokohde **Remote Desktop Manager**.
> Ohjaus avaa **Remote Desktop Manager** -sovelluksen.
- Paina **Uusi yhteys**.
- Paina **Windows Terminal Service (RemoteFX)**.
> Ohjaus avaa ponnahdusikkunan **Palvelinkäyttöjärjestelmän valinta**.
- Valitse haluamasi käyttöjärjestelmä
  - Win XP
  - Win 7
  - Win 8.X
  - Win 10
  - Muu Windows
- Paina **OK**.
> Ohjaus avaa ponnahdusikkunan **Muokkaa yhteyttä**.
- Muokkaa yhteyttä

Asetus	Merkitys	Sisään-syöttö
Yhteysnimi	Yhteyden nimi ikkunassa Remote Desktop Manager	Pakollinen
Uusi käynnistys yhteyden päättymisen jälkeen	Toimenpiteet yhteyden katketessa: ■ Käynnistä aina uudelleen ■ Älä ikinä käynnistä uudelleen ■ Aina virheen jälkeen ■ Kysely virheen jälkeen	Pakollinen
Automaattinen käynnistys sisäänkirjauksessa	Yhteyden perustaminen automaattisesti ohjauksen käynnistymisen yhteydessä	Pakollinen
Lisää suosikkeihin	Yhteyden kuvake tehtäväpalkissa: ▶ Napsauta kerran hiiren vasemmalla painikkeella. > Ohjaus vaihtaa yhteyttä vastaavaan työpöytään. ▶ Napsauta kerran hiiren oikealla painikkeella. > Ohjaus avaa yhteysvalikon.	Pakollinen
Siirrä seuraavaan työtasoon (Workspace)	Työpöydän numero yhteyttä varten, jossa työpöydät 0 ja 1 on varattu NC-ohjelmistoa varten. Oletusarvoisena asetuksena on kolmas työpöytä.	Pakollinen
USB-massamuisti vapautettu	Sallii pääsyn liitettyyn USB-massamuistiin	Pakollinen
Tietokone	Ulkoisen tietokoneen isäntänimi tai IP-osoite HEIDENHAIN suosittelee seuraavaa asetusta koneelle IPC(6641): **IPC6641.machine.net** Sitä varten täytyy IPC:lle määritellä Windows-käyttöjärjestelmässä isäntänimi **IPC6641**. Siinä yhteydessä koodilla **.machine.net** on tärkeä merkitys. Sisäänsyötöllä **.machine.net** ohjaus etsii automaattisesti Ethernet-liitännän **X116** eikä liitäntää **X26**, mikä lyhentää käyttöaikaa.	Pakollinen
Käyttäjänimi	Käyttäjän nimi	Pakollinen
Salasana	Käyttäjän salasana	Pakollinen
Windows-toimialue	Ulkoisen tietokoneen toimialueen nimi	Valinnainen
Täysnäyttötila tai **Käyttäjän määrittelemä ikkunakoko**	Suuri yhteysikkuna	Pakollinen
Multimedia-laajennukset	Mahdollistaa laitekiihdyttimen videon katselussa. Tiettyjä formaatteja, esim. MP4-tiedostoja, varten tarvitaan ehdottomasti maksullinen Fluendo Codec Pack. Koneen valmistaja tekee lisäohjelmiston asennuksen.	Valinnainen
Touch-Screen-syöte	Mahdollistaa Multitouch-järjestelmien ja sovellusten käytön	Valinnainen

Asetus	Merkitys	Sisään-syöttö
Salaus	Asettaa valitulle Windows--järjestelmälle sopivan salauksen Toiminnon **Salaus** aktivoinnin yhteydessä täytyy syötteet **-sec-tls -sec-nla** poistaa sisäänsyöttökentästä **Lisävalinnat**. Ongelmien esiintyessä pitää yrittää yhteydenottoa toiminnon ollessa deaktivoituna. Analyysi on mahdollinen vain Windows-lokitiedostojen avulla.	Pakollinen
Värisyvyys	Asetus ulkoisen järjestelmän näyttämiseksi ohjauksessa	Pakollinen
Paikallisvaikutteiset näppäimet	Lyhytvalinnat aktiivisten yhteyksien ja työtasojen (työtasot tai työpöydät) automaattista uudelleenkytkentää varten. Oletusasetus: ■ **Super_R** vastaa oikeanpuoleista DIADUR-painiketta ja kytkeytyy uudelleen päälle aktiivisten yhteyksien välissä. ■ **F12** kytkee uudelleen päälle työtasojen välissä. **F12** ei ole enää kosketusnäytöissä. Sen vuoksi tässä vaikuttaa vapaa näppäin välillä **PGM MGT** ja **ERR** työtasojen vaihtoa varten. Oletusasetusten tai lisäsyöttöjen mukautukset ovat tässä yhteydessä mahdollisia.	Pakollinen
Maks. yhteysaika (sek.)	Yhteyden odotusaika Aikaylitys vastaa keskeytettyä yhteyttä.	Pakollinen
Lisävalinnat	Tarkoitettu vain valtuutetun ammattihenkilön käyttöön. Lisäkomentorivit siirtoparametreilla Toiminnon **Salaus** aktivoinnin yhteydessä täytyy syötteet **-sec-tls -sec-nla** poistaa sisäänsyöttökentästä **Lisävalinnat**.	Pakollinen
USB-laitteen läpikytkentä	Ohjaukseen liitettyjen USB-laitteiden läpikytkentä Windows-tietokoneeseen, esim. 3D-hiiri CAD-ohjelmien käyttämiseen. Tätä varten on Windows-tietokoneessa oltava ehdottomasti Eltima EveUSB -ohjelmisto. Kaikki läpikytketyt USB-laitteet eivät ole käytettävissä ohjauksessa.	Valinnainen

HEIDENHAIN suosittelee ICP 6641 -tietokoneen yhdistämistä varten RemoteFX-yhteyttä.

RemoteFX-yhteyden kautta näyttöruudulle ei avata ulkoista tietokonetta, kuten VNC, vaan sitä varten on oma työpöytä. Tällöin yhteyden muodostamisen hetkellä aktiivinen ulkoisen tietokoneen työpöytä lukitaan ja käyttäjä kirjataan ulos. Tällä suljetaan pois se, että tietokonetta käytettäisiin kahdelta taholta samaan aikaan.

Yhteyden konfigurointi – VNC

Ulkoisen tietokoneen konfigurointi

> VNC-yhteys vaatii VNC-lisäpalvelimen ulkoista tietokonettasi varten.
>
> Asenna ja konfiguroi VNC-palvelin, esim. TightVNC-palvelin, ennen ohjauksen konfigurointia.

Ohjauksen konfigurointi

Konfiguroi ohjaus seuraavalla tavalla:

- ▶ Avaa HEROS-valikko **DIADUR**-näppäimellä.
- ▶ Valitse valikkokohde **Remote Desktop Manager**.
- > Ohjaus avaa **Remote Desktop Manager** -sovelluksen.
- ▶ Paina **Uusi yhteys**.
- ▶ Paina **VNC**.
- > Ohjaus avaa ponnahdusikkunan **Muokkaa yhteyttä**.
- ▶ Muokkaa yhteyttä

Asetus	Merkitys	Sisäänsyöttö
Yhteysnimi:	Yhteyden nimi ikkunassa Remote Desktop Manager	Pakollinen
Uusi käynnistys yhteyden päättymisen jälkeen:	Toimenpiteet yhteyden katketessa: ■ Käynnistä aina uudelleen ■ Älä ikinä käynnistä uudelleen ■ Aina virheen jälkeen ■ Kysely virheen jälkeen	Pakollinen
Automaattinen käynnistys sisäänkirjauksessa	Yhteyden perustaminen automaattisesti ohjauksen käynnistymisen yhteydessä	Pakollinen
Lisää suosikkeihin	Yhteyden kuvake tehtäväpalkissa: ▶ Napsauta kerran hiiren vasemmalla painikkeella. > Ohjaus vaihtaa yhteyttä vastaavaan työpöytään. ▶ Napsauta kerran hiiren oikealla painikkeella. > Ohjaus avaa yhteysvalikon.	Pakollinen
Siirrä seuraavaan työtasoon (Workspace)	Työpöydän numero yhteyttä varten, jossa työpöydät 0 ja 1 on varattu NC-ohjelmistoa varten. Oletusarvoisena asetuksena on kolmas työpöytä.	Pakollinen
USB-massamuisti vapautettu	Sallii pääsyn liitettyyn USB-massamuistiin	Pakollinen
Laskin	Ulkoisen tietokoneen isäntänimi tai IP-osoite. ICP 6641 -tietokoneen suositeltu määritys on IP-osoite 192.168.254.3	Pakollinen
Käyttäjänimi:	Sisäänkirjautuneen käyttäjän nimi	Pakollinen
Salasana	Aktivoi vain yhteydessä asiakaspalvelun kanssa	Pakollinen

Asetus	Merkitys	Sisään-syöttö
Täysnäyttötila tai **Käyttäjä-määritteinen ikkunakoko:**	Suuri yhteysikkuna	Pakollinen
Salli lisäyhteydet (share)	Pääsy VNC-palvelimelle sallittu myös muiden VNC-yhteyksien kautta	Pakollinen
Vain huomioi (view only)	Ulkoista tietokonetta ei voi käyttää näyttötilassa.	Pakollinen
Sisäänsyötöt alueelle **Laaj. opt.**	Tarkoitettu vain valtuutetun ammattihenkilön käyttöön.	Valinnainen

VNC:n avulla näytölle avataan suoraan ulkoisen tietokoneen näyttö. Ulkoisen tietokoneen aktiivista työpöytää ei lukita automaattisesti.

Sen lisäksi VNC-yhteyden avulla on mahdollista sammuttaa ulkoinen tietokone Windows-valikon kautta. Koska tietokonetta ei voi käynnistää tämän yhteyden kautta, se on tosiasiassa kytkettävä pois päältä ja uudelleen päälle.

Ulkoisen tietokoneen sammuttaminen ja käynnistäminen

OHJE

Varoitus, tietoja voi hävitä!

Jos ulkoista tietokonetta ei sammuteta asianmukaisesti, tiedot voivat vahingoittua peruuttamattomasti ja hävitä.

- Suorita Windows-tietokoneen automaattisen sammutuksen konfigurointi.

Konfiguroi ohjaus seuraavalla tavalla:

- Avaa HEROS-valikko **DIADUR**-näppäimellä.
- Valitse valikkokohde **Remote Desktop Manager**.
> Ohjaus avaa **Remote Desktop Manager** -sovelluksen.
- Paina **Uusi yhteys**.
- Paina **Tietokoneen poiskytkentä/uud.käynnistys**.
> Ohjaus avaa ponnahdusikkunan **Muokkaa yhteyttä**.
- Muokkaa yhteyttä

Asetus	Merkitys	Sisään-syöttö
Yhteysnimi:	Yhteyden nimi ikkunassa Remote Desktop Manager	Pakollinen
Uusi käynnistys yhteyden päättymisen jälkeen:	Ei tarvita tässä yhteydessä	-
Automaattinen käynnistys sisäänkirjauksessa	Ei tarvita tässä yhteydessä	-
Lisää suosikkeihin	Yhteyden kuvake tehtäväpalkissa: ▶ Napsauta kerran hiiren vasemmalla painikkeella. > Ohjaus vaihtaa yhteyttä vastaavaan työpöytään. ▶ Napsauta kerran hiiren oikealla painikkeella. > Ohjaus avaa yhteysvalikon.	Pakollinen

Asetus	Merkitys	Sisään-syöttö
Siirrä seuraavaan työtasoon (Workspace)	Ei aktiivinen tässä yhteydessä	-
USB-massamuisti vapautettu	Ei merkityksellinen tässä yhteydessä	-
Laskin	Ulkoisen tietokoneen isäntänimi tai IP-osoite. ICP 6641 -tietokoneen suositeltu määritys on IP-osoite 192.168.254.3	Pakollinen
Käyttäjänimi	Käyttäjänimi, jolla yhteyteen tulee kirjautua	Pakollinen
Salasana	Aktivoi vain yhteydessä asiakaspalvelun kanssa	Pakollinen
Windows-toimialue:	Kohdetietokoneen toimialuenimi, jos tarpeen	Valinnainen
Maks. odotusaika (sek.):	Ohjaus käskee sammuttamisen yhteydessä myös Windows-tietokoneen sammuttamisen. Ennen kuin ohjaus näyttää viestiä **Nyt voit sammuttaa ohjauksen**, ohjaus odottaa **<Timeout>** sekuntia. Tässä ajassa ohjaus tarkastaa, onko Windows-tietokone vielä saavutettavissa (portti 445). Jos tietokone kytketään pois päältä ennen **<Timeout>** sekunnin umpeutumista, ei kauempaa enää odoteta.	Pakollinen
Lisäodotusaika:	Odotusaika, jonka jälkeen Windows-tietokone ei ole enää saavutettavissa. Windows-sovellukset voivat hidastaa PC:n sammumista portin 445 sulkemisen jälkeen.	Pakollinen
Pakota	Kaikki Windows-tietokoneen ohjelmat suljetaan, myös kun dialogi on vielä auki. Jos pakotusta ei ole asetettu, Windows odottaa enintään 20 sekuntia. Näin sammuttamista viivytetään tai Windows-tietokone kytketään pois päältä, ennen kuin Windows on sammunut.	Pakollinen
Uudelleenaloitus	Suorita Windows-tietokoneen uudelleenkäynnistys	Pakollinen
Toteuta uudelleenaloituksessa	Windows-tietokoneen käynnistys, kun ohjaus suorittaa uudelleenkäynnistyksen. Tämä vaikuttaa vain ohjauksen uudelleenkäynnistyksessä tehtäväpalkin alla oikealla olevan sammutuskuvakkeen tai uudelleenkäynnistyksessä järjestelmäasetusten (esim. verkkoasetusten) muutosten seurauksena.	Pakollinen
Toteuta poiskytkennässä	Windows-tietokoneen kytkeminen pois päältä, kun ohjaus suorittaa sammutuksen (ei uudelleenkäynnistystä). Tämä on normaalitapaus. Myöskään **END**-näppäin ei silloin enää laukaise uudelleenkäynnistystä.	Pakollinen
Sisäänsyötöt alueelle **Laaj. opt.**	Tarkoitettu vain valtuutetun ammattihenkilön käyttöön.	Valinnainen

Grafiikan käynnistys ja täydentäminen

Sen jälkeen kun yhteys on konfiguroitu, tätä yhteyttä näytetään symbolina Remote Desktop Managerin ikkunassa. Kun yhteyden symbolia napsautetaan hiiren oikealla painikkeella, avautuu valikko, jossa voidaan käynnistää ja lopettaa näyttö.

Kun ulkoisen yhteyden tai ulkoisen tietokoneen työpöytä on aktiivinen, kaikki hiiren avulla ja aakkosnäppäimistön kautta tehdyt sisäänsyötöt siirretään sinne.

Jos HEROS 5 -käyttöjärjestelmä sammutetaan, kaikki yhteydet päättyvät automaattisesti. Huomaa kuitenkin, että tässä päätetään vain se yhteys, jota ulkoinen tietokone tai ulkoinen järjestelmä ei lopeta automaattisesti.

Lisätietoja: "Ulkoisen tietokoneen sammuttaminen ja käynnistäminen", Sivu 359

Voit vaihtaa seuraavasti kolmannen työpöydän ja ohjausliittymän välillä:

- Napsautus aakkosnäppäimistön oikeanpuoleisella DIADUR-painikkeella
- Tehtäväpalkin avulla
- Käyttötapanäppäinten avulla

10.2 ITC:n lisätyökalut

Seuraavan lisätyökalun avulla voit tehdä erilaisia asetuksia liitetyn ITC:n kosketusnäytöllä.

ITC on teollisuuskäyttöön tarkoitettu PC-tietokone ilman muistivälineitä ja sen vuoksi ilman omaa käyttöjärjestelmää. Nämä ominaisuudet erottavat ITC:n IPC:stä.

ITC-tietokoneita on monissa suurkonekäytöissä, esim. varsinaisen ohjauksen klooneina.

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Koneen valmistaja määrittelee ja konfiguroi liitettyjen ITC- ja IPC-tietokoneiden toiminnot.

Lisätyökalu	Käyttö
ITC Calibration	4-pistekalibrointi
ITC Gestures	Vierasohjauksen konfiguraatio
ITC Touchscreen Configuration	Liikeherkkyyden valinta

ITC-tietokoneiden lisätyökalut antavat ohjauksen tehtäväpalkin vain liitettyjä ITC-tietokoneita varten.

ITC Calibration

ITC Calibration -lisätyökalun avulla voit täsmäyttää näytettävän hiiren osoittimen sijainnin sormesi varsinaiseen liikekohtaan.

ITC Calibration -lisätyökalun kalibrointia suositellaan seuraavissa tapauksissa:

- kosketusnäytön vaihtamisen jälkeen
- kosketusnäytön asennon muutoksen jälkeen (parallaksivirhe muuttuneen katselukulman vuoksi)

Kalibrointi käsittää seuraavat vaiheet:

- ▶ Käynnistä ohjauksen lisätyökalu tehtäväpalkin avulla.
- > ITC avaa kalibrointitason, jossa on neljä kosketuspistettä näyttöruudun neljässä nurkassa.
- ▶ Liiku peräjälkeen neljään näytettyyn kosketuspisteeseen.
- > ITC sulkee kalibrointitason onnistuneen kalibroinnin jälkeen.

ITC Gestures

ITC Gestures -lisätyökalun avulla koneen valmistaja konfiguroi kosketusnäytön vierasohjauksen.

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Tätä toimintoa saa käyttää vain koneen valmistajan antaman hyväksynnän perusteella!

ITC Touchscreen Configuration

ITC Touchscreen Configuration -lisätyökalun avulla koneen valmistaja konfiguroi kosketusnäytön liikeherkkyyden.

ITC tarjoaa lisäksi seuraavat valintamahdollisuudet:

- **Normal Sensitivity (Cfg 0) (Normaali herkkyys)**
- **High Sensitivity (Cfg 1) (Korkea herkkyys)**
- **Low Sensitivity (Cfg 2) (Matala herkkyys)**

Käytä yleensä asetusta **Normal Sensitivity (Cfg 0)** (Normaali herkkyys). Jos tällä asetuksella esiintyy käytön yhteydessä vaikeuksia, valitse asetus **High Sensitivity (Cfg 1)** (Korkea herkkyys).

> Jos ITC:n näyttöruutua ei ole suojattu roiskevedellä, valitse asetus **Low Sensitivity (Cfg 2)** (Matala herkkyys). Näin vältetään, ettei ITC tulkitse vesipisaroita liikkeiksi.

Konfigurointi käsittää seuraavat vaiheet:

- ▶ Käynnistä ohjauksen lisätyökalu tehtäväpalkin avulla.
- > ITC avaa ponnahdusikkunan, jossa on kolme valintapistettä.
- ▶ Liikeherkkyyden valinta
- ▶ Paina näyttöpainiketta **OK**.
- > ITC sulkee ponnahdusikkunan.

10.3 Ikkunanhallinta

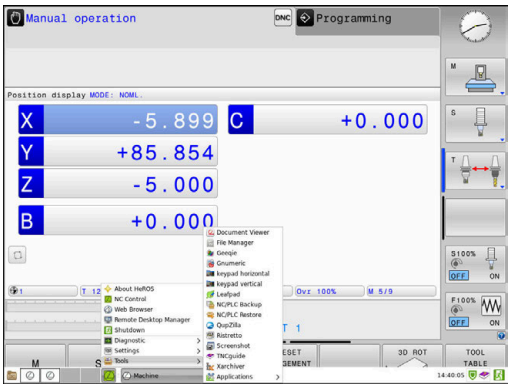
Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Koneen valmistaja perustaa ikkunanhallinnan toimintoympäristön ja toimintaominaisuudet.

Ohjauksella on käytettävissä Window-Manager Xfce. Xfce on UNIX-pohjaisen käyttöjärjestelmän standardisovellus, jonka avulla voi käsitellä graafista käyttöliittymää. Ikkunanhallinnan avulla ovat seuraavat toiminnot mahdollisia:

- Tehtäväpalkin näyttö erilaisten sovellusten (käyttäjäliitännät) välistä vaihtoa varten.
- Lisätyöpöydän hallinta, jossa voidaan suorittaa koneen valmistajan erikoissovelluksia.
- Kohdennuksen ohjaus NC-ohjelmiston sovellusten ja koneen valmistajan sovellusten välillä.
- Päällekkäisikkunan (ponnahdusikkunan) kokoa ja sijaintia voidaan muuttaa. Myös päällekkäisikkunan sulkeminen, uudelleenperustaminen ja minimointi on mahdollista.

Ohjaus antaa näytön vasempaan yläkulmaan tähden, jos virheen syynä on Windows-hallinnan sovellus tai itse Window-hallinta. Vaihda tässä tapauksessa Windows-hallintaan ja poista ongelma, katso tarvittaessa sanakirjaa.

Tehtäväpalkin yleiskuvaus



Tehtäväpalkin avulla valitaan erilaisia työalueita hiirtä käyttäen.

Ohjaus asettaa käyttöön seuraavat työalueet:

- Työalue 1: Aktiivinen koneen käyttötapa
- Työalue 2: Aktiivinen ohjelmointikäyttötapa
- Työalue 3: CAD-Viewer tai koneen valmistajan sovellukset (valinnaisesti käytettävissä)
- Työalue 4: Ulkoisen tietokoneyksikön etäkäyttö (optio #133) tai tai koneen valmistajan sovellukset (valinnaisesti käytettävissä)

Sen lisäksi voit tehtäväpalkin kautta valita myös muita sovelluksia, jotka olet käynnistänyt samanaikaisesti ohjausohjelmiston kanssa, esim. **TNCguide**.

> Kaikki avoimet sovellukset, jotka ovat vihreän HEIDENHAIN-symbolin oikealla puolella, voidaan siirtää työalueiden välillä painamalla samaan aikaan hiiren kakkospainiketta.

Vihreän HEIDENHAIN-symbolin avulla voit hiiren painikkeella avata valikon, jossa voit katsella tietoja, tehdä asetuksia tai avata sovelluksia.

Käytettävissä ovat seuraavat toiminnot:

- **Tietoja HeROS**: Ohjauksen käyttöjärjestelmää koskevien tietojen avaus
- **NC-ohjaus**: Ohjausohjelmiston käynnistys ja pysäytys (vain diagnoositarkoituksia varten)
- **Web-selain**: Web-selaimen käynnistys
- **Touchscreen Calibration**: Näytön kalibrointi (vain kosketuskäytöllä)
  Lisätietoja: "Kosketusnäytön kalibrointi", Sivu 444
- **Touchscreen Configuration**: Näytön ominaisuuksien asetus (vain kosketuskäytöllä)
  Lisätietoja: "Kosketusnäytön kalibrointi", Sivu 444
- **Touchscreen Cleaning**: Näytön esto (vain kosketuskäytöllä)
  Lisätietoja: "Kosketusnäytön kalibrointi", Sivu 445
- **Remote Desktop Manager** (optio #133): Ulkoisen tietokoneyksikön näyttö ja etäkäyttö
  Lisätietoja: "Remote Desktop Manager (optio #133)", Sivu 354

- **Diagnostiikka**: Diagnoosisovellukset
  - **GSmartControl**: Tarkoitettu vain valtuutetun ammattihenkilön käyttöön
  - **HE Logging**: Asetukset sisäisiä diagnoositiedostoja varten
  - **HE Menu**: Tarkoitettu vain valtuutetun ammattihenkilön käyttöön
  - **perf2**: Prosessin ja prosessorin kuormituksen tarkastus
  - **Portscan**: Aktiivisen yhteyden testaus
    Lisätietoja: "Portscan", Sivu 368
  - **Portscan OEM**: Tarkoitettu vain valtuutetun ammattihenkilön käyttöön
  - **RemoteService**: Grafiikan käynnistys ja täydentäminen
    Lisätietoja: "Etähuolto", Sivu 369
  - **Terminal**: Konsolikäskyjen sisäänsyöttö ja suoritus
- **Settings**: Käyttöjärjestelmän asetukset
  - **Date/Time**: Päiväyksen ja kellonajan asetukset
  - **Firewall**: Palomuurin konfigurointi
    Lisätietoja: "Palomuuri", Sivu 382
  - **HePacketManager**: Tarkoitettu vain valtuutetun ammattihenkilön käyttöön
  - **HePacketManager Custom**: Tarkoitettu vain valtuutetun ammattihenkilön käyttöön
  - **Language/Keyboards**: Järjestelmän dialogikielen ja näppäimistöversion valinta – käynnistyksen yhteydessä ohjaus korvaa järjestelmän dialogikielen koneparametrin **CfgDisplayLanguage** (nro 101300) asetuksen mukaisella kielellä.
  - **Network**: Verkkoasetusten käyttöönotto
  - **Printer**: Tulostimen määrittely ja käyttäytyminen
    Lisätietoja: "Printer", Sivu 371
  - **Näytönsäästäjä**: Näytönsäästäjän asetus
    Lisätietoja: "Näytönsäästäjä lukituksella", Sivu 423
  - **Current User**: Nykyisen käyttäjän näyttö
    Lisätietoja: "Current User", Sivu 427
  - **UserAdmin** : Käyttäjähallinnan konfigurointi
    Lisätietoja: "Käyttäjähallinnan konfigurointi", Sivu 399
  - **OEM Function Users**: OEM-toimintokäyttäjän muokkaus
    Lisätietoja: "HEIDENHAINin toimintokäyttäjä", Sivu 412
  - **SELinux**: Linux-pohjaisen käyttöjärjestelmän turvaohjelmisto
  - **Shares**: Ulkoisten verkkolaitteiden yhdistäminen ja hallinta
  - **State Reporting Interface** (optio #137): **SRI**:n aktivointi ja tilatietojen poisto
    Lisätietoja: "State Reporting Interface (optio #137)", Sivu 373
  - **VNC**: Asetukset ulkoista ohjelmistoa varten, joka on ohjauksessa esim. huoltotöitä varten (**V**irtual **N**etwork **C**omputing)
    Lisätietoja: "VNC", Sivu 376
  - **WindowManagerConfig**: Tarkoitettu vain valtuutetun ammattihenkilön käyttöön

- **Tools**: Tiedostosovellukset
  - **Document Viewer**: Tiedostojen näyttö ja tulostus, esim. PDF-tiedostot
  - **File Manager**: Tarkoitettu vain valtuutetun ammattihenkilön käyttöön
  - **Geeqie**: Grafiikan avaus, hallinta ja tulostus
  - **Gnumeric**: Taulukoiden avaus, työstö ja tulostus
  - **Keypad**: Virtuaalisen näppäimistön avaus
  - **Leafpad**: Tekstitiedostojen avaus ja käsittely
  - **NC/PLC Backup**: Varmuustiedoston luonti
    Lisätietoja: "Varmuuskopiointi/palautus", Sivu 379
  - **NC/PLC Restore**: Varmuustiedoston palautus
    Lisätietoja: "Varmuuskopiointi/palautus", Sivu 379
  - **QupZilla**: vaihtoehtoinen verkkoselain kosketuskäyttöä varten
  - **Ristretto**: Grafiikan avaus
  - **Screenshot**: Näyttökuvan sieppaus
  - **TNCguide**: Ohjejärjestelmän kutsu
  - **Xarchiver**: Kansion pakkauksen purku ja pakkaus
  - **Applications**: Lisäsovellukset
    - **Orage Calender**: Kalenterin avaus
    - **Real VNC viewer**: Asetukset ulkoista ohjelmistoa varten, joka on ohjauksessa esim. huoltotöitä varten (Virtual Network Computing)
  - **Poiskytkentä**: Ohjauksen poiskytkentä

    Lisätietoja: "Käyttäjän vaihtaminen/uloskirjautuminen", Sivu 423

> Tools-toiminnossa käytettävät sovellukset voidaan käynnistää suoraan asiaankuuluvasta tiedostotyypistä ohjauksen tiedostonhallinnassa
> **Lisätietoja:** "Lisätyökaluja ulkoisten tiedostotyyppien käsittelyyn", Sivu 86

Portscan

PortScan-toiminnon avulla voidaan etsiä syklisesti ja manuaalisesti kaikki järjestelmän avoimet, sisääntulevat TCP- ja UDP-luetteloportit. Kaikkia löydettyjä portteja vertaillaan Whitelist-luetteloihin. Kun ohjaus löytää toteutumattoman portin, se näyttää vastaavan ponnahdusikkunan.

HEROS-valikossa **Diagnostic** on sitä varten sovellukset **Portscan** ja **Portscan OEM**. **Portscan OEM** voidaan toteuttaa vain koneen valmistajan antaman salasanan avulla.

Portscan etsii kaikki järjestelmän avoimet ja sisääntulevat TCP- ja UDP-luetteloportit ja vertaa niitä Whitelist-luetteloihin:

- Järjetelmän sisäisen Whitelist-luettelot **/etc/sysconfig/portscan-whitelist.cfg** ja **/mnt/sys/etc/sysconfig/portscan-whitelist.cfg**
- Whitelist-luettelot koneen valmistajan määrittelemien toimintojen portteja varten, kuten esim. Python-sovellukset, ulkoiset sovellukset: **/mnt/plc/etc/sysconfig/portscan-whitelist.cfg**
- Whitelist-luettelot koneen asiakkaan määrittelemien toimintojen portteja varten: **/mnt/plc/etc/sysconfig/portscan-whitelist.cfg**

Jokainen Whitelist sisältää yhtä syötettä kohden porttityypin (TCP/UDP), porttinumern ja syöttävän ohjelman sekä valinnaisen kommentin. Jos automaattinen portinskannaustoiminto on aktiivinen, vain Whitelist-luetteloissa määritellyt portit saavat olla auki, muut portit saavat aikaan ohjeikkunan ilmestymisen näytölle.

Skannauksen tulos syötetään lokitiedostoon (LOG:/portscan/scanlog ja LOG:/portscan/scanlogevil) ja ne näytetään, jos ne ovat uusia eikä niitä ole löydetty jostakin Whitelist-luetteloihin määritellyistä porteista.

Portscanin manuaalinen käynnistys

Käynnistä Portscan manuaalisesti seuraavalla tavalla:

- ▶ Avaa näyttöruudun alareunassa oleva tehtäväpalkki
  Lisätietoja: "Ikkunanhallinta", Sivu 364
- ▶ Paina vihreää HEIDENHAIN-painiketta **HEROS-valikon** avaamiseksi.
- ▶ Valitse valikkokohde **Diagnostic**.
- ▶ Valitse valikkokohde **Portscan**.
- > Ohjaus avaa ponnahdusikkunan **HEROS Portscan**.
- ▶ Paina näyttöpainiketta **Start**.

Portscanin syklinen käynnistys

Portscan voidaan avata automaattisesti syklisesti seuraavalla tavalla:

- ▶ Avaa näyttöruudun alareunassa oleva tehtäväpalkki.
- ▶ Paina vihreää HEIDENHAIN-painiketta **HEROS-valikon** avaamiseksi.
- ▶ Valitse valikkokohde **Diagnostic**.
- ▶ Valitse valikkokohde **Portscan**.
- > Ohjaus avaa ponnahdusikkunan **HEROS Portscan**.
- ▶ Paina **Automatic update on** -näyttöpainiketta.
- ▶ Aikavälin säätäminen liukupainikkeen avulla

Etähuolto

HEIDENHAINn TeleService-palvelu tarjoaa yhdessä Remote Service Setup Tool -työkalun avulla mahdollisuuden muodostaa salattu pääteyhteys huoltotietokoneen ja työstökoneen välille.

Jotta HEIDENHAIN-ohjaus voisi saada yhteyden HEIDENHAIN-palvelimeen, ohjauksen on oltava yhdistettynä internetiin.

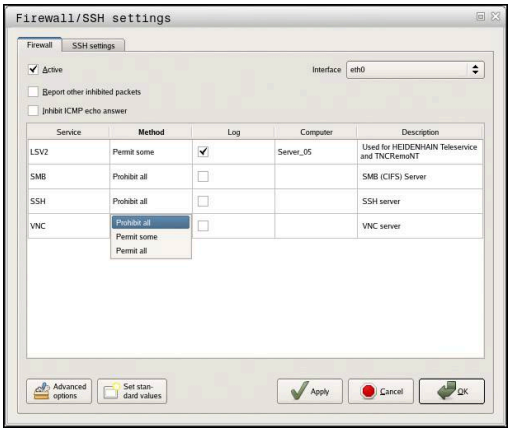
Lisätietoja: "Ohjauksen konfigurointi", Sivu 390

Perustilassa ohjauksen palomuuri estää kaikki tulevat ja lähtevät yhteydenotot. Tästä syystä palomuuri täytyy poistaa toiminnasta huoltoistunnon ajaksi tai palomuuri on deaktivoitava.

Ohjauksen asetus

Palomuuri deaktivoidaan seuraavalla tavalla:

- ▶ Avaa näyttöruudun alareunassa oleva tehtäväpalkki.
- ▶ Paina vihreää HEIDENHAIN-painiketta **HEROS-valikon** avaamiseksi.
- ▶ Valitse valikkokohde **Settings**.
- ▶ Valitse valikkokohde **Firewall**.
- > Ohjaus avaa dialogin **Palomuurin asetukset**.
- ▶ Poista palomuuri käytöstä poistamalla **Active**-asetus **Firewall**-välilehdessä.
- ▶ Paina **Apply**-näyttöpainiketta asetusten tallentamiseksi.
- ▶ Paina näyttöpainiketta **OK**.
- > Palomuuri on poistettu käytöstä.



> Älä unohda, että palomuuri on palautettava taas toimintaan huoltoistunnon päättymisen jälkeen.

> **Vaihtoehto palomuurin deaktivoinnille**
>
> PC-ohjelmiston TeleService kautta tapahtuva etädiagnoosi käyttää **LSV2**-palvelua, minkä vuoksi tämä palvelu on sallittava palomuurin asetuksissa.
>
> Seuraavat palomuurin vakioasetuksista poikkeavat asetukset ovat tarpeellisia:
>
> - ▶ Aseta menetelmä **Hyväksy muutamaLSV2**-palvelua varten.
> - ▶ Syötä palvelutietokoneen nimi sarakkeeseen **Tietokone**.
>
> Näin varmistetaan käyttöturvallisuus verkkoasetusten avulla. Verkkokäytön turvallisuus on koneen valmistajan tai verkon pääkäyttäjän vastuulla.

Istuntosertifikaatin automaattinen asennus

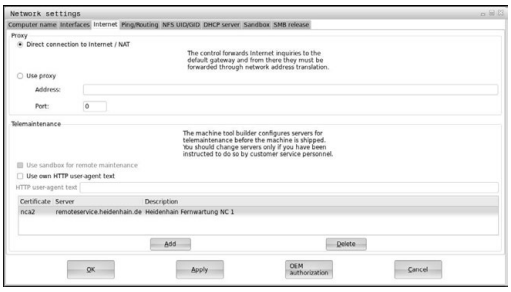
NC-ohjelmiston asennuksen yhteydessä asennetaan automaattisesti sillä hetkellä voimassa olevan ohjauksen sertifikaatti. Asennuksen ja myös päivityksen voi tehdä vain koneen valmistajan huoltoteknikko.

Istuntosertifikaatin manuaalinen asennus

Jos ohjaukseen ei ole asennettu voimassa olevaa istuntosertifikaattia, on asennettava uusi sertifikaatti. Selvitä huoltotyöntekijältä, mikä sertifikaatti tarvitaan. Se asettaa käyttöön tarvittaessa myös voimassa olevan sertifikaattitiedoston.

Jotta sertifikaatti voitaisiin asentaa ohjaukseen, toimi seuraavalla tavalla:

- ▶ Avaa näyttöruudun alareunassa oleva tehtäväpalkki.
- ▶ Paina vihreää HEIDENHAIN-painiketta **HEROS-valikon** avaamiseksi.
- ▶ Valitse valikkokohde **Settings**.
- ▶ Valitse valikkokohde **Network**.
- > Ohjaus avaa dialogin **Network settings**.
- ▶ Vaihda välilehteen **Internet**. Koneen valmistaja konfiguroi asetukset kentässä **Etähuolto**.
- ▶ Paina **Lisää**-painiketta.
- ▶ Valitse haluamasi tiedosto valintavalikossa.
- ▶ Paina näyttöpainiketta **Avaa**.
- > Sertifikaatti avataan.
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **OK**.
- ▶ Tarvittaessa ohjaus on käynnistettävä uudelleen asetusten saattamiseksi voimaan.



Huoltoistunnon käynnistys

Käynnistä huoltoistunto seuraavalla tavalla:

- ▶ Avaa näyttöruudun alareunassa oleva tehtäväpalkki.
- ▶ Paina vihreää HEIDENHAIN-painiketta **HEROS-valikon** avaamiseksi.
- ▶ Valitse valikkokohde **Diagnostic**.
- ▶ Valitse valikkokohde **RemoteService**.
- ▶ Syötä sisään koneen valmistajan antama **Session key**.

Printer

Toiminnolla **Printer** voit määritellä tulostimen HeROS-valikossa ja hallita sitä.

Tulostimen asetusten avaus

Avaa Printer-asetukset seuraavalla tavalla:

- ▶ Avaa näyttöruudun alareunassa oleva tehtäväpalkki.
- ▶ Paina vihreää HEIDENHAIN-painiketta **HEROS-valikon** avaamiseksi.
- ▶ Valitse valikkokohde **Settings**.
- ▶ Valitse valikkokohde **Printer**.
- > Ohjaus avaa ponnahdusikkunan **HeRos Printer Manager**.

Syöttökenttään määritellään tulostimen nimi.

Ohjelmanäppäin	Merkitys
LUONTI	Syöttökentässä mainitun tulostimen luonti
MUUTOS	Valitun tulostimen ominaisuuksien mukautus
KOPIOINTI	Syöttökentässä mainitun tulostimen luonti valitun tulostimen määreiden avulla. Jos samalla tulostimella tulee tulostaa sekä pysty- että vaakasuoraan, tämä voi olla hyödyllinen.
POISTO	Valitun tulostimen poisto
YLÖS	Tulostimen valinta
ALAS	
TILA	Valitun tulostimen tilatietojen tulostus
TESTISIVUN TULOSTUS	Tulostaa testisivun valitulla tulostimella

Jokaisessa tulostimessa voidaan asettaa seuraavat ominaisuudet:

Asetusmahdollisuus	Merkitys
Tulostimen nimi	Tässä kentässä voidaan mukauttaa tulostimen nimi.
Liityntä	Liityntäkuvaus ■ USB - tässä voidaan määritellä USB-liitäntä. Nimi näytetään automaattisesti. ■ Verkko - tässä voidaan syöttää sisään kohdetulostimen verkkonimi tai IP-osoite. Sen lisäksi tässä määritellään verkkotulostimen portti (oletus: 9100) ■ Tulostinta ei ole yhdistetty
Timeout	Määrittää tulostimen aikaviiveen, jonka jälkeen tulostimessa olevaa tulostettavaa tiedostoa ei enää muuteta. Kun tulostettava tiedosto täyttyy FN-toiminnoilla esim. kosketuksen yhteydessä, tämä vioi olla hyödyllinen.
Standarditulostin	Valitaan standarditulostin, kun tulostimia on useampia. Määritellään automaattisesti ensimmäisen tulostimen asetuksen yhteydessä.
Tekstitulosteen asetukset	Nämä asetukset koskevat tekstidokumenttien tulostamista: ■ Paperikoko ■ Kopioiden lukumäärä ■ Tehtävänimi ■ Kirjasinkoko ■ Otsikkorivi ■ Tulostusvalinnat (mustavalkoinen, värillinen, duplex)
Suuntaus	Pystysuora, vaakasuora kaikille tulostettaville tiedostoille
Erityisasetukset	Vain valtuutetun ammattihenkilön käyttöön.

Tulostamisen mahdollisuudet:

- Tulostettavien tiedostojen kopiointi tulostimessa (PRINTER): Tulostettava tiedosto siirretään edelleen automaattisesti standarditulostimeen ja poistetaan hakemistosta tulostustehtävän suorittamisen jälkeen.
- Toiminnolla FN 16: F-PRINT

Kaikkien tulostettavien tiedostojen listaus.

- Tekstitiedostot
- Grafiikkatiedostot
- PDF-tiedostot

Liitettävän tulostimen on oltava jälkikäsittelykelpoinen.

State Reporting Interface (optio #137)

Johdanto

Pienempien eräkokojen ja yksilöllisten tuotteiden aikana järjestelmien käyttötietomäärityksillä on yhä suurempi merkitys.

Eräänä käyttötietomäärityksen tärkeimmistä osa-alueista käyttölaitetiedot kuvaavat käyttölaitteiden tiloja aikaskaalassa. Työstökoneilla määritetään yleensä pysähdys- ja koneajat sekä häiriöihin liittyvät tiedot. NC-ohjelmien lisäseurannalla voidaan myös toteuttaa työkappalekohtaisia arviointeja.

Yksi yleisimpiä käyttötietomäärityksen soveltamistapauksia on laitteen suoritustehokkuuden mittaaminen. Laitteiston kokonaistehokkuuden käsite on laitteiston lisäarvon mittari. Sen avulla voidaan selvittää laitteiston tuottavuus sekä tuotantohävikki.

Liitännällä **State Reporting Interface**, lyhennettynä **SRI**, tarjoaa HEIDENHAIN yksinkertaisen ja toimivan liitännän koneen käyttötilojen määrittämiseen.

Vastoin kuin muilla liitännöillä, **SRI** antaa tallentaa myös nk. historialliset käyttötiedot. Jos yrityksen verkko on pois päältä useampiakin tunteja, käyttötiedot eivät häviä.

Historiallisten käyttötietojen tallennusta varten on käytettävissä välimuisti, joka kattaa 2 x 10 000 syötettä. Yksi syöte vastaa yhtä tilan muutosta.

Ohjauksen konfigurointi

Palomuurin asetusten mukautus:

State Reporting Interface käyttää määritettyjen tilojen siirtoon **TCP-porttia 19090**.

Yritysverkon (X26-liitäntä) SRI-käyttöä varten on oltava lupa palomuurin asetuksissa.

- Salli **SRI**

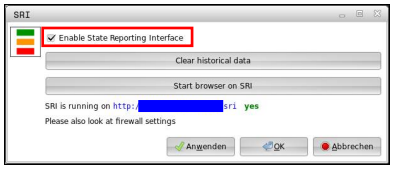
Lisätietoja: "Palomuuri", Sivu 382

> Koneen verkkoon (X116) liitetyn IPC:n kautta tapahtuvassa paikallisessa käytössä voidaan **SRI** myös estää eth0 (X26) -yhteys.

State Reporting Interface **-liitännän aktivointi:**

Ohjaus toimitetaan niin, että **SRI** on deaktivoitu.

- Avaa HeROS-valikko näppäimellä **DIADUR**.
- Valitse valikkokohta **Asetukset**.
- Valitse valikkokohde **State Reporting Interface**.
- Aktivoi **State Reporting Interface** ponnahdusikkunassa **SRI**.



Lisätietoja: "Tehtäväpalkin yleiskuvaus", Sivu 365

> Näyttöpainikkeen **Clear historical data** avulla voidaan poistaa kaikki aiemmat käyttötilat.

Käyttötilojen määritys

State Reporting Interface käyttää käyttötilojen siirtoon **HTTP**-protokollaa (**Hypertext Transfer Protocol**).

Seuraavien **URL**-osoitteiden (**Uniform Resource Locator**) avulla voit päästä verkkoselaimella ohjauksen käyttötiloihin:

- **http://<hostname>:19090/sri** kaikkien tietojen pääsyä varten (maks. 20 000 syötettä)
- **http://<hostname>:19090/sri?lineno=<line>** uusiempien tietojen pääsyä varten

URL-osoitteen mukautus:

- Vaihda **<hostname>** ohjauksen verkkonimeen.
- Vaihda **<line>** ensimmäiseen kutsuttuun riviin.
- Ohjaus siirtää vaaditut tiedot.

```
<html>
    <head></head>
    <body>
        <pre style="word-wrap: break-word; white-space: pre-wrap;">
            State Reporting Interface: 1.0.6
            HOST:     XXX
            HARDWARE: MC64XX 0.1
            SOFTWARE: 340590 10
            1 ; 2018-07-04 ; 09:52:22 ; TNC:\nc_prog\TS.h ; SUSPEND
            2 ; 2018-07-04 ; 09:52:28 ; TNC:\nc_prog\demo\Start_demo.h ; SUSPEND
            3 ; 2018-07-04 ; 09:52:30 ; TNC:\nc_prog\demo\Start_demo.h ; OPERATE
            4 ; 2018-07-04 ; 09:52:35 ; TNC:\nc_prog\demo\Start_demo.h ; ALARM
            5 ; 2018-07-04 ; 09:52:40 ; TNC:\nc_prog\demo\Start_demo.h ; SUSPEND
            6 ; 2018-07-04 ; 09:52:49 ; TNC:\nc_prog\$mdi.h ; SUSPEND
            7 ; 2018-07-04 ; 09:53:14 ; TNC:\nc_prog\demo\Start_demo.h ; SUSPEND
            8 ; 2018-07-04 ; 09:53:19 ; TNC:\nc_prog\demo\Start_demo.h ; OPERATE
            9 ; 2018-07-04 ; 09:53:24 ; TNC:\nc_prog\demo\Start_demo.h ; ALARM
        </pre>
    </body>
</html>
```

Käyttötilat ovat HTML-tiedoston kohdassa `<body>`**CSV**-sisältönä (**Comma Separated Values**).

CSV-sisältö:

- Otsikko

Merkintä	Merkitys
State Reporting Interface -liitäntä:	Liitännän versio. Sovelluksen vastakkaissopivuuden varmistamiseksi on tietojen arvioinnissa huomioitava version numero.
SOFTWARE:	Liitetyn ohjauksen ohjelmisto.
HOST:	Liitetyn ohjauksen täydellinen verkkonimi.
HARDWARE:	Liitetyn ohjauksen laitteisto.

- Käyttötiedot

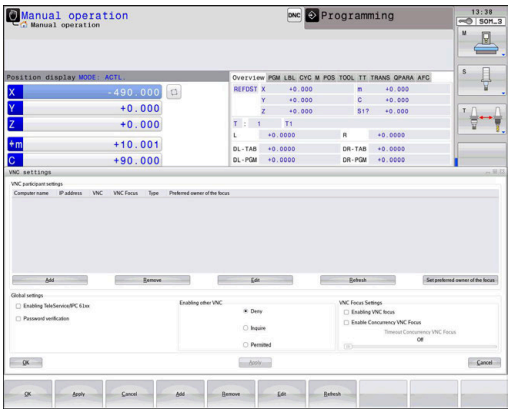
Sisältö	Merkitys
1 **2** ...	Juokseva numero
2018-07-04	Päiväys (yyyy-mm-dd)
09:52:22	Kellonaika (hh:mm:ss)
TNC:\nc_prog\TS.h	Valittu tai aktiivinen NC-ohjelma
Tilat ■ **OPERATE** ■ **SUSPEND** ■ **ALARM**	Tila: ■ Ohjelmanajo aktiivinen ■ Ohjelma keskeytynyt ilman virhettä ■ Ohjelma keskeytynyt virheeseen

VNC

Toiminnolla **VNC** konfiguroidaan erilaisten VNC-laitteiden käyttäytyminen. Siihen kuuluvat esim. ohjelmanäppäinten, hiiren ja aakkosnäppäimistön käyttö.

Ohjaus tarjoaa seuraavat mahdollisuudet:

- Asiakkaiden sallima luettelo (IP-osoite tai nimi)
- Yhteyden salasana
- Palvelimen lisämääritykset
- Lisäasetukset kohdennusmäärittelyä varten



> Katso koneen käyttöohjekirjaa!
>
> Kohdennusmäärittelyn toimenpiteet useammilla laitteilla ja käyttöyksiköillä riippuvat koneen rakenteesta ja käyttötilanteesta.
>
> Tämä toiminto on mukautettava koneen valmistajan toimesta.

VNC-asetusten avaus

Avaa VNC-asetukset seuraavalla tavalla:

- ▶ Avaa näyttöruudun alareunassa oleva tehtäväpalkki.
- ▶ Paina vihreää HEIDENHAIN-painiketta **HEROS-valikon** avaamiseksi.
- ▶ Valitse valikkokohde **Settings**.
- ▶ Valitse valikkokohde **VNC**.
- > Ohjaus avaa ponnahdusikkunan **HeRos Portscan**.

Ohjaus tarjoaa seuraavat mahdollisuudet:

- Lisää: VNC-Viewer-sovelluksen tai laitteen lisäys
- Poista: valitun laitteen poisto. Mahdollinen vain manuaalisesti sisäänsyötetyillä laitteilla.
- Muokaa: valitun laitteen konfiguraation muokkaus
- Päivitä: näytön päivitys. Tarvitaan yhteydenottoja varten dialogin ollessa auki.

VNC-asetukset

Dialogi	Lisävaruste	Merkitys
VNC-laiteasetukset	**Tietokoneen nimi:**	IP-osoite tai tietokoneen nimi
	VNC:	Laitteen yhteys VNC-Viewer-sovellukseen
	VNC fokus	Laite on mukana kohdennusmääritelyssä
	Tyyppi	■ Manuaalinen Manuaalinen syötetty laite ■ Estetty Tälle laitteelle ei ole sallittu yhteyttä ■ Mahdollinen TeleService ja IPC Laite TeleService-yhteyden kautta ■ DHCP Muu tietokone, jonka IP-osoite liittyy tähän tietokoneeseen
Palomuurivaroitus		Varoitukset ja ohjeet, kun näiden ohjauksen palomuurin asetusten kautta ei ole saatu VNC-protokollan vapautusta kaikille VNC-laitteille. **Lisätietoja:** "Palomuuri", Sivu 382.
Globaalit asetukset	**Mahdollinen TeleService ja IPC**	Yhteys on aina sallittu
	Salasanan varmennus	Laite on varmistettava salasanan avulla. Jos tämä valinta on aktiivinen täytyy salasana syöttää yhteyden perustamisen yhteydessä.

Dialogi	Lisävaruste	Merkitys
Mahdollinen muu VNC	**Hylkäys**	Kaikki muut VNC-laitteet suljetaan pääsääntöisesti pois.
	Kysely	Yhteydenoton yhteydessä avataan vastaava dialogi.
	Salli	Kaikki muut VNC-laitteet ovat pääsääntöisesti sallittuja.
VNC-kohdennusasetukset	**Mahdollinen VNC-fokus**	Mahdollistaa kohdennuksen määrittelyn tälle järjestelmälle. Muuten mitään keskitettyä kohdennuksen määrittelyä ei ole. Oletusasetuksen mukaan kohdennus tulee aktiiviseksi, kun kohdennuksen haltija napsauttaa kohdennussymbolia. Jokainen muu laite voi siis noutaa kohdennuksen vasta sen vapautumisen jälkeen, mikä tapahtuu napsauttamalla kohdennussymbolia asianomaisella laitteella.
	Mahdollinen ei-sulkeva VNC-kohdennus	Oletusasetuksen mukaan kohdennus tulee aktiiviseksi, kun kohdennuksen haltija napsauttaa kohdennussymbolia. Jokainen muu laite voi siis noutaa kohdennuksen vasta sen vapautumisen jälkeen, mikä tapahtuu napsauttamalla kohdennussymbolia asianomaisella laitteella. Jos kohdennuksen hakua ei ole estetty, osallislaite voi noutaa kohdennuksen milloin vain ilman sen hetkisen kohdennuksen haltijan antamaa vapautusta.
	Kilpailevan VNC-kohdennuksen aikaraja	Aikaraja, jonka mukaan sen hetkinen kohdennuksen haltija voi kieltää kohdennuksen hakemisen tai estää kohdennuksen luovuttamisen. Jos yksi osallislaite pyytää kohdennusta, kaikissa osallislaitteissa avautuu dialogi, jonka avulla kohdennuksen vaihto voidaan torjua.
Kohdennussymboli		VNC-kohdennuksen hetkellinen tila kyseisessä osallislaitteessa: kohdennus on toisessa osallislaitteessa. Hiiri ja aakkosnäppäimistö ovat estettyjä.
		VNC-kohdennuksen hetkellinen tila kyseisessä osallislaitteessa: kohdennus on nykyisessä osallislaitteessa. Sisäänsyötöt ovat mahdollisia.
		VNC-kohdennuksen hetkellinen tila kyseisessä osallislaitteessa: kohdennuksen haltijalla on kysely kohdennyksen luovuttamisesta toiselle osallislaitteelle. Hiiri ja aakkosnäppäimistö ovat estettyjä, kunnes kohdennus on yksiselitteisesti luovutettu.

Asetuksella **Mahdollinen ei-sulkeva VNC-kohdennus** näytölle tulee ponnahdusikkuna. Tämän dialogin avulla voidaan pidättää kohdennuksen luovutus pyytävältä osallislaitteelta. Jos näin ei tapahdu, kohdennus vaihtuu asetetun aikarajan jälkeen pyytävälle osallislaitteelle.

Varmuuskopiointi/palautus

Toiminnoilla **NC/PLC Backup** ja **NC/PLC Restore** voidaan tallentaa ja ottaa uudelleen esiin yksittäisiä kansioita tai koko **TNC**-levyaseman, Ne voivat tallentaa varmuuskopioituja tiedostoja verkkoasemaan sekä USB-tietovälineisiin.

Varmuuskopiointiohjelma luo tiedoston ***. tncbck**, joka voidaan käsitellä myös PC-Tool TNCbackup -sovelluksessa (kuuluu osana TNCremoon). Restore-ohjelma voi palauttaa nämä tiedostot kuten myös TNCbackup-ohjelmat. **NC/PLC Restore** käynnistyy automaattisesti, kun *. tncbck-tiedosto valitaan ohjauksen tiedostonhallinnassa.

Tallennus ja palautus jakautuu useampiin vaiheisiin. Ohjelmanäppäimillä **ETEENPÄIN** ja **TAAKSEPÄIN** voidaan navigoida useampien vaiheiden välillä. Vaiheeseen liittyvät toimenpiteet esitetään selektiivisesti ohjelmanäppäiminä.

NC/PLC Backupin tai NC/PLC Restoren avaaminen

Avaa toiminto seuraavalla tavalla:

- ▶ Avaa näyttöruudun alareunassa oleva tehtäväpalkki.
- ▶ Paina vihreää HEIDENHAIN-painiketta **HEROS-valikon** avaamiseksi.
- ▶ Valitse valikkokohde **Tools**.
- ▶ Valitse valikkokohde **NC/PLC Backup** tai **NC/PLC Restore**.
- > Ohjaus avaa ponnahdusikkunan.

Tietojen tallennus

QR-parametrit tallennetaan varmuuskopion sisällä.

Jos koneen valmistaja ei määrittele mitään poikkeavaa polkua, ohjaus tallentaa **QR**-parametriarvot seuraavaan polkuun **SYS:\runtime\sys.cfg**. Tämä ositus tallennetaan yksinomaan täydellisen varmuuskopioinnin yhteydessä.

Koneen valmistajalle on käytettävissä seuraavia valinnaisia koneparametreja polkumäärittelyä varten:

- **pathNcQR** (nro 131201)
- **pathSimQR** (nro 131202)

Jos koneen valmistaja määrittelee valinnaisiin koneparametreihin TNC-osituksen polun, voit suorittaa tallennuksen toiminnolla **NC/PLC Backup** myös ilman avainluvun sisäänsyöttöä.

Tallenna (varmuuskopioi) ohjauksessa olevat tiedot seuraavalla tavalla:

- Valitse **NC/PLC Backup**.
- Valitse tyyppi.
  - Tallenna **TNC:n** ositus.
  - Hakemistopuun tallennus: tallennettavan hakemiston valinta tiedostonhallinnassa
  - Tallenna koneen konfiguraatio (vain koneen valmistajaa varten).
  - Täydellinen varmuuskopio (vain koneen valmistajaa varten).
  - Kommentti: vapaasti valittava kommentti varmuuskopioon
- Valitse seuraava vaihe ohjelmanäppäimellä **ETEENPÄIN**.
- Tarvittaessa pysäytä ohjaus ohjelmanäppäimellä **PYSÄYTÄ NC-OHJELMISTO**.
- Hylkäysssääntöjen määrittely
  - Käytä esiasetettuja hylkäyssääntöjä.
  - Kirjoita taulukkoon omat säännöt.
- Valitse seuraava vaihe ohjelmanäppäimellä **ETEENPÄIN**.
- > Ohjaus luo tiedostoluettelon, joka tallennetaan.
- Testaa luettelo. Tarvittaessa poista tiedostoja.
- Valitse seuraava vaihe ohjelmanäppäimellä **ETEENPÄIN**.
- Syötä sisään varmuuskopiotiedoston nimi.
- Valitse tallennuspolku.
- Valitse seuraava vaihe ohjelmanäppäimellä **ETEENPÄIN**.
- > Ohjaus luo varmuuskopiotiedoston.
- Vahvista ohjelmanäppäimellä **OK**.
- > Ohjaus päättää tallennuksen ja käynnistää NC-ohjelmiston uudelleen.

Tietojen palautus

OHJE

Varoitus, tietoja voi hävitä!

Tietojen palautuksen yhteydessä (Restore-toiminto) kaikki olemassa olevat tiedot korvataan ilman kysymyksiä. Ohjaus ei suorita olemassa olevien tietojen automaattista varmistusta ennen suorittaa tietojen palauttamista. Virtakatkokset tai muut ongelmat voivat häiritä tietojen palauttamista. Tällöin tietoja voi tuhoutua tai hävitä peruuttamattomasti.

- Varmista olemassa olevat tiedot varmuuskopioinnin avulla ennen tietojen palauttamista.

Palauta (Restore) tiedostot seuraavalla tavalla:

- Valitse **NC/PLC Restore**.
- Valitse arkisto, jonne palautus tehdään.
- Valitse seuraava vaihe ohjelmanäppäimellä **ETEENPÄIN**.
> Ohjaus luo tiedostoluettelon, joka palautetaan.
- Tarkasta luettelo. Tarvittaessa poista tiedostoja.
- Valitse seuraava vaihe ohjelmanäppäimellä **ETEENPÄIN**.
- Tarvittaessa pysäytä ohjaus ohjelmanäppäimellä **PYSÄYTÄ NC-OHJELMISTO**.
- Pakkaa arkisto
> Ohjaus palauttaa tiedostot.
- Vahvista ohjelmanäppäimellä **OK**.
> Ohjaus käynnistää NC-ohjelmiston uudelleen.

10.4 Palomuuri

Käyttö

Sinulla on halutessasi mahdollisuus määritellä palomuuri ohjauksen ensisijaisia verkkoliitäntöjä varten. Ne voidaan konfiguroida niin, että tuleva verkkoliikenne estetään lähettäjän ja palvelun mukaan ja/tai ilmoitusta näytetään. Palomuuria ei voi käynnistää ohjauksen toista verkkoliitäntää varten.

Kun palomuuri on aktivoitu, sitä näytetään heti tehtäväpalkin alla olevalla symbolilla. Tämä symboli muuttuu palomuurin aktivoinnin turvallisuustasosta riippuen ja ilmoittaa turvallisuusasetusten tasoa kuvaavaa tietoa:

Symboli	Merkitys
	Palomuurin suojausta ei ole vielä toteutettu, vaikka se konfiguraation mukaan on aktivoitu. Näin on tilanne, jos esim. konfiguraatiossa on käytetty tietokoneen nimeä, mutta sitä ei ole vielä vaihdettu IP-osoitteeseen.
	Palomuuri on aktivoitu keskimääräisellä turvallisuustasolla.
	Palomuuri on aktivoitu korkealla turvallisuustasolla. (Kaikki palvelut paitsi SSH on estetty)

> Anna perusasetukset verkkoasiantuntijan tarkastettavaksi ja tarvittaessa muutettavaksi.

Palomuurin konfigurointi

Palomuuri asetetaan seuraavin toimenpitein:

- Avaa näyttöruudun alareunassa oleva tehtäväpalkki hiiren avulla.
- Paina vihreää HEIDENHAIN-painiketta JH-valikon avaamiseksi.
- Valitse valikkokohta **Asetukset**
- Valitse valikkokohta **Palomuuri**

HEIDENHAIN suosittelee palomuurin aktivointia valmistelluilla standardiasetuksilla:

- Aseta vaihtoehto **Aktiivinen** palomuurin kytkemiseksi päälle.
- Paina näyttöpainiketta **Aseta standardiarvot** aktivoidaksi HEIDENHAINin suosittelemat standardiasetukset.
- Vahvista asetukset painamalla **Käytä**.
- Lopeta dialogi toiminnolla **OK**.

Palomuurin asetukset

Lisävaruste	Merkitys
Aktiivinen	Palomuurin päälle- ja poiskytkentä
Liitäntä	Liitännän **eth0** valinta vastaa yleistä päätietokoneen X26-liitäntää, **eth1** vastaa X116-liitäntää. Voit tarkastaa nämä verkkoasetusten Liitännät-välilehdessä. Kun päätietokoneessa on kaksi Ethernet-liitäntää, toiselle (ei ensisijainen) liitännälle on yleensä aktiivisena DHCP-palvelin koneen verkkoa varten. Tällä asetuksella palomuuria ei voi aktivoida liitännälle **eth1**, koska palomuuri ja DHCP-palvelin ovat keskenään toisensa poissulkevia. Valinnaisella liitännällä brsb0 konfiguroidaan Sandbox. **Lisätietoja:** "Välilehti Sandbox", Sivu 395
Ilmoita muut estetyt paketit	Palomuuri on aktivoitu korkealla turvallisuustasolla. (Kaikki palvelut paitsi SSH on estetty)
ICMP-Echo-vastauksen esto	Kun tämä vaihtoehto on asetettu, ohjaus ei enää vastaa PING-kyselyyn.
Palvelu	Tässä sarakkeessa on sen palvelun lyhenne, joka on konfiguroitu tämän dialogin avulla. Jos palvelut on itse käynnistetty, konfiguraatio ei tässä yhteydessä ole merkityksellinen. ■ **DNC** osoittaa palvelun, jonka DNC-palvelin ottaa käyttöön RPC-protokollan avulla ulkoisia sovelluksia varten, jotka on luotu RemoTools SDK:n avulla (portti 19003) Lisätietoja on Remo Tools SDK -käsikirjassa: ■ **LDAPS** sisältää käyttäjätietojen pavelimen ja käyttäjähallinnan konfiguraatio tallennetaan. ■ **LSV2** sisältää toiminnot **TNCremo** ja TeleService sekä muut HEIDENHAIN-PC-työkalut (portti 19000). ■ **OPCUA** osoittaa palvelun, jonka HEIDENHAIN OPC UA NC Server ottaa käyttöön (portti 4840) ■ **SMB** perustuu tulevaan SMB-yhteyteen, jos siis NC:llä laaditaan Windows-vapautus. Lähtevää SMB-yhteyttä (kun siis Windows-vapautus on sidottu NC:hen) ei voi estää. ■ **SRI** perustuu käyttötietojen määritykseen option **State Reporting Interface** kautta sisältyviin yhteyksiin. ■ **SSH** on SecureShell-protokolla (portti 22). Tämän SSH-protokollan kautta voidaan versiosta HEROS 504 lähtien kehittää turvallinen LSV2-kanava aktiivisella käyttäjähallinnalla. **Lisätietoja:** "Käyttäjän todennus ulkoisesta sovelluksesta", Sivu 417 ■ **VNC**-protokolla tarkoittaa pääsyä näyttöruudun sisältöön. Jos tämä palvelu on estetty, näyttöruudun sisältöä (esim. näyttöruudun valokuvia) ei voi käyttää Heidenhainin Teleservice-ohjelmien avulla. Jos tämä palvelu estetään, HEROS VNC-konfiguraatiodialogi näyttää varoitusta, että Firewall VNC on estetty.
Menetelmä	Kohdassa **Method** voidaan konfiguroida, ettei kukaan pääse käyttämään palvelua (**Prohibit all**), kaikki voivat käyttää palvelua (**Permit all**) tai yksittäiset käyttäjät voivat käyttää palvelua (**Permit some**). Jos määrittely on **Permit some**, on myös tietokoneella määriteltävä, kenellä on pääsy vastaavaan palveluun. Jos kohdassa **Computer** ei määritellä mitään tietokonetta, konfiguraation tallennuksen yhteydessä aktivoituu automaattisesti asetus **Prohibit all**.

Lisävaruste	Merkitys
Kirjaus	Kun **Protokollatoiminto** on aktivioitu, annetaan **punainen** ilmoitus, jos verkkopaketti tätä palvelua varten on lukittu. Jos verkkopaketti tätä palvelua varten on hyväksytty, annetaan (sininen) ilmoitus.
laskin	Jos kohdassa **Method** on konfiguroitu asetus **Permit some**, voidaan tässä määritellä tietokone. Tietokone voidaan määritellä IP-osoitteella tai isäntänimellä pilkulla eroteltuna. Jos isäntänimeä käytetään, dialogin lopettamisen tai tallentamisen yhteydessä tarkastetaan, voidaanko tälle isäntänimelle kääntää IP-osoite. Jos näin ei ole, käyttäjä saa virheilmoituksen ja dialogi lopetetaan. Kun kelvollinen isäntänimi annetaan, ohjauksen jokaisen käynnistyksen yhteydessä tämä isäntänimi käännetään IP-osoitteeseen. Jos nimellä määritellyn tietokoneen IP-osoite muuttuu, saattaa ohjaus olla tarpeen käynnistää uudelleen tai palomuurin konfiguraatiota pitää muuttaa, jotta ohjaus voi käyttää palomuurissa uutta IP-osoitetta isäntänimelle.
Laajennetut optiot	Nämä asetukset ovat vain verkkoasiantuntijoita varten.
Aseta standardiarvot	Tämä asettaa määritykset takaisin HEIDENHAINin suosittelemiin standardiarvoihin.

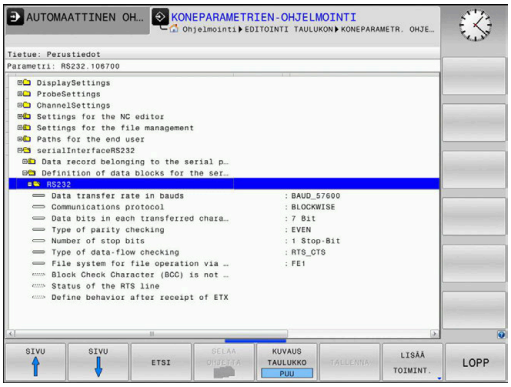
10.5 Tietoliitännän asetus

Sarjaliitäntä TNC 620 -ohjauksella

TNC 620 hallitsee automaattisesti LSV2-tiedonsiirtoprotokollaa sarjamuotoisessa tiedonsiirrossa. LSV2-protokolla on määritelty kiinteäksi eikä sitä voida muuttaa lukuunottamatta Baud-arvon asetusta (koneparametri **baudRateLsv2** nro 106606). Voit asettaa myös toisen tiedonsiirtotavan (liitäntä). Seuraavaksi esitettävä asetusmahdollisuus vaikuttaa sitten ainoastaan kulloinkin uutena määritellylle liitännälle.

Käyttö

Tiedonsiirtoliitännän asettamiseksi painetaan **MOD**-näppäintä. Syötä sisään avainluku 123. Koneparametrilla **CfgSerialInterface** (nro 106700) voidaan syöttää seuraavia asetuksia:



RS-232-liitännän asetus

Avaa kansio RS232. Ohjaus näyttää seuraavia asetusmahdollisuuksia:

BAUD-arvon asetus (baud-arvon nro106701)

BAUD-luku (tiedonsiirtonopeus) on valittavissa väliltä 110 ja 115.200 Baudia.

Protokollan asetus (protokolla nro 106702)

Tiedonsiirtoprotokolla ohjaa tiedonkulkua sarjamuotoisessa tiedonsiirrossa (verrattavissa iTNC530:n parametriin MP5030).

Käyttöohjeet:
- Asetus **LAUSEITTAIN** tarkoittaa tässä tiedonsiirtotapaa, jos tiedot siirretään lauseittain koottuina.
- **LAUSEITTAIN**-asetusta **ei** pidä sekoittaa lauseittaiseen tietojen vastaanottoon ja samanaikaiseen lauseittaiseen toteutukseen vanhemmissa rataohjauksissa. Tämä toiminto ei ole enää käytössä nykyisissä ohjauksissa.

Tiedonsiirtoprotokolla	Valinta
Standarditiedonsiirto (rivikohtainen siirto)	STANDARDI
Tiedonsiirto paketteina	LAUSEITTAINEN
Siirto ilman protokollaa (puhdas merkkien siirto)	RAW_DATA

Tietobittien asetus (tietobitin nro 106703)

Asetuksella dataBits määritellään, siirretäänkö merkit seitsemällä vai kahdeksalla databitillä.

Pariteetin tarkastus (pariteetti nro 106704)

Pariteettibitillä tunnistetaan tiedonsiirtovirhe. Pariteettibitti voi muodostua kolmella eri tavalla:
- Ei pariteetin muodostusta (NONE): Ei virheen tunnistusta
- Parillinen (EVEN): Tällöin virhe esiintyy, kun vastaanotossa tunnistetaan pariton lukumäärä asetusbittejä
- Pariton (EVEN): Tällöin virhe esiintyy, kun vastaanotossa tunnistetaan parillinen lukumäärä asetusbittejä

Pysäytysbittien asetus (pysäytysbitin nro 106705)

Aloitusbitillä ja yhdellä tai kahdella pysäytysbitillä mahdollistetaan sarjaliitännällä vastaanoton synkronointi kunkin lähetetyn merkin kanssa.

Handshake-asetus (flowControl-nro 106706)

Kättelyn avulla tiedonsiirtoa voidaan ohjata kahden laitteen kautta. Kättely voi olla ohjelmistokättelyä tai laitekättelyä.

- Ei tiedonvirtauksen ohjausta (NONE): Kättely ei ole voimassa
- Laitekättely (RTS_CTS): Tiedonsiirron pysäytys, kun RTS aktivoituu
- Ohjelmistokättely (XON_XOFF): Tiedonsiirron pysäytys, kun DC3 (XOFF) on aktiivinen

Tiedostokäytön tietojärjestelmä (fileSystem-nro 106707)

fileSystem mahdollistaa tiedostojärjestelmän määrittelemisen sarjaliitäntää varten. Tätä koneparametria ei vaadita, jos mitään erityistä tiedostojärjestelmää ei tarvita.

- EXT: minimitiedostojärjestelmä tulostinta tai HEIDENHAINille vierasta tiedonsiirto-ohjelmistoa varten. Vastaa vanhempien HEIDENHAIN-ohjausten käyttötapaa EXT1 ja EXT2.
- FE1: Tiedonsiirto PC-ohjelmiston TNCserver tai ulkoisen diskettiyksikön kautta.

Block Check Character (bccAvoidCtrlChar-nro 106708)

Toiminnolla Block Check Character (valinnainen) ilman ohjausmerkkiä määritellään, voiko tarkistussumma vastata ohjausmerkkiä.

- TRUE: Tarkistussumma ei vastaa mitään ohjausmerkkiä.
- FALSE: Tarkistussumma voi vastata ohjausmerkkiä.

RTS-johdon tila (rtsLow-nro 106709)

RTS-johdon tilan (valinnainen) avulla asetetaan, onko **low** aktiivinen lepotilassa.

- TRUE: Lepotilassa taso on **low**.
- FALSE: Lepotilassa taso ei ole **low**.

Käyttäytymisen määrittely ETX-vastaanoton jälkeen (noEotAfterEtx-nro 106710)

ETX-vastaanoton jälkeisen käyttäytymisen määrittely (valinnainen) asettaa, lähetetäänkö ETX-vastaanoton jälkeen EOT-merkki.

- TRUE: EOT-merkkiä ei lähetetä
- FALSE: EOT-merkki lähetetään

Tiedonsiirtoasetukset PC-ohjelmistolla TNCserver

Täsmäytä koneparametrissa **RS232** (nro 106700) seuraavat asetukset:

Parametri	Valinta
Tiedonsiirtonopeus Baud-lukuna	Täytyy täsmätä TNCserve-rissä oleviin asetuksiin
Tiedonsiirtoprotokolla	LAUSEITTAINEN
Databitit jokaisessa siirrettävässä merkissä	7 bitti
Pariteettitarkastuksen tyyppi	EVEN
Pysäytysbittien lukumäärä	1 pysäytysbitti
Kättelytavan asetus	RTS_CTS
Tiedostojärjestelmä tiedostokäyttöä varten	FE1

Ulkoisen laitteen käyttötavan valinta (fileSystem)

Kaikkien ohjelmien sisäänluku, **annetun ohjelman sisäänluku** ja **hakemiston sisäänluku** eivät ole käytettävissä käyttötavoilla **FE2** ja **FEX**.

Symboli	Ulkoinen laite	Käyttötapa
	PC, jossa ohjelmisto **TNCremo**	LSV2
	HEIDENHAIN-diskettiyksikkö	FE1
	Oheislaite, kuten kirjoitin, lukija, lävis-tyslaite, PC ilman **TNCremoa**	FEX

Ohjelmisto tiedonsiirtoa varten

Ohjaukseen ja ohjauksesta tapahtuvaa tiedonsiirtoa varten on käytettävä ohjelmistoa **TNCremo**. **TNCremolla** voit ohjata kaikkia HEIDENHAIN-ohjauksia joko sarjaliitännän tai Ethernet-liitännän avulla.

Voit ladata ajantasaisen **TNCremo**-version veloituksetta HEIDENHAIN-kotisivulta.

Järjestelmävaatimukset TNCremoa varten:

- Käyttöjärjestelmä
  - Windows 7
  - Windows 8
  - Windows 8.1
  - Windows 10
- 2 GB työmuisti
- 15 MB vapaata tilaa kiintolevyllä
- Yksi vapaa sarjaliitäntäportti tai yhteys TCP/IP-verkkoasemaan

Asennus Windows-käyttöjärjestelmään

- Käynnistä asennusohjelma SETUP.EXE tiedostonhallinnassa (Explorer)
- Toimi asennusohjelmassa annettavien ohjeiden mukaan

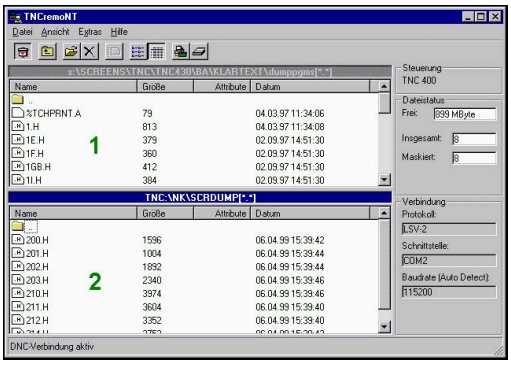
TNCremon käynnistys Windows-käyttöjärjestelmässä

- Osoita <Käyntiin>, <Ohjelmat>, <HEIDENHAIN>, <**TNCremo**>
- Vaihtoehtoisesti kaksoisnapsauta TNCremo Desktop -kuvaketta.

Tiedonsiirto ohjauksen ja TNCremon välillä

Tarkasta, onko ohjaus liitetty tietokoneesi tai verkkoaseman oikeaan sarjaliitäntäporttiin.

Sen jälkeen kun olet käynnistänyt **TNCremon**, näyttöikkunan **1** yläpuoliskossa esitetään kaikkia tiedostoja, jotka on tallennettu esillä olevaan hakemistoon. Toiminnoilla <Tiedosto>, <Vaihda kansio> voit valita tähän ikkunaan haluamasi levyaseman tai toisen hakemiston.



Jos haluat ohjata tiedonsiirtoa PC:ltä, tällöin muodostat yhteyden PC:llä seuraavasti:

- Valitse <Tiedosto>, <Luo yhteys>. Sen jälkeen **TNCremo** vastaanottaa tiedosto- ja hakemistorakenteet ohjauksesta ja näyttää niitä pääikkunan **2** alaosassa.
- Siirtääksesi tiedoston ohjauksesta PC:hen valitse tiedosto hiiren avulla ohjauksen ikkunassa ja vedä merkitsemäsi tiedosto hiirinäppäimen ollessa painettuna PC-ikkunaan **1**
- Siirtääksesi tiedoston PC:stä ohjaukseen valitse tiedosto hiiren avulla PC-ikkunassa ja vedä merkitsemäsi tiedosto hiirinäppäimen ollessa painettuna ohjauksen ikkunaan **2**

Jos haluat ohjata tiedonsiirtoa ohjauksesta, tällöin muodostat yhteyden PC:llä seuraavasti:

- Valitse <Muut>, <TNC-palvelin>. **TNCremo** käynnistää tällöin palvelinkäytön ja voi ottaa vastaan ohjauksen tietoja ohjaukselta tai lähettää tietoja ohjaukseen.
- Valitse ohjauksella tiedostonhallinnan toiminnot näppäimellä **PGM MGT** ja siirrä halutut tiedostot.
  Lisätietoja: "Tiedonsiirto ulkoiseen tietovälineeseen tai ulkoisesta tietovälineestä", Sivu 83

> Kun olet vienyt työkalutaulukon ohjauksesta, työkalutyypit muunnetaan työkalutyyppinumeroiksi.
> **Lisätietoja:** "Käytettävissä olevat työkalutyypit", Sivu 146

TNCremon lopetus

Valitse valikolta <Tiedosto>, <Lopeta>.

> Voit avata ohjelmiston **TNCremo** sisältöperusteisen aputoiminnon näppäimellä **F1**.

10.6 Ethernet-liitäntä

Johdanto

Voit liittää ohjauksen asiakkaana verkkoon, koska ohjaus on varustettu Ethernet-kortilla.

Ohjaus siirtää tiedot Ethernet-kortin kautta protokollalla:

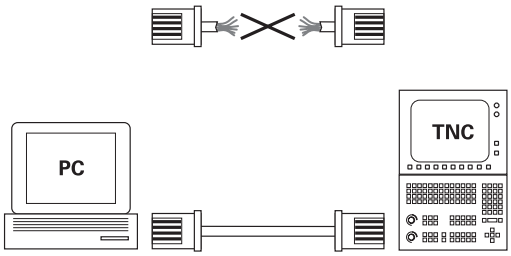
- **smb**-protokollan mukaisesti (**s**erver **m**essage **b**lock) Windows-käyttöjärjestelmään tai
- **TCP/IP**-protokollan (**t**ransmission **c**ontrol **p**rotocol/**i**nternet **p**rotocol) NFS-järjestelmän (**n**etwork **f**ile **s**ystem) avulla.

> Suojaa tietosi ja ohjauksesi käyttämällä konetta turvallisessa verkossa.

Liitäntämahdollisuudet

Voit yhdistää ohjauksen Ethernet-kortin omaan verkkoosi joko RJ45-liitännän (X26,1000BaseTX, 100BaseTX und 10BaseT) kautta tai suoraan PC:n avulla. Liitäntä on varustettu galvanoidulla eristyksellä ohjauselektroniikasta.

1000Base TX-, 100BaseTX- ja 10BaseT-liitännissä käytetään Twisted Pair -kaapelia, jolla ohjaus yhdistetään verkkoasemaan.



10BaseT / 100BaseTx / 1000BaseTx

> Kaapelin maksimipituus riippuu kaapelin laatuluokasta, suojavaipasta ja verkkoaseman tyypistä (1000BaseTX, 100BaseTX tai 10BaseT).

Ohjauksen konfigurointi

> Anna ohjauksen konfigurointi verkkoasiantuntijan tehtäväksi.

Näyttöasetukset ovat käytettävissä seuraavin toimenpitein:

MOD
- Paina näppäintä **MOD**

- Syötä sisään avainluku **NET123**.

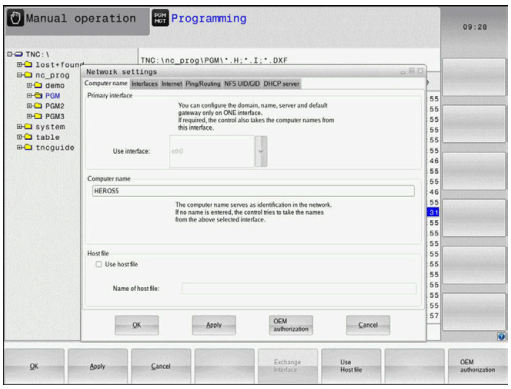
PGM MGT
- Paina näppäintä **PGM MGT**

VERKKOL.
- Paina ohjelmanäppäintä **VERKKOL.**.

KONFI-GUROI VERKKO
- Paina **KONFIGUROI VERKKO** -ohjelmanäppäintä.

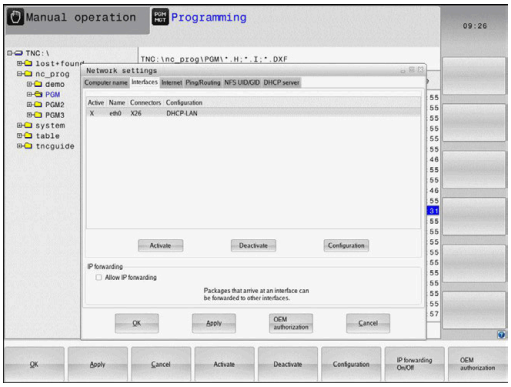
Välilehti Tietokoneen nimi

> HEROS-käyttöjärjestelmä hallitsee tätä asetusdialogia. Jos haluat muuttaa ohjauksen dialogikieltä, ohjaus on käynnistettävä uudelleen kielen aktivoimiseksi.



Asetus	Merkitys
Primary interface	Ethernet-liitännän nimi, johon yrityksen verkossa aiotaan liittyä. Aktiivinen vain, jos ohjauksen laitevarusteeseen kuulu lisävarusteena toinen käytettävissä oleva Ethernet-liitäntä.
Computer name	Nimi, jonka mukaan ohjauksen tulee olla näkyvillä yrityksen verkossa
Isäntätiedosto	**Tarvitaan vain erikoissovelluksia varten**: Tiedoston nimi, johon on määritelty IP-osoitteen ja tietokonenimien väliset osoitukset.

Välilehti Liitännät



Asetus	Merkitys
Liitännät-luettelo	Aktiivisten Ethernet-liitäntöjen luettelo. Valitse yksi luettelossa mainituista liitännöistä (hiirellä tai nuolipainikkeilla) ■ Näyttöpainike **Aktivoi**: Valitun liitännän aktivointi (**X** sarakkeessa **Akt.**) ■ Näyttöpainike **Deaktivoi**: Valitun liitännän aktivointi (**X** sarakkeessa **Akt.**) ■ Näyttöpainike **Konfiguraatio**: Konfiguraatiovalikon avaus
IP-Forwarding erlauben	**Tämän toiminnon on yleensä oltava deaktivoituna**. Aktivoi vain asiakaspalvelun kanssa diagnoositarkoituksia varten. Aktivoi toiminto vain, jos ohjauksen kautta täytyy järjestää ulkoinen pääsy valinnaiseen toiseen Ethernet-liitäntään.

Konfiguraatiovalikko on käytettävissä seuraavin toimenpitein:

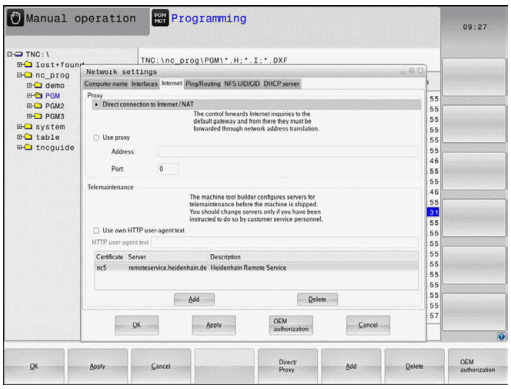
▶ Paina **Konfiguraatio**-painiketta.

Asetus	Merkitys
Tila	■ **Liitäntä aktiivinen**: Valitun Ethernet-liitännän yhteystila ■ **Nimi**: Sen liitännän nimi, jota parhaillaan konfiguroit ■ **Pistoliitäntä:** Tämän liitännän pistoliittimen numero ohjauksen logiikkayksikössä.

Asetus	Merkitys
Profiili	Tässä voit laatia tai valita profiilin, johon kaikki tässä ikkunassa näkyvät asetukset on tallennettu. HEIDENHAIN antaa käyttöön kaksi standardiprofiilia: ■ **DHCP-LAN**: Asetukset standardityyppiselle Ethernet-liitännälle, jonka pitäisi toimia standardityyppisessä yritysverkossa. ■ **MachineNet**: Asetukset toiselle, valinnaiselle Ethernet-liitännälle koneen verkkoon konfiguroimista varten Vastaavan näyttöpainikkeen avulla voit tallentaa, ladata ja poistaa profiileja.
IP-osoite	■ Optio **IP-osoitteen automaattinen määritys**: Ohjauksen tulee määrittää IP-osoite dynaamisesti DHCP-palvelimelta. ■ Optio **IP-osoitteen manuaalinen määrittely**: IP-osoitteen ja aliverkon peitteen manuaalinen määrittely. Sisäänsyöttö: Neljä pisteellä toisistaan erotettua lukua, esim.**160.1.180.20** ja **255.255.0.0**
Verkkotunnuspal-velin (DNS)	■ Optio **Selvitä DNS automaattisesti**: Ohjauksen tulee määrittää automaattisesti verkkotunnuspalvelimen IP-osoite. ■ Optio **Konfiguroi DNS manuaalisesti**: Palvelimen ja verkkotunnuksen IP-osoitteen manuaalinen sisäänsyöttö.
Oletuskäytävä	■ Optio **Selvitä oletuskäytävä automaattisesti**: Ohjauksen tulee määrittää automaattisesti oletusarvoinen yhdyskäytävä. ■ Optio **Konfiguroi oletuskäytävä manuaalisesti**: Oletusyhdyskäytävän IP-osoitteen manuaalinen sisäänsyöttö

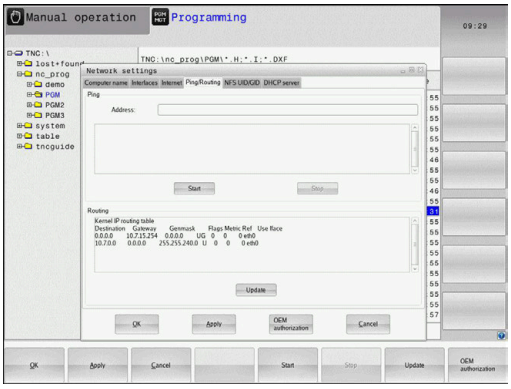
▶ Vastaanota muutokset näyttöpainikkeella **OK** tai hylkää ne näyttöpainikkeella **Peruuta**.

Välilehti Internet



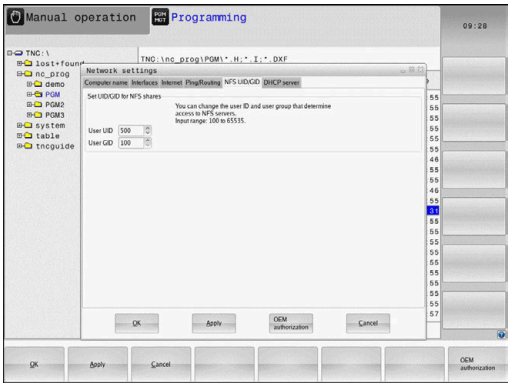
Asetus	Merkitys
Proxy	■ **Suora Internet/NAT-yhteys**: Internet-kyselyt ohjaavat ohjauksen oletusarvoiseen yhdyskäytävään, josta ne täytyy siirtää edelleen Network Address Translation -toiminnon avulla (esim. suoralla liitännällä modeemiin). ■ **Käytä proxy'ä**: Määrittele internet-reitittimen **osoite** ja **portti**, kysy verkon pääkäyttäjältä.
Etähuolto	Koneen valmistaja konfiguroi tässä yhteydessä palvelimen etähuoltoa varten. Tee muutoksia vain keskusteltuasi ensin koneen valmistajan kanssa.

Välilehti Ping/Reititys



Asetus	Merkitys
Ping	Syötä sisäänsyöttökenttään **Osoite:** se IP-numero, jonka verkkoliitännän haluat tarkastaa. Sisäänsyöttö: Neljä pisteellä toisistaan erotettua lukua, esim.**160.1.180.20**. Vaihtoehtoisesti voit syöttää sisään myös sen tietokoneen nimen, jonka yhteyden haluat tarkastaa. ■ Näyttöpainike **Aloita**: Testauksen käynnistys, ohjaus antaa näytölle Ping-kentän ■ Näyttöpainike **Seis**: Testauksen lopetus
Reititys	Verkkoasiantuntijalle: käyttöjärjestelmän tilatietoja sen hetkiselle reititykselle ■ Näyttöpainike **Päivitä**: Reitityksen päivitys

Välilehti NFS UID/GID



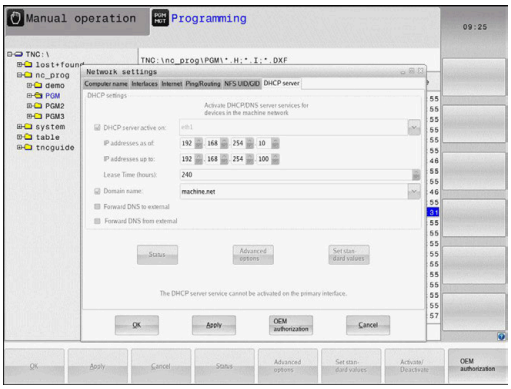
> Kun käyttäjähallinta on voimassa, ohjaus ei näytä tätä välilehteä. Käyttäjäkohtaiset asetusmahdollisuudet ovat käyttäjähallinnassa.

Syötä välilehteen **NFS UID/GID** käyttäjä- ja ryhmätunnukset.

Asetus	Merkitys
Aseta UID/GID NFS-ositusta varten	■ **User ID**: Määrittely, millä käyttäjätunnuksella loppukäyttäjä pääsee verkkoaseman tiedostoihin. Arvo pyydetään verkkoaseman hallinnan yhteydessä. ■ **Group ID**: Määrittely, millä ryhmätunnuksella käytät verkkoaseman tiedostoja. Arvo pyydetään verkkoaseman hallinnan yhteydessä.

Välilehti DHCP Server

Asetus	Merkitys
DHCP Server	■ **IP-osoite alkaen:**: Määrittely, mistä IP-osoitteesta alkaen ohjauksen tulee määrittää dynaamisten IP-osoitteiden pooli. Ohjaus ottaa harmaalla merkityt arvot määritellyn Ethernet-liitännän pysyvästä IP-osoitteesta, ja ne eivät ole käytettävissä. ■ **IP-osoitteet saakka**: Määrittely, mihin IP-osoitteeseen saakka ohjauksen tulee määrittää dynaamisten IP-osoitteiden pooli. ■ **Lease Time (tuntia)**: Aika, jonka verran dynaamiset IP-osoitteet tulee pitää varattuina asiakkaalle. Jos asiakas antaa ilmoituksen tämän ajan kuluessa, silloin ohjaus osoittaa edelleen samaa dynaamista IP-osoitetta. ■ **Domainname**: Tässä voit tarvittaessa määritellä koneen verkon nimen. Tämä on tarpeellinen, jos esim. koneen verkolle ja ulkoiselle verkolle on annettu sama nimi. ■ **DNS:n edelleenlähetys ulkoiseen**: Jos **IP Forwarding** on aktivoituna (välilehti Liitännät), voit option ollessa aktivoituna määritellä, että laitteiden nimierottelua voidaan käyttää koneen verkossa myös ulkoisesta verkosta.. ■ **DNS-edelleenlähetys ulkoisesta**: Jos **IP Forwarding** on aktivoituna (välilehti Liitännät), voit option ollessa aktivoituna määritellä, että ohjauksen tulee lähettää laitteiden DNS-kyselyt koneen verkon sisällä edelleen myös ulkoisen verkon nimikkopalvelimelle, mikäli koneen ohjauksen DNS-palvelin ei voi vastata kysymykseen.. ■ Schaltfläche **Status**: Niiden laitteiden yleiskuvauksen kutsu, joita koneen verkossa käytetään dynaamisella IP-osoitteella. Lisäksi voidaan suorittaa näiden laitteiden asetuksia. ■ Näyttöpainike **Laaj. opt.**: DNS-/DHCP-palvelimen laajennetut asetusmahdollisuudet. ■ Näyttöpainike **Aseta stand.**: Tehdasasetusten palautus.



Välilehti Sandbox

Välilehdessä **Sandbox** konfiguroidaan nk. Sandbox-asetukset.

Sandboxin avulla ohjaus tarjoaa sinulle mahdollisuuden suorittaa sovelluksia ohjauksen jäljellä olevassa ympäristössä. Datakäytön eristämisen avulla Sandboxissa suoritettavat sovellukset eivät anna pääsyä virtuaalisen ympäristön ulkopuolisiin tiedostoihin. Tätä voidaan käyttää esim. selaimelle, jonka avulla käytetään internetiä.

> Konfiguroi ja käytä Sandboxia ohjauksessasi: Turvallisuussyistä avaa selaimesi vain Sandboxissa.

Aktivoi Sandbox seuraavalla tavalla:

- ▶ Aktivoi optio Sandbox (aseta hakamerkki)
- > Ohjaus aktivoi Sandboxin standardiasetukset.
- > Standardiasetukset mahdollistavat selaimen käynnistämisen Sandboxissa.

Sandbox voi jakaa verkkoliitännän (esim. eth0) ohjauksen kanssa. Sandboxia varten voit määritellä omat verkkoasetukset näyttöpainikkeella **Konfiguroi**.

> Palomuurin asetukset voisaan määritellä Sandboxia varten liitännässä **brsb0**.
>
> **Lisätietoja:** "Palomuuri", Sivu 382

Se antaa mahdollisuuden sallia verkkoasetusten avulla pääsy internetiin vain Sandboxille. Ohjauksella on silloin pääsy vain paikalliseen internetiin tai koneen verkkoon. Tässä tapauksessa vain selaimella on pääsy internetiin, jos selainta käytetään myös Sandboxissa.

Sandbox saa automaattisesti oman tietokoneen nimen. Sitä varten ohjauksen tietokonenimi saa liitteen **_sandbox**.

Laitekohtaiset verkkoasetukset

> Anna ohjauksen konfigurointi verkkoasiantuntijan tehtäväksi.

Voit määritellä vaikka kuinka monta verkkoaseman asetusta, mutta samanaikaisesti voit käsitellä enintään seitsemän.

Laitekohtaiset näyttöasetukset ovat käytettävissä seuraavin toimenpitein:

MOD

- ▶ Paina näppäintä **MOD**

Vaihtoehto

PGM MGT

- ▶ Paina näppäintä **PGM MGT**

VERKKOL.

- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **VERKKOL.**.

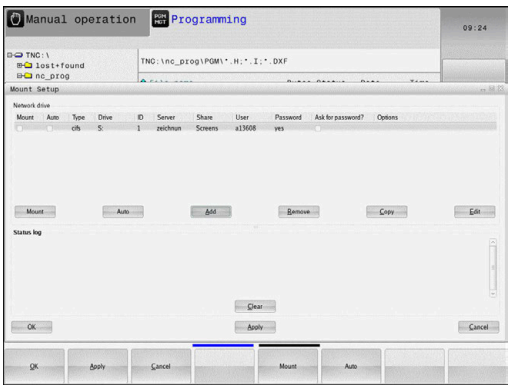
MÄÄRITÄ VERKKO-YHTEYS

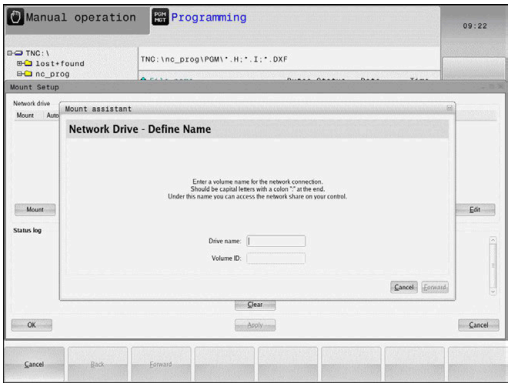
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **MÄÄRITÄ VERKKOYHTEYS**.

Näyttöpainikkeiden avulla voit hallita verkkoasemia.

Lisää verkkoasema seuraavalla tavalla:

- ▶ Paina näyttöpainiketta **Lisää**.
- > Ohjaus käynnistää verkkoavustajan, jossa tarvittavat tiedot voidaan syöttää dialogiohjatusti.





Asetus	Merkitys
Verkkoasema	Kaikkien liitettyjen verkkoasemien luettelo. Tässä sarakkeessa ohjaus näyttää kunkin verkkoyhteyden tilan: ■ **Mount**: Verkkoaseman yhdistäminen/erottaminen ■ **Auto**: Verkkoasema on yhdistettävä automaattisesti/manuaalisesti. ■ **Tyyppi**: Verkkoyhteyden tyyppi. Mahdollisia ovat cifs ja nfs ■ **Levyasema**: Levyaseman merkintä ohjauksessa ■ **ID**: Sisäinen tunnus ilmoittaa, jos Mount-Point-pisteen avulla on määritelty useampia yhteyksiä ■ **Server**: Palvelinten nimet ■ **Vapautusnimi**: Palvelimella olevan hakemiston nimi, jota ohjauksen tulee käyttää ■ **Käyttäjä**: Käyttäjän nimi verkossa ■ **Salasana**: Verkkoaseman salasana, suojattu tai ei. ■ **Salasanakysely?**: Salasanan kysyminen yhteydenotossa/ei kysymistä ■ **Lisävalinnat**: Lisäyhteysvalintojen näyttö
Tilaloki	Tilatietojen ja virheilmoitusten näyttö. Tyhjennä-näyttöpainikkeen avulla voidaan poistaa tilaikkunan sisältö.

10.7 Turvaohjelmisto SELinux

SELinux on Linux-pohjaisen käyttöjärjestelmän laajennus. SELinux on MAC-ohjaukseen (Mandatory Access Control) perustuva lisäturvaohjelma, joka suojaa järjestelmää ei-toivottujen prosessien tai toimintojen toteutusta vastaan sekä viruksia ja muita haittaohjelmia vastaan.

MAC tarkoittaa sitä, että kaikki toimenpiteet on valtuutettava erikseen, muuten ohjaus ei suorita niitä. Ohjelma toimii Linuxin normaalien käyttörajoitusten täydentävänä suojauksena. Se sallitaan vain, jos SELinuxin standarditoiminnot ja käyttövalvonta mahdollistaa tiettyjen prosessien ja toimenpiteiden toteuttamisen.

> Ohjauksen SELinux-asennus on valmisteltu niin, että vain sellaiset ohjelmat voidaan suorittaa, jotka on asennettu HEIDENHAINin NC-ohjelmiston kanssa. Muita ohjelmia ei voida suorittaa standardiasennuksen kanssa.

SELinuxin käyttöoikeutta HEROS 5 -ympäristössä säädellään seuraavasti:

- Ohjaus suorittaa vain sellaiset sovellukset, jotka on asennettu HEIDENHAINin NC-ohjelmiston kanssa.
- Ohjelmiston turvallisuuteen liittyviä tiedostoja (SELinuxin järjestelmätiedostot, HEROS 5 -käynnistystiedostot, jne.) saa muuttaa vain sitä varten nimenomaisesti valittujen ohjelmien avulla.
- Muissa ohjelmissa laadittuja tiedostoja ei pääsääntöisesti saa suorittaa.
- USB-tietovälineet voidaan peruuttaa.
- Uusien tiedostojen suorittaminen on sallittu vain kahden toimenpiteen avulla:
  - Ohjelmistopäivityksen käynnistys HEIDENHAINin ohjelmistopäivitys voi vaihtaa ja muuttaa järjestelmätiedostoja.
  - SELinux-konfiguraation käynnistys Yleensä koneen valmistaja suojaa SELinuxin konfiguraation salasanan avulla, katso koneen käsikirja.

> HEIDENHAIN suosittelee pääsääntöisesti SELinuxin aktivointia, koska se antaa lisäsuojan ulkopuolista pääsyä vastaan.

10.8 Käyttäjähallinta

Johdanto

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

Koneen valmistaja konfiguroi käyttäjähallinnnan tietyt alueet.

Jos haluat käyttää ohjauksen käyttäjähallintaa ilman HEIDENHAIN-näppäimistöä, ohjaukseen on liitettävä aakkosnäppäimistö.

Ohjaus toimitetaan aktiivisella käyttäjähallinnalla. Tätä tilaa nimitetään **Legacy-tilaksi**. **Legacy-tilassa** ohjauksen käyttäytyminen vastaa vanhemman ohjelmistoversion käyttäytymistä ilman käyttäjähallintaa.

Käyttäjähallinnan käyttäminen ei ole pakollista, sitä ei kuitenkaan sallita IT-turvajärjestelmien soveltamista varten.

Käyttäjähallinta tukee seuraavia turvallisuusalueita, jotka perustuvat IEC 62443 -standardiperheen vaatimuksiin:

- Sovellusturvallisuus
- Verkkoturvallisuus
- Alustaturvallisuus

Sinulla on käyttäjähalllinnan yhteydessä mahdollisuus määritellä käyttäjä erilaisilla käyttöoikeuksilla:

Käyttäjätietojen tallentamiseen on olemassa seuraavat vaihtoehdot:

- **Paikallinen LDAP-tietokanta**
  - Yksittäisen ohjauksen käyttäjähallinnan käyttö
  - LDAP-keskuspalvelimen muodostaminen useammille ohjauksille
  - LDAP-palvelimen konfiguraatiotiedoston vienti, kun useamman ohjauksen tulee käyttää vietyä tietokantaa

    Lisätietoja: "Paikallinen LDAP-tietokanta", Sivu 403
- **LDAP toiseen tietokoneeseen**
  - LDAP-palvelimen konfiguraatiotiedoston tuonti

    Lisätietoja: "LDAP toiseen tietokoneeseen", Sivu 403
- **Kirjautuminen Windows-toimialueelle**
  - Käyttäjähallinnan integrointi useampaan ohjaukseen
  - Erilaisten roolien käyttö erilaisissa ohjauksissa

    Lisätietoja: "Kirjautuminen Windows-toimialueelle", Sivu 404

Windows-toimialueiden ja LDAP-tietokannan rinnakkaiskäyttö on mahdollista.

Käyttäjähallinnan konfigurointi

Ohjaus toimitetaan passiivisella käyttäjähallinnalla. Tätä tilaa nimitetään **Legacy-tilaksi**.

Ennen kuin käyttäjähallintaa voidaan käyttää, käyttäjähallinta on konfiguroitava.

Konfiguraatio sisältää seuraavia osavaiheita:

1. Käyttäjähallinnan aktivointi ja käyttäjän **useradmin** määrittely
2. Tietokannan asetus
   - **Lisätietoja:** "Paikallinen LDAP-tietokanta", Sivu 403
   - **Lisätietoja:** "LDAP toiseen tietokoneeseen", Sivu 403
   - **Lisätietoja:** "Kirjautuminen Windows-toimialueelle", Sivu 404
3. Lisäkäyttäjän määrittely

Lisätietoja: "Lisäkäyttäjien määrittely", Sivu 407

Kutsu käyttäjähallinta.

Kutsu käyttäjähallinta seuraavalla tavalla:

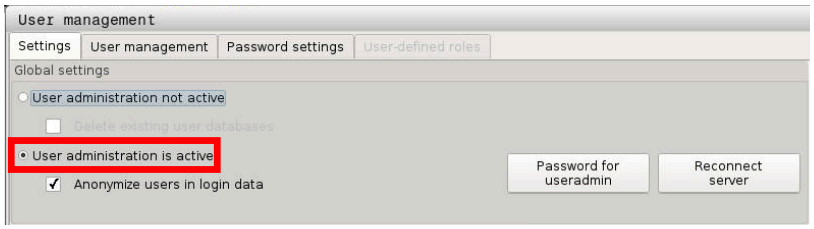
- ▶ Valitse **HEROS**-valikkosymboli
- ▶ Valitse valikkokohde **Settings**.
- ▶ Valitse valikkokohta **UserAdmin**.
- > Ohjaus avaa ikkunan **Käyttäjähallinta**.

> Sinulla on mahdollisuus poistua ikkunasta **Käyttäjähallinta** konfiguraation jokaisen osavaiheen jälkeen.
>
> Kun poistut ikkunasta **Käyttäjähallinta** aktivoinnin jälkeen, ohjaus pyytää käynnistämään uudelleen yhden kerran.

Käyttäjähallinnan aktivointi

Käyttäjähallinta aktivoidaan seuraavalla tavalla:

- Kutsu käyttäjähallinta.
- Paina ohjelmanäppäintä **Käyttäjähallinta aktiivinen**
- > Ohjaus antaa näytölle ilmoituksen **Käyttäjän 'useradmin' salasana puuttuu**.



Toiminto **Käyttäjän anonymisointi lokitiedoissa** toimii tietosuojana ja on yleensä aktiivinen. Kun tämä toiminto aktivoidaan, käyttäjätiedot anonymisoidaan ohjauksen kaikissa lokitiedoissa.

OHJE

Varoitus, ei-toivottuja tietoja voi hävitä!

Kun toiminto **Käyttäjän anonymisointi lokitiedoissa** deaktivoidaan, käyttäjätiedot personoidaan ohjauksen kaikissa lokitiedoissa.
Huoltotöiden yhteydessä ja vastaavissa lokitietojen käsittelyissä sopimuskumppanilla on mahdollisuus tarkastella näitä käyttäjätietoja. Tässä tapauksessa tietosuojalakiin perustuvien tietojen varmistaminen sinun yrityksessäsi on sinun vastuullasi.

Kun haluat estää ei-toivottujen tietojen siirron, säilytä toiminto **Käyttäjän anonymisointi lokitiedoissa** aktiivitilassa tai aktivoi se uudelleen.

Käyttäjähallinnan deaktivointi

Käyttäjähallinnan deaktivointi voidaan suorittaa vain seuraavilla toimintokäyttäjillä:

- **useradmin**
- **OEM**
- **SYS**

Lisätietoja: "HEIDENHAINin toimintokäyttäjä", Sivu 412

Käyttäjähallinta deaktivoidaan seuraavalla tavalla:

- Kirjaudu sisään vastaavan toimintokäyttäjänä.
- Kutsu käyttäjähallinta.
- Valitse **Käyttäjähallinta ei voimassa**.

- Paina ohjelmanäppäintä **PÄTEÄ**.

- Paina ohjelmanäppäintä **LOPPU**.

> Ohjaus avaa ikkunan **Järjestelmän uusi käynnistys vaaditaan**.

- Valitse **Kyllä**.

> Ohjaus toteuttaa uudelleenkäynnistyksen.

Useradmin-käyttäjän määrittely

Käyttäjätietojen aktivoinnin jälkeen täytyy määritellä toimintokäyttäjä **useradmin**.

Käyttäjä **useradmin** luonti tehdään seuraavalla tavalla:

- Paina **Passwort für useradmin**.

> Ohjaus avaa ponnahdusikkunan **Käyttäjän 'useradmin' salasana**.

- Käyttäjän **useradmin** salasanan asetus
- Valitse **Uuden salasanan asetus**.

> Viesti **Käyttäjän 'useradmin' asetuksia ja salasanaa on muutettu** tulee näytölle.

Turvallisuussyistä salasanan tulee sisältää seuraavaa:

- Vähintään kahdeksan merkkiä
- Kirjaimia, numeroita ja erikoismerkkejä
- Vältä tunnustettavia sanoja ja merkkisarjoja, esim. Anna tai 123.

Käyttäjä **useradmin** vastaa samaa kuin Windows-järjestelmien paikallinen järjestelmänvalvoja.

Tili **useradmin** tarjoaa seuraavan toimintoympäristön:

- Tietokantojen määrittely
- Salasanatietojen luovutus
- LDAP-tietokannan aktivointi
- LDAP-palvelimen konfiguraatiotiedostojen vienti
- LDAP-palvelimen konfiguraatiotiedostojen tuonti
- Varakäyttö käyttäjätietokannan häiriön yhteydessä
- Tietokantayhteyden muuttaminen jälkeenpäin
- Käyttäjähallinnan deaktivointi

Käyttäjä **useradmin** saa automaattisesti roolin **HEROS.Admin**, joka mahdollistaa LDAP-tietokannan salasanan tuntemisen yhteydessä käyttäjähallinnan hallinnoinnin. Käyttäjä **useradmin** on HEIDENHAINin esimäärittelemä toimintokäyttäjä. Toimintokäyttäjille ei voi lisätä tai poistaa rooleja.

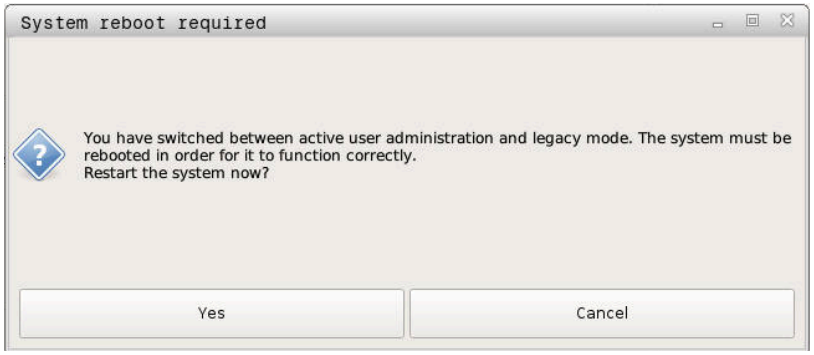
Lisätietoja: "Roolimäärittely", Sivu 413

HEIDENHAIN suosittelee, että useammalla kuin yhdellä ihmisellä olisi roolina **HEROS.Admin**. Näin voidaan varmistaa, että tarvittavat muutokset käyttäjähallintaan voitaisiin suorittaa myös silloin, kun järjestelmänvalvoja ei ole paikalla.

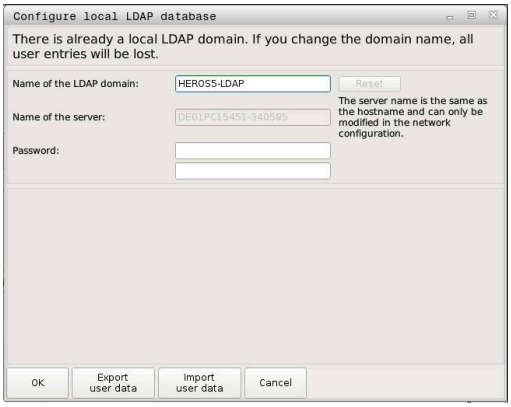
Tietokannan asetus

Tietokannan asetukset tehdään seuraavalla tavalla:

- ▶ Valitse tietokanta käyttäjätietojen tallennusta varten.
- ▶ Tietokannan asetus
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **PÄTEÄ**.
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **LOPP**.
- > Ohjaus avaa ikkunan **Järjestelmän uusi käynnistys vaaditaan**.
- ▶ Käynnistä järjestelmä uudelleen valitsemalla **Kyllä**.
- > Ohjaus käynnistyy uudelleen.



Paikallinen LDAP-tietokanta



Ennen kuin voit käyttää toimintoa **Paikallinen LDAP-tietokanta**, seuraavien ehtojen tulee täyttyä:

- Käyttäjähallinta on aktiivinen
- Käyttäjä **useradmin** on konfiguroitu.

Aseta **Paikallinen LDAP-tietokanta** seuraavasti:

- ▶ Kutsu käyttäjähallinta.
- ▶ Valitse toiminto **LDAP-käyttäjätietokanta**.
- > Ohjaus vapauttaa harmaan alueen LDAP-käyttäjätietokannan muokkaamista varten.
- ▶ Valitse toiminto **Paikallinen LDAP-tietokanta**.
- ▶ Valitse toiminto **Konfiguroi**.
- > Ohjaus avaa ikkunan **Paikallisen LDAP-tietokannan konfigurointi**.
- ▶ Syötä sisään **LDAP-toimialueen** nimi.
- ▶ Syötä salasana
- ▶ Toista salasana
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **OK**.
- > Ohjaus sulkee ikkunan **Paikallisen LDAP-tietokannan konfigurointi**.

Ennen kuin aloitat käyttäjähallinnan muokkauksen, ohjaus pyytää sinua syöttämään paikallisen LDAP-tietokannan salasanasi.

Salasanat eivät saa olla helppoja ja vain järjestelmänvalvoja saa tietää ne.

Lisätietoja: "Lisäkäyttäjien määrittely", Sivu 407

Jos muuta ohjauksen isäntänimeä tai toimialueen nimeä, paikalliset LDAP-tietokannat täytyy konfiguroida uudelleen.

LDAP toiseen tietokoneeseen

Alkuehdot

Ennen kuin voit käyttää toimintoa **LDAP toiseen tietokoneeseen**, seuraavien ehtojen tulee täyttyä:

- Käyttäjähallinta on aktiivinen.
- Käyttäjä **useradmin** on konfiguroitu.
- LDAP-tietokanta on asetettu yrityksen verkossa.
- Olemassa olevan LDAP-tietokannan palvelinkonfiguraatiotiedoston täytyy olla määritelty ohjauksessa tai verkossa olemassa PC:ssä.
- PC olemassa olevalla konfiguraatiotiedostolla on käytössä.
- PC olemassa olevalla konfiguraatiotiedostolla on käytettävissä verkossa.

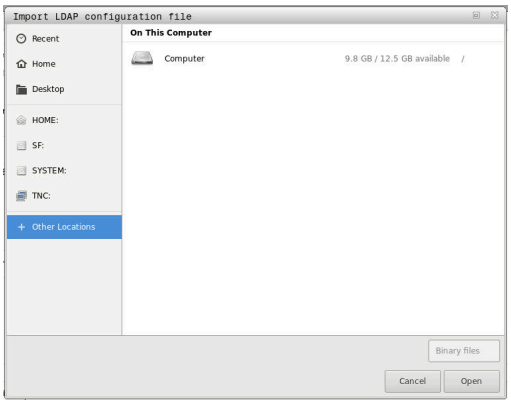
Palvelinkonfiguraatiotiedoston valmistelu

Valmistele LDAP-tietokannan palvelinkonfiguraatiotiedosto seuraavalla tavalla:

- ▶ Kutsu käyttäjähallinta.
- ▶ Valitse toiminto **LDAP-käyttäjätietokanta**.
- > Ohjaus vapauttaa harmaan alueen LDAP-käyttäjätietokannan muokkaamista varten.
- ▶ Valitse toiminto **Paikallinen LDAP-tietokanta**.
- ▶ Valitse toiminto **Palvelin-konfig vienti**.
- > Ohjaus avaa ikkunan **LDAP-konfiguraatiotiedoston vienti.**
- ▶ Syötä nimikenttään palvelinkonfiguraatiotiedoston nimi.
- ▶ Tiedoston tallennus haluttuun kansioon
- > Palvelinkonfiguraatiotiedoston vienti onnistui.

LDAP-tietokannan käyttö toisessa tietokoneessa

Käytä toimintoa **LDAP toiseen tietokoneeseen** seuraavalla tavalla:



- ▶ Kutsu käyttäjähallinta.
- ▶ Valitse toiminto **LDAP-käyttäjätietokanta**.
- > Ohjaus vapauttaa harmaan alueen LDAP-käyttäjätietokannan muokkaamista varten.
- ▶ Valitse toiminto **LDAP toiseen tietokoneeseen**.
- ▶ Valitse toiminto **Palvelin-konfig tuonti**.
- > Ohjaus avaa ikkunan **LDAP-konfiguraatiotiedoston tuonti.**
- ▶ Valitse olemassa oleva konfiguraatiotiedosto.
- ▶ Valitse **TIEDOSTO**.
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **PÄTEÄ**.
- > Konfiguraatiotiedoston vienti onnistui.

Kirjautuminen Windows-toimialueelle

Alkuehdot

Ennen kuin voit käyttää toimintoa **Kirjautuminen Windows-toimialueelle**, seuraavien ehtojen tulee täyttyä:

- ■ Käyttäjähallinta on aktiivinen.
- ■ Käyttäjä **useradmin** on valmiiksi konfiguroitu
- ■ Verkossa on olemassa aktiivinen toimialueen valvoja (Domain Controller).
- ■ Sinulla on toimialueen valvojan salasana tiedossasi
- ■ Sinulla on toimialueen valvojan käyttöliittymän käyttöoikeus tai IT-valvoja tukee sinua.
- ■ Toimialueen valvojalla on pääsy verkkoon.

Asetus Kirjautuminen Windows-toimialueelle

Aseta toiminto **Kirjautuminen Windows-toimialueelle** seuraavalla tavalla:

- Kutsu käyttäjähallinta.
- Valitse toiminto **Kirjautuminen Windows-toimialueelle**.
- Valitse toiminto **Toimialueen haku**.
- Ohjaus tunnistaa löydetyt toimialueet.

> Toiminnolla **Konfiguraatio** voit asettaa yhteyden erilaisia asetuksia.
>
> - Deaktivoi toiminto **SID-tunnusten muodostus Unix UID-tunnisteisiin**.
> - Voit määritellä erilaisia Windows-käyttäjien ryhmiä, joiden avulla voit rajoittaa ohjaukseen kirjautumisia.
> - Voit mukauttaa organisaatioyksikön, jonka alle HEROS-roolinimet asetetaan.
> - Voit muuttaa etuliitettä hallitaksesi esim. eri tehtaiden käyttäjiä. Jokainen etuliite, joka määrittelee HEROS-roolinimen, on muutettavissa, esim. HEROS-halli1 ja HEROS-halli2.
> - Voit mukauttaa erotusmerkin HEROS-roolinimen sisällä.

- Paina ohjelmanäppäintä **PÄTEÄ**.
- Ohjaus avaa ikkunan **Yhteydenotto toimialueeseen**.

> Toiminnolla **Organisaatioyks. tietokonetiliä varten:** voit syöttää, mihin olemassa olevaan organisaatioyksikköön määritellään pääsy, esim.
>
> - ou=Ohjaukset
> - cn=Tietokoneet
>
> Määrittelyn täytyy täsmätä toimialueen ominaisuuksiin. Käsitteet eivät ole vaihtokelpoisia.

- Syötä sisään toimialueen valvojan käyttäjänimi.
- Syötä sisään toimialueen valvojan salasana.
- Ohjaus ottaa yhteyden löydettyyn Windows-toimialueeseen.
- Ohjaus tarkastaa, onko toimialueisiin määritelty ryhmiksi kaikki tarvittavat roolit.

Jos toimialueisiin ei ole vielä määritelty kaikki tarvittavia rooleja ryhmiksi, ohjaus antaa varoitusvinkin.

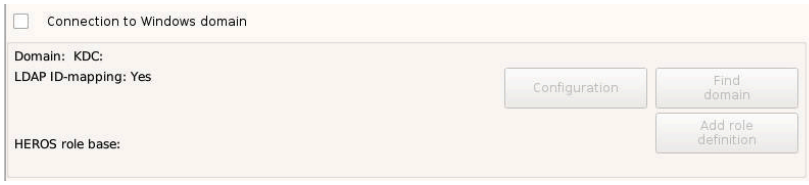
Jos ohjaus antaa varoituksen, toimi jommalla kummalla seuraavalla tavalla:

- Paina ohjelmanäppäintä **Rooli- määrittelyn täydennys**.
  - Valitse toiminto **Lisää**.

  Tässä voidaan syöttää roolit suoraan toimialueisiin.
  - Valitse toiminto **Vie**.

  Tässä voidaan tulostaa roolit ulkoisesti tiedostoon muodossa .ldif.

> Kaikki tarvittavat roolit on määritelty toimialueelle ryhmiksi.



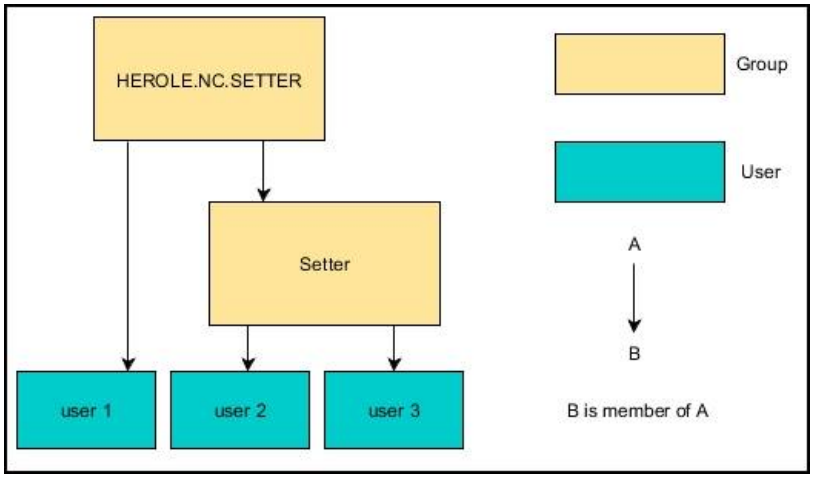
Erilaisten roolien ryhmien määrittelemiseksi sinulla on seuraavat mahdollisuudet:

- Automaattisesti siirryttäessä Windows-toimialueelle määrittelemällä käyttäjä järjestelmävalvojan oikeuksilla
- Lue tuontitiedoston muodossa .ldif Windows-palvelimelle.

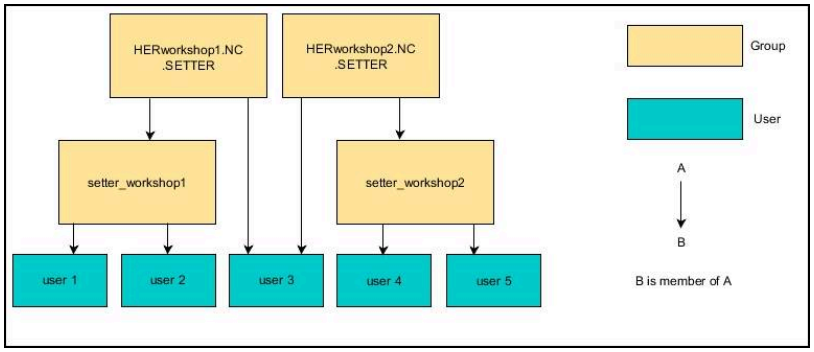
Käyttäjät on lisättävä rooleihin (Security Groups) manuaalisesti Windows-järjestelmävalvojan avulla toimialueen valvojalla.

Seuraavassa kappaleessa on HEIDENHAINin ehdotuksia siitä, kuinka Windows-järjestelmävalvoja voi toteuttaa ryhmien järjestelyn:

- Ehdotus 1: Käyttäjä on suoraan tai epäsuoraan vastaavan ryhmän jäsen:



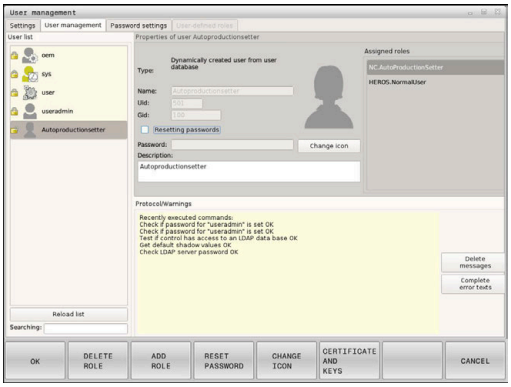
- Ehdotus 2: Käyttäjät eri alueilta (tehtaista) ovat ryhmien jäseniä erilaisilla etuliitteillä:



Lisäkäyttäjien määrittely

Käyttäjähallinnan konfiguroinnin jälkeen voidaan määritellä lisää käyttäjiä.

Ennen kuin voit lisätä muita käyttäjiä, LDAP-tietokanta on konfiguroitava ja valittava.



Määrittele lisää käyttäjiä seuraavalla tavalla:

- ▶ Kutsu käyttäjähallinta.
- ▶ Valitse välilehti **Käyttäjän hallinta**.

> Välilehti **Käyttäjän hallinta** toimii vain seuraavien tietokantojen yhteydessä:
> - **Paikallinen LDAP-tietokanta**
> - **LDAP toiseen tietokoneeseen**
>
> Kun **Kirjautuminen Windows-toimialueelle** on toiminnassa, käyttäjän on oltava konfiguroitu Windows-toimialueella.
>
> **Lisätietoja:** "Kirjautuminen Windows-toimialueelle", Sivu 404

- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **EDITOI ON**.
- > Ohjaus pyytää syöttämään käyttäjätietokannan salasanasi.

> Jos et ole käynnistänyt uudelleen ohjausta tietokannan konfiguroinninn jälkeen, tämä vaihe jää pois.

- > Salasanan syöttämisen jälkeen ohjaus avaa valikon **Käyttäjän hallinta**.

Sinulla on mahdollisuus muokata olemassa olevia käyttäjiä ja määritellä uusia käyttäjiä.

Uusi käyttäjä määritellään seuraavalla tavalla:

- Paina ohjelmanäppäintä **Uuden käyttäjän asetus**.
- > Ohjaus avaa ikkunan käyttäjän luontia varten.
- Syötä käyttäjänimi.
- Anna käyttäjän salasana.

> Käyttäjän täytyy muuttaa salasananansa ensimmäisen kirjautumisen yhteydessä.
>
> **Lisätietoja:** "Kirjautuminen käyttäjähallinnassa", Sivu 420

- Lisäksi voit valinnaisesti määritellä myös käyttäjän kuvauksen.
- Paina ohjelmanäppäintä **Roolin lisäys**.
- Valitse käyttäjällesi vastaava rooli valintaikkunasta.
  Lisätietoja: "Roolimäärittely", Sivu 413
- Vahvista valinta ohjelmanäppäimellä **LISÄÄ**.

> Valikolla on käytettävissä kaksi muuta ohjelmanäppäintä:
>
> - **ULKOISEN KIRJAUTUMISEN LISÄYS:**
>
> lisää esim. roolin **Remote.HEROS.Admin** roolin **HEROS.Admin** sijaan.
>
> Rooli on vapautettu vain järjestelmään etäkirjautumista varten.
>
> - **PAIKALLISEN KIRJAUTUMISEN LISÄYS**
>
> lisää esim. roolin **Local.HEROS.Admin** roolin **HEROS.Admin** sijaan.
>
> Rooli on vapautettu vain paikallisa kirjautumista varten.

- Paina ohjelmanäppäintä **SULJE** .
- > Ohjaus sulkee käyttäjän luontia varten auki olevan ikkunan.
- > Paina ohjelmanäppäintä **OK**.
- Paina ohjelmanäppäintä **PÄTEÄ**.
- > Ohjaus vastaanottaa muutokset.
- Paina ohjelmanäppäintä **LOPPU**.
- > Ohjaus sulkee käyttäjähallinnan.

> Jos et ole käynnistänyt uudelleen ohjausta tietokannan konfiguroinninn jälkeen, ohjaus pyytää uudelleenkäynnistystä, jotta muutokset tulevat voimaan.
>
> **Lisätietoja:** "Käyttäjähallinnan konfigurointi", Sivu 399

Profiilikuvien lisäys

Valinnaisesti sinulla on myös mahdollisuus osoittaa kuvia käyttäjille. Tätä varten ovat käytettävissä HEIDENHAINin **Standardikäyttäjäkuvat:**. Voit ladata myös omia kuvia JPEG- tai PNG-muodossa. Vaihtoehtoisesti voit käyttää näitä kuvia myös profiilikuvina.

Profiilikuvat asetetaan seuraavalla tavalla:

- Kirjaudu käyttäjänä roolissa **HEROS.Admin** esim. nimellä **useradmin**

Lisätietoja: "Kirjautuminen käyttäjähallinnassa", Sivu 420

- Kutsu käyttäjähallinta.
- Valitse välilehti **Käyttäjän hallinta**.
- Paina ohjelmanäppäintä **Käyttäjän muokkaus**.
- Paina ohjelmanäppäintä **Kuvan muutos**.
- Valitse haluamasi kuva valikosta.
- Paina ohjelmanäppäintä **Val. kuva**.
- Paina ohjelmanäppäintä **OK**.
- Paina ohjelmanäppäintä **PÄTEÄ**.
> Ohjaus vastaanottaa muutokset.

> Voit lisätä profiilikuvia myös suoran käyttäjämäärittelyn avulla.

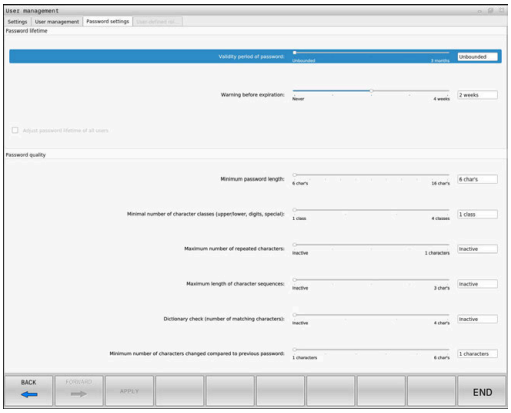
Käyttäjähallinnan salasana-asetukset.

Välilehti Salasanan asetukset

Käyttäjät, joiden rooli on **HEROS.Admin**, voivat määritellä käyttäjän salasanojen täsmälliset vaatimukset välilehdessä **Salasanan asetukset**.

Lisätietoja: "Oikeudet", Sivu 416

> Jos et noudata salasanan luonnissa määriteltyjä vaatimuksia, ohjaus antaa virheilmoituksen.



Välilehti **Salasanan asetukset** kutsutaan seuraavalla tavalla:

- Kirjaudu käyttäjän roolissa **HEROS.Admin**.
- Kutsu käyttäjähallinta.
- Valitse välilehti **Salasanan asetukset**.
- Paina ohjelmanäppäintä **EDITOI ON**.
> Ohjaus avaa ikkunan **LDAP-tietokannan salasanan sisäänsyöttö**.
- Syötä salasana.
> Ohjaus avaa välilehden **Salasanan asetukset** vapaata muokkausta varten.

Määrittele salasanan asetukset.

Ohjaus mahdollistaa käyttäjän salasanojen vaatimusten määrittömisen erilaisten parametrien avulla.

Parametrien muuttaminen tapahtuu seuraavasti:

- ▶ Kutsu välilehti **Salasanan asetukset** .
- ▶ Valitse haluamasi parametri.
- > Ohjaus näyttää valittuna olevaa parametria sinisellä taustalla.
- ▶ Määrittele haluamasi parametri aseteikolla.
- > Ohjaus näyttää valittuna olevaa parametria näyttöikkunassa.

- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **YKS.TIEDOT**.
- > Ohjaus vastaanottaa muutoksen.

Käytettävissä ovat seuraavat parametrit:

Salasanan kestoaika

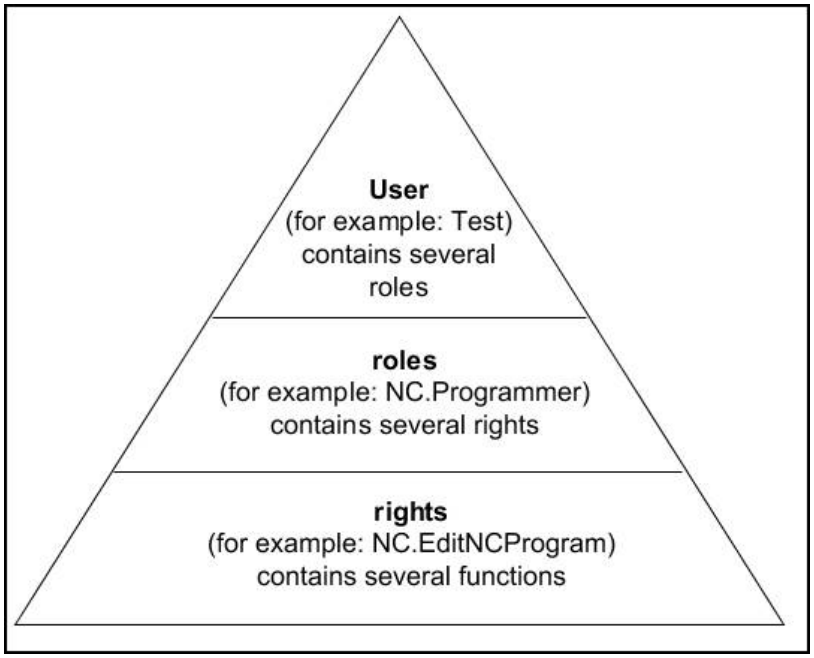
- **Salasana voimassaoloaika:**
  Ilmoittaa salasanan käyttöaikajakson.
- **Varoitus ennen toimintaa:**
  Antaa määriteltynä ajankohtana varoituksen salasanan voimassaolon päättymisestä.

Salasanan laatu

- **Salasanan minimipituus:**
  Ilmoittaa salasanan minimipituuden.
- **Merkkiluokkien minimilukumäärä (suuri/pieni, numerot, erikoismerkit):**
  Ilmoittaa salasanan eri merkkiluokkien merkkien minimilukumäärän.
- **Merkkitoistojen maksimilukumäärä:**
  Ilmoittaa salasanan eri merkkien peräkkäisten toistojen minimilukumäärän.
- **Merkkisarjojen maksimipituus:**
  Ilmoittaa salasanan eri merkkisarjojen, esim. 123, maksimipituuden.
- **Sanakirjatarkastus (merkkitäsmäysten lukumäärä):**
  Tarkastaa salasanassa käytetyt sanat ja ilmoittaa sallittujen yhdistettyjen merkkien lukumäärän.
- **Edellisen salasanan suhteen muuttuneiden merkkien lukumäärä:**
  Ilmoittaa, kuinka monta eri merkkiä uudessa salasanassa pitää olla vanhaan verrattuna.

Käyttöoikeudet

Käyttäjähallinta perustuu Unixin käyttöoikeuksien hallintaan. Ohjaukseen pääsyä ohjataan oikeuksien kautta.



Käyttäjähallinnassa erotetaan seuraavat käsitteet.

- **Käyttäjä**
  - HEIDENHAINin esimäärittelemä toimintokäyttäjä
    Lisätietoja: "HEIDENHAINin toimintokäyttäjä", Sivu 412
  - Koneen valmistajan toimintokäyttäjä
  - Itsemääritelty käyttäjä
    Käyttäjä voi olla esimääritelty ohjaukseen tai määritelty käyttäjän avulla. Käyttäjä sisältää kaikki jaetut rooli.

> Koneen valmistaja määrittelee toimintokäyttäjän, jota tarvitaan esim. koneen huoltamiseen.
>
> Tehtävämäärittelystä riippuen voidaan joko esimääritellä toimintokäyttäjä tai sinun täytyy luoda uusi käyttäjä.
>
> HEIDENHAININ toimintokäyttäjää varten on jo asetettu käyttöoikeudet ohjauksen toimituksen yhteydessä.

Roolit

Roolit perustuvat ohjauksen tietyt toiminnot kattavien oikeuksien yhdistämiseen.

- **Käyttöjärjestelmän roolit:**
- **NC-käyttäjän roolit:**
- **Koneen valmistajan (PLC)-roolit:**

Kaikki tarvittavat roolit on määritelty ohjaukseen.

Yhdelle käyttäjälle voidaan määritellä useampia rooleja.

Oikeudet

Oikeudet koostuvat ohjauksen yhden alueen kattavien toimintojen yhdistämisestä, esim. työkalutaulukon muokkaus.

- HEROS-oikeudet
- NC-oikeudet
- PLC-oikeudet (OEM)

Kun käyttäjä saa useampia rooleja, hänelle annetaan näin kaikkiin rooleihin sisältyvät oikeudet.

> Huomioi tällöin, että kukin käyttäjä saa kaikki tarvittavat pääsyoikeudet. Pääsyoikeudet antavat tehtäviä, joita käyttäjä suorittaa ohjauksella.

HEIDENHAINin toimintokäyttäjä

HEIDENHAINin toimintokäyttäjät ovat esimääriteltyjä käyttäjiä, jotka luodaan automaattisesti käyttäjähallinnan aktivoinnin yhteydessä. Toimintokäyttäjää ei voi muuttaa.

Ohjauksen toimituksen yhteydessä HEIDENHAIN asettaa käyttöön neljä erilaista toimintokäyttäjää.

- **oem**

  Toimintokäyttäjä **oem** on koneen valmistajaa varten. Toimintokäyttäjän **oem** oikeuksilla voidaan päästä ohjauksen PLC-ositukseen.

- **Koneen valmistajan toimintokäyttäjä**

  > Katso koneen käyttöohjekirjaa!
  >
  > Koneen valmistaja voi halutessaan poiketa HEIDENHAINin esimäärittelemistä käyttäjistä.
  >
  > Koneen valmistajan toimintokäyttäjät voivat olla valmiiksi aktiivisia **Legacy-tilassa** ja korvata avainluvun käytön.
  >
  > Sinulla on mahdollisuus määritellä avainlukujen ja salasanojen avulla, mitkä avainluvut korvaavat toimintokäyttäjien **oem** oikeudet.
  >
  > **Lisätietoja:** "Current User", Sivu 427

- **sys**

  Toimintokäyttäjällä **sys** voidaan ohjauksessa päästä järjestelmäositukseen. Tämä toimintokäyttäjä on pidätetty JH-asiakaspalvelua varten.

- **user**

  Legacy-tilassa ohjauksen käynnistymisen yhteydessä toimintokäyttäjä **user** kirjautuu automaattisesti järjestelmään. Aktiivisella käyttäjähallinnalla **user** ei sisällä mitään toimintoa. Kirjautunutta käyttäjää **user** voi voi vaihtaa **Legacy-tilassa**.

- **useradmin**

  Toimintokäyttäjä **useradmin** luodaan automaattisesti käyttäjähallinnan aktivoinnin yhteydessä. Käyttäjän **useradmin** oikeuksilla voidaan konfiguroida ja muokata käyttäjähallintaa.

Roolimäärittely

HEIDENHAIN kokoaa useampia yksittäisten tehtäväalueiden oikeuksia rooleihin. Sinulla on käytettävissä erilaisia esimääriteltyjä rooleja, joiden avulla käyttäjät voivat määritellä käyttäjille oikeuksia. Seuraavat taulukot sisältävät erilaisten roolien yksittäisiä oikeuksia.

Jokaisella käyttäjällä pitäisi olla vähintään yksi rooli käyttöjärjestelmän alueelta ja ohjelmoinnin alueelta.

Roolille voidaan hyväksyä vaihtoehtoisesti joko paikallinen kirjautuminen tai etäkirjautuminen. Paikallinen kirjautuminen tarkoittaa suoraa kirjautumista ohjauksen näyttöruudulla. Etäkirjautuminen (DNC) tarkoittaa yhteydenottoa SSH-protokollan kautta.

Näin voit perustaa käyttäjän oikeudet myös riippuen siitä, minkä käyttöoikeuden avulla käyttäjä pääsee ohjaukseen.

Jos rooli on hyväksytty paikallista kirjautumista varten, roolinimessä on liite **Local.**, esim. **Local.HEROS.Admin** eikä vain **HEROS.Admin**.

Jos rooli on hyväksytty etäkirjautumista varten, roolinimessä on liite **Remot.**, esim. **Remote.HEROS.Admin** eikä vain **HEROS.Admin**.

Roolien jaottelun edut:

- Helpompi hallinta
- Eriaiset oikeudet ohjauksen eri ohjelmistoversioiden ja eri konevalmistaien välillä ovat yhteensopivia.

Erilaiset sovellukset vaativat pääsyä erilaisiin liitäntöihin. Järjestelmänvalvojan on tarpeen mukaan asetettava erilaisia toimintoja ja lisäohjelmia koskevien oikeuksien lisäksi myös tarvittavien liitäntöjen oikeuksia. Nämä oikeuset sisältyvät **Käyttöjärjestelmän roolit:**.

Seuraavat sisällöt voivat muuttua ohjauksen myöhemmissä ohjelmistoversioissa:

- HEROS-oikeusnimet
- Unix-ryhmät
- GID

Käyttöjärjestelmän roolit:

Rooli	Oikeudet		
	HEROS-oikeusnimet	**Unix-ryhmä**	**GID**
HEROS.RestrictedUser	Käyttäjän rooli käyttöjärjestelmän minimaalisilla oikeuksilla.		
	■ HEROS.MountShares	■ mnt	■ 332
	■ HEROS.Printer	■ lp	■ 9
HEROS.NormalUser	Normaalin käyttäjän rooli rajoitetuilla käyttöjärjestelmän oikeuksilla.		
	Tämä rooli sisältää roolin **RestrictedUser** oikeudet ja lisäksi seuraavat oikeudet:		
	■ HEROS.SetShares	■ mntcfg	■ 331
	■ HEROS.ControlFunctions	■ ctrlfct	■ 337
HEROS.LegacyUser	**Legacy-User**-käyttäjänä ohjauksen käyttöjärjestelmän käyttäytyminen vastaa vanhemman ohjelmistoversion käyttäytymistä ilman käyttäjähallintaa. Käyttäjähallinta on edelleen aktiivinen.		
	Tämä rooli sisältää roolin **NormalUser** oikeudet ja lisäksi seuraavat oikeudet:		
	■ HEROS.BackupUsers	■ userbck	■ 334
	■ HEROS.PrinterAdmin	■ lpadmin	■ 16
	■ HEROS.SWUpdate	■ swupdate	■ 338
	■ HEROS.SetNetwork	■ netadmin	■ 333
	■ HEROS.SetTimezone	■ tz	■ 330
	■ HEROS.VMSharedFolders	■ vboxsf	■ 1000
HEROS.Admin	Tämä rooli mahdollistaa mm. verkon ja käyttäjähallinnan konfiguroinnin.		
	Tämä rooli sisältää roolin **LegacyUser** oikeudet ja lisäksi seuraavat oikeudet:		
	■ HEROS.UserAdmin	■ useradmin	■ 336

NC-käyttäjän roolit:

Rooli	Oikeudet		
	HEROS-oikeusnimet	**Unix-ryhmä**	**GID**
NC.Operator	Tämä rooli mahdollistaa NC-ohjelmien suorituksen.		
	■ NC.OPModeProgramRun	■ NCOpPgmRun	■ 302
NC.Programmer	Tämä rooli sisältää NC-ohjelmoinnin oikeudet.		
	Tämä rooli sisältää roolin **Operator** oikeudet ja lisäksi seuraavat oikeudet:		
	■ NC.EditNCProgram	■ NCEdNCProg	■ 305
	■ NC.EditPalletTable	■ NCEdPal	■ 309
	■ NC.EditPresetTable	■ NCEdPreset	■ 308
	■ NC.EditToolTable	■ NCEdTool	■ 306
	■ NC.OPModeMDi	■ NCOpMDI	■ 301
	■ NC.OPModeManual	■ NCOpManual	■ 300
NC.Setter	Tämä rooli mahdollistaa paikkataulukon muokkauksen.		
	Tämä rooli sisältää roolin **Programmer** oikeudet ja lisäksi seuraavat oikeudet:		
	■ NC.ApproveFsAxis	■ NCApproveFsAxis	■ 319
	■ NC.EditPocketTable	■ NCEdPocket	■ 307
	■ NC.SetupDrive	■ NCSetupDrv	■ 315
	■ NC.SetupProgramRun	■ NCSetupPgRun	■ 303
NC.AutoProductionSetter	Tämä rooli mahdollistaa kaikki NC-toiminnot mukaanlukien aikaohjatun ohjelmoinnin käynnistyksen asetuksen.		
	Tämä rooli sisältää roolin **Setter** oikeudet ja lisäksi seuraavat oikeudet:		
	■ NC.ScheduleProgramRun	■ NCSchedulePgRun	■ 304
NC.LegacyUser	**Legacy-User**-käyttäjänä ohjauksen NC-ohjelmoinnin käyttäytyminen vastaa vanhemman ohjelmistoversion käyttäytymistä ilman käyttäjähallintaa. Käyttäjähallinta on edelleen aktiivinen. **Legacy-User** käsittää samat oikeudet kuin **AutoProductionSetter.**		
NC.AdvancedEdit	Tämä rooli mahdollistaa NC- ja taulukkoeditorin erikoistoimintojen käytön. ■ **FN 17** ja taulukon otsikon muuttaminen Korvaa avainluvun **555343**		
	■ NC.EditNCProgramAdv	■ NCEditNCPgmAdv	■ 327
	■ NC.EditTableAdv	■ NCEditTableAdv	■ 328
NC.RemoteOperator	Tämä rooli mahdollistaa NC-ohjelman käynnistyksen ulkoisesta sovelluksesta.		
	■ NC.RemoteProgramRun	■ NCRemotePgmRun	■ 329

Koneen valmistajan (PLC)-roolit:

Rooli	Oikeudet		
	HEROS-oikeusnimet	**Unix-ryhmä**	**GID**
PLC.ConfigureUser	Tämä rooli sisältää avainluvun **123** oikeudet.		
	■ NC.ConfigUserAdv ■ NC.SetupDrive	■ NCConfigUserAdv ■ NCSetupDrv	■ 316 ■ 315
PLC.ServiceRead	Rooli mahdollistaa lukuoikeudet huoltotöissä. Tällä roolilla voidaan näyttää erilaisia dignoositietoja.		
	■ NC.Data.AccessServiceRead	■ NCDAServiceRead	■ 324

Katso koneen käyttöohjekirjaa!
Koneen valmistaja voi mukauttaa PLC-roolit.

Koneen valmistajan (PLC)-roolit: mukautuksessa koneen valmistajan toimesta voidaan muuttaa seuraavia sisältöjä:
- Roolien nimet
- Roolien lukumäärä
- Roolien toimintatavat

Oikeudet

Seuraavat taulukot sisältävät kaikki oikeudet yksittäin luetteloituna.

Oikeudet:

HEROS-oikeusnimet	Kuvaus
HEROS.Printer	Verkkotulostimen tietojen tulostus
HEROS.PrinterAdmin	Verkkotulostimen asetus
NC.OPModeManual	Koneen käyttäminen käyttötavoilla **Käsikäyttö** ja **SÄHKÖINEN KÄSIPYÖRÄ**
NC.OPModeMDi	Työskentely käyttötavalla **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ**
NC.OpModeProgramRun	NC-ohjelman suoritus käyttötavoilla **AUTOMAATTINEN OHJ.KULKU** tai **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE**
NC.SetupProgramRun	Kosketus käyttötavoilla **Käsikäyttö** ja **SÄHKÖINEN KÄSIPYÖRÄ**
NC.ScheduleProgramRun	Aikaohjatun NC-ohjelmankäynnistyksen ohjelmointi
NC.EditNCProgram	NC-ohjelmien muokkaus
NC.EditToolTable	Työkalutaulukon muokkaus
NC.EditPocketTable	Paikkataulukon muokkaus
NC.EditPresetTable	Peruspistetaulukon muokkaus
NC.EditPalletTable	Palettitaulukon muokkaus
NC.SetupDrive	Käyttötasaus käyttäjän toimesta
NC.ApproveFsAxis	Turvallisen akselin tarkastusaseman vahvistus
NC.EditNCProgramAdv	NC-lisätoiminnot, esim. **FN 17**
NC.EditTableAdv	Lisätaulukko-ohjelmointitoiminnot, esim. taulukon otsikon muuttaminen

HEROS-oikeusnimet	Kuvaus
HEROS.SetTimezone	Päiväyksen, kellonajan, aikavyöhykkeen ja aikasynkronoinnin asetus NTP:n ja HEROS-valikon kautta.
HEROS.SetShares	Ohjaukseen yhdistetyn verkon konfigurointi
HEROS.MountShares	Verkon yhdistäminen ohjaukseen ja irrottaminen
HEROS.SetNetwork	Verkon konfigurointi sekä muutamia muita olennaisia turva-asetuksia
HEROS.BackupUsers	Kaikkien ohjaukseen asetettujen käyttäjien tiedonvarmistus ohjauksessa
HEROS.BackupMachine	Koko konekonfiguraation tiedonvarmistus ja palautus
HEROS.UserAdmin	Ohjauksen käyttäjähallinnan konfiguraatio Tämä sisältää paikallisen käyttäjän asetuksen, poiston ja konfiguroinnin
HEROS.ControlFunctions	Käyttöjärjestelmän valvontatoiminnot ■ Aputoiminnot, kuten esim. NC-ohjelmiston käynnistys ja pysäytys. ■ Etähuolto ■ Lisädiagnoositoiminnot, esim. logitiedot
HEROS.SWUpdate	Ohjelmistopäivitysten asennus ohjausta varten
HEROS.VMSharedFolders	Pääsy virtuaalikoneen yhteiseen kansioon Olennainen vain ohjelmointiaseman käytössä virtuaalikoneessa
NC.RemoteProgramRun	NC-ohjelman käynnistys ulkoisesta sovelluksesta, esim. DNC-liitännän kautta
NC.ConfigUserAdv	Konfigurointipääsy sisältöön, joka on vapautettu avainluvulla **123**.
NC.Data.AccessServiceRead	Lukupääsy PLC-ositukseen huoltotöiden yhteydessä

Käyttäjän todennus ulkoisesta sovelluksesta

Johdanto

Aktiivisessa käyttäjähallinnassa täytyy myös ulkoisten sovellusten todentaa käyttäjä, jotta asianmukaiset oikeudet voidaan määritellä.

LSV-2-liitännällä yhteyttä ohjataan SSH-tunnelin kautta. Tämän mekanismin kautta etäkäyttäjäksi määritellään ohjaukseen asetettu käyttäjä ja se sille annetaan nämä oikeudet.

> SSH-tunnelin kautta asetetulla salauksella varmistetaan myös kommunikointi tunkeutujia vastaan.

SSH-tunnelin kautta tapahtuvan tiedonsiirron periaate

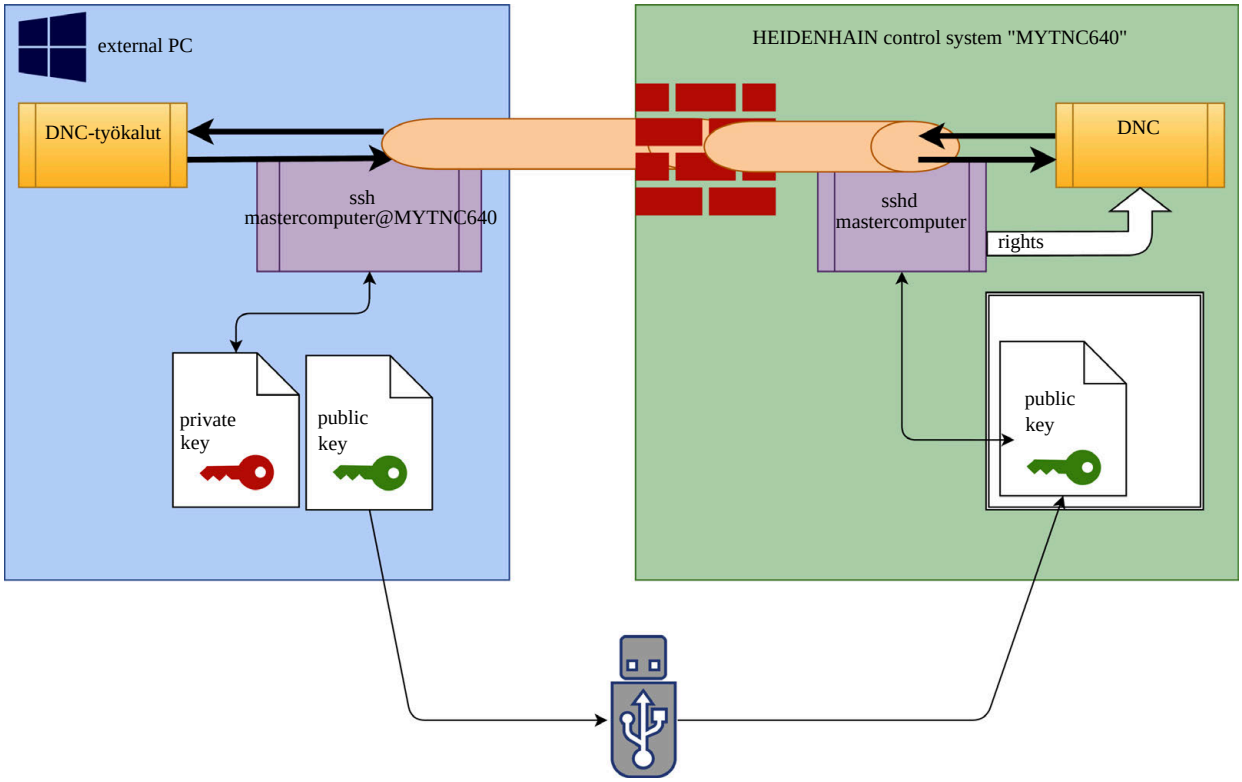
Alkuehdot:

- TCP/IP-verkko
- Ulkoinen tietokone SSH-asiakkaana
- Ohjaus SSH-palvelimena
- Avainparin sisältö:
  - Yksityinen avain
  - Julkinen avain

SSH-yhteys tapahtuu aina SSH-asiakkaan ja SSH-palvelimen välillä.

Yhteyden varmistukseen käytetään avainparia. Tämä avainpari luodaan asiakasohjelmaan. Avainpari käsittää yksityisen avaimen ja julkisen avaimen. Yksityisavain pysyy asiakasohjelmalla. Julkinen avain siirretään asetuksen yhteydessä palvelimeen ja sille määritellään siellä tietty käyttäjä.

Asiakas yrittää yhteydenottoa palvelimeen määritellyllä käyttäjänimellä. Palvelin voi testata julkisella avaimella, josko yhteyden pyytäjällä on siihen liittyvä yksityinen avain. Jos on, SSH-yhteys hyväksyy sen ja määrittelee käyttäjän, jolle kirjautuminen tehdään. Yhteys voidaan tunneloida tämän SSH-yhteyden avulla.



Käyttö ulkoisesta sovelluksesta

HEIDENHAINin tarjoamat PC-työkalut, kuten esim. TNCremo versiosta **v3.3** lähtien mahdollistavat kaikki toiminnot SSH-tunnelin kautta toteutettavan turvallisen yhteyden asetusta, muodostusta ja hallintaa varten.

Yhteyden asetuksen yhteydessä luodaan tarvittava avainpari ja julkinen avain siirretään ohjaukseen.

> Kun ne on kerran asetettu, TNCremon kautta tehtyjä yhteyskonfiguraatioita voidaan käyttää yhdessä kaikkien PC-työkalujen kanssa yhteyden muodostamiseen.

Sama pätee myös sovelluksia, joita HEIDENHAINin DNC-komponentit käyttävät kommunikointiin toiminnoista RemoTools SDK. Olemassa olevan asiakassovelluksen mukautusta ei tällöin tarvita.

> Yhteyskonfiguraation laajentaminen asianomaisella **CreateConnections**-työkalulla vaatii päivityksen versioon **HEIDENHAIN DNC v1.7.1**. Sovelluslähdekoodin mukautusta ei tällöin tarvita.

Turvallisen yhteyden asettamiseksi kirjautuneelle käyttäjälle toimi alla olevien ohjeiden mukaisesti:

- Valitse **HEROS**-valikkokohta.
- Valitse valikkokohta **Asetukset**.
- Valitse valikkokohta **Current User**.
- Valitse ohjelmanäppäin **Sertifik. ja avain**.
- Valitse toiminto **Sallittu varmennus salasanalla**.
- Paina ohjelmanäppäintä **Tallenna & palv. uusi käynnistys**.
- Käytä sovellusta **TNCremo** turvallisen yhteyden (TCP secure) asettamiseen.

> Yksityiskohtaiset tiedot, kuten menettelyohjeet, ovat TNCremon sisäisessä ohjejärjestelmässä.

> TNCremo on tallentanut julkisen avaimen ohjaukseen.

> Optimaalisen turvallisuuden varmistamiseksi peruutetaan toiminto **Sallittu varmennus salasanalla** heti tallennuksen päättymisen jälkeen.

- Peruuta toiminto **Sallittu varmennus salasanalla**.
- Paina ohjelmanäppäintä **Tallenna & palv. uusi käynnistys**.

> Ohjaus on vastaanottanut muutokset.

> PC-työkaluilla tehtävän asetuksen lisäksi salasanan avulla tapahtuvalla todennuksella on mahdollisuus tuoda julkinen avain USB-tikun tai verkon kautta ohjaukseen. Sitä ei kuitenkaan kuvata tässä yksityiskohtaisesti.

Avaimen poistamiseksi ohjauksesta ja sitä kautta käyttäjälle turvallisen yhteyden mahdollisuuden peruuttamiseksi toimi seuraavien ohjeiden mukaisesti:

- ▶ Valitse **HEROS**-valikkokohta.
- ▶ Valitse valikkokohta **Asetukset**.
- ▶ Valitse valikkokohta **Current User**.
- ▶ Valitse ohjelmanäppäin **Sertifik. ja avain**.
- ▶ Valitse poistettava avain.
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **SSH-avaimen poisto**.
- > Ohjaus on poistanut valitun avaimen.

Turvattomien yhteyksien estäminen palomuurissa

Koska turvallisen yhteyden käyttäminen tarjoaa todellisia etuja ohjauksen IT-turvallisuuteen, DNC-protokollat LSV2 ja RPC tulisi estää palomuurissa.

Tämän mahdollistamiseksi täytyy seuraavien osapuolien vaihtaa turvallisiin yhteyksiin:

- Koneen valmistaja kaikilla ulkoisilla lisäsovelluksilla, esim. latausrobotilla.

  Kun lisäsovellus **koneverkon X116** kautta on yhdistetty, vaihto salattuun yhteyteen voi tapahtua.

- Käyttäjä omilla ulkoisilla sovelluksilla.

Kun kaikille osapuolille on hankittu turvalliset yhteydet, DNC-protokollat LSV2 ja RPC voidaan estää palomuurissa.

Protokollan estämiseksi palomuurissa toimi alla olevien ohjeiden mukaisesti:

- ▶ Valitse **HEROS**-valikkokohta.
- ▶ Valitse valikkokohta **Asetukset**.
- ▶ Valitse valikkokohde **Palomuuri**.
- ▶ Valitse menetelmä **Estä kaikki** yhteyksillä **DNC** ja **LSV2**.
- ▶ Valitse toiminto **Käytä**.
- > Ohjaus tallentaa muutokset.
- ▶ Sulje ikkuna valitsemalla **OK**.

Kirjautuminen käyttäjähallinnassa

Työkalutaulukot ilmestyvät seuraavissa tilanteissa:

- Heti ohjauksen käynnistymisen jälkeen aktiivisella käyttäjähallinnalla
- Toiminnon **Käyttäjän uloskirjautuminen** suorittamisen jälkeen
- Toiminnon **Käyttäjän vaihtaminen** suorittamisen jälkeen
- Näytönsäästäjän toteuttaman näytön sulkemisen jälkeen

Kirjautumisdialogissa sinulla on seuraavat mahdollisuudet:

- Käyttäjä, joka on kirjautunut vähintään kerran
- **Muuta** käyttäjä

Kirjautumisdialogissa jo valmiiksi näytettävän käyttäjän kirjautumista varten toimi alla olevien ohjeiden mukaisesti:

- ▶ Valitse käyttäjä kirjautumisdialogissa.
- > Ohjaus suurentaa valintasi.

- Syötä sisään käyttäjäsalasana.
> Ohjaus kirjaa sinut sisään valittuna käyttäjänä.

Kun kirjaudut sisään ensimmäisen kerran käyttäjänä, sinun tulee tehdä se valinnalla **Muuta**.

Kirjautuessasi sisään ensimmäisen kerran valinnalla **Muuta** käyttäjä toimi seuraavien ohjeiden mukaisesti:

- Valitse **Muuta** kirjautumisdialogissa.
> Ohjaus suurentaa valintasi.
- Syötä sisään käyttäjänimi.
- Syötä sisään valitun käyttäjän salasana.
> Ohjaus avaa kentän, jossa on viesti **Salasana on umpeutunut. Muuta nyt salasanaa.**
- Syötä nykyinen salasana.
- Syötä uusi salasana.
- Syötä uusi salasana uudelleen.
> Ohjaus kirjaa sinut sisään uutena käyttäjänä.
> Käyttäjää näytetään kirjautumisdialogissa.

Turvallisuussyistä salasanan tulee sisältää seuraavaa:

- Vähintään kahdeksan merkkiä
- Kirjaimia, numeroita ja erikoismerkkejä
- Vältä tunnustettavia sanoja ja merkkisarjoja, esim. Anna tai 123.

Huomaa, että järjestelmänvalvoja voi määritellä salasanan vaatimukset. Salasanan vaatimuksiin kuuluvat:

- Minimipituus
- Erilaisten merkkityyppien lukumäärä
  - Isot kirjaimet
  - Pienet kirjaimet
  - Numerot
  - Erikoismerkit
- Merkkijonon maksimipituus, esim. 54321: 5 merkkiä
- Merkkitäsmäysten lukumäärä sanakirjatarkastuksessa
- Edellisen salasanan suhteen muuttuneiden merkkien lukumäärä

Jos uusi salasana ei täytä vaatimuksia, annetaan virheilmoitus. Sinun täytyy syöttää toinen salasana.

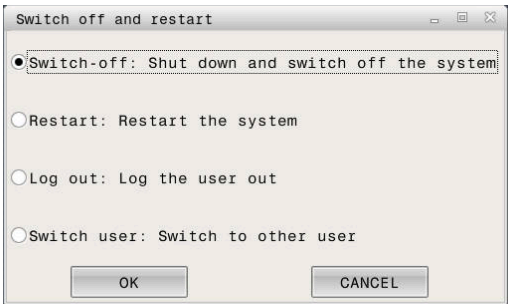
Järjestelmänvalvojat voivat määritellä salasanojen voimassaolon umpeutumisajan. Jos et muuta salsanaasi sen voimassaoloajan sisällä, kyseisen käyttäjän kirjautuminen ei ole enää mahdollinen. Siinä tapauksessa järjestelmänvalvojan tulee palauttaa käyttäjäsalasana, ennen kuin voit kirjautua uudelleen.

- Muuta salasana säännöllisin väliajoin.

Lisätietoja: "Nykyisen käyttäjän salasanan muuttaminen", Sivu 428

- Noudata salasanan muutoksen varoitusohjeita.

Käyttäjän vaihtaminen/uloskirjautuminen



Valintaikkuna **Poiskytkentä** avataan HEROS-valikkokohdan **Sammuta/Uudelleenkäynnistä** avulla tai valitsemalla samanniminen kuvake oikealla valikkopalkin alapuolella.

Ohjaus tarjoaa seuraavat mahdollisuudet:

- **Poiskytkentä**:
  - Kaikki lisäohjelmat ja -toiminnot pysäytetään ja päätetään.
  - Järjestelmä ajetaan alas.
  - Ohjaus sammutetaan.
- **Toteuta uudelleenaloitus**:
  - Kaikki lisäohjelmat ja -toiminnot pysäytetään ja päätetään.
  - Järjestelmä uudelleenkäynnistetään.
- **Abmelden**:
  - Kaikki lisäohjelmat lopetetaan.
  - Käyttäjä uloskirjataan.
  - Kirjautumisnäyttö avataan.

> Jatkaminen edellyttää, että uusi käyttäjä kirjautuu antamalla salasanan.
>
> NC-koneistus jatkuu edelleen aiemmin kirjautuneen käyttäjän alaisuudessa.

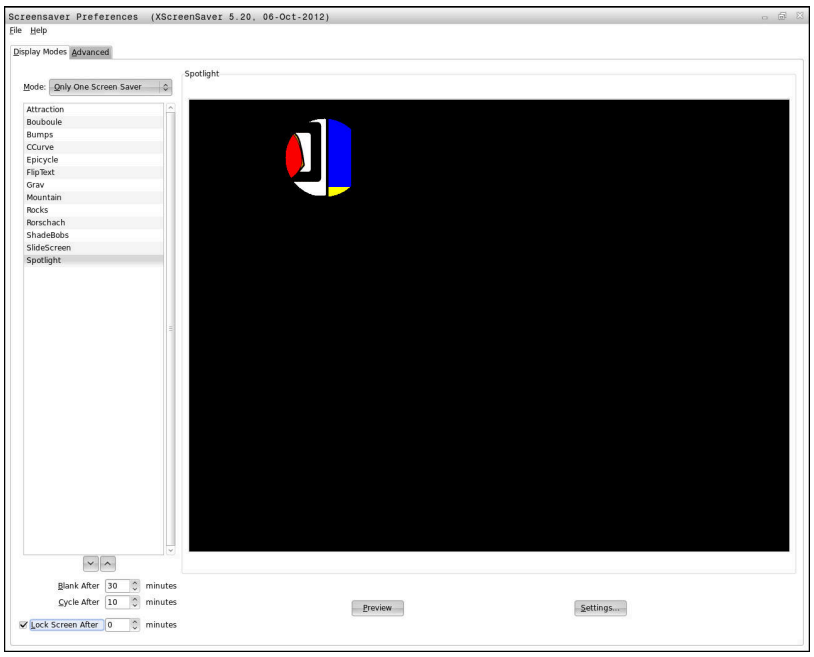
- **Käyttäjän vaihto**:
  - Kirjautumisnäyttö avataan.
  - Käyttäjää ei uloskirjata.

> Kirjautumisikkuna voidaan sulkea toiminnolla **Peruuta** ilman salasanan antamista.
>
> Kaikki lisäohjelmat kuten sisäänkirjautuneen käyttäjän NC-ohjelmat jatkuvat.

Näytönsäästäjä lukituksella

Sinulla on mahdollisuus lukita ohjaus näytönsäästäjän avulla. Aiemmin käynnistetyt NC-ohjelmat jatkuvat tämän aikarajan puitteissa.

> Näytönsäästäjän lukituksen avaamiseksi tarvitaan salasana.
>
> **Lisätietoja:** "Kirjautuminen käyttäjähallinnassa", Sivu 420



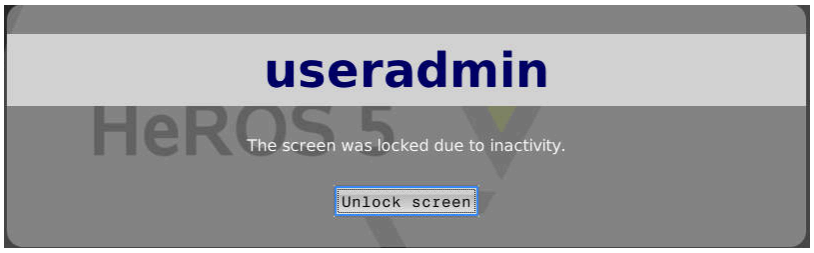
Näytönsäästäjän asetukset ovat HEROS-valikossa, joka avataan seuraavalla tavalla:

- Valitse **HEROS**-symboli.
- Valitse valikkokohta **Asetukset**.
- Valitse valikkokohta **Näytönsäästäjä**.

Näytönsäästäjä tarjoaa seuraavat mahdollisuudet:

- Asetuksella **Aika pimenemiseen** määritellään, kuinka monta minuuttia näytönsäästäjä on aktivoituna.
- Asetuksella **Aika näytönsäästäjän lukitukseen** aktivoit lukituksen salasanasuojauksella.
- Määrittelyn **Aika näytönsäästäjän lukitukseen** avulla kuvataan, kuinka kauan näytönsäästäjän aktivoinnin jälkeen lukitus on aktiivisena. **0** tarkoittaa, että lukitus aktivoituu heti näytönsäästäjän aktivoinnin jälkeen.

Kun lukitus on aktivoitu ja käytät syöttölaitetta, esim. liikutat hiirtä, näytönsäästäjä poistuu ja lukitusnäyttö tulee esiin.

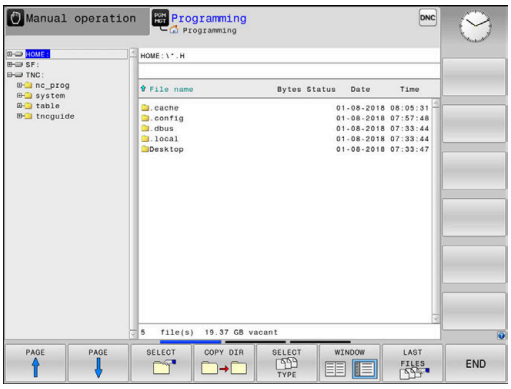


Valitsemalla **Lukituksen poisto** tai **Enter** avutuu sisäänkirjautumisnäyttö uudelleen.

Hakemisto HOME

Jokaista käyttäjää varten on aktiivisella käyttäjähallinalla käytettävissä yksityinen hakemisto **HOME:**, johon voidaan tallentaa yksityisiä ohjelmia ja tiedostoja.

Hakemisto **HOME:** voi olla näkyvissä kullekin sisäänkirjautuneelle käyttäjälle.

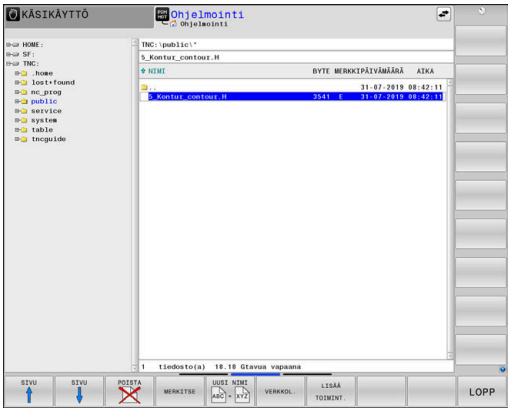


Hakemisto public

Hakemisto public

Kun käyttäjähallinta ensimmäisen kerran aktivoidaan, hakemisto **public** liitetään TNC-osituksen alle.

Hakemisto **public** on kaikkien käyttäjien käytettävissä.



Laajennettujen käyttöoikeuksien asetus tiedostoille

Hakemistossa **public** olevien yksittäisten tiedostojen käytön säätelemiseksi HEIDENHAIN antaa käyttöön toiminnon **LAAJENN. KÄYTTÖOIKEUDET**, jolla voidaan rajoittaa käyttöä tiedostokohtaisesti.

Toiminto **LAAJENN. KÄYTTÖOIKEUDET** kutsutaan seuraavalla tavalla:

- Valitse käyttötapa **Ohjelmointi**.

PGM MGT

- Paina näppäintä **PGM-MGT**.
- Vaihda ohjelmanäppäinpalkki toiselle alueelle.

LISÄÄ TOIMINT.

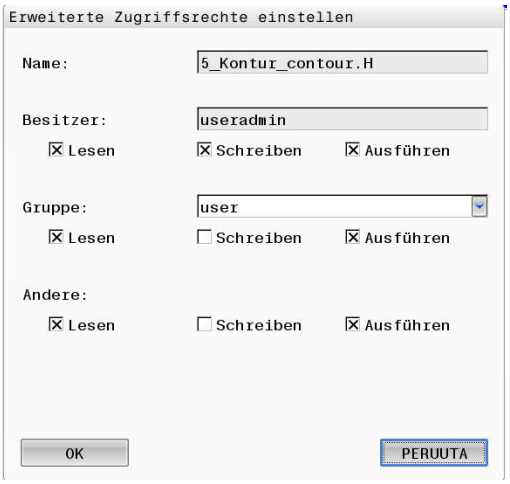
- Paina ohjelmanäppäintä **LISÄÄ TOIMINT.**.
- Vaihda ohjelmanäppäinpalkki toiselle alueelle.

ADVANCED ACCESS RIGHTS

- Paina ohjelmanäppäintä **LAAJENN. KÄYTTÖOIKEUDET**.
- > Ohjaus avaa ikkunan **Laajennettujen käyttöoikeuksien asetus**.

Käyttöoikeuksien määrittely tiedostoille

Kun hakemistoon **public** siirretään tiedostoja tai laaditaan siellä, ohjaus tunnistaa kirjautuneen käyttäjän tiedoston omistajaksi. Omistaja voi säädellä omien tiedostojensa käyttöä.



> Voit määritellä tiedostoja koskevia kayttöoikeuksia vain hakemistossa **public**.
>
> Kaikille sellaisille tiedostoille, jotka ovat TNC-osituksen alaisia eivätkä sijaitse hakemistossa **public**, osoitetaan automaattisesti omistajaksi toimintokäyttäjä **user**.

Sinulla on mahdollisuus määritellä oikeudet seuraaville käyttäjille.

- **Omistaja:**
  Tiedoston omistaja
- **Ryhmä:**
  Valittu Linux-ryhmä tai käyttäjä, jolle on määritelty HEIDENHAIN-oikeus
- **Muu:**
  Kaikki käyttäjät, jotka eivät kuulu valittuun Linux-ryhmään tai joille ei ole määritelty HEIDENHAIN-oikeutta.

Sinulla on mahdollisuus määritellä seuraavat käyttöoikeustyypit:

- **Read**
  Tiedoston katseleminen
- **kirjoitusta**
  Tiedoston muokkaaminen
- **Suorita**
  Tiedoston toteuttaminen

Ikkunassa **Laajennettujen käyttöoikeuksien asetus** on mahdollista valita ja peruuttaa kaikki käyttöoikeustyypit kunkin käyttäjän osalta:

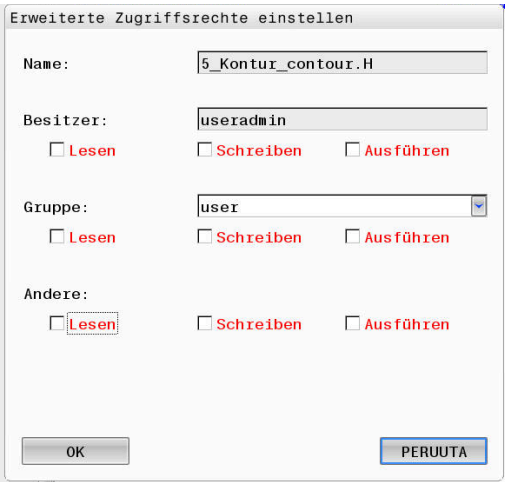
TOGGLE ACCESS FOR USER
- ▶ Kaikki oikeudet käyttäjälle **Omistaja:** valinta ja peruutus

TOGGLE ACCESS FOR GROUP
- ▶ Kaikki oikeudet käyttäjälle **Ryhmä:** valinta ja peruutus

TOGGLE ACCESS FOR OTHERS
- ▶ Kaikki oikeudet käyttäjälle **Muu:** valinta ja peruutus

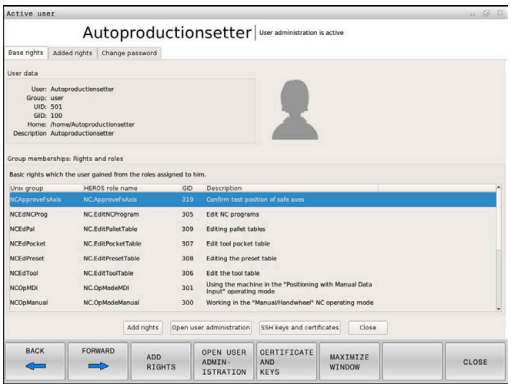
Valitse käyttöoikeustyyppi ryhmälle seuraavalla tavalla:

- ▶ Kutsu toiminto **LAAJENN. KÄYTTÖOIKEUDET**.
- ▶ Valitse haluamasi ryhmä pudotusvalikosta.
- ▶ Valitse tai peruuta haluamasi käyttöoikeustyyppi.
- > Ohjaus merkitsee käyttöoikeustyyppien muutokset punaisella.
- ▶ Valitse **Ok**.
- > Käyttöoikeustyypin muutokset otetaan vastaan.



Current User

Käyttäjällä **Current User** voit **HEROS**-valikossa nähdä kulloinkin sisäänkirjautuneena olevan käyttäjän ryhmäoikeudet.



Käyttäjällä **Current User** voit **HEROS**-valikossa nähdä kulloinkin sisäänkirjautuneena olevan käyttäjän ryhmäoikeudet.

> Legacy-tilassa ohjauksen käynnistymisen yhteydessä toimintokäyttäjä **user** kirjautuu automaattisesti järjestelmään. Aktiivisella käyttäjähallinnalla **user** ei sisällä mitään toimintoa.
>
> **Lisätietoja:** "HEIDENHAINin toimintokäyttäjä", Sivu 412

Käyttäjän **Current User** kutsuminen:

- ▶ Valitse **HEROS**-valikkosymboli.
- ▶ Valitse valikkosymboli **Asetukset**.
- ▶ Valitse valikkosymboli **Current User**.

Käyttäjähallinnassa on mahdollista korottaa sen hetkisen käyttäjän oikeuksia väliaikaisesti valittavan käyttäjän oikeuksilla.

Käyttäjän oikeuksien väliaikainen korotus tehdään alla olevien ohjeiden mukaisesti:

- ▶ Kutsu **Current User**.
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **Oikeuden laajennus** .
- ▶ Valitse käyttäjä.
- ▶ Syötä sisään valitun käyttäjän käyttäjänimi.
- ▶ Syötä sisään valitun käyttäjän salasana.
- > Ohjaus korottaa sisäänkirjautuneen käyttäjän oikeuksia väliaikaisesti toiminnossa **Oikeuden laajennus** sisäänsyötetyn käyttäjän oikeuksilla.

> Sinulla on mahdollisuus vapauttaa **oem**-toimintokäyttäjien väliaikaiset oikeudet. Syötä sen jälkeen vastaava avainluku tai koneen valmistajan määrittelemä salasana.

Peruuttaaksesi oikeuksien väliaikaisen korotuksen sinulla on seuraavat mahdollisuudet:

- Syötä sisään avainluku **0**.
- Käyttäjän uloskirjautuminen
- Paina ohjelmanäppäintä **Lisäoikeuden poisto**.

Valitse ohjelmanäppäin **Lisäoikeuden poisto** seuraavasti:

- ▶ Kutsu **Current User**.
- ▶ Valitse välilehti **Lisätty oikeus**.
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **Lisäoikeuden poisto**.

Nykyisen käyttäjän salasanan muuttaminen

Voit vaihtaa nykyisen käyttäjän salasanan valikkokohdassa **Current User**.

Muuta nykyisen käyttäjän salasana seuraavalla tavalla:

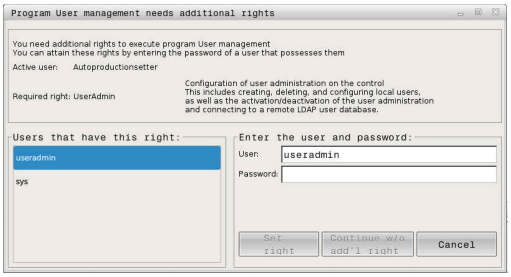
- ▶ Kutsu **Current User**.
- ▶ Valitse välilehti **Muuta salasana**.
- ▶ Syötä vanha salasana.
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **Vanhan salasanan tarkastus**.
- > Ohjaus tarkastaa, oletko syöttänyt vanhan salasanan oikein.
- > Kun ohjaus tunnistaa salasanan oikeaksi, kentät **Uusi salasana** ja **Toista salasana** vapautetaan.
- ▶ Syötä uusi salasana.
- ▶ Syötä uusi salasana uudelleen.
- ▶ Paina ohjelmanäppäintä **Uuden salasanan asetus**.
- > Ohjaus vertaa järjestelmänvalvojan salasanavaatimuksia valitsemaasi salasanaan.

Lisätietoja: "Kirjautuminen käyttäjähallinnassa", Sivu 420

- > Näytölle tulee viesti **Salasanan poistaminen onnistui**.

Lisäoikeuksien pyynnön dialogi

Jos sinulla ei ole tarvittavia oikeuksia HEROS-valikon tiettyä valikkokohtaa varten, ohjaus avaa ikkunan lisäoikeuksien pyytämiseksi:



Ohjaus antaa sinulle tässä ikkunassa mahdollisuuden korottaa oikeuksiasi toisen käyttäjän oikeuksilla.

Ohjaus ehdottaa kentässä **Käyttäjä näillä oikeuksilla:** kaikkia olemassa olevia käyttäjiä, joilla on oikeus tähän toimintoon.

> Toiminnolla **Kirjautuminen Windows-toimialueelle** ohjaus näyttää valintavalikossa vain niitä käyttäjiä, jotka ovat hiljattain kirjautuneet sisään.
>
> Saadaksesi näytöltä puuttuvien käyttäjien oikeudet voit syöttää sisään heidän käyttäjätietonsa. Ohjaus tunnistaa tällöin käyttäjätietopankissa olemassa olevan käyttäjän.

Oikeuden korotus

Kun haluat korottaa omia käyttäjän oikeuksiasi väliaikaisesti toisen käyttäjän oikeuksilla, toimi seuraavalla tavalla:

- Valitse käyttäjä, joka omistaa tarvittavat oikeudet.
- Syötä sisään valitun käyttäjän nimi.
- Syötä sisään valitun käyttäjän salasana.
- Paina ohjelmanäppäintä **Oikeuden asetus**.
- > Ohjaus korottaa sinun oikeuksiasi sisäänsyötetyn käyttäjän oikeuksilla.

Lisätietoja: "Current User", Sivu 427

10.9 HEROS-dialogikielen muuttaminen

HEROS-dialogikieli mukautuu sisäisesti NC-dialogikieleen. Siitä syystä ei ole mahdollista pysyvästi asettaa kahta erilaista dialogikieltä HEROS-valikolla ja ohjauksessa.

Jos NC-dialogikieli muutetaan, HEROS-dialogikieli mukautuu NC-dialogikieleen vasta ohjauksen uudelleenkäynnistyksen jälkeen.

> Valinnaisella koneparametrilla **applyCfgLanguage** (nro 101305) määritellään ohjauksen käyttäytyminen, kun NC-dialogikieli ei täsmää yhteen HEROS-dialogikielen kanssa.

Seuraavassa linkissä on käsittelyohjeet NC-dialogikielen muuttamiseksi:

Lisätietoja: "Käyttäjäparametrien luettelo", Sivu 450

Näppäimistön kieliasettelun muuttaminen

Sinulla on mahdollisuus muuttaa näppäimistön kielijärjestelyä HEROS-sovelluksille.

Näppäimistön kielijärjestely HEROS-sovelluksia varten muutetaan seuraavalla tavalla:

- ▶ Valitse HEROS-valikkosymboli.
- ▶ Valitse **Asetukset**.
- ▶ Valitse **Language/Keyboards**.
- > Ohjaus avaa ikkunan **helocale**.
- ▶ Valitse välilehti **Näppäimistöt**.
- ▶ Valitse haluamasti näppäimistöjärjestely.
- ▶ Valitse **Käytä**.
- ▶ Valitse **OK**.
- ▶ Valitse **Vastaanota**
- > Muutokset otetaan vastaan.

11

Kosketusnäytön käyttö

11.1 Kuvaruutu ja käyttö

Kosketusnäyttö

> Katso koneen käyttöohjekirjaa!
>
> Tämä toiminto on vapautettava ja mukautettava koneen valmistajan toimesta.

Kosketusnäyttö erottuu mustan kehyksen ja puuttuvien ohjelmanäppäintä ansiosta.

TNC 620 sisältää 18” näyttöruutuun integroidun käyttöpaneelin.

1 Otsikkorivi

Ohjauksen ollessa päällekytkettynä näytön otsikkorivillä näytetään valittuina olevia käyttötapoja.

2 Ohjelmanäppäinpalkki koneen valmistajalle

3 Ohjelmanäppäinpalkki

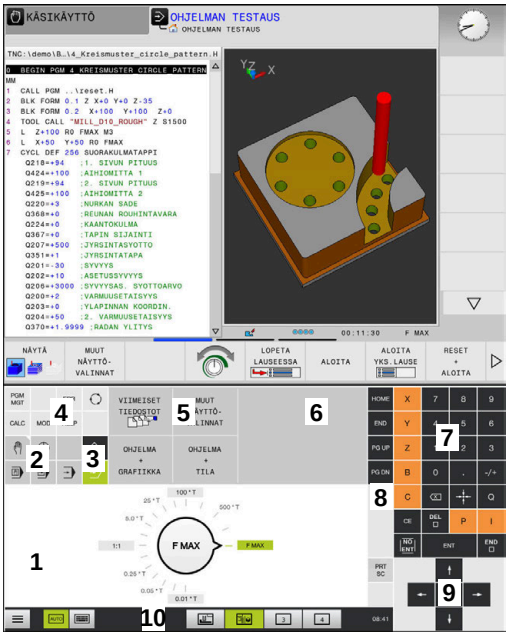
Ohjaus näyttää lisää toimintoja ohjelmanäppäinpalkissa. Voimassa olevaa ohjelmanäppäinpalkkia näytetään sinisenä.

4 Integroitu käyttöpaneeli

Käyttöpaneeli

Integroitu käyttöpaneeli

Käyttöpaneeli on integroitu näyttöruutuun. Käyttöpaneelin sisältö muuttuu sen mukaan, millä käyttötavalla kulloinkin olet.



Käyttöpaneeli käyttötavalla Ohjelman testaus

Käyttöpaneeli käyttötavalla Käsikäyttö

1 Alue, jossa voit ottaa esiin seuraava:
   - Aakkosnäppäimistö
   - HeROS-valikko
   - Potentiometri simulaationopeutta varten (vain käyttötavalla **Ohjelman testaus**)
2 Konekäyttötavat
3 Ohjelmointikäyttötavat

   Ohjaus näyttää vihreällä taustalla aktiivista käyttötapaa, jolle näyttöruutu on kytkettynä.

   Ohjaus näyttää pienellä valkoisella kolmiolla taustalla olevaa käyttötapaa.
4
   - Tiedostonhallinta
   - Taskulaskin
   - MOD-toiminnot
   - OHJE-toiminto
   - Virheilmoitusten näyttö
5 Pikakäyttövalikko

   Käyttötavasta riippuen näet tässä tärkeimmät toiminnot ensisilmäyksellä.
6 Ohjelmointidialogin avaus (vain käyttötavoilla **Ohjelmointi** ja **PAIKOITUS KÄSIKÄYTÖLLÄ**)
7 Lukuarvojen sisäänsyöttö ja akselin valinta
8 Navigointi
9 Nuolet ja hyppyosoitus **GOTO**
10 Tehtäväpalkki

   Lisätietoja: "Tehtäväpalkin kuvakkeet", Sivu 443

Lisäksi koneen valmistaja toimittaa koneen käyttöpaneelin.

> Katso koneen käyttöohjekirjaa!
>
> Ulkoiset näppäimet, kuten esim.**NC-KÄYNTIIN** tai **NC-SEIS**, esitellään koneen käsikirjassa.

Yleinen käyttö

Seuraavat näppäimet voidaan korvata esim. käytännöllisten käsieleiden avulla:

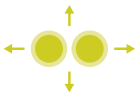
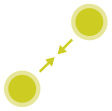
Näppäin	Toiminto	Käsiele
	Käyttötavan vaihto	Napautus otsikkorivillä olevaan käyttötapaan
	Vaihda ohjelmanäppäinpalkki	Vaakasuora pyyhkäisy ohjelmanäppäinpalkin yli
	Ohjelmanäppäinten valintapainikkeet	Napautus kosketusnäytöllä olevaan toimintoon

11.2 Käsieleet

Yleiskuvaus mahdollisista käsieleistä

Ohjauksen näyttöruutu on monikosketuskelpoinen. Se tarkoittaa, että näyttöruutu tunnistaa erilaiset käsieleet myös useammilla sormilla samanaikaisesti.

Symboli	Käsiele	Merkitys
	Napautus	Lyhyt kosketus näyttöruutuun
	Kaksoisnapautus	Kaksi lyhyttä kosketusta näyttöruutuun
	Napautus ja pito	Näyttöruudun pidempiaikainen kosketus
	Pyyhkäisy	Liukuva liike näyttöruudulla
	Veto	Pyyhkäisyliike näyttöruudulla tarkalleen määrätystä aloituskohdasta

Symboli	Käsiele	Merkitys
	Veto kahdella sormella	Kahden sormen rinnakkainen pyyhkäisyliike näyttöruudulla tarkalleen määrätystä aloituskohdasta
	Sormiloitonnus	Kahden sormen liikuttaminen kauemmas toisistaan
	Sormilähennys	Kahden sormen liikuttaminen lähemmäs toisiaan

Navigointi taulukoissa ja NC-ohjelmissa

Voit siirtyä C-ohjelmassa tai taulukossa seuraavasti:

Symboli	Käsiele	Toiminto
	Napautus	NC-lauseen tai taulukkorivin merkintä Selauksen pysäytys
	Kaksoisnapautus	Taulukkosolun aktivointi
	Pyyhkäisy	Selaus NC-ohjelman tai taulukon läpi

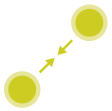
Simulaation käyttö

Ohjaus mahdollistaa kosketuskäytön seuraavilla grafiikoilla:

- Ohjelmointigrafiikka käyttötavalla **Ohjelmointi**
- 3D-kuvaus käyttötavalla **Ohjelman testaus**
- 3D-kuvaus käyttötavalla **OHJELMANKULKU YKS. LAUSE**
- 3D-kuvaus käyttötavalla **AUTOMAATTINEN OHJ.KULKU**
- Kinematiikkanäkymä

Grafiikan kierto, zoomaus ja siirto

Ohjaus mahdollistaa seuraava käsieleet:

Symboli	Käsiele	Toiminto
	Kaksoisnapautus	Grafiikan palautus takaisin alkuperäiseen kokoon
	Veto	Grafiikan kierto (vain 3D-grafiikka)
	Veto kahdella sormella	Grafiikan siirto
	Sormiloitonnus	Grafiikan suurennus
	Sormilähennys	Grafiikan pienennys

Grafiikan mittaus

Kun olet aktivoinut mittauksen käyttötavalla **Ohjelman testaus**, sinulla on seuraavat, lisätoiminnot käytettävissäsi:

Symboli	Käsiele	Toiminto
	Napautus	Mittauspisteen valinta

HEROS-valikon käyttö

Voit käyttää **HEROS-valikko** seuraavasti:

Symboli	Käsiele	Toiminto
	Napautus	Sovelluksen valinta
	Napautus ja pito	Sovelluksen avaus

CAD-Viewerin käyttö

Ohjaus tukee kosketuskäyttöä myös työskentelyssä **CAD-Viewer** avulla. Tilan mukaan käytettävissä on erilaisia käsieleitä.

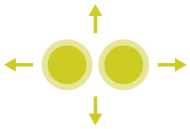
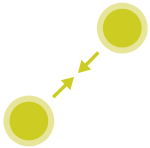
Jotta voit hyödyntää kaikkia sovelluksia, valitse haluamasi toiminto etukäteen kuvakkeiden avulla:

Kuvake	Toiminto
	Perusasetus
	Lisäys Valintatilassa sama kuin painettaisiin näppäintä **Shift**
	Poista Valintatilassa sama kuin painettaisiin näppäintä **CTRL**

Kerrostilan asetus ja peruspisteen määrittely

Ohjaus mahdollistaa seuraava käsieleet:

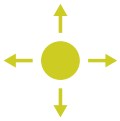
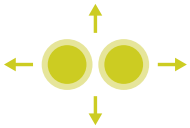
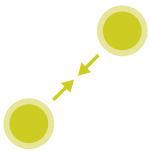
Symboli	Käsiele	Toiminto
	Elementin napautus	Elementin tietojen näyttö Peruspisteen määrittely
	Kaksoisnapautus taustaan	Grafiikan tai 3D-mallin palautus takaisin alkuperäiseen kokoon
	Lisäyksen aktivointi ja kaksoisnapautus taustaan	Grafiikan tai 3D-mallin takaisin alkuperäiseen kokoon ja kulmaan
	Veto	Grafiikan tai 3D-mallin kierto (vain kerrostilan asetus)

Symboli	Käsiele	Toiminto
	Veto kahdella sormella	Grafiikan tai 3D-mallin siirto
	Sormiloitonnus	Grafiikan tai 3D-mallin suurennus
	Sormilähennys	Grafiikan tai 3D-mallin pienennys

Muodon valinta

Ohjaus mahdollistaa seuraava käsieleet:

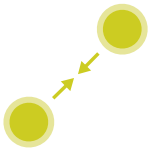
Symboli	Käsiele	Toiminto
	Elementin napautus	Elementin valinta
	Luetteloikkunassa olevan elementin napautus	Elementtien valinta tai peruutus
	Lisäyksen aktivointi ja napautus elementtiin	Elementtien ositus, lyhennys, pidennys

Symboli	Käsiele	Toiminto
	Poiston aktivointi ja napautus elementtiin	Elementin peruutus
	Kaksoisnapautus taustaan	Grafiikan palautus takaisin alkuperäiseen kokoon
	Pyyhkäisy elementin yli	Valittavissa olevien elementtien esikatselun näyttö Elementin tietojen näyttö
	Veto kahdella sormella	Grafiikan siirto
	Sormiloitonnus	Grafiikan suurennus
	Sormilähennys	Grafiikan pienennys

Koneistusasemien valinta

Ohjaus mahdollistaa seuraava käsieleet:

Symboli	Käsiele	Toiminto
	Elementin napautus	Elementin valinta Leikkauspisteen valinta
	Kaksoisnapautus taustaan	Grafiikan palautus takaisin alkuperäiseen kokoon
	Pyyhkäisy elementin yli	Valittavissa olevien elementtien esikatselun näyttö Elementin tietojen näyttö
	Lisäyksen aktivointi ja veto	Pikavalinta-alueen levitys
	Poiston aktivointi ja veto	Elementtien valinnan peruuttamisalueen levitys
	Veto kahdella sormella	Grafiikan siirto

Symboli	Käsiele	Toiminto
	Sormiloitonnus	Grafiikan suurennus
	Sormilähennys	Grafiikan pienennys

Elementtien tallennus ja vaihto NC-ohjelmaan

Ohjaus tallentaa valitut elementit vastaavaan kuvakkeeseen napauttamalla.

Voit vaihtaa takaisin käyttötavalle **Ohjelmointi** seuraavilla vaihtoehtoisilla menetelmillä:

- Paina näppäintä **Ohjelmointi**.

  Ohjaus vaihtaa käyttötavalle **Ohjelmointi**.
- **CAD-Viewer** sulkeminen

  Ohjaus vaihtaa automaattisesti käyttötavalle **Ohjelmointi**.
- Tehtäväpalkin avulla **CAD-Viewer** avaamiseksi kolmannella työpöydällä

  Kolmas työpöytä pysyy taustalla aktiivisena.

11.3 Toiminnot tehtäväpalkissa

Tehtäväpalkin kuvakkeet

Tehtäväpalkissa on käytettävissä seuraavat kuvakkeet:

Kuvake	Toiminto
	HeROS-valikon avaus
AUTO	Aakkosnäppäimistön automaattinen näyttö ja piilotus
	Aakkosnäppäimistön näyttö aina
	Työalue 1: Aktiivisen koneen käyttötavan valinta
	Työalue 2: Aktiivisen ohjelmointikäyttötavan valinta
3	Työalue 3: CAD-Viewerin, DXF-muuntimen tai koneen valmistajan sovellusten (valinnaisesti käytettävissä) valinta
4	Työalue 4: Ulkoisen tietokoneyksikön etäkäytön (optio #133) tai koneen valmistajan sovellusten (valinnaisesti käytettävissä) valinta

Toiminnot HeROS-valikossa

Tehtäväpalkissa olevan **Valikko**-kuvakkeen avulla avaat HeROS-valikon, jonka avulla voit saada tietoja, toteuttaa asetuksia tai käynnistää sovelluksia.

Lisätietoja: "Tehtäväpalkin yleiskuvaus", Sivu 365

Avatussa HeROS-valikossa on käytettävissä seuraavat kuvakkeet:

Kuvake	Toiminto
	Takaisin päävalikkoon
	Aktiivisten sovellusten näyttö
	Kaikkien sovellusten näyttö

> Kun olet asettanut aktiivisten sovellusten näytön, voit tehtäväpalkin tapaan sulkea sovelluksia kohdennetusti.

Kosketusnäytön kalibrointi

Toiminnolla **Touchscreen Calibration** voit kalibroida näyttöruudun.

Kosketusnäytön kalibrointi

Suorita toiminto seuraavalla tavalla:

- .Avaa HeROS-valikko **Valikko**-kuvakkeella.
- Valitse valikkokohde **Touchscreen Calibration**.
- > Ohjaus käynnistää kalibrointitilan.
- Napauta vilkkuvia symboleja peräjälkeen.

Kun haluat keskeyttää kalibroinnin ennenaikaisesti:

- Odota, kunnes näyttöruutu vaihtuu taas tai paina USB-liitetyssä näpäimistössä olevaa **ESC**-näppäintä.

Kosketusnäytön kalibrointi

Toiminnolla **Touchscreen Configuration** voit määrittää näyttöruudun ominaisuuksia.

Herkkyyden asetus

Aseta herkkyys seuraavalla tavalla:

- .Avaa HeROS-valikko **Valikko**-kuvakkeella.
- Valitse valikkokohde **Touchscreen Configuration**.
- > Ohjaus avaa ponnahdusikkunan.
- Herkkyyden valinta
- Vahvista painamalla **OK**.

Kosketuspisteen näyttö

Kosketuspisteet näytetään ja piilotetaan seuraavalla tavalla:

- Avaa JH-valikko **DIADUR**.
- Valitse valikkokohde **Touchscreen Configuration**.
- > Ohjaus avaa ponnahdusikkunan.
- Valitse näyttö **Show Touch Points**.
  - **Disable Touchfingers** kosketuspisteiden piilottamista varten
  - **Enable Single Touchfinger** kosketuspisteiden näyttämistä varten
  - **Enable Full Touchfingers** kaikkien koskettavien sormien kosketuspisteiden näyttämistä varten
- Vahvista painamalla **OK**.

Kosketusnäytön kalibrointi

Toiminnolla **Touchscreen Cleaning** voit jäädyttää näyttöruudun sen puhdistamista varten.

Puhdistustilan aktivointi

Aktivoi puhdistustila seuraavalla tavalla:

- .Avaa HeROS-valikko **Valikko**-kuvakkeella.
- Valitse valikkokohde **Touchscreen Cleaning**.
- > Ohjaus jäädyttää näyttöruudun 90 sekunnin ajaksi.
- Näyttöruudun puhdistus

Kun haluat keskeyttää puhdistustilan ennenaikaisesti:

- Vedä näytettävät luistit samanaikaisesti eroon toisistaan.

12

Taulukot ja yleiskuvaus

12.1 Konekohtaiset käyttäjäparametrit

Käyttö

Parametriarvojen sisäänsyöttö tehdään **konfiguraatioeditorin** avulla.

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

- Koneen valmistaja voi perustaa käyttöön myös muita konekohtaisia lisäparametreja kuin käyttäjäparametrit, jotta voit konfiguroida käytössä olevia toimintoja.
- Koneen valmistaja voi mukauttaa käyttäjäparametrien rakenteen ja sisällön. Tämä esittely voi mahdollisesti olla erilainen sinun koneessasi.

Koneparametrit on koottu yhteen konfiguraatioeditorissa olevaan parametriobjektien hakemistopuuhun. Jokainen parametriobjekti käsittää nimen (esim.**Kuvaruudun näytön asetukset**), jonka avulla sen alainen parametri voidaan liittää tiettyyn toimintoon.

Konfiguraatioeditorin kutsuminen

Toimi sen jälkeen seuraavasti:

MOD

- Paina näppäintä **MOD**

- Tarvittaessa navigoi nuolinäppäimillä kohtaan **Avainkoodin sisäänsyöttö**.
- Syötä sisään avainluku **123**.

ENT

- Vahvista näppäimellä **ENT**
- > Ohjaus näyttää luettelon hakemistopuussa käytettävissä olevista parametreista.

Parametrien esitys

Parametripuun jokaisen rivin alussa ohjaus näyttää kuvaketta, joka antaa tähän riviin liittyvää lisätietoa. Kuvakkeilla on seuraava merkitys:

- Tiedostopolun haara olemassa, mutta se on kiinni
- Tiedostopolun haara auki
- Tyhjä objekti, mutta ei avattavissa
- Alustettu koneparametri
- Alustamaton koneparametri (valinnainen)
- Luettavissa mutta ei muokattavissa
- Ei luettavissa eikä muokattavissa

Kansiosymbolissa on tunnistettavissa objektin tyyppi:

- Avain (ryhmän nimi)
- Lista
- Entiteetti (parametriobjekti)

> Ei vielä aktiiviset parametrit ja objektit esitetään harmaalla kuvakkeella. Ne voit aktivoida ohjelmanäppäimillä **LISÄÄ TOIMINT.LISÄÄ**.

Parametrin muuttaminen

Toimi sen jälkeen seuraavasti:

- Etsi haluamasi parametri.
- Muuta arvoa.

LOPP

- Konfiguraatioeditori päätetään ohjelmanäppäimellä **LOPPUUN**.

TALLENNA

- Vastaanota muutokset ohjelmanäppäimellä **TALLENNA**.

> Ohjaus pitää yllä jatkuvaa muutosluetteloa, johon tallennetaan jopa 20 muutosta konfiguraatiotietoihin. Muutosten peruuttamiseksi valitse haluamasi rivi ja paina ohjelmanäppäintä **LISÄÄ TOIMINT.** ja **PERUUTA MUUTOKSET**.

Parametriesityksen muuttaminen

Jos käyttäjäparametreja varten on käytettävissä konfiguraatioeditori, voit tehdä muutoksia olemassa oleviin parametriasetuksiin. Standardiasetuksen mukaisesti parametrit näytetään lyhyellä, selittävällä tekstillä.

Parametrin todellisten järjestelmänimien näyttö otetaan esille seuraavalla tavalla:

- Paina näppäintä **Näytönositus**.

- Paina ohjelmanäppäintä **NÄYTÄ JÄRJEST. NIMI**.

Toimi samalla tavalla, kun haluat siirtyä edelleen standardinäkymä.

Ohjetekstin näyttö

Näppäimellä **OHJE** voidaan jokaiselle parametriobjektille tai määreelle näyttää ohjetekstiä.

Jos ohjeteksti ei mahdu yhdelle sivulle (tällöin yläoikealla on esim. 1/2), voidaan toiselle sivlle selata painamalla ohjelmanäppäintä **SELAA OHJETTA**.

Ohjetekstin lisäksi näytetään muitakin tietoja, kuten esim. mittayksikkö, alkuarvo, valinta, jne. Jos valittu koneparametri vastaa edeltävässä ohjauksessa olevaa parametria, tällöin näytetään myös vastaavaa MP-numeroa.

Käyttäjäparametrien luettelo

Katso koneen käyttöohjekirjaa!

- Koneen valmistaja voi perustaa käyttöön myös muita konekohtaisia lisäparametreja kuin käyttäjäparametrit, jotta voit konfiguroida käytössä olevia toimintoja.
- Koneen valmistaja voi mukauttaa käyttäjäparametrien rakenteen ja sisällön. Tämä esittely voi mahdollisesti olla erilainen sinun koneessasi.

Parametriasetukset

DisplaySettings

Akseleiden näyttöjärjestys ja säännöt

[0] ... [7]

Riippuen käytettävistä akseleista

Objektin avainnimi parametrissa CfgAxis

Näytettävien akseleiden avainnimet

Akselin merkintä

Akselitunnus, jota on käytettävä avainnimen sijaan

Akselin näyttösääntö

ShowAlways
IfKinem
IfKinemaxis
IfNotKinemAxis
Never

Riippuen käytettävistä akseleista

Kuvakkeiden järjestys REF - näytössä

[0] ... [7]

Riippuen käytettävistä akseleista

Paikoitusnäyttötapa paikoitusikkunassa

ASET
OLO
RFTODL
RFASEL
JÄTTÖ
OLOET
REFET
M 118

Paikoitusnäytön tyyppi tilan näytössä

ASET
OLO
RFTODL
RFASEL
JÄTTÖ
OLOET
REFET
M 118

Desimaalierotusmerkin määrittely paikoitusnäytölle

. point
, comma

Parametriasetukset

Syöttöarvon näyttö käsikäyttötavalla

at axis key: Syötön näyttö vain, jos akselisuuntanäppäintä painetaan

always minimum: Syötön näyttö aina

Karan asema paikoitusnäytössä

during closed loop: Karan aseman näyttö vain, jos kara on asemansäädössä

during closed loop and M5: Karan aseman näyttö, jos kara on asemansäädössä ja M5:llä

Ohjelmanäppäimen PERUSPIST, HALLINNAN esto

True: Pääsy peruspistetaulukkoon estetty

False: Pääsy peruspistetaulukkoon ohjelmanäppäimen avulla

Kirjainkoko ohjelmanäytöllä

FONT_APPLICATION_SMALL

FONT_APPLICATION_MEDIUM

Kuvakkeiden järjestys näytössä

[0] ... [19]

Riippuu aktivoiduista vaihtoehdoista

Näytön käyttäytymisen asetukset

Riippuu koneen valmistajasta

DisplaySettings

Yksittäisen akselin näyttöaskel

Kaikkien käytettävissä olevien akseleiden lista

Paikoitusnäytön näyttöaskel yksikössä mm tai aste

0.1

0:05

0:01

0 005

0 001

0.0005

0.0001

0.00005

0.00001

Paikoitusnäytön näyttöaskel yksikössä tuuma

0 005

0 001

0.0005

0.0001

0.00005

0.00001

Parametriasetukset

DisplaySettings

Näyttöä varten voimassa olevien mittayksiköiden määrittely

Metri: Käytä metrimitoitusta

Tuuma: Käytä tuumamitoitusta

DisplaySettings

NC-ohjelmien ja työkiertonäyttöjen muoto

Ohjelman sisäänsyöttö HEIDENHAIN-selväkielitekstinä tai DIN/ISO-ohjelmina

HEIDENHAIN: Ohjelman sisäänsyöttö käyttötavalla Paikoitus käsin sisäänsyöttäen Klartext-ohjelmoinnissa

ISO: Ohjelman sisäänsyöttö käyttötavalla Paikoitus käsin sisäänsyöttäen DIN/ISO-ohjelmoinnissa

---

Parametriasetukset

DisplaySettings

NC- ja PLC-dialogikielien asetus

NC-dialogikieli

ENGLANTI
SAKSA
TSEKKI
RANSKA
ITALIA
ESPANJA
PORTUGALI
RUOTSI
TANSKA
SUOMI
HOLLANTI
PUOLA
UNKARI
VENÄJÄ
KIINA
KIINA_PERINT.
SLOVENIA
KOREA
NORJA
ROMANIA
SLOVAKIA
TURKKI

Vastaanota NC:n kieli

FALSE: Ohjauksen käynnistyksessä käytetään käyttöjärjestelmän HEROS kieltä.

FALSE: Ohjauksen käynnistyksessä käytetään koneparametreista vastaanotettua kieltä.

PLC-dialogikieli

Katso NC-dialogikieli

PLC-virheilmoitusten kieli

Katso NC-dialogikieli

Ohjeen kieli

Katso NC-dialogikieli

DisplaySettings

Toiminta ohjauksen käynnistyessä

Virheilmoituksen ’Virtakatkos’ kuittaus

TRUE: Ohjauksen käynnistymistä jatketaan vain viestin kuittaamisen jälkeen

FALSE: Viesti ’Virtakatkos’ ei ilmesty

Parametriasetukset

DisplaySettings

Esitystila

Analoginen

Digitaalinen

Logo

Analoginen ja logo

Digitaalinen ja logo

Analoginen logolla

Digitaalinen logolla

DisplaySettings

Yhteyspalkki päällä/pois

Yhteyspalkin näyttöasetus

OFF: Informaatiorivin poistaminen käyttötapariviltä

ON: Informaatiorivin kytkeminen päälle käyttötaparivillä

DisplaySettings

3D-kuvauksen esitykset

3D-kuvauksen mallityyppi

3D (laskentaintensiivinen): malliesitys monimutkaisia koneistuksia varten upotuslastulla

2,5D: malliesitys 3-akselisia koneistuksia varten

No Model: malliesitys on pois päältä

3D-kuvauksen mallilaatu

very high: korkea tarkkuus; kuvaus lauseenloppukohdassa mahdollinen

high: korkea tarkkuus

medium: keskikorkea tarkkuus

low: matala tarkkuus

Työkalun radan uudelleenasetus uudella BLK-Form-määrityksellä

ON: ohjelman testauksessa uudella BLK-Form-valinnalla uudelleenasetetaan työkalun radat.

OFF: ohjelman testauksessa uudella BLK-Form-valinnalla ei uudelleenaseteta työkalun ratoja.

Kirjoita grafiikkakirjaustiedot (Graphics-Journal) uudelleenkäynnistyksen jälkeen.

OFF: Ei kirjaustietojen luontia.

ON: Uudelleenkäynnistyksen jälkeen kirjaustiedot luodaan diagnoositarkoituksia varten.

Parametriasetukset

DisplaySettings

Asetukset paikoitusnäyttöä varten

Paikoitusnäytöt

TOOL CALL -lauseella

As Tool Length: Ohjelmoitu työvara DL huomioidaan työkalun pituusmuutoksena työkappaleperusteisessa aseman näytössä

As Workpiece Oversize: Ohjelmoitu työvara DL huomioidaan työkappaleen työvarana työkappaleperusteisessa aseman näytössä

DisplaySettings

Taulukkoeditorin asetukset

Työkalujen poistomenettely paikkataulukosta

DISABLED: työkalujen poisto ei mahdollinen

WITH_WARNING: työkalujen poisto mahdollinen, ohje on vahvistettava

WITHOUT_WARNING: poisto ilman vahvistusta mahdollinen

Työkalun indeksisyöttöjen poistomenettely

ALWAYS_ALLOWED: indeksisyöttöjen poisto aina mahdollinen

TOOL_RULES: menettelytapa riippuu siitä, kuinka parametri työkalujen poistomenettelyä varten työkalutaulukosta on asetettu

Ohjelmanäppäin SARAKKEEN T PERUUTUS

TRUE: Ohjelmanäppäin näytetään ja käyttäjä voi poistaa kaikki työkalut työkalumuistista.

FALSE: Ohjelmanäppäintä ei näytetä

DisplaySettings

Koordinaattijärjestelmien asetus näyttöä varten

Koordinaatisto nollapisteen siirtoa varten

WorkplaneSystem: Nollapiste näytetään työkappalejärjestelmässä, W-CS

WorkplaneSystem: Nollapiste näytetään työkappalejärjestelmässä, W-CS

Parametriasetukset

ProbeSettings

Työkalun mittauksen konfiguraatio

TT140_1

M-toiminto karan suuntaukselle

-1: karan suuntaus suoraan NC-ohjauksella

0: Toiminto ei voimassa

1 - 999: M-toiminnon numero karan suuntaukseen

Kosketusrutiini

MultiDirections: kosketus useammista suunnista

SingleDirection: kosketus yhdestä suunnasta

Työkalun säteen mittauksen kosketussuunta

X_Positiivinen, Y_Positiivinen, X_Negatiivinen, Y_Negatiivinen (riippuu työkaluakselista)

Työkalun alareunan etäisyys neulan yläreunaan

0.001 ... 99.9999 [mm]: Neulan siirto työkalulle

Pikaliike kosketustyökierrossa

10 … 300 000 [mm/min]: Pikaliike kosketustyökierrossa

Kosketussyöttöarvo työkalun mittauksessa

1 … 3 000 [mm/min]: kosketussyöttöarvo työkalun mittauksessa

Kosketussyöttöarvon laskenta

ConstantTolerance: Kosketussyöttöarvon laskenta vakiotoleranssilla

VariableTolerance: Kosketussyöttöarvon laskenta muuttuvalla toleranssilla

ConstantFeed: Vakio kosketussyöttöarvo

Kierrosluvun määritystapa

Automatic: kierrosluvun määritys automaattisesti

MinSpindleSpeed: karan minimikierrosluvun käyttö

Työkalun terän suurin sallittu kehänopeus

1 …129 [m/min]: Sallittu kehänopeus jyrsimen kehällä

Suurin sallittu kierrosluku työkalun mittauksessa

0 ... 1 000 [1/min]: Suurin sallittu pyörintänopeus

Suurin sallittu mittavirhe työkalun mittauksessa

0.001 ... 0.999 [mm]: Ensimmäinen suurin sallittu mittavirhe

Suurin sallittu mittavirhe työkalun mittauksessa

0.001 ... 0.999 [mm]: Toinen suurin sallittu mittavirhe

NC-pysäytys työkalun testauksen aikana

True: NC-ohjelma pysähtyy rikkotoleranssin ylittyessä

Parametriasetukset

False: NC-ohjelma ei pysähdy

NC-pysäytys työkalun mittauksen aikana

True: NC-ohjelma pysähtyy rikkotoleranssin ylittyessä

False: NC-ohjelma ei pysähdy

Työkalutaulukon muutos työkalun tarkastuksen ja mittauksen aikana

AdaptOnMeasure: Taulukko muuttuu työkalun mittauksen jälkeen

AdaptOnBoth: Taulukko muuttuu työkalun tarkastuksen ja mittauksen jälkeen

AdaptNever: Taulukko ei muutu työkalun tarkastuksen ja mittauksen jälkeen

Pyöreän mittausneulan konfiguraatio

TT140_1

Neulan keskipisteen koordinaatit

[0]: Neulan keskipisteen X-koordinaatti koneen nollapisteen suhteen

[1]: Neulan keskipisteen Y-koordinaatti koneen nollapisteen suhteen

[2]: Neulan keskipisteen Z-koordinaatti koneen nollapisteen suhteen

Varmuusetäisyys neulan päällä esipaikoitusta varten

0.001 … 99 999.9999 [mm]: Varmuusetäisyys

Varmuusetäisyys neulan ympärillä esipaikoitusta varten

0.001 ... 99 999.9999 [mm]: Työkaluakselin suhteen kohtisuoran suuntainen varmuusetäisyys

Parametriasetukset

ChannelSettings

CH_NC

Akt. kinematiikka

Aktivoituva kinematiikka

Koneen kinematiikan lista

Aktivoitava kinematiikka ohjauksen käynnistyksessä

Koneen kinematiikan lista

NC-ohjelman käyttäytymisen asetus

Koneistusajan nollaus ohjelman käynnistyksessä

True: koneistusaika nollataan

False: koneistusaikaa ei nollata

PLC-signaali esillä olevan koneistustyökeirron numeroa varten

Riippuu koneen valmistajasta.

Geometriatoleranssit

Ympyrän säteen sallittu poikkeama

0.0001 ... 0.016 [mm]: Ympyrän säteen sallittu poikkeama ympyräkaaren loppupisteessä verrattuna kaaren alkupisteeseen

Sallittu poikkeama ketjutetuilla kierteillä.

0.0001 ... 999.9999 [mm]: Dynaamisesti pyöristetyn radan sallittu poikkeama ohjelmoituun muotoon kierteillä.

Varalla vetäytymisliikkeissä

0.0001 ... 10 [mm]: Etäisyys rajakytkimen tai törmäyskappaleen edessä koodilla M140 MB MAX

Koneistustyökiertojen konfiguraatio

Limityskerroin taskun jyrsinnässä

0.001 ... 1.414: Ratalimitys työkierrolle 4 TASKUN JYRSINTÄ ja työkierrolle 5 YMPYRÄTASKU

Menettely muototaskun koneistuksen jälkeen

PosBeforeMachining: asema kuten ennen työkierron koneistusta

ToolAxClearanceHeight: työkaluakselin paikoitus varmuuskorkeudelle

Virheilmoituksen **Kara ?** näyttö, kun M3/M4 ei ole aktiivinen

on: Virheilmoituksen tulostus

off: Ei virheilmoituksen tulostusta

Virheilmoituksen **Negatiivisen syvyyden sisäänsyöttö** näyttö

on: Virheilmoituksen tulostus

off: Ei virheilmoituksen tulostusta

Parametriasetukset

Saapumiskäyttäytyminen lieriövaipassa olevan uran seinään

LineNormal: Saapuminen suoraa pitkin

CircleTangential: Saapuminen

M-toiminto karan suuntaukselle

-1: karan suuntaus suoraan NC-ohjauksella

0: Toiminto ei voimassa

1 - 999: M-toiminnon numero karan suuntaukseen

Ei virheilmoituksen **Sisäänpistotapa ei mahdollinen** näyttöä

on: Virheilmoitusta ei näytetä

off: Virheilmoitus näytetään

M7- ja M8-koodien käyttäytyminen työkierroilla 202 ja 204

TRUE: Työkiertojen 202 ja 204 lopussa perustetaan uudelleen koodien M7 ja M8 tilat ennen työkierron kutsua

FALSE: Työkiertojen 202 ja 204 lopussa ei perusteta uudelleen koodien M7 ja M8 tiloja itsenäisesti

Varoitusta **Jäännösmateriaalia jäljellä** ei näytetä

on: varoitusta ei näytetä

off: varoitus näytetään

Geometriasuodatin lineaarisen elementin poissuodattamiseksi

Venytyssuodattimen tyyppi

- Off: Suodatin ei aktiivinen

- ShortCut: monikulmion yksittäisten pisteiden poisjättö

- Average: geometriasuodatin tasaa nurkat

Suodatettujen ja suodattamattomien muotojen maksimaalinen etäisyys

0 ... 10 [mm]: Poissuodatetut pisteet ovat tämän toleranssin sisällä tulos-liikkeelle

Suodattamalla aikaansaadun liikkeen maksimipituus

0 ... 1000 [mm]: Pituus, jonka matkalla geometriasuodatus vaikuttaa

Erityinen karaparametri

Syöttöarvon potentiometri kierteen lastuamisessa

SpindlePotentiometer: Kierteen lastuamisen aikana karan kierrosluvun muunnoksen potentiometri on voimassa. Syöttöarvon muunnoksen potentiometri ei ole voimassa.

FeedPotentiometer: Kierteen lastuamisen aikana syöttöarvon muunnoksen potentiometri on voimassa. Kierrosluvun muunnoksen potentiometri ei ole voimassa.

Parametriasetukset

Odotusaika suunnanvaihtopisteessä kierteen pohjalla.

-999999999 ... 999999999: Kierteen pohjalla kara pysähtyy ja odottaa tämän ajan, ennen kuin kara alkaa taas pyöriä vastakkaiseen suuntaan.

Karan poiskytkentäaika

-999999999 ... 999999999: Kara pysähtyy täksi ajaksi ennen kierteen pohjan saavuttamista.

Karan kierrosluvun rajoitus työkierrolla 17, 207 ja 18

TRUE: Pienillä kierteen syvyyksillä karan kierroslukua rajoitetaan niin, että kara pyörii noin 1/3 ajan vakiopyörimisnopeudella.

FALSE: Ei karan kierrosluvun rajoitusta

Parametriasetukset

NC-editorin asetukset

Varmuustiedoston luonti

TRUE: Varmuuskopiotiedoston luonti NC-ohjelmien muokkauksen jälkeen

FALSE: Ei varmuuskopiotiedoston luontia NC-ohjelmien muokkauksen jälkeen

Kursorin käyttäytyminen rivien poiston jälkeen

TRUE: Poiston jälkeen kursori jää edeltävälle riville (iTNC-käyttäytymismalli)

FALSE: Poiston jälkeen kursori jää seuraavalle riville

Kursorin käyttäytyminen ensimmäisellä ja viimeisellä rivillä

TRUE: Pyöristyskursori sallittu ohjelman alussa/lopussa

FALSE: Pyöristyskursori ei sallittu ohjelman alussa/lopussa

Rivien katkaisu monirivisillä lauseilla

ALL: Aina kaikkien rivien täydellinen esitys

ACT: Vain aktiivisen lauseen rivien täydellinen esitys

NO: Rivien näyttö vain, jos lausetta muokataan

Työkierron määrittelyn aktivoinnin apukuvat

TRUE: Apukuvat periaatteessa aina sisänsyötön näytön aikana

FALSE: Apukuvien näyttö vain, jos ohjelmanäppäin TYÖKIERTOAPU on PÄÄLLÄ. Ohjelmanäppäin TYÖKIERTOAPU POIS/PÄÄLLÄ näytetään ohjelmointikäyttötavalla sen jälkeen kun on painettu näytönositusnäppäintä.

Ohjelmanäppäinpalkin käyttäytyminen työkierron sisäänsyötön jälkeen

TRUE: Työkiertojen ohjelmanäppäinpalkin jättäminen esille työkierron määrittelyn jälkeen

FALSE: Työkiertojen ohjelmanäppäinpalkin piilottaminen työkierron määrittelyn jälkeen

Varmuuskysely lauseen poistossa

TRUE: Vahvistuskyselyn näyttö NC-lauseen poiston yhteydessä

FALSE: Ei vahvistuskyselyn näyttöä NC-lauseen poiston yhteydessä

Rivinumero, johon saakka NC-ohjelman tarkastus tehdään

100 ... 50000: Ohjelman pituus, jonka mukaan geometria tulee tarkistaa

DIN/ISO-ohjelmointi: Lausenumeron askelväli

0 ... 250: Askelväli, jolla DIN/ISO-lauseet luodaan ohjelmassa

Ohjelmoitavien akseleiden asetus

TRUE: Asetetun akselikonfiguraation käyttö

FALSE: Oletusakselikonfiguraation XYZABCUVW käyttö

Käyttäytyminen akselinsuuntaisilla paikoituslauseilla

TRUE: Akselinsuuntaiset paikoituslauseet sallittu

FALSE: Akselinsuuntaiset paikoituslauseet estetty

Rivinumero, johon saakka etsitään samaa syntaksielementtiä

500 ... 50000: Valittuna olevan elementin etsintä nuolinäppäimen avulla ylöspäin/alaspäin

Parametriasetukset

PARAXMODE-toiminnon käyttäytyminen UVW-akseleilla

FALSE: Toiminto PARAXMODE sallittu

TRUE: Toiminto PARAXMODE estetty

Asetukset tiedostonhallintaa varten

Sidonnaisten tiedostojen näyttö

MANUAL: Sidonnaiset tiedostot näytetään

AUTOMATIC: Sidonnaisia tiedostoja ei näytetä

Työkaluasetustiedostojen asetukset

NC-ohjelman käyttötiedoston luonti

NotAutoCreate: Ohjelmanvalinnalla ei luoda työkalunkäyttöluetteloita.

OnProgSelectionIfNotExist: Luettelo luodaan ohjelmanvalinnan yhteydessä, jos sitä ei ole vielä olemassa.

OnProgSelectionIfNecessary: Luettelo luodaan ohjelmanvalinnan yhteydessä, jos sitä ei ole vielä olemassa tai se on vanhentunut.

OnProgSelectionIfNotExist: Luettelo luodaan ohjelmanvalinnan yhteydessä, jos sitä ei ole vielä olemassa tai jos se on vanhentunut tai jos ohjelmaa muutetaan.

Palettikäyttötiedostojen luonti

NotAutoCreate: Paletinvalinnalla ei luoda työkalunkäyttöluetteloita.

OnProgSelectionIfNotExist: Luettelo luodaan paletinvalinnan yhteydessä, jos sitä ei ole olemassa.

OnProgSelectionIfNecessary: Luettelo luodaan paletinvalinnan yhteydessä, jos sitä ei ole olemassa tai se on vanhentunut.

OnProgSelectionIfNotExist: Luettelo luodaan paletinvalinnan yhteydessä, jos sitä ei ole vielä olemassa tai jos se on vanhentunut tai jos ohjelmaa muutetaan.

Loppukäyttäjän polkumäärittelyt

Nämä koneparametrit vaikuttavat vain Windows-ohjelmointiasemassa.

Lista levyasemista ja/tai hakemistoista

Ohjaus näyttää tässä esitetyt levyasemat ja hakemistot tiedostonhallinnassa.

FN 16 -tulostuspolku toteuttamista varten

FN 16 -tulostuspolku, jos NC-ohjelmalle ei ole määritelty mitään polkua.

FN 16 -tulostuspolku ohjelmoinnin ja ohjelman testauksen käyttötapaa varten

FN 16 -tulostuspolku, jos NC-ohjelmalle ei ole määritelty mitään polkua.

Sarjaliitäntä RS232:

Lisätietoja: "Tietoliitännän asetus", Sivu 385

Parametriasetukset

Valvonta

Käyttäjäasetukset komponenttivalvontaa varten

Konfiguroitujen vikareaktioiden toteutus

TRUE: Vikareaktio toteutetaan

FALSE: Vikareaktiota ei toteuteta

Komponenttivalvonnan varoitusten näyttö

TRUE: Varoitusohjeet näytetään

TRUE: Varoitusohjeita ei näytetä

12.2 Tiedonsiirtoliitäntöjen liittimien ja liitäntäkaapeleiden sijoittelu

Liitäntä V.24/RS-232-C HEIDENHAIN-laitteet

Tämä liitäntä täyttää standardin EN 50178 **Turvallinen verkkoerotus** vaatimukset.

Käytettäessä 25-napaista adapterikappaletta:

Ohjaus		**VB 365725-xx**			**Adapterikappale 310085-01**		**VB 274545-xx**		
Pisto-liitin	**Sijoittelu**	**Muhvi**	**Väri**	**Muhvi**	**Pistolii-tin**	**Muhvi**	**Pistolii-tin**	**Väri**	**Muhvi**
1	ei varattu	1		1	1	1	1	valko/ ruskea	1
2	RXD	2	keltainen	3	3	3	3	keltainen	2
3	TXD	3	vihreä	2	2	2	2	vihreä	3
4	DTR	4	ruskea	20	20	20	20	ruskea	8
5	Signaali GND	5	punainen	7	7	7	7	punainen	7
6	DSR	6	sininen	6	6	6	6		6
7	RTS	7	harmaa	4	4	4	4	harmaa	5
8	CTR	8	rosa	5	5	5	5	rosa	4
9	ei varattu	9					8	violetti	20
Kuori	Ulkosuojus	Kuori	Ulkosuojus	Kuori	Kuori	Kuori	Kuori	Ulkosuo-jus	Kuori

Käytettäessä 9-napaista adapterikappaletta:

Ohjaus		**VB 355484-xx**			**Adapterikappale 363987-02**		**VB 366964-xx**		
Pisto-liitin	**Sijoittelu**	**Muhvi**	**Väri**	**Pisto-liitin**	**Muhvi**	**Pisto-liitin**	**Muhvi**	**Väri**	**Muhvi**
1	ei varattu	1	punainen	1	1	1	1	punainen	1
2	RXD	2	keltainen	2	2	2	2	keltainen	3
3	TXD	3	valkoinen	3	3	3	3	valkoinen	2
4	DTR	4	ruskea	4	4	4	4	ruskea	6
5	Signaali GND	5	musta	5	5	5	5	musta	5
6	DSR	6	violetti	6	6	6	6	violetti	4
7	RTS	7	harmaa	7	7	7	7	harmaa	8
8	CTR	8	valko/vihreä	8	8	8	8	valko/ vihreä	7
9	ei varattu	9	vihreä	9	9	9	9	vihreä	9
Kuori	Ulkosuojus	Kuori	Ulkosuojus	Kuori	Kuori	Kuori	Kuori	Ulkosuojus	Kuori

Oheislaite

Pistoliittimen sijoittelu oheislaitteella voi poiketa huomattavasti HEIDENHAIN-laitteen pistoliittimen sijoittelusta.

Se riippuu laitteesta ja tiedonsiirtotavasta. Katso adapterikappaleen pistoliittimen sijoittelu alla olevasta taulukosta.

Adapterikappale 363987-02		**VB 366964-xx**		
Muhvi	**Pistoliitin**	**Muhvi**	**Väri**	**Muhvi**
1	1	1	punainen	1
2	2	2	keltainen	3
3	3	3	valkoinen	2
4	4	4	ruskea	6
5	5	5	musta	5
6	6	6	violetti	4
7	7	7	harmaa	8
8	8	8	valko/vihreä	7
9	9	9	vihreä	9
Kuori	Kuori	Kuori	Ulkosuojus	Kuori

Ethernet-liitäntä RJ45-muhvi

Maksimi kaapelin pituus:

- Suojaamaton: 100 m
- Suojattu: 400 m

Pinni	**Signaali**	**Kuvaus**
1	TX+	Lähtevä tieto
2	TX–	Lähtevä tieto
3	REC+	Saapuva tieto
4	vapaa	
5	vapaa	
6	REC–	Saapuva tieto
7	vapaa	
8	vapaa	

12.3 Tekniset tiedot

Symbolien selitys

- ■ Standardi
- □ Absorptio
- **1** Advanced Function Set 1
- **2** Advanced Function Set 2
- **x** Ohjelmisto-optio, paitsi Advanced Function Set 1 ja Advanced Function Set 2

Tekniset tiedot		
Komponentit	■	Käyttöpaneeli
	■	Värinäyttö ohjelmanäppäimillä tai näyttöruutu kosketusnäytöllä
Ohjelmamuisti	■	2 Gtavua
Sisäänsyöttötarkkuus ja näyttöaskel	■	... 0,1 µm lineaariakseleilla
	■	... 0,01 µm lineaariakseleilla
	■	... 0,000 1° kiertoakseleilla
	■	... 0,000 01° kiertoakseleilla
Sisäänsyöttöalue	■	Maksimi 999 999 999 mm tai 999 999 999°
Interpolaatio	■	Suora neljällä akselilla
	■	Ympyrä kahdella akselilla
	■	Ruuvikierre: Ympyräkaarien ja suorien päällekkäinasettelu
Lauseenkäsittelyaika 3D-suora ilman sädekorjausta	■	1,5 ms
Akseliohjaus	■	Asemansäätöyksikkö: Paikoitusmittalaitteen signaalijaksot/1024
	■	Asemansäädön työkiertoaika: 3 ms
	■	Kierroslukusäädön työkiertoaika: 200 µs
Liikepituus	■	Maksimi 100 m (3 937 tuumaa)
Karan pyörimisnopeus	■	Maksimi 100 000 r/min (analoginen kierroslukuarvo)
Virheen kompensaatio	■	Lineaarinen ja ei-lineaarinen akselivirhe, välys, kääntöhuiput kaariliikkeillä, lämpölaajeneminen
	■	tartuntakitka
Tiedonsiirtoliitännät	■	V.24 / RS-232-C maks. 115 kBaudia
	■	Laajennetut LSV-2-protokollan mukaiset liitännät ohjauksen ulkoista käyttöä varten tiedonsiirtoliitännän kautta ohjelmiston **TNCremon** avulla
	■	Ethernet-liitäntä 1000 Base-T
	■	5 x USB (1 x edessä USB 4.0; 2 x takapuolella USB 3.0)
Ympäristön lämpötila	■	Käyttö: 5 °C ... +45 °C
	■	Varastointi: -35 °C ... +65 °C

Ohjaustoimintojen sisäänsyöttömuodot ja yksiköt	
Asemat, koordinaatit, ympyrän säteet, viistepituudet	-99 999.9999 ... +99 999.9999 (5,4: pilkkua edeltävät ja pilkun jälkeiset paikat) [mm]
Työkalun numerot	0 ... 32 767,9 (5,1)
Työkalun nimet	32 merkkiä, **TOOL CALL**-kutsulla kirjoitetaan lainausmerkkien " " väliin. Sallitut erikoismerkit: # $ % & . , - _
Delta-arvot työkalukorjauksia varten	-99,9999 ... +99,9999 (2.4) [mm]
Karan kierrosluvut	0 ... 99 999,999 (5,3) [r/min]
Syöttöarvot	0 ... 99 999,999 (5,3) [mm/min] tai [mm/hammas] tai [mm/1]
Viiveaika työkierrossa 9	0 ... 3 600,000 (4,3) [s]
Kierteen nousu eri työkierroissa	-9,9999 ... +9,9999 (2.4) [mm]
Karan suuntauskulma	0 ... 360,0000 (3,4) [°]
Kulma polaarikoordinaateille, kierrolle, tason käännölle	-360,0000 ... 360,0000 (3,4) [°]
Napakoordinaattikulma ruuviviivainterpolaatiota (CP) varten	-5 400,0000 ... 5 400,0000 (4,4) [°]
Nollapistenumerot työkierrossa 7	0 ... 2 999 (4,0)
Mittakerroin työkierroissa 11 ja 26	0,000001 ... 99,999999 (2,6)
Lisätoiminnot M	0 ... 9999 (4,0)
Q-parametrinumerot	0 ... 1999 (4,0)
Q-parametriarvot	-99 999,9999 ... +99 999,9999 (9.6)
Merkit (LBL) ohjelmahyppyjä varten	0 ... 65535 (5,0)
Merkit (LBL) ohjelmahyppyjä varten	Mielivaltainen tekstijono lainausmerkkien välissä (“ “)
Ohjelmaosatoistojen REP lukumäärä	1 ... 65 534 (5,0)
Virheen numero Q-parametritoiminnoilla FN 14	0 ... 1 199 (4,0)

Käyttäjätoiminnot

Käyttäjätoiminnot		
Lyhyt kuvaus	■	Perusversio: 3 akselia ja ohjattu kara
	□	Lisäakseli neljälle akselille ja ohjattu kara
	□	Lisäakseli viidelle akselille ja ohjattu kara
Ohjelman sisäänsyöttö	Im HEIDENHAIN-Klartext ja DIN/ISO	
Paikoitusmäärittelyt	■	Suorien ja ympyröiden asetusasemat suorakulmaisessa koordinaatistossa tai polaarisessa koordinaatistossa
	■	Mittamäärittelyt absoluuttisena tai inkrementaalisena
	■	Näyttö ja sisäänsyöttö yksikössä mm tai tuuma
Työkalukorjaukset	■	Työkalun säde koneistustasossa ja työkalun pituus
	x	Sädekorjattu muoto enintään 99 lauseen etukäteislaskennalla(M120)
Työkalutaulukot	Useampia työkalutaulukoita mielivaltaisella työkalujen määrällä	
Vakio ratanopeus	■	Perustuen työkalun keskipisteen rataan
	■	perustuen työkalun leikkaavaan särmään
Rinnakkaiskäyttö	NC-ohjelman laadinta graafisella tuella samanaikaisesti kun toista NC-ohjelmaa toteutetaan	
Lastuamistiedot	Karan kierrosluvun, lastuamisnopeuen, hammaskohtaisen syöttöarvon ja kierroskohtaisen syöttöarvon automaattinen laskenta	
3D-koneistus (Advanced Function Set 2)	**2**	Erityisen rekyylitön liikeohjaus
	2	3D-työkalukorjaus pintanormaalivektorin avulla
	2	Kääntöpään asetuksen muuttaminen elektronisen käsipyörän avulla ohjelmanajon aikana; työkalun ohjauspiste (työkalun kärjen tai kuulan keskipisteen asema) pysyy muuttumattomana (TCPM = **T**ool **C**enter **P**oint **M**anagement)
	2	Työkalun pitäminen kohtisuorassa muodolla
	2	Työkalun sädekorjaus kohtisuoraan liike- ja työkalusuunnan suhteen
Pyöröpöytäkoneistus (Advanced Function Set 1)	**1**	Muotojen ohjelmointi lieriön vaipalla
	1	Syöttöarvo yksikössä mm/min
Muotoelementit	■	Suora
	■	Viiste
	■	Ympyrärata
	■	Ympyrän keskipiste
	■	Ympyrän säde
	■	Tangentiaalisesti liittyvä ympyrärata
	■	Nurkan pyöristys

Käyttäjätoiminnot		
Muotoon ajo ja muodon jättö	■	suoran avulla: tangentiaalisesti tai kohtisuoraan
	■	kaarta pitkin
Vapaa muodonohjelmointi (FK)	**x**	Vapaa muodon ohjelmointi FK käyttäen HEIDENHAIN-selväkieliteks-tiä ja graafista tukea työkappaleille, joita ei ole mitoitettu NC-sääntöjen mukaan
Ohjelmahypyt	■	Aliohjelmat
	■	Ohjelmanosatoistot
	■	Ulkoiset NC-ohjelmat
Koneistustyökierrot	■	Poraustyökierrot poraukseen, kierreporaukseen tasausistukalla ja ilman
	■	Suorakulma- ja ympyrätaskun rouhinta
	x	Työkierrot syväporausta, kalvintaa, väljennystä ja upotusta varten
	x	Työkierrot sisä- ja ulkopuoliseen jyrsintään
	x	Suorakulma- ja ympyrätaskun silitys
	x	Työkierrot tasaisten ja vinojen pintojen rivijyrsintään
	x	Työkierrot suorien ja kaarevien urien jyrsintään
	x	Pistojonot kaarilla ja suorilla
	x	Muodon suuntainen muototasku
	x	Muotorailo
	x	Lisäksi voidaan järjestelmään integroida valmistajan työkiertoja – koneen valmistajan erityisesti laatimia koneistustyökiertoja.
Koordinaattimuunnos	■	Siirto, kierto, peilaus
	■	Mittakerroin (akselikohtainen)
	1	Koneistustason kääntö (Advanced Function Set 1)
Q-parametri Ohjelmointi muuttujien avulla	■	Matemaattiset toiminnot =, +, –, *, /, neliöjuurilaskenta
	■	Loogiset yhdistelyt (=, ≠, <, >)
	■	Sulkumerkkilaskenta
	■	sin α, cos α, tan α , arcus sin, arcus cos, arcus tan, a^n, e^n, ln, log, luvun absoluuttiarvo, vakio π, negaatio, pilkun jälkeisten tai pilkkua edeltävien merkkipaikkojen rajaus
	■	Ympyrälaskennan toiminnot
	■	Merkkijonoparametri

Käyttäjätoiminnot		
Ohjelmoinnin apuvälineet	■	Taskulaskin
	■	Kaikkien esiintyvien virheilmoitusten täydellinen lista
	■	Sisältöperusteinen ohjetoiminto virheilmoituksilla
	■	TNCguide, integroitu ohjeistusjärjestelmä
	■	Graafinen tuki työkiertojen ohjelmoinnissa
	■	Kommentti- ja ohjelmanselityslauseet NC-ohjelmassa
Teach-In	■	Hetkellisasemien suora talteenotto NC-ohjelmaan
Testausgrafiikka Esitystavat	**x**	Koneistuksen kulun graafinen simulaatio myös toisen NC-ohjelman käsittelyn aikana
	x	Tasokuvaus / Esitys 3 tasossa / 3D-kuvaus / 3D-viivagrafiikka
	x	Leikkauskuvan suurennus
Ohjelmointigrafiikka	■	Käyttötavalla **Ohjelmointi** piirretään sisäänsyötetyt NC-lauseet (2D-viivagrafiikka) myös silloin, kun toista NC-ohjelmaa toteutetaan.
Koneistusgrafiikka Esitystavat	**x**	Toteutettavien NC-ohjelmien graafinen esitys tasokuvana / kolmen tason kuvana / 3D-kuvauksena
Koneistusaika	■	Koneistusajan laskenta käyttötavalla **Ohjelman testaus**
	■	Koneistusajan näyttö käyttötavoilla **Yksittäislauseajo** ja **Jatkuva ohjelmanajo**.
Peruspisteen hallinta	■	Mielivaltaisten peruspisteien tallennukseen
Paluuajo muotoon	■	NC-ohjelman esiajo haluttuun NC-lauseeseen ja ajo laskettuun asetusasemaan koneistuksen jatkamista varten
	■	NC-ohjelman keskeytys, muodon jättö ja paluuajo muotoon
NollapistetaulukOT	■	Useampien nollapistetaulukoiden tallennus työkappalekohtaisilla nollapisteillä
Kosketusjärjestelmän työkierrot	**x**	Kosketusjärjestelmän kalibrointi
	x	Työkalun vinon asennon manuaalinen ja automaattinen kompensointi
	x	Peruspisteen manuaalinen ja automaattinen asetus
	x	Työkappaleiden automaattinen mittaus
	x	Työkalujen automaattinen mittaus

Lisälaitteet

Lisälaitteet	
Elektroniset käsipyörät	■ HR 510: kannettava käsipyörä ■ HR 550FS: kannettava käsipyörä näytöllä ■ HR 520: kannettava käsipyörä näytöllä ■ HR 130: sisäänrakennettu käsipyörä ■ HR 150: enintään kolme sisäänrakennettua käsipyörää HR 150 käsipyöräadapterin HRA 110 kautta
Kosketusjärjestelmät	■ TS 248: Kytkevä työkappalekosketusjärjestelmä kaapeliliitännällä ■ TS 260: Kytkevä työkappalekosketusjärjestelmä kaapeliliitännällä ■ TS 460: Kytkevä työkappalekosketusjärjestelmä infrapuna- ja radiosiirrolla ■ TS 642: Kytkevä työkappalekosketusjärjestelmä infrapunasiirrolla ■ TS 740: Suurtarkkuuksinen kytkevä työkappalekosketusjärjestelmä infrapunasiirrolla ■ TT 160: Kytkevä työkalukosketusjärjestelmä ■ TS 460: Kytkevä työkalukosketusjärjestelmä infrapunasiirrolla

12.4 Toimintovertailussa TNC 620 ja iTNC 530

Vertailu: Tekniset tiedot

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
Säätöpiiri	Maksimi 8 (siitä enintään 2 karaa)	Enintään 18
Sisäänsyöttötarkkuus ja näyttöaskel:		
■ Lineaariakselit	■ 0,01 µm	■ 0,1 µm
■ Kiertoakselit	■ 0,00001°	■ 0,0001°
Näyttö	15,1″ näyttöruutu ohjelmanäppäimillä tai 19″ näyttöruutu kosketusnäytöllä	19″ näyttöruutu tai 15,1″ näyttöruutu ohjelmanäppäimillä
Muistimedia NC-, PLC-ohjelmille ja järjestelmätiedostoille	CompactFlash-muistikortti	Kiintolevy tai Solid State Disk SSDR
Ohjelmamuisti NC-ohjelmille	2 Gtavua	>21 Gtavua
Lauseenkäsittelyaika	1.5 ms	0.5 ms
Interpolaatio		
■ Suora	■ 5 akselia	■ 5 akselia
■ Ympyrä	■ 3 akselia	■ 3 akselia
■ Ruuviviiva	■ Kyllä	■ Kyllä
■ Spline	■ Ei	■ Kyllä, optiolla #9
Laitteisto	Kompakti käyttöpöydässä tai modulaarinen kytkinkaapissa	Modulaarinen kytkinkaapissa

Vertailu: Tietoliitännät

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
Sarjaliitäntä RS-422	-	X

Lisätietoja: "Tietoliitännän asetus", Sivu 385

Vertailu: PC-ohjelmisto

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
ConfigDesign koneparametrien konfigurointia varten	Käytettävissä	Ei käytettävissä
TNCanalyzer huoltotiedostojen analysointia ja arviointia varten	Käytettävissä	Ei käytettävissä

Vertailu: Käyttäjätoiminnot

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
Ohjelman sisäänsyöttö		
■ smarT.NC	■ –	■ X
■ ASCII-editori	■ X, suoraan muokkauskelpoinen	■ X, muunnoksen jälkeen muokkauskelpoinen
Paikoitusmäärittelyt		
■ Viimeisen työkaluaseman asetus napapisteeksi (tyhjä CC-lause)	■ X (virheilmoitus, jos napapisteen vastaanotto ei ole yksiselitteinen)	■ X
■ Spline-lauseet (**SPL**)	■ –	■ X, optiolla #9
Työkalutaulukko		
■ Työkalutyyppien joustava hallinta	■ X	■ –
■ Valintakelpoisten työkalujen suodatettu näyttö	■ X	■ –
■ Lajittelutoiminto	■ X	■ –
■ Sarakenimet	■ Osittain dialogilla _	■ Osittain dialogilla **-**
■ Kaavaesitys	■ Vaihto näytönosituksen näppäimellä	■ Vaihto ohjelmanäppäimellä
■ Työkalutaulukon vaihto ohjausten TNC 620 ja iTNC 530 välillä	■ X	■ Ei mahdollinen
Kosketusjärjestelmätaulukot erilaisten 3D-kosketusjärjestelmien hallintaa varten	X	–
Lastuamisarvojen laskenta: Automaattinen kierroslukuja syöttöarvolaskenta	■ Yksinkertainen lastuamisarvolaskin ilman tallennettua taulukkoa ■ Lastuamisarvolaskin ilman tallennettua taulukkoa	Liittyen taustalla oleviin teknologiataulukoihin

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
Mielivaltaisten taulukoiden määrittely	■ Vapaasti määriteltävät taulukot (.TAB-tiedostot) ■ Lukeminen ja kirjoittaminen FN-toimintojen avulla ■ Määriteltävissä konfigurointitietojen avulla ■ Taulukoiden ja sarakkeiden nimien tulee alkaa kirjaimella eivätkä ne saa sisältää laskumerkkejä. ■ Lukeminen ja kirjoittaminen SQL-toimintojen avulla	■ Vapaasti määriteltävät taulukot (.TAB-tiedostot) ■ Lukeminen ja kirjoittaminen FN-toimintojen avulla
Liike työkaluakselin suunnassa		
■ Käsikäyttö (3D-ROT-valikko)	■ X	■ X, FCL2-toiminto
■ Käsipyörän päälletallennus	■ X	■ X, optio #44
Syöttöarvomäärittely:		
■ **FT** (Liikeaika sekunneissa)	■ –	■ X
■ **FMAXT** (aktiivisella pikaliikepotentiometrilla: liikeaika sekunneissa)	■ –	■ X
Vapaa muodon ohjelmointi FK		
■ NC-mitoituksesta poikkeavien työkappaleiden ohjelmointi	■ X, optio #19	■ X
■ FK-ohjelmien konvertointi Klartext-muotoon	■ –	■ X
■ FK-lauseet yhdessä **M89**-toiminnon kanssa	■ –	■ X
Ohjelmahypyt:		
■ Label-numeroiden maksimimäärä	■ 65535	■ 1000
■ Aliohjelmat	■ X	■ X
■ Aliohjelmien ketjutussyvyys	■ 20	■ 6
Q-parametriohjelmointi:		
■ FN 15: PRINT	■ –	■ X
■ FN 25: PRESET	■ –	■ X
■ FN 29: PLC LIST	■ X	■ –
■ FN 31: RANGE SELECT	■ –	■ X
■ FN 32: PLC PRESET	■ –	■ X
■ FN 37: EXPORT	■ X	■ –
■ Toiminnolla **FN 16** kirjoitus LOG-tiedostoon	■ X	■ –
■ Parametrisisällön näyttö lisätilanäytössä	■ X	■ –
■ **SQL**-toiminnot taulukoiden lukemista ja kirjoittamista varten	■ X	■ –

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
Graafinen tuki		
■ Ohjelmointigrafiikka 2D	■ X	■ X
■ REDRAW-toiminto (**UUSI PIIRTO**)	■ –	■ X
■ Ristikkoviivojen näyttö taustalla	■ X	■ –
■ Koneistusgrafiikka (tasokuvaus, esitys 3 tasossa, 3D-kuvaus)	■ X, optiolla #20	■ X
■ Suurtarkka kuvaus	■ X	■ X
■ Testausgrafiikka (tasokuvaus, esitys 3 tasossa, 3D-kuvaus)	■ X, optiolla #20	■ X
■ Työkalun näyttö	■ X, optiolla #20	■ X
■ Simulointinopeuden asetus	■ X, optiolla #20	■ X
■ Leikkuuviivan 3 tason koordinaatit	■ –	■ X
■ Laajannetut zoomaustoiminnot (hiirikäyttö)	■ X, optiolla #20	■ X
■ Aihion kehyksen näyttö	■ X, optiolla #20	■ X
■ Tasokuvauksen syvyysarvon esitys hiiren kohdalla	■ X, optiolla #20	■ X
■ Ohjelman testauksen kohdistettu pysäytys (**PYSÄYTYS LAUSEESSA**)	■ X, optiolla #20	■ X
■ Työkalunvaihtomakrojen huomiointi	■ X (poiketen todellisesta toteutuksesta)	■ X
Peruspistetaulukko		
■ Peruspistetaulukon rivi 0 manuaalisesti muokattavissa	■ X	■ –
Paletin hallinta		
■ Palettitiedostojen tuki	■ X, optio #22	■ X
■ Työkalusuunnattu koneistus	■ X, optio #22	■ X
■ Palettien peruspisteiden hallinta taulukossa	■ X, optio #22	■ X
Ohjelmoinnin apuvälineet:		
■ Syntaksielementtien värikorostukset	■ X	■ –
■ Taskulaskin	■ X (tieteellinen)	■ X (Standardi)
■ NC-lauseiden muunnos kommenteissa	■ X	■ –
■ Ohjelmanselityslauseet NC-ohjelmassa	■ X	■ X
■ Ohjelmatesti ohjelmanselitysnäkymällä	■ –	■ X
Dynaaminen törmäysvalvonta DCM:		
■ Törmäysvalvonta automaattikäytöllä	■ –	■ X, optio #40
■ Törmäysvalvonta manuaalikäytöllä	■ –	■ X, optio #40
■ Määriteltävän törmäyskappaleen graafinen esitys	■ –	■ X, optio #40
■ Tormäystarkastus ohjelmatestissä	■ –	■ X, optio #40
■ Kiinnittimen valvonta	■ –	■ X, optio #40
■ Työkalunpitimen hallinta	■ X	■ X, optio #40

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
CAM-grafiikkatuki:		
■ Muotojen vastaanotto Step-tiedoista ja Iges-tiedoista	■ X, optio #42	■ –
■ Koneistusasemien vastaanotto Step-tiedoista ja Iges-tiedoista	■ X, optio #42	■ –
■ Offline-suodatin CAM-tiedostoille	■ –	■ X
■ Venymäsuodatin	■ X	■ –
MOD-toiminnot:		
■ Käyttäjäparametrit	■ Konfigurointitiedot	■ Numerorakenne
■ OEM-ohjetiedostot huoltotoiminnoilla	■ –	■ X
■ Tietovälinetarkistus	■ –	■ X
■ Palvelupaketin lataus	■ –	■ X
■ Akselin asetus hetkellisaseman tallennukselle	■ –	■ X
■ Laskimen konfigurointi	■ X	■ –
Erikoistoiminnot:		
■ Takaperinohjelman laadinta	■ –	■ X
■ Adaptiivinen syötön säätö AFC:	■ –	■ X, optio #45
■ Laskimen määrittely toiminnolla **FUNCTION COUNT**	■ X	■ –
■ Viiveajan määrittely toiminnolla **FUNCTION FEED**	■ X	■ –
■ Viiveajan määrittely toiminnolla **FUNCTION DWELL**	■ X	■ –
■ Ohjelmoitujen koordinaattien määritys toiminnolla **FUNCTION PROG PATH**	■ X	■ –
Suurien muottityökalujen valmistustoiminnot:		
■ Globaalit ohjelmanasetukset GS	■ –	■ X, optio #44
Tilan näytöt:		
■ Q-parametrin sisällön dynaaminen näyttö, määriteltävät numeroalueet	■ X	■ –
■ Jäljellä olevan suoritusajan graafinen näyttö	■ –	■ X
Käyttöliittymän yksilölliset väriasetukset	–	X

Vertailu: Kosketustyökierrot käyttötavoilla KÄSIKÄYTTÖ ja SÄHKÖINEN KÄSIPYÖRÄ

Työkierto	TNC 620	iTNC 530
Kosketusjärjestelmätaulukot 3D-kosketusjärjestelmien hallintaa varten	X	–
Todellisen pituuden kalibrointi	X, optio #17	X
Todellisen säteen kalibrointi	X, optio #17	X
Peruskäännön määritys suoran avulla	X, optio #17	X
Peruspisteen asetus valinnaisella akselilla	X, optio #17	X
Nurkan asetus peruspisteeksi	X, optio #17	X
Ympyrän keskipisteen asetus peruspisteeksi	X, optio #17	X
Keskiakselin asetus peruspisteeksi	X, optio #17	X
Peruskäännön määritys kahden reiän/ympyräkaulan avulla	X, optio #17	X
Peruspisteen asetus neljän reiän/ympyräkaulan avulla	X, optio #17	X
Ympyrän keskipisteen asetus kolmen reiän/ympyräkaulan avulla	X, optio #17	X
Tason vinon asennon määritys ja kompensointi	X, optio #17	–
Mekaanisen kosketusjärjestelmän tuki hetkellisaseman manuaalisen vastaanoton avulla	Ohjelmanäppäimellä tai laitenäppäimellä	Laitenäppäimellä
Mittausarvojen kirjoitus peruspistetaulukkoon	X, optio #17	X
Mittausarvojen kirjoitus nollapistetaulukkoon	X, optio #17	X

Vertailu: Erot ohjelmoinnissa

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
Tiedostonhallinta:		
■ Nimen sisäänsyöttö	■ Avaa ponnahdusikkunan **Valitse tiedosto**.	■ Synkronoitu kursori
■ Näppäinyhdistelmien tuki	■ Ei käytettävissä	■ Käytettävissä
■ Suosikkien hallintaFavoritenverwaltung	■ Ei käytettävissä	■ Käytettävissä
■ Sarakenäkymän konfigurointi	■ Ei käytettävissä	■ Käytettävissä
Työkalun valinta taulukosta	Valinta tapahtuu Split-Screen-valikon kautta	Valinta tapahtuu ponnahdusikkunassa
Erikoistoimintojen ohjelmointi näppäimellä **SPEC FCT**	Painettaessa näppäintä ohjelmanäppäinpalkki avautuu alavalikoksi. Alavalikolta poistuminen: kun painat uudelleen **SPEC FCT**, ohjaus näyttää taas edellisen aktiivisena olleen palkin.	Painettaessa näppäintä ohjelmanäppäinpalkki liittyy viimeiseksi palkiksi. Valikolta poistuminen: kun painat uudelleen **SPEC FCT**, ohjaus näyttää taas edellisen aktiivisena olleen palkin.
Muotoon saapumisen ja muodosta poistumisen ohjelmointi näppäimellä **APPR DEP**	Painettaessa näppäintä ohjelmanäppäinpalkki avautuu alavalikoksi. Alavalikolta poistuminen: kun painat uudelleen **APPR DEP**, ohjaus näyttää taas edellisen aktiivisena olleen palkin.	Painettaessa näppäintä ohjelmanäppäinpalkki liittyy viimeiseksi palkiksi. Valikolta poistuminen: kun painat uudelleen **APPR DEP**, ohjaus näyttää taas edellisen aktiivisena olleen palkin.
Laitenäppäimen **END** painallus valikon **CYCLE DEF** ja **TOUCH PROBE** ollessa aktiivinen	Muokkaus päättyy ja tiedostonhallinta kutsutaan	Kukin valikko lopetetaan
Tiedostonhallinnan kutsu valikon **CYCLE DEF** ja **TOUCH PROBE** ollessa aktiivinen	Muokkaus päättyy ja tiedostonhallinta kutsutaan. Kukin ohjelmanäppäinpalkki pysyy valittuna, kun tiedostonhallinta lopetetaan	Virheilmoitus **NÄPPÄIN ILMAN TOIMINTOA**
Tiedostonhallinnan kutsu valikon **CYCL CALL**, **SPEC FCT**, **PGM CALL** ja **APPR DEP** ollessa aktiivinen	Muokkaus päättyy ja tiedostonhallinta kutsutaan. Kukin ohjelmanäppäinpalkki pysyy valittuna, kun tiedostonhallinta lopetetaan	Muokkaus päättyy ja tiedostonhallinta kutsutaan. Perusohjelmanäppäinpalkki valitaan, kun tiedostonhallinta lopetetaan

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
Nollapistetaulukko:		
■ Lajittelutoiminto arvojen mukaan akselin sisällä	■ Käytettävissä	■ Ei käytettävissä
■ Taulukon palautus	■ Käytettävissä	■ Ei käytettävissä
■ Luettelo/Lomake-näkymän vaihto	■ Vaihto näytönosituksen näppäimellä	■ Vaihto pikaohjelmanäppäimen avulla
■ Yksittäisen rivin lisäys	■ Yleisesti sallittu, uudelleennumerointi mahdollinen käskystä. Tyhjä rivi lisätään, täyttö arvolla 0 on toteutettava manuaalisesti	■ Sallittu vain taulukon lopussa. Rivi arvolla 0 lisätään kaikkiin sarakkeisiin
■ Yksittäisen akselin hetkellisarvon tallennus näppäimellä nollapistetaulukkoon	■ Ei käytettävissä	■ Käytettävissä
■ Kaikkien aktiivisten akseleiden hetkellisarvon tallennus näppäimellä nollapistetaulukkoon	■ Ei käytettävissä	■ Käytettävissä
■ Viimeksi kosketusjärjstelmällä mitatun paikoitusaseman tallennus näppäimellä	■ Ei käytettävissä	■ Käytettävissä
Vapaa muodon ohjelmointi FK:		
■ Yhdensuuntaisakseleiden ohjelmointi	■ Neutraali X/Y-koordinaateilla, vaihto toiminnolla **FUNCTION PARAXMODE**	■ Koneesta riippuva olemassa olevilla yhdensuuntaisakseleilla
■ Suhteellisten vertausten automaattinen korjaus	■ Muotoaliohjelmien suhteellisia vertauksia ei korjata automaattisesti	■ Kaikkien suhteellisten vertausten automaattinen korjaus
■ Koneistustason asetus ohjelmoinnissa	■ BLK-Form ■ Ohjelmanäppäin **Taso XY ZX YZ** poikkeavalla koneistustasolla	■ BLK-Form
Q-parametriohjelmointi:		
■ Q-parametrikaava SGN:llä	Q12 = SGN Q50 ■ arvolla Q 50 = 0 on Q12 = 0 ■ arvolla Q50 > 0 on Q12 = 1 ■ arvolla Q50 < 0 on Q12 -1	Q12 = SGN Q50 ■ arvolla Q50 >= 0 on Q12 = 1 ■ arvolla Q50 < 0 on Q12 -1

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
Käsittely virheilmoituksilla:		
■ Ohjeet virheilmoituksilla	■ Kutsu näppäimellä **ERR**	■ Kutsu näppäimellä **HELP**
■ Käyttötavan vaihto, kun ohjevalikko on aktiivinen	■ Ohjevalikko suljetaan käyttötavan vaihdon yhteydessä	■ Käyttötavan valinta ei ole sallittu (näppäin ilman toimintoa)
■ Taustakäyttötavan valinta, kun ohjevalikko on aktiivinen	■ Ohjevalikko suljetaan vaihdettaessa F12-toiminnolla	■ Ohjevalikko pysyy auki vaihdettaessa F12-toiminnolla
■ Identtiset virheilmoitukset	■ Kootaan listaan	■ Näytetään vain kerran
■ Virheilmoitusten kuittaus	■ Jokainen virheilmoitus (myös jos näytetään moninkertaisesti) on kuitattava, toiminto **POISTA KAIKKI** käytettävissä.	■ Virheilmoitus kuitataan vain kerran
■ Pääsy pöytäkirjatoimintoihin	■ Lokikirja ja tehokkaat suodatustoiminnot (virhe, näppäinpainallus) käytettävissä	■ Täydellinen lokikirja käytettävissä ilman suodatustoimintoa
■ Huoltotietojen tallennus	■ Käytettävissä. Järjestelmävirheellä ei laadita huoltotiedostoa	■ Käytettävissä. Järjestelmävirheellä ei automaattisesti laadita huoltotiedostoa
Hakutoiminto:		
■ Viimeksi etsittyjen sanojen lista	■ Ei käytettävissä	■ Käytettävissä
■ Aktiivisen lauseen elementtien näyttö	■ Ei käytettävissä	■ Käytettävissä
■ Kaikki käytettävissä olevien NC-lauseiden lista	■ Ei käytettävissä	■ Käytettävissä
Hakutoiminnon käynnistys merkitys-sä tilassa nuolinäppäimillä ylös/alas	Toimii enint. 50000 NC-lauseeseen, asetettavissa konfiguraatiotietojen avulla	Ei rajoituksia ohjelman pituuden suhteen
Ohjelmointigrafiikka:		
■ Mittakaavan mukainen hilaverkkoesitys	■ Käytettävissä	■ Ei käytettävissä
■ Muotoaliohjelmien muokkaus SLII-työkierroissa **AUTO DRAW ON** -toiminnolla	■ Virheilmoituksissa kursori pysyy pääohjelmassa NC-lauseessa **CYCL CALL**	■ Virheilmoituksissa kursori pysyy virheen aiheuttaneessa NC-lauseessa muotoaliohjelmassa
■ Zoomausikkunan siirto	■ Toistotoiminto ei käytettävissä	■ Toistotoiminto käytettävissä

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
Sivuakseleiden ohjelmointi:		
■ Syntaksi **FUNCTION PARAXCOMP**: Näytön ja siirtoliikkeiden käyttäytymisen määrittely	■ Käytettävissä	■ Ei käytettävissä
■ Syntaksi **FUNCTION PARAXMODE**: Siirrettävien yhdensuuntaisakseleiden järjestyksen määrittely	■ Käytettävissä	■ Ei käytettävissä
Valmistajatyökiertojen ohjelmointi		
■ Pääsy taulukkotietoihin	■ **SQL**-käskyillä ja **FN17**-/**FN18**- tai **TABREAD**-**TABWRITE**-toimintojen kautta	■ **FN 17**-/**FN 18**- tai **TABREAD**-**TABWRITE**-toiminnoilla
■ Pääsy koneparametreihin	■ **CFGREAD**-toiminnon avulla	■ **FN18**-toiminnolla
■ Vuorovaikutteisten työkiertojen laadinta käskyllä **CYCLE QUERY**, esim. kosketustyökierrot manuaalikäytöllä	■ Käytettävissä	■ Ei käytettävissä

Vertailu: Erot ohjelman testauksessa, toiminnallisuus

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
Siirtyminen **GOTO**-näppäintä	Toiminto mahdollinen vain, jos ohjelmanäppäintä **ALOITA YKS.LAUSE** ei ole vielä painettu.	Toiminto mahdollinen myös ohjelmanäppäimen **ALOITA YKS.LAUSE** painalluksen jälkeen
Koneistusajan laskenta	Koneistusaika lasketaan mukaan jokaisella START-ohjelmanäppäimen avulla käynnistetyn simulaation toistolla	Koneistusaika aloitetaan nollasta jokaisella START-ohjelmanäppäimen avulla käynnistetyn simulaation toistolla
Yksittäislause	Pistekuviotyökierroilla ja toiminnolla **CYCL CALL PAT** ohjaus pysähtyy jokaisen pisteen yhteydessä.	Ohjaus käsittelee pistekuviotyökierrot ja toiminnon **CYCL CALL PAT** yhtenä NC-lauseena.

Vertailu: Erot ohjelman testauksessa, käyttö

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
Zoomaustoiminto	Jokainen leikkaustaso on valittavissa yksittäisen ohjelmanäppäimen avulla	Leikkaustaso valittavissa kolmen pikanäppäimen avulla
Konekohtaiset lisätoiminnot M	Ohjaus virheilmoituksiin, jos ei integroitu PLC:hen	Jätetään huomiotta ohjelman testauksessa
Työkalutaulukon näyttö/muokkaus	Toiminto käytettävissä ohjelmanäppäimellä	Toiminto ei käytettävissä
Työkalukuvaus	■ Turkoosi: työkalun pituus ■ Punainen: terän pituus ja työkalu kosketuksessa ■ Sininen: terän pituus ja työkalu kosketuksessa	■ - ■ Punainen: työkalu kosketuksessa ■ Vihreä: työkalu ei kosketuksessa
3D-kuvauksen näkymävalinnat	Käytettävissä	Toiminto ei käytettävissä
Mallilaatu asetettavissa	Käytettävissä	Toiminto ei käytettävissä

Vertailu: Erot käsikäytössä, toiminnallisuus

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
Askelmittatoiminto	Askelmitta voidaan määritellä erikseen lineaari- ja kiertoakseleille.	Askelmitta koskee yhdessä vain lineaari- ja kiertoakseleita.
Peruspistetaulukko	Työkappalejärjestelmässä olevan koneen pöytäjärjestelmän perusmuunnos (kääntö ja kierto) sarakkeiden **X**, **Y** ja **Z** sekä tilakulman **SPA**, **SPB** ja **SPC** avulla. Lisäksi voidaan kunkin yksittäisen akselin akselikorjaukset määritellä sarakkeiden **X_OFFS** ... **W_OFFS** avulla. Toiminto voidaan haluttaessa konfiguroida. Rivi 0 manuaalisesti muokattavissa.	Työkappalejärjestelmässä olevan koneen pöytäjärjestelmän perusmuunnos (kääntö ja kierto) sarakkeiden **X**, **Y** ja **Z** sekä koneistustasossa tapahtuvan peruskäännön **ROT** (kierto) avulla. Lisäksi kierto- ja yhdensuuntaisakseleiden peruspisteet voidaan määritellä sarakkeiden **A** ... **W** avulla. Rivi 0 voidaan kuvata vain manuaalisten kosketustyökiertojen avulla.
Toiminta peruspisteen asetuksessa	Peruspisteen asettaminen kiertoakselille vaikuttaa akselikorjausten menettelyyn. Tämä korjaus vaikuttaa myös kinematiikan laskennassa ja työstötason käännössä. Koneparametrilla **presetToAlignAxis** (nro 300203) koneen valmistaja määrittelee akselikohtaisesti, mikä vaikutus kiertoakselin korjauksella on peruspisteeseen. ■ **True** (oletusarvo): Käytä siirtoa työkappaleen suuntaukseen. ■ **False**: Käytä siirtoa puskujyrsintään.	Koneparametrilla määritellyt kiertoakseleiden akselikorjaukset eivät vaikuta akseliasetuksiin, jotka on määritelty tason käännön toiminnossa. Koneparametrin MP7500 bitillä 3 määritellään se, huomioidaanko hetkellinen kiertoakselin asetus koneen nollapisteen suhteen, vai lähdetäänkö liikkeelle ensimmäisen kiertoakselin (yleensä C-akseli) 0°-asemasta.
Peruspisteen asetus	Vasta referenssiajon jälkeen on mahdollista asettaa peruspiste tai muuttaa peruspistettä peruspistetaulukon avulla.	Ennen referenssiajoa on mahdollista asettaa peruspiste tai muuttaa peruspistettä peruspistetaulukon avulla.
Peruspistetaulukon käsittely:		
Syöttöjen määrittely	Syötöt lineaari- ja kiertoakseleille määriteltävissä erikseen Painamalla ohjelmanäppäimiä **F** käyttötavalla **Käsikäyttö** voidaan lineaari- ja kiertoakseleille määritellä erilaisia syöttöjä. Nämä syöttöarvot ovat voimassa vain käyttötavalla **Käsikäyttö**.	Vain yksi syöttöarvo voidaan määritellä lineaari- ja kiertoakseleille.

Vertailu: Erot käsikäytössä, käyttö

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
Mekaanisten kosketuspäiden paikoitusarvojen vastaanotto	Hetkellisaseman tallennus ohjelmanäppäimellä laitenäppäimellä	Hetkellisaseman tallennus laitenäppäimellä

Vertailu: Erot käsittelyssä, käyttö

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
Käyttötavan vaihto sen jälkeen, kun koneistus on keskeytetty vaihtamalla käyttötavalle **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE** ja päätetty ohjelmanäppäimellä **SISÄINEN SEIS**.	Vaihdettaessa takaisin käyttötavalle **AUTOMAATTINEN OHJELMANKULKU**: Virheilmoitus **Esillä olevaa lausetta ei valittu**. Keskeytyskohdan valinta on suoritettava esilauseajolla	Käyttötavan vaihto sallittu, modaalinen informaatio tallennetaan, koneistusta voidaan jatkaa NC-käynnistyksellä
Siirtyminen FK-lauseisiin **GOTO**-näppäimellä sen mukaan, mihin saakka ne on toteutettu ennen käyttötavan vaihtoa	Virheilmoitus **FK-ohjelmointi: määrittelemätön käynnistysasema** Sisääntulo esilauseajolla sallittu	Siirtyminen sallittu
Lauseen esiajo:		
Näytönosituksen vaihto takaisintulolla	Mahdollinen vain, jos takaisintuloasemaan on jo valmiiksi saavuttu	Mahdollinen kaikissa käyttötiloissa
Virheilmoitukset	Virheilmoitukset pysyvät voimassa myös virheen poistamisen jälkeen ja on kuitattava erikseen	Virheilmoitukset kuitataan osittain automaattisesti virheen poistamisen jälkeen
Pistekuvio yksittäislauseessa	Pistekuviotyökierroilla ja toiminnolla **CYCL CALL PAT** ohjaus pysähtyy jokaisen pisteen jälkeen.	Ohjaus käsittelee pistekuviotyökierrot ja toiminnon **CYCL CALL PAT** yhtenä NC-lauseena.

Vertailu: Erot käsittelyssä, siirtoliikkeet

OHJE

Huomaa törmäysvaara!

Vanhemmissa ohjauksissa laaditut NC-ohjelmat voivat saada aikaan erilaisen siirtoliikkeen tai virheilmoituksen! Koneistuksen yhteydessä on törmäysvaara!

- Tarkasta NC-ohjelma ja ohjelmajaksot graafisen simulaation avulla.
- Testaa NC-ohjelma tai ohjelmajakso varovasti käyttötavalla **OHJELMANKULKU YKSITTÄISLAUSE**.
- Huomioi seuraavat tunnetut erot (seuraava luettelo mahdollisesti epätäydellinen!)

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
Käsipyörän välikäyttötoiminto **M118**-koodilla	Vaikuttaa konekoordinaatistossa	Vaikuttaa konekoordinaatistossa
Peruskäännön poisto **M143**-koodilla	**M143** poistaa määrittelyt sarakeista **SPA**, **SPB** ja **SPC** peruspistetaulukossa	**M143ei** poista syötettä sarakkeesta **ROT** peruspistetaulukosta, vain NC-ohjelmasta, vastaavien rivien uusi aktivointi palauttaa taas poistetun peruskäännön.
Muotoonajon ja muodonjätön liikkeiden skaalaus (**APPR/DEP/RND**)	Akselikohtainen mittakerroin sallittu, sädettä ei skaalata	Virheilmoitus
Muotoonajo/muodonjättö käskyllä **APPR/DEP**	Virheilmoitus, jos käskyllä **APPR/DEP LN** tai **APPR/DEP CT** on ohjelmoitu **R0**	Työkalun säteen 0 hyväksyntä ja korjaussuunta **RR**
Muotoonajo/muodonjättö käskyllä **APPR/DEP**, jos muotoelementit on määritelty pituudella 0	Muotoelementit pituudella 0 jätetään huomiotta. Muotoonajon ja muodonjätön liikkeet lasketaan kulloinkin ensimmäistä ja viimeistä voimassa olevaa muotoelementtiä varten.	Virheilmoitus annetaan, jos **APPR**-lauseen jälkeen on ohjelmoitu muotoelementti pituudella 0 (APPR-lauseessa ohjelmoidun ensimmäisen muotopisteen suhteen). Muotoelementin pituudella 0 ennen **DEP**-lausetta iTNC 530 ei anna virheilmoitusta, vaan laskee poistumisliikkeen viimeisen voimassa olevan muotoelementin mukaan.

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
Q-parametrien vaikutus	**Q60** ... **Q99** (**QS60** ... **QS99**) vaikuttavat aina periaatteessa paikallisesti.	**Q60** ... **Q99** (**QS60** ... **QS99**) vaikuttavat koneparametrin MP7251 mukaan muunnetuissa työkierto-ohjelmissa (.cyc) paikallisesti tai yleisesti. Ketjutetut kutsut voivat johtaa ongelmiin
Työkalun sädekorjauksen automaattinen peruutus	■ NC-lause koodilla **R0** ■ **DEP**-lause ■ Ohjelman valinta ■ **END PGM**	■ NC-lause koodilla **R0** ■ **DEP**-lause ■ Ohjelman valinta ■ Työkierron 10 **KIERTO** ohjelmointi ■ **PGM CALL**
NC-lauseet koodilla **M91**	Ei työkalun sädekorjauksen laskentaa	Työkalun sädekorjauksen laskenta
Menettely koodilla **M120 LA1**	Ei vaikutusta koneistukseen, koska ohjaus tulkitsee sisäänsyötön sisäisesti samaksi kuin **LA0**.	Mahdollinen ei-toivottu vaikutus koneistukseen, koska ohjaus tulkitsee sisäänsyötön sisäisesti samaksi kuin **LA2**.
Lauseajo pistetaulukoilla	Työkalu paikoitetaan seuraavan koneistettavan aseman kautta	Työkalu paikoitetaan viimeisen valmiiksi koneistetun aseman kautta
Tyhjä **CC**-lause (napapisteen tallennus edellisestä työkaluasemasta) NC-ohjelmassa	Koneistustason viimeisen paikoituslauseen tulee sisältää koneistustason molemmat koordinaatit	Koneistustason viimeisen paikoituslauseen ei tarvitse sisältää koneistustason molempia koordinaatteja. Voi olla ongelmallinen **RND**- tai **CHF**-lauseissa
Akselikohtaisesti skaalattu **RND**-lause	**RND**-lause skaalataan, tulos on ellipsi	Virheilmoitus annetaan
Reaktio, jos **RND**- tai **CHF**-lauseen edessä tai takana on muotoelementti pituudella 0	Virheilmoitus annetaan	Virheilmoitus annetaan, jos **RND**- tai **CHF**-lauseen edessä on muotoelementti pituudella 0 Muotoelementti pituudella 0 jätetään huomiotta, jos **RND**- tai **CHF**-lauseen takana on muotoelementti pituudella 0.

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
Ympyrä ohjelmointi napakoordinaateilla	Inkrementaalisella kiertokulmalla **IPA** ja kiertosuunnalla **DR** on oltava sama etumerkki. Muuten annetaan virheilmoitus	Kiertosuunnan etumerkkiä käytetään, jos **DR** ja **IPA** on määritelty eroavilla etumerkeillä.
Työkalun sädekorjaus ympyränkaarella sekä kierukkalinjalla avautumiskulmalla = 0	Kaaren/kierukan vierekkäisten elementtien liityntä muodostetaan. Lisäksi työkaluakselin liike toteutetaan juuri ennen tätä liityntää. Jos tämä elementti on ensimmäinen tai viimeinen korjattava elementti, seuraavat ja edeltävät elementit käsitellään kuten ensimmäinen tai viimeinen korjattava elementti	Kaaren/kierukan tasaetäisyyksisiä liikkeitä käytetään työkalun radan muotostamiseen
SLII-työkierrot 20 ... 24:		
■ Määriteltävien muotoparametrien lukumäärä	■ Enintään 16384 lausetta enintään 12 osamuodossa	■ Enintään 8192 muotoelementtiä jopa 12 osamuodossa, ei rajoituksia osamuodolle
■ Koneistustason määrittely	■ Työkaluakseli **TOOL CALL** -lauseessa määrittelee koneistustason.	■ Ensimmäisen osamuodon ensimmäisen liikelauseen akselit määrittelevät koneistustason
■ Paikoitusasema SL-työkierron lopussa	■ Konfiguroitavissa parametrilla **posAfterContPocket** (nro 201007), josko viimeisen ohjelmointiaseman kohdalla tulee ajaa loppuasemaan tai vain varmuuskorkeudelle. ■ Jos työkaluakseli ajetaan varmuuskorkeudelle, silloin ensimmäisellä siirtoliikkeellä ohjelmoidaan molemmat koordinaatit.	■ Konfiguroitavissa koneparametrilla MP7420, josko viimeisen ohjelmointiaseman kohdalla tulee ajaa loppuasemaan tai työkaluakselin varmuuskorkeudelle. ■ Jos työkaluakseli ajetaan varmuuskorkeudelle, silloin ensimmäisellä siirtoliikkeellä on ohjelmoitava koordinaatti.

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
SLII-työkierrot 20 ... 24:		
■ Käyttäytyminen saarekkeissa, jotka eivät ole taskun sisällä	■ Ei voi määritellä monimutkaisilla muotokaavoilla	■ Voidaan määritellä rajoitetusti monimutkaisilla muotokaavoilla
■ Määrätoimenpiteet SL-työkierroissa monimutkaisilla muotokaavoilla	■ Aidot määrätoimenpiteet suoritettavissa	■ Aidot määrätoimenpiteet ovat suoritettavissa vain rajoitetusti
■ Sädekorjaus aktiivinen käskyllä **CYCL CALL**	■ Virheilmoitus annetaan	■ Sädekorjaus poistetaan, NC-ohjelma suoritetaan
■ Akselinsuuntainen liikelause muotoaliohjelmassa	■ Virheilmoitus annetaan	■ NC-ohjelma suoritetaan
■ Lisätoiminnon **M** sisäänsyöttö	■ Virheilmoitus annetaan	■ M-toiminnot jätetään huomiotta
Lieriövaippakoneistus yleinen:		
■ Muodon kuvaus	■ Neutraali X/Y-koordinaateilla	■ Koneesta riippuva olemassa olevilla fysikaalisilla kiertoakseleilla
■ Siirtomäärittely lieriövaipalla	■ Neutraali X/Y-nollapistesiirrolla	■ Koneesta riippuva nollapistesiirto kiertoakseleilla
■ Siirtomäärittely peruskäännöllä	■ Toiminto käytettävissä	■ Toiminto ei käytettävissä
■ Ympyräohjelmointi koodilla C/CC	■ Toiminto käytettävissä	■ Toiminto ei käytettävissä
■ **APPR**-/**DEP**-lauseet muotomäärittelyllä	■ Toiminto ei käytettävissä	■ Toiminto käytettävissä
Lieriövaippakoneistus työkierrolla 28:		
Uran täydellinen tasausrouhinta	Toiminto käytettävissä	Toiminto ei käytettävissä
Lieriövaippakoneistus työkierrolla 29	Eintauchen suoraan uuman muotoon	Ympyrämäinen uuman muotoon-ajoliike
Taskun, kaulan ja uran työkierrot 25x:		
■ Sisäänpistoliikkeet	Raja-alueilla (geometriasuhteet työkalu/muoto) annetaan virheilmoitukset, jos sisäänpistoliikkeet saavat aikaan sopimattomia/kriittisiä menettelyjä	Raja-alueilla (geometriasuhteet työkalu/muoto) tehdään kohtisuora sisäänpisto

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
PLANE-toiminto:		
■ **TABLE ROT/COORD ROT**	Vaikutus: ■ Muunnostavat vaikuttavat kaikilla nk. vapailla kiertoakseleilla ■ **TABLE ROT** -käskyllä ohjaus ei paikoita vapaita kiertoakseleita aina vaan riippuen todellisasemasta, ohjelmoidusta tilakulmasta ja koneen kinematiikasta. Oletusarvo puuttuvalla valinnalla: ■ **COORD ROT** -käskyä käytetään	Vaikutus ■ Muunnostavat vaikuttavat yksinomaan C-kiertoakseleiden yhteydessä. ■ **TABLE ROT** -käskyllä ohjaus paikoittaa aina kiertoakselin. Oletusarvo puuttuvalla valinnalla: ■ **COORD ROT** -käskyä käytetään
■ Paikoitusmenettely	■ **SYM** ■ **SEQ**	■ **SEQ**
■ Kone on konfiguroitu akselikulmaan	■ Kaikkia **PLANE**-toimintoja voidaan käyttää	■ Vain **PLANE AXIAL** suoritetaan
■ Inkrementaalisen tilakulman ohjelmointi **PLANE AXIAL** -käskyn jälkeen	■ Virheilmoitus annetaan	■ Inkrementaalinen tilakulma tulkitaan absoluuttiarvoksi
■ Inkrementaalisen tilakulman ohjelmointi **PLANE SPATIAL** -käskyn jälkeen, jos kone on ohjelmoitu tilakulmaan	■ Virheilmoitus annetaan	■ Inkrementaalinen akselikulma tulkitaan absoluuttiarvoksi
■ **PLANE**-toimintojen ohjelmointi aktiivisella työkierrolla 8 **PEILAUS**.**PEILAUS**	■ Peilauksella ei ole vaikutusta kääntöön määrittelyn **PLANE AXIAL** ja työkierron**19** avulla.	■ Toiminto on käytettävissä kaikilla **PLANE**-toiminnoilla.
■ Akselin paikoitus koneilla, joissa on kaksi kiertoakselia esim. **L A+0 B+0 C+0** tai **L A+Q120 B+Q121 C+Q122**	■ Mahdollinen vain kääntötoiminnon jälkeen (virheilmoitus ilman kääntötoimintoa) ■ Määrittelemättömät parametrit saavat tilan **UNDEFINED**, niille ei anneta arvoa 0.	■ Tilakulman käytössä (koneparametriasetus) aina mahdollinen. ■ Ohjaus käyttää määrittelemättömille parametreille arvoa 0
Työkierto-ohjelmoinnin erikoistoiminnot:		
■ FN 17	■ Arvot tulostetaan aina metrimääräisinä.	■ Arvot tulostetaan aina aktiivisen NC-ohjelman yksiköissä.
■ FN 18	■ Arvot tulostetaan aina metrimääräisinä.	■ Arvot tulostetaan aktiivisen NC-ohjelman yksikössä.
Työkalun pituuden laskenta paikoitusnäytössä	Paikoitusnäytössä huomioidaan työkalutaulukon arvot **L** ja **DL** sekä arvo käskystä **TOOL CALL** koneparametrin **progToolCallDL**(nro 124501) mukaan.	Paikoitusnäytössä huomioidaan työkalun pituus **L** ja **DL** työkalutaulukosta.

Vertailu: Ero MDI-käytössä

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
Lisätoiminnot	■ Q-parametrin tilan näyttö ■ Lausetoiminnot, esim. **KOPIOI LAUSE** ■ ACC-asetukset ■ Lisäohjelmointitoiminnot, esim. **FUNCTION DWELL**	
NC-lauseiden ohitus	Erillinen ohjelmanäppäin MDI-käyttöä varten	Ohjelmanäppäin käyttötavalla **AUTOMAATTINEN OHJ.KULKU** on aktiivinen

Vertailu: Erot ohjelmointiaseman käytössä

Toiminto	TNC 620	iTNC 530
Demo-versio	NC-ohjelmia yli 100 NC-lauseella ei voi valita, virheilmoitus annetaan.	NC-ohjelmat voidaan valita, enintään 100 NC-lausetta esitetään, muut lauseet leikataan pois esityksestä
Demo-versio	Jos **PGM CALL** -käskyllä ketjuttamisessa saadaan enemmän kuin 100 NC-lausetta, testigrafiikka ei näytä kuvaa, virheilmoitus annetaan.	Ketjutetut NC-ohjelmat voidaan simuloida.
Demo-versio	CAD-Vieweristä NC-ohjelmaan voidaan siirtää enintään 10 elementtiä.	DXF-muuntimesta NC-ohjelmaan voidaan siirtää enintään 31 riviä.
NC-ohjelmien kopiointi	Kopiointi Windows Explorerilla hakemistoon/hakemistosta **TNC:**.	Kopioinnin on tapahduttava **TNCremon** tai ohjelmointiaseman tiedostonhallinnan kautta.
Ohjelmanäppäinpalkin vaihto	Palkin napsautus siirtää palkkia oikealle tai palkkia vasemmalle	Napsautus haluttuun palkkiin aktivoi sen

Hakemisto

3

3D-kosketusjärjestelmä
kalibrointi..... 206
käyttö..... 196
3D-peruskääntö..... 216

A

ACC..... 300
ADP..... 284
Akseliaseman tarkastus..... 159
Akseliasemien tarkastus..... 182
Asiakirjan katseluohjelma..... 87
Automaattinen ohjelman käynnistys 286
Automaattinen työkalun mittaus.... 129
Avainluvun sisäänsyöttö..... 331

B

Batch Process Manager..... 317
avaaminen..... 320
Käyttö..... 317
Perusteet..... 317
Tehtävälista..... 318
Tehtävälistan muuttaminen.. 324
Tehtävälistan määrittely..... 323
BAUD-arvon asetus..... 385
Block Check Character..... 387
BMP-tiedoston avaaminen..... 92

C

CAM-ohjelmointi..... 279

D

DNC..... 383

E

EnDat-mittalaite..... 159
Esiasetustaulukko..... **184**
Kosketustulosten vastaanotto.... 205
Esilauseajo..... 271
palettitaulukko..... 277
palettitaulukkoon..... 276
työkalukohtainen..... 316
Ethernet-liitäntä..... 390
Johdanto..... 390
konfigurointi..... 390, 395
Liitäntämahdollisuus..... 390
Verkkoaseman yhdistäminen ja irrotus..... 84
Excel-tiedostojen avaus..... 88

F

FCL..... 330
FCL-toiminto..... 32
FS, toiminnallinen turvallisuus.. 179
FUNCTION COUNT..... 302

G

GIF-tiedoston avaaminen..... 92
GOTO..... 257
Graafinen simulaatio..... 244
Työkalu..... 241
Grafiikan kierto, zoomaus ja siirto..... 243
Grafiikka..... 238
näkymävalinnat..... 239
Grafiikka-asetukset..... 336
Grafiikkatiedoston avaaminen..... 92

H

Hakemisto..... **76**
HTML-tiedostojen näyttö..... 89
Huoltotiedostojen tallennus..... 99
Hyppy
GOTO-käskyllä..... 257

I

Ikkunanhallinta..... 364
Indeksoitu työkalu..... 123
INI-tiedoston avaaminen..... 91
Internet-tiedostojen näyttö..... 89
Irtiajo..... 268
virtakatkoksen jälkeen..... 268
iTNC 530..... 54

J

JPG-tiedoston avaaminen..... 92
Järjestelmäasetukset..... 351

K

Karan kierrosluvun muuttaminen.... 177
Kehitystila..... 32
Kiintolevy..... 74
Kinematiikka..... 338
kommenttien esitys..... 258
Koneen akseleiden ajo..... 163
alkselisuuntanäppäimillä..... 163
askelittain..... 164
käsipyörällä..... 165
Koneen asetukset..... 338
Koneen konfiguraation lataus... 332
Koneistusajan määritys..... 246
Koneistustason kääntö..... 231
manuaalinen..... 231
Koneparametri
Esityksen muuttaminen..... 450
Luettelo..... 450
Koneparametrit..... 448
muuttaminen..... 448
Konfig-tiedot..... 448
Kosketus
3D-kosketusjärjestelmällä.... 196
varsijyrsimellä..... 194
Kosketusarvojen kirjoitus
nollapistetaulukkoon..... 204
peruspistetaulukkoon..... 205
Kosketuseleet..... 434
Kosketusnäyttö..... 432
kalibrointi..... 444
konfigurointi..... 444
puhdistus..... 445
Kosketuspaneeli..... 433
Kosketus tasoon..... 216
Kosketustoimintojen käyttö mekaanisilla kosketuspäillä tai mittakelloilla..... 195
Kosketustyökierrot..... 198
Käsikäyttötapa..... 198
manuaalinen..... 198
Käsieleet..... 434
Käsipyörä..... 165
Käsipyöräpaikoituksen päällekkäistallennus M118..... 296
Käyttäjähallinta..... 398
Käyttäjäparametri..... 450
Käyttäjäparametrit..... 448
Käyttäytyminen ETX-vastaanoton jälkeen..... 387
Käyttöajat..... 352
Käyttöpaneeli..... 58
Käyttötavat..... 60

L

Laskimen asetukset..... 337
Laskin..... 302
Lastuamistason siirto..... 245
Liikerajat..... 339
Liikkeenohjaus..... 284
Liittimien sijoittelu
tiedonsiirtoliitännät..... 465
Lisätoiminnot..... 291
karaa ja jäähdytysnestettä varten..... 292
koordinaattimäärittelyjä varten.... 293
ohjelmanajon valvontaa varten..... 292
ratakäyttäytymistä varten.... 296
sisäänsyöttö..... 291

M

M91, M92..... 293
MDI..... 287
Mittausarvojen kirjaus
protokolla..... 204
MOD-toiminnot
valinta..... 328
MOD-toiminto..... 328
lopetus..... 328
yleiskuvaus..... 329

N

NC-ohjelma
selitykset..... 260
NC-ohjelmien esitys..... 258
NC-ohjelmien selitykset..... 260
NC-virheilmoitus..... 94
Nollapistetaulukko
Kosketustulosten vastaanotto.... 204
Näyttönäppäimistö..... 59, 59
Näyttöruutu..... 57
kalibrointi..... 444
Näytönositus..... 58

O

Ohjeita virheilmoituksella..... 94
Ohjejärjestelmä..... 100
Ohjelma
selitykset..... 260
Ohjelmanajo..... 259
esilauseajo..... 271
irtiajo..... 268
jatkaminen keskeytyksen jälkeen..... 267
keskeytys..... 263
Mittaus..... 249
NC-lauseiden ohitus..... 251
suoritus..... 259
yleiskuvaus..... 259
ohjelman testaus..... 285
määrättyyn lauseeseen saakka..... 256
nopeuden asetus..... 244
Yleiskuvaus..... 253
Ohjelmiston numero..... 330
Ohjetiedostojen lataus..... 105

P

Paikkataulukko..... 134
Paikoittuminen
käännetyssä koneistustasossa... 295
Paikoitus..... 287
käsin sisäänsyöttäen..... 287
Palautus..... 379
Palettitalukko
Sarakkeiden lisäys..... 309
Palettitaulukko..... 306
käyttö..... 306
muokkaus..... 308
toteutus..... 310
valinta ja poistuminen..... 309
Palettitaulukko:Työkalukohtainen
Työkalukohtainen..... 313
Työkalukohtainen koneistus. 313
Palettitaulukon sarakkeet..... 306
Palomuuri..... 382
Paluuajo muotoon..... 278
Perusjärjestelmä..... 107
Kone..... 108
Koneistustaso..... 113
Perus..... 110
Sisäänsyöttö..... 114
Työkalu..... 115
Työkappale..... 111
Peruskääntö
määritys käsikäyttötavalla.... 213
Peruskääntö..... 213
Peruspiste
hallinta..... 184
Peruspisteen asetus käsin
halutulla akselilla..... 221
Keskiakseli peruspisteeksi.. 227
Nurkka peruspisteeksi..... 222
Ympyrän keskipiste peruspisteeksi..... 223
Peruspisteen manuaalinen asetus ilman 3D-kosketusjärjestelmää.... 193
Peruspisteen manuaalinen asetus... 220
Peruspistetaulukko..... **184**
Perusteet..... 106
PNG-tiedoston avaaminen..... 92
Poiskytkentä..... 162
Polku..... 76
Postprosessori..... 280
Prosessiketju..... 279
Pysäytys käskyllä..... 256
Päällekytkentä..... 158

Q

Q-parametri
tarkastus..... 261

R

Radiokosketusjärjestelmä
konfigurointi..... 346
määrittely..... 344
Radiokäsipyörä..... 168
kanavan asetus..... 349
konfigurointi..... 348
käsipyörän säilytyspaikan osoitus..... 348
lähetys asetus..... 349
tilastotiedot..... 350
Referenssipisteiden yliajo..... 158
RTS-johdon tila..... 387

S

Satzvorlauf
nach Stromausfall..... 271
Selain..... 89
Sisältöperusteiset ohjeet..... 100
Suojavyöhykkeet..... 339
suoritus..... 255
Syöttöarvo..... 176
muuttaminen..... 177

T

Tarvikkeet..... 117
Tehtäväpalkki..... 365, 443
Tekstitiedosto
avaaminen..... 91
Tiedonsiirto
Block Check Character..... 387
Handshake..... 387
Käyttäytyminen ETX-vastaanoton jälkeen..... 387
ohjelmisto..... 388
pariteetti..... 386
protokolla..... 386
pysäytysbitit..... 386
RTS-johdon tila..... 387
Software TNCserver..... 388
tietobitit..... 386
tietojärjestelmä..... 387
Tiedonsiirtoliitännät
liittimien sijoittelu..... 465
Tiedonsiirtonopeus..... 385
Tiedosto
suojaus..... 78
valinta..... 79
Tiedostonhallinta..... **74**
hakemisto..... 76
kutsu..... 77
tiedostotyyppi..... 74
ulkoinen tiedonsiirto..... 83
ulkoiset tiedostotyypit..... 76
Tiedostot
tuonti..... 86
Tietojen tallennus..... 379
Tietojen varmuustallennus..... **85**
Tietoliitäntä..... 385
asetus..... 385
Tilan näyttö..... 63
täydentävät..... 65
yleinen..... 63
Tilanäyttö..... 77
TNCguide..... 100
TNCremo..... 388
Toiminnallinen turvallisuus FS... 179
Toimintovertailu..... 474
Tuonti
taulukko iTNC 530
stä..... 131
tiedosto iTNC 530
stä..... 86
TXT-tiedoston avaaminen..... 91
Työkaluhallinta
kutsu..... 142
muokkaus..... 143
Työkalunhallinta..... 141

Työkalutyypit..... 146
Työkalu nimi..... 120
Työkalun käyttötestaus..... 138
Työkalun käyttötiedosto.... 138**, 341**
Työkalun mittaus..... 129
Työkalun numero..... 120
Työkalunpitimen hallinta..... 151
Työkalun pituus..... 120
Työkalun säde..... 121
Työkalunvaihto..... 137
Työkalutaulukko..... 122
muokkaus, poistuminen..... 129
Muokkaustoiminnot..... 130
perusteet..... 122
sisäänsyöttömahdollisuudet 127
Suodatintoiminnot..... 124
tuonti..... 131
Työkalutiedot..... 120
indeksointi..... 130
sisäänsyöttö taulukkoon..... 127
tuonti..... 148
vienti..... 148
Työkappaleen mittaus..... 228
Työkappaleen vinon aseman kompensointi
mittaamalla suoran kaksi pistettä..... 212
Työskentelytilan valvonta..... **247**
Työtilan valvonta..... 255
Tärinänvaimennus..... 300
Tätä käsikirjaa koskevia tietoja.... 26

U

Ulkoinen käyttöoikeus..... 341
Ulkoinen tiedonsiirto..... 83
USB-laite
irrottaminen..... 82
liittäminen..... 81

V

Varmuuskopiointi..... 379
Verkkoasetukset..... 390
ohjauskohtaiset..... 395
Verkkoliitäntä..... 84
Version numero..... **330**
Versionumerot..... 332
Videotiedoston näyttö..... 92
Virheilmoitus..... 94
ohjeita..... 94

Z

ZIP-arkisto..... 90

HEIDENHAIN

DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH
Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5
83301 Traunreut, Germany
☏ +49 8669 31-0
FAX +49 8669 32-5061
E-mail: info@heidenhain.de

Technical support FAX +49 8669 32-1000
Measuring systems ☏ +49 8669 31-3104
E-mail: service.ms-support@heidenhain.de
NC support ☏ +49 8669 31-3101
E-mail: service.nc-support@heidenhain.de
NC programming ☏ +49 8669 31-3103
E-mail: service.nc-pgm@heidenhain.de
PLC programming ☏ +49 8669 31-3102
E-mail: service.plc@heidenhain.de
APP programming ☏ +49 8669 31-3106
E-mail: service.app@heidenhain.de

www.heidenhain.de

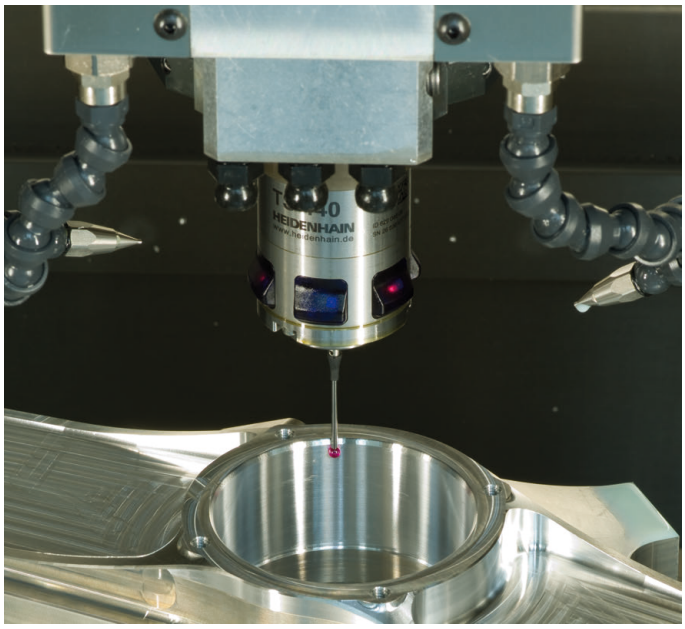
HEIDENHAIN-kosketusjärjestelmät

auttavat vähentämään sivuaikoja ja parantavat valmistettavien työkappaleiden mittapysyvyyttä.

Työkappaleen mittausjärjestelmät

TS 220	Kaapeliperusteinen signaalinsiirto
TS 440	Infrapunasiirto
TS 642, TS 740	Infrapunasiirto

- Työkappaleen suuntaus
- Peruspisteen asetus
- Työkappaleiden mittaus



Työkalujen mittausjärjestelmät

TT 160	Kaapeliperusteinen signaalinsiirto
TT 460	Infrapunasiirto

- 3.5 Työkalujen mittaus
- Kulumisen valvonta
- Työkappaleen rikkomääritys

Alkuperäinen asiakirja
1263172-F1 · Ver01 · SW07 · 10/2019 · H · Printed in Germany